# Staatskoerant
## VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

## THE UNION OF SOUTH AFRICA
# Government Gazette

VOL. CXVII.] PRYS 6d. PRETORIA, 4 AUGUSTUS 4 AUGUST 1939 PRICE 6d. [No. 2666.


*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.*

*All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.*

## PROKLAMASIES.

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE SIR PATRICK DUNCAN, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN SINT MICHIEL EN SINT JORIS, EEN VAN SY MAJESTEIT SE ADVOKATE BELESE IN DIE REG, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 155, 1939.]

### BEPERKINGS OP DIE INVOER VAN AARTAPPELS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*c*) van artikel *veertien* van die „ Landbouwplagen Wet, 1911 " (Wet No. 11 van 1911), soos van tyd tot tyd gewysig, verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat vanaf die eerste dag van Februarie 1940, die Bylae by Proklamasie No. 286 van 1936 hierby gewysig word deur invoeging van die volgende nuwe subparagraaf na subparagraaf (*b*) van paragraaf (2) van klousule 4:—

„ (*c*) 'n Sertifikaat van die Departement van Landbou van die verklaarde land van herkoms, of 'n sertifikaat van een of ander amptelike inrigting in daardie land wat die Minister toegestem het om te erken, waarin verklaar word dat die oes waarvan die aartappels verkry is amptelik op die land geïnspekteer is en dat die aartappels in voldoende mate van virussiektes vry was om te verseker dat die nakomelinge geskik sal wees vir saaddoeleindes, en waarin verder verklaar word dat genoemde oes nie gegroei het in die nabyheid van ongesonde aartappeloeste of ander plante wat met aartappel-virussiekte besmet was nie."

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Durban, op hede die Twee-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Nege-en-dertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

W. R. COLLINS.

## PROCLAMATIONS.

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR PATRICK DUNCAN, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, ONE OF HIS MAJESTY'S COUNSEL LEARNED IN THE LAW, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 155, 1939.]

### RESTRICTIONS ON THE IMPORTATION OF POTATOES.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (*c*) of section *fourteen* of the Agricultural Pests Act, 1911 (Act No. 11 of 1911), as amended from time to time, I hereby declare, proclaim and make known that from and after the first day of February, 1940, the Schedule to Proclamation No. 286 of 1936 is hereby amended by the insertion after subparagraph (*b*) of paragraph (2) of clause 4 of the following new sub-paragraph:

" (*c*) A certificate from the Department of Agriculture of the declared country of origin, or a certificate from some official institution in that country which the Minister has agreed to recognise, stating that the crop from which the potatoes were derived was officially inspected in the field and that the degree of freedom from virus diseases was sufficiently high to ensure the suitability of the progeny for seed purposes, and stating further that the said crop was not grown in the vicinity of any unhealthy potato crops or other plants infected with potato virus diseases."

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Durban, this Twenty-second day of July One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

W. R. COLLINS.

✱ 156, 1939.]

Nademaal ingevolge artikel *vyf-en-twintig* van die Wet op die Vee- en Vleisnywerhede, 1934, 'n besluit behoorlik geneem is waarby aanbeveel word dat die magistraatsdistrik Graaff-Reinet, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, tot 'n beesteverbeteringsgebied geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vier-en-twintig* van die Wet op die Vee- en Vleisnywerhede, 1934, hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat voornoemde gebied vanaf die datum van publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant* 'n beesteverbeteringsgebied is waarin dit van en na die eerste dag van Januarie 1941 onwettig sal wees om 'n bul van twaalf maande of ouer aan te hou of in te voer, tensy sodanige bul vooraf ooreenkomstig artikel *ses-en-twintig* van genoemde Wet, geïnspekteer en vir die teel van beeste goedgekeur is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Durban op hede die Twee-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Nege-en-dertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

W. R. COLLINS.

---

✱ No. 157, 1939.]

Nademaal ek in kennis gestel is dat 'n vakatuur ontstaan het in die verteenwoordiging van die kiesafdeling Pietermaritzburg-distrik in die Volksraad weens die bedanking van mnr. Francis Napier Broome, K.C., M.C.

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *ses-en-dertig* en *agt-en-vyftig* van die Kieswet, 1918 (No. 12 van 1918), hierby proklameer, verklaar en bekendmaak as volg:—

(1) dat 'n vakature bestaan in die verteenwoordiging van die kiesafdeling Pietermaritzburg-distrik in die Volksraad;

(2) dat 'n nominasiehofsitting gehou word op Dinsdag, 22 Augustus 1939, om tienuur in die voormiddag, in die magistraatshof, Pietermaritzburg, ten einde nominasies te ontvang van kandidate vir verkiesing om gemelde vakature te vul;

(3) dat indien 'n stemming nodig word in genoemde kiesafdeling deurdat meer as een persoon by die sluiting van die sitting van voormelde nominasiehof behoorlik genomineer is, genoemde stemming op Dinsdag, 12 September 1939, plaasvind en om seweuur in die môre begin en om agtuur in die aand van genoemde dag sluit; en

(4) dat die Magistraat, Pietermaritzburg, of 'n ander persoon wat wettiglik namens hom optree, by die verkiesing in genoemde kiesafdeling om gemelde vakature te vul, hierby tot Kiesbeampte benoem word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Umtata, op hede die Agt-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Nege-en-dertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. A. FAGAN.

---

✱ No. 158, 1939.]

RONDGAANDE HOF: SPRINGS.

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikels *drie* en *vier* van die „Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance", 1903 (Ordonnansie No. 10 van 1903, Transvaal), gelas, beveel en bepaal ek hierby dat 'n Rondgaande Hof op Springs, in die provinsie Transvaal, gehou word vir die distrikte Springs, Brakpan en Benoni, om 9.30 v.m., op Woensdag, 16 Augustus 1939.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Umtata, op hede die Nege-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Nege-en-dertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. A. FAGAN.

---

✱ No. 156, 1939.]

Whereas a resolution has been duly passed in terms of section *twenty-five* of the Livestock and Meat Industries Act, 1934, recommending that the Magisterial District of Graaff-Reinet, Province of the Cape of Good Hope, be proclaimed a cattle improvement area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *twenty-four* of the Livestock and Meat Industries Act, 1934, I do hereby proclaim, declare and make known that as from the date of publication of this proclamation in the *Gazette* the aforesaid area shall be a cattle improvement area in or into which it shall be unlawful from and after the first day of January, 1941, to keep or introduce any bull over twelve months of age, unless such bull has been previously inspected and approved for purposes of the breeding of cattle in terms of section *twenty-six* of the said Act.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Durban, this Twenty-second day of July One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

W. R. COLLINS.

---

✱ No. 157, 1939.]

Whereas it has been notified to me that a vacancy has occurred in the representation of the Electoral Division of Pietermaritzburg District in the House of Assembly, by reason of the resignation of Mr. Francis Napier Broome, K.C., M.C.;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by sections *thirty-six* and *fifty-eight* of the Electoral Act, 1918 (No. 12 of 1918), I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

(1) that a vacancy exists in the representation of the Electoral Division of Pietermaritzburg District in the House of Assembly;

(2) that a Nomination Court shall sit on Tuesday, the 22nd day of August, 1939, at ten o'clock in the forenoon, in the Magistrate's Court-room, Pietermaritzburg to receive nominations of candidates for election to fill the said vacancy;

(3) that if a poll becomes necessary in the Electoral Division aforesaid for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the said Nomination Court, the said poll shall be taken on Tuesday, the 12th day of September, 1939, and will commence at seven o'clock in the morning and will close at eight o'clock in the evening of the said day; and

(4) that the Magistrate, Pietermaritzburg, or other person lawfully acting for him, shall be and is hereby appointed to be Returning Officer at the election in the said Division, to fill the said vacancy.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Umtata, this Twenty-eighth day of July One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. A. FAGAN.

---

✱ No. 158, 1939.]

CIRCUIT COURT: SPRINGS.

Under and by virtue of the powers in me vested by sections *three* and *four* of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordinance No. 10 of 1903, Transvaal), I do hereby order, direct and appoint that a Circuit Court be held at Springs, in the Province of the Transvaal, for the Districts of Springs, Brakpan and Benoni, on Wednesday, 16th August, 1939, at 9.30 a.m.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Umtata, this Twenty-ninth day of July One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. A. FAGAN.

# GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

## DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1166.] [4 Augustus 1939.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om onderstaande aanstelling op sy persoonlike staf te maak, met ingang van 1 Augustus 1939:—

Aide-de-Camp: Luitenant F. G. T. Radloff, Unie-Verdedigingsmag, met die tydelike rang van kaptein.

## DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1154.] [4 Augustus 1939.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN VREDEREGTERS.

Kragtens artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal (1) die persone genoem in Deel I van onderstaande Bylae, vir solank dit hom behaag, aangestel as Vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld, en (2) die aanstellings van die persone genoem in Deel II daarvan ingetrek.

BYLAE.

DEEL I.

| *Distrik.* | *Wyk.* | *Persoon.* | *Adres.* |
|---|---|---|---|
| Herbert | Onder-Albania | Ds. Petrus Arnoldus de Wet | Plooysburg, Pk. Plooysburg. |
| Ladybrand | Commissiepoort | Izak Andries Olivier | Commissiepoort, Pk. Commissiepoort. |
| Gordonia | No. 2 | Petrus van der Merwe | Uitsig, Pk. Groblershoop. |
| Wodehouse | Holspruit | Arthur Walter Phillips | Flaauwkraal, Pk. Flaauwkraal. |
| Steytlerville | Veerenkraal | Ignatius Wilhelm Ferreira | Zandkraalspoort, Pk. Zandkraalspoort. |
| Johannesburg | Bezuidenhout | Edward Augustus Sayle | Bezuidenhoutlaan 49, Bezuidenhoutvallei, Johannesburg. |

DEEL II.

| *Distrik.* | *Wyk.* | *Persoon.* |
|---|---|---|
| Humansdorp | Zuurbron | Stephanus Ferreira. |
| Kuruman | Boteetlets | Leslie Dodd Smart |
| Maclear | Maclear | Daniel Jacobus Sutherland. |
| Bloemhof | Palmietfontein | Louis Frans Jacobus Wentzel. |
| Dundee | Dundee | James William Francis. |
| Ingwavuma | Maputaland | William Heyward Edmund Doyle. |
| Nongoma | No. 30 | William Joseph Loker. |
| Indwe | Lichfield | Willem Gerhardus van Rooyen. |
| Ceres | Skotland | Charl Francois van der Merwe. |
| Uitenhage | Sondagsrivier | David Richard Hume Featherstone. |

✱ No. 1155.] [4 Augustus 1939.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Kragtens artikel *ses* van Wet no. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal (1) vir solank dit hom behaag die persone genoem in deel I van onderstaande bylae aangestel as Kommissarisse van Ede vir die gebied teenoor hul name vermeld; (2) die persoon genoem in deel II van die bylae, aangestel as 'n Kommissaris van Ede vir die tydsduur en gebied teenoor sy naam vermeld; en (3) die aanstelling van die persone in deel III daarvan genoem, ingetrek vir die gebied teenoor hul name vermeld:

# GOVERNMENT NOTICES

## DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1166.] [4 August 1939.

It is notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to make the following appointment to his Personal Staff with effect from the 1st August, 1939:—

Aide-de-Camp: Lieutenant F. G. T. Radloff, Union Defence Forces, with the temporary rank of Captain.

## DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1154.] [4 August 1939.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons mentioned in Part II thereof.

SCHEDULE.

PART I.

| *District.* | *Ward.* | *Person.* | *Address.* |
|---|---|---|---|
| Herbert | Lower Albania | Rev. Petrus Arnoldus de Wet | Plooysburg, P.O. Plooysburg. |
| Ladybrand | Commissiepoort | Izak Andries Olivier | Commissiepoort, P.O. Commissiepoort. |
| Gordonia | No. 2 | Petrus van der Merwe | Uitsig, P.O. Groblershoop. |
| Wodehouse | Holspruit | Arthur Walter Phillips | Flaauwkraal, P.O. Flaauwkraal. |
| Steytlerville | Veerenkraal | Ignatius Wilhelm Ferreira | Zandkraalspoort, P.O. Zandkraalspoort. |
| Johannesburg | Bezuidenhout | Edward Augustus Sayle | 49 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg. |

PART II.

| *District.* | *Ward.* | *Person.* |
|---|---|---|
| Humansdorp | Zuurbron | Stephanus Ferreira. |
| Kuruman | Boteetlets | Leslie Dodd Smart. |
| Maclear | Maclear | Daniel Jacobus Sutherland. |
| Bloemhof | Palmietfontein | Louis Frans Jacobus Wentzel. |
| Dundee | Dundee | James William Francis. |
| Ingwavuma | Maputaland | William Heyward Edmund Doyle. |
| Nongoma | No. 30 | William Joseph Loker. |
| Indwe | Lichfield | Willem Gerhardus van Rooyen. |
| Ceres | Scotland | Charl Francois van der Merwe. |
| Uitenhage | Sundays River | David Richard Hume Featherstone. |

✱ No. 1155.] [4 August 1939.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *six* of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the area set opposite their names; (2) appointed the person mentioned in Part II of the Schedule referred to, to be a Commissioner of Oaths for the period and area set opposite his name, and (3) cancelled the appointments of the persons mentioned in Part III of the said Schedule to be Commissioners of Oaths for the area set opposite their names:—

BYLAE.

DEEL I.

| *Naam.* | *Adres.* | *Gebied.* |
|---|---|---|
| Walter Blumenthal | Congellaweg 47–49, Durban | Distrik Durban. |
| Shapurji Jivanji Randeria | Greystraat 175, Durban | Distrik Durban. |
| Izak Jacobus van Heerden | Derdestraat 30, Springs | Distrik Springs. |
| Ds. Peter Fred Williams | Fountainweg 29, Fordsburg Johannesburg | Distrik Johannesburg. |
| Richard Clements | Eerstelaan 75, Newton Park, Port Elizabeth | Distrik Port Elizabeth. |

DEEL II.

| *Naam.* | | *Gebied.* |
|---|---|---|
| Hugo Hendrik Loedolff Smuts | Vir so lank hy Prinsipaal van die Sekundêre Skool op Stanford is | Distrik Caledon. |

DEEL III.

| *Naam.* | *Gebied.* |
|---|---|
| Ds. Peter Fred Williams | Distrik Dundee. |
| Richard Clements | Distrik Uitenhage |
| George Gustaf Adolf Mollat | Distrik Namakwaland. |
| Stafford Kinsey Griffiths | Distrik Springs. |
| Alexander Primrose Grant | Distrik Germiston. |

✱ No. 1156.] [4 Augustus 1939.

TARIEF VIR GEREGSBODE, OOS-LONDEN.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf 2 (3) van Tabel „B" van die Tweede Aanhangsel van die Magistraatshowe-reëls van die Hof, soos by Goewermentskennisgewing No. 515 van 1936 gewysig, het die Magistraat van die distrik Oos-Londen, met die goedkeuring van die Minister van Justisie, die reistoelae wat in paragraaf 2 (1) van genoemde Tabel „B" vasgestel is, deur die toelaes soos in newensgaande bylae uiteengesit, vervang, met ingang van 15 Augustus 1939.

BYLAE.

1. 5d. Vir elke myl afgelê buite 'n omtrek van twee myl vanaf die Hofgebou, Oos-Londen, met die doel om geregtelike stukke te dien of ten uitvoer te lê; dit wil sê die mylafstand moet bereken word vanaf die punt waar die tweemyl-grens oorgesteek word.

2. Bovermelde reistoelae word alleen betaal ten opsigte van afstande wat werklik afgelê is.

3. Daarenbowe word die onkoste werklik aangegaan in verband met die vervoer van persone wat in hegtenis geneem word, toegelaat; met dien verstande dat sodanige onkoste, tesame met die toelae hierbo voorgeskryf, nie tweemaal die bedrag van die toelae neergelê in paragraaf 2 (1) van voormelde Tabel „B", te bowe mag gaan nie.

(Get.) J. C. SMUTS,
Minister van Justisie.

Pretoria, 31 Julie 1939.

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1134.] [4 Augustus 1939.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van die Plaaslik Geregistreerde Effekte van 3¾ persent, 1948-58, gesluit sal wees vanaf 15 Augustus 1939 tot en met 15 September 1939 en dat die diwidend betaalbaar op 15 September aanstaande, aan die effektehouers wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

✱ No. 1135.] [4 Augustus 1939.

GEWETENSGELD.

Die Ontvanger van Doeane- en Aksynsreg, Kaapstad, erken hierby ontvangs van 'n bedrag van 10s. (tien sjielings) naamloos gestuur in die vorm van 'n posorder (No. 402909, te Kaapstad uitgereik op 12 Julie 1939) aan 'n blanko vel papier vasgespeld.

✱ No. 1136.] [4 Augustus 1939.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuis, geleë op die hoek van Zwartkops- en Parkinstraat, Port Elizabeth, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, en aangewys ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1031 van 9 Julie 1937, vir die opberging van motorkarre, masjinerie en ru koopware onder waarborg op naam van die firma Parry, Leon & Hayhoe, Beperk;

SCHEDULE.

PART I.

| *Name.* | *Address.* | *Area.* |
|---|---|---|
| Walter Blumenthal | 47–49 Congella Road, Durban | District Durban. |
| Shapurji Jivanji Randeria | 175 Grey Street, Durban | District Durban. |
| Izak Jacobus van Heerden | 30 Third Street, Springs | District Springs. |
| Rev. Peter Fred Williams | 29 Fountain Road, Fordsburg, Johannesburg | District Johannesburg. |
| Richard Clements | 75 First Avenue, Newton Park, Port Elizabeth | District Port Elizabeth. |

PART II.

| *Name.* | | *Area.* |
|---|---|---|
| Hugo Hendrik Leodolff Smuts | Whilst Principal of the Secondary School at Stanford | District Caledon. |

PART III.

| *Name.* | *Area.* |
|---|---|
| Rev. Peter Fred Williams | District Dundee. |
| Richard Clements | District Uitenhage. |
| George Gustaf Adolf Mollat | District Namaqualand. |
| Stafford Kinsey Griffiths | District Springs. |
| Alexander Primrose Grant | District Germiston. |

✱ No. 1156.] [4 August 1939.

TARIFF FOR THE MESSENGER OF THE COURT, EAST LONDON.

Under and by virtue of the authority in him vested by paragraph 2 (3) of Table "B" of the Second Annexure to the Magistrates' Courts Rules of Court, as amended by Government Notice No. 515 of 1936, the Magistrate of the District of East London has, with the approval of the Minister of Justice, substituted the charges as set out in the Schedule hereto for the travelling allowance prescribed in paragraph 2 (1) of the said Table "B", such substitution to have effect as and from the 15th August, 1939.

SCHEDULE.

1. For travelling, in respect of each process served or executed, 5d. per mile beyond a radius of two miles from the Court-house, East London, such mileage to be computed from the point at which the two mile limit has been passed.

2. Such travelling allowance shall be payable only in respect of distances actually travelled.

3. There shall be allowed in addition the actual cost of conveyance of any person arrested; provided that such cost, together with the charges above prescribed shall not exceed twice the amount of the allowance prescribed in paragraph 2 (1) of the said Table "B".

(Sgd.) J. C. SMUTS,
Minister of Justice.

Pretoria, 31st July, 1939.

## DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1134.] [4 August 1939.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the 3¾ per cent. Local Registered Stock, 1948-58 will be closed from the 15th August, 1939, to the 15th September, 1939, both days inclusive, and that the dividend due on the 15th September next, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books.

✱ No. 1135.] [4 August 1939.

CONSCIENCE MONEY.

The Collector of Customs and Excise, Capetown, hereby acknowledges receipt of an amount of 10s. (ten shillings) anonymously forwarded in the form of a postal order (No. 402909, issued at Capetown on the 12th of July, 1939) pinned to a blank sheet of paper.

✱ No. 1136.] [4 August 1939.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate at corner of Zwartkops and Parkin Streets, Port Elizabeth, in the Province of Cape of Good Hope, appointed by Government Notice No. 1031 of 9th July, 1939, for the free warehousing under bond of motor cars, machinery and rough merchandise in the name of Messrs. Parry, Leon & Hayhoe, Limited;

So word hierby bekendgemaak dat kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „ Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 " (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

✱ No. 1137.] [4 Augustus 1939.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuis, geleë op Perseel No. 3, Block F, Shepstonestraat, Durban, in die provinsie Natal, aangewys ingevolge Goewermentskennisgewing No. 543 van 22 Maart 1929, vir die opberging van algemene koopware onder waarborg en op naam van die firma African Shipping;

So word hierby bekendgemaak, dat kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „ Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 " (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

✱ No. 1138.] [4 Augustus 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat David Adamson Pirie as Waarnemende Kommissaris van Pensioene aangestel is gedurende die afwesigheid met verlof van Sidney Burleigh Godbolt.

✱ No. 1142.] [4 Augustus 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel *een* van Wet No. 23 van 1875 (Natal), die aanstellings van William Lancashire as Waarnemende Koopvaardymeester in Durban vir die tydperk 25 Junie 1939 tot 30 Junie 1939 en Harold Mainwaring Rhodes as Koopvaardymeester in Durban vanaf 1 Julie 1939, goed te keur.

✱ No. 1143.] [4 Augustus 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat William Lancashire aangestel is as Waarnemende Ontvanger van Doeane en Aksyns, Durban, vir die tydperk 25 Junie 1939 tot 30 Junie 1939 en dat Harold Mainwaring Rhodes aangestel is as Ontvanger van Doeane en Aksyns, Durban, vanaf 1 Julie 1939.

✱ No. 1146.] [4 Augustus 1939.

VRAG-DUMPINGREG OP MOTORS EN LIGTE KOMMERSIËLE MOTORAFLEWERINGSWAENS VAN DIE VERENIGDE STATE VAN AMERIKA EN KANADA.

Aangesien ek, NICOLAAS CHRISTIAAN HAVENGA, Minister van Finansies, nadat verslag deur die Raad van Handel en Nywerheid uitgebring is, oortuig is dat—

(*a*) motorkarre en ligte kommersiële motorafleweringswaens met 'n drakrag van een ton en minder, synde produkte vervaardig in die Unie, van die Verenigde State van Amerika en Kanada na die Unie uitgevoer word of waarskynlik uitgevoer sal word teen vragtariewe of vragpryse minder as die vragtariewe deur die Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad verklaar as die normale vragpryse betaalbaar op sulke motorkarre en kommersiële motorafleweringswaens;

(*b*) so'n vermindering buitengewoon is;

(*c*) nadeel aan die motorkar- en motorafleweringswavervaardigingsnywerheid in die Unie veroorsaak kan word as gevolg van so'n vermindering; en

(*d*) dit in die openbare belang sal wees om 'n vragdumpingreg op sulke motorkarre en kommersiële motorafleweringswaens te hef;

bepaal ek, kragtens subartikel (6) van artikel *vyftien* van die „ Doeanetarief en Assijnsrechten Wijzigingswet, 1925 " (Wet No. 36 van 1925), soos gewysig, dat die minimum vragtariewe wat van toepassing is op genoemde motorkarre, en ligte kommersiële motorafleweringswaens met 'n drakrag van een ton en minder, verskeep van die Verenigde State van Amerika en Kanada na die verskillende hawes van ontlading vermeld in die bylae van hierdie kennisgewing, is soos in daardie bylae uiteengesit, en ek maak die pryse hierby bekend.

Na die verskyning van hierdie kennisgewing is, kragtens subartikel (7) van artikel *vyftien* van bovermelde Wet, soos gewysig, die vragdumpingreg waarvoor in daardie artikel voorsiening gemaak is, van toepassing op genoemde motorkarre en motorafleweringswaens.

Geteken te Pretoria op hede die 31ste dag van Julie 1939.

N. C. HAVENGA,
Minister van Finansies.

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 1137.] [4 August 1939.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate on Lot No. 3, Block F. Shepstone Street, Durban, in the Province of Natal, appointed by Government Notice No. 543 of 22nd March, 1929, for the free warehousing under bond of general merchandise in the name of Messrs African Shipping;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 1138.] [4 August 1939.

It is hereby notified for general information that David Adamson Pirie has been appointed Acting Commissioner of Pensions during the absence on leave of Sidney Burleigh Godbolt.

✱ No. 1142.] [4 August 1939.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, by virtue of the powers vested in him by section *one* of Act No. 23 of 1875 (Natal), has been pleased to approve of the appointments of William Lancashire as Acting Shipping Master, Durban, for the period 25th to 30th June, 1939, and Harold Mainwaring Rhodes as Shipping Master, Durban, from the 1st July, 1939.

✱ No. 1143.] [4 August 1939.

It is hereby notified for general information that William Lancashire has been appointed Acting Collector of Customs and Excise, Durban, for the period 25th June, 1939, to 30th June, 1939, and Harold Mainwaring Rhodes has been appointed Collector of Customs and Excise, Durban, with effect from 1st July, 1939.

✱ No. 1146.] [4 August 1939.

FREIGHT DUMPING DUTY ON MOTOR CARS AND LIGHT COMMERCIAL MOTOR VANS FROM THE UNITED STATES OF AMERICA AND CANADA.

I, NICOLAAS CHRISTIAAN HAVENGA, Minister of Finance, being satisfied after investigation and report by the Board of Trade and Industries that—

(*a*) motor cars, and light commercial motor vans of a carrying capacity of one ton and under, being products manufactured in the Union, have been or are being or are likely to be exported to the Union from the United States of America and Canada at rates of freight or at freight charges less than the rates of freight certified by the South African Shipping Board as being the normal freight rates chargeable on such motor cars and commercial motor vans;

(*b*) such reduction is exceptional in character;

(*c*) detriment to the motor car and motor van manufacturing industry in the Union may result from such reduction; and

(*d*) that it would be in the public interest to impose a freight dumping duty on such motor cars and commercial motor vans;

hereby determine, in terms of sub-section (6) of section *fifteen* of the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Act, 1925 (Act No. 36 of 1925), as amended, the minimum rates of freight which shall be applicable to the said motor cars, and light commercial motor vans of a carrying capacity of one ton and under, shipped from the United States of America and Canada to the several ports of discharge mentioned in the schedule to this notice to be as indicated in such schedule, and I do hereby notify the same.

In terms of sub-section (7) of section *fifteen* of the abovementioned Act, as amended, the freight dumping duty for which provision is made in that section will after the issue of this notification be applicable in respect of the said motor cars and commercial motor vans.

Signed at Pretoria on the 31st day of July, 1939.

N. C. HAVENGA,
Minister of Finance.

BYLAE.—SCHEDULE.

| Omskrywing. | Minimum vragtariewe van die Verenigde State van Amerika en Kanada na ondervermelde hawes in Afrika. | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Kaapstad. $ per kubieke ton. | Port Elizabeth. $ per kubieke ton. | Oos-Londen. $ per kubieke ton. | Mosselbaai. $ per kubieke ton. | Durban. $ per kubieke ton. | Lourenco Marques. $ per kubieke ton. |
| Motorkarre en ligte motorafleweringswaens met 'n drakrag van een ton en minder :— | | | | | | |
| In kiste | 8·00 | 8·50 | 9·00 | 9·50 | 9·50 | 10·00 |
| Nie in kiste nie | 10·00 | 10·50 | 11·00 | 11·50 | 11·50 | 12·00 |

| Description. | Minimum rates of freight from the United States of America and Canada to the undermentioned ports in Africa. | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Cape Town. $ per cubic ton. | Port Elizabeth. $ per cubic ton. | East London. $ per cubic ton. | Mossel Bay. $ per cubic ton. | Durban. $ per cubic ton. | Lourenco Marques. $ per cubic ton. |
| Motor cars, and light commercial motor vans of a carrying capacity of one ton and under :— | | | | | | |
| Boxed | 8·00 | 8·50 | 9·00 | 9·50 | 9·50 | 10·00 |
| Unboxed | 10·00 | 10·50 | 11·00 | 11·50 | 11·50 | 12·00 |

✱ No. 1153.] [4 Augustus 1939.

Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings van 1 April tot 31 Julie 1939.

Tesourie, Pretoria.

✱ No. 1153.] [4 August 1939.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, to 31st July, 1339.

Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE—RECEIPTS.

| Hoofde van Inkomste. | Heads of Revenue. | Maand Julie. *Month July.* | | Totaal 1 April tot 31 Julie. *Total 1st April to 31st July.* | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | 1939. | 1938. | 1939. | 1938. |
| | | £ | £ | £ | £ |
| Skatkissaldo's 31 Maart 1939 | Exchequer Balances, 31st March, 1939 | — | — | 1,325,813 | — |
| Skatkissaldo 30 Junie 1939 | Exchequer Balance, 30th June, 1939 | 997,694 | — | — | — |
| *Op Inkomsterekening.* | *On the Revenue Account.* | | | | |
| Invoerregte en Aksyns | Customs and Excise | 1,101,259 | *1,057,860* | 4,229,773 | *3,887,751* |
| Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese | Posts, Telegraphs and Telephones | 642,192 | *611,221* | 2,018,115 | *1,867,069* |
| Binnelandse Inkomste | Inland Revenue | 1,116,845 | *1,259,682* | 3,939,978 | *4,080,310* |
| | | 2,860,296 | *2,928,763* | 10,187,866 | *9,835,130* |
| Nasionale Padfonds | National Road Fund | 152,952 | *141,776* | 557,992 | *520,048* |
| Suid-Afrikaanse Naturelletrust | South African Native Trust | 176,300 | *157,613* | 497,091 | *460,290* |
| | | 3,189,548 | *3,228,152* | 11,242,949 | *10,815,468* |
| *Op Leningsrekening.* | *On the Loan Account.* | | | | |
| Terugbetaalde Lenings | Loan Recoveries | 428,967 | *303,709* | 701,123 | *614,670* |
| Tydelike Lenings opgeneem | Temporary Loans raised | 3,920,246 | — | 16,194,004 | — |
| Unie van Suid-Afrika 4 persent Ingeskrewe Effekte | Union of South Africa 4 per cent. Inscribed Stock | 83,100 | — | 554,700 | — |
| Unie van Suid-Afrika 3½ persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1954–59 | Union of South Africa 3½ per cent. Local Registered Stock, 1954–59 | 827,800 | — | 2,422,600 | — |
| Unie van Suid-Afrika 3½ persent Ingeskrewe Effekte, 1954–59 | Union of South Africa 3½ per cent. Inscribed Stock, 1954–59 | 1,450,000 | — | 3,610,000 | — |
| *Ander Ontvangste.* | *Other Receipts.* | | | | |
| Terugstortings-inkomstebegrotingsposte, 1938–1939 | Surrenders Revenue Votes, 1938–39 | 13,243 | — | 140,374 | — |
| Terugstortings-leningsbegrotingsposte, 1938–39 | Surrenders Loan Votes, 1938–39 | — | — | 181,263 | — |
| TOTAAL.....£ | TOTAL.....£ | 9,912,904 | — | 35,047,013 | — |
| TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo)....£ | TOTAL (including opening Balance).....£ | 10,910,598 | — | 36,372,826 | — |

## UITBETALINGS—ISSUES.

| Dienste. | Service. | Begroting, *Estimate*, 1939–40. | Maand Julie. Month of July. | | Totaal 1 April tot 31 Julie. *Total 1st April to 31st July.* | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1939. | 1938. | 1939. | 1938. |
| *Op Inkomsterekening.* | *On the Revenue Account.* | £ | £ | £ | £ | £ |
| 1. S.E. die Goewerneur-generaal | H. E. the Governor-General | 26,630 | 4,000 | *3,000* | 14,000 | *12,000* |
| 2. Senaat | Senate | 44,372 | 5,175 | *3,775* | 15,700 | *14,810* |
| 3. Volksraad | House of Assembly | 144,982 | 10,383 | *10,280* | 51,278 | *32,014* |
| 4. Eerste Minister en Buitelandse Sake | Prime Minister and External Affairs | 169,650 | 25,000 | *20,000* | 42,000 | *35,000* |
| 5. Justisie | Justice | 98,000 | 8,000 | *11,000* | 37,000 | *36,000* |
| 6. Hoër Howe | Superior Courts | 274,370 | 20,370 | *26,000* | 85,370 | *92,000* |
| 7. Magistrate en Distriksadministrasie | Magistrates and District Administration | 730,250 | 60,250 | *61,000* | 244,250 | *239,000* |
| 8. Gevangenisse | Prisons and Gaols | 712,823 | 60,000 | *63,000* | 224,000 | *229,000* |
| 9. Polisie | Police | 3,067,719 | 265,000 | *260,000* | 1,014,000 | *926,000* |
| 10. Tesourie | Treasury | 48,870 | 4,000 | *3,000* | 16,000 | *14,000* |
| 11. Staatskuld | Public Debt | 6,029,378 | 439,497 | *468,497* | 1,810,129 | *1,873,104* |
| 12. Pensioene | Pensions | 5,304,250 | 405,000 | *400,000* | 1,905,000 | *1,818,500* |
| 13. Provinsiale Administrasies | Provincial Administrations | 7,030,728 | 1,294,000 | *1,331,000* | 3,790,700 | *3,607,000* |
| 14. Diverse Dienste | Miscellaneous Service | 109,550 | 10,000 | *9,000* | 29,000 | *30,000* |
| 15. Hoë Kommissaris in Londen | High Commissioner in London | 78,000 | 6,000 | *5,000* | 23,000 | *22,000* |
| 16. Binnelandse Inkomste | Inland Revenue | 203,870 | 17,000 | *16,000* | 68,000 | *61,000* |
| 17. Invoerregte en Aksyns | Customs and Excise | 315,485 | 25,000 | *20,000* | 100,485 | *97,200* |
| 18. Auditeursdepartement | Audit | 78,500 | 6,500 | *6,600* | 25,800 | *26,000* |
| 19. Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte | State Advances Recoveries Office | 118,000 | 9,500 | *9,800* | 34,500 | *35,100* |
| 20. Handel en Nywerheid | Commerce and Industries | 141,643 | 9,000 | *12,000* | 30,000 | *75,000* |
| 21. Verdediging | Defence | 2,237,620 | 200,000 | *160,000* | 630,000 | *530,000* |
| 22. Lande | Lands | 387,727 | 35,000 | *34,000* | 125,000 | *115,000* |
| 23. Registrasiekantoor | Deeds | 69,081 | 5,000 | *5,000* | 20,000 | *20,000* |
| 24. Opmetings | Surveys | 111,545 | 10,000 | *5,000* | 40,000 | *20,000* |
| 25. Mynwese | Mines | 816,297 | 76,000 | *50,000* | 229,000 | *213,000* |
| 26. Besproeiing | Irrigation | 347,630 | 25,000 | *20,000* | 86,000 | *90,000* |
| 27. Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese | Posts, Telegraphs and Telephones | 4,336,600 | 390,000 | *310,000* | 1,400,000 | *1,265,000* |
| 28. Publieke Werke | Public Works | 1,479,629 | 120,000 | *98,000* | 428,300 | *384,500* |
| 29. Binnelandse Sake | Interior | 365,480 | 32,500 | *22,000* | 136,000 | *116,000* |
| 30. Staatsdienskommissie | Public Service Commission | 31,850 | 2,500 | *2,000* | 10,000 | *8,000* |
| 31. Hospitale vir Sielsiekes en Inrigtings vir Swaksinniges | Mental Hospitals and Institutions for Feeble Minded | 807,850 | 65,000 | *49,000* | 262,000 | *229,000* |
| 32. Drukwerk en Skryfbehoeftes | Printing and Stationery | 382,991 | 30,000 | *50,000* | 115,000 | *125,000* |
| 33. Volksgesondheid | Public Health | 830,800 | 42,500 | *45,000* | 202,500 | *185,000* |
| 34. Naturellesake | Native Affairs | 728,330 | 59,000 | *52,000* | 228,000 | *198,000* |
| 35. Unie-Onderwys | Union Education | 1,231,105 | 130,000 | *128,000* | 545,000 | *528,000* |
| 36. Industrieskole en Verbeteringsgestigte | Industrial Schools and Reformatories | 183,491 | 21,000 | *21,000* | 61,000 | *51,000* |
| 37. Volkswelsyn | Social Welfare | 729,262 | 65,262 | *50,000* | 225,262 | *187,000* |
| 38. Arbeid | Labour | 534,493 | 30,000 | *40,000* | 110,000 | *120,000* |
| 39. Landbou | Agriculture | 1,301,001 | 160,000 | *179,000* | 470,000 | *539,000* |
| 40. Landbou (Hulp aan Boere) | Agriculture (Assistance to Farmers) | 1,992,500 | 100,000 | *80,000* | 542,000 | *437,000* |
| 41. Landbou (Algemeen) | Agriculture (General) | 304,700 | 25,000 | *16,000* | 80,000 | *81,000* |
| 42. Landbou (Onderwys en Proefplase) | Agriculture (Education and Experimental Farms) | 216,378 | 18,000 | *16,000* | 68,000 | *56,000* |
| 43. Landbou (Bosbou) | Agriculture (Forestry) | 288,584 | 22,000 | *19,000* | 93,000 | *74,000* |
| | * | 44,442,014 | 4,347,437 | *4,189,952* | 15,666,274 | *14,846,228* |
| Nasionale Padfonds | National Road Fund † | 1,850,000 | 169,585 | *141,776* | 574,625 | *520,048* |
| Suid-Afrikaanse Naturelletrust | South African Native Trust † | 788,000 | 181,447 | *157,613* | 502,238 | *460,290* |
| | £ | 47,080,014 | 4,698,469 | *4,489,341* | 16,743,137 | *15,826,566* |
| *Op Leningsrekening.* | *On the Loan Account.* | | | | | |
| A. Spoorweë en Hawens | Railways and Harbours | 6,500,000 | 350,000 | *300,000* | 1,610,223 | *1,400,000* |
| B. Publieke Werke | Public Works | 1,800,000 | 93,000 | *151,000* | 400,000 | *592,500* |
| C. Telegraaf- en Telefoonwese | Telegraphs and Telephones | 1,295,000 | 110,000 | *85,000* | 350,000 | *370,000* |
| D. Lande en Nedersettings | Land and Settlements | 1,737,000 | 80,000 | *25,000* | 300,000 | *642,000* |
| E. Besproeiing | Irrigation | 1,597,400 | 140,000 | *100,000* | 475,000 | *420,000* |
| F. Plaaslike Werke en Lenings | Local Works and Loans | 6,621,100 | 481,475 | *574,100* | 1,592,061 | *1,067,900* |
| G. Land- en Landboubank | Lands and Agricultural Bank | 1,000,000 | — | *50,000* | — | *50,000* |
| H. Bosbou | Forestry | 367,550 | 32,000 | *30,000* | 116,000 | *106,000* |
| J. Naturellesake | Native Affairs | 1,000,000 | — | *350,000* | — | *350,000* |
| K. Landbou | Agriculture | 414,500 | 10,000 | *45,000* | 58,000 | *117,500* |
| L. Arbeid | Labour | 228,000 | 15,000 | *15,000* | 48,000 | *47,000* |
| M. Hulp aan Boere | Assistance to Farmers | 750,000 | 75,000 | *130,000* | 295,000 | *555,000* |
| N. Volkswelsyn | Social Welfare | 80,000 | 18,000 | *10,000* | 55,000 | *58,000* |
| O. Verdediging | Defence | 800,000 | — | — | 80,000 | — |
| P. Vishawes | Fishing Harbours | 84,450 | — | — | — | — |
| Kapitaal vir Vervaardiging van Ammunisie | Capital for Manufacture of Ammunition | — | — | — | — | *70,000* |
| | £ | 24,275,000 | 1,404,475 | *1,865,100* | 5,379,284 | *5,845,900* |
| Totaal Uitbetalings teen Toeëiening | Total Issues against Appropriations | 71,355,014 | 6,102,944 | *6,354,441* | 22,122,421 | *21,672,466* |
| *Ander Uitbetalings.* | *Other Issues.* | | | | | |
| Terugbetaling van Tydelike Lenings | Temporary Loans Repaid | — | 2,583,626 | — | 11,903,789 | — |
| Unieleningsertifikate Terugbetaal | Union Loan Certificates Repaid | — | 15,000 | — | 88,000 | — |
| Unie van Suid-Afrika 5 persent Sparingseffekte, 1940—Afgelos | Union of South Africa 5 per cent. Savings Stock, 1940—Redeemed | — | 533 | — | 2,276 | — |
| Unie van Suid-Afrika 4 persent Sparingseffekte, 1943–53—Afgelos | Union of South Africa 4 per cent. Savings Stock, 1943–53—Redeemed | — | 39 | — | 2,014 | — |
| Koste in verband met Lenings Opgeneem | Costs of Raising Loans | — | 20,704 | — | 60,574 | — |
| Uitvoersubsidierekening | Export Subsidy Account | — | — | — | — | — |
| Uitbetalings Inkomste-begrotingsposte, 1938–39 | Issues Revenue Votes, 1938–39 | — | — | — | 6,000 | — |
| Uitbetalings Lenings-begrotingsposte, 1938–39 | Issues Loan Votes, 1938–39 | — | — | — | — | — |
| | | — | 8,722,846 | — | 34,185,074 | — |
| Skatkissaldo's 31 Julie 1939 | Exchequer Balances, 31st July, 1939 | — | 2,187,752 | — | 2,187,752 | — |
| TOTALE | TOTALS £ | — | 10,910,598 | — | 36,372,826 | — |

* Jaarlikse Toewysings.—* Annual Appropriations.
† Vaste Toewysigings—Wet No. 42 van 1935 en Wet No. 41 van 1925 soos gewysig.
† Standing Appropriations—Act No. 42 of 1935 and Act No. 41 of 1925, as amended.

✱ No. 1157.] SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK. [4 Augustus 1939.

Staat, ingevolge Artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 28ste dag van Julie 1939.

| Laste (Passiva). | £ | s. | d. |
|---|---|---|---|
| Kapitaal | 1,000,000 | 0 | 0 |
| Reserwe | 1,000,000 | 0 | 0 |
| Banknote in omloop | 18,463,710 | 0 | 0 |
| Deposito's van— | | | |
| (*a*) Regering | 1,816,773 | 0 | 4 |
| (*b*) Bankiers | 21,188,317 | 3 | 2 |
| (*c*) Ander | 5,324,354 | 8 | 10 |
| Te Betale Wissels | — | | |
| Ander Verpligtings | 1,203,061 | 3 | 2 |
| | £49,996,215 | 15 | 6 |

| Bate (Activa). | £ | s. | d. |
|---|---|---|---|
| Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £2,573,140. 12s. 9d. buite die Unie gehou) | 26,638,306 | 1 | 5 |
| Pasmunt | 176,390 | 3 | 2 |
| Verdiskonteerde Wissels— | | | |
| (*a*) Binnelandse | 13,688 | 16 | 9 |
| (*b*) Buitelandse | 5,500,064 | 13 | 9 |
| (*c*) Skatkispromesses van die Unie-regering | — | | |
| Lenings en Voorskotte aan die Regering | 1,700,000 | 0 | 0 |
| Ander Lenings en Voorskotte | — | | |
| Beleggings | 2,655,241 | 3 | 3 |
| Ander Bate | 13,312,524 | 17 | 2 |
| | £49,996,215 | 15 | 6 |

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 56·9 persent.
Geteken die 1ste dag van Augustus, 1939.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

✱ No. 1157.] SOUTH AFRICAN RESERVE BANK. [4 August 1939.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 28th day of July, 1939.

| Liabilities. | £ | s. | d. |
|---|---|---|---|
| Capital | 1,000,000 | 0 | 0 |
| Reserve | 1,000,000 | 0 | 0 |
| Notes in Circulation | 18,463,710 | 0 | 0 |
| Deposits— | | | |
| (*a*) Government | 1,816,773 | 0 | 4 |
| (*b*) Bankers | 21,188,317 | 3 | 2 |
| (*c*) Other | 5,324,354 | 8 | 10 |
| Bills Payable | — | | |
| Other Liabilities | 1,203,061 | 3 | 2 |
| | £49,996,215 | 15 | 6 |

| Assets. | £ | s. | d. |
|---|---|---|---|
| Gold Coin and Bullion (of which £2,573,140. 12s. 9d. held outside the Union) | 26,638,306 | 1 | 5 |
| Subsidiary Coin | 176,390 | 3 | 2 |
| Bills Discounted— | | | |
| (*a*) Domestic | 13,688 | 16 | 9 |
| (*b*) Foreign | 5,500,064 | 13 | 9 |
| (*c*) Union Government Treasury Bills | — | | |
| Loans and Advances to the Government | 1,700,000 | 0 | 0 |
| Other Loans and Advances | — | | |
| Investments | 2,655,241 | 3 | 3 |
| Other Assets | 13,312,524 | 17 | 2 |
| | £49,996,215 | 15 | 6 |

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 56·9 per cent.
Dated this 1st day of August, 1939.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

✱ No. 1158.] [4 Augustus 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit die Minister van Finansies behaag het om die volgende wysigings van Goewermentskennisgewings Nos. 1119 van 26 Augustus 1932 en 229 van 20 Februarie 1932 goed te keur:—

(1) Die vervanging van sub-paragrawe (i) en (ii) van item 61 (*a*) deur die volgende nuwe sub-paragrawe:—

„ (i) Bestaande geheel uit katoen, of uit katoen en wol bevattende meer as 60 persent katoen.
(ii) Bevattende 40 persent of meer wol."

(2) Die skrapping in item 65 (*d*) (ii) van die woorde „ baadjies, onderbaadjies, broeke ".

✱ No. 1158.] [4 August 1939.

It is hereby notified for general information that the Minister of Finance has been pleased to approve of the following amendments to Government Notices Nos. 1119 of 26th August, 1932, and 229 of 20th February, 1932:—

(1) The substitution for sub-paragraphs (i) and (ii) of item 61 (*a*) of the following new sub-paragraphs:—

" (i) Consisting wholly of cotton, or of cotton and wool containing more than 60 per cent. of cotton.
(ii) Containing 40 per cent. or more of wool."

(2) The deletion in item 65 (*d*) (ii) of the words " coats, vests, trousers, cloaks ".

✱ No. 1159.] [4 Augustus 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *vyf* van die „ Koopvaardij (Certifikaten van Bekwaamheid) Wet, 1925 " (Wet No. 45 van 1925), onderstaande aanstelling op die Raad van Eksaminatore genoem in afdeling B van Goewermentskennisgewing No. 983 van 14 Julie 1933, soos gewysig, met ingang van 12 Junie 1939 goed te keur:—

B. *Vir die eksaminering van kandidate vir sertifikate van bekwaamheid as masjiniste of drywers van visbote.*

*In Kaapstad.*—Ronald Edrich Penney in die plek van John Langham as plaasvervangende eksaminator, as Frank Leonard Hiley of Henry Thomas Victor Horner afwesig is.

✱ No. 1159.] [4 August 1939.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *five* of the Merchant Shipping (Certificates of Competency) Act, 1925 (Act No. 45 of 1925), of the undermentioned appointment, with effect from the 12th June, 1939, on the Board of Examiners referred to in Part B of Government Notice No. 983 of the 14th July, 1933, as amended:—

B. *For the Examination of Candidates for Certificates of Competency as Engineers or Drivers of Fishing Boats.*

*At Capetown.*—Ronald Edrich Penney, *vice* John Langham, as alternate examiner in the absence of either Frank Leonard Hiley or Henry Thomas Victor Horner.

✱ No. 1160.] [4 Augustus 1939.

OPGAWE AANTONENDE DIE HOEVEELHEID EN WAARDE VAN STAAFGOUD EN GOUDMUNT UITGEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GEEINDIG 29 JULIE 1939.

| Land van Bestemming. | Staafgoud.* | | Goudmunt (Sigwaarde). |
|---|---|---|---|
| | Fyn onse. | £ | £ |
| Verenigde Koninkryk..... | 239,256 | 1,776,974 | — |

*(1) Waarde bereken teen die heersende prys ten tyde van uitvoer.
(2) Sluit in goud onderweg na oorsese lande oor die Unie van Suid-Afrika.

## DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1141.] [4 Augustus 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *nege-en-twintig* van die „ Ontplofbare Stoffen Wet ", 1911 (Wet No. 8 van 1911), die wysiging goed te keur van die Afrikaanse vertaling van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 876 van 23 Junie 1939, deur die byvoeging van die volgende paragraaf aan die end van Hoofstuk X, regulasie 5:—

„ Kissies wat springpatrone (of kruit), springdoppies (of doppielonte) en doppiepatrone bevat mag nie minder as ses voet van mekaar bewaar word en mag nie binne ses voet van 'n boorgat wees wat met ontplofbare stowwe gelaai word ",

en deur die vervanging van „ in " deur „ is " waar dit in die tweede reël van die tweede paragraaf van regulasie 50, Hoofstuk VI, voorkom.

## DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1161.] [4 Augustus 1939.

TOEKENNING VAN DIE MEDALJE VIR LANGDURIGE DIENS BY DIE KOLONIALE HULPTROEPE.

Die Medalje vir Langdurige Diens by die Koloniale Hulptroepe is, kragtens die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing no. 509 van 1924, aan no. 70281 regimentssersantmajoor Buller Redvers Cockcroft, 2de Bataljon, Transvaal Scottish, toegeken.

## DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1147.] [4 Augustus 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die eiendomme hieronder beskrywe op Vrydag, 1 September 1939, om 11 uur v.m., deur die firma Villa-Vicensio en Victor Hugo (Edms.), Beperk, voor die Magistraatskantoor, Krugersdorp, by publieke veiling te koop aangebied sal word ingevolge die bepalings van die Kroongrond Nederzettings Wet, No. 12 van 1912, soos gewysig by artikel *agt* van die Nedersettings Noodlenigingswet, No. 25 van 1931, en artikel *nege* van Wet No. 45 van 1937:—

1. Die hoewe bestaande uit gedeeltes 3 en 15 van gedeelte II van die plaas Nooitgedacht No. 121, distrik Krugersdorp, tesame groot 24 morge 177 vierkante roedes 94 vierkante voete.

Die eiendom word verkoop onderworpe aan die voorwaardes vervat in Akte van Transport No. 14781/1927, kragtens welke dit deur die Regering gehou word. Kopieë van hierdie voorwaardes kan van die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, of van die afslaers verkry word.

Die insetprys is £97.

Die voorwaardes vir die betaling van die koopprys van die eiendom is dat minstens een-vyfde daarvan op die dag van verkoop betaalbaar is en die balans, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in vyf gelyke jaarlikse paaiemente gereken vanaf die datum van verkoop. Niks sal die koper egter verhinder om, indien hy dit verlang, die hele koopprys gouer af te betaal nie.

✱ No. 1160.] [4 August 1939.

STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUES OF GOLD BULLION AND SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEAS DURING THE WEEK ENDED 29TH JULY, 1939.

| Country of Destination. | Gold Bullion.* | | Specie (Face value). |
|---|---|---|---|
| | Fine oz. | £ | £ |
| United Kingdom..... | 239,256 | 1,776,974 | — |

*(1) Calculated at the price ruling at the date of export.
(2) Includes gold in transit overseas via the Union of South Africa

## DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1141.] [4 August 1939.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by section *twenty-nine* of the Explosives Act, 1911 (Act No. 8 of 1911), to approve of the amendment of the Afrikaans version of the regulations published under Government Notice No. 876 of 23rd of June, 1939, by the addition of the following paragraph at the end of Chapter X, regulation 5:—

" Kissies wat springpatrone (of kruit), springdoppies (of doppielonte) en doppiepatrone bevat mag nie minder as ses voet van mekaar bewaar word en mag nie binne ses voet van 'n boorgat wees wat met ontplofbare stowwe gelaai word ",

and by the substitution of " is " for " in " where it occurs in the second line of the second paragraph of regulation 50, Chapter VI.

## DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1161.] [4 August 1939.

AWARD OF THE COLONIAL AUXILIARY FORCES LONG SERVICE MEDAL.

The Colonial Auxiliary Forces Long Service Medal has been awarded to No. 70281 Regimental Sergeant Major Buller Redvers Cockcroft, 2nd Battalion, Transvaal Scottish, under the Regulations published in Government Notice No. 509 of 1924.

## DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1147.] [4 August 1939.

It is hereby notified for general information that the properties described hereunder, will be offered for sale by public auction by Messrs. Villa-Vicensio and Victor Hugo (Pty.), Limited, in front of the Magistrate's Office Krugersdorp, on Friday, the 1st September, 1939, at 11 o'clock a.m., under the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by section *eight* of the Land Settlement Relief Act, No. 25 of 1931, and section *nine* of Act No. 45 of 1937:—

1. The holding comprising Portions Nos. 3 and 15 of Portion No. II of the farm Nooitgedacht No. 121, District Krugersdorp, measuring together 24 morgen 177 square roods 94 square feet.

The property is sold subject to the conditions embodied in Deed of Transfer No. 14781/1927 whereunder it is held by the Government. Copies of these conditions may be obtained from the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, or from the auctioneers. The upset price is £97.

The terms for the payment of the purchase price of the property are that not less than one-fifth thereof will be payable on the date of sale, and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in five equal yearly instalments reckoned from the date of sale. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date if so desired.

2. Die hoewe bestaande uit—

(*a*) gedeelte „ a " van gedeelte 10,
(*b*) gedeelte „ a " van gedeelte 5,
(*c*) gedeelte „ b " van gedeelte 5,
(*d*) die resterende gedeelte van gedeelte 5, en
(*e*) die resterende gedeelte van gedeelte 10
van gedeelte II van die plaas Nooitgedacht No. 121, distrik Krugersdorp, tesame groot 99 morge 566 vierkante roedes 12 vierkante voete.

Die eiendom word verkoop onderworpe aan die voorwaardes vervat in Aktes van Transport Nos. 1427/1930, 1428/1930 en 1429/1930, kragtens welke dit deur die Regering gehou word. Kopieë van hierdie voorwaardes kan van die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, of van die afslaers verkry word.

Die insetprys is £300.

Die voorwaardes vir die betaling van die koopprys van die eiendom is dat minstens een-vyfde daarvan op die dag van verkoop betaalbaar is en die balans, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in tien gelyke jaarlikse paaiemente gereken vanaf die datum van verkoop. Niks sal die koper egter verhinder om, indien hy dit verlang, die hele koopprys gouer af te betaal nie.

3. Gedeelte 3 van gedeelte van die plaas Sterkfontein No. 68, distrik Krugersdorp, groot 76 morge 274 vierkante roedes.

Die hoewe is onderworpe aan Sertifikaat van Minerale Regte No. 221/1918S, waardeur alle regte op minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, edelgesteentes, edele en onedele metale en kalk voorbehou is aan die Montrose Exploration Company, Limited, en aan die verdere voorwaardes vervat in Akte van Transport No. 6084/1920, kragtens welke dit deur die Regering gehou word. Kopieë van hierdie voorwaardes kan van die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, of van die afslaers verkry word.

Die insetprys is £1,100.

Die voorwaardes vir die betaling van die koopprys van die eiendom is dat minstens een-tiende daarvan op die dag van verkoop betaalbaar is en die balans, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in twintig gelyke jaarlikse paaiemente gereken vanaf die datum van verkoop. Niks sal die koper egter verhinder om, indien hy dit verlang, die hele koopprys gouer af te betaal nie.

4. Sekere 86/575ste aandeel in gedeelte 100 van gedeelte 1 van die plaas Hekpoort No. 122, distrik Krugersdorp, groot as sulks 308 morge 438 vierkante roedes.

Die eiendom sal verkoop word onderworpe aan die volgende spesiale voorwaarde vervat in Akte van Transport No. 6860/1933, kragtens welke dit deur die regering gehou word:—

„ Gemeld Gedeelte No. 100 (86/575ste aandeel waarvan hieronder getransporteerd wordt) is onderhevig aan een servituut van uitspanning, groot 1/75ste van 4,370 morgen 168 vierkante roeden 32 vierkante voeten."

Die insetprys is £58.

Die voorwaardes vir die betaling van die koopprys van die eiendom is dat minstens een-vierde daarvan op die dag van verkoop betaalbaar is en die balans, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in drie gelyke jaarlikse paaiemente gereken vanaf die datum van verkoop. Niks sal die koper egter verhinder om, indien hy dit verlang, die hele koopprys gouer af te betaal nie.

5. Die hoewe bestaande uit gedeeltes Nos. 3, 5 en 6 van gedeelte „ C " van gedeelte van die plaas Kaalfontein No. 105, distrik Krugersdorp, tesame groot 334 morge 422 vierkante roedes.

Die eiendom sal verkoop word onderworpe aan die voorwaardes vervat in Akte van Transport No. 3322/1921, kragtens welke dit deur die Regering gehou word. Kopieë van hierdie voorwaardes kan van die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, of van die afslaers verkry word.

Die insetprys is £335.

Die voorwaardes vir die betaling van die koopprys van die eiendom is dat minstens een-vyfde daarvan op die dag van verkoop betaalbaar is en die balans, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in tien gelyke jaarlikse paaiemente gereken vanaf die datum van verkoop. Niks sal die koper egter verhinder om, indien hy dit verlang, die hele koopprys gouer af te betaal nie.

ALGEMENE VOORWAARDES.

1. Alle regte op minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, metale en edelgesteentes op of onder die grond, behalwe in daardie gevalle waar sulke regte deur derde partye gehou word, soos hierin uiteengesit, word aan die Kroon voorbehou.

2. Die koper moet, vanaf die datum van verkoop, alle regte, verpligtings en pligte van 'n eienaar ingevolge die „ Omheinings Wet " van 1912, op hom neem. Hy moet verder, ten aansien van omheinings alreeds deur aangrensende eienaars opgerig, eventuele aanspreeklikheid aanvaar om tot die koste van sodanige omheining by te dra.

3. Indien daar oppassers op die eiendomme is, sal hulle die reg hê om hulle gewasse te versorg en wanneer dit ryp is, dit te oes. Hulle sal verder geregtig wees tot kennisgewing van een maand om die eiendomme te ontruim.

4. Geen koste sal deur die Regering aangegaan word ten einde die bakens van die grond aan te wys nie.

5. Die kopers sal aanspreeklik wees vir die betaling van die afslaerskoste, hereregte en registrasiegelde (15s.). Die afslaerskoste is op die dag van verkoop betaalbaar.

2. The holding comprising:—

(*a*) Portion " a " of Portion No. 10,
(*b*) Portion " a " of Portion No. 5,
(*c*) Portion " b " of Portion No. 5,
(*d*) The remaining extent of Portion No. 5, and
(*e*) The remaining extent of Portion No. 10,

of Portion No. II of the farm Nooitgedacht No. 121, District Krugersdorp, measuring together 99 morgen 566 square roods 12 square feet.

The property is sold subject to the conditions embodied in Deeds of Transfer Nos. 1427/1930, 1428/1930 and 1429/1930, whereunder it is held by the Government. Copies of these conditions may be obtained from the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, or from the auctioneers.

The upset price is £300.

The terms for the payment of the purchase price of the property are that not less than one-fifth thereof will be payable on the date of sale, and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in ten equal yearly instalments reckoned from the date of sale. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date if so desired.

3. Portion No. 3 of portion of the farm Sterkfontein No. 68, District Krugersdorp, measuring 76 morgen 274 square roods.

The holding is subject to certificate of Mineral Rights No. 221/1918S, whereunder all rights to minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals and lime have been reserved to the Montrose Exploration Company, Limited, and to the further conditions embodied in Deed of Transfer No. 6804/1920, whereunder it is held by the Government. Copies of these conditions may be obtained from the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, or from the auctioneers.

The upset price is £1,100.

The terms for the payment of the purchase price of the property are that not less than one-tenth thereof will be payable on the date of sale, and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in twenty equal yearly instalments reckoned from the date of sale. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date if so desired.

4. Certain 86/575th share in Portion No. 100 of Portion No. 1 of the farm Hekpoort No. 122, District Krugersdorp, measuring as such 308 morgen 438 square roods.

The property will be sold subject to the following special condition embodied in Deed of Transfer No. 6860/1933 whereunder it is held by the Government:—

" Gemeld gedeelte No. 100 (86/575ste aandeel waarvan hieronder getransporteerd wordt) is onderhevig aan een servituut van uitspanning groot 1/75ste van 4,370 morgen 168 vierkante roeden 32 vierkante voeten."

The upset price is £58.

The terms for the payment of the purchase price of the property are that not less than one-quarter thereof will be payable on the date of sale, and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in three equal yearly instalments reckoned from the date of sale. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date if so desired.

5. The holding comprising portions 3, 5 and 6 of Portion C of Portion of the farm Kaalfontein No. 105, District Krugersdorp, measuring together 334 morgen 422 square roods.

The property will be sold subject to the conditions embodied in Deed of Transfer No. 3322/1921, whereunder it is held by the Government. Copies of these conditions may be obtained from the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, or from the auctioneers.

The upset price is £335.

The terms for the payment of the purchase price of the property are that not less than one-fifth thereof will be payable on the date of sale, and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in ten equal yearly instalments reckoned from the date of sale. Nothing will, however, prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date if so desired.

GENERAL CONDITIONS.

(1) All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals and precious stones on or under the land, except in those cases where such rights are held by third parties as specified herein, are reserved to the Crown.

(2) The purchaser shall, from the date of sale, assume all rights, obligations and duties of an owner under the Fencing Act, 1912. He shall further, in respect of fencing already erected by adjoining owners, accept liability, if any, towards such owners, to contribute to the cost of such fencing.

(3) The caretakers, if any, on the properties shall have the right to tend their crops and to reap them at maturity. They shall further be entitled to one month's notice to vacate the properties.

(4) No costs will be incurred by the Government in pointing out the beacons of the land.

(5) The purchasers shall be liable for the payment of the auctioneer's fees, transfer duty and registration fee (15s.). The auctioneer's fees shall be payable on the day of sale.

6. By betaling van die laaste paaiement van die koopprys en die registrasiekoste en by ontvangs van die hereregtekwitansie sal 'n Kroongrondbrief aan die koper uitgereik word.

7. Ingeval die gestelde voorwaardes nie bevredigend nagekom word nie, het die Goewerment die reg om die eiendom weer in besit te neem en sodanige bedrae as wat betaal mag wees, tesame met sodanige verbeterings wat daarop opgerig mag wees na die datum van verkoop, sal verbeurd verklaar word. Die Goewerment sal in daardie geval geen vergoeding vir sulke verbeterings betaal nie. Ingeval die verkoop gekanselleer en die grond weer in besit geneem word, moet die koste wat die Goewerment in verband met sodanige weerinbesitneming aangaan, deur die koper gedra word.

8. Die departement het alle pogings in die werk gestel om hierdie inligting so noukeurig moontlik te verstrek, maar is nie aanspreeklik vir moontlike onjuisthede daarin nie.

9. Verdere voorwaardes kan op die dag van verkoop gestel word.

(6) On payment of the final instalment of the purchase price and the registration fee and on production of the transfer duty receipt a Crown grant will be issued to the purchaser.

(7) In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily complied with, the Government will have the right to resume possession of the property and such moneys as may have been paid shall be forfeited, together with such improvements as may have been erected thereon subsequent to the date of sale. No compensation shall in that event be payable by the Government in respect of such improvements. In the event of the cancellation of the sale and of resumption as aforesaid all costs that may be incurred by the Government in effecting resumption shall be payable by the purchaser.

(8) The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

(9) Further conditions may be declared on the day of sale.

## DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inframasie gepubliseer:—

No. 1114.] [28 Julie 1939.

### VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS BENONI No. 3.—DISTRIK BENONI.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „ Precious and Base Metals Act, 1908 " (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om gedeelte 12 van die plaas Benoni No. 3, distrik Benoni, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, groot 71,417 vierkante voet en geregistreer op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika, soos aangetoon op 'n kaart deur landmeter A. R. Simpson in November 1938 vervaardig en deur die Landmeter-generaal op 27 Maart 1939 onder S.G. No. A. 827/39 goedgekeur, afdrukke waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 291 berus, as 'n publieke delwery te deproklameer.

M.M. 27/1/80.

✱ No. 1144.] [4 Augustus 1939.

### EKSAMEN VIR MYNBESTUURDERS.

Hierby word bekendgemaak dat die Eksamenkommissie vir 'n Mynbestuurdersertifikaat van Bekwaamheid 'n eksamen sal afneem op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 20, 21 en 22 September 1939, op Johannesburg, Dundee en Bloemfontein, en tegelykertyd op Bulawayo en Salisbury as daar enige kandidate van die plekke is.

Die voorgeskrewe aansoekvorm is kosteloos op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar.

Diegene wat vir die eksamen wil inskryf moet hul aansoek (met vermelding van die sentrum waar hulle die eksamen wil aflê) betyds instuur sodat dit die Sekretaris op of voor 31 Augustus 1939 kan bereik, en moet terselfdertyd meld of hulle eksamen wil doen vir 'n Honneurssertifikaat of nie.

Onder eksamensillabus word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n uitvoerige afskrif daarvan sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate sal in onderstaande vakke geëksamineer word:—

*Verpligtend.*

1. Mynbou en Mynventilasie.
2. Masjienbou, insluitende elektrotegniek.
3. Wetskennis.
4. Aardkunde.
5. Opmeting.

*Opsioneel.*

6. Skeikunde en Metallurgie.
7. Mineralogie.

✱ No. 1162.] [4 Augustus 1939.

Hierby word bekendgemaak dat aangesien sekere kleims geleë in die myndistrikte Pietersburg, Barberton, Pelgrimsrust en Johannesburg, in die provinsie Transvaal, en in onderstaande bylae uiteengesit, kragtens artikel *honderd* van die „ Precious and Base Metals Act, 1908 " (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal) aan die Staat verval het, dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van genoemde Wet, te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan sodanige regte bestaan het, op en na 9 uur v.m. op die 23ste dag van Augustus 1939, ooreenkomstig die bepalings van hoofstuk V van genoemde Wet vir die afpenning van kleims oop is.

M.M. 22/1/5 (39).

## DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information.

No. 1114.] [28 July 1939.

### PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION OF THE FARM BENONI No. 3.—DISTRICT BENONI.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging portion 12 of the farm Benoni No. 3, District of Benoni, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 71,417 square feet, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, as defined by a diagram prepared by Land Surveyor A. R. Simpson in November, 1938, and approved by the Surveyor-General on the 27th March, 1939, under S.G. No. A. 827/39, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 291.

M.M. 27/1/80. 28-4-11-18.

✱ No. 1144.] [4 August 1939.

### MINE MANAGERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the Commission of Examiners for the Mine Manager's Certificate of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday and Friday, the 20th, 21st and 22nd, September, 1939, at Johannesburg, Dundee and Bloemfontein, and also simultaneously at Bulawayo and Salisbury, if there are any applicants from these centres.

The prescribed form of application is obtainable without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 31st August, 1939, and must state at the same time whether they desire to sit for an " Honours " certificate or not.

The following syllabus of the examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

*Compulsory.*

1. Mining and Mine Ventilation.
2. Mechanical Engineering, including Electro-Technics.
3. Legal Knowledge.
4. Geology.
5. Surveying.

*Optional.*

6. Chemistry and Metallurgy.
7. Mineralogy.

4-11-18

✱ No. 1162.] [4 August 1939.

Notice is hereby given that certain claims situate in the mining districts of Pietersburg, Barberton, Pilgrims Rest and Johannesburg, in the Province of the Transvaal, and detailed in the attached schedule, having lapsed to the Crown in terms of section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act, to declare that the ground over which the rights have been held shall be open to the pegging of claims, in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 23rd day of August, 1939.

M.M. 22/1/5 (39).

BYLAE—*SCHEDULE.*

MYNDISTRIK PIETERSBURG—*MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.*

ONEDELE METALE KLEIMS—*BASE METAL CLAIMS.*

| Lic. No. *Lic. No.* | Onderskeidingsnommers van Kleims. *Distinctive Numbers of Claims.* | Getal Kleims. *Total Claims.* | Kaart No. *Diagram No.* | Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. *Name of last Registered Owner, Farm, and Number.* | Eienaar van Plaas. *Owner of Farm.* |
|---|---|---|---|---|---|
| 13867 | Ongenommer *Unnumbered)* | 7 | — | J. A. Terpend, Prok. (*Proc.*) 1892..... | Goewerment (*Government*). |
| 14210 | „ „ | 27 | — | W. J. Bezuidenhout, Prok. (*Proc.*) 69/06..... | S.A. Naturelletrust (*S.A. Native Trust*). |
| 14571 | „ „ | 100 | — | G. Durholt, Prok. (*Proc.*) 1892..... | Government (*Goewerment*). |
| 14572 | „ „ | 100 | — | A. Fromeyer, Prok. (*Proc.*) 1892..... | „ „ |
| 14711 | „ „ | 100 | — | H. I. Wagner, Prok. (*Proc.*) 77/18..... | S.A. Naturelletrust (*S.A. Native Trust*). |
| 14822 | „ „ | 100 | — | M. C. de Winnaar, Prok. (*Proc.*) 77/18..... | Goewerment (*Government*). |
| 14882 | „ „ | 100 | — | A. E. Cronje, Prok. (*Proc.*) 69/06..... | S.A. Naturelletrust (*S.A. Native Trust*). |
| 14883 | „ „ | 100 | — | A. H. Cronje, Prok. (*Proc.*) 69/06..... | „ „ |
| 14890 | „ „ | 1 | — | J. E. Schaap, Prok. (*Proc.*) 1892..... | „ „ |
| 14949 | „ „ | 50 | — | P. L. van den Berg, Prok. (*Proc.*) 296/27.... | „ „ |
| 15001 | „ „ | 25 | — | J. W. Lotz, Prok. (*Proc.*) 117/22..... | „ „ |
| 15035 | „ „ | 100 | — | W. T. Booth, Prok. (*Proc.*) 1892..... | Goewerment (*Government*). |
| 15036 | „ „ | 100 | — | E. Hall, Prok. (*Proc.*) 1892..... | „ „ |
| 15037 | „ „ | 100 | — | M. Friedel, Prok. (*Proc.*) 1892..... | „ „ |
| 15038 | „ „ | 100 | — | G. J. Behr, Proc. (*Prok.*) 1892..... | „ „ |
| 15039 | „ „ | 100 | — | O. Nathan, Prok. (*Proc.*) 1892..... | „ „ |
| 15046 | „ „ | 100 | — | J. Clayton, Prok. (*Proc.*) 85/09..... | „ „ |
| 15074 | „ „ | 50 | — | J. J. Vogel, Prok. (*Proc.*) 117/22..... | „ „ |
| 15113 | „ „ | 40 | — | M. M. Bezuidenhout, Prok. (*Proc.*) 69/06..... | S.A. Naturelletrust (*S.A. Native Trust*). |
| 15131 | „ „ | 100 | — | B. Coetzee, Prok. (*Proc.*) 296/27..... | „ „ |
| 15132 | „ „ | 100 | — | J. Coetzee, Prok. (*Proc.*) 296/27..... | „ „ |
| 15133 | „ „ | 100 | — | K. Coetsee, Prok. (*Proc.*) 296/27..... | „ „ |
| 15134 | „ „ | 100 | — | P. Pelser, Prok. (*Proc.*) 296/27..... | „ „ |
| 15137 | „ „ | 100 | — | H. F. Fraser, Prok. (*Proc.*) 1892..... | Goewerment (*Government*). |
| 15151 | „ „ | 60 | — | J. A. Terpend, Prok. (*Proc.*) 1892..... | „ „ |
| 15177 | „ „ | 100 | — | T. C. Nel, Prok. (*Proc.*) 117/22..... | „ „ |

PROSPEKTEERKLEIMS—*PROSPECTING CLAIMS.*

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 2983 | Ongenommer (*Unnumbered*) | 1 | — | H. M. Ritchie, Eersteling No. 87..... | S.A. Townships M. & F. Corp., Ltd. |
| 5021 | „ „ | 1 | — | J. S. Dique, Eersteling No. 87..... | „ „ |
| 5038 | „ „ | 1 | — | C. J. Botha, Eersteling No. 87..... | „ „ |
| 5040 | „ „ | 1 | — | J. T. van Rooyen, Vrischgewaagd No. 100... | Nel & Abercromby. |
| 5043 | „ „ | 4 | — | H. E. Moreton, Roodepoort No. 88..... | Berliner Mission Gesellschaft. |

MYNDISTRIK BARBERTON—*BARBERTON MINING DISTRICT.*

DELWERSKLEIMS—*DIGGER'S CLAIMS.*

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 436 | Ongenommer (*Unnumbered*) | 1 | — | V. O. Berry, Kaapsche Hoop..... | Goewerment (*Government*). |

ONEDELE METALE KLEIMS—*BASE METAL CLAIMS.*

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 5719 | Ongenommer (*Unnumbered*) | 14 | — | D. J. Andrews, Barberton..... | Goewerment (*Government*). |
| 5929 | „ „ | 50 | — | E. G. M. Bradley, Barberton..... | „ „ |
| 6840 | „ „ | 100 | — | E. B. van Hulsteyn, Barberton..... | „ „ |
| 7728 | „ „ | 50 | — | J. W. Wood, Barberton..... | „ „ |
| 7729 | „ „ | 100 | — | C. E. Skipp, Barberton..... | „ „ |
| 7730 | „ „ | 100 | — | C. H. Touyz, Barberton..... | „ „ |
| 7844 | „ „ | 70 | — | E. L. Millar, Barberton..... | „ „ |
| 7845 | „ „ | 100 | — | O. G. Simmons, Barberton..... | „ „ |
| 8553 | „ „ | 56 | — | W. Christensen, Barberton..... | „ „ |
| 8697 | „ „ | 49 | — | T. M. Amos, Barberton..... | „ |
| 8874 | „ „ | 15 | — | J. R. Burnett, Kaapsche Hoop..... | „ |
| 8875 | „ „ | 50 | — | J. Fletcher, Kaapsche Hoop..... | „ |
| 8876 | „ „ | 48 | — | V. O. Berry, Kaapsche Hoop..... | „ „ |
| 8945 | „ „ | 100 | — | R. P. Burnett, Kaapsche Hoop..... | „ „ |
| 8985 | „ „ | 10 | — | C. E. Everest, Kaapsche Hoop..... | „ „ |
| 9029 | „ „ | 50 | — | O. G. Backeberg, Steynsdorp..... | „ „ |
| 13268 | „ „ | 1 | — | G. Jokovich, Nooitgedacht No. 266..... | T.G.M.E., Ltd. |
| 13474 | „ „ | 1 | — | A. J. Rink, Finsbury No. 367..... | „ |
| 13521 | „ „ | 1 | — | S. M. Potts, Natalshoop No. 14..... | C. M. van Velden en andere (*and others*). |
| 13542 | „ „ | 3 | — | D. B. Roets, Finsbury No. 367..... | T.G.M.E., Ltd. |
| 13568 | „ „ | 1 | — | C. P. van der Linde, Nooitgedacht No. 266.. | „ |
| 13579 | „ „ | 1 | — | C. G. Smit, Nooitgedacht No. 266..... | „ |
| 13592 | „ „ | 1 | — | F. P. Goold, Erasmushoop No. 44..... | Lydenburg Estates, Ltd. |
| 13597 | „ „ | 4 | — | D. B. Roets, Finsbury No. 367..... | T.G.M.E., Ltd. |
| 13639 | „ „ | 2 | — | F. E. von Lempke, Finsbury No. 367..... | „ |
| 13656 | „ „ | 1 | — | J. J. Meyer, Finsbury No. 367..... | „ |
| 13665 | „ „ | 1 | — | G. N. J. van Rensburg, Nooitgedacht No. 266.. | „ |
| 13672 | „ „ | 2 | — | P. H. Boshoff, Finsbury No. 367..... | „ |

## MYNDISTRIK PELGRIMSRUS—*MINING DISTRICT OF PILGRIMS REST.*

### PROSPEKTEERKLEIMS—*PROSPECTING CLAIMS.*

| Lic. No. *Lic. No.* | Onderskeidingsnommers van Kleims. *Distinctive Numbers of Claims.* | Getal Kleims. *Total Claims.* | Kaart No. *Diagram No.* | Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. *Name of last Registered Owner, Farm, and Number.* | Eienaar van Plaas. *Owner of Farm.* |
|---|---|---|---|---|---|
| 13703 | Ongenommer (*Unnumbered*) | 2 | — | T. D. du Plessis, Natalshoop No. 14..... | C. M. van Velden en andere (*and others*). |
| 13719 | " " | 1 | — | J. J. Schoeman, Nooitgedacht No. 266..... | Y.G.M.E., Ltd. |
| 13743 | " " | 1 | — | A. J. Greyling, Finsbury No. 367..... | " |
| 13746 | " " | 1 | — | L. Kruger, Natalshoop No. 14..... | C. M. van Velddn en andere (*and others*). |
| 13747 | " " | 1 | — | T. J. Roets, Finsbury No. 367..... | T.G.M.E., Ltd. |
| 13749 | " " | 1 | — | J. J. Schoeman, Natalshoop No. 14..... | C. M. van Velden en andere (*and others*). |
| 13750 | " " | 1 | — | W. J. A. Visser, Nooitgedacht No. 266..... | T.G.M.E., Ltd. |
| 13751 | " " | 4 | — | J. F. Pienaar, Nooitgedacht No. 266..... | " |
| 13752 | " " | 1 | — | G. C. Olivier, Nooitgedacht No. 266..... | " |
| 13760 | " " | 1 | — | A. H. J. Potgieter, Natalshoop No. 14..... | C. M. van Velden en andere (*and others*). |
| 13769 | " " | 1 | — | S. W. Schoeman, Nooitgedacht No. 266..... | T.G.M.E., Ltd. |
| 13770 | " " | 1 | — | H. G. Browne, Natalshoop No. 14..... | C. M. van Velden en andere (*and others*). |
| 13774 | " " | 1 | — | G. A. W. Meyer, Nooitgedacht No. 266..... | T.G.M.E., Ltd. |
| 13777 | " " | 1 | — | J. C. Winterbach, Natalshoop No. 14..... | C. M. van Velden en andere (*and others*). |
| 13778 | " " | 1 | — | R. Dixon, Elandsdrift No. 41..... | T.G.M.E., Ltd. |
| 13119 | " " | 1 | — | G. H. Lewis, Lisbon No. 9..... | Goewerment (*Government*). |
| 13233 | 29936..... | 1 | — | R. K. Buchanan, Sheba No. 503..... | " " |
| 12915 | Ongenommer (*Unnumbered*) | 5 | — | F. P. Goold, Erasmushoop No. 44..... | Lydenburg Estates, Ltd. |
| 13362 | " " | 1 | — | A. L. Rink, Finsbury No. 367..... | T.G.M.E., Ltd. |
| 13438 | " " | 1 | — | J. H. Zietsman, Natalshoop No. 14..... | C. M. van Velden en andere (*and others*). |
| 13518 | " " | 7 | — | J. A. de Beer, Finsbury No. 367..... | T.G.M.E., Ltd. |
| 13581 | " " | 1 | — | J. R. Lee, Natalshoop No. 14..... | C. M. van Velden en andere (*and others*). |
| 13630 | " " | 3 | — | P. J. C. Pretorius, Finsbury No. 367..... | T.G.M.E., Ltd. |
| 13717 | " " | 1 | — | H. J. P. Roode, Nooitgedacht No. 266..... | " |
| 13724 | " " | 2 | — | H. Venter, Nooitgedacht No. 266..... | " |
| 13725 | " " | 4 | — | C. Louw, Nooitgedacht No. 266..... | " |
| 13729 | " " | 1 | — | A. W. Lombard, Finsbury No. 367..... | " |
| 13775 | " " | 1 | — | H. R. Capell, Ledouphine No. 457..... | Mineral Holdings, Ltd. |
| 13781 | " " | 1 | — | J. J. Meyer, Finsbury No. 367..... | T.G.M.E., Ltd. |
| 13785 | " " | 1 | — | J. A. de Beer, Nooitgedacht No. 266..... | " |
| 13789 | " " | 1 | — | A. K. Murphy, Natalshoop No. 14..... | C. M. van Velden en andere (*and others*). |
| 13793 | " " | 4 | — | M. F. Venter, Erasmushoop No. 44..... | Lydenburg Estates, Ltd. |
| 13798 | " " | 8 | — | A. Burger, Erasmushoop No. 44..... | " " |
| 13803 | " " | 1 | — | G. P. L. van der Linde, Natalshoop No. 14... | C. M. van Velden en andere (*and others*). |
| 13807 | " " | 1 | — | P. J. Coetser, Natalshoop No. 14..... | " " |
| 10312 | " " | 1 | — | W. F. Schoeman, Lisbon No. 9..... | Goewerment (*Government*). |
| 10326 | " " | 1 | — | H. J. Joubert, Snr., Lisbon No. 9..... | " " |
| 12760 | " " | 2 | — | S. A. Stoltz, Berlyn No. 458..... | " " |
| 12799 | " " | 3 | — | F. de Beer, Lisbon No. 9..... | " " |
| 12839 | " " | 2 | — | F. de Beer, Lisbon No. 9..... | " " |
| 12840 | " " | 1 | — | K. H. Rodley, Lisbon No. 9..... | " " |
| 13024 | " " | 12 | — | F. de Beer, Lisbon No. 9..... | " " |
| 13645 | " " | 2 | — | J. E. Stoltz, Berlyn No. 458..... | " " |
| 13779 | " " | 1 | — | G. E. Clarke, Berlyn No. 458..... | " " |

### ONEDELE METALE KLEIMS—*BASE METAL CLAIMS.*

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 2439 | Ongenommer (*Unnumbered*) | 24 | — | M. J. H. Briers, Mount Anderson..... | Goewerment (*Government*). |
| 2506 | " " | 100 | — | J. McDonald, Rotunda Creek No. 500..... | " " |
| 2507 | " " | 100 | — | S. M. McDonald, Rotunda Creek No. 500.... | " " |
| 2433 | " " | 45 | — | M. Deans, Op de Berg No. 42..... | " " |
| 2434 | " " | 100 | — | A. R. de Gier, Op de Berg No. 42..... | " " |
| 2435 | " " | 100 | — | W. J. O'Keeffe, Op de Berg No. 42..... | " " |
| 2473 | " " | 50 | — | W. R. Deans, Op de Berg No. 42..... | " " |

### DELWERSKLEIMS—*DIGGERS' CLAIMS.*

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 773 | Ongenommer (*Unnumbered*) | 1 | — | G. C. Olivier, Nooitgedacht No. 266..... | T.G.M.E., Ltd. |
| 763 | " " | 1 | — | D. B. Roets, Finsbury No. 367..... | " |
| 743 | " " | 1 | — | S. J. Greeff, Nooitgedacht No. 266..... | " |
| 768 | " " | 1 | — | J. A. de Beer, Finsbury No. 367..... | " |

## MYNDISTRIK JOHANNESBURG—*MINING DISTRICT FO JOHANNESBURG.*

### PROSPEKTEERKLEIMS—*PROSPECTING CLAIMS.*

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1562 | Ongenommer (*Unnumbered*) | 50 | P.S. 230. | H. Aronstein, Rietvlei No. 113..... | Prinsloo en andere (*and others*). |
| 1563 | " " | 40 | P.S. 230. | S. Heimann, Rietvlei No. 113..... | " " |
| 1564 | " " | 50 | P.S. 230. | J. Leviton, Rietvlei No. 113..... | " " |

✱ No. 1163.] [4 Augustus 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *tien* van die „ Precious and Base Metals Act, 1908 " (Wet no. 35 van 1908 van Transvaal), die Minister van Mynwese die gedeeltes van plase, soos hieronder omskryf, vanaf die datum van publikasie hiervan, aan publieke prospektering onttrek het: — M.M. 15/1/1458.

*Distrik Belfast.*

Gedeelte 1 van gedeelte „ A " van die plaas Mooiplaats No. 70. M.M. 15/1/1458.

Gedeelte „ B " van gedeelte van die plaas Waaikraal No. 102, groot 200 morge, soos aangetoon op kaart A. No. 3129/28. M.M. 15/1/1301.

*Distrik Krugersdorp.*

Gedeelte 2 van gedeelte „ H " van die plaas Sterkfontein No. 68, groot 408 morge 451 vierkante roedes. M.M. 15/1/784.

*Distrik Middelburg.*

Gedeelte „C " van gedeelte van die plaas Welgevonden No. 40, groot 250 morge 335 vierkante roedes, soos aangetoon op kaart S.G. No. A. 966/20. M.M. 15/1/370.

*Distrik Potgietersrust.*

Gedeelte „ B " van die plaas Hoogbult No. 936. M.M. 15/1/1507.

*Distrik Rustenburg.*

Hoewe bestaande uit—

(*a*) resterende gedeelte van perseel 7 van die plaas Boschfontein No. 101, groot 7 morge 30 vierkante roedes 37 vierkante voete;

(*b*) gedeelte „ a " van perseel 8 van die plaas Boschfontein No. 101, groot 6 morge 90 vierkante roedes 23 vierkante voete;

(*c*) resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Boschfontein No. 101, groot 90 morge 550 vierkante roedes 54 vierkante voete, soos aangetoon op kaart S.G. No. 2086/93; en

(*d*) gedeelte „ D " van die plaas Rietfontein No. 930, groot 126 morge 125 vierkante roedes. M.M. 15/1/490.

*Distrik Schweizer Reneke.*

(1) Gedeelte „ A " bekend as Stillerust van die plaas Doornbult No. 135.

(2) Gedeelte „ B " van die plaas Doornbult No. 135. M.M. 15/1/1357.

*Distrik Waterberg.*

Hoewe bestaande uit—

(*a*) gedeelte „ C " van die noordoostelike gedeelte van die plaas Weltevreden No. 857, groot 501 morge 375 vierkante roedes; en

(*b*) gedeelte „ D " van die noordoostelike gedeelte van die plaas Weltevreden No. 857, groot 27 morge 325 vierkante roedes. M.M. 15/1/55.

*Distrik Witbank.*

Gedeelte bekend as Mooifontein van die plaas Speekfontein No. 42, groot 727 morge 344 vierkante roedes. M.M. 15/1/1508.

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer: —

✱ No. 1145.] [26 Julie 1939.

REGULASIES INGEVOLGE DIE STATISTIEKEN WET, 1914, SOOS GEWYSIG BY DIE STATISTIEK WIJZIGINGSWET, 1919.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *tien* van die Statistieken Wet, 1914 (Wet No. 38 van 1914), soos gewysig by die Statistiek Wijzigingswet, 1919 (Wet No. 5 van 1919), onderstaande regulasies te maak ten opsigte van die verstrekking van maandelikse opgawes van produksie, ontvangste, behandeling en voorrade van sekere artikels, in die plek van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1043 van 15 Julie 1935, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 985 van 21 Junie 1937, met ingang van datum van publikasie: —

REGULASIES.

STATISTIEK BETREFFENDE BOTTER-, BOTTERSURROGAAT-, KAAS-, SPEK-, EN HAMFABRIEKE, KOELKAMERS EN GRAANMEULE.

1. Enigeen wat verantwoordelik is vir 'n inrigting wat een of meer van die volgende artikels vervaardig, of te eniger tyd gedurende die tydperk van agtien maande eindigende met en insluitende die bepaalde maand waarvoor 'n opgawe ingevolge hierdie regulasies verlang word, vervaardig het, n.l., botter, bottersurrogate, kaas, spek en ham, moet binne vier dae na die end van elke maand, op 'n vorm soos in Bylae A aangegee, wat van die Direkteur van Sensus en Statistiek, Pretoria, verkry kan word, 'n opgawe ten opsigte van sodanige inrigting verstrek met vermelding van die besonderhede, in die vorm verlang, van sy fabrikate en ontvangste gedurende, en voorrade aan die end van sodanige maand, of 'n verklaring dat die inrigting nie met sodanige fabrikate, ontvangste en voorrade te doen gehad het nie.



✱ No. 1163.] [4 August 1939.

It is hereby notified for general information that under and by virtue of the powers vested in him by subsection (2) of section *ten* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Minister of Mines has withdrawn from public prospecting, as from date of publication hereof, the undermentioned portions of farms as described hereunder: — M.M. 15/1/1458.

*District Belfast.*

Portion 1 of portion " A " of the farm Mooiplaats No. 70. M.M. 15/1/1458.

Portion " B " of portion of the farm Waaikraal No. 102, in extent 200 morgen, as shown on plan A. No. 3129/28. M.M. 15/1/1301.

*District Krugersdorp.*

Portion 2 of portion " H " of the farm Sterkfontein No. 68, in extent 408 morgen 451 square roods. M.M. 15/1/784.

*District Middelburg.*

Portion " C " of portion of the farm Welgevonden No. 40, in extent 250 morgen 335 square roods, as shown on plan S.G. No. A. 966/20. M.M. 15/1/370.

*District Potgietersrust.*

Portion " B " of the farm Hoogbult No. 936. M.M. 15/1/1507.

*District Rustenburg.*

Holding comprising: —

(*a*) Remaining extent of lot 7 of the farm Boschfontein No. 101, in extent 7 morgen 30 square roods 37 square feet.

(*b*) Portion " a " of lot 8 of the farm Boschfontein No. 101, in extent 6 morgen 90 square roods 23 square feet.

(*c*) Remaining extent of portion of the farm Boschfontein No. 101, in extent 90 morgen 550 square roods 54 square feet, as shown on plan S.G. No. A. 2086/93.

(*d*) Portion " D " of the farm Rietfontein No. 930, in extent 126 morgen 125 square roods. M.M. 15/1/490.

*District Schweizer Reneke.*

(1) Portion " A " called Stillerust of the farm Doornbult No. 135.

(2) Portion " B " of the farm Doornbult No. 135. M.M. 15/1/1357.

*District Waterberg.*

Holding comprising: —

(*a*) Portion " C " of the north-eastern portion of the farm Weltevreden No. 857, in extent 501 morgen 375 square roods.

(*b*) Portion " D " of the north-eastern portion of the farm Weltevreden No. 857, in extent 27 morgen 325 square roods. M.M. 15/1/55.

*District Witbank.*

Portion named Mooifontein of the farm Speekfontein No. 42, in extent 727 morgen 344 square roods. M.M. 15/1/1508.

## DEPARTMENT OF INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information: —

✱ No. 1145.] [26 July 1939.

REGULATIONS UNDER THE STATISTICS ACT, 1914, AS AMENDED BY THE STATISTICS AMENDMENT ACT, 1919.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section *ten* of the Statistics Act, 1914 (Act No. 38 of 1914), as amended by the Statistics Amendment Act, 1919 (Act No. 5 of 1919), to make regulations as set out hereunder, in regard to the furnishing of monthly returns of production, receipts, treatment and stocks of certain commodities, in substitution of the regulations published under Government Notice No. 1043 of the 15th July, 1935, as amended by Government Notice No. 985 of 21st June, 1937, with effect from the date of publication: —

REGULATIONS.

STATISTICS RELATING TO BUTTER, BUTTER SUBSTITUTES, CHEESE, BACON AND HAM FACTORIES, COLD STORAGES AND GRAIN MILLS.

1. Any person in charge of an establishment which manufactures, or was manufacturing at any time during the period of eighteen months ended with and inclusive of the particular month for which a return is required in terms of these regulations, one or more of the following articles: butter, butter substitutes, cheese, bacon and ham, shall render within four days after the end of each month, on a form as set forth in Schedule A hereto, which may be obtained from the Director of Census and Statistics, Pretoria, a return giving in regard to such establishment particulars, as called for on the form, of its manufactures and receipts during and stocks at the end of such month, or a statement that it was not concerned with any such manufactures, receipts or stocks.

2. Enigeen wat verantwoordelik is vir 'n verkoelingsinstallasie of koelkamer waar daar een of meer van die volgende artikels geberg word, of te eniger tyd gedurende die tydperk van agtien maande eindigende met en insluitende die bepaalde maand waarvoor 'n opgawe ingevolge hierdie regulasies verlang word, opgeberg was, n.l., botter, bottersurrogate, kaas, spek, ham, varkvleis, beesvleis, skaapvleis, eiers, appels en pere, moet binne vier dae na die end van elke maand op 'n vorm soos in Bylae B aangegee, wat van die Direkteur van Sensus en Statistiek, Pretoria, verkry kan word, 'n opgawe ten opsigte van sodanige verkoelingsinstallasie of koelkamer verstrek met vermelding van die besonderhede, in die vorm verlang, van sy ontvangste gedurende, en voorrade aan, die end van sodanige maand, of 'n verklaring dat die verkoelingsinstallasie of koelkamer nie met sodanige ontvangste of voorrade te doen gehad het nie.

3. Enigeen wat verantwoordelik is vir 'n graanmeul wat een of meer van die volgende artikels produseer, of te eniger tyd gedurende die tydperk van agtien maande eindigende met en insluitende die bepaalde maand waarvoor 'n opgawe ingevolge hierdie regulasies verlang word, geproduseer het, n.l., meelblom, koringmeel en boermeel, moet binne vier dae na die end van elke maand, op 'n vorm soos in Bylae C aangegee, wat van die Direkteur van Sensus en Statistiek, Pretoria, verkry kan word, 'n opgawe ten opsigte van sodanige graanmeul verstrek met vermelding van die besonderhede, in die vorm verlang, van koring gemaal en meelblom, koringmeel en boermeel gedurende sodanige maand geproduseer, en van die voorrade koring, meelblom, koringmeel en boermeel aan die end van daardie maand, of 'n verklaring dat die graanmeul nie met sodanige maal, produksie of voorrade te doen gehad het nie.

4. Die opgawes of verklarings vermeld in bostaande regulasies Nos. 1, 2 en 3 moet binne die genoemde tydperk van vier dae na die end van elke maand ingevul en afgelewer, of gerig en gepos word aan die Direkteur van Sensus en Statistiek, Pretoria.

5. Enigeen van wie 'n opgawe verlang word, wat sonder redelike oorsaak in gebreke bly om aan hierdie regulasies te voldoen, begaan 'n oortreding en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens vyf-en-twintig pond.

## BYLAE A.

BOTTER-, KAAS-, SPEK- EN HAMFABRIEKE.

| | *Hoeveelheid.* |
|---|---|
| Botter, Unie- (fabrieks-), gedurende die maand gemaak | .....lb. |
| Botter, Unie- (fabrieks-), in voorraad aan end van maand | .....lb. |
| Bottersurrogate (met inbegrip van hernude, oorgemaakte, proses- en met melk vermengde botter), gedurende die maand gemaak | .....lb. |
| Bottersurrogate (met inbegrip van hernude, oorgemaakte, proses- en met melk vermengde botter), in voorraad aan end van maand | .....lb. |
| *Botter, Unie- (plaas-), gedurende die maand ontvang | .....lb. |
| Botter, Unie- (plaas-), in voorraad aan end van maand | .....lb. |
| *Botter van Suidwes-Afrika, gedurende die maand ontvang | .....lb. |
| Botter van Suidwes-Afrika, in voorraad aan end van maand | .....lb. |
| *Botter van ander naburige gebiede (Rhodesië en Betsjoeanaland-Protektoraat, Swaziland, ens.), gedurende die maand ontvang | .....lb. |
| Botter van ander naburige gebiede (Rhodesië en Betsjoeanaland-Protektoraat, Swaziland, ens.), in voorraad aan end van maand | .....lb. |
| *Botter van oorsee, gedurende die maand ontvang | .....lb. |
| Botter van oorsee, in voorraad aan end van maand | .....lb. |
| †Kaas, Cheddar- (Unie-), gedurende die maand gemaak | .....lb. |
| †Kaas, Gouda- (Unie-), gedurende die maand gemaak | .....lb. |
| †Kaas, ander (Unie-) (uitgesonderd alle Proseskaas), gedurende die maand gemaak | .....lb. |
| †Kaas, Proses- (Unie-), gedurende die maand gemaak | .....lb. |
| Kaas, Cheddar- (Unie-), in voorraad aan end van maand | .....lb. |
| Kaas, Gouda- (Unie-), in voorraad aan end van maand | .....lb. |

* Botter wat werklik gedurende die maand in die fabriek ontvang en opgeberg is, ditsy vir eie rekening of vir dié van ander, moet vermeld word.

† Om die gewig van kaas te skat, word 7 persent van die gewig van onryp kaas afgetrek.

2. Any person in charge of a refrigerating plant or cold storage which stores, or was storing at any time during the period of eighteen months ended with and inclusive of the particular month for which a return is required in terms of these regulations, one or more of the following articles: butter, butter substitutes, cheese, bacon, ham, pork, beef, mutton, eggs, apples and pears, shall render within four days after the end of each month, on a form as set forth in Schedule B hereto, which may be obtained from the Director of Census and Statistics, Pretoria, a return giving in regard to such refrigerating plant or cold storage particulars, as called for on the form, of its receipts during and stocks at the end of such month, or a statement that it was not concerned with any such receipts or stocks.

3. Any person in charge of a grain mill which produces, or was producing at any time during the period of eighteen months ended with and inclusive of the particular month for which a return is required in terms of these regulations, one or more of the following articles: flour, wheatmeal and boermeal, shall render within four days after the end of each month, on a form as set forth in Schedule C hereto, which may be obtained from the Director of Census and Statistics, Pretoria, a return giving in regard to such grain mill particulars, as called for on the form, of wheat ground and flour, wheatmeal and boermeal produced during such month, and of the stocks of wheat, flour, wheatmeal and boermeal at the end of such month, or a statement that it was not concerned with any such grinding, production or stocks.

4. The returns or statements referred to in regulations Nos. 1, 2 and 3 above shall be completed and delivered or addressed and posted to the Director of Census and Statistics, Pretoria, within the said period of four days after the end of each month.

5. Any person required to render a return who, without reasonable cause, makes default in complying with these regulations, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding twenty-five pounds.

## SCHEDULE A.

BUTTER, CHEESE, BACON AND HAM FACTORIES.

| | *Quantity.* |
|---|---|
| Butter, Union (creamery), manufactured during month | .....lb. |
| Butter, Union (creamery), in stock at end of month | .....lb. |
| Butter substitutes (including renovated, milled, process, and milk blended), manufactured during month | .....lb. |
| Butter substitutes (including renovated, milled, process, and milk blended), in stock at end of month | .....lb. |
| *Butter, Union (farm), received during the month | .....lb. |
| Butter, Union (farm), in stock at end of month | .....lb. |
| *Butter from South West Africa received during the month | .....lb. |
| Butter from South West Africa in stock at end of month | .....lb. |
| *Butter from other neighbouring territories (Rhodesia, Bechuanaland Protectorate, Swaziland, etc.), received during the month | .....lb. |
| Butter from other neighbouring territories (Rhodesia, Bechuanaland Protectorate, Swaziland, etc.), in stock at end of month | .....lb. |
| *Butter from overseas received during the month | .....lb. |
| Butter from overseas in stock at end of month | .....lb. |
| †Cheese, Cheddar (Union), manufactured during the month | .....lb. |
| †Cheese, Gouda (Union), manufactured during the month | .....lb. |
| †Cheese, other (Union) (excluding all Process cheese), manufactured during the month | .....lb. |
| †Cheese, Process (Union), manufactured during the month | .....lb. |
| Cheese, Cheddar (Union), in stock at end of month | .....lb. |
| Cheese, Gouda (Union), in stock at end of month | .....lb. |

* Butter which was actually received and stored on the premises during the month, whether on behalf of yourselves or others, should be shown.

† In estimating for cheese, allow 7 per cent. off green weight.

*Hoeveelheid.*

Kaas, ander (Unie-) (uitgesonderd alle Proseskaas), in voorraad aan end van maand ... ... ...

BYLAE C.

GRAANMEULE.

| | *Hoeveelheid—Ton.* (2,000 lb.). |
|---|---|
| Totale koring (Unie- en ingevoerde), gemaal gedurende die maand ... ... ... ... | ..... |
| Meelblom geproduseer gedurende die maand | ..... |
| Koringmeel of boermeel, gesif en ongesif, geproduseer gedurende die maand ... ... | ..... |
| Meelblom, totale voorraad aan end van maand ... ... ... ... ... ... ... ... ... | ..... |
| Koringmeel of boermeel, gesif en ongesif totale voorraad aan end van maand ... | ..... |
| Koring (Unie-), totale voorraad aan end van maand (by meul, in graansuiers, ens) | ..... |
| Koring (ingevoerde), totale voorraad aan end van maand (by meul, in graansuiers, ens.) ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | ..... |

## DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1131.] [4 Augustus 1939.

MUNISIPALITEIT NIGEL, TRANSVAAL.—ALLEENREG OM KAFFERBIER TE VERSKAF.

Die volgende wysiging van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2040 van 31 Desember 1937, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 695 van 29 April 1938, word hierby vir algemene informasie gepubliseer:—

Skrap „2 n.m." waar dit in subparagraaf (ii) van paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel 2 van die regulasies voorkom en vervang dit deur „12 n.m.".

✱ No. 1139.] [4 Augustus 1939.

„NATURELLEN (STADSGEBIEDEN) WET", No. 21 VAN 1923.—BEVOEGDHEID OM TE DEURSOEK.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, ingevolge subartikels (2) (*a*) en (2) (*b*) van artikel *drie-en-twintig* van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet", No. 21 van 1923, soos gewysig by Wette No. 25 van 1930 en No. 46 van 1937, onderstaande regulasies gemaak het om van krag te wees vanaf die datum van afkondiging hiervan in alle stedelike gebiede binne die Unie van Suid-Afrika:—

'n Blanke lid van die Suid-Afrikaanse Polisie met die rang van sersant of hoër, of enige deur hom daartoe gemagtigde blanke lid van die mag, of 'n blanke „gemagtigde beampte" in diens van die betrokke stedelike plaaslike bestuur kan enige perseel ten opsigte waarvan daar redelike gronde bestaan om te vermoed dat kafferbier in stryd met genoemde Wet of enige wysiging daarvan of enige regulasies ingevolge daarvan opgestel, daarop gebrou, gehou, verskaf of verkoop word sonder lasbrief binnetree en deursoek, en beslag lê op enige sodanige kafferbier daarop aangetref.

Die hof kan die verbeurdverklaring beveel van enige kafferbier ten opsigte waarvan 'n skuldigbevinding plaasgevind het.

Goewermentskennisgewing No. 1403 van 26 Augustus 1938 word hierby herroep.

✱ No. 1149.] [4 Augustus 1939.

ARBEIDSDISTRIK VRYHEID.—WYSIGING VAN REGULASIES.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen in artikel *drie-en-twintig* van die „Naturelle-arbeid Regelingswet, 1911", sy goedkeuring te heg aan die wysiging van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2352 van 1926 deur die invoeging van die volgende nuwe artikel 23; die bestaande artikel 23 word 24:—

„23. Iedereen wat—

(1) enige werkkaart, waarna verwys word in artikel *een-en-dertig* van die regulasies vir algemene toepassing dwarsdeur die Unie, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1988 van 1911, weerhou van 'n naturelle-arbeider of wat in besit gevind word van sodanige kaart sonder wettige magtiging, of

(2) in gebreke bly om sodanige kaart by die voltooiing van enige werkdag te endosseer, of wat verkeerde besonderhede daarop endosseer, of dit verander, skend of vernietig, of wat enige naturelle-arbeider van sodanige kaart beroof,

is skuldig aan 'n oortreding."

SCHEDULE C.

GRAIN MILLS.

| | *Quantity—Tons* (2,000 lb.). |
|---|---|
| Total wheat (Union and imported), ground during month ... ... ... ... ... ... ... ... ... | ..... |
| Flour produced during month ... ... ... ... | ..... |
| Wheatmeal or boermeal, sifted and unsifted, produced during month ... ... ... | ..... |
| Flour, total quantity held at end of month | ..... |
| Wheatmeal or Boermeal, sifted and unsifted, total quantity held at end of month ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | ..... |
| Wheat (Union), total quantity held at end of month (at mill, in elevators, etc.) ... | ..... |
| Wheat (imported), total quantity held at end of month (at mill, in elevators, etc.) | ..... |

## DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1131.] [4 August 1939.

MUNICIPALITY OF NIGEL, TRANSVAAL.—EXCLUSIVE MUNICIPAL SUPPLY OF KAFFIR BEER.

The following amendment of the regulations contained in Government Notice No. 2040, dated 31st December, 1937, as amended, by Government Notice No. 695, dated the 29th April, 1938, is hereby published for general information:—

Delete the words "2 p.m." where they occur in subparagraph (ii) of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section 2 of the regulations and substitute therefor the words "12 noon"

✱ No. 1139.] [4 August 1939.

NATIVES (URBAN AREAS) ACT, No. 21 OF 1923.—POWERS OF SEARCH.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has made the following regulations, in terms of sub-sections (2) (*a*) and (2) (*b*) of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Act, No. 21 of 1923, as amended by Acts Nos. 25 of 1930 and 46 of 1937, to be of force and effect in all urban areas in the Union of South Africa from the date of promulgation hereof:—

Any European member of the South African Police of or above the rank of Sergeant, or any European member of the Force authorised by him, or any European authorised officer employed by the urban local authority concerned, may enter and search without warrant any premises on which it is reasonably suspected that kaffir beer is being made, kept, supplied or sold in contravention of such Act, or any amendment thereof, or of any regulations framed in terms thereof; and any kaffir beer made, kept or procured in contravention of the said Act or regulations may be seized by such Police Officer or constable or authorised officer.

The Court may order the confiscation of any kaffir beer in respect of which a conviction has been sustained.

Government Notice No. 1403, dated 26th August, 1938, is hereby repealed.

✱ No. 1149.] [4 August 1939.

VRYHEID LABOUR DISTRICT.—AMENDMENT OF REGULATIONS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under and by virtue of the powers vested in him by section *twenty-three* of the Native Labour Regulation Act, 1911, of the amendment of the regulations published under Government Notice No. 2352 of 1926, by the insertion of the following new section 23, the existing section 23 being renumbered 24:—

"23. Any person who—

(1) withholds any work ticket, referred to in section *thirty-one* of the regulations for general application throughout the Union, published in Government Notice No. 1988 of 1911, from a native labourer or is found in possession of such ticket without lawful authority, or

(2) fails to endorse such ticket on the completion of any working day, or endorses false particulars thereon, or alters, defaces, destroys or deprives any native labourer of any such ticket,

shall be guilty of an offence."

## UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1130.] [4 Augustus 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dr. G. von W. Eybers, Professionele Assistent, aangestel is om op te tree as Sekretaris van Onderwys gedurende die afwesigheid van professor M. C. Botha, Sekretaris van Onderwys.

✱ No. 1148.] [4 Augustus 1939.

WITWATERSRANDSE TEGNIESE KOLLEGE.—AANSTELLING VAN RAADSLID.

Ingevolge regulasie 5 (ii) van die regulasies opgestel ingevolge artikel *negentien* van die „Hoger Onderwys Wet" (No. 30 van 1923), word hierby bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Onderwys behaag het om mnr. T. K. Prentice as lid van die Raad van die Witwatersrandse Tegniese Kollege te benoem, in die plek van ds. L. E. Brandt, wat oorlede is, vir die onverstreke tydperk van sy dienstermyn, d.w.s. tot 31 Desember 1940.

✱ No. 1164.] [4 Augustus 1939.

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

TAALTOETSE VIR STAATSAMPTENARE.

Staatsamptenare (manlik of vroulik) wat verlang om bewys te lewer van bekwaamheid in die gebruik van albei landstale, word toegelaat om hulle te laat inskrywe vir die toetse in Afrikaans en/of Engels wat in verband met die Staatsdienseksamens (A) en (B) op 8 en 9 Februarie 1940 afgeneem sal word.

Inskrywingsvorms is by die Eksamenbeampte, Unie-onderwysdepartement, Posbus 1035, Pretoria, verkrygbaar.

Inskrywings moet op die voorgeskrewe vorm T.E. 35 (*d*) ingedien word en moet aan die Eksamenbeampte nie later as 31 Desember 1939 gepos word nie. Vorms wat die Poskantoordatumstempel van na 31 Desember 1939 dra, sal nie aangeneem word nie.

Die eksamengelde aan die Sekretaris van Onderwys betaalbaar is 5s. vir die toets in een taal en 10s. vir die toetse in albei tale.

Die toetse sal afgeneem word op plekke waar kandidate vir die Staatsdienseksamens (A) en (B) ingeskryf is.

A. A. ROWAN,
Eksamenbeampte.

✱ No. 1165.] [4 Augustus 1939.

STAATSDIENSEKSAMENS.

1. Die eerskomende Staatsdienseksamens (A), (B) en (C) sal op die volgende datums afgeneem word:—

Staatsdienseksamen (C): 16 en 17 November 1939.
Staatsdienseksamens (A) en (B): 8 en 9 Februarie 1940.

Volledige besonderhede aangaande elk van die eksamens word onder afdelings 2, 3 en 4 van hierdie kennisgewing aangegee.

Inskrywingsvorms vir hierdie eksamens is slegs van die Eksamenbeampte, Unie-onderwysdepartement, Posbus 1035, Pretoria, verkrygbaar. Aansoeke om inskrywingsvorms moet duidelik aandui vir watter eksamen(s) die kandidaat hom wil laat inskryf. Inskrywings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word, en moet nie later as 30 September 1939, in die geval van Staatsdienseksamens (C), en 31 Desember 1939, in die geval van die Staatsdienseksamens (A) en (B), gepos word nie. Laat inskrywings word nie aangeneem nie.

Die eksamens sal afgeneem word in enige dorp binne die Unie en die mandaatgebied Suidwes-Afrika waar geskikte plaaslike reëlings vir toesig en akkommodasie getref kan word en waar die aantal kandidate die koste verbonde aan die stigting van 'n eksamensentrum regverdig. Kandidate in dorpe waar eksamensentra nie gestig kan word nie, sal minstens twee weke voor die aanvang van die eksamen van die naaste eksamensentrum verwittig word.

Vir elke eksamen word vier skriftelike toetse van twee uur elk afgeneem in Afrikaans, Engels, Algemene Kennis en Noukeurigheid. Geen leerplan word voorgeskryf nie en geen boeke word voorgeskryf of aanbeveel nie. Geen inligting aangaande die omvang en standaard van die eksamens word verstrek nie.

Geen eksamengelde word gehef nie. Persone van wie inskrywings aangeneem is, is nie noodwendig verplig om eksamen te doen nie.

Kandidate druip of slaag nie in die eksamen nie. Die name van die beste kandidate (die aantal word bepaal deur die vakatures wat daar waarskynlik gedurende 1940 sal ontstaan) sal teen die end van Februarie 1940, in die geval van die Staatsdienseksamen (C), en teen die end van Maart 1940, in die geval van die Staatsdienseksamens (A) en (B), gepubliseer word.

## UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1130.] [4 August 1939.

It is hereby notified for general information that Dr. G. von W. Eybers, Professional Assistant, has been appointed to act as Secretary for Education during the absence of Professor M. C. Botha, Secretary for Education.

✱ No. 1148.] [4 August 1939.

WITWATERSRAND TECHNICAL COLLEGE.—APPOINTMENT OF COUNCIL MEMBER.

In terms of section 5 (ii) of the regulations framed under section *nineteen* of the Higher Education Act, No. 30 of 1923, it is hereby notified that the Honourable the Minister of Education has been pleased to appoint Mr. T. K. Prentice as a member of the Council of the Witwatersrand Technical College, *vice* the Rev. L. E. Brandt, deceased, for the unexpired period of his service, i.e. until the 31st December, 1940.

✱ No. 1164.] [4 August 1939.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

LANGUAGE TESTS FOR PUBLIC SERVANTS.

Public Servants (male and female) who desire to produce evidence of ability to use both official languages will be allowed to enter for the tests in English and/or Afrikaans to be held in conjunction with the Public Service Examinations (A) and (B) on the 8th and 9th February, 1940.

Entry forms are obtainable from the Examinations Officer, Union Department of Education, P.O. Box 1035, Pretoria. Entries must be made on the prescribed entry form T.E. 35 (*d*) and must be posted to the Examinations Officer on or before the 31st December, 1939. Forms bearing the Post Office date stamp of after the 31st December, 1939, will not be accepted.

The examination fee payable to the Secretary for Education is 5s. for the test in one language and 10s. for the test in both languages.

The tests will be held at centres where candidates have entered for the Public Service Examinations (A) and (B).

A. A. ROWAN,
Examinations Officer.

✱ No. 1165.] [4 August 1939.

PUBLIC SERVICE EXAMINATIONS.

1. The next Public Service Examinations (A), (B) and (C) will be held on the following dates:—

Public Service Examination (C): 16th and 17th November, 1939.
Public Service Examinations (A) and (B): 8th and 9th February, 1940.

Full particulars regarding each examination are given in sections 2, 3, and 4 hereof.

Entry forms for these examinations are obtainable only from the Examinations Officer, Union Department of Education, P.O. Box 1035, Pretoria, and applications for entry forms must state clearly the particular examination(s) for which the candidate desires to enter. Entries must be made on the prescribed forms and be posted not later than the 30th September, 1939, in the case of the Public Service Examination (C), and the 31st December, 1939, in the case of the Public Service Examinations (A) and (B). In no circumstances will late entries be accepted.

The examinations will be held in any town within the Union and the Mandated Territory of South West Africa where satisfactory arrangements for supervision and accommodation can be made, and the number of entrants warrants the expense of establishing an examination centre. Candidates in towns where examination centres cannot be established, will be advised at least fourteen days before the examination commences of the nearest examination centre.

For each examination there will be four two-hour written tests, one in each of the following: English, Afrikaans, General Knowledge, Accuracy. No syllabus is prescribed and no books are prescribed or recommended. No information regarding the scope and standard of the examinations can be given.

No examination fee will be charged. Persons whose entries have been accepted are not compelled to sit for the examination.

Candidates do not pass or fail the examination. The names of the best candidates (the number will depend upon the vacancies which are likely to occur during 1940) will be published towards the end of February, 1940, in the case of the Public Service Examination (C), and towards the end of March, 1940, in the case of the Public Service Examinations (A) and (B).

Indien geen inskrywingsvorm binne veertien dae nadat die aansoek daarom gepos is, ontvang is nie, moet die departement sonder versuim daarvan in kennis gestel word.

Aangesien daar 'n groot aantal verouderde vorms in omloop is, word kandidate aangeraai om vorms regstreeks van hierdie departement te verkry.

Nadere besonderhede aangaande die Eksamen van Spoorweë en Hawens, asook die nodige inskrywingsvorms, is van die Afdelingsbestuurders van die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens verkrygbaar.

### 2. Staatsdienseksamen (A).

Die Staatsdienseksamen (A) is bedoel vir manspersone wat verlang om vir aanstelling as klerklike assistente, graad II, in die klerklike afdeling van die Unie-staatsdiens in aanmerking te kom.

Aspirant-kandidate moet in die Matrikulasie-eksamen, in minstens SES vakke met inbegrip van Afrikaans (of Nederlands) en Engels, geslaag het, of anders in 'n eksamen wat deur die Staatsdienskommissie as daarmee gelykstaande erken word.

Kandidate vir die Matrikulasie- of daarmee gelykstaande eksamen van November/Desember 1939, kan hulle ook vir die Staatsdienseksamen (A) laat inskryf, maar slegs diegene wat werklik in eersgenoemde eksamen in minstens SES vakke, met inbegrip van Afrikaans (of Nederlands) en Engels, slaag, of, wat voor 1 April 1940 deur middel van 'n aanvullingseksamen sukses behaal in die voorgeskrewe aantal vakke, sal vir aanstelling in aanmerking kom.

Onderstaande sertifikate word deur die Staatsdienskommissie as gelykstaande met die Matrikulasie-sertifikaat erken, mits die kandidaat in minstens ses vakke, met inbegrip van beide landstale, d.w.s. Afrikaans (of Nederlands) en Engels, geslaag het:—

(i) Die Nasionale Senior Sertifikaat (Unie-onderwysdepartement).

(ii) Die Skooleind-sertifikaat (Gemeenskaplike Matrikulasieraad).

(iii) Die Kaapse Senior Sertifikaat (Departement van Openbare Onderwys, Kaapland).

(iv) Die Middelbare Skool-sertifikaat (Transvaalse Onderwysdepartement).

(v) Die Skooleind-sertifikaat (Oranje-Vrystaatse Onderwysdepartement).

Die Staatsdienseksamen (A) is verpligtend vir alle aspirant-applikante vir aanstelling as klerklike assistente, graad II, in die Unie-staatsdiens, al het hulle ander en beter kwalifikasies as die voorgeskrewe minimum.

Die Staatsdienskommissie kan gekwalifiseerde prokureurs of persone in besit van die grade B.A. en LL.B. heeltemal of gedeeltelik van die Staatsdienseksamen (A) vrystel. Aansoeke om vrystelling van die Staatsdienseksamen (A) moet aan die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Pretoria, gerig word, en nie aan die Unie-onderwysdepartement nie.

Kandidate se aandag word gevestig op artikel *tien* (2) van die Staatsdienswet, No. 27 van 1923, soos gewysig, wat bepaal dat manspersone by eerste aanstelling in die klerklike afdeling van die Staatsdiens minstens sestien en hoogstens vyf-en-twintig jaar moet wees.

Aspirant-kandidate wat reeds in vaste goewermentsdiens is, word in kennis gestel dat dit die bedoeling met die Staatsdienseksamen (A) is om vakatures in die junior klerklike range te vul, en dat blote uitkiesing vir aanstelling hulle nie noodwendig aanspraak op klerklike poste of, in die geval van aanstelling in of oorplasing na die klerklike afdeling van die Staatsdiens met hul eie toestemming, op die behoud van emolumente wat in ander hoedanighede getrek is, gee nie.

### 3. Staatsdienseksamen (B).

Die Staatsdienseksamen (B) is bedoel vir persone wat verlang om vir aanstelling as vroulike klerke in die Unie-staatsdiens in aanmerking te kom.

Persone wat in die Junior Sertifikaat-eksamen van die Universiteit in minstens vyf vakke met inbegrip van beide landstale, d.w.s. Afrikaans (of Nederlands) en Engels, of in 'n eksamen wat deur die Staatsdienskommissie erken word as daarmee gelykstaande of van 'n hoër standaard, geslaag het, word toegelaat om die Staatsdienseksamen (B) af te lê.

Kandidate vir die Junior Sertifikaat- of 'n daarmee gelykstaande eksamen van November/Desember 1939, kan hulle ook vir die Staatsdienseksamen (B) laat inskryf, maar slegs diegene wat werklik in eersgenoemde eksamen slaag, word toegelaat om die Staatsdienseksamen (B) af te lê.

If no entry form has been received within fourteen days after posting the application, the Department should be informed without delay.

As there are many obsolete forms in circulation, it is essential that candidates obtain their entry forms direct from the Department.

Full particulars regarding the Railways and Harbours Examination, as well as the necessary entry forms, are obtainable from the various System Managers of the South African Railways and Harbours Administration.

### 2. Public Service Examination (A).

The Public Service Examination (A) is intended for males who are desirous of being considered for appointment as second grade clerks in the clerical division of the Public Service of the Union.

Candidates must have passed the Matriculation examination in at least *six subjects*, including English and Afrikaans or Nederlands, or an examination recognised by the Public Service Commission as equivalent thereto.

Entrants for the Matriculation or equivalent examination to be conducted in November-December, 1939, however, may also enter for the Public Service Examination (A), but only those who are actually successful in the former in at least six subjects, including English and Afrikaans or Nederlands, or attain the requisite number of subjects through success at supplementary examinations before the 1st April, 1940 will be eligible for appointment.

The following certificates are recognised by the Public Service Commission as being equivalent to the Matriculation Certificate, provided the candidate has passed in at least six subjects in which both official languages (i.e. English and Afrikaans or Nederlands) are included:—

(i) The National Senior Certificate (Union Department of Education).

(ii) The School Leaving Certificate (Joint Matriculation Board).

(iii) The Cape Senior Certificate (Cape Education Department).

(iv) The Transvaal Secondary School Certificate (Transvaal Education Department).

(v) The School Leaving Certificate (Orange Free State Education Department).

The Public Service Examination (A) is compulsory for all prospective appointees as second grade clerks in the clerical division of the Public Service notwithstanding the possession by them of other and higher qualifications than the minimum prescribed.

Persons, however, who are qualified attorneys or who are in possession of the B.A., together with LL.B. degrees, may be granted full or partial exemption from the Public Service Examination (A) by the Public Service Commission.

Applications for exemption from the Public Service Examination (A) must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not to the Union Department of Education.

Candidates should note that according to the provisions of section *ten* (2) of the Public Service Act, No. 27 of 1923, as amended, male persons on first appointment to the clerical division of the Public Service must be of the age of sixteen years or more and under the age of twenty-five years.

Prospective candidates already in permanent Government service are notified that the object of the Public Service Examination (A) is to fill vacancies in the junior clerical ranks and that selection for appointment *per se* confers no title to clerical posts or, in the event of appointment or transfer to the clerical division of the Public Service with their own consent, to the maintenance of emoluments drawn in other capacities.

### 3. Public Service Examination (B).

The Public Service Examination (B) is intended for persons who are desirous of being considered for appointment as women clerks in the Public Service of the Union.

Persons who have passed the University Junior Certificate examination in at least five subjects including both official languages (i.e. English and Afrikaans or Nederlands) or an examination recognised by the Public Service Commission as equivalent thereto or of a higher standard, are eligible for admission to the Public Service Examination (B).

Entrants for the Junior Certificate or equivalent examination to be conducted during November/December, 1939, may also enter for the Public Service Examination (B), but only those who are actually successful at the former will be eligible to sit for the Public Service Examination (B).

Onderstaande sertifikate word deur die Staatsdienskommissie erken as minstens gelykstaande met die Junior Sertifikaat-eksamen van die Universiteit, mits die kandidaat in beide landstale, d.w.s. Afrikaans (of Nederlands) en Engels geslaag het:—

(i) Die Nasionale Junior Sertifikaat van die Unie-onderwysdepartement (met ses vakke geëndosseer).
(ii) Die Nasionale Handelsertifikaat (Unie-onderwysdepartement).
(iii) Die Nasionale Senior Sertifikaat (Unie-onderwysdepartement.
(iv) Die Matrikulasie-sertifikaat van die Gemeenskaplike Matrikulasieraad.
(v) Die Skooleind-sertifikaat van die Gemeenskaplike Matrikulasieraad.
(vi) Die Kaapse Senior Sertifikaat.
(vii) Die Transvaalse Middelbare Skool-sertifikaat.
(viii) Die Skooleind-sertifikaat (Oranje-Vrystaatse Onderwysdepartement).
(ix) Die Junior Sertifikate van die Provinsiale Onderwysdepartemente.

Die Staatsdienseksamen (B) is verpligtend vir alle aspirant-applikante vir aanstelling as vroulike klerke al is hulle in besit van ander en beter kwalifikasies as die voorgeskrewe minimum.

Geen persoon mag as vroulike klerk aangestel word nie tensy sy die ouderdom van sestien jaar of meer bereik het. Alleen persone wat gedurende 1940 sestien jaar of ouer sal wees, sal toegelaat word om hulle vir die Staatsdienseksamen (B) te laat inskryf.

Kandidate vir die Staatsdienseksamen (B) word nie toegelaat om hulle vir die Staatsdienseksamen (A) of die Spoorwegeksamen te laat inskryf nie.

### 4. Staatsdienseksamen (C).

Die Staatsdienseksamen (C) is bedoel vir (*a*) seuns en meisies wat verlang om as Proef-pos- en telegraafassistente, en (*b*) seuns wat verlang om as Vakleerlinge in die Ingenieursafdeling van die Departement van Pos- en Telegraafwese, toegelaat te word.

Persone wat in die Junior Sertifikaat-eksamen van die Universiteit in minstens vyf vakke met inbegrip van beide landstale [d.w.s. Afrikaans (of Nederlands) en Engels], of in 'n eksamen wat deur die Staatsdienskommissie erken word as daarmee gelykstaande of van 'n hoër standaard, geslaag het, en wat aan die voorgeskrewe vereistes insake ouderdom voldoen, sal toegelaat word om die Staatsdienseksamen (C) af te lê.

Kandidate vir die Junior Sertifikaat- of 'n daarmee gelykstaande eksamen van November/Desember 1939 kan hulle ook vir die Staatsdienseksamen (C) laat inskryf, maar slegs diegene wat werklik in eersgenoemde eksamen slaag en aan die vereistes van die Staatsdienseksamen (C) voldoen, kan vir aanstelling in aanmerking kom.

Onderstaande sertifikate word deur die Staatsdienskommissie erken as minstens gelykstaande met die Junior Sertifikaat-eksamen van die Universiteit, mits die kandidaat in beide landstale [d.w.s. Afrikaans (of Nederlands) en Engels] geslaag het:—

(i) Die Nasionale Junior Sertifikaat van die Unie-onderwysdepartement (met ses vakke geëndosseer).
(ii) Die Nasionale Handelsertifikaat (Unie-onderwysdepartement).
(iii) Die Nasionale Senior Sertifikaat (Unie-onderwysdepartement).
(iv) Die Matrikulasie-sertifikaat van die Gemeenskaplike Matrikulasieraad.
(v) Die Skooleind-sertifikaat van die Gemeenskaplike Matrikulasieraad.
(vi) Die Kaapse Senior Sertifikaat.
(vii) Die Transvaalse Middelbare Skool-sertifikaat.
(viii) Die Skooleind-sertifikaat (Oranje-Vrystaatse Onderwysdepartement).
(ix) Die Junior Sertifikaat van die Provinsiale Onderwysdepartemente.

Die Staatsdienseksamen (C) is verpligtend vir alle aspirant-applikante vir aanstelling as Proef-pos- en -telegraafassistente of as Vakleerlinge in die Ingenieursafdeling van die Departement van Pos- en Telegraafwese, al is hulle in besit van ander en beter kwalifikasies as die voorgeskrewe minimum.

Geen seun word tot die Staatsdienseksamen (C) toegelaat nie tensy hy die ouderdom van vyftien jaar gedurende 1940 bereik en op 1 April 1940 onder die ouderdom van agtien jaar sal wees.

Geen meisie word tot die Staatsdienseksamen (C) toegelaat nie tensy sy die ouderdom van sestien jaar gedurende 1940 bereik en op 1 April 1940 onder die ouderdom van neëntien jaar sal wees. Daar dien egter op gelet te word dat 'n seun nie voor sy vyftiende of 'n meisie voor haar sestiende verjaarsdag aangestel kan word nie.

Suksesvolle kandidate wat verlang om vir Vakleerlingskap in die Ingenieursafdeling van die Departement van Pos- en Telegraafwese in aanmerking te kom, sal persoonlik ondersoek word, ten einde hul algemene en liggaamlike geskiktheid vir 'n vyfjarige opleidingskursus vas te stel. Diegene wat nie aan die vereistes voldoen nie of wat, weens die beperkte aantal vakatures nie geplaas kan word nie, sal vir aanstelling as Proef-pos- en -telegraafassistente in aanmerking geneem word.

The following certificates are recognised by the Public Service Commission as being equivalent to the University Junior Certificate provided the candidate has passed in both official languages (i.e. English and Afrikaans or Nederlands):—

(i) The National Junior Certificate—Union Department of Education (endorsed with six subjects).
(ii) The National Commercial Certificate—Union Department of Education.
(iii) The National Senior Certificate—Union Department of Education.
(iv) The Matriculation Certificate of the Joint Matriculation Board.
(v) The School Leaving Certificate of the Joint Matriculation Board.
(vi) The Cape Senior Certificate.
(vii) The Transvaal Secondary School Certificate.
(viii) The School Leaving Certificate (Orange Free State Education Department).
(ix) The Junior Certificates of the Provincial Education Departments.

The Public Service Examination (B) is compulsory for all prospective appointees as women clerks notwithstanding the possession by them of other and higher qualifications than the minimum prescribed.

No person may be appointed as a woman clerk unless she has attained the age of sixteen years or over.

Only persons who attain the age of sixteen years or over during 1940 will be permitted to enter for the Public Service Examination (B).

Candidates for the Public Service Examination (B) are not permitted to enter for the Public Service Examination (A) or the Railways and Harbours Examination.

### 4. Public Service Examination (C).

The Public Service Examination (C) is intended for (*a*) boys and girls who are desirous of being considered for appointment as Probationer Post and Telegraph Assistants, and (*b*) boys desirous of entering as Apprentices in the Engineering Division of the Department of Posts and Telegraphs.

Persons who have passed the University Junior Certificate examination in at least five subjects, including both official languages (i.e. English and Afrikaans or Nederlands) or an examination recognised by the Public Service Commission as equivalent thereto or of a higher standard, and who satisfy the prescribed age qualifications are eligible for admission to the Public Service Examination (C).

Entrants for the Junior Certificate or equivalent examination to be conducted during November/December, 1939, may also enter for the Public Service Examination (C), but only those who are actually successful at the former and satisfy the requirements of the Public Service Examination (C) will be eligible for appointment.

The following certificates are recognised by the Public Service Commission as being equivalent to the University Junior Certificate provided the candidate has passed in both official languages (i.e. English and Afrikaans or Nederlands):—

(i) The National Junior Certificate—Union Department of Education (endorsed with six subjects).
(ii) The National Commercial Certificate—Union Department of Education.
(iii) The National Senior Certificate—Union Department of Education.
(iv) Matriculation Certificate of the Joint Matriculation Board.
(v) The School Leaving Certificate of the Joint Matriculation Board.
(vi) The Cape Senior Certificate.
(vii) The Transvaal Secondary School Certificate.
(viii) The School Leaving Certificate (Orange Free State Education Department).
(ix) The Junior Certificates of the Provincial Education Departments.

The Public Service Examination (C) is compulsory for all prospective appointees as Probationer Post and Telegraph Assistants or Apprentices in the Engineering Divison of the Department of Posts and Telegraphs notwithstanding the possession by them of other and higher qualifications than the minimum prescribed.

No boy may be admitted to the Public Service Examination (C) unless he attains the age of fifteen years during 1940 and will be under the age of eighteen on the 1st April, 1940. No girl may be admitted to the Public Service Examination (C) unless she attains the age of sixteen years during 1940 and will be under the age of nineteen on the 1st April, 1940.

It should be noted, however, that a boy cannot actually be *appointed* before his fifteenth birthday nor a girl before her sixteenth birthday.

Successful candidates for apprenticeships in the Engineering Division of the Department of Posts and Telegraphs will be interviewed to determine their general and physical suitability for a course of training of five years' duration. Those who do not conform to requirements or cannot be accommodated owing to the limited number of vacancies, will be considered for appointment as Probationer Post and Telegraph Assistants.

## DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1140.] [4 Augustus 1939.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN VAKVERENIGING.

Ek, M. TOBIAS, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel *vyftien* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bekend dat tensy gronde vir die teenoorgestelde binne 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word, die registrasie van die „ Port Elizabeth and Uitenhage Assistants Hairdressers' Union " ingetrek sal word.

M. TOBIAS,
Nywerheidsregistrateur.

✱ No. 1150.] [4 Augustus 1939.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

BOUNYWERHEID, WITWATERSRAND EN PRETORIA.

Ek, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(*a*) kragtens subartikel (1) van artikel *ag-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, dat al die bepalings van die Ooreenkoms wat in die skedule hiervan verskyn en betrekking het op die Bounywerheid vanaf die 14de dag van Augustus 1939, en vir die tydperk wat eindig op die 13de dag van Februarie 1940, bindend is op die werkgewersorganisasies en vakverenigings wat genoemde Ooreenkoms aangegaan het en op die werkgewers en werknemers wat lede is van daardie organisasies of daardie verenigings;

(*b*) kragtens subartikel (2) van artikel *ag-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings vervat in klousules 1 tot en met 22 en 24 en 26 van genoemde Ooreenkoms vanaf die 14de dag van Augustus 1939, en vir die tydperk wat eindig op die 13de dag van Februarie 1940, bindend is op die ander werkgewers en werknemers betrokke by of in diens van genoemde nywerheid in die magistraatsdistrikte Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs en Heidelberg (Transvaal), 'n gebied binne 'n omtrek van 20 myl vanaf die Poskantoor, Krugersdorp, 'n gebied binne 'n omtrek van 10 myl vanaf die Poskantoor, Vereeniging, 'n gebied binne 'n omtrent van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Pretoria en 'n gebied binne 'n omtrek van 5 myl van die Poskantoor, Witbank; en

(*c*) kragtens subartikel (4) van artikel *ag-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings vervat in klousules 1, 3 tot en met 21 en 24 en 26 van genoemde Ooreenkoms vanaf die 14de dag van Augustus 1939, en vir die tydperk wat eindig op die 13de dag van Februarie 1940, in die magistraatsdistrikte Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs en Heidelberg (Transvaal), 'n gebied binne 'n omtrek van 20 myl vanaf die Poskantoor, Krugersdorp, 'n gebied binne 'n omtrek van 10 myl vanaf die Poskantoor, Vereeniging, 'n gebied binne 'n omtrek van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Pretoria en 'n gebied binne 'n omtrek van 5 myl van die Poskantoor, Witbank *mutatis mutandis* van toepassing is ten opsigte van persone wat nie by die woordomskrywing van die uitdrukking „ werknemer " vervat in artikel *een* van genoemde Wet ingesluit is nie.

H. G. LAWRENCE,
1 Augustus 1939. Minister van Arbeid.

SKEDULE.

„ INDUSTRIAL COUNCIL OF THE BUILDING INDUSTRY (WITWATERSRAND AND PRETORIA)."

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die „ Nywerheid-versoeningswet, 1937 " gemaak en aangegaan tussen die—

„ Master Builders' and Allied Trades Association, Witwatersrand "

„ Pretoria Master Builders' and Allied Trades Association "

(herein verder genoem „ die werkgewers " of „ die werkgewersorganisasies ") ter eenre, en die

„ Amalgamated Bricklayers' Trade Union of South Africa ",
„ Amalgamated Society of Woodworkers ",
„ Building Workers' Industrial Union of South Africa ",
„ Operative Plasterers' Trade Union of South Africa ",
„ South African Operative Masons' Society "

(herein verder genoem „ die arbeiders " of „ die vakverenigings "), ter andere;
wat die partye is by die „ Industrial Council of the Building Industry (Witwatersrand and Pretoria) ".

## DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1140.] [4 August 1939.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1936.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF TRADE UNION.

I, M. TOBIAS, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of sub-section (2) of section *fifteen* of the Industrial Conciliation Act, 1937, that unless cause is shown to the contrary within a period of fourteen days from the date of publication of this notice, the registration of the Port Elizabeth and Uitenhage Assistants Hairdressers' Union will be cancelled.

M. TOBIAS,
Industrial Registrar.

✱ No. 1150.] [4 August 1939.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

BUILDING INDUSTRY, WITWATERSRAND AND PRETORIA.

I, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister of Labour, do hereby—

(*a*) in terms of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, declare that all the provisions of the Agreement which appears in the Schedule hereto, and which relates to the Building Industry, shall be binding from the 14th day of August, 1939, and for the period ending the 13th day of February, 1940, upon the employers' organizations and trade unions which entered into the said Agreement and upon the employers and employees who are members of those organizations or those unions;

(*b*) in terms of sub-section (2) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions contained in clauses 1 to 22 (inclusive) and 24 and 26 of the said Agreement shall be binding from the 14th day of August, 1939, and for the period ending the 13th day of February, 1940, upon the other employers and employees engaged or employed in the said industry in the Magisterial Districts of Johannesburg, Germiston, Benoni, Boksburg, Springs, Brakpan and Heidelberg (Transvaal); an area within a 20 miles radius of the Post Office, Krugersdorp; an area within a 10 miles radius of the Post Office, Vereeniging; an area within a 20 miles radius of the General Post Office, Pretoria; and an area within a 5 miles radius of the Post Office, Witbank; and

(*c*) in terms of sub-section (4) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Magisterial Districts of Johannesburg, Germiston, Benoni, Boksburg, Springs, Brakpan and Heidelberg (Transvaal); an area within a 20 miles radius of the Post Office, Krugersdorp; an area within a 10 miles radius of the Post Office, Vereeniging; an area within a 20 miles radius of the General Post Office, Pretoria; and an area within a 5 miles radius of the Post Office, Witbank, and from the 14th day of August, 1939, and for the period ending the 13th day of February, 1940, the provisions contained in clauses 1, 3 to 21 (inclusive) and 24 and 26 of the said Agreement shall *mutatis mutandis* apply in respect of such persons as are not included in the definition of the expression " employee " contained in section *one* of the said Act.

H. G. LAWRENCE,
1st August, 1939. Minister of Labour.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL OF THE BUILDING INDUSTRY (WITWATERSRAND AND PRETORIA).

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1937, made and entered into between the

Master Builders' and Allied Trades' Association,

Witwatersrand,

Pretoria Master Builders' and Allied Trades' Association

(hereinafter referred to as " the employers " or " the employers' organizations "), of the one part, and the

Amalgamated Bricklayers' Trade Union of South Africa,
Amalgamated Society of Woodworkers,
Building Workers' Industrial Union of South Africa,
Operative Plasterers' Trade Union of South Africa,
South African Operative Masons' Society

(hereinafter referred to as " the employees " or " the trade unions "), of the other part;

being the parties to the Industrial Council of the Building Industry (Witwatersrand and Pretoria).

1. Waar en op wie die Ooreenkoms van Toepassing is.

Die bepalings van hierdie Ooreenkoms moet in die Witwatersrandse en Pretoriase gebiede, soos in artikel 3 van die Ooreenkoms bepaal, nagekom word deur alle werkgewers en arbeiders in die bounywerheid wat lede is van die werkgewersorganisasies en die vakverenigings, met dien verstande dat—

(*a*) hulle op vakleerlinge van toepassing is slegs vir sover hulle nie met die bepalings van die „Vakleerlingen Wet, 1922", of enige kontrak aangegaan, of enige voorwaardes ingevolge daardie Wet vasgestel, teenstrydig is nie;

(*b*) artikels 4 (2) en (3), 8, 9, 10 (4), 13, 17, 21 en 25 nie van toepassing is op arbeiders vir wie lone in artikel 4 (1) (*a*) (i) of (ii) voorgeskryf is nie.

2. Tydperk waarvoor Ooreenkoms van Krag is.

Hierdie Ooreenkoms word van krag op sodanige datum as die Minister mag bepaal en bly van krag vir sodanige termyn as hy mag vasstel.

3. Woordbepalings.

Alle uitdrukkings wat in hierdie Ooreenkoms gebesig word en in die „Nywerheid-versoeningswet, 1937", omskryf is, het dieselfde betekenis as in daardie Wet, en by verwysing na 'n Wet is ook enige wysiging van sodanige Wet inbegrepe; verder, tensy teenstrydig met die sinsverband, beteken—

„Wet", die „Nywerheid-versoeningswet, 1937";

„vakleerling", 'n werknemer wat in diens is ingevolge 'n skriftelike vakleerlingskontrak geregistreer ingevolge die bepalings van die „Vakleerlingen Wet, 1922";

„bounywerheid" of „nywerheid", sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking op enige wyse te beperk, die nywerheid waarin die werkgewer en werknemer saamwerk om geboue en boustrukture op te rig, klaar te maak, te hernu, te herstel, in stand te hou, of te verander, en/of om artikels vir gebruik by die oprigting, voltooiing of verandering van geboue en geboustrukture te vervaardig (of die werk gedoen, die materiaal voorberei, of die nodige artikels op die bouterrein of elders vervaardig word, of nie) en sluit in alle werk wat gedoen word deur persone daarin wat in verband met onderstaande werksaamhede of onderdele daarvan in diens is—

*messelwerk* (baksteen), waarby inbegrepe is betonwerk, aanbring van betonblokke, teëls op mure en vloere inlê, voeging, bevloering, mosaïekwerk, leiklip-, marmer- en komposisiebekleding; riool-aanlegging, leiklip en dakpanne lê;

*elektrisiteitsaanlegging*, waarby montering, geleiding, en bygaande werksaamhede inbegrepe is;

*verniswerk*, waarby die aansit van vernis met 'n kwas of kussinkie en bespreiing met enige mengsel inbegrepe is;

*skrynwerk*, waarby die vervaardiging van alle skrynwerk-artikels inbegrepe is (of die gebruikte artikel in die gebou of struktuur deur die persoon wat die artikel vervaardig, of voorberei aangebring word of nie);

*installering van hystoestelle*, ook die vervaardiging van hysbakke of -kaste, en die oprigting en/of instandhouding van hystoestelle;

*werk met glas in lood en ander metale*, waarby inbegrepe is die maak en/of insit van vensters, verligte uithangborde, en die insit van glas in verband daarmee;

*messelwerk* (klip), waarby inbegrepe is klipbeitelwerk en klipbouwerk (met inbegrip van die uitbeitel en oprigting van ornamentele en monumentale klipwerk), bevestiging met beton, en aanbring van vooraf-gevormde of kunsmatige klip of marmer, bevloering, mosaïekwerk, voeging, inlê van teëls op mure en vloere, bediening van klipwerkmasjinerie, en skerpmaak van messelaarsgereedskap (of die gebruikte artikel in die gebou of struktuur deur die persoon wat dit vervaardig, of voorberei, aangebring word of nie);

*metaalwerk*, waarby inbegrepe is die aanbring van staalplafonne, metaalvensters, metaaldeure, bouerssmidswerk, metaalrame en metaaltrappe en boumetaalwerk, die vervaardiging en/of aanbring van getrokke metaalwerk en van geplette en uitgedrukte metaal (of die gebruikte artikel in die gebou of struktuur deur die persoon wat die gebruikte artikel vervaardig, of voorberei, aangebring word of nie);

*skilderwerk*, waarby inbegrepe is versiering, uitplak met muurpapier, insit van ruite, afwit van mure met distemper, afwit van mure met kalk en kleurkalk, kleuring met verf, verniswerk, houtvlamming, marmering en bespreiing met verf, uithangborde skilder en muurversiering, die gebruik van teer en voortbrengsels daarvan;

*pleisterwerk*, waarby inbegrepe is vormwerk, insit van granolitiese en komposisievloere, komposisiebekleding en poleer van mure, klipwerk met vooraf-gevormde en kunsmatige klip, lê van teëls op mure en vloere, bevloering en mosaïekwerk (of die gebruikte artikels in die gebou of struktuur deur die persoon wat die artikels vervaardig of voorberei, aangebring word of nie);

1. Scope of Application of Agreement.

The terms of this Agreement shall be observed in the Witwatersrand and Pretoria areas as defined in Clause 3 of the Agreement by all employers and employees in the Building Industry who are members of the employers' organizations and the trade unions, provided that—

(*a*) the terms shall apply to apprentices only in so far as they are not inconsistent with the provisions of the Apprenticeship Act, 1922, or any contract entered into or any conditions fixed, thereunder;

(*b*) clauses 4 (2) and (3), 8, 9, 10 (4), 13, 17, 21 and 25 shall not apply to employees for whom wages are specified in clause 4 (1) (*a*) (i) or (ii).

2. Period of Operation of Agreement.

This Agreement shall come into operation on such date as may be fixed by the Minister and shall remain in force for such period as may be fixed by him.

3. Definitions.

Any expressions used in this Agreement which are defined in the Industrial Conciliation Act, 1937, shall have the same meanings as in that Act, and any reference to an Act shall include any amendment of such Act; further, unless inconsistent with the context—

"Act" means the Industrial Conciliation Act, 1937;

"apprentice" means an employee serving under a written contract of apprenticeship registered under the provisions of the Apprenticeship Act, 1922;

"Building Industry" or "Industry" means, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, the industry in which employer and employee are associated for the purpose of erecting, completing, renovating, repairing, maintaining or altering buildings and structures and/or the making of articles for use in the erection, completion or alteration of buildings and structures, whether the work is performed, the material is prepared, or the necessary articles are made on the sites of the buildings or structures or elsewhere, and shall include all work executed or carried out by persons therein who are engaged in the following activities or sub-divisions thereof:—

*bricklaying*, which includes concreting and the fixing of concrete blocks, tiling of walls and floors, pointing, paving, mosaic work, facing work in slate, in marble and in composition, drain laying, slating and roof tiling;

*electrical installation*, which includes electrical fitting and wiring and operations incidental thereto;

*french polishing*, which includes polishing with a brush or pad, and spraying with any composition;

*joinery*, which includes the manufacture of all articles of joinery, whether or not the fixing in the building or structure is done by the person making or preparing the article used;

*lift installation*, which includes the manufacture of lift cars or cages, and the erection and/or maintenance of lifts;

*light making, lead and other metals*, which includes the manufacture and/or fixing of lights, display signs, and glazing relating thereto;

*masonry*, which includes stone cutting and building (also the cutting and building of ornamental and monumental stone work), concreting and the fixing or building of precast or artificial stone or marble, paving, mosaic work, pointing, wall and floor tiling, operating of stone working machinery and sharpening of mason's tools, whether or not the fixing in the building or structure is done by the person making or preparing the article used;

*metal work*, which includes the fixing of steel ceilings, metal windows, metal doors, builders' smith work, metal frames and metal stairs and architectural metal work, the manufacture and/or fixing of drawn metal work and sheet and extruded metal, whether or not the fixing in a building or structure is done by the person making or preparing the article used;

*painting*, which includes decorating, paper-hanging, glazing, distempering, lime and colour washing, staining, varnishing, graining and marbling and spraying, signwriting and wall decoration, the use of tar and its products;

*plastering*, which includes modelling, granolithic and composition flooring, composition wall covering and polishing, precast or artificial stone work, wall and floor tiling, paving and mosaic work, whether or not the fixing in the building or structure is done by the person making or preparing the article used;

*loodgietery*, waarby inbegrepe is loodsmelting, gaspypmontering, saniteits- en huiswerktuigkunde,, riool-aanlegging, kalfaatwerk, ventilering, verwarming, montering in verband met warm- en kouwaterstelsel, aanbring van vuurmaakgeriewe, en vervaardiging en aanbring van alle geplette metaalwerk (of die gebruikte artikels in die gebou of struktuur deur die persoon wat die artikels vervaardig of voorberei, aangebring word of nie);

*winkel-, kantoor- en bankmontering*, waarby inbegrepe is die vervaardiging en/of aanbring van winkelvoorkante, vensterhokke, uitstalkaste, toonbanke, afskortings en binneuitrusting en -toebehorings;

*staalversterking*;

*staalkonstruksie*, waarby inbegrepe is die aanbring van alle soorte staal- en ander metaalpilare, staalhoofbalke, staal-dwarsbalke, of metaal in enige ander vorm wat deel uitmaak van 'n gebou of struktuur;

*houtwerk*, waarby inbegrepe is timmerwerk, masjienhoutwerk, houtdraaiwerk, houtsnywerk, die aanbring van sinkplaat, geluid- of akoestiekmateriaal, kurk- of asbes-isolering, maak van kaplatte, komposisiebekleding van plafonne en mure, tappe in mure inslaan, metaalbekleding van houtwerk, insit van blokkies- en ander vloere met inbegrip van hout- en kurkvloere en afwerking met skuurpapier (of die gebruikte artikels in die gebou of struktuur deur die persoon wat die artikels vervaardig of voorberei, aangebring word of nie);

„ Raad " die „ Industrial Council of the Building Industry (Witwatersrand en Pretoria) ", soos kragtens artikel *twee* van die Nijverheid-Verzoenings Wet, 1924, geregistreer en beskou as geregistreer te wees ingevolge die Wet;

„ plattelandswerk " alle werk binne 'n gebied waarin hierdie Ooreenkoms van krag is, behalwe in 'n gebied binne 'n kring van agt myl vanaf die hoofposkantoor van enige dorp in artikel 8 genoem;

„ noodsaaklike diens ", enige werk wat noodwendig verrig moet word om die gesondheid en veiligheid van die publiek of die voortsetting van enige ander bedryf, besigheid of onderneming te verseker;

„ plaaslike komitee ", 'n plaaslike komitee van die Raad wat kragtens die bepalings van sy konstitusie aangestel is vir die reëling van nywerheidsooreenkomste in 'n gespesifiseerde gebied; die adresse van die komitees, aldus aangestel, is soos hieronder:—

Plaaslike Komitee vir die Witwatersrandse gebied, Posbus 3201, Johannesburg;
Plaaslike Konmitee vir die Pretoriase gebied, Posbus 1095, Pretoria;

„ stukwerk ", iedere stelsel waarby die verdienste van 'n werknemer gebaseer is op die hoeveelheid werk verrig;

„ Pretoriase gebied ", die gebied binne 'n kring van 20 myl vanaf die hoofposkantoor, Pretoria, en 'n gebied binne 'n kring van vyf myl vanaf die poskantoor Witbank;

„ halfgeskoolde arbeider ", 'n werknemer in diens by enigeen van, of al die onderstaande werksaamhede, nl. meganiese voertuig bestuur, hystoestelle bedien, uitsluitlik oor ongeskoolde dagloners toesig hou, steiers oprig, masjiene waarmee beton of klei gemeng word of soortgelyke masjiene bedien en wat daarby die werk van 'n ongeskoolde dagloner mag verrig;

„ struktuur ", ook mure, steunmure en monumente;

„ behoorlike slaapplek ", 'n waterdigte onderdak wat gesluit kan word en voorsien is van 'n houtvloer en die nodige wasbakke en gemak-inrigtings;

„ ongeskoolde arbeider ", 'n werknemer in diens by enigeen van of al die onderstaande:—

(i) klippe of grond uitgraaf of uithaal vir fondamente, slote, riole en waterleidings;
(ii) uitgegrawe klippe en grond verwyder;
(iii) met skopgrawe materiaal in mortel- of betonmengmasjiene gooi, of daaruit haal en mortel of beton met die hand met skopgrawe meng;
(iv) materiaal op- of aflaai;
(v) mortel, stene, klippe, beton of ander boumateriaal dra; of
(vi) gebruikte stene skoonmaak;
(vii) modelvorms vul in werkwinkels van pleisterwerkers;
(viii) geboue en latrines deur naturelle bewoon en gebruik met kalk wit; en met teer werk; en ruwe timmerhout soos dwarsbalke en die onderkant van vloere;

„ Witwatersrandse gebied " die magistraatsdistrikte Johannesburg, Germiston, Benoni, Boksburg, Springs, Brakpan en Heidelberg; 'n gebied binne 'n kring van 20 myl vanaf die poskantoor, Krugersdorp; en 'n gebied binne 'n kring van 10 myl vanaf die poskantoor, Vereeniging;

„ werkende werkgewer of vennoot " elke werkgewer of vennoot in 'n vennootskap wat dieselfde soort werk as enigeen van sy arbeiders in die nywerheid verrig.

*plumbing*, which includes lead burning, gas fitting, sanitary and domestic engineering, drainlaying, caulking, ventilating, heating, hot and cold water fitting, fire installation and the manufacture and fitting of all sheet metal work, whether or not the fixing on the building or structure is done by the person making or preparing the article used.

*shop, office, and bank fitting*, which includes the manufacture and/or fixing of shop fronts, window enclosures, show cases, counters, screens, and interior fittings and fixtures;

*steel reinforcing*;

*steel construction*, which includes the fixing of all classes of steel or other metal columns, girders, steel joists, or metal in any other form which form part of a building or structure;

*woodworking*, which includes carpentry, woodworking machining, turning, carving, fixing of corrugated iron, sound and acoustic material, cork and asbestos insulation, wood lathing, composition ceiling and wall covering, plugging of walls, covering of woodwork with metal, block, and other flooring, including wood and cork and sandpapering of same, whether or not the fixing in the building or structure is done by the person making or preparing the article used;

" Council " means the Industrial Council of the Building Industry (Witwatersrand and Pretoria), as registered in terms of section *two* of the Industrial Conciliation Act, 1924, and deemed to have been registered in terms of the Act;

" country job " means a job within an area to which this Agreement relates, but not within a radius of eight miles calculated from the principal post office of any town mentioned in Clause 8;

" essential services " means any work which must necessarily be performed in order to ensure the health and safety of the public or the carrying on of any other industry, business or undertaking;

" Local Committee " means a Local Committee of the Council appointed in terms of its constitution for the regulation of industrial agreements in a specified area; the addresses of the Committees so appointed are as follows:—

Local Committee for the Witwatersrand area, P.O. Box 3201, Johannesburg;
Local Committee for Pretoria area, P.O. Box 1095, Pretoria;

" piece-work " means any system of work under which an empleyee's earnings are based on quantity or output of work done;

" Pretoria area " means the area within 20 miles radius from the General Post Office, Pretoria, and an area within five miles radius from the Post Office, Witbank;

" semi-skilled labourer " means an employee engaged in any or all of the following classes of work: Driving mechanical vehicle, operating hoists, supervising solely unskilled labourers, scaffold erecting, supervising concrete mixers or mortar mills or other similar machines; and who may in addition perform the work of an unskilled labourer;

" structure " includes walls, retaining walls, and monuments;

" suitable sleeping accommodation " means a waterproof shelter capable of being securely locked, with a wooden floor and the necessary washing and lavatory accommodation;

" unskilled labourer " means an employee engaged on any or all of the following:—

(i) digging or taking out stone or soil for foundations, trenches, drains and channels;
(ii) removing excavated stone and soil;
(iii) shovelling materials into or removing them from mortar or concrete mixing machines, and mixing mortar or concrete by hand with shovels;
(iv) loading or unloading materials;
(v) carrying mortar, bricks, stone, concrete or other materials; or
(vi) cleaning used bricks;
(vii) filling of moulds in plasterers' modelling shops;
(viii) lime-washing and the use of tar or similar products on buildings and latrines occupied and used by natives, and rough timber such as joists, etc., and underside of floors;

" Witwatersrand area " means the Magisterial Districts of Johannesburg, Germiston, Benoni, Boksburg, Springs, Brakpan and Heidelberg, an area within 20 miles radius from the Post Office, Krugersdorp, and an area within 10 miles radius from the Post Office, Vereeniging;

" working employer or partner " means any employer or any partner in a partnership who himself performs work similar to that carried out by employees in the industry.

4. LONE.

(1) (*a*) Geen werkgewer of werknemer mag onderskeidelik lone betaal of aanneem teen laer skale as die volgende, gelees met die ander bepalings van hierdie artikel:—

(i) Ongeskoolde arbeiders: 5½d. per uur.

(ii) Halfgeskoolde arbeiders: 1s. per uur.

(iii) Werknemers in die skildersbedryf: 3s. 4d. per uur.

(iv) Werknemers in alle ander bedrywe: 3s. 6d. per uur.

(*b*) *Verskillende Loonskale.*—'n Werknemer wat op enige dag twee of meer soorte werk verrig waarvoor verskillende lone betaalbaar is, moet vir die hele sodanige dag betaal word teen die hoër loon wat ingevolge paragraaf (*a*) van hierdie subartikel betaalbaar is.

(2) *Besoldiging vir werk op sekere dae.*—Vir werk wat op Sondag, Goeie Vrydag, Meidag en Kersdag, voor aanvang van die gewone werkure op die daaropvolgende dag gedoen word, moet 'n werkgewer wanneer van die bepalings van artikel 10 (5) van hierdie Ooreenkoms vrystelling verleen is, 'n werknemer tot die tyd waarop werk gewoonlik op die volgende dag 'n aanvang neem betaal teen dubbel die tarief wat in hierdie artikel vasgestel is.

(3) *Gevaarlike Werk.*—Ten opsigte van alle gevaarlike werk moet 'n hoër loon as die vasgestelde minimum betaal word, en sodanige loon moet deur werkgewer en werknemer onderling bepaal word. Ingeval van geskil moet die bedrag wat betaal moet word deur die Plaaslike Komitee in die betrokke gebied vasgestel word.

(4) Elke werkgewer wat minstens twee persone in diens het wat geregtig is tot lone teen die tarief bepaal in subartikels 1 (*a*) (iii) en (iv) van hierdie artikel, moet ten minste een halfgeskoolde arbeider in diens neem.

5. STUKWERK.

Werkgewers word verbied om stukwerk aan werknemers te gee, en werknemers word verbied om werk op stukwerkbasis te verrig.

6. KONTRAKTE UITSLUITLIK VIR ARBEID.

Geen werkgewer mag werk uitgee wat op 'n basis van uitsluitlik arbeid is nie.

7. GEWONE EN OORTYDBESOLDIGING.

(1) Lone en verdienstes vir oortyd moet weekliks op Vrydag, of by diensbeëindiging, ingeval dit voor die gewone betaaldag van die werknemer val, in kontant betaal word. Met voorafgaande skriftelike toestemming van die plaaslike komitee in die betrokke gebied kan egter op 'n ander dag as Vrydag betaal word.

(2) Lone en verdienstes vir oortydwerk moet aan werknemers oorhandig word in verseëlde koeverte waarop die naam van die werknemer, die getal ure gewerk, bedrae wat afgetrek is, en die ingeslote bedrag, aangeteken is.

(3) Behoudens die bepalings van artikel 21 van hierdie Ooreenkoms mag van loon en besoldiging vir oortydwerk aan werknemers betaalbaar geen bedrae afgetrek word nie, met dien verstande dat bedrae wat 'n werkgewer ten behoewe van 'n werknemer gestort het ingevolge 'n verpligting hom opgelê deur een of ander wet, ordonnansie of regsgeding, afgetrek mag word.

8. TOELAES TEN OPSIGTE VAN VERVOER EN TYD OPGENEEM DEUR STAP.

(1) As 'n werknemer werk verrig binne 'n gebied waarin hierdie Ooreenkoms van toepassing is en buite 'n kring van drie myl maar binne 'n kring van agt myl vanaf die Hoofposkantoor te Pretoria, Witbank, Nigel, Brakpan, Springs, Benoni, Boksburg, Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Maraisburg, Roodepoort, Krugersdorp, Randfontein of Vereeniging, moet die werkgewer aan sodanige werknemer vir elke myl van die afstand wat die werk buite sodanige kring van drie myl geleë is, 'n toelae gelyk aan een-kwart van die uurloon, soos in artikel 4 bepaal, betaal.

(2) Die toelae is vir slegs een rigting daagliks betaalbaar.

(3) Die werkgewer is geregtig om in die plek van die toelae vervoer na en van die werk te verskaf, of om vir vervoer te betaal ten opsigte van die genoemde afstand.

(4) Die tyd in beslag geneem deur na die werk te gaan en terug te kom val buite die gewone werkure in artikel 10 bepaal.

(5) Enige werknemer geregtig op toelaes ten opsigte van vervoer of tyd in beslag geneem deur na die werk te stap, moet dit weekliks vorder.

9. PLATTELANDSWERK.

Aan 'n werknemer wat na plattelandswerk gestuur word, moet die werkgewer onderstaande toelaes vir vervoer en/of vir slaapplek betaal:—

(*a*) Ingeval dit redelikerwys van 'n werknemer gesê kan word dat hy daagliks na huis kan terugkeer en dit ook werklik doen, daagliks 'n spoorwegretoerkaartjie (tweedeklas). Slegs vir die tyd wat gewerk is word betaal.

4. WAGES.

(1) (*a*) No employer shall pay and no employee shall accept wages at rates lower than the following, read with the remaining provisions of this clause:—

(i) unskilled labourers: 5½d. per hour;

(ii) semi-skilled labourers: 1s. per hour;

(iii) employees in the painting trade: 3s. 4d. per hour;

(iv) employees in all other trades: 3s. 6d. per hour.

(*b*) *Differential Rates.*—An employee who on any day performs two or more classes of work, for which different wages are payable, shall be paid at the higher wage payable in terms of paragraph (*a*) of this sub-clause for the whole of such day.

(2) *Payments for Work on Certain Days.*—When exemption has been granted from the provisions of clause 10 (5) of this Agreement, double the wages laid down in this clause shall be paid by an employer for all time worked on Sundays, Good Friday, May Day and Christmas Day, until the usual starting time on the following day.

(3) *Dangerous Work.*—On all jobs of a dangerous nature, wages in excess of the minimum prescribed, shall be paid, the amount to be mutually agreed upon between individual employers and employees. In case of dispute, the amount to be paid shall be determined by the Local Committee in the area concerned.

(4) Every employer who employs at least two persons entitled to wages at the rate provided for in sub-clauses 1 (*a*) (iii) and (iv) of this clause, shall employ at least one semi-skilled labourer.

5. PIECE-WORK.

The giving out by employers or the performance by employees of work on a piece-work basis is prohibited.

6. LABOUR ONLY CONTRACTS.

No employer shall give out work on a labour only contract basis.

7. PAYMENT OF WAGES AND OVERTIME.

(1) Wages and earnings for overtime shall be paid in cash weekly on Fridays or on termination of employment if this takes place before the ordinary pay-day of the employee. Payments, may, however, be made on days, other than Fridays with the prior consent in writing of the Local Committee in the area concerned.

(2) Wages and earnings for overtime shall be handed to employees, in sealed envelopes endorsed with the name of the employee and a statement of the number of hours worked, any deductions which may have been made, and amount enclosed.

(3) Subject to the provisions of clause 21 of this Agreement no deductions shall be made from amounts due to employees in respect of wages or remuneration for overtime work, provided that where an employer is compelled by any law, ordinance, or legal process to make any payment on behalf of an employee, any amount so paid may be deducted.

8. WALKING TIME AND TRANSPORT.

(1) Whenever a job is situated within an area to which this Agreement relates, and not within a radius of three miles but within a radius of eight miles from the principal post office at Pretoria, Witbank, Nigel, Brakpan, Springs, Benoni, Boksburg, Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Maraisburg, Roodepoort, Krugersdorp, Randfontein, or Vereeniging, an employer shall pay to an employee who is working on such job an allowance at the rate of one quarter of an hour's wage, as prescribed in clause 4, for every mile of the distance beyond such three miles radius.

(2) The allowance shall be payable for one way only daily.

(3) An employer shall be entitled to provide transport both ways in lieu of the aforegoing, or pay for transport, in respect of the said distance.

(4) Any time occupied by an employee in proceeding to or from work shall be outside the ordinary working hours prescribed in clause 10.

(5) Any employee entitled to walking time or transport allowances shall claim same weekly.

9. COUNTRY JOBS.

The following transport allowances and/or allowances for sleeping accommodation shall be paid by an employer to an employee sent by him to work on a country job:—

(*a*) Where the employee can reasonably be said to be able to and does return to his home every day, return second class railway fare daily. Only time worked on job shall be paid for.

(*b*) Ingeval dit nie redelikerwys van 'n werknemer gesê kan word dat hy daagliks na huis kan terugkeer nie—

(i) 'n tweedeklas-spoorwegkaartjie na en van die werk onderskeidelik aan die begin en by beëindiging van sodanige werk. Slegs vir tyd gedurende gewone werkure op reis deurgebring, word betaal, en wel teen die uurloon van die betrokke werknemer, soos in artikel 4 bepaal; en die helfte van die uurloon vir tyd gereis na die gewone werkure;

(ii) behoorlike slaapplek naby die werkplek of pleks daarvan 'n toelae van 7s. 6d. per werkdag.

(*c*) Wanneer dit redelikerwys van 'n werknemer gesê kan word dat hy vir naweke na huis kan gaan en terugkeer op die gewone begintyd van die werk op Maandag (of Dinsdag indien Meidag of Kersdag op 'n Sondag of Maandag val) is hy elke week geregtig tot 'n tweedeklas-spoorwegretoerkaartjie, maar ingeval die reis nie onderneem word nie, is geen toelae pleks van sodanige kaartjie betaalbaar nie, en ten opsigte van tyd wat gedurende sodanige naweek gereis word, word geen loon betaal nie.

### 10. Werkure.

(1) (*a*) Behoudens die bepalings van subartikel (4) van hierdie artikel en van artikel 11 van hierdie Ooreenkoms, mag 'n werkgewer nie eis of toelaat dat 'n werknemer werk, en mag geen werknemer werk voor 8 v.m. of na 12 uur (middag) op Saterdag of voor 8 v.m. of na 5 n.m. of tussen 12 uur (middag) en 1 n.m. op enige ander dag nie.

(*b*) Nieteenstaande die bepalings van subartikel 1 (*a*) van hierdie artikel mag 'n werkgewer toelaat dat 'n werknemer vir wie lone in artikel 4 (1) (*a*) (i) of (ii) voorgeskryf is, werk om 7.30 v.m. begin en om 5.30 n.m. ophou op 'n gewone weekdag en 12.30 n.m. op Saterdae.

(2) Op aanbeveling van die betrokke p'aaslike komitee kan die Raad toestaan dat by plattelandswerk die hele weeklikse werktyd oor vyf dae verdeel word, mits die werkure ten opsigte van elke dag vasgestel word in enige vrystellingsertifikaat uitgereik ingevolge artikel 20 van hierdie Ooreenkoms, en mits die werkure deur die werkgewer en werknemer nageleef word.

(3) Geen werkgewer mag sonder voorafgaande toestemming van die Raad enige werknemer toelaat of van hom verlang om in verband met enige werk of op enige werkplek buite die ure voorgeskryf in subartikels (1) (*a*) en (*b*) van hierdie artikel te werk nie. Aansoek om afwyking van die werkure moet geskied deur middel van die plaaslike komitee wat alle aansoeke met hul aanbeveling moet stuur aan die Raad deur wie besluit moet word ten opsigte van watter ure en op watter voorwaardes die afwyking toegestaan sal word.

(4) Geen werknemer mag solank hy in diens by 'n werkgewer is, buite die werkure in hierdie artikel voorgeskryf of ingevolge daarvan vasgestel, of op Sondag, Meidag, Goeie Vrydag of Kersdag, in die bounywerheid enige werk vra, onderneem of doen nie, of hy daarvoor besoldig word of nie, tensy die skriftelike toestemming van die plaaslike komitee in die betrokke gebied vooraf verkry is, behalwe dat sodanige arbeider werk vir homself alleen mag verrig.

(5) Op Meidag, Goeie Vrydag en Kersdag mag geen werkgewer toelaat dat daar gewerk word nie.

### 11. Oortyd.

(1) 'n Werkgewer mag nie eis of toelaat dat 'n werknemer oortyd werk nie, behalwe in verband met noodsaaklike werk wat onmiddellik aan die plaaslike komitee in die betrokke gebied gerapporteer moet word.

(2) Enige werknemer van wie dit verlang word om oortyd te werk moet teen anderhalfmaal sy gewone loonskaal betaal word vir enige tyd gewerk tussen die tyd waarop werk gewoonlik gestaak word en die eerste vier uur daarna, met uitsondering egter van tyd opgeneem vir verversings; daarna teen dubbel die loonskaal vir elke uur of deel van 'n uur tot tyd waarop werk gewoonlik op die volgende dag begin.

(3) Geen werknemer mag toelaat dat 'n werknemer werk, en geen werknemer mag werk vir meer as twee-een-twintig uur oortyd in enige week nie.

### 12. Diensbeëindiging.

(1) 'n Werknemer, wat sy diens by 'n werkgewer wil beëindig, en 'n werkgewer wat 'n werknemer se diens wil beëindig, moet die diens, in die geval van timmermans of skrynwerkers minstens twee uur en in die geval van ander arbeiders minstens een uur, vooraf opsê, met dien verstande dat sodanige diens op enige dag nie voor die tyd waarop werk ten opsigte van sodanige dag volgens voorskrif van of soos vasgestel ingevolge artikel 10 van hierdie Ooreenkoms eindig, mag eindig nie.

(2) 'n Werknemer moet gedurende die tyd van diensopsegging waarna in subartikel (1) van hierdie artikel verwys word, toegelaat word om sy gereedskap in goeie orde vir gebruik te bring.

(3) Diens behoef nie opgesê te word nie tensy die betrokke werknemer vir minstens drie agtereenvolgende dae vir dieselfde werkgewer gewerk het.

(*b*) Where the employee can reasonably be said to be unable to return to his home daily—

(i) second class railway fare to and from the place of work at the beginning and termination of such work respectively; time occupied in travelling during the ordinary working hours shall be paid for at the hourly rate of wages of the employee concerned as prescribed in clause 4, and half the hourly rate of wages for time travelling after the ordinary working hours;

(ii) suitable sleeping accommodation, in proximity to the place of work, or an allowance of 7s. 6d. per working day in lieu thereof.

(*c*) Where an employee can reasonably be said to be able to proceed to his home at the week-end and return by the ordinary starting time on Monday (or Tuesday, if May Day or Christmas Day falls on a Sunday or Monday) he shall be entitled to second class railway return fare at week-ends, but no payment in lieu of such fare shall be made if the journey is not undertaken; wages shall not be payable in respect of any time spent in travelling during such week-ends.

### 10. Hours of Work.

(1) (*a*) Subject to the provisions of sub-clause (4) of this clause and clause 11 of this Agreement, an employer shall not require or allow an employee to work and an employee shall not work earlier than 8 a.m. or later than 12 noon on Saturdays, or earlier than 8 a.m. or later than 5 p.m. or between 12 noon and 1 p.m. on any other day.

(*b*) Notwithstanding sub-clause (1) (*a*) of this clause an employer may permit an employee for whom wages are provided in clause 4 (1) (*a*) (i) or (ii), to commence work at 7.30 a.m. and to finish work at 5.30 p.m. on an ordinary week day and 12.30 p.m. on a Saturday.

(2) The Council may permit the whole weekly period of hours to be worked in five days on country jobs on the recommendation of the Local Committee concerned, provided that the hours of work for each day shall be fixed in any certificate of exemption granted in terms of clause 20 of this Agreement, and shall be complied with by employer and employee.

(3) No employer shall require or permit any employee to work on any job, or in any shop, during hours other than those prescribed in sub-clauses (1) (*a*) and (*b*) of this clause without first obtaining the consent of the Council. Application for varying the hours of work must be made through the Local Committee who will forward all applications, with their recommendation, to the Council who will decide on what hours and subject to what conditions the variation is granted.

4. No employee whilst in the employ of an employer shall solicit, undertake, or perform any work in the Building Industry, whether for remuneration or not, outside the hours prescribed in or as may be laid down in accordance with this clause nor on Sundays, May Day, Good Friday or Christmas Day, unless the consent of the Local Committee in the area concerned has first been obtained in writing, save that such employee may perform work for himself only.

(5) No work shall be permitted by an employer on May Day, Good Friday and Christmas Day.

### 11. Overtime.

(1) An employer shall not require or allow an employee to work overtime except on essential work, which must be reported immediately to the Local Committee in the area concerned.

(2) Any employee who is required to work overtime shall be paid at the rate of one and a half times his ordinary rate of wages for any time worked between the ordinary finishing time and the next succeeding four hours, but shall not include any time taken for refreshments, thereafter at double the rate of wages for every hour or part of an hour, until the usual starting time on the following day.

(3) No employer shall permit an employee to work and no employee shall work more than twenty-two hours in any one week in respect of overtime.

### 12. Termination of Employment.

(1) An employee desirous of terminating his employment with an employer, and any employer desirous of terminating the services of an employee shall give, in the case of carpenters or joiners, not less than two hours' notice, and in the case of other employees not less than one hour's notice of such termination of employment to the employer or employee, as the case may be, provided that employment shall not on any day terminate before the finishing time prescribed in or as may be laid down in accordance with clause 10 of this Agreement for such day.

(2) An employee shall, during the period of notice referred to in sub-clause (1) of this clause, be allowed to put his tools in working order.

(3) No notice of termination of employment shall be required unless the employee concerned has worked for at least three consecutive days with the same employer.

13. Bergplek vir en Verskaffing van Gereedskap, ens.

(1) Die werkgewer moet by alle werk voorsiening maak vir 'n behoorlike plek waar gereedskap agter slot gebring kan word. Hierdie bepaling is nie van toepassing op klein werkies nie. Die werkgewer is aanspreeklik vir enige verlies van gereedskap in bewaarkamers, afdakke en werkplekke deur brand gely deur die werknemer, en hy moet sodanige gereedskap teen brand verseker.

(2) Werkgewers moet slypstene vir die slyp van gereedskap verskaf. In geval op 'n werkplek geen slypsteen verskaf word nie, moet aan timmermans en skrynwerkers vóór diensbeeindiging voldoende tyd en geleentheid gegee word om hul gereedskap weer in goeie orde vir gebruik te bring.

(3) Werkgewers moet voorsiening maak in die geval van—

(*a*) *timmermans*, vir alle klemme, handskroewe, lymkwaste, skroefsleutels, koevoete, houtbore en boorysters langer as 12 duim en hamers swaarder as 3 lb.;

(*b*) *steenhouers en messelaars*, vir—

(i) gereedskap vir die bewerking van graniet of harde klip en vir klouhamers;

(ii) behoorlike afdakke, waarvan die dak minstens tien voet hoog moet wees vir steenhouers—hierdie bepaling is nie toepaslik op klein werkies op bouterreine nie;

(iii) 'n bevoegde gereedskapsmid om gereedskap skerp te maak;

(*c*) *skilders en plakkers*: vir alle gereedskap, behalwe glasmakersmesse, stofbesems en pakkerskwaste en -skêre;

(*d*) *pleisteraars*: vir „dagga" planke en steiers van voldoende hoogte, rollers, reihout en spesiale gereedskap vir granoliet;

(*e*) *loodgieters en gas-aanlêers*: vir—

(i) masjiene wat in die werkplek of in verband met die werk gebruik word;
(ii) handaambeelde en klinknaels en boorysters van alle groottes;
(iii) draadsnywerktuie soos kraanbore, draadsnyers, tappe en palbore;
(iv) pypsnyers en bankskroewe;
(v) spesiale en swaar stopysters en vuurpotte;
(vi) smeltpotte en groot gietlepels;
(vii) beitels, deurslae en muurbore langer as 9 duim;
(viii) soldeerboute en blaaslampe;
(ix) vyle en metaalsaagblaaie;
(x) skroefspille van meer as 2 duim deursnee;
(xi) klinknaelstelle van klinknael No. 12 en daarbo, en dryfbeitels;
(xii) hamers vir bewerking van geplette metaal en swaar hamers;
(xiii) deurslae van meer as ¼ (een-kwart) duim deursnee hol of solied;
(xiv) skroefsleutels en tange van meer as 12 duim deursnee;

(*f*) *elektrisiëns*: vir groot vyle, blaaslampe, spanskroewe, groot beitels, saagblaaie, skroefsny-gereedskap, pypskroewe en staal trekbande.

14. Spesiale Bepalings vir die Verrigting van Sekere Soorte Werk.

Werkgewers en werknemers moet onderstaande reëls nakom:—

(1) *Werkwinkels van Model-pleisterwerkers*: Geen werkgewer mag toelaat dat giet- of modelvorms gevul word sonder behoorlike toesig van 'n werknemer wat minstens 3s. 6d. per uur betaal moet word, en sodanige werknemer mag nie lone teen 'n laer tarief aanneem nie.

(2) *Betonwerk*: Elke werkgewer moet 'n werknemer wat aanhoudend te werk gestel moet word onderwyl beton *in situ* geplaas word, teen 'n loonskaal van minstens 3s. 6d. per uur in diens neem en dit moet uitsluitlik die plig wees van hierdie werknemer om toesig te hou oor ander persone wat hierdie klas werk verrig.

(3) (*a*) *Klipwerk*: (i) 'n Werkgewer mag geen persoon behalwe 'n messelaar (klip) as 'n bediener van klipdraai- of -skaafmasjiene en van diamant- en karborundumsaagmasjiene in diens neem, tensy sodanige persoon in ontvangs is van 'n loon van minstens 3s. 6d. per uur en geen sodanige werknemer mag werk tensy hy in ontvangs is van 'n loon van minstens 3s. 6d. per uur.

(ii) Op werk wat gewoonlik deur messelaars (klip) verrig word, waarby die bewerking en aanbring van leiklip behalwe die opsit van leiklipdakke en leiklipbekleding inbegrepe is, mag 'n werkgewer geen persoon behalwe 'n gekwalifiseerde messelaar (klip) in diens neem nie.

(*b*) 'n Werkgewer moet aan werknemers wat saagblaaie set, klippe gereedstel om gesaag te word, en alle klippe vir die poleermasjiene gereedmaak en waterpas stel, 'n loon van minstens 3s. 6d. per uur betaal en sodanige werknemer mag nie lone teen 'n laer tarief as 3s. 6d. per uur aanneem nie.

(*c*) Geen werkgewer mag toelaat dat klipmesselaarstellasies minder as 6 voet van mekaar staan en gedurende die werkure stof met die uitblaaspyp, of ander lug, weggeblaas word nie.

13. Storage and Provision of Tools, etc.

(1) A suitable place shall be provided by the employer on all jobs for locking up tools. This shall not apply to jobbing work. The employer shall be responsible for any loss of tools in lockups, sheds, and workshops due to fire, suffered by the employee and he shall insure such tools against loss by fire.

(2) Employers shall supply grindstones for sharpening tools. Where no grindstone is provided on a job, suitable time and facilities shall be granted to carpenters and joiners prior to termination of employment to put their tools in order.

(3) Employers shall provide in the case of—

(*a*) *carpenters*: all cramps, handscrews, glue brushes, wrenches, crowbars, augers and bits over 12 inches long, and all hammers over 3 lb.;

(*b*) *masons and stone-cutters*:

(i) tools for working granite or hard stone and claws;
(ii) suitable sheds for stone-cutters, the roof of which must be not less than 10 ft. high. This rule shall not apply to small jobs on building sites;
(iii) a competent toolsmith to sharpen all tools;

(*c*) *painters and paperhangers*: all tools, except putty knives, dusters, and paperhangers' brushes and scissors;

(*d*) *plasterers*: dagga-boards and stands of suitable height, rollers, straight edges, and special granolithic tools;

(*e*) *plumbers and gasfitters*:

(i) machines used in shop or on job;
(ii) stake and riveting bars and drills of all sizes;
(iii) screwing tackle, such as stock, dies, taps and ratches;
(iv) pipe-cutting tools and vices;
(v) special and heavy caulking irons and firepots;
(vi) metal pots and large ladles;
(vii) chisels, punches, and wall pins over 9 inches in length;
(viii) soldering irons and blow lamps;
(ix) files and hacksaw blades;
(x) mandrils over 2 inches in diameter;
(xi) rivet sets from No. 12 rivet and over, and grooving tools;
(xii) sheet metal workers' mallets and heavy dressers;
(xiii) punches over ¼ (quarter) inch in diameter, hollow or solid;
(xiv) wrenches and tongs over 12 inches in diameter;

(*f*) *electricians*: large files, blow lamps, draw vices, large chisels, saw blades, screw cutting tools, pipe vices and steel draw tapes.

14. Special Provisions governing the Performance of Certain Classes of Work.

Employers and employees shall observe the following rules:—

(1) *Plasterers' Modelling Shops*: No employer shall permit work in connection with the filling of moulds unless an employee is in charge thereof who is in receipt of wages at not less than 3s. 6d. per hour, and such supervising employee shall not accept wages at a lesser rate.

(2) *Concrete Work*: Every employer shall employ an employee at a rate of not less than 3s. 6d. per hour who shall be continuously employed whilst concrete is being placed *in situ* and it shall be the sole duty of this employee to supervise other persons doing this class of work.

(3) (*a*) *Stone Work*: (i) An employer shall not employ any person other than a mason as an operator of a stone turning and planing machine and/or a diamond and carborundum sawing machine unless such person is in receipt of wages of not less than 3s. 6d. per hour and no employee may so work unless in receipt of wages of not less than 3s. 6d. per hour.

(ii) An employer shall not employ any person other than a qualified mason on work usually performed by masons, which includes the working and fixing of slate other than roofing with slate or facing work in slate.

(*b*) An employer shall pay an employee employed in fixing saw blades, setting stones ready for sawing, and/or fixing and levelling all stones for polishing machines, wages at not less than 3s. 6d. per hour and no employee so employed may accept wages at less than 3s. 6d. per hour.

(*c*) An employer shall not permit masons' bankers to be less than six feet apart or dust to be blown off with exhaust or other air during working hours.

(*d*) Geen bewerkte klip mag uit 'n distrik in die Unie van Suid-Afrika waar lone in die nywerheid op 'n laer skaal is, deur 'n werkgewer gebruik word vir die oprigting van geboue of strukture.

(*e*) Alle vierkantige klip moet in die werkgewer se werkplek of by die werk self, bewerk word, maar dit mag, met behulp van 'n splythamer alleen by die steengroewe kleiner gemaak word. Indien die werkgewer se werkplek naby die steengroewe geleë is, moet dit op 'n redelik-veilige afstand van die steengroewe se werkfront geleë wees.

(4) *Steiers*: Die werkgewer moet sorg dat alle steiers behoorlik uit goeie materiaal gemaak word, en opgerig word onder die voortdurende toesig van 'n takelmeester aan wie die werkgewer minstens 3s. 6d. per uur moet betaal, en sodanige persoon mag nie lone teen 'n laer tarief as 3s. 6d. per uur aanneem nie.

(5) *Betonmengmasjiene, mortelmeules of soortgelyke masjiene*: Ten opsigte van elke betonmengmasjien, mortelmeul of soortgelyke masjien in gebruik, moet elke werkgewer teen 'n tarief van minstens 1s. per uur 'n halfgeskoolde arbeider in diens neem wat voortdurend in diens gehou moet word terwyl beton of mortel gemeng of gemaal word en hierdie werknemer moet uitsluitlik in diens wees om toesig te hou oor die bediening van enige masjien wat vir hierdie doeleindes gebruik word.

15. Beskutting teen Nat Weer.

Werkgewers moet op elke terrein waar daar bouwerk uitgevoer word, voorsiening maak vir behoorlike beskutting waar die werknemers tydens nat weer kan skuil.

16. Latrines.

Behoorlike saniteitsgeriewe moet op alle werkplekke vir blankes en nie-blankes afsonderlik verskaf word.

17. Verversings.

Elke werkgewer moet sorg dat daar 'n persoon is wat vir sy werknemers tee kan maak in die voormiddag, op die middag en in die namiddag. Geen werknemer mag die plek waar hy werk vir tee in die voor- of namiddag verlaat nie.

18. Werkende Werkgewer.

Enige werkende werkgewer moet die werkure wat in of kragtens hierdie Ooreenkoms bepaal is, nakom in soverre dit betrekking het op die bedryf wat hy beoefen.

19. Uitvoering van die Ooreenkoms.

Die Raad is die liggaam wat verantwoordelik is vir die uitvoering van hierdie Ooreenkoms en hy mag dit vir die leiding van werkgewers en werknemers nader verklaar mits sodanige verklaring nie met die bepalings daarvan teenstrydig is nie, en in alle gevalle waar dit vereis of toegelaat word dat 'n Plaaslike Komitee 'n besluit moet neem, mag sodanige besluit na die Raad in die vorm van 'n appèl deur enige persoon wat deur sodanige besluit gegrief voel, verwys word.

20. Vrystellings.

(1) Die Raad mag om enige goeie en genoegsame rede aan enige persoon of persone skriftelike vrystelling van die bepalings van hierdie Ooreenkoms verleen.

(2) Die Raad moet ten opsigte van enige persoon aan wie kragtens die bepalings van hierdie artikel vrystelling verleen word, die voorwaardes waarop en die tydperk waarvoor sodanige vrystelling verleen is, vasstel, met dien verstande dat die Raad, na goeddunke en nadat dié betrokke persone vooraf skriftelik in kennis gestel is, enige vrystellingsertifikaat mag intrek of die tydperk waarvoor vrystelling verleen is, verstryk het al dan nie.

(3) Aan elke vrygestelde persoon moet 'n vrystelling-sertifikaat, onderteken deur die Sekretaris van die Raad, uitgereik word. 'n Vrystellingsertifikaat is buite die gebied waarvoor dit uitgereik is, nie geldig nie.

(4) Die Raad kan 'n vrystellingsertifikaat te eniger tyd in die loop van die termyn, waarvoor dit uitgereik is, wysig of terugtrek, sonder om enige rede daarvoor te gee.

(5) 'n Werkgewer moet die gewysigde bepalings geskep deur enige vrystellingsertifikaat, uitgereik ingevolge die bepalings van hierdie artikel, nakom.

21. Uitgawes van die Raad.

(1) Ten einde die uitgawes van die Raad te kan dek, moet elke werkgewer van die loon van elkeen van sy werknemers, behalwe vakleerlinge, wie se lone in artikel 4 van hierdie Ooreenkoms vasgestel is, drie pennies per week aftrek, met dien verstande dat die bepalings van hierdie artikel nie van toepassing is op werknemers wat in enige week minder as drie dae by dieselfde werkgewer gewerk het nie. By die bedrag aldus verkry moet die werkgewer 'n gelyke bedrag voeg, en genoemde bedrae moet deur die werkgewer aan die Raad betaal word, ooreenkomstig die prosedure in subartikel (2) hiervan voorgeskryf.

(*d*) An employer shall not utilize in the erection of buildings or structures within the area to which this Agreement relates, stone which has been dressed in any area in the Union of South Africa in which a lower minimum scale of wages is in operation for such stone dressing.

(*e*) All squared stone must be worked in the employer's yard or on the job, but may be reduced in size at the quarry by the use of a spall hammer only. When the employer's yard is situated at the quarry, it must be a reasonably safe distance from the working face of the quarry.

(4) *Scaffolding*: An employer shall ensure that all scaffolding is properly constructed of sound material and that same is erected under the constant supervision of a competent person, to whom the employer shall pay not less than 3s. 6d. per hour and such person shall not accept wages at a lower rate than 3s. 6d. per hour.

(5) *Concrete Mixers, Mortar Mills or Similar Machines*: Every employer shall employ a semi-skilled labourer at a rate of not less than 1s. per hour for each concrete mixer, mortar mill or similar machine in use, who shall be continuously employed whilst concrete or mortar is being mixed or ground and it shall be the sole duty of this employee to supervise the operation of any machine used for these purposes.

15. Wet Weather Shelter.

At any site where building operations are being conducted employers shall provide suitable accommodation in which employees may take shelter during wet weather.

16. Latrines.

Proper sanitary accommodation shall be provided by employers on all jobs for Europeans and non-Europeans separately.

17. Refreshments.

Every employer shall provide a person for the preparation of tea for his employees in the morning, at noon and in the afternoon. No employee may leave the position where he is working for tea in the morning or afternoon.

18. Working Employer.

Any working employer shall, in respect of the trade at which he is working, observe the working hours prescribed in or in terms of this Agreement.

19. Administration of Agreement.

The Council shall be the body responsible for the administration of this Agreement and it may issue expressions of opinion not inconsistent with the provisions thereof for the guidance of employers and employees, and all matters on which a local committee is required or permitted to reach a decision shall be capable of being referred by any person aggrieved by a decision to the Council by way of appeal.

20. Exemptions.

(1) The Council may, in writing, grant exemptions to any person or persons from any of the provisions of this Agreement for any good and sufficient reason.

(2) The Council shall fix in respect of any person granted exemption under the provisions of this section, the conditions subject to which such exemption is granted and the period during which such exemption shall operate, provided that the Council may, if it deems fit, after notice in writing has been given to the person concerned, withdraw any licence of exemption whether or not the period for which exemption was granted has expired.

(3) A licence of exemption under the signature of the Secretary of the Council shall be issued to every person exempted. A licence shall not be valid in an area other than that for which it was granted.

(4) A licence of exemption may be amended or withdrawn at any time by the Council without assigning any reason, during the period for which it was granted.

(5) An employer shall observe the modified conditions created by any licence of exemption granted in accordance with the provisions of this clause.

21. Expenses of the Council.

(1) For the purpose of meeting the expenses of the Council, each employer shall deduct 3d. per week from the earnings of each of his employees, other than apprentices, for whom wages are prescribed in clause 4 of this Agreement, provided that the provisions of the clause shall not apply in respect of any employee who has worked for the same employer for less than three days in any one week, and to the amount so deducted the employer shall contribute an equal amount and the said amounts shall be paid by the employer to the Council in accordance with the procedure prescribed in sub-clause (2) hereof.

(2) Alle bedrae wat ingevolge die bepalings van subartikel (1) van hierdie artikel ten opsigte van elke maand betaalbaar is, tesame met 'n opgawe van die getal werknemers in diens en hul ambagte, moet voor of op die sewende dag van elke daaropvolgende maand deur die werkgewer aan die sekretaris van die betrokke plaaslike komitee in die gebied waar die werk gedoen word, gestuur word.

22. Registrasie van Werkgewers.

(1) (*a*) Elke werkgewer in die Bounywerheid op die datum waarop hierdie Ooreenkoms van krag word, moet, indien hy dit nie alreeds gedoen het nie ooreenkomstig enige vorige Ooreenkoms beheer deur die Raad, binne drie maande aan die sekretaris van die plaaslike komitee vir die gebied waarin hy sake doen, onderstaande besonderhede stuur—

(i) volle naam;
(ii) besigheidsadres;
(iii) die ambag of ambagte van die nywerheid wat hy beoefen.

(*b*) Die besonderhede vereis ingevolge paragraaf (*a*) van hierdie subartikel, moet deur werkgewers wat na die datum van invoering van hierdie Ooreenkoms in die Bounywerheid begin werk, binne een maand na die aanvang van hul werksaamhede verstrek word.

(*c*) Ingeval die werkgewer 'n vennootskap is, moet die inligting ingevolge paragraaf (*a*) van hierdie subartikel ten opsigte van elke vennoot verstrek word. Die naam waaronder die vennootskap sake doen, moet ook verstrek word.

(2) Die sekretaris van die plaaslike komitee moet 'n register hou van alle werkgewers en vennootskappe in subartikel (1) hiervan vermeld.

(3) Elke werkgewer en alle werkgewers wat in vennootskap werk, moet oral waar deur hom of hulle bouwerksaamhede verrig word, op 'n in die oog vallende plek, toeganklik vir die publiek, 'n kennisgewingbord aanbring, waarop die volle naam en besigheidsadres van sodanige werkgewer of vennootskap aangegee word.

23. Agente.

Die Raad moet bepaalde persone aanstel om behulpsaam te wees in die uitvoering van die bepalings van hierdie Ooreenkoms, en dit is die plig van elke werkgewer of werknemer in die Bounywerheid om sulke persone toe te laat om sodanige navrae te doen en boeke of dokumente na te gaan wat nodig mag wees om vas te stel of die bepalings van hierdie Ooreenkoms nagekom word.

24. Vertoning van die Ooreenkoms.

'n Eksemplaar van hierdie Ooreenkoms moet in albei offisiële tale en op die vorm voorgeskryf deur die regulasies onder die Wet deur elke werkgewer in elke werkplek of terrein waar hy werk, vertoon word op 'n opvallende plek wat vir al sy werknemers maklik toeganklik is.

25. Indiensneming van Werknemers.

Lede van die vakverenigings stem in om net by lede van die werkgewersorganisasies te werk, en lede van die werkgewersorganisasies stem in om slegs lede van die vakverenigings in diens te neem, met dien verstande dat hierdie artikel nie van toepassing is waar 'n werkgewer of werknemer in die opinie van die Raad lidmaatskap van 'n party by hierdie Ooreenkoms sonder redelike oorsaak geweier is, en hy die Raad binne veertien dae vanaf sodanige weiering in kennis gestel het.

26. Indiensneming van Jeugdiges.

Geen minderjarige onder die ouderdom van 15 jaar mag in die Bounywerheid in diens geneem word nie.

Onderteken namens die partye te Johannesburg op hede die 25ste dag van Julie 1939.

Robert Forbes.
T. Austin,

Hierdie drie handtekeninge is behoorlik gemagtig deur besluit van die Raad.

J. C. Powell,
Sekretaris van die Raad.

(2) All amounts payable in accordance with the provisions of sub-clause (1) of this clause shall, together with a statement showing the number of employees employed and their trades, be forwarded by the employer to the Secretary of the Local Committee in the area in which the work is executed on or before the seventh day of each month, in respect of the previous month's dues.

22. Registration of Employers.

(1) (*a*) Every employer in the Building Industry at the date on which this Agreement comes into operation shall, if he has not already done so, pursuant to any previous Agreement administered by the Council, within three months, forward to the Secretary of the Local Committee of the area in which he is operating, the following particulars:—

(i) full name;
(ii) business address;
(iii) the trade or trades which he is carrying on in the industry.

(*b*) The particulars required under paragraph (*a*) of this sub-clause shall also be furnished by all employers entering the Building Industry after the date on which this Agreement comes into operation within one month of commencing operations.

(*c*) Where the employer is a partnership, information in accordance with paragraph (*a*) of this sub-clause shall be furnished in respect of each partner. The title under which the partnership is operating shall also be furnished.

(2) The Secretary of the Local Committee shall maintain a register of all employers referred to in sub-clause (1) hereof.

(3) Every employer and all employers working in partnership shall, wherever building operations are being carried out by him or them, display in a conspicuous place, accessible to the public, a notice board showing the full name and business address of such employer or partnership.

23. Agents.

The Council shall appoint specified persons to assist in giving effect to the terms of this Agreement and it shall be the duty of any employer or employee in the Building Industry to permit such persons to institute such inquiries and to examine such books or documents as may be necessary for ascertaining whether the provisions of this Agreement are being complied with.

24. Exhibition of Agreement.

Each employer shall exhibit a copy of this Agreement in both official languages and in the form prescribed by the regulations under the Act in every workshop or yard where he carries on business, in a conspicuous position easily accessible to all his employees.

25. Engagement of Employees.

Members of the trade unions agree to accept employment with members of the employers' organizations only and members of the employers' organizations agree to employ members of the trade unions only, provided that this clause shall not apply where an employer or employee has in the opinion of the Council been refused membership of a party to this Agreement without reasonable cause, and has notified the Council within fourteen days of such refusal.

26. Employment of Juveniles.

No minor under the age of 15 years shall be employed in the Building Industry.

Signed at Johannesburg on behalf of the parties on this 25th day of July, 1939.

These three signatures were duly authorized by resolution of the Council.

Robert Forbes.
T. Austin.
J. C. Powell,
Secretary of the Council

## DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 787.] [9 Junie 1939.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (Z), SYNDE KROONGROND GRENSENDE AAN RONDABLE VAN RESERWE No. I, PRINS ALBERT-BOSRESERWE, AFDELING PRINS ALBERT.

Ingevolge artikel *vyf* van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig by Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die bylae hieronder beskrywe en geleë in die afdeling Prins Albert, Kaapprovinsie, en waarvan planne en

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 787.] [9 June 1939.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (Z) BEING CROWN LAND ADJOINING RONDABLE OF RESERVE No. I, PRINCE ALBERT FOREST RESERVE, PRINCE ALBERT DIVISION.

In terms of section *five* of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the schedule hereto, and situate in the division of Prince Albert, Cape

beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Knysna, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Prins Albert, tot gedemarkeerde bos te verklaar.

BYLAE.

| Reserwe No. | Naam van Reserwe. | Grootte. | |
|---|---|---|---|
| | | Morge. | Vk. Rde. |
| I | Prins Albert-bosreserwe, subreserwe (*z*), Kroongrond grensende aan Rondable..... | 617 | — |

9 Junie-7 Julie-4 Augustus.

No. 887.] [23 Junie 1939.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (*A*), MELKBOSCH-WAAISANDE VAN RESERWE No. II, BLAAUWBERG-BOSRESERWE, AFDELING KAAP.

Ingevolge artikel *vyf* van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig by Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die bylae hieronder beskrywe en geleë in die Afdeling Kaap, Kaapprovinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Kaapstad, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Kaapstad, tot gedemarkeerde bos te verklaar.

BYLAE.

| Reserwe No. | Naam van Reserwe. | Grootte. | |
|---|---|---|---|
| | | Morg. | Vk. Rds. |
| II | Blaauwberg-bosreserwe :— Subreserwe (*a*)— Melkbosch-waaisande..... | 249 | 455 |

23 Jn.-21 Jl.-18 Aug.

No. 1051.] [21 Julie 1939.

VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (*e*) PAARDE POORT VAN RESERWE No. I, CALEDON-BOSRESERWE, DISTRIK CALEDON.

Ingevolge artikel *vyf* van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig deur Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die bylae hieronder beskrywe, en geleë in die distrik Caledon, Kaapprovinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Kaapstad, en tydelik in die kantoor van die magistraat, Caledon, gedemarkeerde bos te verklaar.

BYLAE.

| Reserwe No. | Naam van Reserwe. | Grootte. | |
|---|---|---|---|
| | | Morg. | Vk. Rde. |
| I | Caledon Bosreserwe : Subreserwe (*e*)— Paarde Poort..... | 943 | 445 |

✱ No. 1132.] [4 Augustus 1939.

ONTTREKKING VAN GEDEELTE VAN FORT GREY-BOSRESERWE, AFDELING OOS-LONDEN.

Vir algemene inligting word hierby bekendgemaak dat ingevolge die besluit wat deur beide Huise van die Parlement gedurende die 1939-sitting (Volksraad, 29 Maart; Senaat, 2 Mei 1939) kragtens artikel *ses* van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig by Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, aangeneem is, 'n sekere stuk grond, ongeveer 2 morge groot, synde gedeelte van Fort Grey-bosreserwe, geleë in die afdeling Oos-Londen, Kaapprovinsie, hierby van die gedemarkeerde bosstreek wat by Goewermentskennisgewing No. 1108 van 1904 as sulks verklaar is, onttrek word.

Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Knysna, and temporarily in the office of the Magistrate, Prince Albert, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

| Reserve No. | Name of Reserve. | Extent. | |
|---|---|---|---|
| | | Morgen. | Sq. Rds. |
| I | Prince Albert Forest Reserve— Sub-reserve (*z*)— Crown Land adjoining Rondable..... | 617 | — |

No. 887.] [23 June 1939.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (*A*), MELKBOSCH DRIFT SANDS, OF RESERVE No. II, BLAAUWBERG FOREST RESERVE, CAPE DIVISION.

In terms of section *five* of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the schedule hereto, and situate in the Division of Cape, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Cape Town, and the Conservator of Forests, Capetown, and temporarily in the office of the Magistrate, Cape Town, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

| Reserve No. | Name of Reserve. | Extent. | |
|---|---|---|---|
| | | Morgen. | Sq. Rds. |
| II | Blaauwberg Forest Reserve :— Subreserve (*a*)— Melkbosch Drift Sands..... | 249 | 455 |

No. 1051.] [21 July 1939.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (*e*) PAARDE POORT OF RESERVE No. I, CALEDON FOREST RESERVE, DIVISION OF CALEDON.

In terms of section *five* of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Caledon, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, the Conservator of Forests, Capetown and temporarily in the office of the Magistrate, Caledon, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

| Reserve No. | Name of Reserve. | Extent. | |
|---|---|---|---|
| | | Morgen. | Sq. Rds. |
| I | Caledon Forest Reserve— Sub-reserve (*e*)— Paarde Poort..... | 943 | 445 |

21 Jul.—18 Aug.—15 Sept.

✱ No. 1132.] [4 August 1939.

EXCISION OF PORTION OF FORT GREY FOREST RESERVE, DIVISION OF EAST LONDON.

It is hereby notified for general information that, in terms of the resolution adopted by virtue of section *six* of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, by both Houses of Parliament during the 1939 Session (Assembly, 29th March, 1939; Senate, 2nd May, 1939) a certain piece of land in extent approximately 2 morgen, being portion of the Fort Grey Forest Reserve, Division of East London, Cape Province, is hereby withdrawn from the demarcated forest area, declared as such by Government Notice No. 1108 of 1904.

✱ No. 1133.] [4 Augustus 1939.

## OORSESE BEURS VIR ROLPRENTWERK.

Aansoeke word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenoemde beurs, groot £250, vir een jaar.

Hierdie bedrag is deels bedoel ter bestryding van reiskoste van en na die studiesentrums wat deur die kandidate self betaal moet word.

Afdoende bewys dat die kandidate in staat is om die beurs aan te vul ingeval die beurs ontoereikend blyk te wees, moet gelewer word.

Die volgende eise word gestel:

1. Applikante behoort ten minste die B.Sc.(Landbou)-gráad te besit en moet volkome tweetalig wees. Applikante wat die gawe het om sake duidelik en bondig te beskrywe sal voorkeur geniet.

2. Gunstige getuigskrifte uitgereik deur verantwoordelike persone, 'n bevredigende mediese sertifikaat van 'n behoorlik geregistreerde geneesheer, geboortesertifikaat en afskrifte van diplomas en sertifikate deur die kandidate behaal, asook volledige inligting in sake opleiding en ervaring, moet voorgelê word.

Slegs Britse onderdane wat minstens drie jaar lank in die Unie of die mandaatgebied van Suidwes-Afrika gewoon het, kom vir hierdie beurse in aanmerking.

3. Die suksesvolle applikante moet onderneem—

(*a*) om na voltooiing van hul studiekursus, indien verlang, in diens van die Unie van Suid-Afrika te tree vir 'n tydperk van drie jaar, op die salarisskaal van krag vir die besondere betrekking waarin hulle aangestel word;

(*b*) om na 'n universiteit of ander inrigting buite Suid-Afrika te gaan soos deur die Regering goedgekeur word, en daar die voorgeskrewe studiekursus te volg ten einde die informasie deur die Regering verlang in te win en daarna sonder versuim na die Unie terug te keer.

4. Die suksesvolle applikante moet met die Regering 'n ooreenkoms aangaan ooreenkomstig oostaande bepalings, en moet voldoende sekerheid stel, tot bevrediging van die Regering, vir die terugbetaling van alle gelde aan hulle bestee ingeval hulle deur hulle eie skuld hul studiekursus nie bevredigend voltooi nie of opsetlik of deur nalatigheid die voorwaardes van hul ooreenkoms verbreek, en vir die betaling, by wyse van boete, van 'n bedrag gelyk aan die helfte van hul beursgeld, ingeval hulle aan die end van die studiekursus nie na Suid-Afrika terugkeer nie.

5. Die Regering behou die reg voor om te eniger tyd die beurs in te trek, ingeval die studente van slegte gedrag is, of indien hulle geen bevredigende vordering met hul studies maak nie, met dien verstande dat as die hoofde van die inrigting, waar die studente studeer, sertifiseer dat hulle swak vordering nie die gevolg van die studente se nalatigheid of onverskilligheid is nie, die borge nie verplig sal wees om die koste deur die Regering gemaak te vergoed nie.

6. Aansoeke van persone, wat die vereiste kwalifikasies besit, moet aan die Sekretaris van Landbou en Bosbou, Pretoria, gerig word en hom voor of op 28 Augustus 1939 bereik. Kandidate moet saam met hul aansoeke 'n ingevulde vorm (Z. 83) stuur en moet nie versuim om die vereiste sertifikate in te sluit nie.

Die vorms (Z. 83) is van die Sekretaris van Landbou en Bosbou verkrygbaar.

✱ No. 1151.] [4 Augustus 1939.

## BRANDMERK VAN BEESTE: TRANSKEI.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (*e*) van artikel *sestien* van die „ Veeziekten Wet ", 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg beveel:—

Elke eienaar van beeste, wat beeste in ondergenoemde gebiede aanhou, moet al sy beeste in genoemde gebiede binne dertig dae na die publikasie van hierdie order op sodanige tyd of tye binne genoemde tydperk van dertig dae, as wat deur die Staatsveearts van die distrik vasgestel word, met 'n brandyster op 'n onderskeidende manier brand met die brandmerk wat hieronder gespesifiseer word:—

| *Gebiede.* | *Brandmerk.* |
|---|---|
| *Distrik Bizana.* | |
| Kings-dipbakgebied No. 619. | B op linkerheup. |
| Ndanya-dipbakgebied No. 284. | Omgekeerde B op regterheup. |
| *Distrik Flagstaff.* | |
| Ngodini-dipbakgebied No. 623. | 1.F. op regterdy. |
| Mngomani-dipbakgebied No. 305. | F.2. op regterdy. |



✱ No. 1133.] [4 August 1939.

## OVERSEAS SCHOLARSHIP FOR CINEMA WORK.

Applications are invited from qualified candidates for the undermentioned scholarship to the value of £250 for one year.

This amount is partly to meet the travelling expenses, to and from the places of study, which expenses must be met by the candidates personally.

Sufficient proof that candidates are in a position to supplement the scholarship, should it prove that the scholarship is insufficient, should be furnished.

The following are the conditions:

1. Applicants should at least possess the B.Sc.(Agric.) degree and must be fully bilingual. Applicants who possess the ability to describe matters clearly and concisely will receive preference.

2. Favourable testimonials from responsible persons, a satisfactory medical certificate from a properly registered doctor, proof of birth and copies of diplomas and educational certificates obtained by the candidate, together with detailed information concerning training and experience gained by the candidate should be submitted.

Only British subjects who have been resident for at least three years in the Union or the Mandated Territory of South West Africa, will be considered for these scholarships.

3. The successful applicants must—

(*a*) undertake on completion of the course of study, if required, to enter the service of the Union of South Africa for a period of three years at the scale of salary in force for the particular post to which they may be appointed;

(*b*) to proceed to the University or other institution beyond South Africa as may be approved by the Government and there to follow the prescribed course of study with a view to obtaining the information desired by the Government and thereafter to return to the Union without delay.

4. The successful applicants will be called upon to enter into an agreement with the Government on the above lines, and to provide sufficient sureties to the satisfaction of the Government for the refund of all moneys disbursed to them in the event of their failing by their own default to complete satisfactorily their course of study or wilfully or by neglect breaking any of the conditions of their agreement, and for the payment by way of penalty of a sum equivalent to one-half of their scholarship in the event of their failing to return to South Africa on the termination of their course of study.

5. The Government reserves the right to terminate the scholarships at any time in the event of the students' misconduct or failure to make satisfactory progress in their studies, provided that if such failure is certified by the authorities of the institution whereat the students are studying not to be due to neglect or indifference on the students' part, no liability shall be attached to the sureties to refund any moneys expended by the Government.

6. Applications from those possessing the requisite qualifications should be addressed to the Secretary for Agriculture and Forestry, Pretoria, and be received not later than the 28th August, 1939. Candidates should submit with their applications a completed form (Z. 83), and should not omit to enclose the certificates required.

The forms (Z. 83) are obtainable from the Secretary for Agriculture and Forestry.

✱ No. 1151.] [4 August 1939.

## BRANDING OF CATTLE: TRANSKEI.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (*e*) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended from time to time, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

Every owner of cattle running in the undermentioned areas, shall within thirty days after the publication of this order, at such time or times, within the said period of thirty days, as may be fixed by the Government Veterinary Officer of the district, brand with a branding iron all his cattle in these areas in a distinctive manner with the brand specified herein:—

| *Areas.* | *Brand.* |
|---|---|
| *Bizana District.* | |
| Kings Tank Area No. 619. | B left hip. |
| Ndanya Tank Area No. 284. | Inverted B right hip. |
| *Flagstaff District.* | |
| Ngodini Tank Area No. 623. | 1.F. right thigh. |
| Mngomani Tank Area No. 305. | F.2. right thigh. |

✱ No. 1152.] [4 Augustus 1939.

BESMETTE GEBIEDE: HONDSDOLHEID.

Die Minister van Landbou en Bosbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *nege* van die „ Veeziekten Wet, 1911 " (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, 'n verklaring gedoen in verband met 'n besmette gebied soos beskryf in paragraaf 1 hieronder, en het verder, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* van genoemde Wet, 'n bevel soos uiteengesit in paragraaf 2 hieronder, uitgereik in verband met die gebied aldus tot 'n besmette gebied verklaar:—

1. Die Hoopstad-dorpsgrond in die distrik Hoopstad, O.V.S., word hierby verklaar tot 'n gebied wat met hondsdolheid besmet is.
2. Niemand mag 'n hond of 'n kat van een plek na 'n ander plek binne die gebied in paragraaf 1 hierbo omskryf vervoer nie, behalwe op gesag van 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n Staatsveearts en onderworpe aan voorwaardes wat hy mag voorskryf.

KENNISGEWING.—Die aandag word gevestig op die bepalings van artikel *twaalf* (1) van Wet No. 14 van 1911, soos gewysig, wat die verwydering van vee na of uit 'n besmette gebied verbied, behalwe met skriftelike toestemming van 'n beampte.

✱ No. 1152.] [4 August 1939.

INFECTED AREAS: RABIES.

The Minister of Agriculture and Forestry has under the powers vested in him by sub-section (4) of section *nine* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, made the declaration of an infected area specified in paragraph 1 hereunder, and has further, under the powers vested in him by section *sixteen* of the said Act issued the order specified in paragraph 2 hereunder, in relation to the area so declared to be an infected area:—

1. The Hoopstad Commonage in the Hoopstad District, O.F.S., is hereby declared to be an area infected with rabies.
2. No person shall move any dog or cat from any one place to any other place within the area described in paragraph 1 above, except on the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer, and subject to such conditions as he may impose.

NOTE.—Attention is drawn to the provisions of section *twelve* (1) of Act No. 14 of 1911, as amended, prohibiting the removal of stock into or out of an infected area, except upon the written permission of an officer.

# ALGEMENE KENNISGEWINGS

## KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

✱ KENNISGEWING No. 572 VAN 1939.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (3) van artikel *een-en-dertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 28 van 1922).

Pretoria, 31 Julie 1939.

### BOESMANSRIVIER KO-OPERATIEWE KAAS FABRIEK.

LYS VAN BEDANKINGS.
LIST OF RESIGNATIONS.

| No. *No.* | Naam. *Name.* | Adres. *Address.* | Datum waarop bedanking van krag word. *Date upon which resignation takes effect.* |
|---|---|---|---|
| 12 | Breytenbach, Louis Karel | Wakkerstroom, Pk. Robertson | 30/6/1939 |

### KOSTER KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

LYS VAN BEDANKINGS.
LIST OF RESIGNATIONS.

| No. *No.* | Naam. *Name.* | Adres. *Address.* | Datum waarop bedanking van krag word. *Date upon which resignation takes effect.* |
|---|---|---|---|
| 1014 | Harmse, Gerhardus Johannes Rudolph | Vlakfontein, Pk. Vlakhoek | 30/6/1939 |
| 1358 | Wood, Vincent William | Bankdrift, Posbus 75, Koster | „ |

### BOESMANSRIVIER KO-OPERATIEWE KAAS FABRIEK.

BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.
TERMINATION OF MEMBERSHIP.

| No. *No.* | Naam en Adres. *Name and Address.* | Datum van beëindiging van lidmaatskap. *Date of termination of membership.* | Rede vir beëindiging van lidmaatskap. *Reason for termination of membership.* |
|---|---|---|---|
| 162 | Wolhuter, Michael Casparus, Wakkerstroom, Pk. Robertson | 30/6/1939 | Oorlede. |

# GENERAL NOTICES

## CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 572 OF 1939.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

Pretoria, 31st July, 1939.

### NOTHERN TRANSVAAL FARMERS CO-OPERATIVE SOCIETY.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

| No. *No.* | Naam. *Name.* | Adres. *Address.* |
|---|---|---|
| 278 | Durrheim, John Frederick | Eerste Geluk, No. 378, Box 26, Naboomspruit. |
| 279 | Erasmus, Jacob Lourens Pocklenberg | Klipfontein, Pk. Haakdoorn. |
| 280 | Geyser, Hendrik Josephus | Vogelstruisfontein No. 1029, Pk. Bus 22, Naboomspruit. |
| 281 | Grobler, Albertus Phillipus Jacobus | Seekoeivlei, Pk. Singlewood. |
| 282 | Hansen, Andries Johannes | Zachariasboom, Pk. Naboomspruit. |
| 283 | Hattingh, Adriaan Jacobus | Klipfontein No. 716, Pk. Haakdoorn. |
| 284 | Kirkman, Milner McDonald | Driefontein, Box 17, Naboomspruit. |
| 285 | Lacante, Hendrik Jacobus | Driefontein, Pk. Naboomspruit. |
| 286 | Liebenberg, Daniel Gerhardus | Klipfontein, Pk. Haakdoorn. |

### KOSTER CO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.
TERMINATION OF MEMBERSHIP.

| No. *No.* | Naam en Adres. *Name and Address.* | Datum van beëindiging van lidmaatskap. *Date of termination of membership.* | Rede vir beëindiging van lidmaatskap. *Reason for termination of membership.* |
|---|---|---|---|
| 1362 | Burger, Johannes Gerhardus, Vlakfontein, Pk. Derby | 30/6/1939 | Oorlede. |
| 108 | Meyer, Cornelis, Doornpoort, via Krugersdorp | „ | „ |
| 733 | Powell, John Jacobus, Rhenosterfontein, Koster | „ | „ |
| 1207 | Schultz, Johan Joachim Christoffel Roerfontein, Pk. Koster | „ | „ |
| 938 | Toit, du, Andries Stephanus, Vlakfontein, No. 892, P.O. Doornpoort | „ | „ |
| 927 | Visser, Andreas Jacobus, Waterval No. 68, P.O. Koster. | „ | „ |

MOORREESBURG KORING BOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING.

BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.
TERMINATION OF MEMBERSHIP.

| No. *No.* | Naam en Adres. *Name and Address.* | Datum van beëindiging van lidmaatskap. *Date of termination of membership.* | Rede vir beëindiging van lidmaatskap. *Reason for termination of membership.* |
|---|---|---|---|
| 200 | Smit, Jacobus Johannes, Caledonia, Pk. Hopefield. | 30/6/1939 | Oorlede. |

MOORREESBURG KORING BOERE KO-OPERATIEWE

BEDANKING VAN LID.
RESIGNATION OF MEMBER.

| No. *No.* | Naam. *Name.* | Adres. *Address.* | Datum waarop bedanking van krag word. *Date upon which resignation takes effect.* |
|---|---|---|---|
| 210 | Smit, Anna Maria | Osdam, Pk. Sauer | 30/6/1939 |

## DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

E. P. EITZEN,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pretoria, 29 Julie 1939.

✱ No. 590.] [4 Augustus 1939.

Hierby word bekendgemaak dat die kaarte van ondergenoemde myneiendomme, ens., ingevolge subartikel (2) van artikel *vyf-en-dertig* van die „Edele en Onedele Metalen Wet", 1908 (Wet No. 35 van 1908, Transvaal) vir goedkeuring na die Kantoor van die Landmeter-generaal gestuur is, en dat ingevolge die bepalings van regulasie No. 37 van die derde bylae van genoemde Wet die kaarte vir 'n tydperk van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van die kennisgewing ter insae sal lê op die kantoor van die Landmeter-generaal. Pretoria, en oj die kantoor van die Mynkommissaris in wie se distrik die eiendom geleë is; en dat indien voor of op die laaste dag van hierdie tydperk by genoemde Landmeter-generaal of Mynkommissaris geen beswaar ingedien word nie, genoemde kaart goedgekeur sal word.

Vir gerief van die publiek lê 'n kopie van genoemde kaarte op die Mynbriewekantoor, Johannesburg ter insae.

## DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

E. P. EITZEN,
Acting Surveyor-General.

Office of the Surveyor-General,
Pretoria, 29th July, 1939.

✱ No. 590.] [4 August 1939.

Notice is hereby given that the diagram of the undermentioned mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for confirmation in terms of sub-section (2) of section *thirty-five* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal), and that under the provisions of Regulation No. 37 of the Third Schedule of the said Act these diagrams will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, and at the office of the Mining Commissioner, in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice and should no objection be logded with the said Surveyor-General or Mining Commissioner on or before the date of expiration, the said diagrams will be confirmed.

For the convenience of the public, a copy of the said diagrams will also lie for inspection at the Mining Titles Office, Johannesburg.

| Kaart L.G. No. *Diagram S.G. No.* | Aard en nommer van myneiendom, ens. *Nature and Number of Mining Property, etc.* | Naam en nommer van plaas waarop geleë, en distrik. *Name and Number of Farm whereon situated and District.* | Myndistrik. *Mining District.* | Eienaar. *Owner.* | Grootte. *Area.* |
|---|---|---|---|---|---|
| B. 26/39 | 159 Prospekteurderskleims/*Prospecting claims* | Grootfontein No. 29, Distrik/*District* Pilgrims Rest | Pelgrimsrust/ *Pilgrims Rest* | Glynn's, Lydenburg, Ltd. | 108·8576 morge/*morgen.* |

M. L. VAN DER SPUY,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad.

No. 515.] [14 Julie 1939.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 11 September 1939 ontvang word nie, die kaart ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Capetown.

No. 515.] [14 July 1939.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927 that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 11th September, 1939, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-quoted Act.

| Kaart L.G. No. *Diagram S.G. No.* | Beskrywing van grond. *Description of Land.* | Ligging. *Situation.* | Grootte—*Area.* Morge. Vkt. Vt. *Morgen. Sq. Ft.* |
|---|---|---|---|
| 8454/1934..... | Grahamstown Commonage West/-*Wes* | Tussen/*Between* Yster Kop, The Camp, Oakvale, Spring Vale, Fort England Mental Hospital Annex, Oatlands North, Afdeling/*Division* Albany | 2026·1123 — |

14-21-28-4

## KANTOOR VIR INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

✱ KENNISGEWING No. 585 VAN 1939.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE BELE KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935.

Kennis word hiermee gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om vergaderings van die krediteure van ondergenoemde applikante te belê op die plekke en datums genoem, kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderinge te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

| In sake Applikasie van. *Re Application of.* | Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.* | Datum en Tyd. *Date and Time.* |
|---|---|---|
| Albertus Myburgh Hanekom, van/*of* Braemar, Pk./*P.O.* Klapmuts, Dist. Paarl | Magistraatskantoor/*Magistrate's Office*, Paarl.... | 20 September/20*th September*, 1939, 10 v.m./10 *a.m.* |
| Oelof Abraham de Meyer, van/*of* Diepspruit, Pk./*P.O.* Villiers, Dist. Frankfort | Magistraatskantoor/*Magistrate's Office*, Frankfort | 20 September/20*th September*, 1939, 10 v.m./10 *a.m.* |
| Theunis Gerhardus Fourie, van/*of* Karmel, Pk./*P.O.* Fouriesburg, Dist. Fouriesburg | Magistraatskantoor/*Magistrate's Office*, Fouriesburg | 20 September/20*th September*, 1939, 10 v.m./10 *a.m.* |
| Jacob Erasmus Steyn, van/*of* Vogelfontein, Pk./*P.O.* Reddersburg, Dist. Reddersburg | Magistraatskantoor/*Magistrate's Office*, Reddersburg | 20 September/20*th September*, 1939, 10 v.m./10 *a.m.* |
| Albert Hermann Friedrich Franz Thom, van/*of* Koperbult, Pk./*P.O.* Wartburg, Dist. New Hanover | Magistraatskantoor/*Magistrate's Office*, New Hanover | 20 September/20*th September*, 1939, 10 v.m./10 *a.m.* |

## STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

✱ NOTICE No. 585 OF 1939.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the creditors of the undermentioned applicants to be held at the places and on the dates mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims, and to consider a proposal by the Board.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

## DIVERSE.

✱ KENNISGEWING No. 566 VAN 1939.

VEILING VAN GOEDERE.—DOEANE.—DURBAN.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat 'n openbare veiling van onopgeëiste, opgesegde en verbeurdverklaarde goedere om 10 v.m. op Woensdag, 16 Augustus 1939, by die Staatspakhuis, Durban, gehou sal word.

Opgawes van die goedere wat verkoop sal word, is op aansoek van die Ontvanger van Doeane- en Aksynsreg, Posbus 937, Durban, verkrygbaar.

✱ KENNISGEWING No. 567 VAN 1939.

DIE BESPROEIINGSRAAD VIR DIE BEWARINGSDISTRIK WITRIVIERVALLEI.

EERSTE VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat by die eerste verkiesing van lede vir bogenoemde Raad, die volgende here behoorlik gekies is vir die tydperke en subdistrikte soos aangetoon en wel vanaf die datum van publikasie hiervan.

*Subdistrikte No.* 1.

A. E. Graham: 3 jaar.
Lt.-kol. R. C. Ross: 2 jaar.
C. A. Grubb: 1 jaar.

*Subdistrik No.* 2.

G. C. Robertson: 3 jaar.
Majoor W. P. Anderson: 2 jaar.
J. C. de W. Botha: 1 jaar.

*Subdistrik No.* 3.

E. M. Dwyer: 3 jaar.
E. C. Joubert: 2 jaar.
R. P. Bester: 1 jaar.

Die eerste vergadering van die Raad sal gehou word in die Raad se kantoor op Witrivier, op 9 Augustus 1939 om 3 uur namiddag.

S. J. SMITH,
Kiesbeampte, Magistraat.

Witrivier, 24 Julie 1939.

## MISCELLANEOUS.

✱ NOTICE No. 566 OF 1939.

SALE OF GOODS.—CUSTOMS.—DURBAN.

It is hereby notified for general information that a public sale of unclaimed, abandoned and forfeited goods will be held at the King's Warehouse, Durban, at 10 a.m., on Wednesday, the 16th of August, 1939.

Lists of the goods to be sold will be supplied on application to the Collector of Customs and Excise, P.O. Box 937, Durban.

✱ NOTICE No. 567 OF 1939.

WHITE RIVER VALLEY CONSERVATION DISTRICT IRRIGATION BOARD.

FIRST ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that at the first election of members to the above-named Board the following mentioned gentlemen were duly elected for the periods mentioned from date of publication hereof and for the respective sub-districts:—

*Sub-District No.* 1.

A. E. Graham: 3 years.
Lt.-Col. R. C. Ross: 2 years.
C. A. Grubb: 1 year.

*Sub-District No.* 2.

G. C. Robertson: 3 years.
Major W. P. Anderson: 2 years.
J. C. de W. Botha: 1 year.

*Sub-District No.* 3.

E. M. Dwyer: 3 years.
E. C. Joubert: 2 years.
R. P. Bester: 1 year.

The first meeting of the Board will be held at the Board's office, White River, on the 9th August, 1939, at 3 p.m.

S. J. SMITH,
Returning Officer, Magistrate.

White River, 24th July, 1939.

✱ KENNISGEWING No. 568 VAN 1939.

MIELIEREËLINGSKEMA.

PERSONE WAT GEREGISTREER IS KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREËLINGSKEMA, GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende persone kragtens artikel 28 van die Mieliereëlingskema gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, by die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 2 van daardie skema, geregistreer is.

Op las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Algemene Sekretaris.

✱ NOTICE No. 568 OF 1939.

MEALIE CONTROL SCHEME..

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME, PUBLISHED UNDER PROCLAMATION No. 77 OF 1939.

It is hereby notified for general information that the following persons have in terms of Section 28 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939, been registered with the Mealie Industry Control Board, mentioned in Section 2 of that scheme.

By Order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
General Secretary.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO PURCHASE OR OTHERWISE ACQUIRE MEALIES OR MEALIE PRODUCTS FROM A PRODUCER OF MEALIES.

PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREËLINGSKEMA GEREGISTREER IS OM MIELIES OF MIELIEPRODUKTE VAN 'N PRODUSENT VAN MIELIES AAN TE KOOP OF ANDERSINS TE VERKRY.

| Registrasie-nommer. *Registered No.* | No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.* | Naam. *Name.* | Handelsnaam. *Trading Name.* | Adres. *Address.* |
|---|---|---|---|---|
| M.T. 2165 | 2526 | Robert Kelliman | Robert Kelliman | Kotana, Nqamakwe. |
| M.T. 2035 | 2527 | Mortimer Wilton Ash | Mortimer Wilton Ash | Papazeela, Louis Trichardt. |
| M.T. 1914 | 2528 | Joseph Johannes Brussouw | Joseph Johannes Brussouw | Alderley, Elliotdale. |
| M.T. 1865 | 2529 | H. J. and G. A. Sutton | Sutton Bros | Pk./*P.O.* Umtata. |
| M.T. 1866 | 2530 | H. J. and G. A. Sutton | Sutton Bros | Pk./*P.O.* Umtata. |
| M.T. 1796 | 2531 | T. M. Arnott | Arnott Bros | Highflats. |
| M.T. 1770 | 2532 | Simon Max Hare | Eleazar Cheap Store | Pk./*P.O.* Eeazar. |
| M.T. 1757 | 2533 | N. Kaplan and Mrs. E. Kaplan | Balfour Milling Co | Posbus/*P.O. Box* 42, Balfour. |
| M.T. 1714 | 2534 | Ronald Reubin Hill | R. R. Hill & Co | Pk./*P.O.* St. Faiths. |
| M.T. 1635 | 2535 | Walter Henry Hall | Walter Henry Hall | Nqamakwe. |
| M.T. 1612 | 2536 | Jankel Ogince | Jankel Ogince | Theunissen. |
| M.T. 1574 | 2537 | Pauline Rusteberg | Pauline Rusteberg | Posbus/*P.O. Box* 23, Butterworth. |
| M.T. 1572 | 2538 | Arthur William Harrison | Arthur William Harrison | Pk./*P.O.* Butterworth. |
| M.T. 1514 | 2539 | Walter W. V. Burmeister | Walter W. V. Burmeister | Pk./*P.O.* Ncora. |
| M.T. 1442 | 2540 | Alexander C. A. Egelhof | A. Egelhof | Willowvale. |
| M.T. 1416 | 2541 | William Henry Berndt | William Henry Berndt | Pk./*P.O.* Clarkebury. |
| M.T. 1382 | 2542 | Frederick Norton Gillespie | Frederick Norton Gillespie | P.S./*P.B.* Piet Retief. |
| M.T. 1359 | 2543 | Ludwig Karl Appel | A. M. J. Appel | Pk./*P.O.* Gqaga. |
| M.T. 1190 | 2544 | Rahman Moorad | Machavie Cash Store | New Machavie. |
| M.T. 1056 | 2545 | Redvers Roberts M. Hawkes | R. R. M. Hawkes | Posbus/*P.O. Box* 44, Idutywa. |
| M.T. 1003 | 2546 | Mosa Ismail Chiboo | Mosa Ismail Chiboo | Hartebeesfontein, Cyferbult. |
| M.T. 926 | 2547 | Relling Bros | Relling Bros | 17 Voortrekker Str., Ventersburg. |
| M.T. 862 | 2548 | Johan Christiaan Lamprecht Theron | Die Hafweg Winkel | Pk./*P.O.* Gobeni. |
| M.T. 840 | 2549 | Georg Heinrich B. Volker | B. Volker | Ekuhlengeni, Vryheid. |
| M.T. 841 | 2550 | Georg Heinrich B. Volker | B. Volker | Vlakfontein, Vryheid. |
| M.T. 827 | 2551 | Johann Carl A. Bentz | Johann Carl A. Bentz | Middledrift. |
| M.T. 777 | 2552 | D. Smulowitz and M. Smulowitz | Smulowitz Bros | Posbus/*P.O. Box* 14, Tsolo. |
| M.T. 649 | 2553 | Frederick Emil M. Loffler | Mashasheni Store | Pk./*P.O.* Mashasheni, Nongoma. |
| M.T. 333 | 2554 | Solomon Trocki | Solomon Trocki | Murray Str., Tarkastad. |
| M.T. 312 | 2555 | A. Gani, N. Mahomed and C. N. Mahomed | O.K. Abdool's Cash Store | Posbus/*P.O. Box* 178, Rustenburg. |
| M.T. 159 | 2556 | Clocolan Ko-op. Landb. Maatsk., Bepk. | Clocolan Ko-op. Landb. Maatsk., Bepk. | Posbus/*P.O. Box* 55, Clocolan. |
| M.T. 22 | 2557 | Isaac Nathanson | Isaac Nathanson | Posbus/*P.O. Box* 20, Lindley. |
| M.T. 2072 | 2558 | Charlie Joffe and Gabriel Kavonic | Kransfontein Supply Stores | Pk./*P.O.* Kransfontein. |
| M.T. 3802 | 2559 | August Hendrik Fuchs | August Hendrik Fuchs | P.S./*P.B.* Malotto, oor/*via* Cullinan. |
| M.T. 3800 | 2560 | Mine Stores (Natal), Ltd | Mine Stores (Natal), Ltd | Beggar Str., Glencoe. |
| M.T. 3798 | 2561 | Phillip Snell and D. Solomon | Oogies North Trading Co | Posbus/*P.O. Box* 27, Oogies. |
| M.T. 3801 | 2562 | Catharina M. E. Venter | Venters Goedkoop Winkel | Posbus/*P.O. Box* 39, Kroonstad. |
| M.T. 3786 | 2563 | W. Donsky | Wallmansthall Cash Store | Pk./*P.O.* Pyramid. |
| M.T. 3787 | 2564 | Ebrahim Omar | Ebrahim Omar | Pk./*P.O.* Grootvlei. |
| M.T. 3792 | 2565 | William Edwards | William Edwards | 337 Lombard Str., Sterkstroom. |
| M.T. 3790 | 2566 | Germiston Milling Co | Germiston Milling Co | Posbus/*P.O. Box* 48, Germiston. |
| M.T. 3788 | 2567 | Hyman Saker | Hyman Saker | Posbus/*P.O. Box* 56, Somerset East. |
| M.T. 3665 | 2568 | Sydney Latinsky | Sydney Latinsky | Erf No. 224, Steynsrust. |
| M.T. 3371 | 2569 | Helena Kriel | Helena Kriel | Arlington. |
| M.T. 3306 | 2570 | Bartholomeus S. Koch | Rooiwal Boere Winkel | Pk./*P.O.* Holbank. |
| M.T. 3245 | 2571 | Abdullah Suliman | Motiar Trading Co | Naauwte, Pietersburg. |
| M.T. 3153 | 2572 | Cassim E. Patel & Son | C. E. Patel & Son | Koonigsburg, Newcastle. |
| M.T. 3144 | 2573 | Mahomed Ismail Dadabhay | M. I. Dadabhay | Posbus/*P.O. Box* 48, Carolina. |
| M.T. 2996 | 2574 | Angelina Tsetle | Tapoleng Store | Pk./*P.O.* Sterkspruit, Herschel. |
| M.T. 2788 | 2575 | George Brown Mould and Rupert Gray Broadbridge | Broadbridge & Mould | Pk./*P.O.* Settlers. |
| M.T. 2699 | 2576 | Meyer Hersch | Essex Store | Tweespruit. |
| M.T. 2471 | 2577 | Owen Ellis Loffler and William Garnette Bennett | Loffler & Co | Pk./*P.O.* Nongoma. |
| M.T. 2343 | 2578 | Heyman Gustav Hermann | Groot Spelonken Organisasie Store | Pk./*P.O.* Groot Spelonken. |
| M.T. 2342 | 2579 | Heyman Gustav Hermann | Middagzon Cash Store | Pk./*P.O.* Groot Spelonken. |
| M.T. 2288 | 2580 | Mahomed Ismail Dadabhay and Suliman Amod Bhabba | Dadabhay & Bhabba | Pk./*P.O.* Badplaats. |
| M.T. 2248 | 2581 | Jack Herbert Keightley | Jack Herbert Keightley | Posbus/*P.O. Box* 4, Mt. Fletcher. |
| M.T. 2186 | 2582 | Walter John Woods | Walter John Woods | Hobeni, Elliotdale. |
| M.T. 2185 | 2583 | William James Woods | William James Woods | Cwebe, Elliotdale. |
| M.T. 2081 | 2584 | Violet May Futter | Futter & Co | Umtata-weg/*Road*, Cala. |
| M.T. 1983 | 2585 | Petrus M. Thipe | Petrus M. Thipe | Cyferfontein, Hebron. |
| M.T. 1801 | 2586 | Mev. Dinah Hattingh | Mev. Dinah Hattingh | Nylstroom. |

| Registrasie-nommer. *Registered No.* | No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.* | Naam. *Name.* | Handelsnaam. *Trading Name.* | Adres. *Address.* |
|---|---|---|---|---|
| M.T. 1567 | 2587 | Hugh Ewels | Hugh Ewels | Nqusi, Kentani. |
| M.T. 1447 | 2588 | Herman Bach | Bach & Co | Posbus/*P.O. Box* 32, Wolmaransstad. |
| M.T. 1213 | 2589 | McEwen & Famsinger, Ltd | McEwen & Famsinger, Ltd | Posbus/*P.O. Box* 33, Brandfort. |
| M.T. 852 | 2590 | Mahomed Hassen Thadia | Mahomed Hassen Thadia | Posbus/*P.O. Box* 9, Grootvlei. |
| M.T. 810 | 2591 | Fritz Robert E. A. Reiche | F. Reiche | Pk./*P.O.* Wartburg. |
| M.T. 798 | 2592 | Leslie John Bradfield | Leslie John Bradfield | Pk./*P.O.* Wesley. |
| M.T. 782 | 2593 | Arthur Hely Wum | Arthur Hely Wum | Dhlakate, Mapumulo. |
| M.T. 682 | 2594 | Percy Glaser | Percy Glaser | Pk./*P.O.* Rietspruit, oor/*via* Winburg. |
| M.T. 648 | 2595 | Theodor Wille Behr | Theodor Wille Behr | 97 President Str., Bothaville. |
| M.T. 464 | 2596 | R. M. Phaswane | R. M. Phaswane | Pk./*P.O.* Devisnellie, Dist. Pietersburg. |
| — | 2597 | Gekanselleer/*Cancelled*, | — | — |
| Stockfeeder | 2598 | H. L. Hall & Sons, Ltd | H. L. Hall & Sons, Ltd | Pk./*P.O.* Mataffin. |
| Stockfeeder | 2599 | Claude Cook Moran | Claude Cook Moran | Pk./*P.O.* Birchleigh. |
| M.T. 1812 | 2600 | Willem Johannes Lodewikus Pretorius | Kwaggafontein Roller Meule | Posbus/*P.O. Box* 187, Vereeniging. |
| Stockfeeder | 2601 | Robert Sangster Mennie | Robert Sangster Mennie | Silverdale, Nottingham-weg/*Road*. |
| M.T. 2281 | 2602 | Cedarmont Milling Co. (Pty.), Ltd. | Cedarmont Milling Co. (Pty.), Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 1, Cedarmont. |
| Stockfeeder | 2603 | F. L. McCube | F. L. McCube | p/a–c/o C. J. Smit, Graaff-Reinet. |
| Stockfeeder | 2604 | David Jacob Naude | David Jacob Naude | Excelsior, Pk./*P.O.* Worcester. |
| Stockfeeder | 2605 | Jacobus Stephanus de Wet | Jacobus Stephanus de Wet | Pk./*P.O.* Ashton, K.P./*C.P.* |
| Stockfeeder | 2606 | Jacobus Petrus Snyman | Jacobus Petrus Snyman | Posbus/*P.O. Box* 2, Christiana. |
| Stockfeeder | 2607 | Gideon Stephanus Viljoen | Gideon Stephanus Viljoen | Brede Rivier Sta. |
| Stockfeeder | 2608 | Walter Stewart | Walter Stewart | Pk./*P.O.* Umzumbi. |
| Stockfeeder | 2609 | Ernest William McLeon | Ernest William McLeon | 69 African Str., Grahamstown. |
| M.T. 2767 | 2610 | George Henry Cocks | George Henry Cocks | Pk./*P.O.* Emyanyana, Transkei. |
| M.T. 2523 | 2611 | Walter Dolland Wright and Philip Johan de Kock | John Pierce & Co | Posbus/*P.O. Box* 39, Heilbron. |
| M.T. 2048 | 2612 | Sam Levitan and Paul Lisus | S. Levitan & Co | Wolfaardt Str., Leeuwdoornsstad. |
| M.T. 2029 | 2613 | Alexander McDonald | Tevrede Trading Store | Pk./*P.O.* Karino, Dist. Pilgrimsrest. |
| M.T. 1697 | 2614 | Selig Silpert | Selig Silpert | Blaauwbank No. 128, Pk./*P.O.* Magaliesburg. |
| M.T. 1524 | 2615 | Clare Eileen Wood | C. E. Wood | Balgowan, Idutywa. |
| M.T. 1450 | 2616 | Noor Mahomed Habib | N. M. Habib | Pk./*P.O.* Zendelingsfontein. |
| M.T. 3817 | 2617 | Norman Thal | Levinson & Thal | Posbus/*P.O. Box* 12, Kirkwood. |
| M.T. 3818 | 2618 | Frederick Jacobus Rabe | F. J. Rabe | Markplein/*Market Square*, Jagersfontein. |
| M.T. 3819 | 2619 | Friedlander's Mills (1931) (Pty.), Ltd. | Friedlander's Mills (1931) (Pty.), Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 2841, Johannesburg. |
| Stockfeeder | 2620 | Marthinus Jacobus Pelser | M. J. Pelser | Pk./*P.O.* Kaallaagte, Dist. Bethlehem. |
| M.T. 3820 | 2621 | Martin Edgar, Jnr | Morning Market | Posbus/*P.O. Box* 7, Oudtshoorn. |
| M.T. 3821 | 2622 | Aujee Ebrahim | Aujee Ebrahim | Posbus/*P.O. Box* 168, Pretoria. |
| M.T. 2823 | 2623 | Oscar Frank and Pieter Roelof Kleinsmith | P. Kleinsmith & Co | Pk./*P.O.* Reitz. |
| M.T. 3824 | 2624 | Percival Randolph Macaskill | P. R. Macaskill | Posbus/*P.O. Box* 79, Ficksburg. |
| M.T. 3825 | 2625 | Charles George Liversage | Boet Liversage | Verkykerskop. |
| M.T. 3826 | 2626 | Esaias Engelbertus Meyer | E. E. Meyer | Pk./*P.O.* Marble Hall, Dist. Pretoria. |
| M.T. 3828 | 2627 | Mahomed Saley Samrod | H. M. Saley & Co | Posbus/*P.O. Box* 5, Bloemhof. |
| M.T. 3829 | 2628 | Barend Jacobus Raath | Barend Jacobus Raath | Rooidam, Pk./*P.O.* Britstown. |
| M.T. 3830 | 2629 | David Wilks | David Wilks | Pk./*P.O.* Stella, Dist. Vryburg. |
| M.T. 546 | 2630 | Morris Schiff | M. Schiff | Posbus/*P.O. Box* 38, Marquard. |
| M.T. 3383 | 2631 | Daniel Francois Joubert | D. F. Joubert | Posbus/*P.O. Box* 33, Nelspruit. |
| M.T. 3238 | 2632 | Karl Miller | Karl Miller | P.S./*P.B.* Klerksdorp. |
| M.T. 3219 | 2633 | Durandt Bros | Durandt Bros | Posbus/*P.O. Box* 1, Adelaide. |
| M.T. 1400 | 2634 | Schalk Jacobus Wessels | S. J. Wessels | Hertzogville. |
| M.T. 1184 | 2635 | Peter Marich and George Marich | Marich & Nephew | Pk./*P.O.* Landskroon, O.V.S./*O.F.S.* |
| M.T. 829 | 2636 | Ahmed Mahomed Mansoor | Mansoor Trading Store | Posbus/*P.O. Box* 42, Leslie. |
| M.T. 567 | 2637 | D. M. Paterson | Waverley Store | Eston, Natal. |
| M.T. 568 | 2638 | D. M. Paterson | Bredasfontein Store | Eston, Natal. |
| M.T. 375 | 2639 | Christoffel Zietsman and Theodorus Louis de Waal | C. Zietsman & Kie | Posbus/*P.O. Box* 36, Vrede. |
| M.T. 255 | 2640 | Abdul Carrim Osman | Abdul Carrim, Carrim & Co | Buffelsvlei, Posbus/*P.O. Box* 20, Lydenburg. |
| M.T. 257 | 2641 | Abdul Carrim Osman | Abdul Carrim, Carrim & Co | Market Str., Posbus/*P.O. Box* 20, Lydenburg. |
| M.T. 3806 | 2642 | Johannes Hendrik Ackermann | Voortrekker Winkel | Pk./*P.O.* Odendaalsrust. |
| M.T. 3805 | 2643 | Stanley Graham Tarr | S. G. Tarr | Cacadu Trading Site, Tabankulu. |
| — | 2644 | Gekanselleer/*Cancelled*. | — | — |
| M.T. 3431 | 2645 | Pieter Daniel Terblanche | P. D. Terblanche | Pk./*P.O.* Belcobos, Vryburg. |
| M.T. 3389 | 2646 | Thomas Wilson | Thomas Wilson | P.S./*P.B.* Gungindhlovu. |
| M.T. 3196 | 2647 | Frederick Jean Neuwerth | Market Master | Market Bldgs., Boksburg. |
| M.T. 3188 | 2648 | Gerald Sydney Spalding | G. S. Spalding | Mpako, Old Morley. |
| M.T. 3167 | 2649 | Clement Murdoch Coventry | C. M. Coventry | P.O. Acton Home. |
| M.T. 2968 | 2650 | James Andrew Goss | James A. Goss | Sinangwana, Pk./*P.O.* Umgazana. |
| M.T. 2736 | 2651 | Robert Dampier | Robert Dampier | Palmietfontein, Herschel. |
| M.T. 2453 | 2652 | Charles Evelyn Parr | C. E. Parr | Pk./*P.O.* Eston, Natal. |
| M.T. 2328 | 2653 | Hyman Woolf Jacobson | H. W. Jacobson | Groenebloem, O.V.S./*O.F.S.* |
| M.T. 2174 | 2654 | Adrian Herman Louw | Adrian Herman Louw | Pk./*P.O.* Butterworth. |
| M.T. 2167 | 2655 | Kariva Essack and Essop Kariva Essack | Sevenoaks Trading Co | Sevenoaks. |
| M.T. 1820 | 2656 | Alfred Gordon Kidwell | A. G. Kidwell | Posbus/*P.O. Box* 11, Willowvale. |
| M.T. 1786 | 2657 | Benjamin v. d. Merwe | B. v. d. Merwe | Pk./*P.O.* Readsdale, oor/*via* Seymour. |
| M.T. 1713 | 2625 | Frank Downham Barnes | F. D. Barnes | Pk./*P.O.* Tombo, oor/*via* Umtata. |
| M.T. 1671 | 2659 | Charles Gordon Tudhope | C. Tudhope | Baca, Ngqeleni. |
| M.T. 1670 | 2660 | Theodor Albert Deutschman | T. Deutschman | Mafeni, Pk./*P.O.* Libode. |
| M.T. 1669 | 2661 | Edward Robert Deutschman | E. R. Deutschman | Old Bunting. |
| M.T. 1668 | 2662 | Lisette Mathilda Deutschman | L. M. Deutschman | Qiti, Pk./*P.O.* Libode. |
| M.T. 1593 | 2663 | William Frederick Lindemann | William Frederick Lindemann | Main Str., Willowvale. |
| M.T. 1536 | 2664 | Gladys Shepperson | B. M. Shepperson | Posbus/*P.O. Box* 23, Cala, K.P./*C.P.* |
| M.T. 1521 | 2665 | William Robert Wylie | W. R. Wylie | Mapuzi, Mqanduli. |
| M.T. 1285 | 2666 | William August Weber | W. A. Weber | Pk./*P.O.* Willowvale. |

| Registrasie-nommer. *Registered No.* | No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.* | Naam. *Name.* | Handelsnaam. *Trading Name.* | Adres. *Address.* |
|---|---|---|---|---|
| M.T. 1236 | 2667 | William Henry Mauer | W. H. Mauer | Posbus/*P.O. Box* 1, Willowvale. |
| M.T. 1188 | 2668 | Michiel Lambertus Rabe | M. L. Rabe | Erf No. 17, Mqanduli. |
| M.T. 1091 | 2669 | Johanna Magdelena Steynberg | Rhenosterrivier Brug Stoor | Posdrift, Heilbron. |
| M.T. 872 | 2670 | Henry Irvine Wood | Henry Irvine Wood | Pk./*P.O.* Badi, Willowvale. |
| M.T. 850 | 2671 | Gutel Alperstein and Chazkel Alperstein | Buffalo Roller Mills | Posbus/*P.O. Box* 45, Kinwilliamstown. |
| M.T. 345 | 2672 | Heinrich Hermann Johannes Melman | Venter & Ko. | Posbus/*P.O. Box* 91, Bethlehem. |
| M.T. 300 | 2673 | Frederick McDonald Grant | R. M. Grant | Posbus/*P.O. Box* 9, Mt. Frere. |
| M.T. 46 | 2674 | Charles William Mackay | Chas. W. Mackay | Posbus/*P.O. Box* 3, Dundee. |
| M.T. 968 | 2675 | Harry Orkin | H. Orkin | Posbus/*P.O. Box* 8, Vredefort. |
| M.T. 634 | 2676 | James Cormack Thomson and Fraser G. Thomson | J. Thomson & Son | Posbus/*P.O. Box* 41, Zeerust. |
| M.T. 3537 | 2677 | Joseph Daniel Jaffer | J. J. Bazaars | Pk./*P.O.* Coligny. |
| M.T. 3215 | 2678 | Aaron Rotfus | A. Rotfus | York-weg/*Road*, Umtata. |
| M.T. 3214 | 2679 | Maurice Lello | The Glebe Store | Umtwalini. |
| M.T. 2817 | 2680 | Marikana Handelshuis, Hotel & Bottelstoor (Eiends.) Bpk. | Marikana Handelshuis, Hotel & Bottelstoor (Eiends.), Bpk. | Posbus/*P.O. Box* 2, Marikana. |
| M.T. 2414 | 2681 | Jacobus Francois v. Niekerk | J. F. v. Niekerk | P.S./*P.B.* Loskuil, Bothaville. |
| M.T. 2205 | 2682 | Richard A. Kvalsvig | R. A. Kvalsvig | Pk./*P.O.* Redoubt, Dist. Bizana. |
| M.T. 1511 | 2683 | Fredrick William Moldenhauer | Frederick William Moldenhauer | Pk./*P.O.* Cofimvaba. |
| M.T. 1495 | 2684 | Peter Haerem Rodseth | Spitzkop Cash Store | P.S./*P.B.* Greytown. |
| M.T. 1002 | 2685 | Ahmod Abdool Tayob | Ahmod Bros. | Posbus/*P.O. Box* 2, Marikana. |
| M.T. 932 | 2686 | Felix Comille Corullie Dietlof Platteau | F. C. Platteau | Pk./*P.O.* Marabastad. |
| M.T. 566 | 2687 | Anthony Francis Frara | A. F. Frara | Fruit Villa, Umlaas-weg/*Road*. |
| M.T. 166 | 2688 | John Scott Taylor and William Houston Louw | Mapumulo Trading Co. | Mapumulo. |
| M.T. 866 | 2689 | Otto Adolf Sparg | Otto Adolf Sparg | Mqanduli, Transkei. |
| M.T. 868 | 2690 | Otto Adolf Sparg | O. A. Sparg | Ngqungqu, Pk./*P.O.* Mqanduli. |
| M.T. 867 | 2691 | Otto Adolf Sparg | Otto Adolf Sparg | Mqanduli, Transkei. |
| M.T. 1415 | 2692 | Otto Adolf Sparg | Otto Adolf Sparg | Xwili, Pk./*P.O.* Mqanduli. |
| Stockfeeder | 2693 | Joseph Dawson Clough | Joseph Dawson Clough | Pk./*P.O.* Vineyard, Aliwal North. |
| Stockfeeder | 2694 | P. de Waal | P. de Waal | Pk./*P.O.* Helderberg. |
| Stockfeeder | 2695 | Jacob Adriaan Letterstadt and Christiaan Pieter Basson Steyn | Gebrs. Steyn | Eendrag, Firgrove. |
| Stockfeeder | 2696 | E. G. Hill | E. G. Hill | p/a. Posbus/c/o. *P.O. Box* 17, Nylstroom. |
| Stockfeeder | 2697 | Edwin Karl Wilhelm Engelbrecht | Edwin Karl Wilhelm Engelbrecht | Pk./*P.O.* Grootspruit, oor/*via* Paulpietersburg. |
| Stockfeeder | 2698 | Andries du Toit Botha | Andries du Toit Botha | Rawsonville. |
| Stockfeeder | 2699 | Augustus Sibernes Samuel Neser | Gus. Neser & Co. | Posbus/*P.O. Box* 25, Amersfoort. |
| Stockfeeder | 2700 | William Alfred Muir | William Alfred Muir | Pk./*P.O.* Dordrecht. |
| Stockfeeder | 2901 | William Thomas Lee | W. T. Lee | " Culvers ", Rosetta, Natal. |
| Stockfeeder | 2902 | Mevr. Caroline Wilhelmina Obermeyer | C. W. Obermeyer | Pk./*P.O.* Firgrove Sta. |
| Stockfeeder | 2903 | Hendrik Johannes Trytsman | Hendrik Johannes Trytsman | " Taveta ", De Jagersdrift. |
| Stockfeeder | 2904 | Wietsche Marthinus Snyman | Wietsche Marthinus Snyman | " Kareepan ", Pk./*P.O.* Klipdam, Kaapprovinsie/*Cape Province*. |
| Stockfeeder | 2905 | Pieter S. Hofmeyer | Pieter S. Hofmeyer | " Helderberg ", Firgrove Sta. |
| Stockfeeder | 2906 | Lourens Wepener de Wet | L. W. de Wet | Faerland, oor/*via* Johannesburg. |
| Stockfeeder | 2907 | Albertus Stefanus v. Jaarsveld | van Jaarsveld's Winkel | Pk./*P.O.* Seringkop, oor/*via* Cullinan. |
| Stockfeeder | 2908 | Jacobus Gabriel du Toit | Jacobus Gabriel du Toit | Breërivier Sta. |
| Stockfeeder | 2909 | Aletta Wilhelmina Botha | A. W. Botha | Knoppieslaagte, Pretoria. |
| Stockfeeder | 2910 | Andries Martinus le Grange | A. M. le Grange | Letjesbosch, Braufort West. |
| M.T. 3267 | 2911 | J. S. Charls | J. S. Charls | Ncembu, Umga Flats. |
| M.T. 3266 | 2912 | O. Wesch | O. Wesch | Mbinga, Pk./*P.O.* Umga Flats. |
| M.T. 2818 | 2913 | O. Wesch | O. Wesch | Tsitsa Bridge, Pk./*P.O.* Qumbu. |
| M.T. 2582 | 2914 | J. S. Charls | J. S. Charls | Pk./*P.O.* Ncoti, oor/*via* Qumbu. |
| M.T. 2691 | 2915 | Ass. Est. B. C. Wood | Ass. Est. B. C. Wood | Ncihana, Pk./*P.O.* Elliotdale. |
| M.T. 2418 | 2916 | Ass. Est. F. J. Bezuidenhout | Ass. Est. F. J. Bezuidenhout | Ncolosi, Pk./*P.O.* Tsolo. |
| M.T. 2318 | 2917 | Ass. Est. Trow & Trow | Ass. Est. Trow & Trow | Gqingqolo, Pk./*P.O.* Mqanduli. |
| M.T. 2317 | 2918 | Ass. Est. W. F. Bauer | Ass. Est. W. F. Bauer | Xora, Pk./*P.O.* Elliotdale. |
| M.T. 2302 | 2919 | Ass. Est. P. Coghlan | Ass. Est. P. Coghlan | Cefane, Engcobo. |
| M.T. 2300 | 2920 | J. S. Charls | J. S. Charls | Enyansiweni, Qumbu. |
| M.T. 2299 | 2921 | Hugo Muller | Hugo Muller | Pk./*P.O.* Shawbury. |
| M.T. 2277 | 2922 | T. F. Dreyer | T. F. Dreyer | Ntibane, Pk./*P.O.* Ngqeleni. |
| M.T. 2092 | 2923 | G. D. Brauns | G. D. Brauns | Sulenkama, Pk./*P.O.* Qumbu. |
| M.T. 838 | 2924 | Ass. Est. E. M. Marillier | Ass. Est. E. M. Marillier | Ndumbi, Pk./*P.O.* Ngqeleni. |
| M.T. 2916 | 2925 | E. Viedge | E. Viedge | Tabase, Pk./*P.O.* Tabase, oor/*via* Umtata. |
| M.T. 2482 | 2926 | Miss E. Viedge | Miss E. Viedge | Cabavale, Qumbu. |
| M.T. 1195 | 2927 | Miss E. Viedge | Miss E. Viedge | Bolotwa, Pk./*P.O.* Ngqeleni. |
| M.T. 746 | 2928 | Miss E. Viedge | Miss E. Viedge | Kwaaiman, Old Morley. |
| M.T. 3280 | 2929 | Viedge Bros. | Viedge Bros. | Pk./*P.O.* Umga Flats, oor/*via* Ugie. |
| M.T. 2776 | 2930 | Viedge Bros. | Viedge Bros. | Mpeko, Pk./*P.O.* Tabase. |
| M.T. 2775 | 2931 | Viedge Bros. | Viedge Bros. | Mbolompo, Pk./*P.O.* Tabase. |
| M.T. 2774 | 2932 | Viedge Bros. | Viedge Bros. | Ncambetlane, Pk./*P.O.* Umtata. |
| M.T. 2773 | 2933 | Viedge Bros. | Viedge Bros. | Contuli, Viedgesville. |
| M.T. 2772 | 2934 | Viedge Bros. | Viedge Bros. | Pk./*P.O.* Viedgesville. |
| M.T. 2771 | 2935 | Viedge Bros. | Viedge Bros. | Kamuli, Tabase. |
| M.T. 2770 | 2936 | Viedge Bros. | Viedge Bros. | Pk./*P.O.* Tabase. |
| M.T. 2769 | 2937 | Viedge Bros. | Viedge Bros. | Tabase Neck, Pk./*P.O.* Tabase. |
| M.T. 2768 | 2938 | Viedge Bros. | Viedge Bros. | Mbozisa, Pk./*P.O.* Tabase. |
| M.T. 2761 | 2939 | Viedge Bros. | Viedge Bros. | Qgukungo, Qumbu. |
| M.T. 2583 | 2940 | Viedge Bros. | Viedge Bros. | Qumbu, Pk./*P.O.* Uumbu. |
| M.T. 2581 | 2941 | Viedge Bros. | Viedge Bros. | Ntozelo, Pk./*P.O.* Qumbu. |
| M.T. 2569 | 2942 | Viedge Bros. | Viedge Bros. | Kwam, Pk./*P.O.* Shawbury. |
| M.T. 2093 | 2943 | Viedge Bros. | Viedge Bros. | Ngoemuyana, Pk./*P.O.* Shawbury. |
| M.T. 2069 | 2944 | Viedge Bros. | Viedge Bros. | Ngekezweni, Pk./*P.O.* Bityi. |
| M.T. 2041 | 2945 | Viedge Bros. | Viedge Bros. | Ngqwara, Pk./*P.O.* Viedgesville. |
| M.T. 1957 | 2946 | Viedge Bros. | Viedge Bros. | Buntingville, Umtata. |
| M.T. 1871 | 2947 | Viedge Bros. | Viedge Bros. | Macibini, Pk./*P.O.* Mt. Frere. |

| Registrasie-nommer. *Registered No.* | No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.* | Naam. *Name.* | Handelsnaam. *Trading Name.* | Adres. *Address.* |
|---|---|---|---|---|
| M.T. 1470 | 2948 | Viedge Bros. | Viedge Bros. | Ncora, Pk./*P.O.* Ncora. |
| M.T. 1217 | 2949 | Viedge Bros. | Viedge Bros. | Dangwana, Port St. Johns. |
| M.T. 1119 | 2950 | Viedge Bros. | Viedge Bros. | Butterworth. |
| M.T. 659 | 2951 | Viedge Bros. | Viedge Bros. | Pk./*P.O.* Ngqeleni. |
| M.T. 3849 | 2952 | Joosub Dada | Joosub Dada | Klipdrift, Pk./*P.O.* Strydpoort Sylyn/Siding. |
| M.T. 3848 | 2953 | Jozua Gideon Hofmeyer | Jozua Gideon Hofmeyer | Pk./*P.O.* Helderberg, Firgrove. |
| M.T. 3847 | 2954 | Willem Adriaan Visser | W. H. Visser | Pk./*P.O.* Groblershoop, oor/*via* Prieska. |
| M.T. 3845 | 2955 | Barney Sifrin | Katboschfontein Supply Stores | 155 Elston Ave., Benoni. |
| M.T. 3844 | 2956 | Suliman Essop Saloojee | E. H. M. Saloojee | 299 Rietfontein, Pk./*P.O.* Moedville. |
| M.T. 3842 | 2957 | Norman Starr Cooke | N.S.C. Store | Grootvallei No. 105, Buurmansdrift. |
| M.T. 3841 | 2958 | Joe & H. Musiyanth | Willowmore Trading Co. | Posbus/*P.O. Box* 20, Willowmore. |
| M.T. 3840 | 2959 | Amod Mamoojee Bhayla | A. M. Bhayla | Posbus/*P.O. Box* 7, Winterton. |
| M.T. 3839 | 2960 | Anna Katharina ter Brugge | A. K. ter Brugge | Pienaarspoort, Eerste Fabrieke. |
| M.T. 3837 | 2961 | Ronald Freeman Nicholson | R. F. Nicholson | Dargle Rl., Natal. |
| M.T. 3836 | 2962 | Rustenburg Cirtus Growers, Ltd. | Rustenburg Citrus Growers, Ltd. | Pk./*P.O.* Marikana, Transvaal. |
| M.T. 3835 | 2963 | Mark Kaminitz | Delville Store | Pk./*P.O.* Inyezane, Zululand. |
| M.T. 3833 | 2964 | Hassen Ebrahim Sujee | Sujee Supply Store | Posbus/*P.O. Box* 168, Pretoria. |
| M.T. 3832 | 2965 | Dugald McNaught | D. McNaught | Posbus/*P.O. Box* 24, Harrismith. |
| M.T. 3816 | 2966 | Vernon Elster Forster | Settlers Supply Store | Pk./*P.O.* Tadcaster. |
| M.T. 3815 | 2967 | J. Janover, Ltd. | J. Janover, Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 5507, Johannesburg. |
| M.T. 3813 | 2968 | Suliman Dawjee Desai | S. D. Desai | Pk./*P.O.* Mossdale, oor/*via* Dannhauser. |
| M.T. 3812 | 2969 | Ahmed Dawjee Desai | A. D. Desai | Perth Farm, Pk./*P.O.* Mossdale. |
| M.T. 3811 | 2970 | Jan Adriaan Kruger | J. A. Kruger Kontant Winkel | Posbus/*P.O. Box* 10, Pietersburg. |
| M.T. 3809 | 2971 | Pieter Jacobus Conradie | Ingogo Winkel | Ingogostasie. |
| M.T. 3808 | 2972 | Laurence Bertram Holland | Kwamagwaza Store | Pk./*P.O.* Kwamagwaza. |
| M.T. 3807 | 2973 | Wilhelm August Burger | W. A. Burger | Pk./*P.O.* Calderwood, Alice. |
| M.T. 3435 | 2974 | Adriaan Stephanus v. d. Berg en/*and* Jakobus Frederick v. Staden | Groot Marico Graan Meule | Posbus/*P.O. Box* 14, Groot Marico. |
| M.T. 3385 | 2975 | Nicodemus Magano | Nicodemus Magano | Pk./*P.O.* Luka. |
| M.T. 2926 | 2976 | Carl Schwarz | C. Schwarz | Pk./*P.O.* Kotzeesvlei, oor/*via* Theunissen. |
| M.T. 2800 | 2977 | George Durno | Durno & Co. | Zwartfolosi, Vryheid. |
| M.T. 2244 | 2978 | Joseph Claridge Warner | J. C. Warner | Fort Malan, Pk./*P.O.* Idutywa. |
| M.T. 2160 | 2979 | Charles Brenning | E. D. C. Brenning | P.S/*P.B.* 536, Middelburg, Transvaal. |
| M.T. 2038 | 2980 | Ahmed Ismail Moolla | Moolla's Cash Store | Posbus/*P.O. Box* 15, Devon. |
| M.T. 1998 | 2981 | Miriam Shur | Waterfall Cash Store | Pk./*P.O.* Pyramid, Dist. Pretoria. |
| M.T. 1920 | 2982 | Pieter Jacobus de Wet | P. J. de Wet | Pk./*P.O.* Groenebloem Sta. |
| M.T. 1819 | 2983 | Oscar Wood | Oscar Wood | Posbus/*P.O. Box* 5, Willowvale. |
| M.T. 1789 | 2984 | Solomon Garb | S. Gard | Station Str., Kopjes. — |
| M.T. 1752 | 2985 | James Ferdinand Cope | Keatsdrift Store | Pk./*P.O.* Keatsdrift. |
| M.T. 1750 | 2986 | Gordon Leslie Geach | G. L. Geach | Pk./*P.O.* Ndabakazi. |
| M.T. 1451 | 2987 | Suliman Noor Mahomed Habid | S. N. M. Habib | Posbus/*P.O. Box* 45, Wolmaransstad. |
| M.T. 1448 | 2988 | Abu Dada | Abu Dada | Pk./*P.O.* Strydpoort, Wolmaransstad. |
| M.T. 1380 | 2989 | J. Lindemann | J. Lindemann | Posbus/*P.O. Box* 16, Willowvale. |
| M.T. 1379 | 2990 | Hulda Maria Lindemann | J. Lindemann | Posbus/*P.O. Box* 16, Willowvale. |
| M.T. 1239 | 2991 | Alfred Edward Slater | Alfred Trading Co. | Posbus/*P.O. Box* 15, Harding. |
| M.T. 1042 | 2992 | M. Karam | M. Karam | Pk./*P.O.* Geysdorp. |
| M.T. 717 | 2993 | Moosa Cassim | Moosa Cassim | Pk./*P.O.* Hartelus, Dist, Middelburg, Transvaal. |
| M.T. 684 | 2994 | W. O. Hagan | W. O. Hagan | Tsitsa Bridge, Pk./*P.O.* Umtata. |
| M.T. 484 | 2995 | Braude & Co. (Pty.), Ltd. | Kemp Trading Co. | Posbus/*P.O. Box* 113, Piet Retief. |
| M.T. 355 | 2996 | Samuel Simon | New Denmark Supply Stores | New Denmark. |
| M.T. 310 | 2997 | Phillipus Petrus Conradie | P. P. Conradie & Kie. | Posbus/*P.O. Box* 4, Delareyville. |
| M.T. 116 | 2998 | M. Abraham & Sons (Pty.), Ltd. | M. Abraham & Sons (Pty.), Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 3, Hendrina. |
| Stockfeeder | 2999 | Johannes Bernardus Cilliers | Johannes Bernardus Cilliers | 18 Blyth Str., Beaufort West. |
| Stockfeeder | 3000 | Allan Sheard Isted | Isted & Son | Pk./*P.O.* Wartrail. |
| Stockfeeder | 3001 | Montagu Simpson | Montagu Simpson | Posbus/*P.O. Box* 6245, Johannesburg. |
| Stockfeeder | 3002 | Charles Eley Simpson | C. E. Simpson | Pk./*P.O.* Moeswal, oor/*via* Olifantshoek. |
| Stockfeeder | 3003 | Jacobus Hendrik Serfontein | Jacobus Hendrik Serfontein | Granspan, Jacobsdal. |
| Stockfeeder | 3004 | James Herbert Curle en/*and* Pat Mossop | Curle & Mossop | Posbus/*P.O. Box* 24, Machadodorp. |
| Stockfeeder | 3005 | Pat Mossop | Pat Mossop | Posbus/*P.O. Box* 24, Machadodorp. |
| Stockfeeder | 3006 | Johannes Jacobus Bruwer | Davelsrust Goedkoop Winkel | Pk./*P.O.* Bethlehem. |
| Stockfeeder | 3007 | Daniel Petrus Christiaan Colyn | Daniel Petrus Christiaan Colyn | Pk./*P.O.* Robertson. |
| Stockfeeder | 3008 | Jan de Graad | Jan de Graad | Pk./*P.O.* Kopjes. |
| Stockfeeder | 3009 | Robert Miles Cloete | Robert Mlies Cloete | Bird's River Sylyn/*Siding*, Dordrecht. |
| Stockfeeder | 3010 | Ernest Frederick Brown Hindson | W. R. Hindson & Co. | Pk./*P.O.* Kearsney, Natal. |
| M.T. 3862 | 3011 | Hugo Hendrik van Niekerk (Snr.), Hugo Hendrik van Niekerk (Jnr.) en/*and* Petrus van Niekerk | Van Niekerk & Seuns | Hestersonstr. 1129, Odendaalsrust. |
| M.T. 3489 | 3012 | Jacob Frederik Erasmus | J. F. Erasmus | Pk./*P.O.* Cedarville. |
| M.T. 1869 | 3013 | Richard Rodney Goff | R. R. Goff | Mgodeni Trading Station, Flagstaff. |
| M.T. 3450 | 3014 | Roelof Petrus Kloppers | R. Kloppers | Pk./*P.O.* Aberfeldy. |
| M.T. 3218 | 3015 | D. J. Jacobs | D. J. Jacobs | Pk./*P.O.* Dewetsdorp. |
| M.T. 3184 | 3016 | John William Clarke | J. W. Clarke | Pk./*P.O.* Willowvale. |
| M.T. 3724 | 3017 | Moses Katz | Ramakok Cash Store | Pk./*P.O.* Ramakokstad. |
| M.T. 3075 | 3018 | M. E. Lakhi, Ltd. | M. E. Lakhi, Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 15, Greytown. |
| M.T. 3061 | 3019 | Amod Badroodeen Sahib | Umlaas Road Trading Co. | Umlaasweg/*Road.* |
| Stockfeeder | 3020 | Edward Taylor | Edward Taylor | P.S./*P.B.* Donnybrook, Natal. |
| Stockfeeder | 3021 | Johannes Hendrik Smith | S. R. Bazaar | Bultfontein, Dist. Hoopstad. |
| M.T. 2673 | 3022 | William August Friedrick Ahlschlager | W. A. F. Ahlschlager | Pk./*P.O.* Kentani, Transkei. |
| M.T. 2623 | 3023 | Moosa Essop Pandor | M. E. Pandor | De Jagersdrift, Natal. |
| M.T. 2602 | 3024 | H. J. Peattie | Veranique Store | P.S./*P.B.* Maritzburg. |
| M.T. 2599 | 3025 | G. P. Maharaj Bros. | G. P. Maharaj Bros. | Posbus/*P.O. Box* 33, Umzinto. |

| Registrasie-nommer. *Registered No.* | No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.* | Naam. *Name.* | Handelsnaam. *Trading Name.* | Adres. *Address.* |
|---|---|---|---|---|
| M.T. 2544 | 3026 | R. Essakow | Roedtan Trading Store | Roedtan. |
| M.T. 2542 | 3027 | John William Clarke | J. W. Clarke | Pk./*P.O.* Willowvale. |
| — | 3028 | Gekanselleer/*Cancelled* | — | — |
| M.T. 2418 | 3029 | F. J. Bezuidenhout | F. J. Bezuidenhout | Ngxaza Trading Station, Tsolo. |
| Stockfeeder | 3030 | Willem Petrus du Toit | Willem Petrus du Toit | Avaton, Pk./*P.O.* Jagersfontein. |
| Stockfeeder | 3031 | Jan Domisse | Jan Domisse | Kafferkuilsrivier, Riversdale. |
| Stockfeeder | 3032 | Pieter Johannes Hendrik Luttig | Pieter Johannes Hendrik Luttig | Kanossa, Carnarvon. |
| Stockfeeder | 3033 | Karl Friedrich Oswald Lademan | Concordia Melkery | Posbus/*P.O. Box* 93, Cullinan. |
| M.T. 2291 | 3034 | Charles Harold Thornton | C. H. Thornton | Mtombe Trading Station, Pk./*P.O.* Libode. |
| M.T. 2292 | 3035 | Charles Harold Thornton | C. H. Thornton | Mtombe Trading Station, Pk./*P.O.* Libode. |
| M.T. 2245 | 3036 | Johannes Lindemann | J. J. Lindemann | Qakazana, Willowvale. |
| M.T. 2087 | 3037 | Hugh Craister Thomson | H. C. Thomson | Pk./*P.O.* Tombo, Port St. Johns. |
| — | 3038 | Gekanselleer/*Cancelled* | — | — |
| M.T. 1904 | 3039 | Thomas Maurice Warner | T. M. Warner | Mzorga, Pk./*P.O.* Willowvale. |
| M.T. 1850 | 3040 | Mahomed Abbas | M. A. Bhaimia | Pk./*P.O.* Nellie Valley, oor/*via* Dannhauser, Natal. |
| M.T. 1636 | 3041 | Herman Katzin | Union Mill | Posbus/*P.O. Box* 55, Vereeniging. |
| M.T. 1552 | 3042 | Gustav Lindemann | G. Lindemann | Qolora Trading Station, Pk./*P.O.* Kentani. |
| M.T. 1551 | 3043 | Gustav Lindemann | G. Lindemann | Lot No. 10, Kentani. |
| M.T. 1420 | 3044 | Adolph Schwulst | A. Schwulst | Gxubi, Keiskamahoek. |
| M.T. 1214 | 3045 | Alfred William Sansom | Alfred William Sansom | Esingxago, Tsolo. |
| M.T. 1151 | 3046 | Vincent Herbert Hagan en/*and* Vernon Redmond Hagan | Hagan & Hagan | Lot No. 5, Blok 1, Tsolo. |
| M.T. 1004 | 3047 | William James Denis Vorster | Fouriesburg Roller Mills | Posbus/*P.O. Box* 21, Fouriesburg. |
| M.T. 808 | 3048 | August Carl Burger | A. C. Burger | Braam Nek, Pk./*P.O.* Imvani. |
| M.T. 1262 | 3049 | Johannes Hermanus Bouwer Smith | J. H. Smith | Ravenscroft, Pk./*P.O.* Mt. Frere. |
| M.T. 1263 | 3050 | Johannes Hermanus Bouwer Smith | J. H. Smith | Engozi Sta., Pk./*P.O.* Mt. Frere. |
| M.T. 1264 | 3051 | Est. late Hendrina Magdalena Dorothea Smith | Est. late H. M. D. Smith | Rwantsana, Pk./*P.O.* Mt. Frere. |
| M.T. 485 | 3052 | K. Meyer | K. Meyer | Farm Hindenburg, Pk./*P.O.* Wartburg. |
| M.T. 386 | 3053 | Harm Schultz | Harm Schultz | Posbus/*P.O. Box* 19, Hendrina. |
| M.T. 112 | 3054 | Suliman Hoosen | Vlakplaats Cash Store | Pk./*P.O.* Vlakplaats. |
| M.T. 110 | 3055 | Abdul Jabber | Abdul Jabber | Pk./*P.O.* Kafferskraal, oor/*via* Zeerust. |
| M.T. 3860 | 3056 | Johannes Matthys Erasmus | Voortrekker Mills | Kerk Str., Pk./*P.O.* Hendrina. |
| M.T. 3859 | 3057 | Frans Johannes de Jager | Frans Johannes de Jager | 57 President Krugerstraat/*Street*, Pietersburg. |
| M.T. 3858 | 3058 | Molteno Farmers' Co-op. Co., Ltd. | Molteno Farmers' Co-op, Co., Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 56, Molteno. |
| M.T. 3856 | 3059 | Ebrahim Hassan | Japan Bazaar | Posbus/*P.O. Box* 87, Potgietersrust. |
| M.T. 3855 | 3060 | Willem van Zyl | Wit Aar Winkel | P.S./*P.B.* Wit Aar Winkel, oor/*via* Vryburg. |
| M.T. 3852 | 3061 | Maarten Nieuwenhuize en/*and* Pieter Johannes Barbas | Dwarsrivier Kontant Winkel | Sarashof, Dist. Lydenburg. |
| M.T. 3861 | 3062 | Die Boere Helpmekaar (Eind.), Bpk. | Die Boere Helpmekaar (Eindes.), Bpk. | Posbus/*P.O. Box* 91, Vryburg. |
| Stockfeeder | 3063 | Katharine Agnes Allen | Katharine Agnes Allen | " Parys ", Pk./*P.O.* Tuinplaats. |
| Stockfeeder | 3064 | Izak Abraham van N. du Plessis | I. H. v. N. du Plessis | P.S./*P.B.* Hopevale, Somerset East. |
| Stockfeeder | 3065 | Robert Hobson | Robert Hobson | Sherlands, Pk./*P.O.* Kendrew. |
| Stockfeeder | 3066 | Jacobus Stephanus Bruwer | Jacobus Stephanus Bruwer | " La Fontaine ", Pk./*P.O.* Robertson. |
| Stockfeeder | 3067 | Robert Boag Fyfe | Robert Boag Fyfe | " Yarrow ", P.S./*P.B.* Howick. |
| Stockfeeder | 3068 | Johannes Hendrik Jordaan | Johannes Hendrik Jordaan | Nuweland, Montagu. |
| Stockfeeder | 2069 | Johannes Jacobus v. d. Merwe | Johannes Jacobus v. d. Merwe | Plaas Winkelhaak, Ceres, K.P./*C.P.* |
| Stockfeeder | 3070 | Wynand Stephanus Wagenaar | Wynand Stephanus Wagenaar | Andriesfontein, Hanover, K.P/*C.P.* |
| Stockfeeder | 3071 | Lawrence Forbes Forsyth | Granton Poultry Farm | 35 Howickweg/*Road*, Pietermaritzburg. |

PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREËLINGSKEMA GEREGISTREER IS OM MIELIES TE MAAL, TE BREEK, TOT GRUIS TE MAAK OF ANDERSINS TE VERWERK.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO GRIND, CRUSH, GRIST OR OTHERWISE PROCESS MEALIES.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| M.M. 400 | 1 | Rutowitz Flour Mills, Ltd | Rutowitz Flour Mills, Ltd | Posbus/*P.O. Box* 173, Pretoria. |
| M.M. 1151 | 2 | F. W. C. Hansen | Warren & Co | Posbus/*P.O. Box* 13, Paulpietersburg. |
| M.M. 403 | 3 | S. Shapiro & S. Eliasohn | Shapiro & Eliasohn | 16 Lombard Str., Potchefstroom. |
| M.M. 571 | 4 | Bethlehem Milling Co., Pty., Ltd | Bethlehem Milling Co. (Pty.), Ltd | Posbus/*P.O. Box* 223, Bethlehem. |
| M.M. 177 | 5 | B. J. Barnard | Dodena Meule | Hartebeeshoek, Skeerpoort. |
| M.M. 1140 | 6 | Union Flour Mills, Ltd | Union Flour Mills, Ltd | Posbus/*P.O. Box* 1010, Durban. |
| M.M. 641 | 7 | L. Rosing | Rosing & Co | Posbus/*P.O. Box* 23, Harrismith. |
| M.M. 552 | 8 | E. Abram | Electric Roller Mills | Posbus/*P.O. Box* 14, Reitz. |
| M.M. 2474 | 9 | J. Slome & S. Wisserman | O.F.S. Produce Supply Co | Posbus/*P.O. Box* 585, Bloemfontein. |
| M.M. 288 | 10 | B. Mendelsohn, Ltd | B. Mendelsohn, Ltd | Posbus/*P.O. Box* 43, Boksburg. |
| M.M. 257 | 11 | J. Mankowitz | Lichtenburg Roller Mills | Posbus/*P.O. Box* 71, Lichtenburg. |
| M.M. 184 | 12 | J. J. Liegel | Hebron Roller Meule | Kameelfontein No. 51. Hebron, Pretoria Dist. |
| M.M. 319 | 13 | M. Dawidowitz | Norman Roller Mills | De Kuil, Pk./*P.O.* Mackenzie. |
| M.M. 363 | 14 | Pretoria Portland Cement Co., Ltd | Pretoria Portland Cement Co., Ltd | Pk./*P.O.* Slurry, dist. Marico. |
| M.M. 247 | 15 | N. S. Laver & D. Schnaid | Laver & Schnaid | Posbus/*P.O. Box* 94, Middelburg, Tvl. |
| M.M. 364 | 16 | Pretoria West Flour Milling Co., Ltd | Pretoria West Flour Milling Co., Ltd | Posbus/*P.O. Box* 348, Pretoria. |
| M.M. 1282 | 17 | R. H. Law | Cradock Roller Mills | Posbus/*P.O. Box* 27, Cradock. |
| M.M. 553 | 18 | M. Ackerman | Ackermans Roller Mills | 19a Brand Str., Bethlehem. |
| M.M. 341 | 19 | Louis Brenner | Pietersburg Milling Co | Posbus/*P.O. Box* 198, Pietersburg. |
| M.M. 396 | 20 | Rosmarin Bros | Roodebank Roller Mills | Branddrift, Pk./*P.O.* Roodebank. |
| M.M. 822 | 21 | Rundle Milling Co., Ltd | Rundle Milling Co., Ltd | Posbus/*P.O. Box* 8, Clocolan. |
| M.M. 179 | 22 | A. C. van Woudenberg | Hartebeestkuil Roller Mill | Posbus/*P.O. Box* 76, Middelburg, Tvl. |
| M.M. 62 | 23 | Premier Milling Co., Ltd | Premier Milling Co., Ltd | 52 First St., Springs. |
| M.M. 360 | 24 | Premier Milling Co., Ltd | Premier Milling Co., Ltd | 48 Church Str., Germiston. |

| Registrasie-nommer. *Registered No.* | No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.* | Naam. *Name.* | Handelsnaam. *Trading Name.* | Adres. *Address.* |
|---|---|---|---|---|
| M.M. 359 | 25 | Premier Milling Co., Ltd. | Premier Milling Co., Ltd. | 66 Clare Road, Fordsburg, Johannesburg. |
| M.M. 361 | 26 | Premier Milling Co., Ltd. | Premier Milling Co., Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 1530, Johannesburg. |
| M.M. 518 | 27 | W. J. & J. E. Volschenk | Volschenk & Volschenk | Old Coronation, Witbank. |
| M.M. 771 | 28 | J. & H. Narun | Narun's Roller Mills | Heuningspruit, O.V.S./*O.F.S.* |
| M.M. 600 | 29 | Champions, Ltd. | Champions, Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 241, Kroonstad. |
| M.M. 599 | 30 | Champions, Ltd. | Champions, Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 333, Bloemfontein. |
| M.M. 401 | 31 | Pheenie Sand | Pheenie Sand & Co. | Posbus/*P.O. Box* 5162, Johannesburg. |
| M.M. 933 | 32 | Winburg Molen Mkp., Bepk. | Winburg Molen Mkp., Bepk. | Posbus/*P.O. Box* 1, Winburg. |
| M.M. 1206 | 33 | F. W. Fowler | Bokomo Border Roller Mills | Posbus/*P.O. Box* 81, Aliwal North. |
| M.M. 430 | 34 | Smyth's Mills | Smyth's Mills | Posbus/*P.O. Box* 24, Pietersburg. |
| M.M. 385 | 35 | S. B. Rens | S. B. Rens | Hammanskraal. |
| M.M. 195 | 36 | The Horsfall Milling Co., Ltd. | The Horsfall Milling Co., Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 242, Potchefstroom. |
| M.M. 357 | 37 | L. Praeg and H. Praeg | Praeg Bros. | Posbus/*P.O. Box* 82, Ventersdorp. |
| M.M. 17 | 38 | Bader & Co., Ltd. | Bader & Co., Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 276, Benoni. |
| M.M. 814 | 39 | Rendezvous Milling Kie (Eindms), Bpk. | Rendezvous Milling Kie (Eindms.), Bpk. | Posbus/*P.O. Box* 39, Viljoenskroon. |
| M.M. 504 | 40 | Vereeniging Milling Co., Ltd. | Vereeniging Milling Co., Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 54, Bethal. |
| M.M. 505 | 41 | Vereeniging Milling Co., Ltd. | Vereeniging Milling Co., Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 3006, Johannesburg. |
| M.M. 506 | 42 | Vereeniging Milling Co., Ltd. | Vereeniging Milling Co., Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 114, Springs. |
| M.M. 507 | 43 | Vereeniging Milling Co., Ltd. | Vereeniging Milling Co., Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 3, Vereeniging. |
| M.M. 112 | 44 | F. C. P. de Wit | F. C. P. de Wit | Posbus/*P.O. Box* 23, Belfast. |
| M.M. 144 | 45 | Carl Friedlander | Friedlanders Mills | Posbus/*P.O. Box* 2841, Johannesburg. |
| M.M. 2481 | 46 | Orange Free State Milling Co., Ltd. | Orange Free State Milling Co., Ltd. | Gumtree. |
| M.M. 1850 | 47 | J. J. D. du Toit | Hoek Meule | Posbus/*P.O. Box* 39, Kopjes. |
| M.M. 1123 | 48 | John Spink | Spink & Co. | Posbus/*P.O. Box* 20, Port Shepstone. |
| M.M. 1045 | 49 | Charles James & Janet Andrewina South Andrews | H. C. Foss & Co. | Posbus/*P.O. Box* 2, Ladysmith. |
| M.M. 813 | 50 | M. E. Corkhill, G. A. Mytrea & A. B. Cullen | Putterill & Corkhill | Posbus/*P.O. Box* 95, Harrismith. |
| M.M. 785 | 51 | Orange Free State Milling Co., Ltd. | Orange Free State Milling Co., Ltd. | Atherstone Str., Posbus/*P.O. Box* 261, Bloemfontein. |
| M.M. 576 | 52 | Orange Free State Milling Co., Ltd. | Orange Free State Milling Co., Ltd. | 42–46 Henry Str., Posbus/*P.O. Box* 261, Bloemfontein. |
| M.M. 533 | 53 | Western Milling Co. (Pty.), Ltd. | Western Milling Co. (Pty.), Ltd. | 119 Carl Str., Pretoria West. |
| M.M. 67 | 54 | W. M. Bray | Braybank Roller Mills | Pk./*P.O.* Braybank, Middelburg, Tvl. |
| M.M. 216 | 55 | G. E. Kallel (Pty.), Ltd. | G. E. Kalell (Pty.), Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 32, Middelburg, Tvl. |
| M.M. 467 | 56 | Union Flour Mills, Ltd. | Union Flour Mills, Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 393, Johannesburg. |
| M.M. 545 | 57 | Yorks Roller Mills (Pty.), Ltd. | Yorks Roller Mills (Pty.), Ltd. | Bon Accord. |
| M.M. 871 | 58 | B. S. & R. Wood | Tweespruit Roller Mills | Posbus/*P.O. Box* 21, Tweespruit. |
| M.M. 1649 | 59 | W. K. L. Reckewell | W. K. L. Reckewell | Posbus/*P.O. Box* 12, Butterworth. |
| M.M. 975 | 60 | G. Cohen | G. Cohen | Posbus/*P.O. Box* 11, Dannhauser, N. |
| M.M. 531 | 61 | J. H. de Kock | Wes End Roller Meule | 4 Rustenburgweg, Krugersdorp. |
| M.M. 425 | 62 | B. Sacks | B. Sacks & Co. | Posbus/*P.O. Box* 2156, Johannesburg. |
| M.M. 416 | 63 | A. R. Q. Clucas & C. D. Clucas | Schweizer Reneke Mills | Posbus/*P.O. Box* 47, Schweizer Reneke. |
| M.M. 378 | 64 | I. Bonner | Rand Nigel Milling Co. | Posbus/*P.O. Box* 44, Nigel. |
| M.M. 377 | 65 | Rand Mines Prod. Supply Co., Ltd. | Rand Mines Prod. Supply Co., Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 1103, Johannesburg. |
| M.M. 358 | 66 | The Flats Milling Co. (Pty.), Ltd. | The Flats Milling Co. (Pty.), Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 73, Warmbaths. |
| M.M. 296 | 67 | J. Montgomery & Co. (Pty.), Ltd. | J. Montgomery & Co. (Pty.), Ltd. | Pk./*P.O.* Munnik, Tvl. |
| M.M. 267 | 68 | Louis Trichardt Roller Mills (Pty.), Ltd. | Louis Trichardt Roller Mills (Pty.), Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 136, Louis Trichardt. |
| M.M. 182 | 69 | G. R. Lambert | L. K. Harvey | Posbus/*P.O. Box* 306, Germiston |
| M.M. 158 | 70 | E. Goodman | E. Goodman | Posbus/*P.O. Box* 22, Boksburg. |
| M.M. 154 | 71 | A. Blumberg | Germiston Milling Co. | Posbus/*P.O. Box* 48, Germiston. |
| M.M. 138 | 72 | Flats Milling Co. (Pty.), Ltd. | Flats Milling Co. (Pty.), Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 76, Potgietersrust. |
| M.M. 113 | 73 | Diamond Milling Co. (Pty.), Ltd. | Diamond Milling Co. (Pty.), Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 19, Lichtenburg. |
| M.M. 68 | 74 | I. Brenner | Brenners Roller Mills | Posbus/*P.O. Box* 233, Pietersburg. |
| M.M. 5 | 75 | Arlington (Potgietersrust), (Pty.), Ltd. | Arlington (Potgietersrust), (Pty.), Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 84, Potgietersrust. |
| M.M. 384 | 76 | M. J. L. Reinstorf | Reinstorf Bros. | Posbus/*P.O. Box* 4, Piet Retief. |
| M.M. 2326 | 77 | Barend Gerhardus Visser | Devonia Roller Meule. | Posbus/*P.O. Box* 5, Pietersburg. |
| M.M. 1748 | 78 | Union Grain Milling Co., Ltd. | Union Grain Milling Co., Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 497, Kaapstad/Capetown. |
| M.M. 1511 | 79 | Die Suid-Afrikaanse Sentrale Koöp. Graanmaatsk. Bpk. | Die Suid-Afrikaanse Sentrale Koöp. Graanmaatsk. Bpk. | Posbus/*P.O. Box* 10, Rondebosch. |
| M.M. 1461 | 80 | Johannes Smit | Karroo Roller Mill | 22 Coetzee Str., Middelburg K.P./*C.P.* |
| M.M. 819 | 81 | Benjamin Chaitel | Bramley Roller Mills | Pk./*P.O.* Bramley, Johannesburg. |
| M.M. 788 | 82 | Oranje Roller Meule, Bpk. | Oranje Roller Meule, Bpk. | Posbus/*P.O. Box* 213, Kroonstad. |
| M.M. 626 | 83 | Willem Jacobus, Jacobus Andries & Anna Wilhelm du Plessis | Elektriese Meule | Water Str., Senekal. |
| M.M. 593 | 84 | Willem Johannes Barnard Brown | Willem Johannes Barnard Brown | Bo Kerk Str., Phillipolis. |
| M.M. 508 | 85 | Edzard Adolf Carel & Christiaan Hubert Verseput | Verseput Bros. | Posbus/*P.O. Box* 1765, Johannesburg. |
| M.M. 456 | 86 | Robert Taback | Robert Taback | Leeuwklip, Middelburg, Tvl. |
| M.M. 406 | 87 | Goodman Bros., Ltd. | Schilpadfontein Trading Stores | Pk./*P.O.* Schilpadfontein. |
| M.M. 355 | 88 | Barney Shapiro | Potchefstroom Water Mills | Posbus/*P.O. Box* 117, Potchefstroom. |
| M.M. 351 | 89 | Pole Bros. (Pty.), Ltd. | Pole Bros. (Pty.), Ltd. | Market Str., Middelburg, Tvl. |
| M.M. 283 | 90 | Michael McGee | Michael McGee | Posbus/*P.O. Box* 24, Lydenburg. |
| M.M. 252 | 91 | Ezsa Kagan | Leslie Premier Mills | Posbus/*P.O. Box* 37, Leslie. |
| M.M. 63 | 92 | A. W. Botha | Knoppieslaagte Meule | Pk./*P.O.* Knoppieslaagte. |
| M.M. 157 | 93 | Harry Carver Godrich | Godrich Flour Mills | Posbus/*P.O. Box* 25, Bronkhorstspruit. |
| M.M. 1016 | 94 | Hayne & Co. (Pty.), Ltd. | Hayne & Co. (Pty.), Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 160, Durban. |
| M.M. 1031 | 95 | The Kaffrarian Steam Mill Co., Ltd. | The Kaffrarian Steam Mill Co., Ltd. | Bus/*Box* 349, Durban. |
| M.M. 3 | 96 | Aaran David Berkowitz | African Mill | Bus/*Box* 75, Vereeniging. |
| M.M. 8 | 97 | Danial Theopholus William Allison | Boyne Roller Mills | Pk./*P.O.* Boyne, via Pietersburg. |
| M.M. 21 | 98 | Abraham Dworsky | Abraham Dworsky | Pk./*P.O.* Balmoral. |
| M.M. 27 | 99 | Sarel Wilhelmus Jacobus Bekker | Bekkers Roller Meule | Kerkstr., Bethal. |
| M.M. 42 | 100 | Anna Elizabeth Alberta v. Blerk | Blinkwater Roller Meule | Blinkwater, Stoffberg. |
| M.M. 43 | 901 | Hans Christesen Schmidt | Bloemhof Milling Co. | Bus/*Box* 96, Bloemhof. |
| M.M. 46 | 902 | Heinrich August Bohmer | Heinrich August Bohmer | Pk./*P.O.* Wittenberg, dist. Piet Retief |
| M.M. 50 | 903 | Wilhelm Borchers | Wilhelm Borchers | Driefontein No. 110, Pk./*P.O.* Louis Trichardt. |

| Registrasie-nommer. *Registered No.* | No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.* | Naam. *Name.* | Handelsnaam. *Trading Name.* | Adres. *Address.* |
|---|---|---|---|---|
| M.M. 64 | 904 | T. J. v. d. Merwe | Brakspruit Meule | Pk./*P.O.* Bonnefoi. |
| M.M. 70 | 905 | Josias Alexander v. Rooyen | Breyten Roller Meule | Bus/*Box* 100, Breyten. |
| M.M. 72 | 906 | Richard Hartley Pienaar | Brits Roller Meule | Bus/*Box* 30, Brits. |
| M.M. 76 | 907 | David Harry Bartkunsky | Carolina Roller Mills | 27 Voortrekkerstr., Carolina. |
| M.M. 81 | 908 | John Christie | Wonderfontein Mills | Pk./*P.O.* Wonderfontein. |
| M.M. 100 | 909 | H. Cumin & J. H. Nackan | Cyferbult Mill | Pk./*P.O.* Cyferfontein. |
| M.M. 110 | 910 | Jack TAO. Brondum | Devon Milling Co. | Pk./*P.O.* Devon. |
| M.M. 114 | 911 | Samuel & Levy Dison | Dison Bros. | Bus/*Box* 46, Standerton. |
| M.M. 115 | 912 | Johannes Linnenkamp | Doornkop R. Meule | Lammerkop, Middelburg, Tvl. |
| M.M. 122 | 913 | Alwyn Jacobus Momberg | Electric Flour Mills | 7, Fedler Str., Randfontein. |
| M.M. 125 | 914 | Engelbrechtsdrift Mills (Pty.), Ltd. | Engelbrechtsdrift Mills (Pty.), Ltd. | Pk./*P.O.* Verena, Pretoria. |
| M.M. 129 | 915 | Ermelo Mills (Ermelo Meule), (Pty.), Ltd. | Ermelo Mills (Ermelo Meule), (Pty.), Ltd. | Bus/*Box* 119, Ermelo. |
| M.M. 132 | 916 | M. von A. Esterhuysen & C. H. Esterhuysen | The Lake Chrissie Milling Co. | Bus/*Box* 5, Lake Chrissie. |
| M.M. 135 | 917 | Charley Marks | Farmer's Supply Stores | Pk./*P.O.* Britten, Tvl. |
| M.M. 136 | 918 | Peter Wilhelm Fritz Jacob Filter | Warmbad Mill | Pk./*P.O.* Confidence. |
| M.M. 159 | 919 | Willem Johanna Greeff | W. J. Greeff | Pk./*P.O.* Koosfontein. |
| M.M. 166 | 920 | Frank Coleman | Frank Coleman | Grootvlei. |
| M.M. 223 | 921 | Wouter Davel Kirstein | W. D. Kirstein | Pk./*P.O.* Regina. |
| M.M. 232 | 922 | Nicolaas Stephanus Gildenhuys | Koster Roller Meule | Bus/*Box* 63, Koster. |
| M.M. 233 | 923 | Anthony Joseph Kourie | The Migdol Bazaar | Pk./*P.O.* Migdol. |
| M.M. 240 | 924 | Jan Christiaan Kourie | Jan Christiaan Kourie | Pk./*P.O.* Boskuil. |
| M.M. 255 | 925 | David Israel Lewis & Abe Jack Lewis | Lewis Roller Mills | Bus/*Box* 127, Pietersburg. |
| M.M. 294 | 926 | Rosa Silber | G. Silber & Co. | Pk./*P.O.* Frederikstad. |
| M.M. 297 | 927 | Rock & Melman. H. Rock, J. Melman & A. H. B. Rock | Morgenzon Grain Mills | Bus/*Box* 17, Morgenzon. |
| M.M. 306 | 928 | Nedersettings Meule | Nedersettings Meule | Lagersdrift, Dist. Middelburg. |
| M.M. 311 | 929 | Charles Wiley Newham | C. Newham | Pk./*P.O.* Zoetdoorns, Dist. Pietersburg. |
| — | 930 | Gekanselleer/*Cancelled.* | — | — |
| M.M. 343 | 931 | Jacobus Marthinus Christoffel Pieterse Pieter Andries Pieterse | Jacobus Marthinus Christoffel Pieterse & Pieter Andries Pieterse | Rietfontein, Pk./*P.O.* Kingswood. |
| M.M. 348 | 932 | Adrianus Plomp | Adrianus Plomp | Pk./*P.O.* Kralingen. |
| M.M. 388 | 933 | Emerentia Alletta Robbertze | Die Mellvale Meule | Pk./*P.O.* Mellvale via Koster. |
| M.M. 391 | 934 | Johannes Cornelius Smit | Roedtan Roller Meule | Pk./*P.O.* Roedtan. |
| M.M. 399 | 935 | C. W. H. H. & A. W. H. B. Otterman. | Rustenburg Prod. & Milling Co. | Bus/*Box* 124, Rustenburg. |
| M.M. 407 | 936 | Schlossberg's Mills (Pty.), Ltd. | Schlossberg's Mills (Pty.), Ltd. | Bus/*Box* 50, Bronkhorstspruit. |
| M.M. 434 | 937 | Harpur Sproule | Harpur Sproule | Riverside, Pk./*P.O.* Hemlock. |
| M.M. 440 | 938 | William James Clement Jennings | Steenkoppies Mill | Pk./*P.O.* Magaliesburg. |
| M.M. 448 | 939 | Jack TAO. Brondum | Strydpan Milling Co. | Strydpan ,Tvl. |
| M.M. 459 | 940 | Willem Frederik Theron | Grootfontein Meule | P.S./*P.B.* Koster. |
| M.M. 471 | 941 | Val Roller Mills (Pty.), Ltd. | Val Roller Mills (Pty.), Ltd. | Bus/*Box* 25, Val. |
| M.M. 523 | 942 | Isaac Leibman | Warmbaths Milling Co. | Bus/*Box* 55, Warmbaths. |
| M.M. 542 | 943 | Jacob Nathan Ziman | Witbank Milling & Prod. S. Co. | Bus/*Box* 62, Witbank. |
| M.M. 566 | 944 | Ch. Berman | Berman's Water Mills | Bus/*Box* 16, Parys. |
| M.M. 572 | 945 | Alberta Wilhelmina Human | Bethlehem Station Mills | Bus/*Box* 109, Bethlehem. |
| M.M. 579 | 946 | Louis Petrus Boshoff | Boshoffs Meule | Fauresmith. |
| M.M. 594 | 947 | Johanna Godfrieda Henning | Die Brug Meule | Pretorius Str., Frankfort. |
| M.M. 601 | 948 | P. J. Cilliers, A. J. Gray & A. G. Vorster | Cilliers & Gray | Mooidam, Fouriesburg. |
| M.M. 606 | 949 | Clifford James Cox | Cliff's Bargain House | Pk./*P.O.* Petrusburg. |
| M.M. 647 | 950 | Alfred Goldsmith | Roller Mills | Main Str., Brandfort. |
| M.M. 657 | 951 | Solomon Leon Milner | Ficksburg Station Mills | Bus/*Box* 24, Ficksburg. |
| M.M. 662 | 952 | William James Donis Vorster | Fouriesburg Roller Mills (Meule) | Bus/*Box* 21, Fouriesburg. |
| M.M. 668 | 953 | Herman Glass | Herman Glass | Karree, Dist. Brandfort. |
| M.M. 704 | 954 | Frederick John Otto Jensen | Frederick John Otto Jensen | Pk./*P.O.* Brandsdrift, Westminster. |
| M.M. 725 | 955 | John Ayliff Lederle | John Ayliff Lederle (Maize Mill) | Bus/*Box* 7, Theunissen. |
| M.M. 744 | 956 | Edward George Cole | Geo. Cole | Bus/*Box* 46, Harrismith. |
| M.M. 749 | 957 | Jan George Marais | Marais Garage & Roller Mill | Bus/*Box* 37, Clocolan. |
| M.M. 754 | 958 | Abraham Meyers | Marquard Roller Mills | Bus/*Box* 47, Marquard. |
| M.M. 763 | 959 | Robin Meyerowitz | Robin Meyerowitz | Pk./*P.O.* Vierfontein. |
| M.M. 772 | 960 | Abraham Christoffel Naude | Abraham Christoffel Naude | Warden. |
| M.M. 795 | 961 | Abel Jacobus Pienaar | Bultfontein Roller Meule | Bultfontein. |
| M.M. 838 | 962 | E. Bremer & Sons | E. Bremer & Sons | Bus/*Box* 24, Senekal. |
| M.M. 841 | 963 | Theunis Louis Serfontein | Roodewal Roller Meule | Rooiwal. |
| M.M. 843 | 964 | Rebecca Shapiro | B. Shapiro's R. Mills | Coalbrook. |
| M.M. 862 | 965 | Johannes Jesaias Strydom | Johannes Jesaias Strydom | Bus/*Box* 3, Kestell. |
| M.M. 874 | 966 | Johanna Maria Dorothea v. Lingen | van Lingen's Roller Meule | Bus/*Box* 54, Bothaville. |
| M.M. 909 | 967 | Hercules David Viljoen, jun. | H. D. Viljoen en Kie | Bus/*Box* 121, Bethlehem. |
| M.M. 912 | 968 | Hermanus Jacobus Redelinghuys | Virginia Roller Meule | Pk./*P.O.* Virginia. |
| M.M. 920 | 969 | Jan David Filmalter & Willem Sterrenberg Menny | Warden Roller Meule | Pk./*P.O.* Warden, Harrismith Dist. |
| M.M. 924 | 970 | Willem Jacobus Wessels | Wessels Roller Meule | Odendaalsrust. |
| M.M. 936 | 971 | James Wright | James Wright | Bos/*Box* 17, Vredefort. |
| M.M. 939 | 972 | African Explosives & Industries, Ltd. | African Explosives & Industries | Umbogintwini. |
| M.M. 944 | 973 | Archibald & Co., Ltd. | Archibald & Co., Ltd. | Umzinto, Natal. |
| M.M. 974 | 974 | Charles Gordon Clarence | G. Clarence & Co. | Bus/*Box* 108, Ladysmith. |
| M.M. 989 | 975 | Robert Heinrich Carl Duvel | Robert Duvel | President Str., Vryheid. |
| M.M. 994 | 976 | Edward Theodore Godfrey | Eastwolds Mills & Store | Pk./*P.O.* Eastwolds. |
| M.M. 1002 | 977 | Rev. W. Drzyzga (Priest in Charge) | St. Mary's Mission | Fatima, P.S./*P.B.* Empangeni Staste/*Station.* |
| M.M. 1005 | 978 | Arthur John Franklin | Arthur John Franklin | " Ebeneazer ", York, Natal. |
| M.M. 1008 | 979 | Goebel Bros. & Co. | Goebel Bros. & Co. | Bus/*Box* 8, Waschbank. |
| M.M. 1039 | 980 | Oscar Benjamin Kvalsvig | Oscar Benjamin Kvalsvig | Bus/*Box* 5, Tzingolweni. |
| M.M. 1049 | 981 | Guy Edmund L'Estrange | Guy Edmund L'Estrange | Fawn Leas, Natal. |
| M.M. 1052 | 982 | Lurie Bros & Co., Ltd. | Lurie Bros & Co., Ltd. | Bus/*Box* 778, Durban. |
| M.M. 1062 | 983 | McDonald & Co. | McDonald & Co. | Bus/*Box* 238, Maritzburg. |
| M.M. 1088 | 984 | Henry Portsmouth | Henry Portsmouth | Wyford via van Reenen. |
| M.M. 1096 | 985 | Ratschitz Mission | Ratschitz Mission | Pk./*P.O.* Waschbank. |

| Registrasie-nommer. *Registered No.* | No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.* | Naam. *Name.* | Handelsnaam. *Trading Name.* | Adres. *Address.* |
|---|---|---|---|---|
| M.M. 1107 | 986 | Hannah Jane Hickinbotham | Rosetta Mills | Rosetta. |
| M.M. 114 | 987 | Hyman Frame | Union Mills | Bus/*Box* 19, Vryheid. |
| M.M. 1154 | 988 | Jacobus Johannes Wessels | Jacobus Johannes Wessels | Erf No. 597 (B), Pk. *P.O.* Louwsberg. |
| M.M. 1156 | 989 | Leslie Ramsay Young | Leslie Ramsay Young | Bus/*Box* 9, Winterton. |
| M.M. 1154 | 990 | Jacob Cohn | Zululand Tr. Co | Bus/*Box* 6, Melmoth. |
| M.M. 1238 | 991 | Gutel Alpersten & Chazkel Alperstein | Buffalo R. Mills | Bus/*Box* 45, Kingwilliamstown. |
| M.M. 1273 | 992 | Estate late James Cole | James Cole | Franklin, Riverside. |
| M.M. 1367 | 993 | Isaac Gell | Gell's Roller Mills | Posbus/*P.O. Box* 127, Kingwilliamstown. |
| M.M. 1474 | 994 | Floris Dirk Coetzee | Knapdaar Meule | Pk./*P.O.* Knapdaar. |
| M.M. 1486 | 995 | Johan Hendrik Kritzinger and Cornelius Matthews Kritzinger | H. Kritzinger & Seun | Die Dam, Misgund. |
| M.M. 1509 | 996 | William Saville Lewis | William Saville Lewis | Posbus/*P.O. Box* 2, Bizana. |
| M.M. 1541 | 997 | Willem Ernst Jacobus Marais | Marais Roller Mills | Posbus/*P.O. Box* 64, de Heer. |
| M.M. 1575 | 998 | James Gordon Morris | James Gordon Morris | Posbus/*P.O. Box* 2, Indwe. |
| M.M. 1596 | 999 | Northern Milling Co., Ltd. | Northern Milling Co., Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 203, Aliwal North. |
| M.M. 1643 | 1000 | Albert van Quickelberge | A. Quickelberge | Old Green River, Kingwilliamstown. |
| M.M. 1673 | 1001 | Joseph Walter Russell | Waterbrug Contractor, Windmill Erector & Miller | 134 Lower Donkin Str., Beaufort West. |
| M.M. 1711 | 1002 | A. Gelb & Son (Pty.), Ltd. | A. Gelb & Son (Pty.), Ltd | Posbus/*P.O. Box* 27, Stellenbosch. |
| M.M. 1986 | 1003 | Jeremiah Josajah Bezuidenhout | Jeremiah Josajah Bezuidenhout | Pk./*P.O.* Swaershoek. |
| M.M. 2010 | 1004 | J. Brengem, J. P. Brengem & G. M. Brengem | J. Brengem & Seuns | Pk./*P.O.* Zandfontein, Pietersburg. |
| M.M. 2045 | 1005 | Max Ernst August Henschel | Max Henschel | P.S./*P.B.* Mara. |
| M.M. 2054 | 1006 | Albert Lapidus | Albert Lapidus | Pk./*P.O.* Mahamba, Piet Retief. |
| M.M. 2072 | 1007 | Petrus Johannes Nel & Gert Petrus Britz | Nels Mills | Pk./*P.O.* Potgietersrust. |
| M.M. 2210 | 1008 | Harri Kissoon | Umzinto Milling Co | Posbus/*P.O. Box* 34, Umzinto. |
| M.M. 2276 | 1009 | Johannes Cornelis v. Heerden | Johannes Cornelis v. Heerden | Rankinspas. |
| M.M. 2290 | 1010 | Roman Catholic Mission, Entabeni | Roman Catholic Mission, Entabeni | Pk./*P.O.* Gingindhlovu. |
| M.M. 2307 | 1011 | Robert Shapiro, J. W. Frances & G. Shapiro | Hlobane Trading Co | Pk./*P.O.* Hlobane. |
| M.M. 2351 | 1012 | Yusuff Mahomed Khan | Yusuff Mahomed Khan | Hume Str., Pk./*P.O.* Pomeroy. |
| M.M. 2364 | 1013 | W. A. Webster | W. A. Webster's Estates | Posbus/*P.O. Box* 59, White River. |
| M.M. 2375 | 1014 | F. P. J. Joubert | F. P. J. Joubert | Estantia. |
| M.M. 2377 | 1015 | J. A. Cecil & W. A. Walker | Cradock Milling Co | Posbus/*P.O. Box* 73, Cradock. |
| M.M. 2459 | 1016 | Universal Prod. Co. (Pty.), Ltd. | Universal Prod. Co. (Pty.), Ltd. | 27–33 Congella Road, Durban. |
| M.M. 2487 | 1017 | Dortohy Effie Larken | Dorothy Effie Larken | Posbus/*P.O. Box* 5, Engabeni. |
| M.M. 333 | 1018 | D. D. C. van Wyk | Sannieshof Meul | de Klipdrift No. 235, Dist. Lichtenburg. |
| M.M. 2002 | 1019 | Frederick Gerhardus Fouche | Frederick Gerhardus Fouche | Rouxville. |
| M.M. 2063 | 1020 | Heinrich Friedrich E. Meyer | H. F. E. Meyer | Pk./*P.O.* Sunkelsdrift, oor/*via* Paulpietersburg. |
| M.M. 2257 | 1021 | Johannes Hermanus Terblans | Wesselsbron Roller Meule | Pk./*P.O.* Wesselsbron. |
| M.M. 2260 | 1022 | Bernhard E. M. Tessendorf | B. Tessendorf | P.S./*P.B.* Mt. Coke Hotel, Mt. Coke, Kingwilliamstown. |
| M.M. 2000 | 1023 | Lambert Johannes de Villiers | Lambert Johannes de Villiers | 31 Durban Str., Aliwal Noord. |
| M.M. 997 | 1024 | Gulam Essop A. Gulam, Sulaman Gulam | Gullam Essop & Sons | Pk./*P.O.* Albert Falls. |
| M.M. 1961 | 1025 | Willem Janse v. Rensburg Viljoen | Willem Janse v. Rensburg Viljoen | Groblershoop. |
| M.M. 1884 | 1026 | William Edward Jelliman | William Edward Jelliman | Xukadrift, oor/*via* Sterkstroom. |
| M.M. 1882 | 1027 | Bernard August Schmidt | Bernard August Schmidt | Posbus/*P.O. Box* 270, Oos-Londen/*East London.* |
| M.M. 1818 | 1028 | Jacobus Johannes Loubser | Vredenburg Flour Mills | Hoosfraat, Vredenburg. |
| M.M. 1741 | 1029 | Robert James Tidbury | Robert James Tidbury | Pk./*P.O.* Emgwali, Dist. Stutterheim. |
| M.M. 1729 | 1030 | Ewert Frederick Kemp | Swellendam Roller Meul | H.v./*C.o.* Hoofd en Stasiestr., Swellendam. |
| M.M. 1692 | 1031 | Wilhelm Schwartz & Ernst Schwartz | W. S. Schwartz & Son | Pk./*P.O.* Mooiplaats, Dist. Oos-Londen/*East London.* |
| M.M. 1654 | 1032 | C. S. Richardson | The Mill | Posbus/*P.O. Box* 23, Trapps Valley. |
| M.M. 1675 | 1033 | Abrahim Salmonson | Abrahim Salmonson | Posbus/*P.O. Box* 46, Kuruman. |
| M.M. 1691 | 1034 | Izak Daniel J. Schoombie | J. Schoombie | Pk./*P.O.* Schoombie. |
| M.M. 1619 | 1035 | Suik Afrikaanse Sentrale Koop Graan Maatsk., Bpk. | Sasko | Posbus/*P.O. Box* 20, Huguenot. |
| M.M. 1595 | 1036 | Charles Winie Norval | Charles Winie Norval | Middelwater, Dist. Steynsburg. |
| M.M. 1572 | 1037 | Hendrik Jacobus Ellis | Montagu Roller Meule | Posbus/*P.O. Box* 33, Montagu. |
| M.M. 1544 | 1038 | Mission Mariazell | Mariazell Mission | Pk./*P.O.* Matatiele. |
| M.M. 1423 | 1039 | James Benjamin Hockey | James Benjamin Hockey | Pk./*P.O.* St. Lukas. |
| M.M. 1379 | 1040 | A. J. W. Goetsch | A. J. W. Goetsch | Pk./*P.O.* Idutywa. |
| M.M. 1298 | 1041 | Barend Johannes de Klerk | Barend Johannes de Klerk | Pk./*P.O.* Jamestown. |
| M.M. 1270 | 1042 | Gert Jeremiah Coetzer | Gert Jeremiah Coetzer | Posbus/*P.O. Box* 10, Lady Frere. |
| M.M. 1269 | 1043 | E. S. Coetzee | E. S. Coetzee | Naauwpoort. |
| M.M. 1260 | 1044 | Jacobus Hendrik Bredenkamp | Ceres Roller Flour Mills | P.a./*C.o.* Munnikstr., Ceres. |
| M.M. 1211 | 1045 | W. Bosch | W. Bosch | Pk./*P.O.* Aberdeen. |
| M.M. 1152 | 1046 | P. W. J. Behrens | Wartburg Mill | Pk./*P.O.* Wartburg. |
| M.M. 1133 | 1047 | A. G., C. V. T., H. O. & Mrs. Ethel Thomas | Harry Thomas | Posbus/*P.O. Box* 317, Durban. |
| M.M. 1127 | 1048 | St. Isidore Farm | St. Isidore Farm | Ixopo. |
| M.M. 1118 | 1049 | J. H. Schroeder | J. H. Schroeder | Pomeroy. |
| M.M. 1057 | 1050 | J. S. Taylor & W. H. Low | Mapumulo Trading Co | Mapumulo. |
| M.M. 1050 | 1051 | H. Lindsay & W. W. Lindsay | Induduta Trading Store | Posbus/*P.O. Box* 13, Unkomaas. |
| M.M. 973 | 1052 | Miss Norah Peach | Lawes & Co | 2 Printing Office Str., Pietermaritzburg. |
| M.M. 950 | 1053 | R. Reiser for Mbongolwane Mission | Mbongolwane Mission | Pk./*P.O.* Eshowe, P.S./*P.B.* Mbongolweni Store. |
| M.M. 934 | 1054 | Marks Abrams | Wolwehoek Mill Co | Pk./*P.O.* Wolwehoek. |
| M.M. 907 | 1055 | Jan Hendrik Victor | Victory Roller Mills | Posbus/*P.O. Box* 61, Warden. |
| M.M. 870 | 1056 | J. J. Pienaar & T. I. Marx | Trompsburg Roller Meul | Davidst., Trompsburg. |
| M.M. 851 | 1057 | John Louis Stoltzer | Smithfield Roller Meule | Posbus/P.O. Box 33, Smithfield. |
| M.M. 773 | 1058 | A. A. Nel | A. A. Nel | Pk./*P.O.* Port Allen. |

| Registrasie-nommer. *Registered No.* | No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration* | Naam. *Name.* | Handelsnaam. *Trading Name.* | Adres. *Address.* |
|---|---|---|---|---|
| M.M. 718 | 1059 | Frederick Nel Geyser | Kopjes Roller Meule | Posbus/*P.O. Box* 84, Kopjes. |
| M.M. 630 | 1060 | M. A. Donegan | Donegan's Mills | Posbus/*P.O. Box* 100, Kroonstad. |
| M.M. 586 | 1061 | F. J. C. Bouwer | Van Stadensrust Hammermeul | Van Stadensrust. |
| M.M. 454 | 1062 | J. P. Botha Prinsloo | Swartkop Meul | Pk./*P.O.* Paardekop. |
| M.M. 539 | 1063 | Percy Woods Willis & Ernest Henry Whittingdale | P. W. Willis & Co | Pk./*P.O.* Klaserne. |
| M.M. 266 | 1064 | I. Sandler | Losberg Roller Mills & Malt Mnfrs | Fochville. |
| M.M. 262 | 1065 | Victor I. Lindsay | Lindsayse Roller Meul | Leeuwdoornsstad. |
| M.M. 249 | 1066 | Nathaniel L. Leonard | Nathaniel L. Leonard | Pk./*P.O.* Derby. |
| M.M. 247 | 1067 | Barney Izack Shakenovsky | Vrede Electric Roller Mills | Posbus/*P.O. Box* 172, Vrede. |
| M.M. 246 | 1068 | S. C. Laubscher | Kontant Meule | Pk./*P.O.* Badfontein. |
| M.M. 1234 | 1069 | Michiel Joseph Kourie | M. J. Kourie & Co | Posbus/*P.O. Box* 2, Delareyville. |
| M.M. 220 | 1070 | Petrus Jacobus Kies | Petrus Jacobus Kies | Pk./*P.O.* Zendelingsfontein. |
| M.M. 185 | 1071 | Benjamin Spraggon | Hendrina Roller Meule | Posbus/*P.O. Box* 35, Hendrina. |
| M.M. 173 | 1072 | G. W. August Harms | G. Harms | Pk./*P.O.* Bethanie. |
| M.M. 146 | 1073 | A. W. F. Garbers | F. Garbers | Posbus/*P.O. Box* 38, Piet Retief. |
| M.M. 145 | 1074 | Gale & Ross | Gale & Ross | Posbus/*P.O. Box* 38, Kinross. |
| M.M. 143 | 1075 | Jacob Frankel (Pty.), Ltd | Jacob Frankel (Pty.), Ltd | Posbus/*P.O. Box* 6634, Johannesburg. |
| M.M. 130 | 1076 | Ermelo Stoom Molen | Ermelo Stoom Molen | Posbus/*P.O. Box* 23, Ermelo. |
| M.M. 88 | 1077 | Dirk J. G. Coetzee | Dirk J. G. Coetzee | Pk./*P.O.* Schoemanskloof. |
| M.M. 33 | 1078 | Bethal Milling Co. (Pty.), Ltd | Bethal Milling Co. (Pty.), Ltd | Pk./*P.O.* Kendal. |
| M.M. 29 | 1079 | I. Benow | I. Benow | Posbus/*P.O. Box* 100, Mafeking. |
| M.M. 24 | 1080 | Mathys M. Basson | Basson | Pk./*P.O.* Vaalkop. |
| M.M. 22 | 1081 | W. J. J. van der Merwe | Bank Roller Meule | Bank. |
| M.M. 20 | 1082 | J. C. Schutte | Balfour Roller Meule | Posbus/*P.O. Box* 17, Balfour. |
| M.M. 14 | 1083 | Dennis James Arkell | Dennis James Arkell | Posbus/*P.O. Box* 80, Barberton. |
| M.M. 10 | 1084 | Jacobus Petrus le Roux | Amersfoort Roller Mills | Posbus/*P.O. Box* 24, Amersfoort. |
| M.M. 2 | 1085 | Nathan Adelstein & Mrs. Zilla Poplack | Adelstein & Poplack | Posbus/*P.O. Box* 17, Trichard. |
| M.M. 2395 | 1086 | Cecil Rhodes & Gerrit Visser van der Merwe | Van der Merwe Broers | Slabberts. |
| M.M. 2270 | 1087 | J. P. van Staden & Adriaan S. van den Berg | Groot Marico Graanmeule | Posbus/*P.O. Box* 14, Groot Marico. |
| M.M. 2248 | 1088 | Petrus Johannes v. Lingen & P. Stephanus Kruger | Golden Fleece Milling Co | Posbus/*P.O. Box* 54, Bothaville. |
| M.M. 1797 | 1089 | Petrus B. van Zyl | van Zyl's Meulen | Pk./*P.O.* Melkspruit, Lady Grey. |
| M.M. 1722 | 1090 | C. P. Strydom | C. P. Strydom | Pk./*P.O.* Gabererus, Lichtenburg. |
| M.M. 1445 | 1091 | Johannes Petrus P. Jooste | Johannes Petrus P. Jooste | Fouriest., Petrusville. |
| M.M. 1137 | 1092 | John Havemann | Umvoti Mills | Durbanstr., Greytown. |
| M.M. 993 | 1093 | Ernest Forbes Earl | Ernest Forbes Earl | Pk./*P.O.* Wartburg. |
| M.M. 846 | 1094 | Henry George Skea | Henry George Skea | Pk./*P.O.* Vyandsvlei, oor/*via* Wolwehoek. |
| M.M. 825 | 1095 | Joh. Thomas Sapsford | Joh. Thomas Sapsford | Bothaville. |
| M.M. 753 | 1096 | George Marich & Peter Marich | Marich & Nephew | P/A Landskroon. |
| M.M. 409 | 1097 | Karel Pieter Gerhard Schoeman | Moosrivier Meule | Posbus/*P.O. Box* 33, Delmas. |
| M.M. 643 | 1098 | Johannes Jacobus de Bruyn | Galloway Boere Meule | Posbus/*P.O. Box* 39, Winburg. |
| M.M. 517 | 1099 | C. J. Volschenk | Eloff's Roller Meule | Pk./*P.O.* Eloff. |
| M.M. 472 | 1100 | Jacobus Gysbert v. Aardt | J. G. van Aardt | Pk./*P.O.* Strydpoort. |
| M.M. 455 | 1101 | George Edward Rogers | Sydney Cash Store | Pk./*P.O.* Baltimore, Potgietersrust. |
| M.M. 192 | 1102 | Simon Hofstein | Zoekmekaar Mills | Posbus/*P.O. Box* 9, Zoekmekaar. |
| M.M. 183 | 1103 | Dinah Hattingh | D. Hatting | P.S./*P.B.* Nylstroom. |
| M.M. 152 | 1104 | Gerdau Milling Co | Gerdau Milling Co | Posbus/*P.O. Box* 4, Gerdau. |
| M.M. 141 | 1105 | Jacbous Fourie | Platrand Meule | Pk./*P.O.* Platrand. |
| M.M. 2488 | 1106 | Percy Wingrin | Zipper & Co | P.O. Schilpadfontein. |
| M.M. 2470 | 1107 | James Watson | James Watson | Pk./*P.O.* Roosplaats, Delareyville. |
| M.M. 2465 | 1108 | Andries Benjamin Lombard | Lombard's Meule | Posbus/*P.O. Box* 69, Vrede. |
| M.M. 2455 | 1109 | Gideon George Kemp | G. G. Kemp | Mt. Pelaan, Dist. Harrismith. |
| M.M. 2452 | 1110 | Sigebal Kurz | Sigebal Kurz | "Catholic Church", Mt. Ayliff. |
| M.M. 2441 | 1111 | William O'Neill Hagan | W. O. Hagan | Tsitsa Bridge, P.S./*P.B.* Umtata. |
| M.M. 2434 | 1112 | Willem van Zyl | Wit Aar Winkel | P.S./*P.B.* Witaar Halt, oor/*via*.. Vryburg. |
| M.M. 2403 | 1113 | Matthys du Toit Loubser | Loubsers Meule | Mewlands, Pk./*P.O.* Langhoek. |
| M.M. 2401 | 1114 | Johannes Matthys Earle | J. M. Earle | Posbus/*P.O. Box* 17, Theunissen. |
| M.M. 2382 | 1115 | Errol H. Schenk | E. H. Schenk | Byrne, Richmond, N. |
| M.M. 2327 | 1116 | L. M. du Toit, Jnr | Blaauwkop Meule | P.S./*P.B.* Blaauwkop, Pk./*P.O.* Morgenzon. |
| M.M. 2316 | 1117 | Yoosuf Moosa Rawat | Y. M. Rawat | Posbus/*P.O. Box* 6, Ixopo. |
| M.M. 2261 | 1118 | Machiel Christoffel Dippenaar | M. C. Dippenaar | Pk./*P.O.* Wondermere. |
| M.M. 2143 | 1119 | Heinrich Frederik Willem Schafer | Unie Meule | Pk./*P.O.* Memel. |
| M.M. 2100 | 1120 | Johannes Jacobus Bruwer | Johannes Jacobus Bruwer | Davelsrust, Bethlehem. |
| M.M. 2041 | 1121 | Mevr. J. J. Boerstra | Hartzenbergfontein Meule | Pk./*P.O.* Eikenhof, Tvl. |
| M.M. 1966 | 1122 | Tjaart Aucamp | T. Aucamp | Uitkyk, Venterstad. |
| M.M. 1522 | 1123 | Albertus Willem Louw | Louw's Roller Fl. Mills | Philadelphia. |
| M.M. 1176 | 1124 | Schalk Willem Visser | S. W. Visser | Posbus/*P.O. Box* 38, Dewetsdorp. |
| M.M. 1053 | 1125 | G. P. Maharaj Bros | G. P. Maharaj Bros | Posbus/*P.O. Box* 33, Umzinto. |
| M.M. 984 | 1126 | H. de Heer | H. de Heer | P.S./*P.B.* Dalton, N. |
| M.M. 978 | 1127 | James Crankshaw (Pty.), Ltd | James Crankshaw (Pty.), Ltd | Pk./*P.O.* Alcockspruit, Newcastle. |
| M.M. 949 | 1128 | Wolfgang Stolzer | Benedictine Mission | "Cassino", Pk./*P.O.* Nqutu. |
| M.M. 855 | 1129 | Johannes Hendrik Human | Stasie Roller Meule | Pk./*P.O.* Villiers, Frankfort. |
| M.M. 759 | 1130 | Daniel Phillipus Terblanche | Meadows Roller Meule | Meadows, Vaalbank. |
| M.M. 741 | 1131 | Christoffel van Schalkwyk Lubbe | Christoffel van Schalkwyk Lubbe | Pk./*P.O.* Kafferrivier. |
| M.M. 740 | 1132 | Marthinus Louwrens | Cornelia Roller Meule | Pk./*P.O.* Cornelia, Vrede. |
| M.M. 720 | 1133 | Hendrik Stephanus Grobbelaar | Marquard Sentrale Meule | Erf 236, Marquard. |
| M.M. 676 | 1134 | Catherine Maria Gray | Catherine Maria Gray | Tua Tua, Witzieshoek. |
| M.M. 674 | 1135 | Josef Johannes Gouws | Edenburg Hammer Roller Meule | Loopstr., Edenburg. |
| M.M. 560 | 1136 | Arthur Edward Atkins, George Collin Atkins and Arthur Redver Atkins | Atkins & Sons | Stanleyvale, Pk./*P.O.* Aberfeldy. |
| M.M. 516 | 1137 | Israel Mark Bart Kunsky | Volksrust Electric R. Mills | Posbus/*P.O. Box* 44, Volksrust. |
| M.M. 496 | 1138 | Cornelius Jacobus v. Tonder | C. J. v. Tonder | Pk./*P.O.* Brakkloof. |
| M.M. 488 | 1139 | Alida Maria van Niekerk | van Niekerks Meule | Pk./*P.O.* Wonderfontein. |

| Registrasie-nommer. *Registered No.* | No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.* | Naam. *Name.* | Handelsnaam. *Trading Name.* | Adres. *Address.* |
|---|---|---|---|---|
| M.M. 473 | 1140 | Phillipus Arnoldus v. Achterbergh | Ohrigsstad Meule | Grootboom, Pk./*P.O.* Ohrigsstad. |
| M.M. 465 | 1141 | Arthur Alfred Pitout | Nutfield Roller Mills | Pk./*P.O.* Nutfield. |
| M.M. 450 | 1142 | Abraham Johannes Cornelius Swamers | A. J. C. Swamers | Kaalplaats No. 150, Pk./*P.O.* Taaiboschspruit. |
| M.M. 444 | 1143 | Jacob Hendrik Stoltz, Jnr. | Jacob Hendrik Stoltz, Jnr. | Vlakfontein, Pk./*P.O.* Moedig. |
| M.M. 690 | 1144 | Charle Guilliaume Cornville Rocher | C. G. C. Rocher | Rysmierbult. |
| M.M. 236 | 1145 | David Wilier | Kriel Roller Mills | Posbus/*P.O. Box* 16, Kinross. |
| M.M. 321 | 1146 | Mevr. Janetta Plomp | Nylstroom Roller Meule | Posbus/*P.O. Box* 27, Nylstroom. |
| M.M. 198 | 1147 | Samuel Solomon & Louis Miller | Solomon & Miller | Posbus/*P.O. Box* 3, Keimoes. |
| M.M. 187 | 1148 | J. Hirschowitz & Co., Ltd. | J. Hirschowiyz & Co., Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 843, Pretoria. |
| M.M. 120 | 1149 | Gerhardus Dirk du Toit | G. D. du Toit | Pk./*P.O.* Klipspruit. |
| M.M. 105 | 1150 | Renier Gerhardus Hermanus Johannes Kapp | Cornelia Stoom Meule | Genl. Hertzogstraat, Cornelia. |
| M.M. 52 | 1151 | Fritz Hartmann | Boshoek Milling & Malt Man. Co. | Pk./*P.O.* Boshoek. |
| M.M. 15 | 1152 | Amos Cass & J. J. Williams | Arnot Roller Milling Co. | Pk./*P.O.* Arnot. |
| M.M. 2405 | 1153 | Jacob de Wet | Trafalgar Meule | Pk./*P.O.* Zastron. |
| M.M. 2376 | 1154 | Cornelis Frederik Benecke | Benecke Meule | Pk./*P.O.* Uitspanning. |
| M.M. 2273 | 1155 | Emil Muller | E. Muller | Posbus/*P.O. Box* 7, Butterworth. |
| M.M. 2236 | 1156 | Petrus Cornelius Kruger | Krugerse Meule | Groblersdal, Middelburg, Tvl. |
| M.M. 2040 | 1157 | Joseph Jockish | Hercules Flour Mills | Daspoort. |
| M.M. 2031 | 1158 | Ernst Peter Jacob Filter | E. Filter | Pk./*P.O.* Confidence. |
| M.M. 2026 | 1159 | Thomas Arnoldus de Villiers & Alwyn Petrus Esterhuizen | de Villiers & Esterhuizen | Kafferskraal, Pk./*P.O.* Pilansberg. |
| M.M. 1838 | 1160 | Johannes Walter Hartman | Johannes Walter Hartman | Pk./*P.O.* Qamata Basin. |
| M.M. 1753 | 1161 | Cornelius Johannes v. d. Berg | C. J. v. d. Berg | Humansrest, Zwempoort. |
| M.M. 1625 | 1162 | Edward Ferdinand Johann Peter | Edward Peter | Posbus/*P.O. Box* 13, Keis Kamahoek. |
| M.M. 1613 | 1163 | Mrs. Ethel Kleudgen | Onse Meule | Alexanderstr., Humansdorp. |
| M.M. 1610 | 1164 | O. J. G. Olivier | O. J. G. Olivier | Pk./*P.O.* Cala. |
| M.M. 988 | 1165 | Arthur Ashbone Hall | Dundee Electric Mills | 65 Wilson Str., Dundee. |
| M.M. 868 | 1166 | A. Friedman | The Thaba 'Nchu Steam Roller & Flour Mills | Thaba 'Nchu. |
| M.M. 848 | 1167 | Solly Chatzkelowitz & Sarah Freda Chatzkelowitz | Smaldeel Tr. Station | Pk./*P.O.* Winkelpost. |
| M.M. 712 | 1168 | Casparus Jan Hendrik Kleynhans | Unie Garage | Andries Pretoriusstr., Dealesville. |
| M.M. 678 | 1169 | Lambertus Daniel Griesel | L. D. Griesel's Roller Meule | Bultfontein. |
| M.M. 621 | 1170 | Francois Benjamin de Villiers | De Villiers Meule | Pk./*P.O.* Steunmekaar, oor/*via* Bloemfontein. |
| M.M. 589 | 1171 | Adolf August Daw Awe | Brandfort Steam Mills | Posbus/*P.O. Box* 1, Brandfort. |
| M.M. 474 | 1172 | Willem Frederick Tosen, Jnr. | W. F. Tosen | Pk./*P.O.* Bankop, Ermelo. |
| M.M. 435 | 1173 | Peter Heemuis Ambrosius | Standerton Roller Meule | Posbus/*P.O. Box* 27, Standerton. |
| M.M. 201 | 1174 | Jacobus Stephanus Jacobs | Jacobs | Pk./*P.O.* Drieviersboom. |
| M.M. 124 | 1175 | Sarel Johannes Eloff | S. J. Eloff | Riverstr., Christiana. |
| M.M. 2451 | 1176 | Hendrik Bartholomeus Ferreira | Hendrik Bartholomeus Ferreira | Eensaam, Odendaalsrust. |
| M.M. 2442 | 1177 | Paul Frederick August Fietze | Paul Frederick August Fietze | Pk./*P.O.* Tsomo. |
| M.M. 2330 | 1178 | Michael Lamola | Michael Lamola | P.S./*P.B.* Rosenkranz, Pietersburg. |
| M.M. 2323 | 1179 | Maria Elizabeth Watson | Odendaalsrust R. Meule | Posbus/*P.O. Box* 21, Odendaalsrust. |
| M.M. 2263 | 1180 | Petrus Jan Jacobus Kruger | P. J. J. Kruger | Geluksvlei, Venterstad. |
| M.M. 2056 | 1181 | Daniel Boshomane | Leesdale Mill | Pk./*P.O.* Tibanefontein, Pietersburg. |
| M.M. 2028 | 1182 | Jacob Daniel de Villiers | Jacob Daniel de Villiers | P.S./*P.B.* Malaboch, oor/*via* Mara. |
| M.M. 1836 | 1183 | Frederick Antoni Wolfaardt | Middelburg R. Mills | 49 Smid Str., Middelburg, K.P./*C.P.* |
| M.M. 1668 | 1184 | Willem Jacobus Rossouw | Die Meule | Pk./*P.O.* Prins Albert. |
| M.M. 1622 | 1185 | Geo. Parkes & Sons, Ltd. | Geo. Parkes & Sons, Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 12, Knysna. |
| M.M. 1565 | 1186 | Mission Stores (Pty.), Ltd. | Mission Stores (Pty.), Ltd. | Pk./*P.O.* Clarkson, Dist. Humansdorp. |
| M.M. 1465 | 1187 | Peter Martin Jampies | Kimberley Mills | 45 George Str., Pk./*P.O.* Kimberley. |
| M.M. 1453 | 1188 | Jacob Crafford Joubert | Die Boere Roller Meule | 63A Fairbairn Str., Worcester. |
| M.M. 1432 | 1189 | Eric Adolf Awe | Imperial Roller Mills | Posbus/*P.O. Box* 64, Kingwilliamstown. |
| M.M. 1352 | 1190 | Wolf Fink | Flaauwkraal Flour Mills | Pk./*P.O.* Kraauwkraal, oor/*via* Aliwal North. |
| M.M. 1300 | 1191 | Michael de Lange | Michael de Lange | Joubert Str., Pk./*P.O.* Lady Grey. |
| M.M. 1267 | 1192 | James Peter Kennedy | Coetzee & Co | Drew. |
| M.M. 1186 | 1193 | Petrus Jacobus le Roux Zeeman | P. J. Zeeman | Pk./*P.O.* Valsrivier Sta. |
| M.M. 1172 | 1194 | Wiltse John Ballantine | R. Ballantine & Co | Posbus/*P.O. Box* 11, Keis Kamahoek. |
| M.M. 1135 | 1195 | John Louis Tual | Catholic Mission | Pk./*P.O.* Inchanga, N. |
| M.M. 1093 | 1196 | Robert Aubrey Proom | Eshowe Wagon Works | Posbus/*P.O. Box* 39, Eshowe. |
| M.M. 972 | 1197 | R. D. Crowther | Pilgrim Cash Supply Store | Pilgrim, Sawoti. |
| M.M. 954 | 1198 | Samuel Webb Bishop | Entumeni Trading Store | Pk./*P.O.* Entumeni. |
| M.M. 952 | 1199 | Charles Henry Bentley | C. H. Bentley | Lone Palm, New Hanover. |
| M.M. 948 | 1200 | Bakers, Ltd. | Bakers, Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 692, Durban. |
| M.M. 947 | 1401 | Assisi Convent | Assisi Convent | Mehlomnyana. |
| M.M. 801 | 1402 | Coenraad Hermanus Pieters | Pieters Roller Meule | Posbus/*P.O. Box* 26, Viljoenskroon. |
| M.M. 730 | 1403 | Pieter Gerhard Pretorius le Roux | le Roux Roller Meule | Constantiadrift, Hobhouse. |
| M.M. 2487 | 1404 | Pieter Gerhard Pretorius le Roux | le Roux Roller Meule | Pk./*P.O.* Hobhouse. |
| M.M. 596 | 1405 | Johannes Petrus Calitz | Pietersfontein Meule | Boesmanskop. |
| M.M. 469 | 1406 | Dilton Baister Hale | Kaalfontein Mills | Pk./*P.O.* Kaalfontein. |
| M.M. 449 | 1407 | Henry William Surmon | Tweedragt Roller Meule | P.k./*P.O.* Rayton. |
| M.M. 412 | 1408 | Petrus Paulus A. Schoeman | Petrus Paulus A. Schoeman | Pk./*P.O.* Kalmoesfontein. |
| M.M. 344 | 1409 | Coenraad Hermanus Pieters | Pieters Roller Meule | Vermaas. |
| M.M. 345 | 1410 | Louis Fridman | Piet Retief Roller Meule | Posbus/*P.O. Box* 39, Piet Retief. |
| M.M. 298 | 1411 | Morgenzonse Boere Meule, Bpk. | Morgenzonse Boere Meule, Bpk. | Posbus/*P.O. Box* 60, Morgenzon. |
| M.M. 272 | 1412 | Michael Persner | Magaliesburg Milling Co | Pk./*P.O.* Magaliesburg. |
| M.M. 271 | 1413 | Henry de Graaff | Machadodorp Mills | Posbus/*P.O. Box* 20, Machadodorp. |
| M.M. 259 | 1414 | Gerhardus Petrus Liebenberg | Vleeschkraal Meul | Gloudina, oor/*via* Schweizer-Reneke. |
| M.M. 258 | 1415 | Albertus S. Liebenberg | Albertus S. Liebenberg | Pk./*P.O.* Albertshoek, Schweizer-Reneke. |
| M.M. 191 | 1416 | Laurence Hyde Homan | Homan's Mills | Pk./*P.O.* Panbult, Ermelo. |
| M.M. 106 | 1417 | Delmas Milling Co., Ltd. | Delmas Milling Co., Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 11, Delmas. |
| M.M. 26 | 1418 | J. F. W. Bekker | Bekkers Roller Mill | Devon, Transvaal. |
| M.M. 2492 | 1419 | Maurice Gin and Mrs. O. Goldblatt | Gin Bros & Goldblatt | Posbus/*P.O. Box* 370, Bloemfontein. |

| Registrasie-nommer. *Registered No.* | No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.* | Naam. *Name.* | Handelsnaam. *Trading Name.* | Adres. *Address.* |
|---|---|---|---|---|
| M.M. 107 | 1420 | Delmas Milling Co., Ltd. | Delmas Milling Co., Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 21, Randfontein. |
| M.M. 2471 | 1421 | William Frances du Plooy | Steelpoort Stores | Pk./*P.O.* Steelpoort. |
| M.M. 2394 | 1422 | C. M. Middleton | C. M. Middleton | Brindise, Fouriesburg. |
| M.M. 2374 | 1423 | Cornelis Johannes van Rooyen | Lothair Roller Mills | Pk./*P.O.* Lothair. |
| M.M. 2369 | 1424 | Harold Hallowell | Harold Hallowel | Pk./*P.O.* Bandolierkop. |
| M.M. 2365 | 1425 | Mpika Kanyi | Brereton Park Miller | Pk./*P.O.* Brereton Park. |
| M.M. 2299 | 1426 | R. J. Brunotte, Manager | Iogodala Mission Store | Pk./*P.O.* Iogodala, oor/*via* Queenstown. |
| M.M. 2229 | 1427 | Gert Johannes Nel | G. J. Nel | Pk./*P.O.* Helvetia, Dewetsdorp. |
| M.M. 2111 | 1428 | J. Christiaan Fauche Cronje | J. Christiaan Fauche Cronje | Boesmanskop. |
| M.M. 2060 | 1429 | H. Lewis & Co. (Pty.), Ltd. | H. Lewis & Co. (Pty.), Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 151, Klerksdorp. |
| M.M. 1508 | 1430 | H. Lewis & Co. (Cape) (Pty.), Ltd. | H. Lewis & Co. (Cape) (Pty.), Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 336, Kaapstad/*Capetown.* |
| M.M. 1926 | 1431 | F. G. Kunsteiger | Hardenberg Mission | Pk./*P.O.* Matatiele. |
| M.M. 1903 | 1432 | Paul William Andreka | Paul William Andreka | Pk./*P.O.* Ntsikizini. |
| M.M. 1603 | 1433 | Andrew Christian Olivier | Andrew Christian Olivier | Deben. |
| M.M. 1315 | 1434 | Leonard Droomer | Albert Droomer | Hermon. |
| M.M. 1122 | 1435 | Paul Sondezi | Paul Sondezi | Pk./*P.O.* Kingsley. |
| M.M. 1060 | 1436 | The Monastery Marianhill | The Monastery, Marianhill | Pk./*P.O.* Marianhill. |
| M.M. 1010 | 1437 | Maude Anna Goodenough | Maud Anna Goodenough | Posbus/*P.O. Box* 21, Umkomaas. |
| M.M. 857 | 1438 | Cornelius Burger Stevens | Quatre Bros. Meule | Quatre Bros., Zastron. |
| M.M. 853 | 1439 | L. R. and S. Sorour | Sorours Bros | Posbus/*P.O. Box* 25, Ficksburg. |
| M.M. 742 | 1440 | R. Lurie & Co. (Pty.), Ltd. | R. Lurie & Co. (Pty.), Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 483, Bloemfontein. |
| M.M. 663 | 1441 | Frankfort Milling Co. (Pty.), Ltd. | Frankfort Milling Co. (Pty.), Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 78, Frankfort. |
| M.M. 660 | 1442 | Jacobus Johannes Fourie | Kotie Fourie | Pk./*P.O.* Dewetsdorp. |
| M.M. 656 | 1443 | Willem Luberecht Fick | W. L. Fick | P.S./*P.B.* Bethanie. |
| M.M. 578 | 1444 | William Robbert Boltman | W. Boltman | Pk./*P.O.* Holfontein Sta. |
| M.M. 620 | 1445 | Christiaan de Jager Verster | Christiaan de Jager Verster | Posbus/*P.O. Box* 35, Bethlehem. |
| M.M. 167 | 1446 | Anna Margaretha Grove | Sybrandskraal Meule | Pk./*P.O.* Sybrandskraal, oor/*via* Premier Myn/*Mine.* |
| M.M. 1763 | 1447 | Henning Cornelius van der Walt | H. C. v. d. Walt | Pk./*P.O.* Herschel. |
| M.M. 1531 | 1448 | Edian Sydney van Eyk | van Eyk's Roller Meule | Posbus/*P.O. Box* 27, Humansdorp. |
| M.M. 1004 | 1449 | Hlabalshane Mission | Hlabalshane Mission | Pk./*P.O.* Highflats. |
| M.M. 535 | 1450 | J. O. Whelpton and H. Whelpton | H. Whelpton & Son | Pk./*P.O.* Ellis Ras, Waterberg. |
| M.M. 2287 | 1451 | J. Perrin & Co. (Pty.), Ltd. | J. Perrin & Co. (Pty.), Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 233, Potchefstroom. |
| M.M. 312 | 1452 | New Kleinfontein Co., Ltd. | New Kleinfontein Co., Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 2, Benoni. |
| M.M. 760 | 1453 | Gerhardus Daniel Roelofse | Meulrivier Meule | Pk./*P.O.* Kafferstad. |
| M.M. 1551 | 1454 | Alfred Henry Luck | A. H. Luck | Pk./*P.O.* Green River. |
| M.M. 1199 | 1455 | Albert Edward Blanck | A. E. Blanck | Posbus/*P.O. Box* 18, Butterworth. |
| M.M. 2175 | 1456 | Edward Charles Galtrey | E. C. Galtrey | Sharrow, Richmond. |
| M.M. 2386 | 1457 | William George Cox | Helderfontein Cash Store | P.S./*P.B.* Bloemfontein. |
| M.M. 797 | 1458 | Petrus Johannes Pienaar | P. J. Pienaar | Pk./*P.O.* Welgeleë. |
| M.M. 629 | 1459 | Richard Dewing | Richard Dewing | Pk./*P.O.* Ryno. |
| M.M. 1192 | 1460 | Joseph August Berndt | J. A. Berndt | Nyatela, Frankfort. |
| M.M. 1415 | 1461 | Jan Johannes Marais | Hexberg Flour Mills | Wellington. |
| M.M. 2223 | 1462 | Michael Jacobus Smit | Michael Jacobus Smit | Pk./*P.O.* Dordrecht. |
| M.M. 2461 | 1463 | Willem Nicolaas Coetzee | Willem Nicolaas Coetzee | Lusthof, Pk./*P.O.* Knapdaar. |
| M.M. 629 | 1464 | Georg Wilhelm Loesch | Don Don Mill | Pk./*P.O.* Dondon. |
| M.M. 1198 | 1465 | Casper Adriaan Labuschagne | Casper Adrian Labuschagne | Swempoort, Dordrecht. |
| M.M. 2337 | 1466 | Redvers Roberts M. Hawkes | R. R. M. Hawkes | Posbus/*P.O. Box* 44, Idutywa. |
| M.M. 1439 | 1467 | Hester Wilhelmina Visagie | Jamestown Roller Meule | Hoek van/*Cor.* de Beer en/*and* Barkley Str., Jamestown. |
| M.M. 694 | 1468 | Andries Willem Lategan | Hoopstad Roller Meule | Hoopstad. |
| M.M. 172 | 1469 | Henry Hardwick | Henry Hardwick | Pk./*P.O.* Northam. |
| M.M. 2171 | 1470 | Siegfried C. J. Engelbrecht | S. Engelbrecht | Posbus/*P.O. Box* 32, Paulpietersburg. |
| M.M. 1690 | 1471 | E. Kamenetzky | Roadside Roller Mills | Pk./*P.O.* Roadside. |
| M.M. 937 | 1472 | Nicolaas Johannes Henning | Zastron Flour Meule | Posbus/*P.O. Box* 33, Zastron. |
| M.M. 1828 | 1473 | Willem Ferdinand Wessels | W. F. Wessels | Maritzani. |
| M.M. 722 | 1474 | Frank Johnson | Ladybrand Mills | Ladybrand. |
| M.M 330 | 1475 | C. W. H. Hermann and A. W. H. B. Otterman | A. & B. Otterman | Pk./*P.O.* Kroondal. |
| M.M. 2494 | 1476 | Jacob Goldblatt | J. Goldblatt | 8 Albert-weg/*Road,* Woodstock. |
| M.M. 2466 | 1477 | James Cuthbertson Georgeson | James Cuthbertson Georgeson | Berlin. |
| M.M. 2432 | 1478 | Henry Francois Haarhoff | Maxdae Store | Pk./*P.O.* Dingle. |
| M. 2387 | 1479 | Michal Miller J. van Rensburg | Michal Miller J. van Rensburg | Pk./*P.O.* Hertzogville. |
| M.M. 2367 | 1480 | Stefanus J. de Wet Fourie | Stefanus J. de Wet Fourie | Pk./*P.O.* Robertsdrift. |
| M.M. 2317 | 1481 | Gower Shaw | Gower Shaw | Milford, Pk./*P.O.* Howick. |
| M.M. 2306 | 1482 | Ralph Collingwood Cullinan | R. C. Cullinan | Posbus/*P.O. Box* 44, Rouxville. |
| M.M. 2300 | 1483 | Douglas Cameron Gordon | D. Gordon | Pk./*P.O.* Jamestown. |
| M.M. 2298 | 1484 | Alexander Fairweather | A. Fairweather | Posbus/*P.O. Box* 30, Kroonstad. |
| M.M. 2291 | 1485 | Henry Peraise Walker | H. P. Walker | Pk./*P.O.* Pongola, oor/*via* Vryheid. |
| M.M. 2252 | 1486 | Ernest Walter Nelson | E. W. Nelson | Mt. Fletcher. |
| M.M. 2245 | 1487 | Frances Arthur Davidson | Frances Arthur Davidson | Pk./*P.O.* Moshesho Ford. |
| M.M. 2202 | 1488 | Richard Mohr | Reichenau Mission | Pk./*P.O.* Donnybrook. |
| M.M. 2126 | 1489 | Christoffel Jacobus de Jager | C. J. de Jager | Pk./*P.O.* Wepener. |
| M.M. 2126 | 1490 | Hermus Cornelis Nieuwoudt | H. C. Nieuwoudt | Waaifontein, Dist. Hoopstad. |
| M.M. 2044 | 1491 | Simon Frederik Human | Kelvinside Meule | Pk./*P.O.* Warburton. |
| M.M. 1993 | 1492 | Jacob de Clerq | Jacob de Clerq | Posbus/*P.O. Box* 2, Hendrina. |
| M.M. 1978 | 1493 | Joseph Claridge Warner | J. C. Warner | Fort Malan, Pk./*P.O.* Idutywa. |
| M.M. 1968 | 1494 | Willem Schalk Lubbe | Willem Schalk Lubbe | Vlakfontein, Drie Susters. |
| M.M. 1960 | 1495 | Silbert Jacobus Myburgh | Boeremeul | Kanoneiland. |
| M.M. 1796 | 1496 | Johannes Theodoris Moelich | Johannes Theodoris Moelich | Hoofd Str., Bonnievale. |
| M.M. 1781 | 1497 | Jacobus Johannes v. Rensburg | Graan Meule | Pk./*P.O.* Louis Vale. |
| M.M. 1679 | 1498 | S. A. Milling Co., Ltd. | S. A. Milling Co., Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 66, Mossel Bay. |
| M.M. 1680 | 1499 | South African Milling Co., Ltd. | South African Milling Co., Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 36, Malmesbury. |
| M.M. 1681 | 1500 | South African Milling Co., Ltd. | South African Milling Co., Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 711, Kaapstad/*Capetown.* |
| M.M. 1663 | 1501 | Maurice Rohloff | Maurice Rohloff | Pk./*P.O.* Friersdale, Gordonia. |
| M.M. 1652 | 1502 | Carl Frans Birkholtz | C. F. Birkholtz | Pk./*P.O.* Middledrift. |
| M.M. 1604 | 1503 | Andrew Christian Olivier | A. C. Olivier | Pk./*P.O.* Cox, oor/*via* Postmasburg. |

| Registrasie-nommer. *Registered No.* | No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.* | Naam. *Name.* | Handelsnaam. *Trading Name.* | Adres. *Address.* |
|---|---|---|---|---|
| M.M. 1598 | 1504 | Morris Louis Nurick and Abraham Nurick | Nurick Bros | Posbus/*P.O. Box* 14, Upington. |
| M.M. 1587 | 1505 | Jacobus Petrus la Grange | Barrydale Roller Meule | Aurora, Barrydale. |
| M.M. 1554 | 1506 | Anthon Michael Meyer | A. M. Meyer | Pk./*P.O.* Sinksabrug. |
| M.M. 1532 | 1507 | Hendrik Maartens | Maartens R. Meul | Posbus/*P.O. Box* 28, Sterkstroom. |
| M.M. 1480 | 1508 | Ferdinand Franz Kopke | F. Kopke | Pk./*P.O.* St. Matthews. |
| M.M. 1477 | 1509 | Jakob Duckitt van Renen | Koeberg Roller Flour Mills | Olifantskop, Philadelphia. |
| M.M. 1412 | 1510 | Karel Frederick August Heuer | Karel Heuer | Askeaton, oor/*via* Lady Frere. |
| M.M. 1399 | 1511 | Arthur Weston Harper | The Mill | Posbus/*P.O. Box* 20, Alexandria. |
| M.M. 1290 | 1512 | Mrs. Sarah Catherine de Beer | de Beer's Roller Mills | 77 Robinson-weg/*Road*, Queenstown. |
| M.M. 1291 | 1513 | Mrs. Sarah Catherine de Beer | Mrs. Sarah Catherine de Beer | Posbus/*P.O. Box* 51, Tarkastad. |
| M.M. 1255 | 1514 | Castle Milling Co., Ltd | Castle Milling Co., Ltd | Herman. |
| M.M. 1231 | 1515 | Anton Friedrich Brinkhaus | Anton Friedrich Brinkhaus | Erf No. 73, Kenhardt. |
| M.M. 1222 | 1516 | Abraham Stephanus van Straten | Fanie van Straten | Lower Pitsing. |
| M.M. 1200 | 1517 | James Alwyn Blom | James Alwyn Blom | Engcobo. |
| M.M. 1163 | 1518 | Jacob Daniel Odendaal | Albertina Flour Mills | Posbus/*P.O. Box* 2, Albertina. |
| M.M. 1155 | 1519 | Windy Hill Wattle Co., Ltd | Windy Hill Wattle Co., Ltd | Wartburg. |
| M.M. 1130 | 1520 | Walter Knight Phelps Taylor | Walter Taylor | Lot 1, Creighton. |
| M.M. 1105 | 1521 | Peter Haerem Rodseth | P. H. Rodseth | Pk./*P.O.* Inadi. |
| M.M. 1098 | 1522 | Kristhma Murugassen Reddy | K. M. Reddy | Pk./*P.O.* Dalton, N. |
| M.M. 1058 | 1523 | Mahomed Abdul Rahim | Marburg Milling Co | Posbus/*P.O. Box* 42, Port Shepstone. |
| M.M. 1040 | 1524 | Friedrich August Kohte | F. A. Kothe | Pk./*P.O.* Edendale Rl., N. |
| M.M. 1001 | 1525 | Charles Turnbill Stein | Flint Mill | Pk./*P.O.* Inyanyadu, oor/*via* Dundee. |
| M.M. 977 | 1526 | James Ferdinand Cope | Keatsdrift Store | Pk./*P.O.* Keatsdrift. |
| M.M. 969 | 1527 | Brother Hugo Heinlein | Centacow Mission | Pk./*P.O.* Centacow. |
| M.M. 955 | 1528 | Mr. Arthur Evelyn Smith | The Blue Star Mills | Posbus/*P.O. Box* 132, Ladysmith. |
| M.M. 901 | 1529 | Willem Daniel Venter | W. D. Venter | Fouriesburg Sta. |
| M.M. 892 | 1530 | Paul Roux Roller Meule, Bpk | Paul Roux Roller Meule, Bpk | Paul Roux. |
| M.M. 889 | 1531 | Albertus Adriaan van Wyk | van Wyk's Roller Meule | Kerk Str., Vrede. |
| M.M. 852 | 1532 | Jacobus Petrus Snyman | Kransfontein R. Meule | Kransfontein. |
| M.M. 836 | 1533 | Joseph Benjamin Seimons | Seimons Roller Meule | Kaallaagte. |
| M.M. 833 | 1534 | A. R. Schroeder | A. R. Schroeder | Wiggell's Follies, Westminster, Pk. *P.O.* Excelsior. |
| M.M. 831 | 1535 | Gabriel Johannes Jurgens Schoeman | G. J. J. Schoeman | Posbus/*P.O. Box* 15, Zastron. |
| M.M. 826 | 1536 | Ivor Enos Saunders | Ivor Enos Saunders | Posbus/*P.O. Box* 148, Bethlehem. |
| M.M. 804 | 1537 | Johannes Frederik Heymans Pitout | Johannes Frederik Heymans Pitout | Soete Rus, Pk./*P.O.* Paul Roux. |
| M.M. 766 | 1538 | Johannes Zacharias Moolman | J. Z. Moolman | Pk./*P.O.* Rosendal. |
| M.M. 703 | 1539 | Frasers, Ltd | Jammerberg Mills | Jammersdrift. |
| M.M. 695 | 1540 | Cornelius Naudé Howard | C. N. Howard | Misgunst, Paul Roux. |
| M.M. 691 | 1541 | Hans Jacob Hoffman | H. J. Hoffman | Boshof. |
| M.M. 688 | 1542 | John William Higgs | J. W. Higgs | Pk./*P.O.* Zastron. |
| — | 1543 | Gekanselleer—*Cancelled.* | — | — |
| M.M. 644 | 1544 | Marthinus Lourens Wessels | Edenville Roller Meule | Edenville. |
| M.M. 639 | 1545 | Phillipus Petrus du Toit | P. P. du Toit | Pk./*P.O.* Dupleston, oor/*via* Bethulie. |
| M.M. 633 | 1546 | Gabriel Johannes du Plessis | Wesselsbron Meule | Posbus/*P.O. Box* 30, Wesselsbron. |
| M.M. 604 | 1547 | L. Coetzee & Seuns | L. Coetzee & Seuns | Pk./*P.O.* Dewetsdorp. |
| M.M. 597 | 1548 | Walter, August Gustav Carshagen | W. A. G. Carshagen | Posbus/*P.O. Box* 69, Warden. |
| M.M. 588 | 1549 | Edmund Joseph Brand and George Albert Brand | E. & G. Brand | Pk./*P.O.* Witzieshoek. |
| M.M. 551 | 1550 | Jacobus Johannes Taljaard | Nuwe Roller Meule | Hobhouse. |
| M.M. 548 | 1551 | E. Lohann | Zwartruggens Roller Meule | Posbus/*P.O. Box* 33, Zwartruggens. |
| M.M. 529 | 1552 | Willem Marthinus Wilmans | Willem Marthinus Wilmans | Pk./*P.O.* Draaikraal. |
| M.M. 511 | 1553 | Willem Benjamin Visser | Visser's | Reinland, Pietersburg. |
| M.M. 433 | 1554 | Springs Milling & Produce Co. (Pty.), Ltd. | Springs Milling & Produce Co. (Pty.), Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 275, Springs. |
| M.M. 424 | 1555 | Ernest William Simpson | Pioneer Electric R. Mills | Posbus/*P.O. Box* 188, Standerton. |
| M.M. 310 | 1556 | Daniel Sandler | New Denmark R. Mills | Pk./*P.O.* New Denmark. |
| M.M. 251 | 1557 | Israel Taitz and Louis Sam Taitz | Leslie Milling Co | Pk./*P.O.* Leslie. |
| M.M. 213 | 1558 | Bismark Leonhard Putz | Kafferskraal Meule | Posbus/*P.O. Box* 15, Marikana. |
| M.M. 190 | 1559 | Louis Hölting | Höltings Store | Manx No. 34, Vaalhoek. |
| M.M. 134 | 1560 | Aaron Etin | Aaron Etin | Pretoria Gardens, Hercules. |
| M.M. 93 | 1561 | Willem Abraham de Klerk | Willem Abraham de Klerk | Pk./*P.O.* Broedersput, Schweizer Reneke. |
| M.M. 32 | 1562 | Barend Jacobus Bester, Jnr | Barend Jacobus Bester, Jnr | Syfergat, Pk./*P.O.* Strydfontein. |
| M.M. 147 | 1563 | William James Gardner | William James Gardner | Pk./*P.O.* Ottoshoop. |
| M.M. 2078 | 1564 | Jacobus Johannes Pienaar | Jacobus Johannes Pienaar | Pk./*P.O.* Swartbos. |
| M.M. 2219 | 1565 | Jan Johannes Dry | Jan Johannes Dry | Oostenryk, Pk./*P.O.* Zastron. |
| M.M. 2475 | 1566 | Edgar Percival Montgomery | Estate W. Montgomery | Hilltop, Pk./*P.O.* Nqamakwe. |
| M.M. 2221 | 1567 | Nicolaas Johannes Janse v. Rensburg | Uitkomst Meule | Pk./*P.O.* Hagersdam, oor/*via* Bloemfontein. |
| M.M. 2366 | 1568 | Kemp Retief Strydom | de Langesdrift Roller Meule | Pk./*P.O.* de Langesdrift. |
| M.M. 1689 | 1569 | Petrus Albertus Schoeman | P. A. Schoeman | Pk./*P.O.* Matkoppiesdrift, Aliwal-Noord/*North*. |
| M.M. 1224 | 1570 | Clement Edgar Bouwer | Clement Edgar Bouwer | Pk./*P.O.* Ida, Dist. Elliott. |
| M.M. 1223 | 1571 | Ladislav Boucek | L. Boucek | Mbancolo, Pk./*P.O.* Willowvale. |
| M.M. 1180 | 1572 | Ephraim Baset | Fred Baset | Pk./*P.O.* Mparoni, oor/*via* Matatiele. |
| M.M. 1109 | 1573 | August Frederik Willhelm Springenem | Rottcher & Co | Gracelands, Pk./*P.O.* Muden. |
| M.M. 1048 | 1574 | Theo. Lauterbach | Felsborn Mill | Posbus/*P.O. Box* 41, Wartburg. |
| M.M. 946 | 1575 | Ahmed Cassim Asmal | A. C. Asmal | Pk./*P.O.* Besters. |
| M.M. 636 | 1576 | Johannes Gysbertus Marthinus Roos | Johannes Gysbertus Marthinus Roos | Helpmekaar, Fouriesburg. |
| M.M. 1634 | 1577 | Jan Herschel Peyper | J. H. Peyper | Pk./*P.O.* Aliwal Noord/*North*. |
| M.M. 525 | 1578 | Jan Harm Botha | Waterval Meule | Pk./*P.O.* New Smitsdorp. |
| M.M. 194 | 1579 | B. Horak | Steam Roller Mill | Greylingspost, Pk./*P.O.* de Wildt. |
| M.M. 137 | 1580 | Edith Finlayson | Finlayson's Mill | Pk./*P.O.* Petit, oor/*via* Benoni. |
| M.M. 116 | 1581 | Dietrich Carl Otto van Staden | Doornkraal Graan Meule | Posbus/*P.O. Box* 55, Cullinan. |
| M.M. 2392 | 1582 | Jeremias Josias Bouwer | J. J. Bouwer | Pk./*P.O.* Allandale, Winburg. |
| M.M. 2250 | 1583 | William George Rudman | William George Rudman | Pk./*P.O.* Generaalsnek. |
| M.M. 2246 | 1584 | Noxborne George Kirby | Koedoesfontein Roller Mill | Pk./*P.O.* Rietbokspruit. |
| M.M. 2124 | 1585 | Phillipus Stephanus Kruger | Krugers Roller Meule | Pk./*P.O.* Fouchesrust. |
| M.M. 1826 | 1586 | A. E. H. Weyer | A. E. H. Weyer | Potdsam, Pk./*P.O.* Fort Jackson. |

| Registrasie-nommer. *Registered No.* | No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.* | Naam. *Name.* | Handelsnaam. *Trading Name.* | Adres. *Address.* |
|---|---|---|---|---|
| M.M. 816 | 1587 | Christoffel Cornelius Froneman | Rietspruit Roller Meule | Kareebank, Rietspruit. |
| M.M. 631 | 1588 | Phillipus Cornelius Snyman | Tweeling Roller Meule | Tweeling. |
| M.M. 605 | 1589 | Conning & Co., Ltd. | Conning & Co., Ltd. | Thaba 'Nchu. |
| M.M. 420 | 1590 | Thomas Rowland York | S. F. (Chester) Roller Mills | Pk./*P.O.* Chester, Pretoria. |
| M.M. 73 | 1591 | Carel Hendrik Buitendag | Carel Hendrik Buitendag | Posbus/*P.O. Box* 22, Chrissiesmeer. |
| M.M. 40 | 1592 | Fred Headon Blatchford | Blatchford's Mills | Pk./*P.O.* Schweizer Reneke. |
| M.M. 274 | 1593 | Thomas Rowland York | Makapan Steam Mills | Pk./*P.O.* Pienaarsrivier. |
| M.M. 340 | 1594 | Thomas Rowland York | Pienaarsrivier Roller Mills | Pk./*P.O.* Pienaarsrivier. |
| M.M. 2185 | 1595 | Ferdinand Johann Klug | Ferdinand Johann Klug | "Coniston A," Pk./*P.O.* Izingolweni. |
| M.M. 2109 | 1596 | Gideon Jacobus Joubert | Craigmount Mills | Pk./*P.O.* Meadows. |
| M.M. 1956 | 1597 | J. T. Gordon | J. T. Gordon | Floriadale, Umtata. |
| M.M. 1907 | 1598 | John Bryson | John Bryson | Komgha. |
| M.M. 1355 | 1599 | Philip Jacobus Fouche | P. Fouche | Pk./*P.O.* Beerfontein. |
| M.M. 1125 | 1600 | Wilfred Frank Steere | W. Steere | Pk./*P.O.* New Furrow. |
| M.M. 1043 | 1801 | Peter Adolf J. F. Küsel | Peter Adolf J. F. Küsel | Pk./*P.O.* Paulpietersburg. |
| M.M. 987 | 1802 | Marcella Ruth Harms | Draycott Mills | Pk./*P.O.* Draycott. |
| M.M. 707 | 1803 | I. B. Kasselman | I. B. Kasselman | P/a Carolina Stoor. |
| M.M. 690 | 1804 | Elgar William Hobbs | Middenin Roller Mills | Pk./*P.O.* Middenin, oor/*via* Lindley. |
| M.M. 546 | 1805 | John William Chaney | John William Chaney | Pk./*P.O.* Zanderivierpoort. |
| M.M. 69 | 1806 | P. J. Breytenbach | Klipspruit Meule | Pk./*P.O.* Annysspruit. |
| — | 1807 | Gekanselleer/*Cancelled* | — | — |
| M.M. 557 | 1808 | Arlington Mills (Pty.), Ltd. | Arlington Mills (Pty.), Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 6, Arlington. |
| M.M. 2499 | 1809 | Hendrina de B. Groenewald, Nicolaas Petrus Groenewald | Groenewalds Meule | Tonteldoos, dist. Belfast. |
| M.M. 2462 | 1810 | Alexander Jacobus Morkel | A. J. Morkel | Mount Morkel, Fouriesburg. |
| M.M. 2336 | 1811 | Gert Theunis C. Bosch | Schoonspruit Roller Meule | Pk./*P.O.* Schoonspruit. |
| M.M. 2305 | 1812 | Ivor Frederick H. Townsend | Maghaleen Mill | P/sak/*bag* Zastron. |
| M.M. 2304 | 1813 | Michael Levitas | M. Levitas | Posbus/*P.O. Box* 65, Bloemhof. |
| M.M. 2302 | 1814 | Gerhardus Nicolaas Slabbert | Gerhardus Nicolaas Slabbert | Posbus/*P.O. Box* 155, Pietersburg. |
| M.M. 1953 | 1815 | Rev. F. J. Rumsey | Father Superior, St. Cuthbert's | St. Cuthberts, K.P./*C.P.* |
| M.M. 1952 | 1816 | Petronella Fromana Fick | Reivilo Handelshuis | Reivilo, oor/*via* Taungs. |
| M.M. 1893 | 1817 | Nicholas Jacobus Ferreira | Roller Meule | Pk./*P.O.* Blanco. |
| M.M. 1881 | 1818 | J., C. & D. Armist | Armist Mills | 19 Milnerweg/*Road*, Oos-Londen/*E-st London.* |
| M.M. 1664 | 1819 | Roman Catholic Mission | R.C. Mission | Posbus/*P.O. Box* 9, Keimoes. |
| M.M. 1631 | 1820 | Edwin August Pahl | E. A. Pahl | Pk./*P.O.* Rabula, dist. K.W.Town. |
| M.M. 1085 | 1821 | John Peattie | Veronique Mills | P/sak/*bag* Pietermaritzburg. |
| M.M. 1034 | 1822 | Osmans Spice Works (Pty.), Ltd. | Osmans Spice Works (Pty.), Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 1884, Durban. |
| M.M. 1033 | 1823 | A. S., A. H. & A. V. Kajee | M. A. Kajee | Mapumulo. |
| M.M. 1000 | 1824 | Ernest Friedrich C. Filter | J. H. F. Filter | P/sak/*bag* Frischgewagt. |
| M.M. 918 | 1825 | Pieter Schalk Smith | Vredefort Roller Meule | Posbus/*P.O. Box* 12, Vredefort. |
| M.M. 860 | 1826 | Jacob Noel Strauss | J. N. Strauss | Posbus/*P.O. Box* 60, Wepener. |
| M.M. 828 | 1827 | Petrus Marthinus Scheepers | P. M. Scheepers | Posbus/*P.O. Box* 20, Fouriesburg. |
| M.M. 827 | 1828 | E. Michael Scheepers | E. M. Scheepers | Pk./*P.O.* Fouriesburg. |
| M.M. 807 | 1829 | Petrus Johannes Esterhuizen | Petrus Johannes Esterhuizen | 20 Einde Str., Ficksburg. |
| M.M. 680 | 1830 | Daniel Brink Grobbelaar | Daniel Brink Grobbelaar | Petrusburg. |
| M.M. 614 | 1831 | Burger Johannes Deale | Vrede Meule | Vrede. |
| M.M. 503 | 1832 | George David Wilson | Ventersdorp Water Meule | Hendrikpotgieter Str., Ventersdorp. |
| M.M. 427 | 1833 | H. Cadlesmith | H. Cadlesmith | Pk./*P.O.* Lochiel. |
| M.M. 419 | 1834 | Gert Diedrick J. Duvehage | Selonsrivier Roller Mills | Pk./*P.O.* Selonsrivier. |
| M.M. 379 | 1935 | Pieter George Steenkamp | Maizefield Roller Meule | Maizefield. |
| M.M. 316 | 1836 | Lennox Merlin Newton | L. M. Newton | Posbus/*P.O. Box* 11, Christiana. |
| M.M. 263 | 1837 | Lion Bridge Produce (Pty.), Ltd. | Lion Bridge Produce (Pty.), Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 55, Pretoria. |
| M.M. 2399 | 1838 | Johannes Bernardus du Plessis | Johannes Bernardus du Plessis | Steynsrust. |
| M.M. 2125 | 1839 | Delarey Meintjies | Delarey Meintjies | Posbus/*P.O. Box* 3, Memel. |
| M.M. 2117 | 1840 | Michael Casparus Eksteen | M. C. Eksteen | Posbus/*P.O. Box* 23, Memel. |
| M.M. 1972 | 1841 | Louis Francois van de Venter | Louis Francois van de Venter | Pk./*P.O.* Coetzersdam, dist. Vryburg. |
| M.M. 1702 | 1842 | Ernest Andrew Sparg | E. A. Sparg | Pk./*P.O.* Idutywa. |
| M.M. 1104 | 1843 | Bartle Robbins | Bartle Robbins | Upper Umhlatuze, oor/*via* Melmoth. |
| M.M. 929 | 1844 | Pieter & Cornelis Willemse | Willemse & Co | Tweeling. |
| M.M. 790 | 1845 | Max & Louis Benjamin | Parys Roller Milling Co. | Posbus/*P.O. Box* 65, Parys. |
| M.M. 568 | 1846 | Johannes Gerhardus Hendrik Bester | J. G. Bester | Excelsior. |
| M.M. 327 | 1847 | Ockert Daniel & J. P. Oosthuizen | Halfweg Meule | Posbus/*P.O. Box* 88, Pretoria. |
| M.M. 102 | 1848 | Max Stein | Davel Steam Mill | Posbus/*P.O. Box* 70, Davel. |
| M.M. 1 | 1849 | Lewis George Jack | Acme Mills | Posbus/*P.O. Box* 106, Klerksdorp. |
| M.M. 2502 | 1850 | Jack Nathan | Pongola Mines Stores | Pk./*P.O.* Sulphur Springs. |
| M.M. 2484 | 1851 | Frank Nixon Hatley | F. N. Hatley | Pk./*P.O.* Charlestown. |
| M.M. 1365 | 1852 | Mrs. I. G. Coomer, Mrs. Whalley & Miss Gallon | Gallon & Co | Posbus/*P.O. Box* 114, Zastron. |
| M.M. 863 | 1853 | Jacobus Stephanus Uys | Strydplaas Meule | Posbus/*P.O. Box* 17, Memel. |
| M.M. 634 | 1854 | Jacobus Daniel du Plessis | Jacobus Daniel du Plessis | Pk./*P.O.* Marquard. |
| M.M. 6 | 1855 | Izak Johannes v. d. Merwe | Alexandria Meule | Pk./*P.O.* Badplaats. |
| M.M. 2486 | 1856 | Hubert Bailey Kingston | H. B. Kingston | Pk./*P.O.* Melliodora. |
| M.M. 2472 | 1857 | Pieter George Groenewald | Pieter George Groenewald | Excelsior. |
| M.M. 2341 | 1858 | H. B. K. Wessels | H. B. K. Wessels | Posbus/*P.O. Box* 51, Paulpietersburg. |
| M.M. 2266 | 1859 | Frank Emanuel Simms & Arthur Edwin Samuel | F. E. & A. E. Simms | Wild Duckvlei, Hattingspruit. |
| M.M. 2090 | 1860 | Carl Frederick C. van Wyk | van Wyk Meule | Sentrum. |
| M.M. 2027 | 1861 | August Simon van der Heever | Dullstroom Roller Meule | Dullstroom. |
| M.M. 2009 | 1862 | H. W. Alberts | H. W. Alberts | Marabastad. |
| M.M. 1646 | 1863 | Mrs. Sophie S. Luck | S. Luck | Ntsikizini, oor/*via* Kingwilliamstown. |
| M.M. 1458 | 1864 | Gordon Stanley Mackay | Kameel Cash Stores | Pk./*P.O.* Kameel Spoor/*Rail.* |
| M.M. 1350 | 1865 | Johannes Scheepers Ferreira | J. S. Ferreira | Pk./*P.O.* Milton. |
| M.M. 964 | 1866 | Arthur Buttemer & Kenneth Abbot | Buttemer & Abbot | Pk./*P.O.* Rietvlei, Natal. |
| M.M. 859 | 1867 | Johannes Jacob Steyn | Hennenman Roller Meule | Posbus/*P.O. Box* 9, Hennenman. |
| M.M. 802 | 1868 | Ferdinand Petrus Pieterse & Hendrik W. J. Pieterse | Pieterse & Seun | P.S. Tygerfontein Halt/*Stop*, oor/*via* Bothaville. |
| M.M. 153 | 1869 | Pieter Smit | Smits Meule | Fraserburg. |
| M.M. 99 | 1870 | Frederick Jacobus Bezuidenhout & Martha S. D. Bezuidenhout | Cronje's Mills | Posbus/*P.O. Box* 18, Greylingstad. |

| Registrasie-nommer. *Registered No.* | No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.* | Naam. *Name.* | Handelsnaam. *Trading Name.* | Adres. *Address.* |
|---|---|---|---|---|
| M.M. 2283 | 1871 | Samuel Steele Wigley | S. S. Wigley | Teko Springs, Butterworth. |
| M.M. 1734 | 1872 | Therold Usher | T. Usher | The Mill, Pk./*P.O.* Stutterheim. |
| M.M. 1730 | 1873 | Frederick George Taute | Frederick George Taute | Pk./*P.O.* Molen River, oor/*via* Herold. |
| M.M. 1561 | 1874 | Daniel Mills & Sons, Ltd | Daniel Mills & Sons, Ltd | Bus/*Box* 121, Kaapstad/*Capetown.* |
| M.M. 1502 | 1875 | Hermann W. F. Lentz | H. W. Lentz | Pk./*P.O.* Izeli, Dist Kingwilliamstown. |
| M.M. 1449 | 1876 | R. J. G. Jordaan | Roller Meule | Riebeek Wes. |
| M.M. 1131 | 1877 | Bruce Leslie Larkman | B. L. Larkman | Pk./*P.O.* Harding. |
| M.M. 422 | 1878 | Abdool Hamed E. Patel | Boesmanskrantz Store | Bus/*Box* 19, Wakkerstroom. |
| M.M. 95 | 1879 | W. W. Cooke & Son (Pty.), Ltd | W. W. Cooke & Son (Pty.), Ltd | Estantia. |
| M.M. 2505 | 1880 | Henry Otto Sparg | H. O. Sparg | Pk./*P.O.* Bitye Stasie/*Station.* |
| M.M. 2218 | 1881 | Hermanus J. Fouché | Franshoek Hammer Meule | Boesmanskop. |
| M.M. 2141 | 1882 | L. Strydom | L. Strydom | Senekal. |
| M.M. 1721 | 1883 | Hendrik Willem Straus | H. W. Strauss | Pk./*P.O.* Wegdraai, oor/*via* Prieska. |
| M.M. 1491 | 1884 | Oliver John Read | Langkloof Roller Meule | Joubertina. |
| M.M. 1385 | 1885 | Willem J. v. Straaten Greyling | Ricksuhill Meule | Clanville, Dist. Wodehouse. |
| M.M. 1201 | 1886 | Russell Benjamin & M. C. Blumrick | Blumrick Bros | Bus/*Box* 7, Willowvale. |
| M.M. 1038 | 1887 | Johannes C. Klopper | Johannes C. Klopper | Bloedrivier. |
| M.M. 818 | 1888 | Abraham C. B. Roberts | A. C. B. Roberts | Pk./*P.O.* Kassei. |
| M.M. 799 | 1889 | Walter D. Wright & Philip J. de Kock | J. Pierce & Co | Bus/*Box* 39, Heilbron. |
| M.M. 726 | 1890 | Leeuw Rivier Mills (Pty.), Ltd | Leeuw Rivier Mills (Pty.), Ltd | Pk./*P.O.* Westminster. |
| M.M. 692 | 1891 | Jan Andries Louw | Holfontein Roller Mills | Bus/*Box* 5, Holfontein. |
| M.M. 381 | 1892 | Daniel Petrus Rautenbach | Brakfontein Meule | Bus/*Box* 3, Morgenzon. |
| M.M. 353 | 1893 | Jan Daniel Posthumus | Jan Daniel Posthumus | Pk./*P.O.* Warmbad. |
| M.M. 302 | 1894 | Maarten Nieuwenhuize | Naauwpoort Meule | P.S./*P.B.* Nieuwenhuize, Dist. Lydenburg. |
| M.M. 227 | 1895 | Hermann Joseph Koch | Wolmaransstad Roller Mills | Bus/*Box* 41, Wolmaransstad. |
| M.M. 176 | 1896 | Andries Hercules Heyns | Hartebeesfontein Kontant Winkel & Roller Meule | Pk./*P.O.* Uitkyk. |
| M.M. 394 | 1897 | I. S. Torrance & F. D. Thomas | Zoutpansberg Mill Co | Bus/*Box* 125, Louis Trichardt. |
| M.M. 2329 | 1898 | Johannes Moshishe | Mapela Milling Co | Pk./*P.O.* Platreef. |
| M.M. 2338 | 1899 | J. Ramnunon | J. Ramnunon | Pk./*P.O.* Inanda. |
| M.M. 2347 | 1900 | Simon E. Mabanga | Simon E. Mabanga | Pk. *P.O.* Nellie Valley. |
| M.M. 1203 | 1901 | E. B. Bode | Bode Bros | Ellis Post, Oos-Londen/*East London.* |
| M.M. 1705 | 1902 | Lambert Henry Metcalf | Standard Roller Mills | Bus/*Box* 18, Caledon. |
| | 1903 | Gekanselleer/*Cancelled.* | — | — |
| M.M. 199 | 1904 | Murray Cosby Jackson | Jackson's Mill | Pk./*P.O.* Rietbokspruit. |
| M.M. 2059 | 1905 | Johannes Petrus le Roux | le Roux Meule | Pk./*P.O.* Barberspan. |
| M.M. 2258 | 1906 | T. W. Allison | Tzaneen Roller Mills | Bus/*Box* 68, Tzaneen. |
| M.M. 1240 | 1907 | Wilhelm Ernst Bunge | W. E. Bunge | Pk./*P.O.* Gladstone. |
| M.M. 893 | 1908 | Willem Johannes van Wyk | P. G. van Wyk & Co | P.S./*P.B.* Stormlaagte, oor/*via* Harrismith. |
| M.M. 786 | 1909 | Cornelius Anderson | Anderson | Bus/*Box* 101, Bloemfontein. |
| M.M. 739 | 1910 | Jacob Lombaard | Xavier Hammer Meule | Pk./*P.O.* Zastron. |
| M.M. 418 | 1911 | Claud William Hilliar | Secocoenie Roller Mills | Pk./*P.O.* Molayta. |
| M.M. 1225 | 1912 | Raleigh Redesdale Bowker | R. R. Bowker | Pk./*P.O.* Somerset-Oos/*East.* |
| M.M. 2388 | 1913 | Johannes Francois de Wet | J. F. de Wet | Langlyn, Dist. Boshof. |
| M.M. 745 | 1914 | William McCadden | William McCadden | Tweespruit. |
| M.M. 250 | 1915 | Lukas Johannes le Grange | Grootpan Roller Mills | Grootpan, oor/*via* Koster. |
| M.M. 188 | 1916 | Frederick Arthur Hilder | F. Hilder & Co | Idaia Siding. |
| M.M. 2296 | 1917 | Frans Hendrik Smit | Frans Hendrik Smit | Kuruman. |
| M.M. 2222 | 1918 | Hendrik Johannes Swanepoel Hoffmann | Die Rockwood Hammermeul | Rockwood, Zastron. |
| M.M. 1969 | 1919 | Josias Andries I. Engelbrecht | J. A. Engelbrecht | Pk./*P.O.* Broedersput. |
| M.M. 1913 | 1920 | Sister M. Sexta Santer | St. Patrick's | P.S./*P.B.* Umtata. |
| M.M. 1854 | 1921 | Daniel Victor Moody | Sevenkloofs Mill | Pk./*P.O.* Middledrift. |
| M.M. 1765 | 1922 | B. J. & P. J. van der Walt | Janspoort Hammermeul | Janspoort, Burgersdorp. |
| M.M. 1742 | 1923 | The Tiger Oats Co., Ltd | The Tiger Oats Co., Ltd | Bus/*Box* 12, Maitland. |
| M.M. 2508 | 1924 | The Tiger Oats Co., Ltd | The Tiger Oats Co., Ltd | Bus/*Box* 1, Moorreesburg. |
| M.M. 13 | 1925 | Tanus Joseph Anthony | T. J. Anthony | Pk./*P.O.* Geysdorp. |
| M.M. 1471 | 1926 | Daniel Johannes Kleingeld | Hanover Flour Mills | Hanover. |
| M.M. 1468 | 1927 | Daniel E. E. Maré | Kanderdam Meul | Pk./*P.O.* Kameel. |
| M.M. 1012 | 1928 | Philemon B. Gwala | Philemon B. Gwala | Pk./*P.O.* Bruynshill, Inanda. |
| M.M. 1009 | 1929 | Fr. Valentine Kempf | Fr. Valentine Kempf | Pk./*P.O.* Qudeni, oor/*via* Kranskop. |
| M.M. 876 | 1930 | John George van Loggenberg | John George van Loggenberg | Pk./*P.O.* Immigrant. |
| M.M. 567 | 1931 | Cornelius Jacobus Bester | C. J. Bester | Pk./*P.O.* Rouxville. |
| M.M. 2489 | 1932 | Gideon David J. Venter | Gideon David J. Venter | Pk./*P.O.* Rossouw. |
| M.M. 2473 | 1933 | Sunderlal | Sunderlal | Ledgeton. |
| M.M. 2092 | 1934 | Louis v. R. van Oudtshoorn | Louis v. R. van Oudtshoorn | Pk./*P.O.* Holbank. |
| M.M. 1886 | 1935 | Cecil Claridge L. Warner | Cecil Claridge L. Warner | Bus/*Box* 40, Idutywa. |
| M.M. 1424 | 1936 | Herculaas Johannes Lombard | H. J. Lombaard | Pk./*P.O.* Reddersburg. |
| M.M. 1297 | 1937 | Willem A. de Klerk | Elliot Roller Meule | Elliot. |
| M.M. 887 | 1938 | Johannes Cornelis van Straaten | Dampoort Mieliemeul | Bus/*Box* 159, Zastron. |
| M.M. 752 | 1939 | Johannes Petrus Maree | Johannes Petrus Maree | Brandfort. |
| M.M. 608 | 1940 | D. Crawford | D. Crawford | 45 Zastron Str., Bloemfontein. |
| M.M. 1129 | 1941 | George Montague Style | Style & Coates Farm | Pk. *P.O.* Muden. |
| M.M. 2510 | 1942 | Willem Jacobus van Tonder | Willem Jacobus van Tonder | Pk./*P.O.* Jammerdrift. |
| M.M. 2509 | 1943 | Hendrik Adriaan Schoeman | Schoeman's Meule | Bus/*Box* 93, Klerksdorp. |
| M.M. 2496 | 1944 | William Robert Bartlett | Bartlett's Mill | Rooiwal No. 317, Potgietersrust. |
| M.M. 2288 | 1945 | C. Whiteford (Pty.), Ltd | C. Whiteford (Pty.), Ltd | Bus/*Box* 982, Pretoria. |
| M.M. 2145 | 1946 | Wessel Johannes Smit | W. J. Smit | Pk./*P.O.* Sheridan Halt. |
| M.M. 2061 | 1947 | Esther M. le Roux | E. M. le Roux | Pk./*P.O.* Klipplaatdrift No. 6, oor/*via* Ventersdorp. |
| M.M. 1514 | 1948 | George William Longman | G. Longman | Pk./*P.O.* de Kol. |
| M.M. 1512 | 1949 | Walter George Lindhorst | W. G. Lindhorst | Pk./*P.O.* Idutywa. |
| M.M. 910 | 1950 | Jacobus Nicolaas Oosthuizen | Villiers Meule | Pk./*P.O.* Villiers. |
| M.M. 891 | 1951 | Adam Johannes van Wyk | Roller Meule | Rouxville. |
| M.M. 622 | 1952 | Hugo Beck de Villiers | H. B. de Villiers | Pk./*P.O.* Marquard. |
| M.M. 585 | 1953 | Ladislav Boucek | S. Boucek | Bus/*Box* 6, Zastron. |
| M.M. 270 | 1954 | Lydenburg Voorspoed Ko-op. Bpk. | Lydenburg Voorspoed Ko-op. Bpk. | Bus/*Box* 17, Lydenburg. |
| M.M. 197 | 1955 | William Peter George Hurn | William Peter George Hurn | Pk./*P.O.* Lead Mine. |

| Registrasie-nommer. *Registered No.* | No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.* | Naam. *Name.* | Handelsnaam. *Trading Name.* | Adres. *Address.* |
|---|---|---|---|---|
| M.M. 2485 | 1956 | Sara Maria Wolfaardt | Sara Maria Wolfaardt | Pk. *P.O.* Aliwal Noord/*North.* |
| M.M. 2424 | 1957 | Eward Richard Gray | R. Gray | Elliotdale. |
| M.M. 2398 | 1958 | Lukas Albertus Olivier | L. H. Olivier | Pk./*P.O.* Commissiepoort. |
| M.M. 2093 | 1959 | Petrus Albertus Venter | Petrus Albertus Venter | Bus/*Box* 22, Estantia. |
| M.M. 1433 | 1960 | Mrs. Maggie Hillhouse | Indwe Roller Mills | Bus/*Box* 12, Indwe. |
| M.M. 1207 | 1961 | Die Boeren Ko-op. Molen Maatsk. | Die Boeren Ko-op. Molen Maatsk. | Bus/*Box* 24, Malmesbury. |
| M.M. 499 | 1962 | Hermanus Johannes Venter | Hermanus Johannes Venter | Voortrekker Str., Bloemhof. |
| M.M. 207 | 1963 | Frederik Hendrik Johnson | F. H. Johnson | Pk./*P.O.* Vliegekraal, oor/*via* Maquassi. |
| M.M. 86 | 1964 | Clonlea Farm Dairy (Pty.), Ltd. | Clonlea Farm Dairy (Pty.), Ltd. | Bus/*Box* 454, Johannesburg. |
| M.M. 2021 | 1965 | H. L. Crouse | Hartebeestfontein Plaas Meule | Pk. /*P.O.* Lunsklip. |
| M.M. 483 | 1966 | Hendrik Jacobus van der Spuy | van der Spuy's Roller Meule | Bus/*Box* 35, Zeerust. |
| M.M. 649 | 1967 | Wilhelmina Margaretha Marx | Swartlaagte Meule | Swartlaagte, oor/*via* Dealesville. |
| M.M. 613 | 1968 | Oscar Freeman | Danielsrust Trading Store | Danielsrust. |
| M.M. 559 | 1969 | Catharina Johanna Oosthuizen | Ascent Roller Meule | Ascent. |
| M.M. 404 | 1970 | Johannes Hendrikus Lodewyk Scheepers | Scheepers Meule | Dirkiesdorp, oor/*via* Wakkerstroom. |
| M.M. 276 | 1971 | Johannes Martinus Mans | J. M. Mans | Pk./*P.O.* Lakensvlei. |
| M.M. 241 | 1972 | Willem J. L. Pretorius | Kwaggafontein Roller Meule | Posbus/*P.O. Box* 187, Vereeniging. |
| M.M. 410 | 1973 | Hendrik Adriaan Schoeman | Schoeman Meule | Posbus/*P.O. Box* 93, Klerksdorp. |
| M.M. 426 | 1974 | Christoffel Johannes Smith | C. J. Smith | Forsmans Str., Christiana. |
| M.M. 1345 | 1975 | Lourens D. Erasmus, Jnr. | Esron Stoor | Pk./*P.O.* Gannahoek, oor/*via* Vryburg. |
| M.M. 2513 | 1976 | Petrus J. & C. F. Smith | van Stadensrust Mieliemeul | Pk./*P.O.* van Stadensrust. |
| M.M. 1842 | 1977 | Zak River Estates, Ltd. | Zak River Estates, Ltd. | Pk./*P.O.* Sakrivier. |
| M.M. 521 | 1978 | Louis Johannes Botha | Wakkerstroom Elektriese Meule | Pk./*P.O.* Wakkerstroom. |
| M.M. 441 | 1979 | Phillipus Rudolf Botha | Sterkstroom Meule | Pk./*P.O.* Vaalwater. |
| M.M. 1914 | 1980 | Hugo Sparg | Hugo Sparg | Erf 12, Pk./*P.O.* Libode. |
| M.M. 2500 | 1981 | Hugo Sparg | Hugo Sparg | Pk./*P.O.* Libode. |
| M.M. 1562 | 1982 | William Morrison Milne | William Morrison Milne | Pk./*P.O.* Komostone. |
| M.M. 2468 | 1983 | Calderco (Pty.), Ltd | Calderco (Pty.), Ltd | Lower Church Str., Wynberg. |
| M.M. 2379 | 1984 | Ernest James D. Murray | E. J. D. Murray | Pk./*P.O.* Butterworth. |
| M.M. 2310 | 1985 | Eric E. L. Southey | Lindequesdrift Mill | Pk./*P.O.* Lindequesdrift. |
| M.M. 2293 | 1986 | Pieter Willem Moller | P. W. Moller | Pk./*P.O.* Smithfield. |
| M.M. 2244 | 1987 | Johannes Mattheus Wessels | Johannes Mattheus Wessels | Pk./*P.O.* Dewdrop. |
| M.M. 1751 | 1988 | Izak J. J. van Aarde | Die Uitspan Meule | Malmesbury. |
| M.M. 1466 | 1989 | Georg Klahn | George Klahn | Water Str., Calvinia. |
| M.M. 1464 | 1990 | Alfred Gordon Kidwell | A. G. Kidwell | Posbus/*P.O. Box* 11, Willowvale. |
| M.M. 701 | 1991 | D. J. J. Jacobs | D. J. J. Jacobs | van der Walt Str., Dewetsdorp. |
| M.M. 323 | 1992 | J. J. Wessels Odendaal | Klipplaatdrift Meule | P/sak/*bag* Middelburg, Tvl. |
| M.M. 308 | 1993 | Adriaan Marthinus Nel | Honingkranz Meule | Pk./*P.O.* Vliegekraal. |
| — | 1994 | Gekanselleer/*Cancelled* | — | — |
| M.M. 1930 | 1995 | Robert Ernest C. Kreusch | Robert Ernest C. Kreusch | Pk./*P.O.* Debe Nek. |
| M.M. 1624 | 1996 | D. S. S. Pentz | D. S. S. Pentz | Riversdale. |
| M.M. 1623 | 1997 | Sara S. Nel van Eeden | Pearston Garage & Roller Mills | Posbus/*P.O. Box* 14, Pearston. |
| M.M. 719 | 1998 | David Jacobus Kotzee | Kafferskop Meul | Posbus/*P.O. Box* 39, Dewetsdorp. |
| M.M. 602 | 1999 | D. J. le Roux | Clocolan Meule | Clocolan. |
| M.M. 215 | 2000 | Frans Hendrik Kamffer | Frans Hendrik Kamffer | Broedersput. |
| M.M. 212 | 2301 | Petrus Johannes Vermaak Joubert | Dwarsrivier Meul | Pk./*P.O.* Sarashof. |
| M.M. 49 | 2302 | J. H. A. Booyens | J. H. A. Booyens | Pk./*P.O.* Morgenzon. |
| M.M. 2308 | 2303 | Hermann Johann Adolf Schoof | H. J. A. Schoof | Pk./*P.O.* Fort Jackson. |
| M.M. 1459 | 2304 | Julius Jacob Kaplan | Kaplan Bros | Pk./*P.O.* Bok River. |
| M.M. 1811 | 2305 | Gerhardus Hermanus Visser | G. H. Visser | Graan Str., Moorreesburg. |
| M.M. 2503 | 2306 | Marshall Blarney | Marshall Blarney | Isipofu, Umtwalumi. |
| M.M. 2456 | 2307 | Hendrik Andries Dereksen | Rietspruit Meule | Pk./*P.O.* Moepel. |
| M.M. 1629 | 2308 | De Piketberg Boere Maatsk. (Eiendms.), Bpk. | De Piketberg Boere Maatsk. (Eiendms.), Bpk. | Posbus/*P.O. Box* 19, Piquetberg. |
| M.M. 748 | 2309 | André Llewellyn Malherbe | A. L. Malherbe | " Selukwe ", Wepener. |
| M.M. 654 | 2310 | Conradus Marinus Faure | Doorndam Klaarstaan Meule | Pk./*P.O.* Wolwespruit, oor/*via* Bloemfontein. |
| M.M. 526 | 2311 | Charles Dirk Neethling Hertzog & James Barry Munnik Hertzog | Waterval Roller Meule | P/sak/*bag* Swartlaagte, Pk./*P.O.* Bronkhorstspruit. |
| M.M. 1846 | 2312 | Dewar Nyongwana | Dewar Nyongwana | Pk./*P.O.* Georgedale. |
| M.M. 1703 | 2313 | Otto Adolf Sparg | Otto Adolf Sparg | Mqanduli. |
| M.M. 1640 | 2314 | Thomas Wilmot Meyer | Progress Mills | 75 Hope Str., George. |
| M.M. 1333 | 2315 | Petrus Paulus Albertus Hayward | P. P. H. Hayward | Vaalboschknop, Pk./*P.O.* Alettasrust. |
| M.M. 881 | 2316 | Matthys Johannes Janse van Rensburg | M. J. J. van Rensburg | Pk./*P.O.* Breipaal, oor/*via* Edenburg. |
| M.M. 666 | 2317 | Petrus Johannes Daniel & Johannes Willem Germishuys | Germishuys Broers | Petrus Steyn. |
| M.M. 211 | 2318 | Daniel Francois Joubert | D. F. Joubert | White Waters No. 193, dist. Nelspruit. |
| M.M. 534 | 2319 | Simon Legum | Western Transvaal Milling Co | Posbus/*P.O. Box* 9, Coligny. |
| M.M. 683 | 2320 | Andries Hartman | A. Hartman | Hendrik Str., Phillipolis. |
| M.M. 710 | 2321 | Frank Searle | Kestell Roller Mills | Posbus/*P.O. Box* 29, Kestell. |
| M.M. 764 | 2322 | Hugh Burke Middleton | Middleton's Mills | Fontein Str., Reitz. |
| M.M. 573 | 2323 | Willem Johannes van Tonder | Bethulie Roller Meule | 12 Robertson Str., Bethulie. |
| M.M. 2518 | 2324 | Petrus Matheus Booysen | Petrus Mattheus Booysen | Gentsepan. |
| M.M. 2507 | 2325 | Waterfall Citrus (Pty.), Ltd | Waterfall Citrus (Pty.), Ltd | Posbus/*P.O. Box* 51, Greytown. |
| M.M. 1864 | 2326 | Louis Jakobus Botha | Roodepoort Hammer Meul | Posbus/*P.O. Box* ~~38~~, Burghersdorp. |
| M.M. 1351 | 2327 | Harry Finlayson | Harry Finlayson | Balfour K.P./*C.P.*, Stockenström dist. |
| M.M. 793 | 2328 | Hermanus Theodorus le Roux | Hermanus Theodorus le Roux | Petrus Steyn. |
| M.M. 414 | 2329 | Carl Johann Ernst Schutz | Schutz Meule | Pk./*P.O.* Leeuwdoornsstad. |
| M.M. 2460 | 2330 | Lodewyk Bothma | Elandsdoorn Roller Meule | Pk./*P.O.* Dennelton. |
| M.M. 2360 | 2331 | Jacobus Johannes Louw | J. J. Louw | Klipfontein No. 45, Leeuwdoornsstad. |
| M.M. 2029 | 2332 | Wessel Christiaan Beukes Davel (Jnr.) | Wessel Christiaan Beukes Davel (Jnr.) | Rooikrans, P/sak/*bag* Lydenburg. |
| M.M. 1979 | 2333 | Johannes Lindemann | J. J. Lindemann | Qakazana, Pk./*P.O.* Willowvale. |
| M.M. 1857 | 2334 | Gert Petrus Benjamin van Heerden | Van Heerden's Roller Meule | Aliwal Noord/*North.* |
| M.M. 1296 | 2335 | Willem Abraham de Klerk | W. A. de Klerk | Pk./*P.O.* Verplig, oor/*via* Vryburg. |
| M.M. 834 | 2336 | Jan Harm Schutte | Passie Roller Meule | Pk./*P.O.* Passie Sylyn/*Siding.* |
| M.M. 530 | 2337 | Theodor Heinrich Wenhold | T. H. Wenhold | Pansdrift, Brits dist. |

| Registrasie-nommer. *Registered No.* | No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.* | Naam. *Name.* | Handelsnaam. *Trading Name.* | Adres. *Address.* |
|---|---|---|---|---|
| M.M. 317 | 2338 | Joseph Jodeikin | Nigel Milling Co | Posbus/*P.O. Box* 105, Nigel. |
| M.M. 1737 | 2339 | Gert Leopold Theron | Roller Meule | v. d. Stel Str., Tulbagh. |
| M.M. 1714 | 2340 | Shirley Aulrey Stephenson | Shirley Aulrey Stephenson | Posbus/*P.O. Box* 58, Kokstad. |
| M.M. 2042 | 2341 | James D. Hensley | Oogies Mill | Pk./*P.O.* Oogies. |
| M.M. 1330 | 2342 | Phillipus Rudolph du Toit | P. R. du Toit | Posbus/*P.O. Box* 72, Kirkwood. |
| M.M. 1274 | 2343 | Johanna Wilhelmina Greyling | Colesberg Roller Meule | Campbell Str., Colesberg. |
| M.M. 1246 | 2344 | Daniel Friedrich Burmeister | D. F. Burmeister | Pk./*P.O.* Frankfort, K.P./*C.P.* |
| M.M. 47 | 2345 | Martin Ridley Boon | Boons Roller Mill | Posbus/*P.O. Box* 1, Boons. |
| M.M. 269 | 2346 | Lydenburg (Tvl.) Gold Exploration Co., Ltd. | Lydenburg (Tvl.) Gold Exploration Co., Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 44, Pilgrimsrest. |
| M.M. 489 | 2347 | Ockert Tobias van Niekerk | O. T. van Niekerk | Suikerboschfontein, Pk./*P.O.* Carolina. |
| M.M. 2490 | 2348 | Noah Maloa | Bothaspruit Mill | p/a./*c/o.* Moseley's, Pk./*P.O.* Nebo. |
| M.M. 879 | 2349 | Hugo Hendrik v. Niekerk (Snr.) & Hugo Hendrik v. Niekerk (Jnr.) & Willem Petrus v. Niekerk | Van Niekerk en Seuns | Hesterson Str. No. 1129, Pk./*P.O.* Odendaalsrust. |
| M.M. 1248 | 2350 | Heinrich Johann Beyleveld | Beyleveld's Roller Meule | Steynsburg, K.P./*C.P.* |
| M.M. 1616 | 2351 | James Joseph O'Reilly | James Joseph O'Reilly | "The Lands", Pk./*P.O.* Hopetown. |
| M.M. 461 | 2352 | James Cormack Thomson & Fraser Gutonby Thomson. | J. Thomson & Son | Posbus/*P.O. Box* 41, Zeerust. |
| — | 2353 | Gekanselleer/*Cancelled.* | — | — |
| M.M. 652 | 2354 | David Bruce Evans | D. B. Evans | Posbus/*P.O. Box* 18, Viljoenskroon. |
| M.M. 402 | 2355 | B. Herzog | B. Herzog | Pk./*P.O.* Besters, Natal. |
| M.M. 2504 | 2356 | Robert Templeton | Robert Templeton | Emtanjaneni, Pk./*P.O.* Tatafalaza. |
| M.M. 1460 | 2357 | Albertus Adriaan Abraham van Wyk | Karroo Roller Meule | Victoria Wes/*West.* |
| M.M. 2322 | 2358 | William Hirst Simpson | William Hirst Simpson | Posbus/*P.O. Box* 52, Empangeni. |
| M.M. 2521 | 2359 | Johannes Matthys Erasmus | Voortrekker Meule | Kerk Str., Hendrina. |
| M.M. 2477 | 2360 | Geoffrey Christian Mullens | Geoffrey Christian Mullens | Posbus/*P.O. Box* 11, Highlands Rl. |
| M.M. 650 | 2361 | Stephanus Louwrens Erasmus | Louw Erasmus | Pk./*P.O.* Mentzburg. |
| M.M. 333 | 2362 | L. D. C. van Wyk & Seuns (Eiendms.), Bpk. | Ottosdal Roller Meule | Ottosdal. |
| M.M. 1023 | 2363 | Bernhard Heinrich Carl Rohrs | B. H. C. Rohrs | Pk./*P.O.* Wartburg. |
| M.M. 1637 | 2364 | Jan Andreas du Toit | Porterville Roller Meule | Pk./*P.O.* Porterville. |
| M.M. 1404 | 2365 | D. S. S. Pentz & Willem Pentz | Heidelberg Roller Meule | Heidelberg, K.P./*C.P.* |

PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA GEREGISTREER IS OM AS MAKELAARS IN MIELIES EN MIELIEPRODUKTE OP TE TREE.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME, TO ACT AS BROKERS IN MEALIES AND MEALIE PRODUCTS.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| M.B. 38 | 265 | Andries Pieter du Toit | A. P. du Toit | Posbus/*P.O. Box* 793, Kaapstad/Capetown. |
| M.B. 39 | 266 | Isidore Smith | I. & M. Smith | Posbus/*P.O. Box* 950, Durban. |
| M.B. 40 | 267 | F. R. Waring (Pty.), Ltd. | F. R. Waring (Pty.), Ltd. | Posbus/*P.O. Box*, 2090, Johannesburg. |
| M.B. 41 | 268 | Maurice Edwin Hamlin, Ian Maurice Hamlin | M. E. Hamlin & Son | Posbus/*P.O. Box* 713, Durban. |

## ✻ KENNISGEWING No. 569 VAN 1939.

### MIELIEREELINGSKEMA.

### KANSELLERING VAN SERTIFIKAAT VAN REGISTRASIE UITGEREIK KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA, GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939.

Dit word vir algemene informasie bekendgemaak dat onderstaande sertifikate van registrasie uitgereik kragtens artikel 28 van die Mieliereëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, kragtens subartikel (3) van daardie artikel gekanselleer is.

Op las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Algemene Sekretaris.

## ✻ NOTICE No. 569 OF 1939.

### MEALIE CONTROL SCHEME.

### CANCELLATION OF CERTIFICATES OF REGISTRATION ISSUED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME, PUBLISHED UNDER PROCLAMATION No. 77 OF 1939.

It is hereby notified for general information that the following certificates of registration issued in terms of Section 28 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939, have been cancelled in terms of sub-section (3) of the above section.

By Order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
General Secretary.

| Registrasie-nommer. *Registered No.* | No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.* | Naam. *Name.* | Handelsnaam. *Trading Name.* | Adres. *Address.* |
|---|---|---|---|---|
| M.M. 819 | 81 | Benjamin Chaitel | Bramley Roller Mills | Pk./*P.O.* Bramley, Johannesburg. |
| M.T. 2797 | 112 | C. Glass | Makapanstad Supply Store | Pk./*P.O.* Makapanstad. |
| M.T. 756 | 123 | M. Regensburg | M. Regensburg | Posbus/*P.O. Box* 23, Marquard. |
| M.T. 625 | 127 | J. G. Liegel | Hebron Roller Meule | Kameelfontein No. 51, Hebron. |
| M.T. 26 | 177 | Alderton (Potgietersrust) (Pty.), Ltd. | Alderton (Potgietersrust) (Pty.), Ltd. | Pk./*P.O.* Roedtan, Potgietersrust. |
| M.T. 216 | 354 | A. G., C. V., H. O., & Mrs. Ethel Thomas | Harry Thomas | 81 Williamsweg/*Road*, Posbus/*P.O. Box* 317, Durban. |
| M.T. 3559 | 355 | A. G., C. V., H. O., & Mrs. Ethel Thomas | Harry Thomas | 207 Pine Str., Posbus/*P.O.* Box 317, Durban. |
| M.T. 3090 | 440 | J. Levin | New Afrikaskop Supply Store | Posbus/*P.O. Box* 21, Afrikaskop. |

| Registrasie-nommer. *Registered No.* | No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.* | Naam. *Name.* | Handelsnaam. *Trading Name.* | Adres. *Address.* |
|---|---|---|---|---|
| M.T. 1273 | 453 | H. J. B. Dicken | Herbert Dicken & Co. | Posbus/*P.O.* Box 212, Queenstown. |
| M.T. 200 | 470 | Solomon Mendel Glass | So. Glass & Co. | Posbus/*P.O. Box* 2, Marseilles. |
| M.T. 372 | 472 | W. H. George | W. H. George | Posbus/*P.O. Box* 222, Queenstown. |
| M.T. 1837 | 551 | R. Pein | R. Pein | Sutterweg/*Road,* Pk./*P.O.* Warmbaths. |
| M.T. 3570 | 584 | H. Lenhoff & Co. (Pty.), Ltd. | H. Lenhoff & Co. (Pty.), Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 29, Upington. |
| M.T. 1398 | 639 | Jacob Rosenberg | Jacob Rosenberg | Posbus/*P.O.* Box 14, Theunissen. |
| M.T. 2827 | 687 | Morris Ginsberg | Morris Ginsberg | Church Str., Kopjes. |
| M.T. 816 | 738 | Waterberg Trading Store (Pty.), Ltd. | Waterberg Trading Store (Pty.), Ltd. | Posbus/*P.O. Box* 56, Potgietersrust. |
| M.T. 1885 | 776 | Willem Jacobus Smit Enslin | Enslinse Bazaar | Pk./*P.O.* Stoffberg, Middelburg, Transvaal. |
| M.T. 3088 | 791 | D. Lurie, Rubin & Co. (Pty.), Ltd. | D. Lurie, Rubin & Co. (Pty.), Ltd. | 595 Smith Str., Durban. |
| M.T. 2543 | 819 | Carl Friedlander | Friedlander's Mills | Posbus/*P.O. Box* 2841, Johannesburg. |
| M.T. 1932 | 889 | Adriaan Jacobus Rudolf Jacobs | A. J. R. Jacobs | Pk./*P.O.* Zendelingsfontein. |
| M.T. 3590 | 1226 | Harry Samuel & Idel Shill | Harry's Garage | Posbus/*P.O. Box* 18, Delmas. |
| M.T. 19 | 1256 | Tayob Ebrahim & Aboobaker Ebrahim | Tayob Bros. | Posbus/*P.O. Box* 66, Pietersburg. |
| M.T. 733 | 1310 | Percy Andrew Taylor | P. A. Taylor | Eeram, O.V.S./*O.F.S.* |
| M.T. 3641 | 1334 | Denyl Paxton Kingwill | D. P. Kingwill | P.S./*P.B.* Graaff-Reinet. |
| M.T. 295 | 1356 | C. de W. du Buisson | Du Buisson & Kie. | Hennenman. |
| M.T. 239 | 1357 | U. Mehta, B. Mehta, K. Mehta & R. Mehta | Mehta & Sons | Alverton 951B, Posbus/*P.O. Box* 122, Louis Trichardt. |
| M.T. 238 | 1358 | U. Mehta, B. Mehta, K. Mehta & R. Mehta | Mehta & Sons | Alverton 951A, Posbus/*P.O. Box* 122, Louis Trichardt. |
| M.T. 235 | 1361 | U. Mehta, B. Mehta, K. Mehta & R. Mehta | Mehta & Sons | 315B Kruger Str., Posbus/*P.O. Box* 122, Louis Trichardt. |
| M.T. 180 | 1693 | Mahomed Hussain | M. Hussain | Pk./*P.O.* Elandskuil, Ventersdorp. |
| M.T. 1975 | 1718 | Essop Ebrahim Motara | Josef se Winkel | Pk./*P.O.* Witrandsfontein, Ventersdorp. |
| M.T. 3685 | 2041 | Theo. Lauterbach | Felsborn Mill | Posbus/*P.O. Box* 41, Wartburg. |
| M.T. 2228 | 2050 | John Edmund de la Cour Travers | Champagne Store | Pk./*P.O.* Acornhoek. |
| M.T. 436 | 2120 | Daniel Jacobus Beukes | D. J. Beukes | Posbus/*P.O. Box* 1, Matatiele. |
| M.T. 3700 | 2138 | Johannes Ramashala | Moshate Store | P.B./*P.S.* Mashahaan. |
| M.T. 876 | 2183 | Ebrahim Adam | Ebrahim Adam | Pk./*P.O.* Haenertsburg. |
| M.T. 883 | 2182 | Herman Charlson | Herman Charlson | Posbus/*P.O. Box* 51, Warmbaths. |
| M.T. 107 | 2198 | Louis Schneider & Jack Schneider | Western Trading Co. | Posbus/*P.O. Box* 154, Klerksdorp. |
| M.T. 2856 | 2206 | Conrad Ludwig Schmitt | C. L. Schmitt | Pk./*P.O.* Ntlolas, oor/*via* Cedarville. |
| M.T. 1845 | 2216 | Marmaduke Heywood Fenton | M. H. Fenton | Posbus/*P.O. Box* 55, Newcastle. |
| M.T. 2738 | 2253 | Henry Frances Elliot Seimes | Walker & Seimes | Pk./*P.O.* Herschel. |
| M.T. 1814 | 2269 | Samuel Adolf Bosman | Samuel Adolf Bosman | Pk./*P.O.* Cardoville. |
| M.T. 2897 | 2411 | Richard Stanley Southwood | Stanley Southwood | Pk./*P.O.* Zwartfontein. |
| M.T. 3741 | 2475 | Jack Tao Brondum | Strydpan Milling Co. | Pk./*P.O.* Strydpan. |

✱ KENNISGEWING No. 570 VAN 1939.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK JOHANNESBURG.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Ingevolge artikel *een-en-twintig* van die Drankwet van 1928, soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Johannesburg om 10 uur voormiddag op Dinsdag, 5 September 1939, in Hof „A", magistraatskantoor, Johannesburg, gehou sal word vir oorweging van die volgende aansoeke:—

1. Deur George Trupos om voorwaardelike magtiging vir 'n hoteldranklisensie ten opsigte van 'n gebou wat op standplase Nos. 3590/2, Banket- en Pretoriastraat, Hillbrow, Johannesburg, opgerig sal word.
2. Deur Barnett Mantle om voorwaardelike magtiging vir 'n hoteldranklisensie ten opsigte van 'n gebou wat op standplaas No. 42, Carterweg en Foreststraat, Forest Hill, Johannesburg, opgerig sal word.

S. MAYNARD PAGE,
Magistraat/Voorsitter, Dranklisensieraad,
Johannesburg.

✱ NOTICE No. 570 OF 1939.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act of 1928, as amended, that an Interim Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Johannesburg, will be held in "A" Court, Magistrate's Office, Johannesburg, at 10 o'clock in the forenoon on Tuesday, the 5th day of September, 1939, for the consideration of the following applications:—

1. By George Trupos, for Conditional Authority for an Hotel Liquor Licence in respect of premises to be erected on Stands Nos. 3590/2, Banket and Pretoria Streets, Hillbrow, Johannesburg.
2. By Barnett Mantle, for Conditional Authority for an Hotel Liquor Licence in respect of premises to be erected on Stand No. 42, Carter Road and Forest Street, Forest Hill, Johannesburg.

S. MAYNARD PAGE,
Magistrate/Chairman, Liquor Licensing Board,
Johannesburg.

✱ KENNISGEWING No. 571 VAN 1939.

DRANKWET, 1928.

LISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK DE AAR, KAAP.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word bekendgemaak, kragtens artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, soos gewysig, dat 'n tussentydse vergadering van die Lisensieraad vir die distrik De Aar om 10 uur v.m. op 14 September 1939 in die Magistraatskantoor, De Aar, gehou sal word vir behandeling van 'n aansoek deur Walter Steinberg om 'n voorwaardelike magtiging vir 'n hoteldranklisensie ten opsigte van 'n gebou wat op persele Nos. 130, 131 en 134 in die dorpsgebied De Aar in die distrik De Aar opgerig sal word.

H. S. DU TOIT,
Magistraat.

De Aar, 25 Julie 1939.

✱ NOTICE No. 571 OF 1939.

LIQUOR ACT, 1928.

LICENSING BOARD FOR THE DISTICT OF DE AAR, CAPE.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, as amended, that an interim meeting of the Licensing Board for the District of De Aar will be held in the Magistrate's Court at De Aar at 10 a.m. on the 14th day of September, 1939, for the consideration of an application by Walter Steinberg for a conditional authority for an Hotel Liquor Licence in respect of premises to be erected on Lots 130, 131 and 134, in the Town of De Aar, in the District of De Aar.

H. S. DU TOIT,
Magistrate.

De Aar, 25th July, 1939.

✱ KENNISGEWING No. 573 VAN 1939.

Vir algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat die naam van „ Vereeniging News (Proprietary), Limited " per abuis met 'n lys van maatskappye wat van die register geskrap is, gepubliseer was onder Kennisgewing No. 534 van 1939 in die *Staatskoerant* van die 21ste Julie 1939.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Maatskappye.

31 Julie 1939.

✱ KENNISGEWING No. 574 VAN 1939.

DRANKWET, 1928.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK BREDASDORP.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word bekendgemaak, kragtens artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, soos gewysig, dat 'n tussentydse vergadering van die Lisensieraad vir die distrik Bredasdorp om 10 uur v.m. op 5 September 1939 in die Magistraatskantoor, Bredasdorp, gehou sal word vir die oorweging, ooreenkomstig subartikel (*d*) van artikel *een* van 'n rapport, deur die senior beampte onder wie se Polisietoesig die distrik staan, waarin die lisensiehouer van die Standard Hotel, Bredasdorp, beskuldig word van nie-nakoming van 'n voorwaarde deur die Raad gestel ten opsigte van sy buiteverbruikgebou.

K. M. ROBERTSON,
Magistraat.

Bredasdorp, 25 Julie 1939.

✱ KENNISGEWING No. 575 VAN 1939.

DRANKWET, 1928.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK DURBAN.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Ingevolge artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat die verslag wat die Magistraat kragtens artikel *honderd-sewe-en-dertig* van genoemde Wet aan die Dranklisensieraad vir die distrik Durban voorgelê het en waarin beweer word dat ondergenoemde lisensiehouer nie aan die deur die Raad opgelegde voorwaardes voldoen het nie, oorweging sal geniet op die tussentydse vergadering van laasgenoemde liggaam wat om 10 uur v.m. op 15 Augustus 1939 in die Magistraatskantoor, Durban, gehou sal word.

Moss, Harriett, Clarendon Hotel, Smith- en Broadstraat, Durban.

A. R. HENDRY,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Durban, 29 Julie 1939

✱ KENNISGEWING No. 576 VAN 1939.

INKOMSTEBELASTING 1939.

PUBLIEKE KENNISGEWING OM OPGAWES TE VERSTREK VIR DIE JAAR GEËINDIG 30 JUNIE 1939.

Hierby word kennisgegee dat alle persone wat aanspreeklik is vir belasting, persoonlik of in 'n verteenwoordigende hoedanigheid, kragtens die bepalings van die Inkomstebelastingwet, 1925, binne dertig dae na datum van hierdie Kennisgewing belastingopgawes moet verstrek. Tewens moet binne dertig dae na datum van hierdie Kennisgewing opgawes verstrek word deur enige ander persoon, hetsy belastingbetaler of nie, op wie paragraaf A, B of C, van hierdie kennisgewing van toepassing is.

Opgawes word vereis van—

(*a*) elke persoon (behalwe 'n maatskappy), of 'n verteenwoordiger van so 'n persoon, wie se inkomste vir die jaar geëindig 30 Junie 1939 meer as £400 was;
(*b*) die openbare beampte van elke maatskappy waarvan die inkomste vir die jaar geëindig 30 Junie 1939 meer as £400 was;
(*c*) elke persoon aan wie 'n inkomstevorm uitgereik is, selfs al was die inkomste van so 'n persoon onder £400.

✱ NOTICE No. 573 OF 1939.

It is hereby notified for general information that the name of " Vereeniging News (Proprietary), Limited " was erroneously published with a list of Companies struck off the register in terms of section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), under Notice No. 534 of 1939 in the *Government Gazette* of the 21st July, 1939.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Companies.

31st July, 1939.

✱ NOTICE No. 574 OF 1939.

LIQUOR ACT, 1928.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT BREDASDORP.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, as amended, that an interim meeting of the Licensing Board for the District of Bredasdorp will be held in the Magistrate's Court, Bredasdorp, at 10 a.m. on the 5th day of September, 1939, for the consideration in terms of sub-section (*d*) of section *one* of a report by the Senior Officer in Police charge of the District alleging the non-compliance by the Licensee of the Standard Hotel, Bredasdorp, with a condition imposed by the Board, in regard to his off-consumption premises.

K. M. ROBERTSON,
Magistrate.

Bredasdorp, 25th July, 1939.

✱ NOTICE No. 575 OF 1939.

LIQUOR ACT, 1928.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR DISTRICT OF DURBAN.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, as amended, that at the Interim Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Durban to be held at the Magistrate's Court, Durban, at 10 a.m. on the 15th August, 1939, the report referred to it by the Magistrate, in terms of section *one hundred and thirty-seven* of the Liquor Act, alleging non-compliance by the licensee hereunder with the conditions imposed by the Board will be considered.

Moss, Harriett, Clarendon Hotel, Smith and Broad Streets, Durban.

A. R. HENDRY,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Durban, 29th July, 1939.

✱ NOTICE No. 576 OF 1939.

INCOME TAX 1939.

PUBLIC NOTICE TO FURNISH RETURNS FOR THE YEAR ENDED 30TH JUNE, 1939.

Notice is hereby given that all persons liable to taxation, personally or in any representative capacity, under the provisions of the Income Tax Act, 1925, are required to furnish within thirty days after the date of this Notice returns for the assessment of the tax. Returns are also required within thirty days of the date of this Notice from any other person, whether a taxpayer or not, to whom paragraph A, B or C of this Notice applies.

Returns are required from—

A. Every person (other than a company), or a representative of such person, whose income for the year ended 30th June, 1939, exceeded £400;
B. The public officer of every company the income of which for the year ended 30th June, 1939, exceeded £400;
C. Every person to whom a form of return shall be issued even though the income of such person may not have amounted to £400.

*N.B.*—1. Die inkomste van 'n vrou, in of buite gemeenskap van goedere getroud en nie van haar man geskei volgens 'n geregtelike order of skriftelike ooreenkoms nie, word vir die toepassing van die wet beskou as die inkomste van haar man, en moet deur hom ingesluit word by opgawes van inkomste wat kragtens die wet van hom vereis word.

2. Inkomste word beskou as deur iemand ontvang of aan of ten behoewe van hom toegekom indien dit uit hoofde van enige skenking, oormaking of ander beskikking wat deur sodanige persoon gemaak is—

(*a*) ontvang is deur of aan of ten behoewe van enige minderjarige kind of kinders van daardie persoon toegekom het of aan die onderhoed, opvoeding of ten voordele van sodanige minderjarige kind of kinders bestee is; of

(*b*) opgeloop is tot die toekomstige voordeel van enige minderjarige kind of kinders van sodanige persoon.

VORMS.

Die vorms, deur die Kommissaris voorgeskrywe, is verkrygbaar van die kantoor van die Ontvanger van Inkomste van die Distrik waarin die betrokke persoon woonagtig is.

AANSTUUR VAN OPGAWES.

Opgawes moet aangestuur word per pos of afgelewer word by die kantoor van die Ontvanger van Inkomste van die Distrik waarin die betrokke persoon woonagtig is.

*N.B.*—'n Koevert gemerk: „Inkomstebelasting—In Diens van Sy Majesteit", sal kosteloos deur die pos vervoer word.

STRAWWE.

'n Persoon van wie 'n opgaaf vereis word en wat versuim om dit in te stuur binne die tydperk van dertig dae na datum van hierdie kennisgewing, is strafbaar met 'n boete van hoogstens £50 en 'n geskatte aanslag teen driemaal die gewone tarief.

Elkeen wat willens en wetens in 'n opgaaf 'n valse verklaring aflê, of aanslag of belasting ontduik of poog te ontduik, is strafbaar met 'n boete van hoogstens £500 en/of gevangenisstraf, met of sonder harde arbeid vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar, en kan verder belas word met driemaal die bedrag van die belasting wat hy probeer het om te ontduik.

*N.B.*—Niemand is vrygestel van straf enkel weens die feit dat hy persoonlik nie aangesê is om 'n opgaaf te verstrek nie.

VERDERE INFORMASIE.

Verdere informasie of hulp wat iemand nodig mag hê is verkrygbaar van die kantoor van die Ontvanger van Inkomste van die Distrik waarin die persoon woonagtig is of van hierdie kantoor.

R. W. WAMSLEY,
Kommissaris van Binnelandse Inkomste.

Departement van Binnelandse Inkomste,
Sentrale Goewermentskantore (Posbus 402).
Vermeulenstraat,
Pretoria, 8 Augustus 1939.

NOTE.—1. The income of a woman married with or without community of property and not separated from her husband under a judicial order or written agreement shall, for the purposes of the Act, be deemed to be income accrued to her husband and shall be included by him in returns of income required to be rendered by him under the Act.

2. Income shall be deemed to have been received by or to have accrued to or in favour of any person if, by reason of any donation, settlement or other disposition made by such person—

(*a*) it has been received by or accrued to or in favour of any minor child or children of that person or has been expended for the maintenance, education or benefit of such minor child or children; or

(*b*) it has been accumulated for the future benefit of any minor child or children of such person.

FORMS.

The forms prescribed by the Commissioner can be obtained at the Office of the Receiver of Revenue of the district in which the person requiring the same resides.

FORWARDING OF RETURNS.

Returns must be forwarded by post or be delivered at the Office of the Receiver of Revenue of the district in which the person required to furnish the return resides.

NOTE.—An envelope marked with the words: "Income Tax —On His Majesty's Service", will be carried post free.

PENALTIES.

Any person required to render a return who fails to do so within the period of thirty days from the date of this Notice is liable to a penalty not exceeding £50 and to an estimated assessment at treble the ordinary rate.

Any person who knowingly and wilfully makes any false statement in any return or evades or attempts to evade assessment or taxation is liable to a penalty not exceeding £500 and/or to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding two years, and in addition is liable to be assessed and charged three times the amount of the tax which he has sought to evade.

NOTE.—No person is exempted from penalty by reason merely of the fact that he may not have been called upon individuality to make a return.

FURTHER INFORMATION.

Any further information or assistance which any person may require can be obtained at the Office of the Receiver of Revenue of the district in which he resides or at this office.

R. W. WAMSLEY,
Commissioner for Inland Revenue.

Department of Inland Revenue,
Central Government Offices.
(P.O. Box 402),
Vermeulen Street,
Pretoria, 8th August, 1939.

## ✱ KENNISGEWING No. 577 VAN 1939.

### VOOGDYFONDS, ORANJE-VRYSTAAT.

Die volgende lys van opvorderbare bedrae in die boeke van die Voogdyfonds, wat nie opgevra is, word hiermee gepubliseer ooreenkomstig seksie *sewen-en-negentig* van die Boedelwet, No. 24 van 1913.

Belanghebbende persone word uitgenooi om hulle vorderinge by hierdie kantoor in te dien (die nommer en bladsy opnoemende soos hier aangegee) ondersteun deur die benodigde bewyse van bedoelde vorderinge.

H. O. DE VILLIERS,
Meester, Hooggeregshof (Provinsiale Afdeling van die Oranje-Vrystaat).

Meesterskantoor,
Bloemfontein, 24 Julie 1939.

## ✱ NOTICE No. 577 OF 1939.

### GUARDIANS' FUND, ORANGE FREE STATE.

The following list of amounts standing in the books of the Guardians' Fund, which are claimable and unclaimed, is published in conformity with section *ninety-seven* of the Administration of Estates Act, No. 24 of 1913.

Persons interested are invited to submit their claims at this office (quoting the number and folio as here given) supported by the requisite proofs of such claims.

H. O. DE VILLIERS,
Master, Supreme Court (Orange Free State Provincial Division).

Master's Office,
Bloemfontein, 24th July, 1939.

### AFWESIGE EN ONBEKENDE ERFGENAME.—*ABSENT AND UNKNOWN HEIRS.*

d.w.s. (*a*) erfgename wat hul meerderjarigheid bereik het,
(*b*) erfgename van wie die verblyfplek onbekend is, en
(*c*) onbekende erfgename.

*i.e.* (*a*) *Heirs who have attained majority.*
(*b*) *Heirs whose whereabouts are unknown.*
(*c*) *Unknown heirs.*

| Folio. *Folio.* | Aan wie verskuldig. *To whom due.* | Bedrag. *Amount.* £ s. d. | Naam van boedel. *Name of Estate.* | No. *No.* |
|---|---|---|---|---|
| 6/270 | Adamson, Frank | 1 10 5 | Fleming, J. | 28721 |
| | Adamson, Leslie | 1 10 5 | | |
| | Adamson, Archie | 1 10 4 | | |
| | Adamson, Lettie Croft | 1 10 4 | | |
| S. 192 | Arnold, Margaret Fanny Emma | 64 8 5 | Harper, Alich | H. 2045 |
| | Arnold, Maurice Augustus | 64 8 5 | | |
| 6/263 | August (Vir die boedel)—(*For the Estate*) | 62 1 6 | August | A. 605 |

| Folio. *Folio.* | Aan wie verskuldig. *To whom due.* | Bedrag. *Amount.* £ s. d. | Naam van boedel. *Name of Estate.* | No. *No.* |
|---|---|---|---|---|
| 6/273 | Bekker, Daniel Joachim | 1 10 10 | Bekker, J. H. | B. 778 |
| 6/272 | Bester, Willem Abraham Gideon J. | 0 3 4 | Bester, M. J. | 29435 |
| 6/275 | Black, Neil | 13 3 4 | Crow, M. | 29556 |
| 6/275 | De Bruin, Anna Catharina | 9 13 11 | Humah, A. C. | 21375 |
| | De Bruin, Henry | 9 13 10 | | |
| 6/141 | Cangeen, Kara (Vir die boedel)—(*For the Estate*) | 421 7 7 | Cangeen | 19929 |
| 6/ 51 | Corbett, Samuel | 83 6 4 | Harrison, Francis Sarah | H. 759 |
| 6/270 | Cronje, J. S. E. (onbekende broers en susters van)—(*unknown brothers and sisters of*) | 5 15 6 | Cronje, J. S. E. | 29580 |
| 6/272 | Davies, Mary Latimer Morgan | 30 12 11 | Kyle, John Latimer | K. 2111 (a) |
| 6/262 | Du Plessis, Jan Lodewikus | 83 7 7 | Du Plessis, Johannes Petrus Jacobus | P. 2686 |
| 6/269 | Erasmus, Michiel Coenraad | 365 18 8 | Erasmus, M. M. | 28952 |
| 6/ 82 | Gaebel, Adolf August Herman | 126 1 0 | Reineke, Ida Emelia Pauline | R. 461 |
| | Gaebel, Pauline Ida Emilia | 126 1 0 | | |
| 6/207 | Gatebe, Flora | 57 19 3 | Gatebe, Gert | G. 1079 |
| 6/246 | Jacobs, Dora | 85 10 11 | Jacobs, Molly | J. 1266 |
| | Jacobs, Minnie | 85 10 11 | | |
| | Jacobs, Rachel | 85 10 11 | | |
| | Jacobs, Samuel | 85 10 11 | | |
| 6/268 | Jim (Vir die boedel)—(*For the Estate*) | 0 6 6 | Jim | G.F. 96 |
| S. 375 | Joubert, Cornelia | 79 15 2 | Kasselman, Daniel Matthys Johannes | K. 2096 |
| 6/238 | Karlsson, Frans Oskar (Vir die boedel)—(*For the Estate*) | 96 8 3 | Karlsson, Frans Oskar | K. 1691 |
| 6/275 | Konig, Mev.—*Mrs.* Daisy Valentine | 24 17 2 | Robertson, R. | 29131 |
| 6/270 | Kotze, F. J. | 0 8 2 | Veldman, H. C. | 28527 |
| 6/274 | Kotze, Engela G. (Kinders van)—(*Children of*) | 4 7 0 | Kotze, D. J. | K. 52 |
| 6/274 | Krause, Hermanus Lukas (Vir die boedel)—(*For the Estate*) | 29 17 9 | Krause, Heila Lavina | 29130 |
| 6/272 | Kyle, John Latimer | 12 5 3 | Kyle, John Latimer | K. 2111 (a) |
| 6/200 | Lewis, Hester Jacoba | 64 1 0 | Lewis, Maria Magdalena | L. 1115 |
| 6/240 | Lindsay, Elizabeth Francis | 54 13 10 | Lindsay, James Thomas | L. 1458 |
| 6/271 | Makoena, Paloa (Vir die boedel)—(*For the Estate*) | 0 2 9 | Makoena, Paloa | G.F. 103 |
| 6/272 | Mills, Elizabeth | 12 5 3 | Kyle, John Latimer | K. 2111 (A) |
| 6/269 | Moquena, William M. (Vir die boedel)—(*For the Estate*) | 0 9 6 | Moquena, William M. | G.F. 97 |
| 6/274 | Onverwacht | 0 13 0 | Feltman, E. M. | 25623 |
| T. 76 | Perrin, Hartley | 252 3 0 | Reeve, Hannah Maria | 16157 |
| 6/274 | Pretorius, L. (Kinders van—*Children of* Engela G. Kotze) | 4 7 0 | Kotze, D. J. | K. 52 |
| 6/240 | Pretorius, Klasina Albertina | 110 7 0 | Pretorius, Anna Sophia Maria | P. 2173 |
| 6/271 | Schoeba, John (Vir die boedel)—(*For the Estate*) | 0 14 0 | Schoeba, John | 30168 |
| T. 76 | Steyn, Johanna Catharina | 51 14 6 | De Villiers, Samuel Jacobus | 15243 |
| 6/196 | Swanepoel, Johannes Jacobus | 109 15 3 | Swanepoel, Johannes Jacobus | S. 3135 |
| 6/272 | Theron, Hannah Latimer (gebore—*born* Kyle) | 30 13 0 | Kyle, John Latimer | K. 2111 (A) |
| 6/269 | Townsend, Charles Frederick | 36 13 10 | Townsend, M. M. M. | 28737 |
| 6/270 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 226 7 10 | Acheson, P. L. | 29124 |
| 6/222 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 55 11 4 | Adam II (Naturel—*Native*) | A. 518 |
| 6/274 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 2 7 3 | Christiaan | G.F. 110 |
| 6/249 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 76 9 0 | Christy, Johnson | J. 1313 |
| 6/ 61 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 78 3 0 | Cunningham, John | C. 1039 |
| 6/177 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 343 9 6 | Dorninico, Contry | D. 603 |
| 6/269 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 0 8 6 | Dumisa, John | G.F. 99 |
| 6/236 | Onbekende erfgename — *Unknown heirs* John Frederik Eksteen | 143 7 9 | Eksteen, Aletta Christina | D. 437 |
| 6/139 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 74 18 9 | Emerson, George | 15815 |
| 6/271 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 0 7 6 | Finger, Joseph | — |
| T. 67 | Onbekende erfgename (ouers) — *Unknown heirs* (*parents*) | 100 17 4 | Goldberg, Morris | G. 1364 |
| 6/189 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 53 0 11 | Kahns, Adolph Heinrich | K. 1487 |
| 6/273 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 3 19 6 | Kgabale, Wilhelmina | G.F. 109 |
| 6/273 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 2 10 0 | William Kock *alias* Mack Tabine | — |
| 6/275 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 28 12 3 | Kokele, Moses | — |
| 6/139 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 9,258 19 11 | le Feaux, Henry | 21940 |
| T. 51 | Onbekende erfgename (susters) — *Unknown heirs* (*sisters*) | 315 6 4 | Maskileison, Max | 15504 |
| 6/276 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 1 17 6 | Mendu, France | G.F. 113 |
| 6/ 87 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 55 0 11 | Milles, Thomas | M. 2137 |
| 6/125 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 136 11 2 | Mitchell, Alexander | M. 2177 |
| 6/271 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 0 0 2 | Mokoena, D. | — |
| 6/271 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 0 5 0 | Molale, Jim Motelu | — |
| 6/269 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 0 18 3 | Moreneng, Daniel of—*or* David | G.F. 98 |
| 6/272 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 0 2 6 | Nkoni, Stephen | G.F. 107 |
| 6/275 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 3 6 5 | Pitso, Samuel | G.F. 112 |
| 6/202 | Onbekende erfgename — *Unknown heirs* Emily Miriam Welsh | 79 7 8 | Rawling, William | R. 1621 |
| 6/ 89 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 83 6 7 | Salomon | S. 2906 |
| 6/258 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 51 10 7 | Sanlitt, Otto | S. 3899 |
| 6/273 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 2 10 0 | Tabine, Mack *alias* William Kock | — |
| 6/272 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 4 18 10 | Thipe, Petros Joel | G.F. 107 |
| 6/271 | Onbekende erfgename—*Unknown heirs* | 0 5 0 | Onbekende Naturel—*Unknown Native* | — |
| 6/261 | Van Biljon, Johannes (Vir die boedel)—(*For the Estate*) | 91 5 0 | Human, Rensie Jacomina Maria | H. 1821 |
| T. 157 | Van der Westhuizen, Gertrude Margaretha Elizabeth | 200 18 2 | Van der Linde, Johannes Diederik | 16176 |
| 6/271 | Van Heerden, Barend J. (Kinders van—*Children of* Stoffelina M. M. Schoeman) | 19 11 11 | Schoeman, S. M. M. | 29162 |
| 6/193 | Ward, Herbert Cecil (Vir die boedel)—(*For the Estate*) en—*and* Edith Amelia Bartlett | 173 1 10 | Ward, Herbert Cecil | W. 1569 |
| 6/139 | Ward, John (Vir die boedel)—(*For the Estate*) | 101 0 6 | Ward, John | W. 2477 |

## DIVERSE KREDITEURE EN/OF AANDEELHOUERS—*SUNDRY CREDITORS AND/OR SHAREHOLDERS*

in (1) Uitgestorwe boedels, (2) insolvente boedels, (3) afgestane boedels, en (4) maatskappye in likwidasie.
*in (1) Deceased Estates, (2) Insolvent Estates, (3) Assigned Estates, and (4) Companies in Liquidation.*

| Folio. *Folio.* | Aan wie verskuldig. *To whom due.* | Bedrag. *Amount.* £ s. d. | Naam van boedel. *Name of Estate.* | No. *No.* |
|---|---|---|---|---|
| 3/251 | Angra Pequena Diamonds, Ltd. (In likwidasie—*In Liquidation*), Diverse aandeelhouers — *Sundry Shareholders*) | 161 9 0 | Angra Pequena Diamonds, Ltd. (In likwidasie—*In Liquidation*) | 250 |
| 3/129 | Caine, Philip (Pref. eis—*claim* No. 50)..... | 23 15 0 | Lub, Jane, handeldrywend as—*trading as* "Central Supply Stores," Reitz | X. 5763 |
| 3/225 | Collett, Mev.—*Mrs.* R. R., Uitvalskop (Eis—*Claim* No. 20) | 2 2 9 | Ras, A. J. (wyle/*late*)..... | 26955 |
| 3/129 | Davidson & Co., Piet Retief (Eis—*Claim* No. 56).. | 12 7 6 | J. Kroon & Sons..... | X. 5121 |
| 3/129 | Eksteen, Dirk Cornelis..... | 11 12 9 | Strydom, J. A..... | X. 4755 |
| 3/251 | Folakara Oil Fields, Ltd. (In likwidasie—*In Liquidation*), Diverse aandeelhouers—*Sundry Shareholders* | 491 10 1 | Folakara Oil Fields, Ltd. (In likwidasie—*In Liquidation*) | 156 |
| 3/225 | Independent Retailers Alliance, Durban (Eis—*Claim* No. 44) | 0 18 0 | Kroon, Jacob..... | 27823 |
| 3/225 | Israel, J., Fouriesburg (Eis—*Claim* No. 6)..... | 3 8 0 | De Jager, H. M..... | 27681 |
| 3/251 | Meob Protectorate Diamonds, Ltd. (In likwidasie—*In Liquidation*), Diverse aandeelhouers—*Sundry Shareholders* | 178 4 1 | Meob Protectorate Diamonds, Ltd. (In likwidasie—*In Liquidation*) | C.A. 14 |
| 3/129 | Mulder, S. C. W. [Eis/*Claim* No. (1)]..... | 33 15 4 | Haynes, B..... | X. 4078 |
| 3/122 | Boedel van onbekende krediteur—*Unknown Creditors' Estate*, E. W. Pitt | 100 0 0 | Insolvente boedel—*Insolvent Estate*..... | O. 106 |
| 3/251 | Orangia Creamery Co., Ltd. (In likwidasie—*In liquidation*), Diverse aandeelhouers — *Sundry Creditors*) | 240 14 11 | Orangia Creamery Co., Ltd. (In likwidasie — *In Liquidation*) | C.A. 77 |
| 3/225 | Rautenbachs Stores..... | 2 1 4 | Strydom, J. A..... | 21829 |
| 3/129 | Roma Hat Manufacturing Co. (Eis—*Claim* No. 11) | 1 9 0 | Lub, Jane, handeldrywend as—*trading as* "Central Supply Stores," Reitz | X. 5763 |
| 3/139 | S.A. Salt Producers Association, Ltd..... | 4 10 8 | J. Kroon & Sons..... | X. 5121 |
| 3/252 | Wakkerstroom Oil Co., Ltd. (In likwidasie — *In Liquidation*), Diverse aandeelhouers — *Sundry Shareholders*— | | Wakkerstroom Oil Co., Ltd. (In likwidasie — *In Liquidation*) | 258 |
| | (1) Bernard Alexander..... | 105 17 9 | | |
| | (2) Jack Frankfurth..... | 52 18 10 | | |
| | (3) Robert Songster Menni..... | 52 16 11 | | |
| | (4) Boedel van wyle—*Estate late* Isaac Meyers. | 80 9 8 | | |
| | (5) Arthur Pratt..... | 79 8 4 | | |
| | (6) Max Ullmann..... | 79 8 3 | | |
| | (7) Myer Mendelson..... | 115 18 11 | | |
| 3/251 | Warren, H..... | 131 1 5 | East Rand (South) Gold Mine Selection, Ltd. | — |

## ONOPGEËISTE SALDO'S.—*UNCLAIMED BALANCES.*

(*a*) Ordonnansie No. 8, 1906 (O.V.S.).—(*a*) *Ordinance No.* 8. 1906 (*O.F.S.*).
Artikel 92, Wet No. 24 van 1913.—*Section* 92, *Act No.* 24 *of* 1913.

| Folio. *Folio.* | Inbetaal deur. *Deposited by.* | Verskuldig aan. *Due to.* | Bedrag. *Amount.* £ s. d. |
|---|---|---|---|
| 3/11 | Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Ltd.. | Bantu Native Association..... | 6 4 9 |
| | | Bantu Progressive Association..... | 8 4 8 |
| | | Fouche, C. J..... | 13 12 4 |
| | | Finger, Jacobus..... | 6 11 4 |
| | | Joseph..... | 5 3 8 |
| | | Lehare, Cain..... | 5 12 10 |
| | | Matseng, Leah..... | 25 13 1 |
| | | McKay, H. C..... | 6 16 2 |
| 3/11 | Friend Newspapers..... | Bloomhill, Mev.—*Mrs.* G., Bulawayo..... | 1 13 5 |
| | | Howe, Mej.—*Miss* D., Bulawayo..... | 1 4 0 |
| | | Martin, Mev.—*Mrs.* C., Florida..... | 1 19 3 |
| | | MacDonald, Mev.—*Mrs.* M., Johannesburg..... | 1 13 5 |
| | | Swatton, Mev.—*Mrs.* K., Durban..... | 0 16 8 |
| 3/2 | Hill, G. A..... | Maboer (Naturel—*Native*), Kroonstad..... | 202 12 9 |
| | | Zoekoe, Hendrik (Naturel—*Native*)..... | 76 0 0 |
| 3/1 | National Bank, O.R.C., Ltd..... | Blaauwboschpoort Estate Gold Mining Co., Ltd..... | 440 19 5 |
| | | Golden Age Syndicate, Heilbron..... | 63 10 9 |
| | | Hartley, R. S..... | 50 0 0 |
| | | Moolman, J. Z..... | 75 0 6 |
| | | National Exploration Mining Investment Co., Ltd..... | 925 1 1 |
| | | Sovereignity Club, Bloemfontein (Ontbind—*Defunct*)..... | 76 0 0 |
| | | Van der Walt, C. (Vrederegter—*J.P.*), Viljoensdrift..... | 85 7 6 |
| 3/2 | National Bank, O.R.C., Ltd..... | Boedel van—*Estate of* Charl Ludwic Frederik Borckenhagen | — |
| | | Namaqualand Onderstandsfonds—*Relief Fund*, Bloemfontein | 280 14 10 |
| | | Schutte, Paul Jacobus..... | 82 4 5 |
| 3/2 | Standard Bank, O.R.C., Ltd..... | Cassum, Khaki..... | 78 9 9 |
| | | Warden, James..... | 50 0 0 |
| 3/3 | Hawkins, A. R..... | Wilkinson, Wilhelm..... | 410 4 2 |

## VERLATE ERWE.—*DERELICT ERVEN.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3/155 | Munisipaliteit—*Municipality* Brandfort..... | Grobler, Steffelina Susanna H..... | 53 9 0 |
| 3/150 | Munisipaliteit—*Municipality* Lindley..... | Landwehr, H. A..... | 62 10 2 |
| 3/153 | Munisipaliteit—*Municipality* Villiers..... | Steel, Atkinson & Co..... | 74 7 0 |
| | | Zybrands, Bernardus H..... | 69 10 9 |
| 3/161 | Munisipaliteit—*Municipality* Fauresmith..... | Van der Vyver, Frederick Hendrik..... | 4 3 9 |
| | | Van der Vyver, Johannes Hendrik..... | 4 3 9 |
| | Munisipaliteit—*Municipality* Springfontein..... | Mayhew & Meyer..... | 0 1 8 |
| 3/162 | Munisipaliteit/*Municipality* Wesselsbron..... | Geldenhuys, Judith P..... | 15 16 11 |
| | | Smith, Dawn..... | 10 18 9 |

## (*c*) DIVERSE.—*MISCELLANEOUS.*

| Folio. *Folio.* | Verskuldig aan. *Due to.* | Bedrag. *Amount.* £ s. d. | Boedel of oorsprong. *Estate or Source.* | |
|---|---|---|---|---|
| 3/321 | Palmont, George Edward..... | 157 13 5 | J. McIntyre *vs.* Palmont & Smith..... | U.M. d (iii) |

✱ KENNISGEWING No. 578 VAN 1939.

Vir algemene informasie word hierby bekend gemaak dat die ondervermelde maatskappye, verandering en byvoegings tot buitelande maatskappye, kennisgewinge van vermeerdering en vermindering van kapitaal, spesiale en buitengewone besluite, kennisgewings van likwidasie, kennisgewings van verandering van naam en verandering van adres, gedurende die maand Julie 1939 behoorlik by hierdie kantoor geregistreer of ingedien is.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria, 1 Augustus 1939.

✱ NOTICE No. 578 OF 1939.

It is hereby notified for general information that the undermentioned Companies, Alterations and Additions to Foreign Companies, Notices of Increase and Reduction of Capital, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Liquidation, Notices of Change of Name and Change of Address have been duly registered or filed in this Office during the month of July, 1939.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria, 1st August, 1939.

NOTA.—*Die Registrasiekantoor vir Maatskappye kan die juistheid van sy publikasie nie waarborg nie of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

MAATSKAPPYE GEREGISTREER, JULIE 1939—*Companies Registered, July*, 1939.

| No. *No.* | Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.* | Kapitaal. *Capital.* | Datum van Registrasie. *Date of Registration.* |
|---|---|---|---|
| U.C. 12856 | V. N. Naik (Proprietary), Limited, 117 Prince Edward Street, Durban | £33,000 | 1/7/39 |
| U.C. 12857 | Westonaria Trading Company (Proprietary), Limited, 410 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg | £1,000 | 3/7/39 |
| U.C. 12858 | Key Investments (Proprietary), Limited, 56 Terminus Sgreet, East London | £3,500 | 3/7/39 |
| U.C. 12859 | Newtown Plumbing Works (Proprietary), Limited, 70 West Street, Newtown, Johannesburg | £900 | 3/7/39 |
| U.C. 12860 | Alistouns (Proprietary), Limited, 60 Commissioner Street, Boksburg | £3,000 | 4/7/39 |
| U.C. 12861 | J. T. W. (Proprietary), Limited, 401 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg | £1,000 | 4/7/39 |
| U.C. 12862 | Smyrna Café (Proprietary), Limited, c/o Pollard & Lewin, 197 Shakespeare House, cor. Loveday and Commissioner Streets, Johannesburg | £500 | 4/7/39 |
| U.C. 12863 | Home Painters and Decorators (Proprietary), Limited, 43 Cambridge Street, East London | £100 | 4/7/39 |
| U.C. 12864 | Grand Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 196 Market Street, Johannesburg | £1,000 | 4/7/39 |
| U.C. 12865 | Welcome Properties (Proprietary), Limited, 54D Mare Street, Pietersburg | £501 | 4/7/39 |
| U.C. 12866 | Joymare Investments (Proprietary), Limited, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg | £100 | 5/7/39 |
| U.C. 12867 | Sefton Court (Proprietary), Limited, 73 London House, Loveday Street, Johannesburg | £100 | 5/7/39 |
| U.C. 12868 | Suburban Bazaars (Proprietary), Limited, 318 Marshall Street, Jeppestown, Johannesburg | £100 | 5/7/39 |
| U.C. 12869 | The Book Club (Proprietary), Limited, 5 Bourke Trust Buildings, St. Andries Street, Pretoria | £200 | 5/7/39 |
| U.C. 12870 | Base Metals Development Company (Proprietary), Limited, 1 Industrial House, Sauer Street Extension, Johannesburg | £500 | 6/7/39 |
| U.C. 12871 | Mable Louw & Company (Proprietary), Limited, 227 Main Street, Paarl | £5,000 | 6/7/39 |
| U.C. 12872 | The Home Journal Press (Proprietary), Limited, 6 and 8 Saville Street, Durban | £5,000 | 6/7/39 |
| U.C. 12873 | S.A. Lampshade Manufacturers (Proprietary), Limited, 60 Delvers Street, Johannesburg | £100 | 6/7/39 |
| U.C. 12874 | Art-Masters (Proprietary), Limited, 108/9 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg | £1,000 | 6/7/39 |
| U.C. 12875 | Theeltons (Proprietary), Limited, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg | £500 | 6/7/39 |
| U.C. 12876 | National Brushware (Proprietary), Limited, 1102 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg | £1,999 | 6/7/39 |
| U.C. 12877 | Elliott, Nagel & Company (Proprietary), Limited, Room 204 Escom House, cor. Rissik and Main Streets, Johannesburg | £10,000 | 6/7/39 |
| U.C. 12878 | Anslow & Knight (Proprietary), Limited, 14 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg | £105 | 6/7/39 |
| U.C. 12879 | Lowveld Stores (Proprietary), Limited, Alpha Buildings, 166 Commissioner Street, Johannesburg | £100 | 7/7/39 |
| U.C. 12880 | C. J. Molteno (Proprietary), Limited, 301 Commercial Union Buildings, 88 St. George's Street, Capetown | £3,000 | 7/7/39 |
| U.C. 12881 | Thresher's Shoe Store (Proprietary), Limited, 428 West Street, Durban | £5,000 | 7/7/39 |
| U.C. 12882 | Springbok Furnishers (Proprietary), Limited, High Street, Oudtshoorn | £100 | 7/7/39 |
| U.C. 12883 | W. J. Hopkins & Company (Proprietary), Limited, 30 Adderley Street, Capetown | £10,000 | 7/7/39 |
| U.C. 12884 | Paul A. Maguire (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Whytock Buildings, 397 Smith Street, Durban | £100 | 7/7/39 |
| U.C. 12885 | Union Distributors (Proprietary), Limited, 309 Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg | £2,000 | 7/7/39 |
| U.C. 12886 | Investments Agency (Proprietary), Limited, 22 Boston House, Strand Street, Capetown | £2,000 | 8/7/39 |
| U.C. 12887 | Rendell (Proprietary), Limited, 28 St. George's Street, Capetown | £1,000 | 8/7/39 |
| U.C. 12888 | Beauleigh Estates (Proprietary), Limited, Marriett House, 16 Hanover Street, Capetown | £2,000 | 8/7/39 |
| U.C. 12889 | Stewart Warner (Natal) (Proprietary), Limited, 1/8 Rhodes House, Smith Street, Durban | £500 | 8/7/39 |
| U.C. 12890 | Cradinson Investments (Proprietary), Limited, 21/29 United Buildings, 33 Rissik Street, Johannesburg | £5,000 | 8/7/39 |
| U.C. 12891 | Swift Paper Products (Proprietary), Limited, 154 Main Street, Johannesburg | £1,000 | 8/7/39 |
| U.C. 12892 | Pioneer Crushers (Proprietary), Limited, c/o Village Crushers (Proprietary), Limited, Stand No. 80, Farm Turffontein, Rosettenville Road, Johannesburg | £250,000 | 8/7/39 |
| U.C. 12893 | Bernard Levin & Company (Germiston) (Proprietary), Limited, 166 Meyer Street, Germiston | £2,000 | 10/7/39 |
| U.C. 12894 | J. Eekhout (Proprietary), Limited, 57 Anderson Street, Johannesburg | £300 | 10/7/39 |
| U.C. 12895 | Scheltema & Leith (Proprietary), Limited, 19-23 Anson Street, Observatory, Capetown | £2,000 | 10/7/39 |
| U.C. 12896 | Parklands Investments (Proprietary), Limited, 17 Main Road, Mowbray, C.P. | £100 | 10/7/39 |
| U.C. 12897 | Saffer & Van Boxel (Proprietary), Limited, 213 President Street, Johannesburg | £3,000 | 10/7/39 |
| U.C. 12898 | General Services (Proprietary), Limited, 3 Newtown Street, Wemmer Township, Johannesburg | £5,000 | 10/7/39 |
| U.C. 12899 | Witwatersrand and Provincial Land Corporation, Limited, 30 City House, Harrison Street, Johannesburg | £100 | 11/7/39 |
| U.C. 12900 | Edmere Investments (Proprietary), Limited, 70 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg | £100 | 11/7/39 |
| U.C. 12901 | Vale Service Station (Proprietary), Limited, 350 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg | £200 | 11/7/39 |
| U.C. 12902 | Geo. H. Dodd (Proprietary), Limited, c/o Pollard & Lewin, 197 Shakespeare House, cor. Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg | £1,000 | 11/7/39 |
| U.C. 12903 | S.A. Cycle Manufacturers (Proprietary), Limited, 107 Main Street, Johannesburg | £1,000 | 12/7/39 |
| U.C. 12904 | Fisher's Garage (Proprietary), Limited, 42 Alexander Street, Durban | £10,000 | 12/7/39 |
| U.C. 12905 | Combined Cleaners and Polishers (Proprietary), Limited, 210/11/12 Arop House, Von Brandis Street, Johannesburg | £4,000 | 12/7/39 |
| U.C. 12906 | South African Advertising and Selling (Proprietary), Limited, 19 Loop Street, Capetown | £100 | 12/7/39 |
| U.C. 12907 | Zeta Estates, Limited, 801-805 Winchester House, cor. Main and Loveday Streets, Johannesburg | £1,000 | 12/7/39 |
| U.C. 12908 | N. Naran (Proprietary), Limited, 147 Grey Street, Durban | £5,000 | 12/7/39 |
| U.C. 12909 | Sunbury Court (Proprietary), Limited, 56 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg | £100 | 13/7/39 |
| U.C. 12910 | R. S. Doody & Company (Proprietary), Limited, 10 Third Street, Springs | £2,000 | 13/7/39 |

| No. *No.* | Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.* | Kapitaal. *Capital.* | Datum van Registrasie. *Date of Registration.* |
|---|---|---|---|
| U.C. 12911 | Berea Park Estates (Proprietary), Limited, 310 Vause Road, Durban | £1,500 | 13/7/39 |
| U.C. 12912 | N. M. Prinsloo (Proprietary), Limited, 48 Queen Street, Port Elizabeth | £200 | 13/7/39 |
| U.C. 12913 | Ideal Homes Land & Appliances (Proprietary), Limited, 6 Sunlit Court, 160 Jan Smuts Avenue, Rosebank, Johannesburg | £5,000 | 14/7/39 |
| U.C. 12914 | J. C. van de Pol (Proprietary), Limited, 16 Constitution Street, Capetown | £5,000 | 14/7/39 |
| U.C. 12915 | Vanity Fair Booksellers (Proprietary), Limited, Stanley House, 89 Commissioner Street, Johannesburg | £2,000 | 14/7/39 |
| U.C. 12916 | Die Vaderland se Voortrekker Strandfonds, 3 Plein Street, Johannesburg | Section 21 (Limited by Guarantee) | 14/7/39 |
| U.C. 12917 | Union Tyre Rebuilders (Proprietary), Limited, 8 Unity House, 100 Fox Street, Johannesburg | £500 | 14/7/39 |
| U.C. 12918 | D. & P. (Proprietary), Limited, 26 Grahamstown Street, Johannesburg | £300 | 14/7/39 |
| U.C. 12919 | Groblersdal Properties (Proprietary), Limited, Erf No. 1, Groblersdal, District Pretoria | £300 | 14/7/39 |
| U.C. 12920 | Van der Stel Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, 39 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg | £600 | 15/7/39 |
| U.C. 12921 | Steindler & Company (Proprietary), Limited, 29 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg | £500 | 17/7/39 |
| U.C. 12922 | General Securities, Limited, c/o L. H. & A. Behrmann, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg | £30,000 | 17/7/39 |
| U.C. 12923 | Sterns Distributors (Proprietary), Limited, 505 Union House, Queen Victoria Street, Capetown | £200 | 17/7/39 |
| U.C. 12924 | Ataglans Company (Proprietary), Limited, 4 Petersen's Buildings, President Street, Johannesburg | £1,000 | 17/7/39 |
| U.C. 12925 | Atlas Plaster of Paris Industries (Proprietary), Limited, 39 Van Beek Street, Doornfontein, Johannesburg | £900 | 17/7/39 |
| U.C. 12926 | Riverton Salt Company (Proprietary), Limited, 5 Transvaal Road, Kimberley | £2,000 | 17/7/39 |
| U.C. 12927 | Summerstand Marine Hotel (Proprietary), Limited, Lot No. 70, Marine Drive, Summerstand, Port Elizabeth | £1,000 | 17/7/39 |
| U.C. 12928 | South African Fruit Exporters Directory and Guide (Proprietary), Limited, Balfour House, 13 St. George's Street, Capetown | £500 | 17/7/39 |
| U.C. 12929 | Cameron Investment Company (Proprietary), Limited, 801 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg | £100 | 18/7/39 |
| U.C. 12930 | West Rand Gold Recovery Company (Proprietary), Limited, 17/20 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg | £7,500 | 18/7/39 |
| U.C. 12931 | Metal Engineering Company (Proprietary), Limited, Plot No. 2, Industrial Township, Pietersburg | £5,000 | 18/7/39 |
| U.C. 12932 | Associated Panel Beaters (Proprietary), Limited, 76 Alliance Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg | £100 | 19/7/39 |
| U.C. 12933 | Good Humor Ice Cream Company (Proprietary), Limited, 126 London House, Loveday Street, Johannesburg | £100 | 19/7/39 |
| U.C. 12934 | Clifton Wolfram Company, Limited, 511 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg | £10,000 | 19/7/39 |
| U.C. 12935 | Alduro (Proprietary), Limited, 98 Lancaster Avenue, Craighall Park Township, Johannesburg | £300 | 20/7/39 |
| U.C. 12936 | Holmes, McKiever (Proprietary), Limited, 17 Security Buildings, Main Street, Port Elizabeth | £5,000 | 20/7/39 |
| U.C. 12937 | La Rochelle Court, Limited, cor. Leslie and Wolhuter Streets, Wolhuter, Johannesburg | £2,000 | 20/7/39 |
| U.C. 12938 | Benoni Mineral Water Works (Proprietary), Limited, 18 Elston Avenue, Benoni | £20,000 | 20/7/39 |
| U.C. 12939 | Tavispan Coal Distributors (Proprietary), Limited, 104 Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg | £400 | 20/7/39 |
| U.C. 12940 | Maurice Brown (Proprietary), Limited, 180 Main Street, Johannesburg | £15,000 | 20/7/39 |
| U.C. 12941 | J. E. Carney & Company (Proprietary), Limited, 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg | £2,000 | 20/7/39 |
| U.C. 12942 | A. tot Z. Invorderingsburo (Eiendoms), Beperk, Afrikahuis 319 Rissikstraat, Johannesburg | £500 | 20/7/39 |
| U.C. 12943 | Eto Cleaners and Dyers (Proprietary), Limited, 39 Market Street, Pretoria | £100 | 20/7/39 |
| U.C. 12944 | The Wonder Stores (Proprietary), Limited, 402 Vancouver House, 145 President Street, Johannesburg | £100 | 20/7/39 |
| U.C. 12945 | Urban Investment Trust (Proprietary), Limited, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg | £100 | 21/7/39 |
| U.C. 12946 | New Union General Industries, Limited, 407 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg | £1,000 | 21/7/39 |
| U.C. 12947 | Adams & Lang (Proprietary), Limited, Cavendish Chambers, 75 Kruis Street, Johannesburg | £500 | 21/7/39 |
| U.C. 12948 | Johannesburg Suburban Properties (Proprietary), Limited, 41 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg | £5,000 | 21/7/39 |
| U.C. 12949 | Consolidated Export & Import Company (Proprietary), Limited, Balfour House, 13 St. George's Street, Capetown | £3,000 | 22/7/39 |
| U.C. 12950 | Kohler's Garage (Proprietary), Limited, Stand No. 52, Kitchener Avenue, Witbank Township | £5,000 | 22/7/39 |
| U.C. 12951 | O. T. H. Beier & Company (Proprietary), Limited, cor. Rainnie and Shadwell Roads, Maydon Wharf, Congella, Durban | £25,000 | 24/7/39 |
| U.C. 12952 | Simon & Barnes (Proprietary), Limited, 52 Church Square, Grahamstown, C.P. | £10,000 | 24/7/39 |
| U.C. 12953 | Machinery Importers (Proprietary), Limited, Hendon House, 42 Pritchard Street, Johannesburg | £610 | 24/7/39 |
| U.C. 12954 | Wispeco Slate Quarries (Proprietary), Limited, 49 Rawbone Street, Ophirton, Johannesburg | £2,000 | 24/7/39 |
| U.C. 12955 | Jacerno Investments (Proprietary), Limited, 150 Church Street, Pretoria | £300 | 24/7/39 |
| U.C. 12956 | The Balfour Trustees and Secretaries (Proprietary), Limited, Balfour House, 13 St. George's Street, Capetown | £100 | 24/7/39 |
| U.C. 12957 | United Mortgage Company (Proprietary), Limited, 58/9 Montanne House, Joubert Street, Johannesburg | £100 | 25/7/39 |
| U.C. 12958 | W.R. Investments (Proprietary), Limited, 101/4 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets, Johannesburg | £100 | 25/7/39 |
| U.C. 12959 | Germiston Bottle Agency (Proprietary), Limited, 31/2 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg | £1,000 | 26/7/39 |
| U.C. 12960 | Rumatigon (Proprietary), Limited, 31 Adderley Street, Capetown | £100 | 26/7/39 |
| U.C. 12961 | Allwear Cleaners (Proprietary), Limited, 83 Umbilo Road, Durban | £500 | 26/7/39 |
| U.C. 12962 | Panolea (Proprietary), Limited, 9 Klamson Buildings, 149 Commissioner Street, Johannesburg | £2,500 | 26/7/39 |
| U.C. 12963 | Eugene's Café (Proprietary), Limited, 36 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg | £500 | 27/7/39 |
| U.C. 12964 | Abrahams Brothers (Proprietary), Limited, 122 Main Street, Johannesburg | £35,000 | 27/7/39 |
| U.C. 12965 | Judiths Paarl Woodworks (Proprietary), Limited, 1102 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg | £1,000 | 27/7/39 |
| U.C. 12966 | General Steel Distributors (Proprietary), Limited, 199 Carl Street, Pretoria | £100 | 27/7/39 |
| U.C. 12967 | H. A. Millard & Son (Proprietary), Limited, 8 Unity House, 100 Fox Street, Johannesburg | £1,000 | 27/7/38 |
| U.C. 12968 | Kuyper & Vorsters' Garage (Proprietary), Limited, cor. Kimberley Road and King Edward Streets, Klerksdorp | £1,000 | 27/8/39 |
| U.C. 12969 | Unie Koffiehuis (Eiendoms), Beperk, Derde Vloer, Voortrekkergebou, 18 Hoekstraat, Johannesburg | £1,000 | 28/7/39 |
| U.C. 12970 | Nap's (Proprietary), Limited, 89 Rissik Street, Johannesburg | £1,000 | 28/7/39 |
| U.C. 12971 | Commonwealth Products (Proprietary), Limited, Top Floor, Murray House, Hout Street, Capetown | £1,500 | 28/7/39 |
| U.C. 12972 | G. and V. Theatres (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, Paul Kruger Street, Pretoria | £2,000 | 28/7/39 |
| U.C. 12973 | G. H. W. Keyter (Eiendoms), Beperk, hoek van Kerk- en Napierstraat, Worcester, K.P. | £3,000 | 31/7/39 |
| U.C. 12974 | J. M. Fouries Properties (Proprietary), Limited, 101 Union Castle Buildings, Loveday and Commissioner Streets, Johannesburg | £100 | 31/7/39 |
| U.C. 12975 | Sieberts' Transport (Proprietary), Limited, Imperial Hotel Buildings, Erf No. 227, Market Street, Middelburg, Transvaal | £25,000 | 31/7/39 |
| U.C. 12976 | Traders Services (Proprietary), Limited, 67 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg | £100 | 31/7/39 |
| U.C. 12977 | Chrome Allauch (Proprietary), Limited, 373 Commissioner Street, Johannesburg | £1,000 | 31/7/39 |

VERANDERINGS EN BYVOEGINGS TOT BUITELANDSE MAATSKAPPYE, JULIE 1939.—*Alterations and Additions to Foreign Companies, July*, 1939.

| No. *No.* | Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.* | Opmerkings. *Remarks.* | Datum van Registrasie *Date of Registration.* |
|---|---|---|---|
| U.F. 128.. | Imperial Airways (Africa), Limited, Durban..... | Vermeerdering van Kapitaal van £10,000 tot £100,000—*Increase of Capital from* £10,000 *to* £100,000 | 21/7/39 |
| F. 8132.... | Harmony Lands and Minerals, Limited, Johannesburg... | Vermindering van Kapitaal van £250,000 tot £104,145, en Verandering van Statute—*Reduction of Capital from* £250,000 *to* £104,145, *and Alterations of Articles of Association* | 25/7/39 |

VERMEERDERING EN VERMINDERING VAN KAPITAAL GEREGISTREER, JULIE 1939.—*Increase and Reduction of Capital Registered, July*, 1939.

| No. *No* | Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.* | Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal. *Increase or Reduction Capital.* Van—*From.* | Tot—*To.* | Datum van Registrasie. *Date of Registration.* |
|---|---|---|---|---|
| U.C. 5464 | Evelyn Mansions (Proprietary), Limited, Springs..... | £10,000 | £14,000 | 4/7/39 |
| U.C. 12434 | Gafrow Furnishers (Proprietary), Limited, Johannesburg..... | £100 | £1,000 | 6/7/39 |
| U.C. 4045 | Kinross Garage (Proprietary), Limited, Bethal..... | £400 | £2,500 | 7/7/39 |
| U.C. 4738 | Union Cities Agency and Trust Company (Proprietary), Limited, Pretoria..... | £500 | £2,500 | 7/7/39 |
| T. 6404 | Seligson & Clare, Limited, Johannesburg..... | £107,500 | £112,500 | 7/7/39 |
| U.C. 10607 | Congella Properties (Proprietary), Limited, Durban..... | £3,000 | £4,000 | 8/7/39 |
| U.C. 5808 | Northern African Mining & Finance, Limited, Johannesburg..... | £40,000 | £50,000 | 8/7/39 |
| U.C. 8703 | Morgenstond Wattles (Proprietary), Limited, Ermelo..... | £300 | £400 | 10/7/39 |
| U.C. 8089 | Rocklands Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg..... | £2,000 | £20,000 | 10/7/39 |
| U.C. 10544 | British and Union Rubber Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg | £50,000 | £100,000 | 13/7/39 |
| U.C. 11923 | Permot Invention (Proprietary), Limited, Johannesburg..... | £1,000 | £2,000 | 13/7/39 |
| T. 6837 | Representatives, Limited, Durban..... | £500 | £3,000 | 13/7/39 |
| U.C. 12378 | Pilgrim's Booksellers (Proprietary), Limited, Johannesburg..... | £700 | £900 | 14/7/39 |
| T. 2899 | The Verulam (Transvaal) Land Syndicate, Limited, Verulam, Natal..... | £10,000 | £6,807. 3s. 9d. | 18/7/39 |
| U.C. 9561 | Record Slipper Factory (Proprietary), Limited, Capetown..... | £1,000 | £7,000 | 18/7/39 |
| U.C. 8764 | Penfold and Bromford Golf Balls (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg | £100 | £5,000 | 18/7/39 |
| T. 5477 | Jno. W. Quinn & Company, Limited, Johannesburg..... | £25,000 | £60,000 | 19/7/39 |
| U.C. 10776 | Transvaal Fire and Accident Insurance Agencies (Proprietary), Limited, Pretoria | £100 | £1,000 | 21/7/39 |
| U.C. 10578 | Marine Investments (Proprietary), Limited, Durban..... | £30,000 | £35,000 | 24/7/39 |
| U.C. 3533 | Kathorian Trading Company (Proprietary), Limited, Durban..... | £15,000 | £25,000 | 25/7/39 |
| U.C. 1085 | Hanum (Proprietary), Limited, Johannesburg..... | £100 | £1,000 | 25/7/39 |
| U.C. 8971 | Federated Employers' Mutual Assurance Company, Limited, Johannesburg.... | £20,000 | £40,000 | 26/7/39 |
| U.C. 12281 | Fortuna Mine (Proprietary), Limited, Barberton..... | £2,000 | £4,000 | 27/7/39 |
| U.C. 2797 | Industrial Sites (Proprietary), Limited, Durban..... | £30,000 | £22,500 | 28/7/39 |

BUITENGEWONE EN SPESIALE BESLUITE GEREGISTREER, JULIE 1939.—*Special and Extraordinary Resolutions Registered, July*, 1939.

| No. *No.* | Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.* | Datum van Registrasie. *Date of Registrations.* | Aard van Besluite. *Nature of Resolution.* |
|---|---|---|---|
| U.C. 10603 | Art Metal and Electro-plating Works (Proprietary), Limited, Johannesburg | 1/7/39 | Likwidasie—*Liquidation.* |
| C. 1464 | Table Mountain Canning Company, Limited, Capetown | 4/7/39 | Nuwe Statute—*New Articles of Association.* |
| U.C. 5464 | Evelyn Mansions (Proprietary), Limited, Springs..... | 4/7/39 | Vermeerdering van Kapitaal—*Increase of Capital.* |
| U.C. 11820 | Siddons & Buchanan (Proprietary), Limited, Durban.. | 4/7/39 | Likwidasie—*Liquidation.* |
| U.C. 8407 | American Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg | 6/7/39 | Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.* |
| U.C. 10816 | The B.A. Importing & Exporting Company (Proprietary), Limited, Johannesburg | 6/7/39 | Verandering van Naam—*Change of Name.* |
| U.C. 12434 | Gafrow Furnishers (Proprietary), Limited, Johannesburg | 6/7/39 | Vermeerdering van Kapitaal—*Increase of Capital.* |
| U.C. 6419 | Parker Wood & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg | 6/7/39 | Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.* |
| U.C. 12439 | J. Prosper & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg | 6/7/39 | Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.* |
| T. 8883 | South African Manganese, Limite , Johannesburg..... | 6/7/39 | Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.* |
| U.C. 4045 | Kinross Garage (Proprietary), Limited, Bethal..... | 7/7/39 | Vermeerdering van Kapitaal—*Increase of Capital.* |
| U.C. 6648 | Ashleigh Furnishers (Proprietary), Limited, Johannesburg | 7/7/39 | Likwidasie—*Liquidation.* |
| U.C. 10885 | Stewart Warner Radios (1938) (Proprietary), Limited, Johannesburg | 8/7/39 | Verandering van Naam—*Change of Name.* |
| U.C. 521 | Levisons Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg.. | 8/7/39 | Nuwe Statute—*New Articles of Association.* |
| T. 8027 | Lincoln Bros., Limited, Johannesburg..... | 10/7/39 | Verandering van Doeleindes—*Alteration of Objects.* |
| U.C. 8703 | Morgenstond Wattles (Proprietary), Limited, Ermelo.. | 10/7/39 | Ooreenkoms en vermeerdering van Kapitaal—*Agreement and Increase of Capital.* |
| N. 11 | Acutt's Arcade, Limited, Durban..... | 11/7/39 | Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.* |
| U.C. 11905 | Marditts (1938) (Proprietary), Limited, Johannesburg.. | 11/7/39 | Verandering van Statute—*Alterations of Articles of Association.* |
| C. 1730 | Lamberts Bay Canning Company, Limited, Capetown.. | 13/7/39 | Verandering van Doeleindes—*Alteration of Objects.* |
| C. 1464 | Table Mountain Canning Company, Limited, Capetown | 13/7/39 | Verandering van Doeleindes—*Alteration of Objects.* |
| U.C. 12378 | Pilgrim's Booksellers (Proprietary), Limited, Johannesburg | 14/7/39 | Vermeerdering van Kapitaal—*Increase of Capital.* |
| U.C. 8980 | The Acme Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg | 18/7/39 | Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.* |
| T. 6376 | City Crushers, Limited, Johannesburg..... | 18/7/39 | Ooreenkoms—*Agreement.* |
| U.C. 5702 | Coastal Fisheries (Proprietary), Limited, Port Elizabeth | 18/7/39 | Likwidasie—*Liquidation.* |
| U.C. 9020 | Cowslip Disc & Africups (Proprietary), Limited, Woodstock, Cape | 18/7/39 | Verandering van Naam—*Change of Name.* |
| U.C. 11703 | Maree & Bosman (Proprietary), Limited, Bellville, C.P. | 18/7/39 | Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.* |

| No. *No.* | Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.* | Datum van Registrasie. *Date of Registration.* | Aard van Besluite. *Nature of Resolution.* |
|---|---|---|---|
| U.C. 11059 | New White House Garage (Jonannesburg Proprietary), Limited, Johannesburg | 18/7/39 | Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.* |
| U.C. 8413 | Orkin's Furnishers (Proprietary), Limited, Johannesburg | 18/7/39 | Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.* |
| U.C. 9561 | Record Slipper Factory (Proprietary), Limited, Capetown | 18/7/39 | Vermeerdering van Kapitaal—*Increase of Capital.* |
| U.C. 3304 | Sykes Printers (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.. | 18/7/39 | Likwidasie—*Liquidation.* |
| T. 2899 | The Verulam (Transvaal) Land Syndicate, Limited, Verulam, Natal | 18/7/39 | Vermindering van Kapitaal—*Reduction of Capital.* |
| O.F.S. 700 | Suid-Afrikaanse Spaar- en Voorskotbank, Beperk, Bloemfontein | 19/7/39 | Verandering van Doeleindes—*Alteration of Objects.* |
| U.C. 4849 | Masons " O.K. " Sauce (Proprietary), Limited, Rosebank, Capetown | 19/7/39 | Likwidasie—*Liquidation.* |
| U.C. 3375 | Bellville Livestock Sales (Proprietary), Limited, Bellville | 19/7/39 | Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.* |
| U.C. 9958 | Modern Service Joinery Works (Proprietary), Limited, Pretoria | 19/7/39 | Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.* |
| U.C. 9424 | Pretoria Builders Supplies (Proprietary), Limited, Pretoria | 19/7/39 | Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.* |
| C. 2206 | Sebba & Company, Limited, Capetown..... | 19/7/39 | Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.* |
| U.C. 9589 | Hounsell and Company (Proprietary), Limited, Pretoria | 19/7/39 | Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.* |
| N. 1404 | Ishoba Colliery (Natal), Limited, Vryheid..... | 19/7/39 | Verandering van Naam—*Change of Name.* |
| U.C. 7520 | Hawkins and Kennedy (Proprietary), Limited, Capetown | 19/7/39 | Verandering van Naam—*Change of Name.* |
| U.C. 10776 | Transvaal Fire and Accident Insurance Agencies (Proprietary), Limited, Pretoria | 21/7/39 | Vermeerdering van Kapitaal—*Increase of Capital.* |
| U.C. 11539 | Bradstreets (Proprietary), Limited, Johannesburg..... | 21/7/39 | Verander na Publieke Maatskappy—*Conversion into Public Company.* |
| U.C. 9041 | Averas Estates (Proprietary), Limited, Kingwilliamstown | 24/7/39 | Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.* |
| U.C. 3206 | I. Kuper & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg | 24/7/39 | Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.* |
| U.C. 10578 | Marine Investments (Proprietary), Limited, Durban.... | 24/7/39 | Vermeerdering van Kapital—*Increase of Capital.* |
| C. 2633 | Morkels Motors, Limited, Somerset West, C.P..... | 24/7/39 | Likwidasie—*Liquidation.* |
| U.C. 7369 | Pretoria Steel Construction Company (Proprietary), Limited, Pretoria | 24/7/39 | Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.* |
| U.C. 9288 | African Industrial and Finance Corporation, Limited, Johannesburg | 25/7/39 | Kwalifikasie van Direkteur—*Qualification of Director.* |
| N. 234 | Clan Syndicate, Limited, Farm Ettrick, County of Pietermaritzburg | 25/7/39 | Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.* |
| U.C. 551 | General Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg... | 25/7/39 | Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.* |
| U.C. 1085 | Hanum (Proprietary), Limited, Johannesburg..... | 25/7/39 | Vermeerdering van Kapitaal—*Increase of Capital.* |
| U.C. 3533 | Kathorian Trading Company (Proprietary), Limited, Durban | 25/7/39 | Vermeerdering van Kapitaal—*Increase of Capital.* |
| U.C. 3247 | Natal Press (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg.. | 26/7/39 | Oorgang na Publieke Maatskappy—*Conversion into Public Company.* |
| U.C. 8983 | Port Elizabeth Aero Club, Port Elizabeth..... | 27/7/39 | Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.* |
| U.C. 2840 | Adelaide Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg | 27/7/39 | Likwidasie—*Liquidation.* |
| U.C. 12315 | W. H. Woolridge and Company (Proprietary), Limited, Durban | 27/7/39 | Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.* |
| U.C. 12894 | J. Eekhout (Proprietary), Limited, Johannesburg..... | 27/7/39 | Likwidasie—*Liquidation.* |
| U.C. 11613 | The Pretoria Building and Construction Company (Proprietary), Limited, Pretoria | 27/7/39 | Likwidasie—*Liquidation.* |
| C. 2797 | Industrial Sites (Proprietary), Limited, Durban..... | 28/7/39 | Vermindering van Kapitaal—*Reduction of Capital.* |
| T. 4935 | Surkhey, Limited, Johannesburg..... | 29/7/39 | Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.* |

LIKWIDASIES GEREGISTREER, JULIE 1939.—*Liquidations Registered, July,* 1939.

| No. *No.* | Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.* | Kapitaal. *Capital.* | Vrywillige of Verpligte Likwidasie. *Voluntary or Compulsory Liquidation.* |
|---|---|---|---|
| U.C. 10603 | Art Metal and Electro-Plating Works (Proprietary), Limited, Johannesburg.... | £1,000 | Vrywillige Likwidasie—*Voluntary Liquidation* |
| U.C. 11820 | Siddons & Buchanan (Proprietary), Limited, Durban..... | £600 | " " |
| U.C. 6648 | Ashleigh Furnishers (Proprietary), Limited, Johannesburg..... | £3,000 | " " |
| U.C. 6202 | Keeley Traill Motors (Proprietary), Limited, Reitz, O.F.S..... | £500 | Verpligte Likwidasie—*Compulsory Liquidation.* |
| U.C. 6853 | Inkap Manufacturers, Limited, Johannesburg..... | £15,775 | " " |
| U.C. 3304 | Sykes Printers (Proprietary), Limited, Port Elizabeth..... | £15,000 | Vrywillige Likwidasie—*Voluntary Liquidation.* |
| U.C. 5702 | Coastal Fisheries (Proprietary), Limited, Port Elizabeth..... | £4,500 | " " |
| U.C. 11623 | Johannesburg Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg..... | £125 | Verpligte Likwidasie—*Compulsory Liquidation.* |
| U.C. 4849 | Mason's " O.K." Sauce (Proprietary), Limited, Rosebank, Capetown..... | £1,000 | Vrywillige Likwidasie—*Voluntary Liquidation.* |
| C. 2633 | Morkel's Motors, Limited, Somerset West, C.P..... | £10,000 | " " |
| U.C. 12894 | J. Eekhout (Proprietary), Limited, Johannesburg..... | £300 | " " |
| U.C. 2240 | Adelaide Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg..... | £603 | " " |
| U.C. 11613 | The Pretoria Building & Construction Company (Proprietary), Limited, Pretoria | £500 | " " |

VERANDERING VAN NAAM GEREGISTREER, JULIE 1939.—*Change of Name Registered, July, 1939.*

| No. *No.* | Naam van Maatskappy. *Name of Company.* | Datum van Registrasie. *Date of Registration.* |
|---|---|---|
| U.C. 10816 | The B.A. Importing & Exporting Company (Proprietary), Limited, to Alexander Films (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg | 6/7/39 |
| U.C. 10885 | Stewart Warner Radios (1938) (Proprietary), Limited, to Stewart Warner (Transvaal), (Proprietary), Limited, Johannesburg | 8/7/39 |
| U.C. 2732 | Samuel Sandig & Son (Proprietary), Limited, to S.A. Wines & Importers (Proprietary), Limited, Boksburg | 13/7/39 |
| U.C. 9020 | Cowslip Discs & Africups (Proprietary), Limited, to African Mono Containers (Proprietary), Limited, Woodstock, Cape | 18/7/39 |
| U.C. 7520 | Hawkins & Kennedy (Proprietary), Limited, to Norman Kennedy (Proprietary), Limited, Capetown | 19/7/39 |
| N. 1404 | Tshoba Colliery (Natal), Limited, to Camden Colliery (Transvaal), Limited, Vryheid | 19/7/39 |

VERANDERING VAN ADRES GEREGISTREER, JULIE 1939.—*Change of Address Registered, July, 1939.*

| No. *No.* | Naam van Maatskappy. *Name of Company.* | Datum van Registrasie. *Date of Registration.* |
|---|---|---|
| U.C. 8035 | Lynn Acutt (Proprietary), Limited, 44 Menteith House, Smith Street, Durban | 12/7/39 |
| U.C. 12227 | African Bantu Babachu Workers Club & Home Protection Company (Proprietary), Limited, 3 Kerk Street, cor. Sauer Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| T. 8005 | African Dairies & Ice Works, Limited, 144 Pritchard Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 10582 | Amusement Equipment Company (S.A.) (Proprietary), Limited, 605–606 Payne's Buildings, 396 West Street, Durban | 12/7/39 |
| U.C. 11890 | Anglo City Shares Finance Company (Proprietary), Limited, 1102 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 9510 | Anglo-Palestine Investments (Proprietary), Limited, 1102 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 5195 | Arma (Proprietary), Limited, No. 6 Arma Court, Catherine Avenue, Berea, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 10603 | Art Metal & Electro-Plating Works (Proprietary), Limited, 1102 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 8505 | Associated Property Trusts (Proprietary), Limited, 1102 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 10101 | Benoni Herb Specialist (Proprietary), Limited, 10 Chapel Court, Plein Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 12666 | Biggs Garages (Proprietary), Limited, cor. Kruis and Albert Streets, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 3748 | Reg. Bird & Alias (Proprietary), Limited, 430 West Street, Durban | 12/7/39 |
| U.C. 8548 | Booysens Motor Service Station (Proprietary), Limited, 80 Commissioner Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 12529 | Brailey & Company (Proprietary), Limited, 501 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 10480 | Butterworth Hotel (Proprietary), Limited, 605–606 Payne's Building, 396 West Street, Durban | 12/7/39 |
| U.C. 11315 | Cash Investments (Proprietary), Limited, 1102 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 10439 | Cast Cement Company (Proprietary), Limited, 1102 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 11656 | C. C. Champion & Company Builders (Proprietary), Limited, 1102 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 5849 | Chas. Champion & Son (Proprietary), Limited, 1102 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 12558 | Charson Investments (Proprietary), Limited, 1102 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 8295 | John L. Cohen (Proprietary), Limited, 401 Van Couver House, 145 President Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 11579 | Consolidated Motor Tours, Limited, 605–606 Payne's Building, 396 West Street, Durban | 12/7/39 |
| U.C. 660 | Club Mansions (Proprietary), Limited, 11 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 2078 | Crystal Creamery & Ice Works (Proprietary), Limited, 144 Pritchard Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 11857 | Deneysville Boating Company (Proprietary), Limited, 1102 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 9577 | H. W. Dobie (Proprietary), Limited, 1102 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 8953 | Erual Properties (Proprietary), Limited, 1102 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 5464 | Evelyn Mansions (Proprietary), Limited, 19D Evelyn Mansions, Third Street, Springs | 12/7/39 |
| U.C. 9504 | Foschini, Limited, "Auto House", 19 Bree Street, Capetown | 12/7/39 |
| U.C. 1099 | Frantzina's Rust Timber Plantations, Limited, Farm Frantzina's Rust No. 157, Barberton | 12/7/39 |
| U.C. 12486 | Harhil Builders (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 3224 | Homeleigh (Proprietary), Limited, 605–606 Payne's Building, 396 West Street, Durban | 12/7/39 |
| U.C. 12504 | The Institute of Non-European Education (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 6594 | Louise Et Janine Paris (Proprietary), Limited, 1102 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 7873 | Louw & Vorster (Proprietary), Limited, 108–9 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| T. 7662 | Manchester Trading Company, Limited, 47 Commissioner Street, Johannesburg | 1/7/39 |
| U.C. 11040 | Marwood Investment Company (Proprietary), Limited, Netherlands Bank Buildings, 82 Fox Street, Johannesburg | 1/7/39 |
| U.C. 7648 | Moravia Investments (Proprietary), Limited, 1102 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg | 1/7/39 |
| U.C. 5058 | Orlando Pharmacy (Proprietary), Limited, 1102 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg | 1/7/39 |
| U.C. 10771 | Permus (Proprietary), Limited, 102 Lewis & Marks' Buildings, President Street, Johannesburg | 1/7/39 |
| U.C. 12561 | Queens Tyre Company (Proprietary), Limited, 100 Cathcart Road, Queenstown | 1/7/39 |
| U.C. 6103 | Rossmaur Mansions (Proprietary), Limited, 102 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg | 1/7/39 |
| C 717 | The Royal Hotel (1906), Limited, C.T.C. Building, Plein Street, Capetown | 1/7/39 |
| U.C. 10393 | Showrooms (Proprietary), Limited, "Auto House", 19 Bree Street, Capetown | 1/7/39 |
| U.C. 4273 | John Singleton & Williams, Limited, 605–606 Payne's Building, 396 West Street, Durban | 1/7/39 |
| U.C. 12317 | Springs Brakpan and Nigel Board of Trustees (Proprietary), Limited, 19D Evelyn Mansions, Third Street, Springs | 1/7/39 |
| U.C. 2118 | Sunbeam Properties (Proprietary), Limited, 605–606 Payne's Building, 396 West Street, Durban | 1/7/39 |
| U.C. 9204 | Transvaal Electric Service (Proprietary), Limited, 11 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg | 1/7/39 |
| U.C. 12303 | Twentieth Century Garages (Proprietary), Limited, 102 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 11083 | Valley Motors (Proprietary), Limited, 1102 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 4275 | Wendy's (Proprietary), Limited, 1102 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg | 12/7/39 |
| U.C. 2541 | West End Estates (Proprietary), Limited, 605–606 Payne's Building, 396 West Street, Durban | 12/7/39 |
| U.C. 9288 | African Industrial & Finance Corporation, Limited, 613 A.B.C. Chambers, cor. Fox and Simmonds Streets, Johannesburg | 15/7/39 |
| C. 1816 | African Syndicate, Limited, 3 Loop Street, Capetown | 15/7/39 |
| U.C. 12597 | Amalgamated Art Company (Proprietary), Limited, 578 West Street, Durban | 15/7/39 |
| U.C. 8199 | Ascot (Proprietary), Limited, 1002 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 12231 | Avon Investments (Proprietary), Limited, 44 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 3340 | Bata Shoe Company, Limited, 511 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| T. 1244 | Bell's Transvaal, Limited, 24 Grahamstown Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 7919 | C. R. Beresford (Proprietary), Limited, 4 Quebec House, Smal Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 10054 | Bellgrove Company (Proprietary), Limited, 134 Rudolph Street, Port Elizabeth | 15/7/39 |
| U.C. 12126 | City Administrative & Finance Company (Proprietary), Limited, 56 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 12630 | Coetzer & Hattingh (Proprietary), Limited, Portion 2 of Portion "a" of Portion 9 of Pusela No. 55, Tzaneen, District Letaba | 15/7/39 |
| U.C. 12083 | Cowell (Proprietary), Limited, 41 Stability Buildings, Smith Street, Durban | 15/7/39 |
| U.C. 1478 | Dandy Polish Company (Proprietary), Limited, 613 A.B.C. Chambers, cor. Fox and Simmonds Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 10947 | Durban Kosher Butchery, Limited, 606 Payne's Building, 396 West Street, Durban | 15/7/39 |
| U.C. 2981 | Elandshoogte (Proprietary), Limited, 511 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg | 15/7/39 |

| No. *No.* | Naam van Maatskappy. *Name of Company.* | Datum van Registrasie. *Date of Registration.* |
|---|---|---|
| U.C. 12607 | Golden Reef Land & Finance Company (Proprietary), Limited, 9 Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni | 15/7/39 |
| U.C. 10220 | Gypsum Industries, Limited, 613 A.B.C. Chambers, cor. Fox and Simmonds Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 7456 | Hangklip Beach Estates, Limited, Trust Buildings, cor. Fox and Loveday Streets, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 11329 | Hatfield Builders (Proprietary), Limited, 352 du Toit Street, Pretoria | 15/7/39 |
| T. 5742 | Harwin & Paterson, Limited, Fifth Floor, New Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 6811 | Norman Davis (Proprietary), Limited, 4 First Avenue, Durban | 15/7/39 |
| U.C. 7914 | Hiscock's 1936 (Proprietary), Limited, 10 Dock Road, Capetown | 15/7/39 |
| T. 8397 | International Land & Trading Company, Limited, 3B Diagonal Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 3091 | James Investments, Limited, 601–604 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 3097 | K. M. Estates, Limited, 601–604 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 7863 | Kim Properties, Limited, 3B Diagonal Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 11567 | Kleinood Estates (Proprietary), Limited, 63 Anstey's Buildings, Joubert Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 3840 | Klipvale Farm (Proprietary), Limited, 511 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 12500 | Lamwal Estate Company (Proprietary), Limited, Lamwal House, 7–8 The Crescent, Village Main, Johannesburg, 12 | 15/7/39 |
| U.C. 699 | Long's Buildings (Proprietary), Limited, 109 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 11905 | Marditt 1938 (Proprietary), Limited, Sauer Buildings, Market and Loveday Streets, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 12656 | Maritzburg Car Valet (Proprietary), Limited, 138 Chapel Street, Pietermaritzburg | 15/7/39 |
| U.C. 7471 | Muriel (Proprietary), Limited, 519 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| T. 6994 | New Coal Agency, Limited, 601–604 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 11002 | New Union Manganese Mines & Minerals, Limited, 511 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 186 | New Land & Estate Company (Proprietary), Limited, 3B Diagonal Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 6888 | Northern Free State Exploration Company, Limited, 511 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 12364 | Penmarth Properties (Proprietary), Limited, 601–604 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 12451 | Premier Builders (Proprietary), Limited, 1102 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 7369 | Pretoria Steel Construction Company (Proprietary), Limited, Room 57, Main Offices, Iscor Works, Pretoria West, Pretoria | 15/7/39 |
| U.C. 8291 | Rand Caterers (Proprietary), Limited, 176 Smith Street, Durban | 15/7/39 |
| U.C. 2557 | Rand Timber Company (Proprietary), Limited, 601–604 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 215 | Regent Land & Estate Company (Proprietary), Limited, 3B Diagonal Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 5877 | Robinson Dumps Gold Recovery Company (Proprietary), Limited, 511 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 12600 | S.A. Advertising Tape Manufacturers (Proprietary), Limited, c/o L. E. Kaplan & Company, 94 Commissioner Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 11109 | S.M.K. Investments (Proprietary), Limited, 601–604 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 6210 | S.O.M.A. (Proprietary), Limited, 511 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| T. 5840 | S.O.S. Boots, Limited, 613 A.B.C. Chambers, cor. Fox and Simmonds Streets, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 1743 | Sandbaai Seaside Estate Company (Proprietary), Limited, 7 Nantes Street, Paarl | 15/7/39 |
| U.C. 8565 | Saventry Properties (Proprietary), Limited, 40 Ray Street, Sophiatown, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 1918 | Sentinel Land Company (Proprietary), Limited, 3B Diagonal Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| — 6874 | Silowe Finance Company, Limited, 16 Steytlers Buildings, Loveday Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 8785 | J. A. Skjelborg (Proprietary), Limited, 44 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 893 | South African Lamp Company (Proprietary), Limited, 601–604 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 5789 | Sun View Mansions (Proprietary), Limited, 601–604 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 7461 | Star Trading Company (Proprietary), Limited, 1102 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 12746 | Sterling Products (S.A.) (Proprietary), Limited, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 9988 | Trubshaw & Fraser (Proprietary), Limited, No. 1 Standard Bank Chambers, President Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 12777 | United Crushed Granite, Slate & Pit Sand (Proprietary), Limited, 23–24 National Mutual Buildings, cor. Rissik and Market Streets, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 12325 | L. W. Voller (Proprietary), Limited, 146 Main Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 4762 | Wit Extensions, Limited, 511 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg | 15/7/39 |
| U.C. 3374 | F. W. Wright (Proprietary), Limited, 605–606 Payne's Building, 396 West Street, Durban | 15/7/39 |
| C. 2411 | Wasserfall & Hardick Funeral Fund & Assurance Society, Limited, 134 Bree Street, Capetown | 15/7/39 |
| U.C. 3608 | Amena Company (Proprietary), Limited, Suite 3, Bedford Court, cor. Tom Jones Street and Cranbourne Avenue, Benoni | 20/7/39 |
| U.C. 9696 | Amins Properties (Proprietary), Limited, 38 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg | 20/7/39 |
| U.C. 10171 | Arandis Mining Company, Limited, 607 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg | 20/7/39 |
| U.C. 11636 | Arundel Gardens (Proprietary), Limited, "Tripolis", Kensington Road, Maitland, C.P. | 20/7/39 |
| U.C. 4608 | Campbell Brothers, Carter & Company, South Africa (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg | 20/7/39 |
| U.C. 12635 | Chrome Industries (Proprietary), Limited, 65 Plein Street, Rustenburg | 20/7/39 |
| T. 8770 | Damara Mining Company, Limited, 607 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg | 20/7/39 |
| U.C. 7789 | Davemil Investments (Proprietary), Limited, Main House, 96 Main Street, Johannesburg | 20/7/39 |
| U.C. 3 | East Geduld Mines, Limited, Union Corporation Building, 74–78 Marshall Street, Johannesburg | 20/7/39 |
| U.C. 1372 | East Rand Stonecrushers (Proprietary), Limited, Suite 3, Bedford Court, cor. Tom Jones Street and Cranbourne Avenue, Benoni | 20/7/39 |
| T. 1623 | Geduld Proprietary Mines, Limited, Union Corporation Building, 74–78 Marshall Street, Johannesburg | 20/7/39 |
| U.C. 6802 | Green & Macnicol (Proprietary), Limited, 612 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg | 20/7/39 |
| U.C. 8038 | Greenfield Court (Proprietary), Limited, 18 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg | 20/7/39 |
| T. 2088 | The Grootvlei Proprietary Mines, Limited, Union Corporation Building, 74–78 Marshall Street, Johannesburg | 20/7/39 |
| U.C. 12743 | L. Helman (Proprietary), Limited, No. 17 Pinn's Building, cor. Market and Kruis Streets, Johannesburg | 20/7/39 |
| U.C. 3502 | Karol Company (Proprietary), Limited, Suite 3, Bedford Court, cor. Tom Jones Street and Cranbourne Avenue, Benoni | 20/7/39 |
| U.C. 4749 | J. Levin (Proprietary), Limited, Suite 3, Bedford Court, cor. Tom Jones Street and Cranbourne Avenue, Benoni | 20/7/39 |
| C. 2209 | Langford's, Limited, 73 St. George's Street, Capetown | 20/7/39 |
| U.C. 6836 | London Novelty Company (Proprietary), Limited, 605–606 Payne's Building, 396 West Street, Durban | 20/7/39 |
| U.C. 11651 | Lowveld Fertilizers (Proprietary), Limited, Erven Nos. 7–8, Second Avenue, Nelspruit | 20/7/39 |
| U.C. 6778 | Marievale Consolidated Mines, Limited, Union Corporation Building, 74–78 Marshall Street, Johannesburg | 20/7/39 |
| U.C. 10165 | Maritime Coal & Finance Corporation, Limited, Eighth Floor, New Clewer House, cor. Simmonds and Commissioner Streets, Johannesburg | 20/7/39 |
| T. 1633 | The Modderfontein Deep Levels, Limited, Union Corporation Building, 74–78 Marshall Street, Johannesburg | 20/7/39 |
| U.C. 8252 | Motor Spares & Second Hand Car Company (Springs) (Proprietary), Limited, Suite 3, Bedford Court, cor. Tom Jones Street and Cranbourne Avenue, Benoni | 20/7/39 |
| U.C. 9985 | Nelspruit Town Development (Proprietary), Limited, Gordon's Buildings, 31 Second Avenue, Nelspruit | 20/7/39 |
| U.C. 8764 | Penfold & Bromford Golf Balls (South Africa) (Proprietary), Limited, 601 Ottawa House, 94 President Street, Johannesburg | 20/7/39 |
| U.C. 8963 | South African Pulp & Paper Industries, Limited, Union Corporation Building, 74–78 Marshall Street, Johannesburg | 20/7/39 |
| U.C. 8476 | U.C. Estate (Proprietary), Limited, Union Corporation Building, 74–78 Marshall Street, Johannesburg | 20/7/39 |
| T. 1490 | Union Corporation, Limited, Union Corporation Building, 74–78 Marshall Street, Johannesburg | 20/7/39 |
| U.C. 5739 | Van Dyk Consolidated Mines, Limited, Union Corporation Building, 74–78 Marshall Street, Johannesburg | 20/7/39 |
| U.C. 12341 | Wallmannsthal African Land Investment Company (Proprietary), Limited, 102–3 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg | 20/7/39 |
| C. 2370 | Western Trust Corporation, Limited, 607 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg | 20/7/39 |
| T. 1642 | The Withok Proprietary Company, Limited, Union Corporation Building, 74–78 Marshall Street, Johannesburg | 20/7/39 |
| U.C. 4781 | Automatic Machines (Proprietary), Limited, 93 President Street, Johannesburg | 27/7/39 |

| No. *No.* | Naam van Maatskappy. *Name of Company.* | Datum van Registrasie. *Date of Registration.* |
|---|---|---|
| U.C. 8520 | British & Dominion Indent Company (Proprietary), Limited, 235–237 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg | 27/7/39 |
| U.C. 10572 | Building Interests, Limited, 607 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg | 27/7/39 |
| U.C. 12804 | Daldave Properties (Proprietary), Limited, 56 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg | 27/7/39 |
| U.C. 8268 | Instalment Property Investments, Limited, 509 Union House, Main Street, Johannesburg | 27/7/39 |
| U.C. 12169 | Joanaida Flats (Proprietary), Limited, 29 Church Square, Pretoria | 27/7/39 |
| U.C. 4529 | M.K. Bazaars (Proprietary), Limited, 155 Loop Street, Capetown | 27/7/39 |
| U.C. 8163 | M.K. Bazaars (Paarl) (Proprietary), Limited, 155 Loop Street, Capetown | 27/7/39 |
| U.C. 10846 | M.K. Bazaars (Stellenbosch) (Proprietary), Limited, 155 Loop Street, Capetown | 27/7/39 |
| U.C. 7407 | N. G. Mackie & Company (Proprietary), Limited, Room 72, Sturk's Building, 52 Long Street, Capetown | 27/7/39 |
| U.C. 9415 | Maison Camille (Proprietary), Limited, 226 Pretorius Street, Pretoria | 27/7/39 |
| U.C. 6418 | Maxsal (Proprietary), Limited, Second Floor, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg | 27/7/39 |
| U.C. 9607 | Modern Outfitters (Proprietary), Limited, 109 Main Street, Port Elizabeth | 27/7/39 |
| U.C. 8391 | N. & A. Investments (Proprietary), Limited, 73 London House, Loveday Street, Johannesburg | 27/7/39 |
| C. 2332 | Newman Brothers, Limited, 6 Albany Road, Sea Point | 27/7/39 |
| U.C. 9459 | Northern Transvaal Recruiting Company, Limited, Erf (No. 280) Krogh Street, Louis Trichardt | 27/7/39 |
| C. 2289 | Overseas Trust Corporation, Limited, 607 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg | 27/7/39 |
| U.C. 12851 | P. & A. Hotels (Proprietary), Limited, 823 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg | 27/7/39 |
| U.C. 7283 | Park Crescent Garage (Proprietary), Limited, 512–18 Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg | 27/7/39 |
| U.C. 7381 | R.M.C. Estates (Proprietary), Limited, 155 Loop Street, Capetown | 27/7/39 |
| U.C. 11782 | G. L. Rautenbach & Company (Proprietary), Limited, 7–8 Paramount Buildings, Kerk Street, Johannesburg | 27/7/39 |
| U.C. 7495 | Sanderson & MacLean (Proprietary), Limited, 38 Cuthberts Building, 12 Plein Street, Capetown | 27/7/39 |
| U.C. 9491 | Smiths Sands (Proprietary), Limited, 56 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg | 27/7/39 |
| N. 1243 | R. H. Smyth & Company, Limited, 7 Queens Street, Durban | 27/7/39 |
| U.C. 12820 | Southcrest Townships (Proprietary), Limited, 102 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg | 27/7/39 |
| T. 8891 | Valvoline Oil Company (South Africa), Limited, 17 Palmer Street, Booysens | 27/7/39 |
| U.C. 10763 | Walt (Eiendoms), Beperk, 15 Central Chambers, Pretoria | 27/7/39 |

## ✱ KENNISGEWING No. 579 VAN 1939.

### „ WET OP MATEN EN GEWICHTEN ", 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „ Wet op Maten en Gewichten ", 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), deel I van die regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Entonjaneni, Mahlabatini, Ngotshe, Ingwavuma Ubombo en Onder-Umfolozi, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 23 September 1939 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

Handelaars wat verder as 12 myl van die naaste ykstasie wat op onderstaande lys voorkom, woon, mag al hul weeg- of meetinstrumente op hul werwe laat yk, mits hulle sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarvoor vra.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1047, Durban, of die polisiestasie naaste aan ondervermelde plekke dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die werf geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir besoek gevorder.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld, op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 28 Julie 1939.

### BYLAE.

Melmoth, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 29 Augustus 1939.
Mahlabatini, Polisiestasie, van 2 n.m. tot 3 n.m., 31 Augustus 1939.
Nongoma, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 1 September 1939.
Louwsburg, Polisiestasie, van 2 n.m. tot 3 n.m., 4 September 1939.
Magut, Magut-winkels, van 12 middag tot 1 n.m., 5 September 1939.
Ingwavuma, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 10 v.m., 7 September 1939.
Ubombo, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 10 v.m., 11 September 1939.
Mkusi, mnre. Ndumu, Beperk se winkel, van 12 middag tot 1 n.m., 11 September 1939.
Hlabisa, Polisiestasie, van 11 v.m. tot 12 middag, 12 September 1939.
Hluhluwe, Polisiestasie, van 3 n.m. tot 4 n.m., 13 September 1939.
Nyalazirivier, Die Nyalazi-winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 14 September 1939.
Mtubatuba, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 15 September 1939.
Kwambonambi, Polisiestasie, van 11 v.m. tot 1 n.m., 18 September 1939.
Empangeni-spoor, mnr. G. S. Salvesen se winkel, van 9 v.m. tot 11 v.m., 19 September 1939.
Empangeni, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 1 n.m., 20 September 1939.

## ✱ NOTICE No. 579 OF 1939.

### WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Entonjaneni, Mahlabatini, Ngotshe, Ingwavuma, Ubombo and Lower Umfolosi, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or reassized on or before the 23rd September, 1939.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb. must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 28th July, 1939.

### SCHEDULE.

Melmoth, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 29th August, 1939.
Mahlabatini, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 31st August, 1939.
Nongoma, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 1st September, 1939.
Louwsburg, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 4th September, 1939.
Magut, Magut Stores, from 12 noon to 1 p.m., 5th September, 1939.
Ingwavuma, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 7th September, 1939.
Ubombo, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 11th September, 1939.
Mkusi, Messrs. Ndumu, Limited's Store, from 12 noon to 1 p.m., 11th September, 1939.
Hlabisa, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 12th September, 1939.
Hluhluwe, Police Station, from 3 p.m. to 4 p.m., 13th September, 1939.
Nyalazi River, Nyalazi Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 14th September, 1939.
Mtubatuba, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 15th September, 1939.
Kwambonambi, Police Station, from 11 a.m. to 1 p.m., 18th September, 1939.
Empangeni Rail, Mr. G. S. Salvesen's Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 19th September, 1939.
Empangeni, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 20th September, 1939.

✱ KENNISGEWING No. 580 VAN 1939.

SUID-AFRIKAANSE SKEEPVAARTRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende vergadering van die Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad op Maandag, 14 Augustus 1939, in Johannesburg gehou sal word.

C. A. SMITH,
Sekretaris, Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad.

Johannesburg, 31 Julie 1939.

✱ NOTICE No. 580 OF 1939.

SOUTH AFRICAN SHIPPING BOARD.

Notice is hereby given that the next meeting of the South African Shipping Board will be held in Johannesburg on Monday, 14th August, 1939.

C. A. SMITH,
Secretary, South African Shipping Board.

Johannesburg, 31st July, 1939.

✱ KENNISGEWING No. 581 VAN 1939.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING AAN SEELIEDE: No. 14.

AFRIKA: SUIDKUS: AERADIOSTASIE, MOSSELBAAI.

Met betrekking tot Goewermentskennisgewing No. 497 van 29 Junie 1939 (Kennisgewing aan Seeliede, No. 12), word hierby bekendgemaak dat die stasie-oproepsein ZSM in plaas van ZAM moet wees.

Johannesburg, 28 Julie 1939.

✱ NOTICE No. 581 OF 1939.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS.—No. 14.

AFRICA: SOUTH COAST: AERADIO STATION, MOSSEL BAY.

With reference to Union Government Notice No. 497 of 29th June, 1939 (Notice to Mariners No. 12) it is hereby notified that the station call sign ZAM should read ZSM.

Johannesburg, 28th July, 1939.

✱ KENNISGEWING No. 582 VAN 1939.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING No. N.1534.

Aan—*Anna Helena Schikkerling* gehuud buite gemeenskap van goedere met Douglas McLoughlin en deur hom sover nodig bygestaan.

Weens die afwesigheid uit die provinsie Natal van bogenoemde persone, word die volgende kennisgewing vir informasie van diegene wat dit mag aangaan, gepubliseer:—

Geliewe kennis te neem dat kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916 en Wet No. 27 van 1904 (Natal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal dit nodig ag om ingevolge genoemde Wette sekere grond, groot ongeveer 3.65 acres, synde gedeelte van die restant van A van die plaas Uit Hoek No. 1335, distrik Kliprivier, provinsie Natal, in besit te neem of aan te koop ten behoewe van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens (hierna genoem die „ Administrasie ").

Die eienaar van of belanghebbende persone in genoemde stuk grond word hierby versoek om volledige besonderhede op te gee van hul eiendomsreg daarin of aanspraak daarop en ook hul belang by enige vordering in verband daarmee, en tewens mee te deel of ander persone aanspraak maak op enige belang of vergoeding ten aansien van genoemde grond.

Neem verder kennis dat, indien die Regering of die Administrasie nie deur enige Wet of ooreenkoms van betaling van vergoeding vir die inbesitneming van genoemde grond, vrygestel word nie, die Administrasie bereid is om te onderhandel aangaande die aankoop daarvan, en die vergoeding aan belanghebbende partye vir eventuele skade ten gevolge van die uitvoering van die werke of die doeleindes waarvoor die grond vereis word.

'n Volledige antwoord op hierdie kennisgewing moet binne sestig dae na datum van publikasie hiervan gegee word, by gebreke waarvan die saak onmiddellik ooreenkomstig die bepalings van die Wet behandel sal word.

Gedateer te Johannesburg, op hede die een-en-twintigste dag van Julie 1939.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

✱ NOTICE No. 582 OF 1939.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE OF EXPROPRIATION No. N.1534.

To—*Anna Helena Schikkerling* married out of community of property to Douglas McLoughlin, and duly assisted by him as far as need be.

Owing to the absence from the Province of Natal of the above-mentioned persons, the following notice is published for the information of those whom it may concern:—

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 and Act No. 27/1904 (Natal) His Excellency the Governor-General requires to take or purchase for the South Africa Railways and Harbours (hereinafter referred to as the " Administration "), in accordance with such Statutes certain land in extent approximately 3.65 acres, being portion of the Remainder of A of the farm Uit Hoek No. 1335, County of Klip River, Province of Natal, as more fully shewn and described on the copy of plan No. 2/64.A.

The owner or persons interested in the said piece of land are hereby called upon to disclose the particulars of their estate and interest therein and in any claims made in respect thereof, and to state whether any other persons claim any interest or compensation in the said land.

It is further stated that if the Government or the Administration is not by any law or contract relieved from the payment of compensation for taking the said land, the Administration is willing to treat for the purchase thereof, and as to compensation to be made to all parties for the damage (if any) that may be sustained by them by reason of the execution of the works or the carrying out of the purposes for which the land is required.

A full reply to this notice within sixty days from the date of the publication of the notice is required failing which the matter will be forthwith dealt with in terms of the law.

Dated at Johanensburg this twenty-first day of July, 1939.

T. H. WATERMEYER,
General Manager, South African Railways and Harbours.

✱ KENNISGEWING No. 583 VAN 1939.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van onderstaande Besproeiingsraadslede op die datums teenoor hul name sal verstryk. Openbare hofsittings sal gehou word op die plekke, datums en tye soos aangegee vir die verkiesing van lede om die uittredendes te vervang.

✱ NOTICE No. 583 OF 1939.

Notice is hereby given that the periods of office of the under-mentioned Irrigation Board Members will expire on the dates set opposite their respective names.

Public Courts will be held at the places, dates and times stated for the election of members to replace those outgoing.

| Naam van Raad. *Name of Board.* | Aftredende lid *Retiring Member.* | Datum van verstryking. *Date of Expiration of Period.* | Plek, datum en tyd van die byeenkoms. *Place, Date and Time of Meeting.* |
|---|---|---|---|
| Papfontein..... | Wiggill, C. S..... | 6/8/39 | Huis van mnr. Wiggill, Papfontein, 19/8/39, om 11 uur v.m. *House of Mr. Wiggill, Papfontein, 19/8/39, at 11 a.m.* |

✱ KENNISGEWING No. 584 VAN 1939.

BESPROEIINGSRAAD JAN DU TOITS: VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n vergadering van kiesers gehou in die hofsaal, Worcester, op Saterdag, 22 Julie 1939, mnr. Carel Hendrik Heinrich Kossatz behoorlik gekies is as lid van bogenoemde besproeiingsraad vir die tydperk 22 Julie 1939 tot 20 Desember 1940.

T. MOODIE,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester, 27 Julie 1939.

✱ KENNISGEWING No. 586 VAN 1939.

BESPROEIINGSRAAD HEXRIVIER: VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n vergadering van kiesers gehou in die hofsaal, Worcester, op Saterdag, 22 Julie 1939, mnr. Wilhelm Naude behoorlik gekies is as lid van bogenoemde besproeiingsraad vir die tydperk 22 Julie 1939 tot 26 September 1941.

T. MOODIE,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester, 27 Julie 1939.

✱ KENNISGEWING No. 587 VAN 1939.

BESPROEIINGSRAAD WAGENBOOMSRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die heer J. F. Everson as lid van die Besproeiingsraad Wagenboomsrivier op 20 Augustus 1939 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 10-uur v.m., op Saterdag, 12 Augustus 1939, in die magistraatskantoor, Worcester, gehou word vir die verkiesing van een lid om die uittredende te vervang.

T. MOODIE,
Magistraat.

Worcester,
27 Julie 1939.

✱ KENNISGEWING No. 588 VAN 1939.

BESPROEIINGSRAAD OVERHEX.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die here W. Naude en A. P. Kloppers as lede van die Besproeiingsraad Overhex op 27 Augustus 1939 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 10-uur v.m., op Saterdag, 19de Augustus 1939, in die magistraatskantoor, Worcester, gehou word, vir die verkiesing van twee lede om die uittredendes te vervang.

T. MOODIE,
Magistraat.

Worcester,
27 Julie 1939.

✱ KENNISGEWING No. 589 VAN 1939.

BESPROEIINGSRAAD KRUISRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnr. A. Hough as lid van die Besproeiingsraad Kruisrivier op 6 Augustus 1939 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 10 uur v.m. op Vrydag, 18 Augustus 1939, in die Magistraatskantoor, Ceres, gehou word vir die verkiesing van ' lid om die uittredende te vervang.

D. J. LOUW,
Magistraat.

Ceres, K.P., 25 Julie 1939.

✱ KENNISGEWING No. 591 VAN 1939.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 31 VAN 1939 VIR WEEK GEËINDIG 29 JULIE 1939.

PES

*Kaapprovinsie.*

*Distrik Glen Grey.*—Een geval by 'n naturel het in die Bengu-lokasie voorgekom.

Alle voorbehoedmaatreëls is getref.

POKKIES.

*Nuwe uitbrekings.*—Die plaas Klapperton, distrik Pietersburg (Transvaal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel:—Krugersdorp, Letaba, Pietersburg, Potgietersrust (Transvaal).

✱ NOTICE No. 584 OF 1939.

JAN DU TOITS IRRIGATION BOARD: ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that at a Meeting of Voters held at the Court-room, Worcester, on Saturday, the 22nd July, 1939, Mr. Carel Hendrik Heinrich Kossatz was duly elected a member of the above-mentioned Irrigation Board for the period 22nd July, 1939, to 20th December, 1940.

T. MOODIE,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Worcester, 27th July, 1939.

✱ NOTICE No. 586 OF 1939.

HEX RIVIER IRRIGATION BOARD: ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that at a Meeting of Voters held at the Court-room, Worcester, on Saturday, the 22nd July, 1939, Mr. Wilhelm Naude was duly elected a member of the above-mentioned Irrigation Board for the period 22nd July, 1939, to 26th September, 1941.

T. MOODIE,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Worcester, 27th July, 1939.

✱ NOTICE No. 587 OF 1939.

WAGENBOOMS RIVIER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Mr. J. F. Everson as member of the Wagenbooms Rivier Irrigation Board will expire on the 20th August, 1939.

A Public Court will be held at the Magistrate's Office, Worcester, on Saturday, the 12th August, 1939, at 10 o'clock a.m., for the election of one member to replace the one outgoing.

T. MOODIE,
Magistrate.

Worcester,
27th July, 1939.

✱ NOTICE No. 588 OF 1939.

OVER HEX IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Messrs. W. Naude and A. P. Kloppers as members of the Over Hex Irrigation Board will expire on the 27th August 1939.

A Public Court will be held at the Magistrate's Office, Worcester, on Saturday, the 19th August, 1939, at 10 o'clock a.m., for the election of two members to replace those outgoing.

T. MOODIE,
Magistrate.

Worcester,
27th July, 1939.

✱ NOTICE No. 589 OF 1939.

KRUIS RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. A. Hough as member of the Kruis River Irrigation Board will expire on the 6th August, 1939.

A Public Court will be held at the Magistrate's Office, Ceres, on Friday, the 18th August, 1939, at 10 o'clock a.m., for the election of a member to replace the outgoing member.

D. J. LOUW,
Magistrate.

Ceres, C.P., 25th July, 1939.

✱ NOTICE No. 591 OF 1939.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 31 OF 1939 FOR THE WEEK ENDED 29th JULY, 1939.

PLAGUE.

*Cape Province.*

*Glen Grey District.*—One Native case has occurred in Bengu Location.

All precautionary measures have been taken.

SMALLPOX.

*Fresh Outbreaks.*—Farm Klapperton, Pietersburg District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Krugersdorp, Letaba, Pietersburg, Potgietersrust (Transvaal).

TIFUSKOORS.

*Nuwe uitbrekings.*—Dubbeldraai, distrik Adelaide, Cegcuana-lokasie, distrik Butterworth, Mbono-lokasie, distrik Lusikisiki, Dundee-lokasie, distrik Mount Ayliff (Kaap); die plaas Geluk van Goedgelegen, distrik Ngotshe (Natal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel:—Bizana, Butterworth, Cathcart, Cradock, Flagstaff, Glen Grey, Libode, Lusikisiki, Tabankulu, Umtata, Xalanga (Kaap); Ngotshe, Underberg (Natal); Wakkerstroom (Transvaal); Ficksburg (Oranje-Vrystaat).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

*Cholera* in Allahabad, Calcutta, Cawnpore, Chittagong, Delhi-stad, Karachi; Hong-Kong, Macao, Shanghai.

*Pes* in Blantyre, Noordelike Provinsie (Niassaland-Protektoraat); distrik Mengo, Buganda-provinsie en Teso, Oostelike Provinsie (Uganda).

*Pokkies* in Angola; Suidelike Provinsie (Tanganjikagebied); Warri (Nigerië); Egipte; Bombaai, Calcutta, Delhi-stad, Jodhpur, Karachi, Madras, Rangoon; Hanoi.

*Tifuskoors* in Nairobi; Cairo; Nakuru (Kenia-kolonie); Moknin (Tunis); Mandalay (Burma); Nederlands-Indië; Baltimore; New Orleans; Savannah; Tampa.

Verdagte *Geelkoors* twaalf myl van Ikot Nkpene (Nigerië).

E. H. CLUVER,
Sekretaris van Volksgesondheid.

TYPHUS FEVER.

*Fresh outbreaks.*—Dubbeldraai, Adelaide District, Cegcuana Location, Butterworth District, Mbono's Location, Lusikisiki District, Dundee Location, Mount Ayliff District (Cape); farm Geluk of Goedgelegen, Ngotshe District (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bizana, Butterworth, Cathcart, Cradock, Flagstaff, Glen Grey, Libode, Lusikisiki, Tabankulu, Umtata, Xalanga (Cape); Ngotshe, Underberg (Natal); Wakkerstroom (Transvaal); Ficksburg (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

*Cholera* in Allahabad, Calcutta, Cawnpore, Chittagong, Delhi City, Karachi; Hong Kong, Macao, Shanghai.

*Plague* in Blantyre, Northern Province (Nyasaland Protectorate); Mengo District, Buganda Province and Teso, Eastern Province (Uganda).

*Smallpox* in Angola; Southern Province (Tanganyika Territory); Warri (Nigeria); Egypt; Bombay, Calcutta, Delhi City, Jodhpur, Karachi, Madras, Rangoon; Hanoi.

*Typhus Fever* in Nairobi; Cairo; Nakuru (Kenya Colony); Moknin (Tunis); Mandalay (Burma); Netherlands-India; Baltimore; New Orleans; Savannah; Tampa.

Suspected *Yellow Fever* twelve miles from Ikot Nkpene (Nigeria).

E. H. CLUVER,
Secretary for Public Health.

# TENDERS.

## KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

| (1) Diens en Distrik. | (2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs. | (3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (*a*). | (4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is. | (5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore. | (6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1939. | | 1939. |
| **KAAP—** | | | | | |
| Nil. | | | | | |
| **TRANSVAAL—** | | | | | |
| Nil. | | | | | |
| **NATAL—** | | | | | |
| Lewering en aflewering van elektriese kookuitrusting en voedselmenger vir die Vryheid-hospitaal, Vryheid, N.P. D.P.W. Tender No. 312. | Tendervorms en spesifikasies | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) | 21 Julie | — | 6 Sept. |
| Lewering en aflewering van elektriese wasserymasjinerie, kook- en voedselbereidinguitrusting in koelkas vir die hospitaal te Port Shepstone, N.P. D.P.W. Tender No. 315. | Tendervorms en spesifikasies | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) | 21 Julie | — | 6 Sept. |
| Untentwinirivier-brug, bestaande uit: onderbou, opritte en gewapende betonbobou in vyf 60 vt.-spanne *Pad*— Durban na Port Shepstone, op Nasionale Roete No. 2, Suidkus, Natal Provinsie D.P.W. Tender No. 324 | Tendervorms tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban | 4 Aug. | — | 23 Aug. |
| Amahlongwanarivier-brug, bestaande uit: onderbou, opritte en gewapende betonbobou in drie 60 vt.-spanne *Pad*— Durban na Port Shepstone, op Nasionale Roete No. 2, Afdeling 27, Suidkus, Natal Provinsie D.P.W. Tender No. 325 | Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban | 4 Aug. | — | 23 Aug. |
| Amahlongwarivier-brug, bestaande uit: onderbou, opritte en gewapende betonbobou in vier 60 vt.-spanne *Pad*— Durban na Port Shepstone, op Nasionale Roete No. 2, Afdeling 27, Suidkus, Natal Provinsie D.P.W. Tender No. 326 | Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban | 4 Aug. | — | 23 Aug. |
| **ORANJE-VRYSTAAT—** | | | | | |
| ✱Aanbou aan skool, Villiers, O.V.S. D.P.W. Tender No. 333. | Tendervorms, tekeninge, spesifikasies | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein | 11 Aug. | — | 29 Aug. |

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad Posbus, wat vir dié doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

(*b*) In die geval van die Kaap, word tenders voor of op 4-uur n.m. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in beide offisiële tale.

---

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

| (1) Service and District. | (2) Documents Available for Issue to Contractors. | (3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to (*a*). | (4) Date on which Documents are Available. | (5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices. | (6) Tenders due on or before 11 a.m. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1939. | | 1939. |
| **CAPE—** | | | | | |
| Nil. | | | | | |
| **TRANSVAAL—** | | | | | |
| Nil. | | | | | |
| **NATAL—** | | | | | |
| Supply and delivery of electric cooking equipment and food mixer for the Vryheid Hospital, Vryheid, Natal Province. Tender No. P.W.D. 312. | Tender forms and specifications | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477) | 21st July | — | 6th Sept. |
| Supply and delivery of electric laundry machinery, cooking and food preparation equipment and refrigerator for the Port Shepstone Hospital, N.P. Tender No. P.W.D. 315. | Tender forms and specifications | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477) | 21st July | — | 6th Sept. |
| Umtentwini River Bridge, consisting of: Substructure, approaches and reinforced concrete superstructure in five 60 ft.-girder spans *Road*— Durban to Port Shepstone, on National Route No. 2, South Coast, Natal Province P.W.D. Tender No. 324 | Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Inspector of Works, P.W.D., Durban | 4th Aug. | — | 23rd Aug. |
| Amahlongwana River Bridge, consisting of: Substructure, approaches and reinforced concrete superstructure in three 60 ft.-girder spans *Road*— Durban to Port Shepstone on National Route No. 2, Section 27, South Coast, Natal Province P.W.D. Tender No. 325 | Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Inspector Works, P.W.D., Durban | 4th Aug. | — | 23rd Aug. |
| Amahlongwa River Bridge, consisting of: Substructure, approaches and reinforced concrete superstructure in four 60 ft.-girder spans *Road*— Durban to Port Shepstone, on National Route No. 2, Section 27, South Coast, Natal Province P.W.D. Tender No. 326 | Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Inspector of Works, P.W.D., Durban | 4th Aug. | — | 23rd Aug. |
| **ORANGE FREE STATE—** | | | | | |
| *Additions to school, Villiers, O.F.S. P.W.D. Tender No. 333. | Tender forms, drawings, specifications | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein | 11th Aug. | — | 29th Aug. |

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

(*b*) In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request documents are obtainable in either of the official languages.

## KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

| Diens, Distrik en Provinsie. | Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs. | Waar Verkrygbaar. | Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is. | Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore. | Tenders ingewag tot 9 v.m. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1939. | | 1939. |
| Addisionele akkommodasie by die Rietfontein - hospitaal, Johannesburg, T.P. Tender no. D.P.W. 310 | Tendervorms en lyste van hoeveelhede | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, | 28 Julie | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg | 17 Aug. |
| Twee afdelings vir agterlike seuns en meisies by die Witrand Instituut vir Swaksinniges D.P.W.-tender No. 320. | Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg | 4 Aug. | — | 24 Aug. |
| Aanbou en veranderings aan en installasie van waterriolering van polisiestasie en wonings vir getroudes te Heidelberg, Tvl. D.P.W.-tender No. 323. | Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg | 4 Aug. | — | 24 Aug. |
| Vrugtenavorsingstasie by die Universiteit Stellenbosch, K.P. D.P.W.-tender No. 322. | Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad | 4 Aug. | — | 24 Aug. |
| Doeanehuis te Cato Creek, Kontrak No. 1—Fondamente—Durban D.P.W.-tender No. 321. | Tendervorms en lyste van hoeveelhede | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg en Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban | 4 Aug. | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg en Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban | 24 Aug. |
| ✱Aankoop en verwydering van twee hout- en sinkgeboue op die terrein waar die voortrekkerseeufees onlangs naby Pretoria gehou is. D.P.W.-tender No. 295 | Tendervorms en spesifikasies | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) | 4 Aug. | — | 24 Aug. |

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

| Service, District, and Province. | Documents Available for Issue to Contractors. | Where Obtainable. | Date on which Documents are Available. | Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices. | Tenders due 9 a.m. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1939. | | 1939. |
| Additional accommodation at the Rietfontein Hospital, Johannesburg, T.P. Tender No. P.W.D. 310 | Tender forms and bills of quantities | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg | 28th July | Secretary P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg | 17th Aug. |
| Two ward blocks for low grade male and female children at Witrand Institute for Feeble-minded, Potchefstroom P.W.D. Tender No. 320. | Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg | 4th Aug. | — | 24th Aug. |
| Additions, alterations and installation of water-borne drainage to Police Station and Married Quarters, Heidelberg, Tvl. P.W.D. Tender No. 323. | Tender forms, drawings and specifications | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg | 4th Aug. | — | 24th Aug. |
| Fruit Research Station at the University Stellenbosch, C.P. P.W.D. Tender No. 322. | Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Cape Town | 4th Aug. | — | 24th Aug. |
| Customs House at Cato Creek, Contract No. 1—Foundations—Durban P.W.D. Tender No. 321. | Tender forms and bills of quantities | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Inspector of Works, P.W.D., Durban | 4th Aug. | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Inspector of Works, P.W.D., Durban | 24th Aug. |
| ✱Purchase and removal of two wood and iron buildings situated on site of recent Voortrekker Centenary Celebration, Pretoria. P.W.D. Tender No. 295 | Tender forms and specifications | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477) | 4th Aug. | — | 24th Aug. |

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

## DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE WERKE.

### ✱ TENDERS VIR DIE VERSKAFFING VAN ELEKTRIESE LAMPE, 1940-41.

Aansoeke om registrasie van elektriese lampe, wat aspirant-tenderaars voornemens is om mettertyd vir bostaande doel aan te bied, sal tot om twaalf-uur middag, op 31 Augustus 1939, by die kantoor van die Sekretaris van Publieke Werke, Pretoria, ingewag word.

By ontvangs van enige aansoek, sal die applikant deur die Sekretaris van Publieke Werke in kennis gestel word of die lamp wat aangebied word, as aanneemlik geregistreer is, of die voorwaardes vermeld waarop registrasie kan geskied.

Aspirant-tenderaars word daarop attent gemaak dat aansoek gedoen moet word selfs al is die lamp wat aangebied word reeds voorheen geregistreer, en word verder daaraan herinner dat tenders vir ongeregistreerde lampe nie in aanmerking kan kom nie.

Tenders sal ter bekwamer tyd by wyse van gewone kennisgewing in die *Staatskoerant*, aangevra word.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### ✱ TENDERS FOR THE SUPPLY OF ELECTRIC LAMPS, 1940-41.

For the purposes of the above, applications will be received at the office of the Secretary for Public Works, Pretoria, up to noon on the 31st August, 1939, for the registration of electric lamps which prospective tenderers propose to offer in due course.

On receipt of any application, the Secretary for Public Works will advise the applicant whether the lamp to be offered has been registered as acceptable or under what conditions registration can be made.

Prospective tenderers are advised to apply for registration of the lamp to be offered even if such lamp has been registered previously, and are reminded that tenders for unregistered lamps cannot be considered.

Tenders will be invited in due course by the usual notice in the *Gazette*.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste :—

| Dienste. | Tendervorms verkrygbaar by. | Tenders ingewag tot 9 v.m. |
|---|---|---|
| *Besproeiings Tender No.* 92 Soldeersel | Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Carlstraat (Posbus 277), Pretoria | 10 Augustus 1939. |
| *Besproeiings Tender No.* 94 Wit antifriksiemetaal | Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Carlstraat (Posbus 277), Pretoria | 10 Augustus 1939. |
| *Besproeiings Tender No.* 114 Nivelleerstokke | Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Carlstraat (Posbus 277), Pretoria | 10 Augustus 1939. |
| Lewering van vars vleis aan die Baviaanspoort-boerderykolonie gedurende die termyn 1/10/39–30/9/40. Formele Tender No. S.O. 31 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 10 Augustus 1939. |
| Verskaffing van kruideniersware, proviand, ens., aan die Industrieskool, Rustenburg, gedurende die termyn 1/10/39–30/9/40. Formele Tender No. S.O. 48 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 10 Augustus 1939. |
| Verskaffing van brille gedurende die tydperk 1/10/39–30/9/40. Formele Tender No. S.O. 348 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoira | 10 Augustus 1939. |
| Verskaffing van springstowwe gedurende die tydperk 1/10/39–30/9/40. Formele Tender No. S.O. 349 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 10 Augustus 1939. |
| Lewering van stene en sand aan die Industrieskool, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 402 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 10 Augustus 1939. |
| Lewering van Exmetversterking vir stene aan die Departement van Lande vir die Vaal-Hartz- en die Pongolanedersettings. Tender No. S.O. 411 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 10 Augustus 1939. |
| Lewering van kleurstof vir sprinkaangiflokaas aan die Departement van Landbou en Bosbou vir die Sprinkaangif-dépôt, Pretoria-Wes. Tender No. S.O. 412 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 17 Augustus 1939. |
| Lewering van vrugteverpakkingsmateriaal aan die Stellenbosch–Elsenburg-landbou-kollege, Stellenbosch. Tender No. S.O. 406 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 17 Augustus 1939 |
| Lewering van melkrekorduitrusting aan die Departement van Landbou en Bosbou vir die Suiwel-afdeling, Pretoria. Tender No. S.O. 403 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 24 Augustus 1939. |
| Lewering van skaat- en vorm-masjiene aan die Afdeling Bosbou vir die Staatsaagmeule, Weza en Stutterheim. Tender No. S.O. 404 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 24 Augustus 1939. |
| Lewering van tandheelkundige benodigdhede aan die Departement van Gevangenisse vir die Sentrale Gevangenis, Pretoria. Tender No. S.O. 405 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 24 Augustus 1939. |
| Lewering van sakke aan die Departement van Lande vir verskillende nedersettings. Tender No. S.O. 407 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 24 Augustus 1939. |
| Lewering van chemikalië en apparaat aan die Departement van Volksgesondheid vir die Staatslaboratorium, Durban. Tender No. S.O. 408 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 24 Augustus 1939. |
| Lewering en aflewering van transformator en hoog- en laagspanningskakelbord vir die Outomatiese Telefoon Sentrale, Boksburg, T.P. D.P.W. Tender No. 306 | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)..... | 31 Augustus 1939. |
| Lewering en aflewering van rioolslykpompe en -motors vir wonings van getroude offisiere op Voortrekkerhoogte, Pretoria. D.P.W. Tender No. 308 | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)..... | 31 Augustus 1939. |
| *Besproeiings Tender No.* 117 Dieseltrekker | Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Carlstraat (Posbus 277), Pretoria ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 23), Kaapstad ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 3020, Port Elizabeth; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 1018), Durban | 31 Aug. 1939. |
| *Besproeiings Tender No.* 118 Skuinswiel-gradeerder | Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Carlstraat (Posbus 277), Pretoria ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 23), Kaapstad ; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 3020), Port Elizabeth; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 1018), Durban | 31 Aug. 1939. |
| Lewering van elektriese kabel, ens. aan die Departement van Mynwese vir die Staatsalluviale Delwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 410 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 31 Aug. 1939. |
| Lewering van linnetentdoek aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 413 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 7 Sept. 1939. |
| Lewering van beenbande aan die Departement van Gevangenisse. Formele Tender S.O. No. 130 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 7 Sept. 1939. |
| Lewering van ysterware en gemengde voorrade. Suid-Afrikaanse Polisie Rekwisisie No. 230 | Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, 149 Kochstraat (Posbus 449), Pretoria<br>Tendervorms sal ook verkrygbaar wees van die Kantoor van die Hoë Kommissaris van die Unie van Suid-Afrika in Londen, alsook van die Uniegesantskappe in Stockholm, Brussel, Hamburg, Berlyn, Parys, Rome, Washington en 's Gravenhage, Holland. | 5 Oktober 1939. |
| Lewering van 160 wit glasbuislampe. Tender no. D.P.W. 311 | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)..... | 7 Sept. 1939. |
| Lewering, aflewering en oprigting van 'n stoomketel en outomatiese stoker by die navorsingslaboratorium, Onderstepoort, T.P. Tender No. D.P.W. 313 | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)..... | 7 Sept. 1939. |
| Lewering van 72 vloedligte vir beligting van Vliegtuigloodse. Tender No. D.P.W. 314 | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)..... | 7 Sept. 1939. |

| Dienste. | Tendervorms verkrygbaar by. | Tenders ingewag tot 9 v.m. |
|---|---|---|
| *Besproeiingstender No.* 116. Kontrole-platform vir radiaalsluise | Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Carlstraat (Posbus 277), Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 23), Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 3020), Port Elizabeth; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 1018), Durban | 17 Augustus 1939. |
| Lewering en aflewering van vier staalkaartkabinette vir Departement van Verdediging, Verdedigingshoofkwartiere, Pretoria. D.P.W. Tender No. 317 | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)..... | 17 Augustus 1939. |
| Makamadisering van binneplaas en garagevloer by Goewermentsgarage, Prestwichstraat, Kaapstad. D.P.W. Tender No. 318 | Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad..... | 17 Augustus 1939. |
| Lewering, aflewering en oprigting van windmeul, tenk en tenkvoetstuk by die Polisiestasie te Pearston. D.P.W. Tender No. 319 | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth | 17 Augustus 1939. |
| Lewering en legging van rubbervloere in voorportaal, vestibule en trap van Suid-Afrikaanse Museum, Kaapstad. D.P.W. Tender No. 327 | Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad..... | 17 Augustus 1939. |
| *Besproeiingstender No.* 122 Boor vir water, Distrik Lichtenburg | Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Carlstraat, Pretoria | 17 Augustus 1939. |
| *Besproeiingstender No.* 130. Boor vir water | Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Carlstraat, Pretoria | 17 Augustus 1939. |
| *Besproeiingstender No.* 134 Boor vir water, Tronk, Barkly-Oos | Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Carlstraat, Pretoria | 17 Augustus 1939. |
| *Poskantoor Tender No.* 765 Staalmeubels, spesiaal gemaak | Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg | 17 Augustus 1939. |
| Dors van koring op die Karreepoort-proefnedersetting, distrik Brits, gedurende die seisoen 1939–40. Formele Tender No. S.O. 49 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 17 Augustus 1939. |
| Verskaffing van „Bentwood" stoele gedurende die tydperk 1/10/39–30/9/40. Formele Tender No. S.O. 391 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 17 Augustus 1939. |
| Verskaffing van malariabestrydingspuite en insekgif gedurende die tydperk 1/10/39–30/9/40. Formele Tender No. S.O. 392 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 17 Augustus 1939. |
| Sny en opmaak van wit hemde gedurende die tydperk 1/9/39-31/8/40. S.A.P.-rekwisisie 232 | Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie (Posbus 449), Kochstraat 149, Pretoria | 24 Augustus 1939. |
| Lewering van landbougereedskap aan die Stellenbosch – Elsenburg - landboukollege, Stellenbosch. Tender No. S.O. 417 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 24 Augustus 1939. |
| Lewering van petrologiese mikroskoop en toebehore aan die Departement van Mynwese vir die Geologiese Opname, Pretoria. Tender No. S.O. 418 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 31 Augustus 1939. |
| Lewering van chemikalië en apparaat aan die Departement van Volksgesondheid vir die Patologiese Staatslaboratorium, Kaapstad. Tender No. S.O. 419 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 31 Augustus 1939. |
| Lewering van stoomketel, toevoerpompe en staalskoorsteen aan die Afdeling Bosbou vir die Staatsaagmeule, Stutterheim. Tender No. S.O. 420 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 7 Sept. 1939. |
| Lewering van klipbreker aan die Departement van Lande vir die Kareepoort-nedersetting. Tender No. S.O. 414 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 7 Sept. 1939. |
| *Besproeiings Tender No.* 119 Padbreker | Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Carlstraat (Posbus 277), Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 23), Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 3020), Port Elizabeth; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 1018), Durban | 7 Sept. 1939. |
| Lewering van elektriese motors aan die Department van Mynwese vir die Alluwiale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 416 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 14 Sept. 1939. |
| Lewering van stoommasjien aan die Afdeling Bosbou vir die Staatsaagmeule, Stutterheim. Tender No. S.O. 415 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 14 Sept. 1939. |
| Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die Sielsiekehospitaal, Fort Beaufort, K.P. D.P.W. Tender No. 328 | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)..... | 14 Sept. 1939. |
| Lewering en aflewering van motorgedrewe vormmasjiene vir die Sielsiekehospitaal, Pretoria. D.P.W. Tender No. 329 | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)..... | 14 Sept. 1939. |
| Lewering, aflewering en oprigting van sentrale verwarmingsinstallasie by die Nuwe Hoofposkantoor, Germiston. D.P.W. Tender No. 330 | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)..... | 14 Sept. 1939. |
| Lewering en aflewering van transformators en hoog- en laagspanningskakelinrigting vir die Outomatiese Telefoon-sentrales te Parkview, Rosebank en Auckland Park. D.P.W. Tender No. 316 | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)..... | 14 Sept. 1939. |
| ✱Lewering van spuite aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 399 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 14 Sept., 1939. |
| ✱Lewering van khakie-twill aan die Departement van Gevangenisse. Formele Tender No. S.O. 131 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 7 Sept., 1939. |
| ✱Lewering van graantenks aan die Departement van Lande vir die Pongola-nedersetting Tender No. S.O. 423 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 24 Augustus 1939. |

| Dienste. | Tendervorms verkrygbaar by. | Tenders ingewag tot 9 v.m. |
|---|---|---|
| ✱Lewering van gewaarborgte reagiermiddels, kleurmiddels en suiwere chemikalië aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 424 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visgaiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 24 Augustus 1939. |
| ✱Lewering van dipstowwe. Formele Tender No. S.O. 136 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 24 Augustus 1939. |
| ✱Verskaffing van kruideniersware, proviand, groente, droë bone, ens., vir die Kanaalwinkel van die Loskopdam-besproeiingswerke, gedurende die termyn 1/10/39–30/9/40. Formele Tender No. S.O. 57 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 24 Augustus 1939. |
| ✱Verskaffing van kruideniersware, proviand, groente, ens., vir die Damwinkel van die Loskopdam-besproeiingswerke gedurende die termyn 1/10/39–30/9/40. Formele Tender No. S.O. 60 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 24 Augustus 1939. |
| ✱Verskaffing van droë bone, vry op spoor, kontrakteur se stasie, aan alle Goewermentsinrigtings in die Provinsie Transvaal gedurende die termyn 1/10/39–30/9/40. Formele Tender No. S.O. 61 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 24 Augustus 1939. |
| ✱Lewering, aflewering en oprigting van addisionele leunings vir die publieke trap, Hoofposkantoor, Johannesburg. D.P.W. Tender No. 334 | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg | 24 Augustus 1939. |
| ✱*Besproeiings Tender No.* 129 Ratwerk-hysdrom vir radiaalsluise | Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Karlstraat (Posbus 277), Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 23), Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 1018), Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 3020), Port Elizabeth | 24 Augustus 1939. |
| ✱Lewering van boorgatsuiers en pompstawe aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 421 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 31 Augustus 1939. |
| ✱*Poskantoor Tender No.* 767 Lewering van batterykaste (2 selle) | Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria | 7 Sept. 1939. |
| ✱Lewering van drukkers- en boekbindersbenodigdhede. Tender G.P.—W. 38 | Die Staatsdrukker, Pretoria..... | 14 Sept. 1939. |
| ✱Lewering, aflewering en oprigting van sentrale verwarmingsinstallasie by die Nuwe Hoofposkantoor te Bloemfontein. D.P.W. Tender No. 331 | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)..... | 21 Sept. 1939. |
| ✱Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die Lykhuis by die Polisiestasie te Vereeniging. D.P.W. Tender No. 332 | Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)..... | 21 Sept. 1939. |
| ✱Lewering van bokhaarkomberse aan die Departement van Verdediging. Formele Tender No. S.O. 134 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 21 Sept. 1939. |
| ✱Lewering van saagbank aan die Bosbouprodukte-inrigting, Pretoria-Wes. Tender No. S.O. 422 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria | 21 Sept. 1939. |
| ✱Lewering van garage-masjinerie. Suid-Afrikaanse Polisie Rekwisisie No. 231 | Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie (Posbus 449), Kochstraat 149, Pretoria | 28 Sept. 1939. |
| ✱*Poskantoor Tender No.* 766 Lewering van vervoerbare krane | Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria | 28 Sept. 1939. |

## VOORWAARDES.

(*a*) As 'n tender aangeneem word, mag die aanneming van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- en Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- en Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(*b*) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(*c*) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie; alle voorrade wat ingevoer moet word vir aflewering op terrein of in stoor, of v.o.s., v.o.s. in entrepot of K.A.W., van die Verenigde Koninkryk of uit Europese Vastelandse hawens tussen Bordeaux en Hamburg (beide ingesluit), moet verskeep word met skepe van of aangewys deur die Union Castle Mail Steamship Co., Ltd.

Alle tenderpryse moet in vaste Suid-Afrikaanse geld opgegee word.

**Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.**

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services :—

| Services. | Tender Forms obtainable from. | Tenders due 9 a.m. |
|---|---|---|
| *Irrigation Tender No.* 92<br>Solder | Controller of Stores, Irrigation Department, Carl Street (P.O. Box 277), Pretoria | 10th August, 1939. |
| *Irrigation Tender No.* 94<br>White metal | Controller of Stores, Irrigation Department, Carl Street (P.O. Box 277), Pretoria | 10th August, 1939. |
| *Irrigation Tender No.* 114<br>Levelling staves | Controller of Stores, Irrigation Department, Carl Street (P.O. Box 277), Pretoria | 10th August, 1939. |
| Supply of fresh meat to the Baviaanspoort Farm Colony, during the period 1/10/39–30/9/40. Formal Tender No. S.O. 31 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 10th August, 1939. |
| Supply of groceries, provisions, etc., to the Industrial School, Rustenburg, during the period 1/10/39–30/9/40. Formal Tender No. S.O. 48 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 10th August, 1939. |
| Supply of spectacles during the period 1/10/39–30/9/40. Formal Tender No. S.O. 348 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 10th August, 1939. |
| Supply of explosives during the period 1/10/39–30/9/40. Formal Tender No. S.O. 349 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 10th August, 1939. |
| Supply of bricks and sand to the Industrial School, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 402 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 10th August, 1939. |
| Supply of Exmet brick reinforcing to the Department of Lands for the Vaal–Hartz and the Pongola Settlements. Tender No. S.O. 411 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 10th August, 1939. |
| Supply of colouring matter for locust poison bait to the Department of Agriculture and Forestry for the Pretoria West Locust Poison Depot. Tender No. S.O. 412 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 17th August, 1939. |
| Supply of fruit packing material to the Stellenbosch–Elsenburg College of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 406 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 17th August, 1939. |
| Supply of milk recording equipment to the Department of Agriculture and Forestry, for the Dairying Division, Pretoria. Tender No. S.O. 403 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 24th August, 1939. |
| Supply of planing and moulding machines to the Division of Forestry for the State sawmills, Weza and Stutterheim. Tender No. S.O. 404 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 24th August, 1939. |
| Supply of dental requirements to the Department of Prisons for the Central Prison, Pretoria. Tender No. S.O. 405 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 24th August, 1939. |
| Supply of bags to the Department of Lands for various settlements. Tender No. S.O. 407 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 24th August, 1939. |
| Supply of chemicals and apparatus to the Department of Public Health for the Government Laboratory, Durban. Tender No. S.O. 408 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 24th August, 1939. |
| Supply and delivery of transformer and high and low tension switch gear for the Automatic Telephone Exchange at Boksburg, T.P. P.W.D. Tender No. 306 | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)..... | 31st August, 1939. |
| Supply and delivery of sewage pumps and motors to Married Officer's Quarters, Voortrekkerhoogte, Pretoria. P.W.D. Tender No. 308 | Secretary, P.W.D. Pretoria (Room 531, Phone 5477)..... | 31st August, 1939. |
| *Irrigation Tender No.* 117<br>Diesel-engined track type tractor | Controller of Stores, Irrigation Department, Carl Street (P.O. Box 277), Pretoria ; Circle Engineer, Irrigation Department (P.O. Box 23), Capetown ; Circle Engineer, Irrigation Department (P.O. Box 3020), Port Elizabeth ; Circle Engineer, Irrigation Department (P.O. Box 1018), Durban. | 31st August, 1939. |
| *Irrigation Tender No.* 118<br>Wheel grader | Controller of Stores, Irrigation Department, Carl Street (P.O. Box 277), Pretoria ; Circle Engineer, Irrigation Department (P.O. Box 23), Capetown ; Circle Engineer, Irrigation Department (P.O. Box 3020), Port Elizabeth ; Circle Engineer, Irrigation Department (P.O. Box 1018), Durban | 31st August, 1939. |
| Supply of electric cable, etc., to the Department of Mines for the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 410 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 31st August, 1939. |
| Supply of linen tent duck to the Department of Defence. Tender No. S.O. 413 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 7th Sept., 1939. |
| Supply of puttees to Department of Prisons. Formal Tender No. S.O. 130 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 7th Sept., 1939. |
| The supply of hardware and miscellaneous Stores. South African Police Indent No. 230 | The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449), 149 Koch Street, Pretoria<br>Tender forms will be obtainable at the Office of the High Commissioner for the Union of South Africa, in London, and also at the Union Legations at Stockholm, Brussels, Hamburg, Berlin, Paris, Rome, Washington and 's Gravenhage, Holland. | 5th Oct., 1939. |
| Supply of 160 white architectural lamps. Tender No. P.W.D. 311 | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)..... | 7th Sept., 1939. |
| Supply, delivery and erection of steam boiler and automatic stoker at Onderstepoort Research Laboratory, T.P. Tender No. P.W.D. 313 | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)..... | 7th Sept., 1939. |
| Supply of 72 floodlights for hangar lighting. Tender No. P.W.D. 314 | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)..... | 7th Sept., 1939. |
| *Irrigation Tender No.* 116<br>Operating platform for radial gates | Controller of Stores, Irrigation Department, Carl Street (P.O. Box 277), Pretoria ; Circle Engineer, Irriagtion Department (P.O. Box 23), Capetown ; Circle Engineer, Irrigation Department (P.O. Box 3020), Port Elizabeth ; Circle Engineer, Irrigation Department (P.O. Box 1018), Durban | 17th August, 1939. |

| Services. | Tender Forms obtainable from. | Tenders due 9 a.m. |
|---|---|---|
| Supply and delivery of No. 4 steel map cabinets for Department of Defence, Defence Headquarters, Pretoria. P.W.D. Tender No. 317 | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)..... | 17th August, 1939. |
| Macadamising of yard and garage floor at Government Garage, Prestwich Street, Capetown. P.W.D. Tender No. 318 | District Representative, P.W.D., Capetown..... | 17th August, 1939. |
| Supply, delivery and erection of windmill, tank and tankstand at Pearston Police Station. P.W.D. Tender No. 319 | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth | 17th August, 1939. |
| Supply and fixing of rubber flooring to entrance lobby, vestibule and staircase of South African Museum Capetown. P.W.D. Tender No. 327 | District Representative, P.W.D., Capetown..... | 17th August, 1939. |
| *Irrigation Tender No.* 122 Boring for water, District Lichtenburg | Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), Carl Street, Pretoria | 17th August, 1939. |
| *Irrigation Tender No.* 130 Boring for water | Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), Carl Street, Pretoria | 17th August, 1939. |
| *Irrigation Tender No.* 134 Boring for water, Barkly East Gaol | Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), Carl Street, Pretoria | 17th August, 1939. |
| *Post Office Tender No.* 765 Steel furniture special construction | The District Stores Superintendents, Capetown, Durban, Johannesburg, Bloemfontein, Port Elizabeth and East London; The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; The Divisional Controller, Pietermaritzburg | 17th August, 1939. |
| Threshing of wheat on the Karreepoort Probationary Settlement, District Brits, during the 1939–40 season. Formal Tender No. S.O. 49 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 17th August, 1939. |
| Supply of bentwood chairs during the period 1/10/39–30/9/40. Formal Tender No. S.O. 391 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 17th August, 1939. |
| Supply of anti-malarial sprays and insecticides during the period 1/10/39–30/9/40. Formal Tender No. S.O. 392 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 17th August, 1939. |
| Cutting, making and trimming of white shirts during the period 1/9/39–31/8/40. S.A.P. Indent No. 232 | The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449), 149 Koch Street, Pretoria | 24th August, 1939. |
| Supply of agricultural implements to the Stellenbosch–Elsenburg College of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 417 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria | 24th August, 1939. |
| Supply of petrological microscope and accessories to the Department of Mines for the Geological Survey, Pretoria. Tender No. S.O. 418. | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 31st August, 1939. |
| Supply of chemicals and apparatus to the Department of Public Health for the Government Pathological Laboratory, Capetown. Tender No. S.O. 419 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 31st August, 1939. |
| Supply of boiler, feed pumps and steel stack to the Division of Forestry for the State Sawmills, Stutterheim. Tender No. S.O. 420 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 7th Sept., 1939. |
| Supply of stone crusher to the Department of Lands for the Kareepoort Settlement. Tender No. S.O. 414 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 7th Sept., 1939. |
| *Irrigation Tender No.* 119 Road ripper | Controller of Stores, Irrigation Department, Carl Street (P.O. Box 277), Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department (P.O. Box 23), Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department (P.O. Box 3020), Port Elizabeth; Circle Engineer, Irrigation Department (P.O. Box 1018), Durban | 7th Sept., 1939. |
| Supply of electrical motors to the Department of Mines for the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 416 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 14th Sept., 1939. |
| Supply of steam engine to the Division of Forestry for the State Sawmills, Stutterheim. Tender No. S.O. 415 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 14th Sept., 1939. |
| Supply, delivery and erection of refrigerating plant at Fort Beaufirt Mental Hospital, C.P. P.W.D. Tender No. 328 | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)..... | 14th Sept., 1939. |
| Supply and delivery of motor-driven moulding machine to the Mental Hospital, Pretoria. P.W.D. Tender No. 329 | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)..... | 14th Sept., 1939. |
| Supply delivery and erection of central heating installation at the New G.P.O., Germiston. P.W.D. Tender No. 330 | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)..... | 14th Sept., 1939. |
| Supply and delivery of transformers and high and low tension switchgear for the Automatic Telephone Exchanges at Parkview, Rosebank, and Auckland Park. P.W.D. Tender No. 316 | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)..... | 14th Sept., 1939. |
| ✱Supply of syringes to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 399 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 14th Sept., 1939. |
| ✱Supply of khaki twill to the Department of Prisons. Formal Tender No. S.O. 131 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 7th Sept., 1939. |
| ✱Supply of grain tanks to the Department of Lands for the Pongola Settlement. Tender No. S.O. 423 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 24th August, 1939. |
| ✱Supply of guaranteed reagents, stains and pure chemicals to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 424 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 24th August, 1939. |
| ✱Supply of dipping materials. Formal Tender No. S.O. 136 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 24th August, 1939. |
| ✱Supply of groceries, provisions, vegetables, beans, dried, etc., to the Canal Stores of the Loskop Dam Irrigation Works, during the period 1/10/39–30/9/40. Formal Tender No. S.O. 57 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 24th August, 1939. |

| Services. | Tender Forms obtainable from. | Tenders due 9 a.m. |
|---|---|---|
| ✱Supply of groceries, provisions, vegetables, etc., to the Dam Stores of the Loskop Dam Irrigation Works, during the period 1/10/39–30/9/40. Formal Tender No. S.O. 60 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 24th August, 1939. |
| ✱Supply of beans, dried, free on rail, Contractor's station, to all Government Institutions in the Transvaal Province during the period 1/10/39–30/9/40. Formal Tender No. S.O. 61 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 24th August, 1939. |
| ✱Supply, delivery and erection of additional handrails to public stairs at G.P.O. Johannesburg. P.W.D. Tender No. 334 | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg | 24th August, 1939. |
| ✱*Irrigation Tender No.* 129<br>Geared hoists for radial gates | Controller of Stores, Irrigation Department, Carl Street (P.O. Box 277), Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department (P.O. Box 23), Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department (P.O. Box 1018), Durban; Circle Engineer, Irrigation, Department (P.O. Box 3020), Port Elizabeth | 24th August, 1939. |
| ✱Supply of borehole cylinders and pump rods to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 421 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 31st August, 1939. |
| ✱*Post Office Tender No.* 767<br>Supply of boxes, battery, 2-cell | The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria | 7th Sept., 1939. |
| ✱For the supply of Printers' and bookbinders' requisites. Tender No. G.P.—W. 38 | The Government Printer, Pretoria..... | 14th Sept., 1939. |
| ✱Supply, delivery and erection of central heating installation at the New G.P.O., Bloemfontein. P.W.D. Tender No. 331 | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)..... | 21st Sept., 1939. |
| ✱Supply, delivery and erection of refrigerating plant at the Vereeniging Police Mortuary. P.W.D. Tender No. 332 | Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)..... | 21st Sept., 1939. |
| ✱Supply of mohair blankets to Department of Defence. Formal Tender No. S.O. 134 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 21st Sept., 1939. |
| ✱Supply of saw-bench to the Forest Products Institute, Pretoria West. Tender No. S.O. 422 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria | 21st Sept., 1939. |
| ✱Supply of garage machinery. South African Police Indent No. 231 | The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449), 149 Koch Street, Pretoria | 28th Sept., 1939. |
| ✱*Post Office Tender No.* 766<br>Supply of hoists, portable | The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria | 28th Sept., 1939. |

## CONDITIONS.

(*a*) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer

(*b*) That the aw of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(*c*) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business; all supplies to be imported for delivery at site on into store or on a f.o.r., f.o.r. in bond, or C.O.F. basis, from the United Kingdom or through European Continental ports between Bordeaux and Hamburg (both inclusive), must be shipped by ships owned or nominated by the Union Castle Mail Steamship Company, Limited.

All tender prices must be in firm South African currency.

**Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.**

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of servies to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

## SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

✱ VERSKAFFING VAN GEBREEKTE KLIPBALLAS, ENS., UIT 'N STEENGROEF VAN DIE ADMINISTRASIE BEKEND AS „FREE LABOUR FACE", COEGA-KOP, GELEË AAN DIE HOOFLYN, AFDELING KAAPMIDDELLANDE.

### AAN AANNEMERS.

Tenders word gevra vir die uitgrawing, breek en laai in spoorwegtrokke van ongeveer 40,000 kubieke jaarts gebreekte klipballas, betonklippe, ens., uit 'n steengroef van die Administrasie bekend as „Free Labour Face", Coega-kop, geleë aan die hooflyn, afdeling Kaap-Middellande, deur die gebruik van onbeperkte arbeid.

Op en na 4 Augustus 1939 sal kontrakvoorwaardes, spesifikasies en tenderdokumente ten kantore van die Siviele Hoofingenieur, Johannesburg, en die Afdelingsbestuurder, Kaapstad, Bloemfontein, Durban, Oos-Londen en Port Elizabeth, ter insae lê, en teen betaling van 'n deposito van £2. 2s. kan 'n afskrif van die tendervorm en spesifikasie verkry word.

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

✱ SUPPLY OF CRUSHED STONE BALLAST, ETC., FROM ADMINISTRATION'S QUARRY KNOWN AS "FREE LABOUR FACE", COEGA KOP, ON THE CAPE MIDLAND MAIN LINE.

### NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the quarrying, crushing and loading into railway trucks of approximately 40,000 cubic yards of crushed stone ballast, concrete stone, etc., from the Administration's Quarry known as "Free Labour Face", Coega Kop, on the Cape Midland Main Line, using Unrestricted Labour.

On and after the 4th August, 1939, Conditions of Contract, Specifications and tender documents may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Johannesburg, and the System Manager, Capetown, Durban, Bloemfontein, East London and Port Elizabeth, and on payment of a deposit of £2. 2s. copy of tender form and specifications can be obtained.

Geen tender sal in aanmerking geneem word nie tensy die tenderaar 'n inspeksiebesoek aan die terrein van die steengroef gebring het.

Aannemers wat bona fide tenders instuur, is geregtig tot terugbetaling van die deposito vir tenderdokumente, sowel as terugbetaling van die gewone reisgeld betaal vir slegs een retoerreis oor die spoorweë van die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens binne die Unie van Suid-Afrika mits hulle voldoen aan die formaliteite in die tendervorm uiteengesit.

Verseëlde tenders, met die opskrif „Tenders vir Klipballas, ', Free Labour Face ', Coega-kop-steengroef ", moet gerig word aan die Sekretaris, Tenderraad, S.A.S. en H., Hoofkantoor, Johannesburg, sodat dit hom voor 1 uur n.m., op Maandag, 28 Augustus 1939 bereik.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, Augustus 1939.

---

## ✱ KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

### TENDER VIR DIE OPRIGTING VAN TWEE HUISE EN 'N STASIEGEBOU OP SUNBURY.

Tenders (arbeid alleenlik) word ingewag vir die oprigting van twee huise, tipe P. 95. A., en 'n stasiegebou op Sunbury.

Op en na Vrydag 4 Augustus 1939 sal die kontrakvoorwaardes, planne, spesifikasies en tenderdokumente ter insae lê op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Pretoria (Kamer 15A), en teen betaling van 'n deposito van £2. 2s. kan afskrifte van die tenderdokumente en spesifikasies verkry word. Planne kan teen 2s. 6d. elk gekoop word.

Geen tender word oorweeg nie tensy die tenderaar die werkterrein besigtig en 'n sertifikaat te dien effekte voorgelê het.

Na goedvinde van die Administrasie sal kontrakteurs, wat bona fide tenders indien, geregtig wees tot terugbetaling van die deposito vir tenderdokumente, asook van die gewone reiskoste vir slegs een retoerreis oor die spoorweë van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens binne die Unie van Suid-Afrika, mits aan die formaliteite soos in die tendervorm uiteengesit voldoen is.

Verseëlde tenders met die opskrif „Tender vir Huise en Stasiegebou, Sunbury ", moet gerig word aan die Sekretaris, Hulptenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Pretoria, sodat dit hom voor 1 n.m. op Maandag 21 Augustus 1939 bereik.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, Augustus 1939.

---

## PORT ELIZABETH—AVONTUUR.

### VERLEGGING VAN SPOORLYN TUSSEN MYLAFSTAND 132 MYL 78 KETTINGS EN 133 MYL 57 KETTINGS.

## ✱ KENNISGEWING AAN KONTRAKTANTE.

Tenders word ingewag vir die bou, met onbeperkte arbeid, van bogenoemde verlegging bestaande uit uitgrawings, betonsteunpilare en pypdreinering.

Op en na 4 Augustus 1939 sal die voorwaardes van ooreenkoms, spesifikasies en planne ter insae lê ten kantore van die Siviele Hoofingenieur, Johannesburg, en die Afdelingsbestuurders, Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Bloemfontein, Kimberley en Port Elizabeth, en sal tenderdokumente teen betaling van 'n deposito van £3. 3s. verkrygbaar wees.

Geen tender sal in oorweging geneem word nie tensy die tenderaar die werkterrein van die verlegging besigtig het.

Kontraktante wat bona fide tenders indien, sal geregtig wees tot terugbetaling van die deposito vir tenderdokumente, sowel as terugbetaling van die gewone reisgeld betaal vir slegs een retoerreis oor die spoorweë van die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens binne die Unie van Suid-Afrika, mits hulle aan die in die tendervorm genoemde formaliteite voldoen.

Verseëlde tenders met die opskrif „Tender vir verlegging, Joubertina ", moet gerig word aan die Sekretaris, Tenderraad, Hoofkantoor, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, sodat dit hom voor 1 uur n.m. op Maandag, 28 Augustus 1939, bereik.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om redes vir die verwerping van enige tender te verstrek nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, Augustus 1939.

No tender will be considered unless the tenderer has inspected the site of the quarry.

Contractors submitting bona fide tenders will be entitled to a return of the deposit made for tender documents, also to a refund of the ordinary fare paid for one return journey only over the Railways owned by the South African Railways and Harbours Administration within the Union of South Africa, on complying with the formalities specified in the tender form.

Tenders must be sealed and endorsed " Tenders for Stone Ballast, Free Labour Face, Coega Kop Quarry ", and addressed to the Secretary, Tender Board, South African Railways and Harbours Headquarters, Johannesburg, to whom it must be delivered by 1 p.m. on Monday, 28th August, 1939.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor to assign any reason for the rejection of any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Johannesburg, August, 1939. 8490—4

---

## ✱ NOTICE TO CONTRACTORS.

### TENDERS FOR THE ERECTION OF TWO HOUSES TO TYPE P. 95. A. AND A STATION BUILDING AT SUNBURY.

Tenders (labour only) are invited for the erection of two houses to type P. 95. A. and a station building at Sunbury.

On and after Friday the 4th August, 1939, plans specifications, conditions of contract and tender forms may be inspected at Room 15a of the office of the System Manager, South African Railways and Harbours, Pretoria, and on prepayment of a deposit of £2. 2s. copies of the tender documents may be obtained. Blue prints may be purchased at 2s. 6d. each.

No tender will be considered unless accompanied by a certificate to the effect that the tenderer has inspected the site of the works.

Contractors submitting bona fide tenders and returning tender documents will be entitled to a refund of the deposit made for tender documents and also to a refund of the fare paid for one return journey only over the Railways owned by the South African Railways and Harbours Administration within the Union of South Africa, on complying with the formalities specified in the tender form.

Tenders must be sealed and endorsed " Tender for Erection of Houses and Station Building, Sunbury ", and addressed to the Secretary, Subsidiary Tender Board, South African Railways and Harbours, Pretoria, to whom they must be delivered by 1 p.m. on Monday 21st August, 1939.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Johannesburg, August, 1939. 8489-4.

---

## PORT ELIZABETH-AVONTUUR.

### DEVIATION OF RAILWAY LINE BETWEEN 132 MILES 78 CHAINS AND 133 MILES 57 CHAINS.

## ✱ NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the construction of the abovementioned diviation comprising earthworks, concrete abutments and pipe drains—using unrestricted labour.

On and after the 4th August, 1939, conditions of contract, specifications and plans may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Johannesburg, and the System Manager, Capetown, Durban, East London, Bloemfontein, Kimberley and Port Elizabeth, and on payment of a deposit of £3. 3s., copy of tender form and specifications can be obtained.

No tender will be considered unless the tenderer has inspected the site of the deviation.

Contractors submitting bona fide tenders will be entitled to a return of the deposit made for tender documents, also to a refund of the ordinary fare paid for one return journey only over the Railways owned by the S.A.R. & H., Administration within the Union of South Africa, on complying with the formalities specified in the tender form.

Tenders must be sealed and endorsed " Tender for Deviation Joubertina " and addressed to the Secretary, Tender Board, South African Railways and Harbours Headquarters, Johannesburg, to whom it must be delivered by 1 p.m. on Monday, 28th August, 1939.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor to assign any reason for the repection of any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Johannesburg, August, 1939. 8488—4

## UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
## *UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.*

### AANGENOME TENDERS.
### *ACCEPTED TENDERS.*

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste :—
Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned :—

| Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender No.* | Diens. *Service.* | Aangenome tender. *Accepted Tender.* | Prys. *Price.* |
|---|---|---|---|
| 24/1/1163. P.W.D. 241 | Lugradiostasie/*Aeradio Station*, Palapy | W. T. Thomson, Mafeking..... | £3,239. |
| 24/1/1164. P.W.D. 241 | Lugradiostasie/*Aeradio Station*, Maun. | Tudhope & Van den Hoogen (Pty.), Ltd., Pretoria | £3,396. |
| 24/1/1183. P.W.D. 267 | Bitumeneuse besproeiing, gruisdeklaag en klip vir paaie/*Bitumen spraying*, grit screeding and curving of roadways, " Craigielea ", Pretoria | Greenwood & Co., Johannesburg..... | £620. 13s. |
| 24/1/798. P.W.D. 246 | S.A. Nasionale Kunsgalery, Kaapstad/ *S.A. National Art Gallery, Cape Town* | | |
| | Elektriese verligtingstoebehore / *Electric lighting fittings* | British General Electric Co., Ltd., Kaapstad/*Cape Town* | £609. |
| 13/1/50. I.D. 89. | 108 Koperplate/*Copper plates*, 10′ × 2′ 6″ × 14 dikte/*gauge* | British Insulated Cables (S.A.), Ltd., Johannesburg | £70. 18s. per 2,240 lb./*lbs.*, v.o.s. in entrepot/*f.o.r. in bond*, Durban. |
| 20/1/38. P.O. 758 | 400 Loodmowwe/*Lead sleeves*, F. 1050 | Woolf Eng. Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein | £2. 13s. 10d., v.a.b./*f.o.b.* London. |
| | 1,500 „ „ F. 1056 | „ „ | £50. 9s. 7d., „ „ |
| | 400 „ „ F. 1058 | „ „ | £17. 18s. 8d., „ „ |
| | 600 „ „ F. 1059 | „ „ | £40. 7s. 9d., „ „ |
| | 1,000 „ „ F. 1053 | S.A. Lead Works, Ltd., Kaapstad / *Cape Town* | £17. 15s. 2d., afgelewer/*delivered*. |
| | 150 „ „ F. 1063 | „ „ | £27. 16s. 3d., „ „ |
| | 560 „ „ F. 1068 | „ „ | £147. 18s. 4d., „ „ |
| 20/3/6/1. A.L. 192 | 400,000 jrts./*yds.* Draad/*Wire*, F. 1503 | Southern Engineering Supplies (Pty.), Ltd., Johannesburg | £1,060, v.a.b./*f.o.b.* Hamburg. |
| | 400,000 „ „ F. 1512 | „ „ | £1,000, „ „ |
| 26/1/5/5. S.O. 384 | Staatsdrukker/*Government Printer*— | | |
| | 78,400 lb./*lbs.* Papier/*Paper*, 33″ wyd/*wide* | S.A. Pulp & Paper Industries, Ltd., Eustra | £27. 2s., per 2,240 lb./*lbs.*, afgelewe / *delivered*, Pretoria. |
| | 78,400 lb./*lbs.* Papier/*Paper*, 54″ wyd/*wide* | „ „ | £27. 2s. „ „ „ |
| | 1,000,000 velle/*sheets* Papier/*Paper*, 26½″ × 33″ | „ „ | £1. 5s. 8d. per 1,000, afgelewer/*delivered*, Pretoria. |
| | 750,000 velle/*sheets* Papier/*Paper*, 33″ × 53″ | „ „ | £2. 4s. 6d. „ „ „ |
| 25/1/5/2. S.O. 45 | Produkte, v.o.s. kontrakteur se stasie/ *Produce, f.o.r. contractor's station.* | | |
| | Tydperk/*Period* : 1.9.39–31.8.40— | | |
| | Beenmeel/*Bonemeal*..... | Oskop Fertilizers, Ltd., Kuilsrivier / *Kuils River* | 7s. 3d. per 100 lb./*lbs.* |
| 25/1/9/9. S.O. 121 | Klere vir liggaamsoefening / *Physical training clothing*— | | |
| | 3,125 Onderhemde/*Vests*..... | Afr. Underwear Mfrs. (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town* | 18s. 9d. per dos./*doz.*, v.o.s. Kaapstad/ *f.o.r. Cape Town.* |
| | 1,250 Baaikostuums/*Bathing costumes* | Tvl. Textiles (1935), Ltd., Johannesburg | 9s. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg. |
| | 1,250 Gimnasiumgordels/*Gymnasium belts* | Henry Holzer & Son, Pretoria..... | 1s. 2½d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Pretoria. |
| | 1,250 Atletiese gordels / *Athletic supports* | „ „ ..... | 1s. 5½d. „ „ |
| | 1,250 Sporttruie/*Athletic warms*.. | „ „ ..... | 15s. 6d., „ „ |
| 25/1/9/9. S.O. 118 | 4,000 Gimnastiekbroekies/(*pairs*) *Gymnasium shorts* | Nollie Mayhew & McIntyre (Pty.), Ltd., Pretoria | 2s. 11d. elk/*pair*, v.o.s./*f.o.r.* Pretoria. |
| 25/1/790. S.O. 377 | Departement van Verdediging/*Department of Defence*— | | |
| | Proppe/*Corks*— | | |
| | Item 1—100 gros/*gross*..... | Macdonald, Adams & Co., Ltd., Johannesburg | 3s. 9d. per sak *bag*, v.o.s. *f.o.r.* Johannesburg. |
| | „ 2—200 „ ..... | „ „ | 6s. 8d. „ „ „ |
| | „ 3—200 „ ..... | „ „ | 7s. 11d. „ „ „ |
| | „ 4— 50 „ ..... | „ „ | 8s. 7d. „ „ „ (5 gros sakke/*gross bags*). |
| | „ 5— 50 „ ..... | „ „ | 11s. 8d. per sak/*bag*, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg. |
| | „ 6— 50 „ ..... | „ „ | 9s. 7d. „ „ „ |
| | „ 7— 15 „ ..... | „ „ | 12s. 6d. „ „ „ |
| | „ 8—100 „ ..... | „ „ | 12s. 6d. „ „ „ |
| 5/1/34. S.O. 43. | Krygsoefening, Noordelike Transvaal/ *Defence Manoeuvres, Northern Transvaal*— | | |
| | Bier/*Beer*, 1 pint bottels/*bottles*.. | Castle Brewery, Pretoria..... | 6s. 3d. per dos./*doz.*, min *less* 7%. |
| 25/1/26/9. S.O. 42 | Kalkfonteindam-besproeiingswerke *Kalkfontein Dam Irrigation Works*— | | |
| | Wit brood/*White bread*, eerste graad/*first grade* | D. Jassinovsky, Fauresmith..... | 3½d. per lb., min/*less* 12½%. |
| | Bruinbrood/*Brown bread*, eerste graad/*first grade* | „ „ ..... | 3½d. „ „ |
| | Witbrood / *White bread*, tweede graad/*second grade* | „ „ ..... | 3d. „ „ |
| | Bruinbrood/*Brown bread*, tweede graad/*second grade* | „ „ ..... | 3d. „ „ |

## DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

### VAKATURE VIR X-STRAAL-OPERATEUR, ALLUVIALE STAATSDELWERYE, ALEXANDERBAAI.

Aansoeke word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogemelde betrekking op die diensstaat van die Algemene Bestuurder, Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai, Namakwaland.

Die aanstelling is voltyds, nie-pensioendraend en is onderworpe aan wedersydse kennisgewing van 24 uur.

Die salaris aan die pos verbonde is £300 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £24 tot £420 per jaar. Vry rantsoene, inwoning en geneeskundige behandeling word verskaf.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte en gesondheidsertifikate indien, en moet 'n dienskontrak kragtens die bestaande regulasies met die Algemene Bestuurder aangaan.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie, maar volledige besonderhede betreffende kwalifikasies en ervaring moet verstrek word.

Aansoek moet gedoen word op 'n vorm wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Mynwese, Standaardbankgebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

Aansoeke moet die kantoor van die Sekretaris van Mynwese voor of op 19 Augustus 1939 bereik.

## NASIONALE PADRAAD.

### ✲ VAKATURES: A. ASSISTENT-SKEIKUNDIGE (1). B. LABORATORIUM-ASSISTENT (3).

Aansoeke word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in die poste van:—

A. *Assistent-Skeikundige* op die personeel van die Nasionale Padraad, Pretoria. Die salarisskaal aan die pos verbonde is £250 × £25—£300 × £20—£500 en die geslaagde kandidaat se aanvangsalaris sal vasgestel word na gelang van sy ondervinding en kwalifikasies.

Kandidate moet tweetalig wees en in besit wees van 'n graad in chemie van 'n Suid-Afrikaanse Universiteit of 'n graad wat daarmee gelykstaan en moet verder by voorkeur kursusse in fisika en matesis deurloop het.

B. *Laboratorium-Assistent* op die personeel van die Nasionale Padraad, Pretoria. Die salarisskaal verbonde aan die poste is £180 × £15—£240.

Kandidate moet in die Matrikulasiesertifikaat-eksamen (met matesis en skeikunde as vakke) of 'n eksamen wat daarmee gelykstaan geslaag het en moet tweetalig wees.

Kandidate wat alreeds laboratorium-ervaring opgedoen het sal voorkeur geniet.

Van die suksesvolle kandidate sal vereis word dat hulle laboratoriumwerk en enige ander werk wat aan hulle toevertrou mag word, sal verrig.

1. Dit word verlang dat kandidate die vroegste datum waarop hulle diens kan aanvaar, indien hulle die pos aangebied word, vermeld, asook hul teenswoordige salaris, indien hulle tans werksaam is.

2. 'n Geslaagde kandidaat wat 'n staatsamptenaar is word aan die Raad geleen en behou sy staatsdiensregte en voorregte terwyl hy in diens van die Raad is.

3. Enige ander persoon wat nie lid van die Staatsdiens is nie en wat as 'n amptenaar van die Raad in een van die vermelde hoedanighede aangestel word, is onderworpe aan sodanige diensvoorwaardes as wat volgens regulasies voorgeskryf mag word. Sodanige persoon moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en moet 'n dienskontrak met die Minister van Binnelandse Sake aangaan op die vorm aangegee in Aanhangsel „A" van die Regulasies.

4. Aansoekvorms (tesame met bogenoemde Aanhangsel „A") is verkrygbaar by die Sekretaris, Nasionale Padraad, Posbus 415, Pretoria, en aansoeke moet die kantoor van die Raad voor of op 25 Augustus 1939 bereik. Aansoeke wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

5. *Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.*

## ✲ VAKANTE POSTE VIR DISTRIKS- EN ADDISIONELE DISTRIKSGENEESHERE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings en, ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom voor of op 30 Augustus 1939 bereik. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid verlang dat die goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy, regstreeks or onregstreeks, stemme vir sy benoeming werf. Die poste is deeltyds en private praktyk word toegelaat.

## DEPARTMENT OF MINES.

### VACANCY FOR X-RAY OPERATOR, STATE ALLUVIAL DIGGINGS, ALEXANDER BAY.

Applications are invited from qualified candidates for appointment to the above-mentioned post on the establishment of the General Manager, State Alluvial Diggings, Alexander Bay, Namaqualand.

The appointment is whole-time, non-pensionable, and subject to twenty-four hours' notice on either side.

The salary attaching to the post is £300 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £24 to £420 per annum. Free rations, quarters and medical attendance will be provided.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union or in the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years.

The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and will be required to enter into a contract of service with the General Manager in accordance with the existing regulations.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance, but full particulars as to qualifications and experience should be furnished.

Application must be made on a form which is obtainable from the Secretary for Mines, Standard Bank Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be forwarded.

Applications must reach the office of the Secretary for Mines on or before the 19th August, 1939. 21-28-4

## NATIONAL ROAD BOARD.

### ✲ VACANCIES: A. ASSISTANT CHEMIST (1). B. LABORATORY ASSISTANT (3).

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to posts of:—

A. *Assistant Chemist* on the staff of the National Road Board, Pretoria. The scale of salary attaching to the post is £250 × £25—£300 × £20—£500, and the commencing salary of the successful candidate will be determined according to his experience and qualifications.

Candidates must be bilingual and must be in possession of a degree in Chemistry of a South African University, or its equivalent, and must preferably have pursued courses in Mathematics and Physics.

B. *Laboratory Assistant* on the staff of the National Road Board, Pretoria. The salary scale attaching to the posts is £180 × £15—£240.

Candidates must have passed the Matriculation Certificate examination (with Mathematics and Chemistry as subjects), or its equivalent, and must be bilingual. Preference will be given to candidates who have had laboratory experience.

The successful candidates will be required to carry out laboratory work and to perform any other duties which may be assigned to them

1. Candidates are required to state the earliest date it will be possible for them to assume duty on the staff of the Board in the event of their being offered appointment, and, if in employment, their present salary.

2. A successful candidate who is a member of the public service, will be seconded to the service of the Board and will retain his public service rights and privileges whilst so serving.

3. Any person other than a member of the public service appointed as an officer of the Board in one of the capacities indicated, will be subject to such conditions of service as may be prescribed by regulation. Such person will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to enter into a contract of service with the Minister of the Interior on the form contained in Annexure "A" of the regulations.

4. Application forms (with Annexure "A" mentioned above) are obtainable from the Secretary, National Road Board, P.O. Box 415, Pretoria, and applications must reach the Board's office not later than the 25th August, 1939. Applications received after that date will not be considered.

5. *Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.* 4-11-18

## ✲ VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P. O. Box 386, Pretoria, not later than the 30th August, 1939. Testimonials (copies) may be submitted but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, and private

Applikante moet vermeld of hulle albei amptelike tale ken, ook (*a*) watter ervaring hulle in die behandeling van melaatsheid het, of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoseer en sy aktiewe stadiums van die rustende of gestuite stadiums te onderskei, en (*b*) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree of 'n jaar daarna, om 'n tydlank aan een van die departement se leprose-inrigtings werksaam te wees, ten einde hulle aldus te bekwaam. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek vir elkeen ingestuur word:—

| Plek. | Salaris per Jaar. | Medisyntoelae per Jaar. |
|---|---|---|
| | £ | £ |
| Kaap— | | |
| Jamestown (Aliwal-Noord) D.G. | 150 | 10 |
| Rhodes (Barkly-Oos) A.D.G. | 250 | — |
| Whittlesea (Queenstown) A.D.G. | 150 | — |
| Port Nolloth (Springbok) A.D.G. | 360 | — |
| Oranje-Vrystaat— | | |
| Tweeling (Frankfort) A.D.G. | 250 | — |
| Rosendal (Ficksburg) A.D.G. | 240 | — |

Die salaris in die geval van die distriksgeneesheer dek alle gewone en roetiene-dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste, word betaal, as ook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Die salarisse in die geval van die addisionele distriksgeneeshere is heeltemal insluitend en sal alle dienste dek, behalwe spesiale werksaamhede, dog reistoelae teen 1s. per myl vir afgestande afgelê buite 'n omtrek van tien myl van die hoofkwartier word betaal, en geen betaling word gemaak vir reise binne 'n omtrek van tien myl nie. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van die kontrakvorms word op aansoek verstrek.

practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (*a*) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from the quiescent or arrested stages, and (*b*) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's leper institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for a separate application should be submitted in respect of each:—

| Place. | Salary per Annum. | Drug Allowance per Annum. |
|---|---|---|
| | £ | £ |
| Cape— | | |
| Jamestown (Aliwal North) D.S. | 150 | 10 |
| Rhodes (Barkly East) A.D.S. | 250 | — |
| Whittlesea (Queenstown) A.D.S. | 150 | — |
| Port Nolloth (Springbok) A.D.S. | 360 | — |
| Orange Free State— | | |
| Tweeling (Frankfort) A.D.S. | 250 | — |
| Rosendal (Ficksburg) A.D.S. | 240 | — |

The salary in the case of the district surgeon covers all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

The salaries in the case of the additional district surgeons are wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties, but travelling allowance at 1s. per mile for mileage travelled outside a radius of ten miles from headquarters will be payable—no payment being made for travelling within the ten miles radius. Fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice, will, however, be payable.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application. 4-11-18-25.

## STAATSDIENSKOMMISSIE.

Aansoeke om die betrekkings in bygaande skedule vermeld word ingewag tot en met die respektiewe datums daarin aangedui.

Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aan gestel word.

In gevalle waar 'n salarisskaal aangedui word, is verhogings jaarliks toekenbaar, onderworpe aan bevredigende diens en goeie gedrag.

*Oorspronklike* sertifikate en getuigskrifte moet vereers *nie* ingedien word nie.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

*Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.*

| Besonderhede van Vakature(s). | Besoldiging. | Opmerkings. | Sluitingsdatum. |
|---|---|---|---|
| Distriksgeneesheer (Addisioneel), Nylstroom, Departement van Volksgesondheid | £650 × £25—£750 | Applikante moet registreerbare mediese kwalifikasies besit. Die betrekking is 'n voltydse betrekking in die Vakkundige Afdeling (Hoër Tak) van die Staatsdiens en die bekleër word nie toegelaat om 'n private praktyk uit te oefen nie | 19 Augustus 1939. (21–28–4) |
| Klerk van Werke (Graad I), Witrandse Inrigting vir Swaksinniges, Potchefstroom, Departement van Binnelandse Sake | £400 × £20—£500 | Applikante moet besonderhede verstrek van hul kwalifikasies en ondervinding, veral ten opsigte van bouwerk, hoeveelheidslyste en ramings, die gebruik van 'n nivelleerinstrument en ontwerp van planne | 19 Augustus 1939. (21–28–4) |

## PUBLIC SERVICE COMMISSION.

Applications for the posts specified in the appended Schedule will be received up to and including the respective dates indicated.

Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

In cases where a scale of salary is shown, increments are grantable annually, subject to satisfactory service and good conduct.

*Original* certificates and testimonials should *not* be submitted in the first instance.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

*Full particulars of qualifications and experience must be stated.*

| Particulars of Vacancy(ies). | Emoluments. | Remarks. | Closing Date. |
|---|---|---|---|
| District Surgeon (Additional), Nylstroom, Department of Public Health | £650 × £25—£750 | Applicants must hold registrable medical qualifications. The post is a whole-time post in the Professional Division (Higher Branch) of the Public Service and the incumbent will be precluded from carrying on a private practice | 19th August, 1939. (21–28–4) |
| Clerk of Works (Grade I), Witrand Institution for Feebleminded, Potchefstroom, Department of the Interior | £400 × £20—£500 | Applicants should furnish details of their qualifications and experience, with special reference to building construction work, quantity specifications and estimating, use of the dumpy level and drawing of plans | 19th August, 1939. (21–28–4) |

## BANKSTAAT.

Ooreenkomstig artikel *vier* van Wet No. 7 van 1917, word onderstaande jaarlikse rapport en state vir algemene informasie gepubliseer.

## BANK STATEMENT.

In terms of section *four* of Act No. 7 of 1917, the following annual reports and statements are published for general information.

### THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED (WITH WHICH IS INCORPORATED THE AFRICAN BANKING CORPORATION, LTD.).

REPORT OF THE DIRECTORS TO BE SUBMITTED TO THE ONE-HUNDRED-AND-TWENTY-SIXTH ORDINARY MEETING OF PROPRIETORS ON THE 26TH JULY, 1939.

The Directors, in submitting to the Proprietors the Balance-sheet of the Bank as at the 31st March, 1939, have to report as follows :—

| | £ s. d. | £ s. d. |
|---|---|---|
| Including the undivided balance of £170,925. 10s. 0d. brought forward ar 31st March, 1938, the balance of Profit and Loss Account, after payment of all expenses and rebating Current Bills, is | | 744,072 4 2 |
| Out of this an Interim Dividend at the rate of 5s. per share (subject to Income Tax) for the half-year ended 30th September, 1938, was paid on the 27th January last, amounting to | | 125,000 0 0 |
| Leaving a balance of | | 619,072 4 2 |
| From which has been appropriated :— | | |
| To Bank Premises Account | 75,000 0 0 | 75,000 0 0 |
| Leaving now available | | 544,072 4 2 |
| Which the Directors recommend be disposed of as follows :— | | |
| To Officers' Pension Fund | 150,000 0 0 | |
| To Dividend of 7s. per Share on 500,000 Shares, subject to Income Tax, making a total distribution for the year at the rate of 12 per cent | 175,000 0 0 | |
| To Bonus of 2s. per Share (subject to Income Tax) | 50,000 0 0 | 375,000 0 0 |
| Balance to be carried forward to next Account | | £169,072 4 2 |

In accordance with the Articles of Association, three of the Directors, viz., Mr. Robert Edmund Dickinson, Mr. Horace Peel and Brig.-Gen. Sir Samuel Herbert Wilson, G.C.M.G., K.C.B., K.B.E., retire from office at this meeting, and, being eligible, offer themselves for re-election.

Mr. A. T. Turquand-Young, F.C.A., Mr. Roderick M. Peat, F.C.A., and Sir Nicholas E. Waterhouse, K.B.E., F.C.A., the Auditors of the Company, likewise retire from office at this meeting, and, being eligible, offer themselves for re-appointment.

By Order,
H. DALES,
Secretary.

*Warrants for the Dividend will be posted on the 28th July.*

BALANCE-SHEET, 31ST MARCH, 1939.

| LIABILITIES. | £ s. d. | ASSETS. | £ s. d. | £ s. d. |
|---|---|---|---|---|
| Capital Authorized and Issued :— 500,000 Shares of £20 each.. £10,000,000 0 0 | | Cash in hand and with Bankers (Including Deposit of £4,208,821 with South African Reserve Bank in terms of the Union of South Africa Currency and Banking Act, 1920.) | £10,603,432 15 9 | |
| Called up £5 per Share | 2,500,000 0 0 | Cash at call and short notice.. | 2,117,137 19 2 | 12,720,570 14 11 |
| Reserve Fund | 3,000,000 0 0 | Gold Bullion in hand and in transit | | 224,508 1 7 |
| Notes in Circulation | 942,088 0 0 | *Investments :— | | |
| Deposit, Current and other Accounts, includings Provision for Contingencies | 65,974,634 17 2 | British and Colonial Government, Municipal, and other Securities (including £794,283 deposited with Colonial Governments as Security for Note Issues, etc.) | £16,280,782 7 1 | |
| Drafts Outstanding and Acceptances under Credits | 1,686,053 7 6 | Bank of British West Africa, Ltd., 33,334 £10 Shares £4 paid | 56,251 2 6 | 16,337,033 9 7 |
| Customers' Bills, etc., for Collection, *per contra*.. | 11,473,532 15 11 | *These Investments in the aggregate appear at under cost and below market values at 31st March, 1939. | | |
| Profit and Loss— Balance as per account below (*Contingent liability on Bills rediscounted* £34,353. 1s. 9d., *of which* £33,200. 6s. 7d. *has since run off.*) | 544,072 4 2 | Bills of Exchange purchased and current at this date | | 3,782,275 15 1 |
| | | Bills Discounted, Advances to customers and other accounts | | 37,349,247 4 4 |
| | | Remittances in Transit | | 2,341,439 19 9 |
| | | Customers' Bills, etc., for Collection, *per contra*.. | | 11,473,532 15 11 |
| | | Bank Property and Premises (including furniture and fittings) at cost, less amounts written off | | 1,846,860 14 10 |
| | | Stamps, Stationery and Open Policies | | 44,912 8 9 |
| | £86,120,381 4 9 | | | £86,120,381 4 9 |

| *Dr.* | PROFIT AND LOSS ACCOUNT. | | *Cr.* |
|---|---|---|---|
| To Interim Dividend at the rate of 5s. per share, paid 27th January, 1939 | 125,000 0 0 | By Balance undivided 31st March, 1938 | 170,925 10 0 |
| „ Bank Premises Account | 75,000 0 0 | „ Balance for the year ended 31st March, 1939 (after an appropriation to the credit of Contingencies Account, out of which Account provision has been made for Bad and Doubtful Debts) | 573,146 14 2 |
| „ Balance carried to Balance-sheet | 544,072 4 2 | | |
| | £744,072 4 2 | | £744,072 4 2 |

Directors' Remuneration, including Income Tax thereon, amounted to £15,183. 1s. 0d.

BALFOUR OF BURLEIGH
S. H. WILSON } Directors.

H. DALES, Secretary.

REPORT OF THE AUDITORS TO THE MEMBERS OF THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LTD.

We have examined and compared the above Balance-sheet with the Books and Securities at the Head Office and Branches in London, and with the Returns from the Bank's other Branches and Agencies. We have received all the information and explanations we have required and in our opinion such Balance-sheet is properly drawn up, so as to exhibit a true and correct view of the state of the Bank's affairs as at 31st March, 1939, according to the best of our information and the explanations given to us, and as shown by such Books and Returns.

ADAM T. TURQUAND-YOUNG
ROD. M. PEAT
N. E. WATERHOUSE } Chartered Accountants.

London, 5th July, 1939.

I hereby certify that the above is a correct copy of the Statement submitted to Shareholders at the Annual Meeting held in London on the 26th July, 1939.

The Standard Bank of South Africa, Limited.
R. W. NORMAND,
Deputy General Manager.

GENERAL MANAGER'S OFFICE,
CAPETOWN,
26th July, 1939.

8499—4

# MINERALE-WYSIGINGS-WET

*(No. 36 van 1934)*

PRYS 9d. PER EKSEMPLAAR

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria

# MINERAL LAW AMENDMENT ACT

*(No. 36 of 1934)*

PRICE 9d. PER COPY

Obtainable from the Government Printer, Pretoria

## GEMAGTIGDE UITTREKSEL UIT DIE REGULASIES KRAGTENS—

## DIE FABRIEKS-WYSIGINGSWET, 1931

(Wet No. 26 van 1931)

Uittreksel No. 1—Lifte
Uittreksel No. 2—Houtbewerkings-masjinerie
Uittreksel No. 3—Stoomketels en Algemeen

Eksemplare van die bovermelde Uittreksels soos deur die Hoofinspekteur van Fabrieke goedgekeur vir tentoonstelling deur die gebruikers van masjinerie ooreenkomstig regulasie No. 9, is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar in Engels of Afrikaans teen 1s. per eksemplaar.

## AUTHORIZED ABSTRACTS OF REGULATIONS UNDER—

## FACTORIES AMENDMENT ACT, 1931

(Act No. 26 of 1931)

Abstract No. 1—Elevators
Abstract No. 2—Woodworking Machinery
Abstract No. 3—Boilers and General

Copies of the above Abstracts as authorized by the Chief Inspector of Factories, for posting up by users of machinery as required by Regulation No. 9 can be obtained in either English or Afrikaans from the Government Printer, Pretoria, at a cost of 1s. per copy.

# WET OP DIE KRIMINELE PROSEDURE EN BEWYS-LEWERING, 1917

(Wet No. 31 van 1917)

(Met Wysigings tot en met 1933)

PRYS 2s. 6d.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

# CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917

(Act No. 31 of 1917)

(With Amendments up to and including 1933)

PRICE 2s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

# LEESSTOF VIR BOERE

*Die Landboudepartement, Pretoria, gee die volgende blad uit (in Afrikaans en Engels) in belang van boere en die landbou-bedryf in die algemeen:—*

## BOERDERY IN SUID-AFRIKA

*'n Maandblad met kort, praktiese artikels, aantekenings, ens., spesiaal bestem vir boere wat goeie, departementele advies in eenvoudige, nie tegniese taal wil hê. - - - Elke boer behoort met sy Landboudepartement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee deur—*

Intekengeld in die Unie, Suidwes-Afrika, Bechuanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique, 5s. per jaar posvry (anders 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos of in 'n magistraatskantoor, poskantoor of polisiestasie oorhandig word.

**BOERDERY IN SUID-AFRIKA**

*te lees*

# READING MATTER FOR FARMERS

*The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers and the agricultural industry generally:—*

## FARMING IN SOUTH AFRICA

*A monthly Journal of short practical articles, notes, etc., designed particularly for farmers who want sound, departmental advice in plain, non-technical language. - - - Every farmer should keep in touch with his Department of Agriculture, and obtain the advice it is able to give by reading—*

Subscriptions in the Union, South West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Moçambique, 5s. per annum post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Magistrate's Office, Post Office, or Police Station.

**FARMING IN SOUTH AFRICA**

**ADVERTISEMENTS.**

# PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET", 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 29 JULIE 1939.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.*

# PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 29TH JULY, 1939.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

PATENTBRIEWE GESEËL—*LETTERS PATENT SEALED.*

| No. *No.* | Datum van Aansoek. *Date of Application.* | Datum van Seëling. *Date of Sealing.* | Naam van Applikant. *Name of Applicant.* | Aard van Uitvinding. *Title of Invention.* |
|---|---|---|---|---|
| 547 | 4/5/38 | 28/7/39 | James Porteous | Improvements in valves for discharging containers. |
| 684 | 6/6/38 | 28/7/39 | Automatic Telephone and Electric Co., Ltd. | Improvements in telephone or like systems. |
| 927 | 21/7/38 | 28/7/39 | Standard Telephones and Cables, Ltd. | Improvements in or relating to automatic hunting switch or like circuit arrangements for use for example in telephone systems. |
| 1038 | 11/8/38 | 28/7/39 | Professor Dr. Victor Moritz Goldschmidt | Improvements in ceramic building materials which contain magnesium orthosilicate as essential constituent. |
| 1599 | 5/12/38 | 28/7/39 | Internationale Hydrogeneerings Octrooien Maatschappij (International Hydrogenation Patents Co.) | Improvements in the production of hydrocarbon products by the destructive hydrogenation of solid carbonaceous materials. |
| 1690 | 30/12/38 | 28/7/39 | Isidore Suchet (known as Isidore Suchey) | Improvements in or relating to postal-franking machines. |
| 12 | 4/1/39 | 28/7/39 | Rudolph Elvey Whiteley | An apparatus for the topping-up of electrical batteries with distilled water. |
| 38 | 9/1/39 | 28/7/39 | Meddo, Ltd. | Improvements in air-conditioning apparatus. |
| 39 | 9/1/39 | 28/7/39 | Carl Ejner Larsen | Improvements in planographic printing, particularly offset printing. |
| 40 | 9/1/39 | 28/7/39 | Johannes Croning | An improved process for making moulds and an apparatus for carrying out such process. |
| 47 | 11/1/39 | 28/7/39 | Frederick Reeves Barratt | Improvements in detachable couplings for pipes, rods, and the like. |
| 48 | 11/1/39 | 28/7/39 | Schlaraffia-Werke Hüser & Co. | Improvements in upholstered mattresses with enclosed springing. |
| 50 | 11/1/39 | 28/7/39 | Thomas Aloysius Dillon | Vibrating apparatus. |
| 51 | 11/1/39 | 28/7/39 | Alwyn Bentley Sawtell | Improvements in and relating to the dispensing of sweetened carbonated liquids, beer, and the like from bulk. |
| 52 | 11/1/39 | 28/7/39 | Susman Meltzer | Improved packing material and method for its manufacture. |

## VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels *drie-en-vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

1929:—529, 581.
† 1932:—317, 319, 320, 326.
1936:—454 457, 459 461, 464, 465, 474.

## VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three and fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

† Herpubliseer soos verbeter.—† Republished as amended.

## VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels *drie-en-vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

1929:—588.
1932:—340, 341.
1936:—481, 488, 489, 491, 497, 498, 500, 503, 509.

## VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

OORMAKINGS GEREGISTREER—*ASSIGNMENTS REGISTERED.*

| No. *No.* | In die naam van. *In the Name of.* | Oorgemaak aan. *Assigned to.* | Datum van registrasie. *Date of Registration.* |
|---|---|---|---|
| 1439/38 | Johan Bertil Stalhane | Bolidens Gruvaktiebolag | 27/7/39 |
| 1108/36 | (1) Harry Breward Shepherd<br>(2) Fred Read | Fred Read | 27/7/39 |
| 1526/38 | Falk-Baxter, Inc. | Baxter Laboratories, Inc. | 25/7/39 |

## ADVERTENSIES.

# DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET", 1916.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

# THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

### HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir week eindigende 29 Julie 1939.)

### TRADE MARKS REMOVED.
(For week ending 29th July, 1939.

| No. *No.* | Naam van eienaar. *Name of Proprietor.* |
|---|---|
| 698/25..... | Automatic Telephone Manufacturing Co., Ltd. |
| 705/25..... | The Nugget Polish Company of S.A., Ltd. |
| 706/25..... | Reckitts (Africa), Ltd. |
| 707–8/25..... | Reckitts (Africa), Ltd. |
| 711/25..... | The Bloemhof Pharmacy, Ltd. |
| 713/25..... | Ed. Myers. |
| 716/25..... | The Birmingham Aluminium Casting (1903) Co., Ltd. |

### ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir week eindigende 29 Julie 1939.)

### UNPAID RENEWAL FEES.
(For week ending 29th July, 1939.)

| No. *No.* | Naam van eienaar. *Name of Proprietor.* |
|---|---|
| 828–9/25..... | Food Flavour Preservation Process, Ltd. |
| 832/25..... | Food Flavour Preservation Process, Ltd. |
| 833–4/25..... | James Ashby & Sons, Ltd. |
| 835/25..... | Richman & Edwards (Proprietary), Ltd. |
| 836–8/25..... | Adolf Reichman, trading as "The Old Church". |
| 846/25..... | Gill & Duffins, Ltd. |

### HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir week eindigende 29 Julie 1939.)

### TRADE MARKS RENEWED.
(For week ending 29th July, 1939.)

| No. *No.* | Naam van eienaar. *Name of Proprietor.* |
|---|---|
| 101/26..... | P. D. Rasspe Sohne. |

# PATENTKANTOOR.—PATENT OFFICE.

### ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

### VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

### INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorney-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

### COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE—*FIRST ADVERTISEMENT.*

| No. *No.* | Datum van Aansoek. *Date of Application.* | Datum van Aanname. *Date of Acceptance.* | Naam van Applikant. *Name of Applicant.* | Adres. *Address.* | Aard van Uitvinding. *Title of Invention.* |
|---|---|---|---|---|---|
| 975 | 28/7/38 | 27/7/39 | (1) Jean Charles Seailles..... (2) Walter Robert Gustav Dyckerhoff | (1) 86 rue d'Assas, Paris, France.... (2) 107 Biebricherstrasse, Mainz-Amöneburg, Germany | Process for recovering alumina. |
| 1265 | 26/9/38 | 28/7/39 | British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd., dealers in shoe machinery | 86 Adderley Street, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope | Improvements in or relating to shoe-upper conforming machines. |
| 1275 | 30/9/38 | 28/7/39 | British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd. | 86 Adderley Street, Port Elizabeth | Improvements in or relating to machines for preparing boots or shoes for the application of outsoles. |
| 1314 | 10/10/38 | 28/7/39 | Automobile Parts and Accessory Co., Ltd. | College Street, Port Adelaide, State of South Australia, Commonwealth of Australia | Improvements in fluid-operated hoists for raising motor-cars and for other purposes. |
| 1385 | 24/10/38 | 28/7/39 | Standard Telephones and Cables, Ltd., electrical manufacturers | Connaught House, Adlwych, London, W.C. 2, England | Improvements in or relating to switches for use, for instance, in automatic telephone systems. |
| 1518 | 17/11/38 | 28/7/39 | African and European Investment Co., Ltd. | Lewis' and Marks' Buildings, 65 President Street, Johannesburg | Improvements in or relating to means for the recovery of precious stones from metamorphic rocks having a fissile character. |

## ADVERTISEMENTS.

EERSTE ADVERTENSIE (*vervolg*)—*FIRST ADVERTISEMENT* (continued).

| No. *No.* | Datum van Aansoek. *Date of Application.* | Datum van Aanname. *Date of Acceptance.* | Naam van Applikant. *Name of Applicant.* | Adres. *Address.* | Aard van Uitvinding. *Title of Invention.* |
|---|---|---|---|---|---|
| 142 | 28/1/39 | 28/7/39 | American Steel Foundries..... | 401 North Michigan Avenue, Chicago, State of Illinois, United States of America | Improvements in or relating to car couplers or couplings. |
| 167 | 3/2/39 | 28/7/39 | African Ozygen and Acetylene (Pty.), Ltd., manufacturers | Barlow Street, Germiston, Transvaal, Union of South Africa | Improvements in or relating to blowpipes and methods of producing jets. |
| 175 | 6/2/39 | 28/7/39 | Ernst Schneider..... | 8 Farrell Road, Greenside Extension, Johannesburg | Improvements in means for securing detonators with attached fuse, or electric detonators, in explosive charges. |
| 214 | 13/2/39 | 28/7/39 | Norsk Spraengstofindustri A/S., a company registered under the laws of Norway | Ovre Slottsgate 21, Oslo, Norway.. | Mixing and kneading machine, particularly for plastic explosives or the like. |
| 331 | 6/3/39 | 28/7/39 | (1) Whitbys, Ltd., manufacturers, a British company<br>(2) Stephen Philip Shipway, engineer, a British subject | (1) 28 Eagle Street, High Holborn, London, W.C. 1, England<br>(2) 35 Beechwood Avenue, Ruislip, Middlesex, England | Improved apparatus for the display of goods. |
| 362 | 11/3/39 | 28/7/39 | Junkers Flugzeug-und-Motorenwerke Aktiengesellschaft, a joint stock company, organized according to the laws of Germany | 39 Junkersstrasse, Dessau, Anhalt, Germany | Improvements in and relating to the utilization of the exhaust-gas energy of aircraft engines for propulsion purposes. |
| 389 | 15/3/39 | 28/7/39 | (1) Max Zentz.....<br>(2) Fritz Noll..... | (1) Possartstrasse 35, München 27, Germany<br>(2) Mauerkirchnerstrasse 73, München, Germany | Process of composition of mixed compressed fodder. |
| 411 | 21/3/39 | 28/7/39 | (1) Mario Giordani.....<br>(2) Pietro Leone..... | (1) Piazza Mazzini, 27, Rome, Italy<br>(2) Via Giardini, 2, Palermo, Italy | Improvements for process for saccharifying cellulose for obtaining from wood substances sugar solutions adapted to produce industrial alcohol. |
| 563 | 20/4/39 | 28/7/39 | The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers, a company incorporated under the laws of England | Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England | Improvements in lighting fittings. |
| 583 | 25/4/39 | 28/7/39 | Magnesium Metal Corporation, Ltd., manufacturers | Adelaide House, King William Street, London, E.C. 4, England | A process for obtaining metallic magnesium from oxidic magnesium compounds by reduction with carbon. |
| 584 | 25/4/39 | 28/7/39 | Imperia Chemical Industries, Ltd., an association of manufacturers and merchants | Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, England | Improvements in or relating to fire-resisting casings for beams and columns in structures. |
| 608 | 1/5/39 | 28/7/39 | Allied Ironfounders, Ltd..... | Mortimer House, 37–41 Mortimer Street, London, W. 1 | Improvements in combined cooking and water-heating apparatus for domestic purposes. |
| 609 | 1/5/39 | 28/7/39 | Allied Ironfoundries, Ltd..... | Mortimer House, 37–41 Mortimer Street, London, S.W. 1 | Improvements in domestic cooking apparatus. |
| 610 | 1/5/39 | 28/7/39 | Allied Ironfounders, Ltd..... | Mortimer House, 37–41 Mortimer Street, London, W. 1 | Improvements in or relating to cooking ovens. |
| 614 | 1/5/39 | 28/7/39 | Arthur Hammer-Purgstall..... | Landstrasse Hauptstrasse 67, Vienna III, Austria | Improvements in and relating to propelling pencils. |
| 615 | 1/5/39 | 28/7/39 | Valentin Remus..... | 75 quai de l'Industrie, Brussels, Belgium | Obturating device for pressure fluid pipes or containers, particularly for fire extinguishers. |
| 620 | 4/5/39 | 28/7/39 | Montagu Temple..... | 44 Queen Anne's Gate, Westminster, London, England | Improvements in or relating to storage-tanks. |
| 621 | 4/5/39 | 28/7/39 | (1) John Sabin Baines.....<br>(2) J. Burns, Ltd. | Both of Wangye Works, Chadwell Heath, Essex, England | Improvements in or relating to insulated fishplates. |
| 622 | 4/5/39 | 28/7/39 | Imperial Chemical Industries, Ltd. | Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, England | Improvements in and relating to the hydrogenation of organic substances. |
| 627 | 5/5/39 | 28/7/39 | Aktiebolaget Claesson & Petersen | Vastmannagatan 69, Stockholm, Sweden | Improvements in or relating to pasteurising apparatus. |
| 628 | 5/5/39 | 28/7/39 | The Chloride Electrical Storage Co., Ltd. | Exide Works, Clifton Junction, near Manchester, Lancaster, England | Improvements in electrodes for electric accumulators. |
| 629 | 5/5/39 | 28/7/39 | Michele Martinez..... | 8 Stanhope Gardens, London, S.W. 7, England | Improvements in or relating to colour photography. |
| 631 | 5/5/39 | 28/7/39 | Imperial Chemical Industries, Ltd., an association of manufacturers and merchants | Imperial House, Millbank, London, S.W. 1, England | Improvements in and relating to hydrogenation reactions. |
| 632 | 5/5/39 | 28/7/39 | (1) Lawrence Frederick Richardson<br>(2) Vivian John Faulkner..... | (1) 10 Jersey Avenue, Stanmore, Middlesex, England<br>(2) "Neltor", 40 Princes Drive, Harrow, Middlesex, England | Sanitary or hygienic device for telephone instruments of the hand-microphone type. |
| 636 | 6/5/39 | 28/7/39 | (1) Robert Wallace.....<br>(2) Steven Hann..... | (1) Cherry Tree Hall, Datchworth, Knebworth, Hertford, England<br>(2) "Ashley", Danesbury Park Road, Welwyn, Hertford, England | Improvements in or relating to devices for shaking or vibrating sifters, screens, feed devices, and the like. |
| 637 | 6/5/39 | 28/7/39 | The Davison Chemical Corporation | 20 Hopkins Place, Baltimore, Maryland, United States of America | Improved manufacture of superphosphate fertilizers. |
| 638 | 6/5/39 | 28/7/39 | Philip Quixano Henriques..... | 6 Huntingfield Road, Toorak, Victoria, Australia | Means for safe bulk storage of liquids, applicable also for other purposes. |
| 639 | 6/5/39 | 28/7/39 | Dridare, Ltd..... | Grosvenor Mansions, 76 Victoria Street, London, S.W. 1, England | Improvements in or relating to airing or drying cabinets. |
| 640 | 6/5/39 | 28/7/39 | (1) Jones, Stroud & Co., Ltd...<br>(2) William Jones..... | (1) Vida Mills, Long Eaton, near Nottingham, England<br>(2) 55 Mapperley Road, Nottingham, England | An improved packet wrapper or container suitable for ribbon or strip material, cord, yarn, or the like. |

## ADVERTENSIES.

TWEEDE ADVERTENSIE—*SECOND ADVERTISEMENT.*

| No. *No.* | Datum van Aansoek. *Date of Application.* | Datum van Aanname. *Date of Acceptance.* | Naam van Applikant. *Name of Applicant.* | Adres. *Address.* | Aard van Uitvinding. *Title of Invention.* |
|---|---|---|---|---|---|
| 759 | 20/6/38 | 19/7/39 | Thomas William Chick, engineer, a British subject | "Linden", 86 Pixmore Way, Letchworth, Hertfordshire, England | Improvements in or relating to calculating machines. |
| 759A | 20/6/38 | 19/7/39 | Thomas William Chick..... | "Linden", 86 Pixmore Way, Letchworth, Hertfordshire, England | Improvements in or relating to calculating machines. |
| 919 | 18/7/38 | 17/7/39 | Ovalee, Tupper & Amenabar, Ltda. | Agustinas 1070, Santiago, Chile.... | Improvements in processes for preparing lixiviating liquids for copper ores and for the lixiviation and precipitation of copper. |
| 1371 | 20/10/38 | 21/7/39 | Marconi's Wireless Telegraph Co., Ltd., electrical engineers, a company organized under the laws of Great Britain | Marconi Offices, Electra House, Victoria Embankment, London, England | Improvements in or relating to navigation-aiding radio transmitting installations. |
| 400 | 17/3/39 | 21/7/39 | (1) Ernest Edmund Wells..... (2) Rowntree & Co., Ltd..... | (1) 9 Muncastergate, in the City of York, England (2) Cocoa Works, Wigginton Road, in the City of York, England | Improvements in and relating to processes for the preparation of intermediate products for use in the production of final products intended for food or medicine and to said intermediate products. |
| 523 | 15/4/39 | 21/7/39 | H. A. Brassert & Co., Ltd..... | Granite House, Cannon Street, London, E.C. 4, England | Improvements in or relating to the production of steel from pig-iron. |
| 534 | 15/4/39 | 21/7/39 | Typograph G.m.b.H., a factory of matrix-setting and type-line-casting machines, a German body corporate | Huttenstrasse 17–19, Berlin, N.W. 87, Germany | Improved process and arrangement for the production of cast type-line bodies for matrix-composing and type-line casting machines. |
| 551 | 18/4/39 | 21/7/39 | (1) Thomas French & Sons, Ltd., a British company (2) George Frederick French, a British subject, of the said Company's address | Both of Chester Road Mills, Chester Road, Manchester, 15, England | Improvements in or relating to curtain heading tape. |
| 577 | 24/4/39 | 21/7/39 | Johannes Hubertus Casparus Penners, merchant | 37 Vossiusstraat, Amsterdam, Holland | Method of rendering fireproof paint, varnishes, lacquers, and the like. |
| 578 | 24/4/39 | 21/7/39 | Pieter Jan toe Laer..... | Leidschegracht 39, Amsterdam, Holland | Process and device for the manufacturing of an asbestos-cement tube, preferably a reinforced asbestos-cement tube. |
| 579 | 24/4/39 | 21/7/39 | Pilkington Brothers, Ltd..... | 277–283 Martins Bank Building, Water Street, Liverpool, 2, England | Improvements in and relating to apparatus for tempering glass. |
| 580 | 25/4/39 | 21/7/39 | The General Electric Co., Ltd. | Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2 | Improvements in or relating to oxide-coated cathodes and to their manufacture. |
| 581 | 25/4/39 | 21/7/39 | Alfred Eskenazi..... | 61 Avenue Niel, Paris, France..... | Improvements in or relating to the automatic control of machine tools. |
| 582 | 25/4/39 | 21/7/39 | (1) The Craigpark Electric Cable Co., Ltd. (2) John Ronald MacFarlane Duncan | Both of 246 Flemington Street, Springburn, Glasgow | Improved rubber-like compositions. |
| 585 | 25/4/39 | 21/7/39 | Cecil Palmer Jessop..... | Annerley Road, Dutton Park, Brisbane, Australia | Means for varying the maximum speed of wind-wheels. |
| 592 | 28/4/39 | 21/7/39 | (1) Henry W. Peabody & Company of London, Ltd. (2) Sidney Robert Brady | Both of 16 Eastcheap, London, E.C. 5 | Improvements in and relating to foldable cots. |
| 593 | 28/4/39 | 21/7/39 | Imperial Chemical Industries, Ltd. | Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, England | Improvements in the manufacture of hydroxy-aldehydes and hydroxy-ketones. |
| 594 | 28/4/39 | 21/7/39 | Imperial Chemical Industries, Ltd. | Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, England | Improvements in the manufacture of polyhydric alcohols. |
| 596 | 28/4/39 | 21/7/39 | International General Electric Co., Inc. | New York, County of New York, State of New York, United States of America | Improvements in or relating to thermal control devices. |
| 597 | 28/4/39 | 21/7/39 | The Calico Printers' Association, Ltd., manufacturers, a British company | St. James's Buildings, Oxford Street, Manchester, 1, England | Improved process for the finishing of cellulosic materials. |
| 600 | 29/4/39 | 21/7/39 | Corn Products Refining Co., a corporation organized under the laws of the State of New Jersey | 17 Battery Place, City of New York, Borough of Manhattan, State of New York, United States of America | Adhesive compound and process of making and using same. |
| 601 | 29/4/39 | 21/7/39 | Paper Patents Co., a corporation organized and existing under the laws of the State of Wisconsin, United States of America, manufacturers | 130 North Commercial Street, City of Neenah, County of Winnebago, State of Wisconsin, United States of America | Improved cellulose wadding roll and machine for winding the same. |
| 602 | 29/4/39 | 21/7/39 | N.V. Internationale Hydrogeneeringsoctrooien Maatschappij (International Hydrogenation Patents Co.) | 20 Wassernaarscheweg, The Hague, Holland | Process for the synthesis of hydrocarbon from mixtures of carbon monoxide and hydrogen. |
| 603 | 29/4/39 | 21/7/39 | N.V. de Bataafsche Petroleum Maatschappij | 30 Carel van Bylandtlaan, The Hague, Holland | Process for preparing anti-knock motor fuels. |
| 604 | 29/4/39 | 21/7/39 | Westinghouse Electric and Manufacturing Co. | East Pittsburgh, Pennsylvania, United States of America | Improvements in circuit breakers. |
| 605 | 29/4/39 | 21/7/39 | Siemens Brothers & Co., Ltd... | Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1 | Improvements in or relating to multiplex working in communication systems. |
| 634 | 6/5/39 | 21/7/39 | Henri Jean Brousse de Gerisgny | 181 Lambert Road, Durban, Natal | Improvements in wheels for wheelbarrows and the like. |

## ADVERTISEMENTS.

DERDE ADVERTENSIE—*THIRD ADVERTISEMENT.*

| No. *No.* | Datum van Aansoek. *Date of Application.* | Datum van Aanname. *Date of Acceptance.* | Naam van Applikant. *Name of Applicant.* | Adres. *Address.* | Aard van Uitvinding. *Title of Invention.* |
|---|---|---|---|---|---|
| 908 | 18/7/38 | 14/7/39 | Studien- und Verwertungsgesellschaft mit beschränkter Haftung | 2 Kaiser-Wilhelm-Platz, Mülheim-Ruhr, Germany | Synthesis of higher aliphatic hydrocarbons. |
| 1161 | 5/9/38 | 14/7/39 | British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd. | 86 Adderley Street, Port Elizabeth.. | Improvements in or relating to the fitting of heels to shoes. |
| 1242 | 23/9/38 | 14/7/39 | Piero Mariano Salerni..... | 23 Carlton House Terrace, Westminster, London, S.W. 1, England | Improvements in and relating to hydraulic power transmission apparatus. |
| 1334 | 12/10/38 | 14/7/39 | Standard Telephones and Cables, Ltd., electrical manufacturers, a British company | Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England | Improvements in or relating to amplifiers for electrical signalling systems. |
| 1335 | 12/10/38 | 14/7/39 | (1) Standard Telephones and Cables, Ltd., a British company<br>(2) Marconi's Wireless Telegraph Co., Ltd., a British company | (1) Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England<br>(2) Electra House, Victoria Embankment, London, W.C. 2, England | Improvements in and relating to thermionic valve apparatus. |
| 1449 | 7/11/38 | 14/7/39 | Norddeutsche Affinerie..... | Alsterterrasse 2, Hamburg 36, Germany | Process of copper recrystallisation. |
| 1478 | 11/11/38 | 14/7/39 | Studien- und Verwertungsgesellschaft mit beschränkter Haftung, manufacturers | 2 Kaiser-Wilhelm-Platz, Mülheim-Ruhr, Germany | Synthesis of higher aliphatic hydrocarbons. |
| 1650 | 20/12/38 | 14/7/39 | Holman Brothers (Proprietary), Ltd. | Locarno House, Loveday Street, Johannesburg | Improvements in forwardly vented chucks of hammer rock-drilling machines. |
| 157 | 2/2/39 | 14/7/39 | Josef Groak, printer's engineer | Vodni 22, Olomouc, Czecho-Slovakia | Improvements relating to transfer copying materials. |
| 168 | 3/2/39 | 14/7/39 | African Oxygen and Acetylene (Pty.), Ltd. | Barlow Street, Germiston, Transvaal | Improvements in or relating to methods of and apparatus for heat-treating metal bodies. |
| 236* | 17/2/39 | 14/7/39 | The General Electric Co., Ltd. | Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England | Improvements in or relating to electric discharge lamps, comprising material adapted to be excited to luminescence by an electric discharge. |
| 524 | 15/4/39 | 14/7/39 | Elastic Rail Spike Co., Ltd., a British company | Cory Buildings, 117 Fenchurch Street, London, E.C. 3, England | Improvements in or relating to rail-fastening means and to spikes for use in connection therewith. |
| 525 | 15/4/39 | 14/7/39 | (1) Anthony Joseph Marek....<br>(2) Kork-N-Seal, Ltd. | Both of 8 Leicester Street, London, W.C. 2, England | Improvements in or relating to capping-heads for bottle-capping machines. |
| 526 | 15/4/39 | 14/7/39 | (1) Charles Greenbank Pickering<br>(2) Ridolfo Mussi..... | (1) Ladds Court, Chart Sutton, Maidstone, Kent<br>(2) 78 Trinity Road, Wandsworth Common, London, S.W. 18, England | Improvements in and relating to carburetters for internal-combustion engines. |
| 529 | 15/4/39 | 14/7/39 | W. T. Henley's Telegraph Works Co., Ltd., manufacturers and engineers, a British company | 11 Holborn Viaduct, London, E.C. 1, England | Improved rubber compositions. |
| 530 | 15/4/39 | 14/7/39 | W. T. Glover & Co., Ltd., manufacturers and engineers, a British company | Trafford Park, Manchester, Lancashire, England | Improvements in electric cables. |
| 531 | 15/4/39 | 14/7/39 | Thermek Corporation, a corporation duly organized under the laws of the State of Delaware | 105 West Adams Street, Chicago, State of Illinois, United States of America | Machine for raising spines from stock. |
| 532 | 15/4/39 | 14/7/39 | (1) Graviner Manufacturing Co., Ltd.<br>(2) Anders Mathisen.....<br>(3) Hubert Mackenzie Salmond | (1) First Avenue House, High Holborn, London, W.C. 1, England<br>(2) 16 Bassett Gardens, Osterley, Middlesex, England<br>(3) "Briar Wood", Fareham, Hampshire, England | Improvements in or relating to control device for flame and temperature operated electric switches or the like. |
| 535 | 15/4/39 | 14/7/39 | Th. Mülethaler S.A..... | Nyon, Switzerland..... | Improvements in or relating to the recovery of silver from waste hyposulphitic liquids. |
| 536 | 15/4/39 | 14/7/39 | Ingersool-Rand Co..... | 11 Broadway, New York City, New York, United States of America | Improvements in compressor regulators. |
| 538 | 17/4/39 | 14/7/39 | Fritz Hirsbrunner..... | 109 Albisstrasse, Zurich, Switzerland | Improvements in or relating to refrigerators. |
| 539 | 17/4/39 | 14/7/39 | Bell Punch Co., Ltd..... | 39 St. James's Street, London, S.W. 1, England | Improvements in methods of and apparatus for securing fastening members of sliding clasp fasteners to their carriers. |
| 544 | 17/4/39 | 14/7/39 | Milton Klimist..... | 1659 Pratt Boulevard, Chicago, Illinois, United States of America | Liquid lip rouge preparations. |
| 545 | 17/4/39 | 14/7/39 | Attilio Perretti..... | Via Passarella 12, Milan, Italy.... | Improved oil burners. |
| 547 | 18/4/39 | 14/7/39 | Oliver United Filters, Incorporated, a corporation organized and existing under the laws of the State of Nevada, United States of America | 351 California Street, City of San Francisco, State of California, United States of America | Improvements in or relating to filters. |
| 550 | 18/4/39 | 14/7/39 | Kristian Heshe, master cardboxmaker | 4 Gertrud Rasksvej, Aarhus, Jutland, Denmark | Packing for eggs and other brittle articles. |
| 552 | 18/4/39 | 14/7/39 | Romag Aktiengesellschaft für Rohmaterialien | Glarus (Canton Glarus, Switzerland), 7 Bächtoldstrasse, Zürich, Switzerland | Process for the production of emulsions which are not sensitive to lime. |
| 554 | 19/4/39 | 14/7/39 | Focke-Wulf Flugzeugbou Gesellschaft mit beschränkter Haftung | Bremer-Flughafen..... | Device for operating rudders on aircraft. |

* Patent of addition to No. 822/37.

# ADVERTENSIES.

DERDE ADVERTENSIE (*vervolg*)—*THIRD ADVERTISEMENT* (continued).

| No. *No.* | Datum van Aansoek. *Date of Application.* | Datum van Aanname. *Date of Acceptance.* | Naam van Applikant. *Name of Applicant.* | Adres. *Address.* | Aard van Uitvinding. *Title of Invention.* |
|---|---|---|---|---|---|
| 562 | 20/4/39 | 14/7/39 | (1) Guest, Sykes, Ltd.....<br>(2) Leslie Arthur James Keeble | (1) 21 Simmonds Street South, Johannesburg<br>(2) 25 Melrose Road, Melrose Estate, Johannesburg | Improvements in or relating to machines for the production of cold emulsion and cold bituminous cut-back materials. |
| 566 | 21/4/39 | 14/7/39 | The General Electric Co., Ltd. | Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2 | Improvements in quartz seals. |
| 567 | 21/4/39 | 14/7/39 | Vincent Kelly..... | Scarcliffe, Bridlington, in the County of York, England | Improvements relating to floor, wall, and like coverings. |
| 569 | 21/4/39 | 14/7/39 | (1) Archibald Samuel Flint....<br>(2) Francis Carey Flint.....<br>(3) William Henry Rice..... | (1) Latimer House, Mowacre Hill, Leicester<br>(2) 36 Bankart Avenue, Leicester<br>(3) 32 Smith Dorrien Road, Leicester | Improvements in or relating to elastic-woven fabric. |
| 570 | 21/4/39 | 14/7/39 | (1) Reginald Wyatt Lawson...<br>(2) Edward Erlick Verdiers | Both of 58 Belsizé Avenue, London, N.W. 3 | Improvements relating to the production of powders from natural or artificial silk. |
| 571 | 21/4/39 | 14/7/39 | Aluminum Colours, Incorporated | Gulf Building, Pittsburgh, Pennsylvania, United States of America | Improvements in or relating to the treatment of aluminum and aluminum base alloy surfaces. |
| 572 | 22/4/39 | 14/7/39 | Morris Mills, Inc..... | 105 West Adams Street, Chicago, Illinois, United States of America | Improvements in or relating to milling of cereal grain. |
| 574 | 22/4/39 | 14/7/39 | N.V. Internationale Hydrogeneeringsoctrooien Maatschappij (International Hydrogenation Patents Co.) | 20 Wassenaarscheweg, The Hague, Holland | Process for the conversion of carbon-monoxide with hydrogen into hydrocarbons. |
| 575 | 22/4/39 | 14/7/39 | (1) Nils Ronald Bugge.....<br>(2) Tönsberg Harpunfabrik A/S | Both of Tönsberg, Norway..... | Improvements in points of harpoons or harpoon shells. |
| 576 | 24/4/39 | 14/7/39 | Albro Fillers and Engineering Co., Ltd. | Northampton Works, Watsons Road, Wood Green, London, N 22, England | Improvements in and relating to machines for filling receptacles with liquids. |

## REMOVAL OF BUSINESS.

The business carried on by PHILLIP LEVITT as PRETORIA LEATHER COMPANY, at 328 Church Street, Pretoria, will be removed to 173 Van der Walt Street, Pretoria, as from 1st September, 1939. 7391—28-4-11

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the drapery business, carried on by SHRIER & SON, under the style of LEADERS, at 318 Marshall Street, Jeppes, Johannesburg, together with all its assets and liabilities, has been sold to SUBURBAN BAZAARS (PTY.), LIMITED, which said firm will carry on the said business under the style of SUBURBAN BAZAARS (PTY.), LIMITED, incorporating LEADERS, the said sale and transfer to take effect as and from the 1st July, 1939.—Harry Goss, Attorney for the Parties, Ockerse House, Market Street, Johannesburg. 7392—28-4-11

WILLIAM JOHN KEA has retired from the partnership business of KEA & CHUDY, plumbers, at 107 Eleventh Avenue, Mayfair, Johannesburg, which he conducted in partnership with MARTIN CHUDY, who will continue such business for his own account. 7393—28-4-11

## NOTICE.

The partnership carried on by JOHANNES LODEWIKUS PRETORIUS and FRANK HICKSON, under the style of SALON BIANCO MANO, was dissolved on the 17th July, 1939, from which date the said PRETORIUS retired from the business, which is being carried on by the said HICKSON under the same style for his own benefit.

MORRIS LEVY,
Attorney for Frank Hickson.

10 De Villiers Buildings,
Pretoria. 7395—28-4-11

The business carried on by DAVID GOLDMAN, JACK COHEN and ISAAC ROME as the CAVENDISH GARAGE AND FILLING STATION, at corner of Cavendish Road and Hunter Street, Bellevue, Johannesburg, has been sold, as and from the 1st day of July, 1939, to MORRIS TWERSKY, who will continue to carry on the business under the same name, for his own account and benefit.—John Cohen & Shapiro, 16/18 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg; N. E. Feinstein & Norman Seif, 216/9 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for the Parties. 8598—4-11-18

H. BERTSCHER, carrying on a general dealer's business as MAISON MARGOT, at 38 Canada House, President Street, Johannesburg, will admit Mrs. R. HAYMAN as a partner in the said business as from 1st September, 1939, H. BERTSCHER being responsible for all debts incurred by MAISON MARGOT up to 31st July, 1939. 8599—4-11-18

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

The business of a general dealer, fruiterer and fish and chips vendor, carried on by LOUIS BLOOMBERG, at 5 Delphinium Court, Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been sold to ISAAC GORDON with effect from the 26th July, 1939.

MENDEL LEVIN & KAGAN,
Attorneys for the Parties.

Lewis & Marks Buildings,
President Street,
Johannesburg. 8600—4-11-18

The fresh produce dealer's business, carried on by MANUEL ANTONIO SUMARIS at 130 Rietfontein Road, Primrose, has been transferred to 133 Rietfontein Road, as and from 1st July, 1939, where the said business will be carried on under the same style and name. 7189—21-28-4

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by LOUIS FELDMAN as FELDMAN'S at 91 President Street, Germiston, has been abandoned as from the 14th July, 1939. 7190—21-28-4

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business, carried on by EDMUND JAMES BEST, under the style of BEDA AGENCIES, at 36 African Arcade, Pretoria, has been sold to CHARLES DAVID NAUDE and JOHANNES MICHAEL VAN DEN BERG, who will carry on the same business under the name of BEDA AGENCIES for their own account, from date hereof.

K. H. SWANEVELDER,
Attorney for Parties.

Box 974,
Pretoria. 7201—21-28-4

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Business Act, 1909 (Transvaal), and Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the assets of and the business carried on by BERYL DORIS CARNES, under the style of MAISON DORA, at Springs Theatre Buildings, Fourth Avenue, Springs, will be sold and transferred to BERYL CARNES HAIR GOODS (PTY.), LIMITED.

The Company will continue to carry on the business at the same address.

Dated at Springs, this 19th day of July, 1939.—H. Hammerschlag & Co., Attorneys for the Parties, 27 Court Chambers, Second Street, Springs. 7196—21-28-4

Die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur ABDOOLA SULIMAN SURTEE, onder die firmanaam van SURTEE & CO., by Main-weg 200, Martindale, Johannesburg, sal vanaf die laaste publikasie hiervan oorgedra word na MAHOMED EBRAHIM. 7197—21-28-4

## ADVERTISEMENTS.

# DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

### AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „ Vorm H.M. No. 6 ", bevat in die Tweede Bylae van die „ Handelsmerken Regels ", 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die advertensie van aanneming van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde him in die geleentheid te stel om sy werk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

# THE TRADE MARKS OFFICE.

### APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the " Form T.M. No. 6 ", contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the advertisement of the acceptance of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

**CLASS 2.**

## SOLTOSAN

No. 905/39, in respect of all goods included in this class, in the name of Bayer Pharma (Proprietary), Limited, of Delmark House, 123 Market Street, Johannesburg.

Filed 6th July, 1939.

*(To be associated with No.* 1559/37.)

8505—4

**CLASS 2.**

## BERMAR

No. 915/1939, in respect of all goods in this class, in the name of Robin Findlay Martin, trading as Bermar Manufacturing Company, of 8 Osprey Street, Kensington, Johannesburg, analytical chemist.

Filed 7th July, 1939.

*(To be associated with No.* 916/1939.)

8415—4

**CLASS 3.**

## BERMAR

No. 916/1939, in respect of all goods in this class, in the name of Robin Findlay Martin, trading as Bermar Manufacturing Company, of 8 Osprey Street, Kensington, Johannesburg, analytical chemist.

Filed 7th July, 1939.

*(To be associated with No.* 915/1939.)

8416—4

**CLASS 3.**

## DOLANTAL

No. 555/1939, in respect of all goods included in this class, in the name of Bayer Pharma (Proprietary), Limited, of Delmark House, 123 Market Street, Johannesburg.

Filed 5th May, 1939.

*(To be associated with No.* 844/1938.)

8500—4

**CLASS 3.**

## FOURISMA

No. 826/39 in respect of all goods included in this class, in the name of R. H. Casewell & Company, Limited, of Vryburg, Cape Province.

Filed 20th June, 1939. 8504—4

**CLASS 3.** MARROTON

No. 811/1939, in respect of all goods in this class, in the name of Somah Sachs (Wholesale), Limited, of 8 Church Street West, Pretoria.

Filed 19th June, 1939. 8556—4

**CLASS 3.** NERVOL

No. 812/39, in respect of all goods in this class, in the name of Somah Sachs (Wholesale), Limited, of 8 Church Street West, Pretoria.

Filed 19th June, 1939. 8557—4

**CLASS 3.** GRANAPIN

No. 813/39, in respect of all goods in this class, in the name of Somah Sachs (Wholesale), Limited, of 8 Church Street West, Pretoria.

Filed 19th June, 1939. 8558—4

**CLASS 3.** NABOB

No. 814/1939, in respect of all goods in this class, in the name of Somah Sachs (Wholesale), Limited, of 8 Church Street West, Pretoria.

Filed 19th June, 1939. 8559—4

**CLASS 3.** GRAND PA

No. 815/1939, in respect of all goods in this class, in the name of Somah Sachs (Wholesale), Limited, of 8 Church Street West, Pretoria.

Filed 19th June, 1939. 8560—4

**CLASS 3.** SOMAFORM

No. 816/1939, in respect of all goods in this class, in the name of Somah Sachs (Wholesale), Limited, of 8 Church Street West, Pretoria.

Filed 19th June, 1939. 8561—4

**CLASS 3.** SEXTONE

No. 817/1939, in respect of all goods in this class, in the name of Somah Sachs (Wholesale), Limited, of 8 Church Street West, Pretoria.

Filed 19th June, 1939. 8562—4

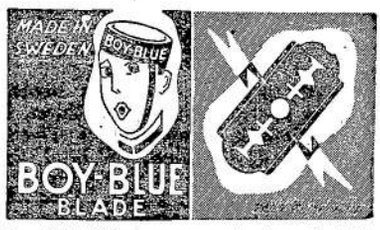
**CLASS 11.**

No. 779/1939, in respect of all goods included in this class, in the name of The Tropex Battery Company, Limited, a Danish Company, of Aldersrogade 6, Copenhagen, Denmark. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 13th June, 1939.

*(To be associated with No.* 780/39 *and another.)* 8409—4

**CLASS 12.**




No. 846/39, in respect of razor blades included in this class, in the name of British American Mercantile Company (Proprietary), Limited, a corporation of the Union of South Africa, carrying on business as merchants at Dominion House, 141 Longmarket Street, Capetown.

Filed 27th June, 1939.

Registration of this Trade Mark shall give no right to the exclusive use of the device of a razor blade. 8478—4

**CLASS 14.**

## RADIO

No. 520/1939, in respect of goods of precious metals and jewellery and imitations of such goods and jewellery, in the name of Forstner Chain Corporation, incorporated in New Jersey, of 646 Nye Avenue, Irvington, New Jersey, United States of America. Address for service in the Union: Care of Messrs. R. Asherson & Asherson, Reserve Bank Chambers, 6 Wale Street, Capetown.

Filed 1st May, 1939. 8528—4

## ADVERTENSIES.

**CLASS 14.**

### FORTUNE

No. 523/1939, in respect of good of precious metals and jewellery and imitations of such goods and jewellery, in the name of Forstner Chain Corporation, incorporated in New Jersey, of 646 Nye Avenue, Irvington, New Jersey, United States of America. Address for service in the Union: Care of Messrs. R. Asherson & Asherson, Reserve Bank Chambers, 6 Wale Street, Capetown.

Filed 1st May, 1939. 8527—4

**CLASS 33.**

No. 872/39, in respect of yarns of wool, worsted or hair, in the name of George Lee & Sons, Limited, a British Company, carrying on business as spinners and dyers at Providence Mills, Westgate, Wakefield, in the County of Yorkshire, England, by occupation spinners and dyers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Friedland & Hart, 6, 7, 8 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria.

Filed 29th June, 1939. 8459—4

**CLASS 38.**

No. 825/39, in respect of boots and shoes, in the name of Selby Shoes, Limited, a British Company, of 17-18 Old Bond Street, London, W.1, England. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 20th June, 1939.

The use of the word "shoes" appearing on the Mark will be varied by the substitution of the word "boots" when the Mark is applied to boots.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the words "Physical Culture". 8503—4

**CLASS 42.** SUNNY BISK

No. 800/39, in respect of cereals for use as food, in the name of Weet-Bix (Cape) (Proprietary), Limited, a Company with limited liability, duly registered according to law, of Court Road, Wynberg.

Filed 17th June, 1939. 8452—4

**CLASS 47.** SAFCO

No. 238/1939, in respect of lubricating oil, lubricating greases, cutting compounds, cutting oils, drawing compounds, drawing oils, drawing soaps, grinding compounds, quenching oils, sluching compounds, oils and greases, emulsifiable oils, soluble oils, tempering oils, core oils, all included in this class, in the name of Swan-Finch Oil Corporation, a corporation organized under the laws of the State of New York, of 30 Rockefeller Plaza, City, County and State of New York, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 23rd February, 1939. 8501—4

**CLASS 48.**

### Kent

★

No. 762/1939, in respect of cosmetics, products for dressing hair and treating hair, scalp and skin, and for promoting the growth of hair, brilliantines, in the name of N. V. Drogerijen Maatschappij, a Netherlands Company, of Verlaatstraat 52-56, Rotterdam, Holland, merchants and manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 10th June, 1939. 8502—4

**CLASS 48.** ESMA

No. 818/1939, in respect of all goods in this class, in the name of Somah Sachs (Wholesale), Limited, of 8 Church Street West, Pretoria.

Filed 19th June, 1939. 8563—4

**CLASS 50.**

### CONECULTURE

No. 748/1939, in respect of materials for growing plants without soil comprising wire cylinder together with moss and chemicals, in the name of Robert Farquhar Osborn, of Silver Springs Private Experiment Farm (late Haartebeestefontein No. 22), P.O. Box 30, Randfontein.

Filed 7th June, 1939. 8518—4

Notice is hereby given that the partnership business, carried on by REUBEN LEWENTHAL and ISRAEL BENJAMIN FREEMAN, under the style of UNION SCRAP METAL MERCHANTS, at 52 Siemert Road, Doornfontein, has been dissolved. The said ISRAEL BENJAMIN FREEMAN will carry on the said business on his own behalf, at the same address, and under the same style, as from the expiration of these advertisements. Dated at Johannesburg, this 18th day of July, 1939.—D. H. Epstein, I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Parties, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 7125—21-28-4

The general dealer's business, in name of MORRIS PERL (MAVIS OUTFITTERS), Stand No. 855, Main and Haig Streets, Rosettenville, Johannesburg, will be removed to Stand No. 789, 76 Siemert Road, New Doornfontein, Johanesburg, from date of last publication hereof.—Kentridge & Stoloff, Johannesburg. 7127—21-28-4

The fresh produce and all municipal licences, registered Johnnesburg, 1939, names JOAO DE PAXIO DE FREITAS and ANTONIO T. DIAS, Stand No. 252, Sixth Street, La Rochelle, Johannesburg, transferred to ANTONIO T. DIAS, as from date of expiration of these notices. 7128—21-28-4

Notices published in the *Government Gazette* and *Forward*, of the 28th April, 5th and 12th May, 1939, that the general dealer's business, carried on by CASSIM MAHOMED PATEL, at 577 Hamilton Road, Newclare, Johannesburg, transferred to AHMED MAHOMED PATEL, are hereby cancelled. 7132—21-28-4

### KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid wat gedryf word op die plaas Dwarsriver No. 86, Distrik Lydenburg, deur JOHANNES ANTONIE BARBAS, onder die naam van DWARSRIVIER KONTANT WINKEL, oorgemaak is aan MAARTEN NIEUWENHUIZE en PIETER JOHANNES BARBAS, wie die besigheid sal dryf vir hulle eie rekening, vanaf die 1ste Julie 1939.

RABIE & ROUX,
Agente vir die Partye.
Lydenburg. 7155—21-28-4

The general dealer's and patent medicine business, carried on by ABROM JOFFE, under the style of DALYS DEPOT, at 344 Voortrekker Road, Brakpan, has been sold and will be transferred to ARCHIE JOFFE, trading as DALYS after the third advertisement hereof. 7134—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by LOUISE ET JANINE PARIS (PROPRIETARY), LIMITED, at Wimpole Chambers, Kruis Street, Johannesburg, has been removed to Shop No. 2, Manners Mansions, Jeppe Street, Johannesburg, as from the 15th July, 1939. 7136—21-28-4

### TRANSFER OF BUSINESS.

The fruiterer's business, carried on by JOHN TOWEEL as J. TOWEEL, at 8a Ampthill Avenue, Benoni, has been transferred to 23c Prince's Avenue, Benoni, as from 11th July, 1939. 7138—21-28-4

### NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is given that the stock-in-trade of the general dealer's business, carried on by the late ISAAC HARRY MAGID, at 13 Prince's Avenue, Benoni, was on the 13th July, 1939, sold to POUL MEDLER, and the said business has been abandoned. 7179—21-28-4

### TRANSFER OF BUSINESS.

The outfitting business carried on by ARKAYS at 55 Cuthbert's Buildings, Johannesburg, will be transferred on 1st August 1939, to 25 Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg. 7187—21-28-4

### TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MAUD BARNETT and DIRK GERBER, under the style of VAN DER STEL FURNITURE MANUFACTURERS at 50 Nugget Street, Johannesburg, will be transferred together with all its assets, as from the 1st August, 1939, to VAN DER STEL FURNITURE MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on the same business at the same address for its own account. 7188—21-28-4

### TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by BARNEY GERSH and RACHEL GERSH, at Voortrekker Street, Vereeniging, under the name and style of PARK CASH STORES, has been sold to MEYER KAHN, with effect from the 24th of July, 1939, and that the said business will henceforth be carried on by the said purchaser under the same name and style at the said address.

MENDEL, LEVIN AND KAGAN,
Attorneys for the Parties.
215-218 Lewis and Marks Buildings,
President Street,
Johannesburg. 7183—21-28-4

## ADVERTISEMENTS.

### REMOVAL OF BUSINESS.

The business of WEBB & FRASER, electricians, 204 Jeppe Street, Johannesburg, carried on by WILLIAM WEBB and JAMES MOWBRAY FRASER, will be removed to 67 Sivewright Avenue, New Doornfontein, as from First of August, 1939. 7101—21-28-4

### TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of cap and hat manufacturers, carried on by TOIBY GERTIE ANTONIS, under the style of DENTON'S, at 45 Market Street, Johannesburg, will be transferred to DENTON CAP MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, at the date of the last publication hereof.

N. WERKSMAN,
Attorney for the Parties.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 7109—21-28-4

The partnership hitherto existing between FRANCIS LOVELL SUTHERLAND and ERIC WALTER COOPER, trading as SUTHERLAND & COOPER, builders and contractors, was dissolved as from 1st July, 1939, by the retirement of ERIC WALTER COOPER.

7111—21-28-4

### NOTICE.

I hereby give notice that from the 1st July, I have abandoned my butchery business known as THE RICHMOND BUTCHERY, situated at 14 Menton Road, Richmond, Johannesburg, and that I am now trading under the style of STEINBACH'S BACON AND POLONY DEPOT, at Stall 44, Market Hall, Newtown, Johannesburg.

K. O. STEINBACH.
7112—21-28-4

### NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of motor garage keeper, at corner of Verona and Main Streets, Rosettenville, Johannesburg, presently carried on by DAVID FEINSTEIN, under the style of GLENHURST GARAGE, has been sold to FREDA KATZ (married out of community of property to HENRY DAVID KATZ), who will carry on the same business at the said premises as and from the 1st day of July, 1939. The said DAVID FEINSTEIN shall be responsible for all the liabilities of the said business up to the 1st day of July, 1939.

Johannesburg, this 21st day of July, 1939.

ABEL, LE SUEUR & WILLIAMS,
Attorneys for Parties.

Investment Building,
67 Commissioner Street,
Johannesburg. 7113—21-28-4

### TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by COSTAS YANNAKIS, under the style of PANHELLENION CAFÉ, at 26 Pritchard Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred, on the date of the last publication hereof, to COSTAS DERUKOS, who will carry on the said business under the same style and at the same address. Dated at Johannesburg, this 13th day of July, 1939.—Joseph Klotz, Attorney for the Parties, 101/3 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg.

7114—21-28-4

The business of restaurant and tearoom, carried on by JAMES GIBSON, under the style of the WATTLE TEAROOM, at Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to ELSIE SELINA GIBSON, who will carry on the business under the same style, as from 1st July, 1939.

7102—21-28-4

The general dealer's business and all assets thereof, carried on by MORITZ LICHTENSTEIN, at 110 Jeppe Street, Stand No. 396, Newtown, Johannesburg, will be sold and transferred on 15th August, 1939, to SENDER SCOP, trading as ROMA CLOTHING AGENCY.

7115—21-28-4

### NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on by C. KAPLAN under the style of C.K. CYCLE AND MUSIC SALOON, at 169 Market Street, Johannesburg, has been removed to 282 Commissioner Street, Jeppe, Johannesburg, as from the 1st June, 1939.

7116—21-28-4

### NOTICE.

Notice is hereby given that DAVE NATURMAN, carrying on business as NATURMAN'S COATS & COSTUMES MANUFACTURERS, at 155 President Street, Johannesburg, has admitted ARNOLD GERSZT as a partner in the said business as and from the 1st July, 1939, and the said business will be carried on at the same address, under the style or firm of NATURMAN & COMPANY.

HARRY GOSS,
Ockerse House, Attorney for the Parties.
Market Street,
Johannesburg. 7117—21-28-4

The business known as EUGENE'S CAFÉ, carried on by CONSTANTINA POURNARA, at 36 Kotze Street, Johannesburg, has been sold to EUGENE'S CAFÉ (PTY.), LTD., a Company in course of formation, as from 1st July, 1939.—Provident Estate Agency, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 7119—21-28-4

### TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by BERTHA LOEWENTHAL (married in community to the late MATHIAS LOEWENTHAL), under the style or firm of BARGAIN CENTRE, at 24 Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, will be transferred, as from the date of the expiration of these notices, to BERTHA LOEWENTHAL, widow, who will continue to carry on the business under the same name. Notice is further given that the above business will be abandoned by the said BERTHA LOEWENTHAL, widow, as from the 31st day of August, 1939.

Johannesburg, this 18th day of July, 1939.

S. RAPHAELY & WEINER,
Attorneys for the Parties.

Stability Buildings,
106 Fox Street,
Johannesburg. 7121—21-28-4

### NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business, carried on by A. OPPENHEIMER as ALBO DISTRIBUTORS, at 2 Balgownie House, Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to 15 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st July, 1939. 7118—21-28-4

The business heretofore carried on by ISAAC KARNOVSKY as the I.K. BAZAARS, at 92 Bishop Street, Turffontein, will be transferred ot FREDA DATT, who will carry on the business at the same address, under the name or style of the IDEAL BAZAARS, as and from the 1st of August, 1939.

7120—21-28-4

### TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the dairy business carried on by MARIA MAGDALENA ISABEL GREYLING (born BOTHA) and JESSIE GIBSON BISSET (born WILLIAMSON), at 143 van der Walt Street, Pretoria, under the style of the PRETORIA MILK DEPOT, together with its assets and goodwill has been sold and will be transferred to the PRETORIA MILK DEPOT (PROPRIETARY), LIMITED, a company in the course of registration, with effect from the 15th day of July, 1939.

Dated at Pretoria, this 21st day of July, 1939.

ABRAHAM GETZ,
Attorney for the Parties.

228 Pretorius Street,
Pretoria. 7157—21-28-4

Die algemene handlaarsaak, tesame met 'n gedeelte van die bate daarvan, gedrywe deur JACK BALLEN en MORRIS LACOB, te Steynstraat 9, Standplaas No. 972, Geduld-uitbreiding, is verkoop aan DAVID PRADES en MICHEL KRAMER, wat die genoemde saak, op dieselfde adres, by die verstryking van die wetlike tydperk van hierdie kennisgewing, sal drywe.

I. LEWIS MESKIN,
Prokureur vir Partye.

307-9 Winchester-gebou,
hoek Loveday-- en Mainstraat,
Posbus 2823,
Johannesburg. 7163—21-28-4

Kennis geskied hiermee dat die algemene handelaar- en motor garagesaak, gedrywe deur WILLIAMS HUNT & COMPANY (TRANSVAAL), LIMITED, te No. 3 Newtonstraat, Wemmer, Johannesburg, oorgedra sal word aan GENERAL SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED, vanaf die verstryking van die nodige advertensies, wat die saak sal drywe op dieselfde adres vir hulle eie voordeel.

Gedateer te Johannesburg, hierdie 18de Julie 1939.

GORDON K. BRISTOW,
Prokureur vir die Partye.

Posbus 3853,
Johannesburg. 7164—21-28-4

### NOTICE.

Notice is hereby given that GEORGE DEMETRIOU and ANDREAS DEMETRIOU, who carried on business in partnership at 450 Church Street, Pretoria, as café proprietors, under the style of PYRAMID TEA ROOMS, have dissolved partnership and that the said business will be transferred to GEORGE DEMETRIOU as from the 15th August, 1939.

J. W. MARAIS,
Attorney for Parties.

18-19 Bourke Trust Building,
Pretoria. 7165—21-28-4

Notice is hereby given that DOUGLAS McDONALD, trading as REEVE'S MOTORS, at 30 Wanderers Street, Johannesburg, has sold and will, upon the third publication of this notice, transfer all the assets of the said business to REEVE'S MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, a company in the course of registration, which company will assume all the liabilities of the said business.

Dated at Johannesburg, this 19th day of July, 1939.

PHILIP HILEWITZ & PINCUS,
Applicant's Attorneys.

106 Shakespeare House,
Johannesburg. 7173—21-28-4

## ADVERTENSIES.

### SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by DARIUS SCHLAPELO, in Mamabolo's Location, District Pietersburg, under reference No. 2/10/1/2/3, and known as MONYOANENG STORE, will be taken over by DANIEL MOGOSHOA on the 4th day of August, 1939, who will continue to trade on his own account at the said address, under the same business name.

KIRSTEN & CAMPBELL,
Attorneys for the Parties.

10 Mare Street,
Box 15,
Pietersburg. 7001—21-28-4

### NOTICE.

Notice is hereby given that PHILIP ORCHARDSON GREY retired on the 30th July, 1939, from the business formerly carried on by himself and JOHN CHARLES HAMPDEN SMITHERS, at Vereeniging, under the style of the LION DAIRY. The said business was amalgamated with the business formerly carried on by DANIEL KRUGER, at Vereeniging, under the style of the LEEUWKUIL DAIRY, on the 1st July, 1939, and has since then been carried on by DANIEL KRUGER and JOHN CHARLES HAMPDEN SMITHERS in Beaconsfield Avenue, Vereeniging, under the style of THE VAAL DAIRIES.

VORSTER, CARTER & STEYN.

Voortrekker Street,
Vereeniging. 7010—21-28-4

### NOTICE.

Notice is hereby given that Montague Franks and Harry Cohen, in their capacity as the Joint Trustees in the Insolvent Estate of SOLLY MYMIN, have sold to EVA MYMIN the undermentioned businesses, together with their accompanying assets, formerly carried on by the Insolvent, SOLLY MYMIN:—

(1) The business of general dealer, retail butcher, eating-house keeper and dealer in patent medicines, carried on under the style or firm of EAST RAND SUPPLY STORES, at Stand No. 401, on the farm Driefontein No. 1, in the Mining District of Johannesburg.
(2) The business of general dealer and tearoom keeper, carried on under the style or firm of ANGELO REFRESHMENT STATION, Angelo.

The said businesses will be transferred to the said EVA MYMIN on expiry of the period of publication of this notice, and will thereafter be carried on by her under the same style or firm respectively, and at the same addresses.

CRANKO & HYMAN.

London House.
Loveday Street,
Johannesburg. 6997—21-28-4

### REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by Mrs. REBECCA KABATZNIK, under the style of REVE, at 5 Manners Mansions, Jeppe Street, Johannesburg, will be removed to Castle Mansions, Jeppe Street, Johannesburg, where same will be carried on in future under the style of WENDY'S, as from the 1st August, 1939.

I. MALTZ,
Attorney for Mrs. Kabatznik.

15/16 National Mutual Buildings,
corner Market and Rissik Streets,
Johannesburg. 7019—21-28-4

### NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the dairy business, carried on by WINIFRED CHOWLES, under the style of WHITELANDS DAIRY, at 566 Jules Street, Malvern, Johannesburg, together with the stock-in-trade, fixtures, fittings and goodwill of such business, will, on the 1st day of August, 1939, be sold and transferred to EASTERN DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will continue to carry on business at the same address.

Johannesburg, this 21st day of July, 1939.

SONNENFELD, GORDON & MALAN,
Attorneys for the Parties.

205/211 Escom House,
corner Rissik and Marshall Streets,
Johannesburg. 7014—21-28-4

### NOTICE OF ABANDONMENT.

The business of BRAKPAN TIMBER COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation), carried on at 458 Voortrekker Road, Brakpan, has been abandoned as from 1st July, 1939. 7020—21-28-4

Notice is hereby given that the partnership, formerly carried on by WALTER PAUL HERZFELD and the late MARTIN LOEWENTHAL, with LUDWIG ALEXANDER HERZFELD interested, under the style or firm of CONTINENTAL MODELS, wholesale dress merchants, carried on at Pinns Buildings, corner Market and Kruis Streets, Johannesburg, has on account of the demise of MARTIN LOEWENTHAL, been dissolved, and that LUDWIG ALEXANDER HERZFELD will carry on the business at the same address, under the same style or name, from the 16th March, 1939.

7023—21-28-4

Notice is hereby given that the business of hotel keeper, aerated or mineral water dealer and billiard table keeper, carried on by the late JACOB GAFFEN in the NUGGET HOTEL, corner Marshall and Nugget Streets, City and Suburban Township, Johannesburg, has been sold to and will, together with the assets thereof, be transferred to JACK JACKSON, on the 5th August, 1939, subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence of such premises into his name.

Johannesburg, this 17th July, 1939.

H. HEIMANN,
Solicitor for the Parties.

Johannesburg. 7057—21-28-4

### REMOVAL OF BUSINESS.

The business of NATIONAL FURRIERS, carried on at Hepworth's Buildings, Pritchard Street, will be removed to 7 St. Mary's Buildings, corner Eloff and Kerk Streets, Johannesburg, as from 1st August, 1939. 7059—21-28-4

### TRANSFER OF BUSINESS.

The motor garage and general dealer's business, conducted by JOHAN FERDINAND PLATE-KIRSTEN, under the style of KIRSTEN'S GARAGE, at Stand No. 210, on the farm Farrell No. 173, District Letaba, will be transferred to IDA GARB, trading as GRAVELOTTE GARAGE, as from the 1st July, 1939.

MENTZ & COHEN.

54d Mare Street,
Pietersburg. 7063—21-28-4

### REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of T. CRAWFORD ERWIN & SON, 18 Central House, Simmonds Street, has been removed to 61a Simmonds Street, Johannesburg. 7061—21-28-4

### TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of MAISON NELLIE, ladies' hairdressing saloon, carried on by WILLIAM JAMES WILKINS, at 2 Benoni Arcade, 63 Prince's Avenue, Benoni, has been transferred to JOSEPHINE MARGARET McDONALD with effect from the 1st of July, 1939, who will carry on the said business under the same style for her own benefit. 7065—21-28-4

### DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto existing between MAXIM POZNANOVICH and CHRISTO VUJOVICH, trading as POZNANOVICH & VUJOVICH, at Stand No. 308, Benoni Farm, District of Brakpan, has been dissolved. The said MAXIM POZNANOVICH taking over assets and liabilities and carrying on business for his own benefit from 21st July, 1939. 7066—21-28-4

### NOTICE.

Notice is hereby given that ELLIS MIRKIN, trading as UNIVERSAL MODELS, at 396 Booysens Road, Booysens, Johannesburg, is admitting ISAAC WAINSTOCK as a partner in the said business as and from the 1st day of August, 1939, from which date they will carry on business in co-partnership, under the same style or firm.

SASTO & LOUIS,
Attorneys for Partners.

Suite 70,
Security Building,
Commissioner Street,
Johannesburg. 7067—21-28-4

### TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by THOMAS JOHN LAWRENCE, under the style of MOTOR PARADISE, at 134 Main Street, Johannesburg, has been transferred to 120 Main Street, Johannesburg, and further that the aforesaid business was transferred to WINDSOR MOTORS (PTY.), LTD., carrying on business at 120 Main Street, Johannesburg, on the 1st day of June, 1939. 7096—21-28-4

### NOTICE.

Notice is hereby given that JOHN SAYER PREDDY, carrying on business as PREDDY BROS., at 164 Meyer Street, Germiston, has admitted into partnership FRANK SAWYER SIMMONDS, with effect as and from 1st July, 1939, and that the said business will in future be carried on by the said JOHN SAYER PREDDY and FRANK SAWYER SIMMONDS in partnership, under the style or firm of PREDDY BROS., at the same address.

Dated at Germiston, this 11th day of July, 1939. 7097—21-28-4

## ADVERTISEMENTS.

### REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by DE JONG'S PRODUCE CO. (PTY.), LTD., at 101 St. Andries Street, Pretoria, has been removed to 227 Van der Walt Street, Pretoria, as from 1st July, 1939. 7360—28-4-11

### REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, No. 36 OF 1909.

Notice is hereby given that the business of dry cleaners, carred on by EDWIN GEORGE BELL and ROBERT BELL, trading in co-partnership under the style or firm of SIXTY MINUTE CLEANERS, has been sold and transferred to PEARSE DAVEY BELL and EDWIN GEORGE BELL, carrying on business in co-partnership under the same style or firm.

Dated at Johannesburg, this 25th day of July, 1939.

MOODIE & ROBERTSON,
7334—28-4-11 Attorneys for the Parties.

Notice is hereby given, in terms of the Business Registration Act, that the business carried on by RICHARD BURGHAUS, trading as DERBY FASHIONS, at Bradlow's Buildings, corner of Market and Von Brandis Streets, Johannesburg, will be transferred to St. Mary's Buildings, 64 Kerk Street, Johannesburg, as from the 1st day of August, 1939.

Dated at Johannesburg, this 28th day of July, 1939.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for the said Richard Burghaus.
Stability Buildings,
106 Fox Street,
Johannesburg. 7335—28-4-11

The motor accessory business, carried on by NORMAN ARTHUR CHRISTIAN GAYDON, as NORMAN GAYDON & COMPANY, will be moved from Sheppard's Buildings, Anderson Street, to Ashford House, Simmonds Street, Johannesburg, from the 1st August, 1939. 7336—28-4-11

The tearoom and general dealer's business, carried on by DENNIS KARANTGES, as TERMINUS TEAROOM, at 71 Rustenburg Road, West Krugersdorp, will, after the third publication of this notice, be moved to 78 Rustenburg Road, West Krugersdorp, where the said DENNIS KARANTGES will carry on the said business under the style of the ALOVIS CAFÉ.

Dated at Krugersdorp, this 25th day of July, 1939.

A. G. GLADWIN,
Grand Chambers, Attorney for Party.
Ockerse Street,
Krugersdorp. 7340—28-4-11

### NOTICE OF ABANDONMENT.

The business known as CITY DRESS BAZAAR, carried on by SAMUEL HASSALL, at 268c Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, will be abandoned as from the date of the expiration of these notices, viz. 11th August, 1939.

BERNARD GERING & GERING,
Attorneys, etc.
P.O. Box 6183,
Johannesburg. 7342—28-4-11

Notice is hereby given that the business known as "A" COAL AGENCY, Welgedacht Station, has been abandoned as from 19th July, 1939.

R. W. ALEXANDER.
12 Fourth Street,
Springs. 7344—28-4-11

### NOTICE.

I, JOHANNA FREDERIKA McCOMB, of Laurel Hill Farm, Bramley, Johannesburg, do hereby give notice that I am in no way interested in or connected with any business carried on by my husband, JOSEPH McCOMB, in the Municipal Market, Johannesburg, or elsewhere, and that the said JOSEPH McCOMB has no authority to act for me or on my account in any matter or thing whatsoever.
7343—28-4

The general dealer's business, carried on by WOLFF MYER, under the style of BENONI FURNISHING COMPANY, at 83 Prince's Avenue, Benoni, will be abandoned on the 31st July, 1939, and the stock-in-trade will be transferred to E. S. MYER (PROPRIETARY), LIMITED, Commissioner Street, Boksburg. 7346—28-4-11

Notice is hereby given that NORMAN SCHULTZ, trading as NORMAN TRADING AND MANUFACTURING CO., at 162 Market Street, Johannesburg, will admit LAZAR BEITZ as partner in the said business as from the 15th August, 1939.—Colman V. Cohen, Parties' Attorney, Sacke's Buildings, Johannesburg. 7348—28-4-11

The general dealer's business carried on by SOOKA PARSOOT, at 331 Main Road, Martindale, Johannesburg, will be transferred to GAVA JAPPIE (Cape Malay), as from final publication hereof. —Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 7352—28-4-11

### NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the business, hitherto carried on by MARK BLUMENFELD, under the style or firm of MARATHON DAIRY, at 368b Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been abandoned with effect as and from the 20th day of July, 1939.

Dated at Johannesburg, this 25th day of July, 1939.

D. H. EPSTEIN, I. MENDELOW & BROWDE,
Attorneys for Mr. Blumenfeld.
Winchester House
Main and Loveday Streets,
Johannesburg. 7356—28-4-11

### SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MARY REICHLIN as MOTOR WORLD CAFÉ, at Stand No. 43, being 95 Faraday Street, Wemmer, Johannesburg, will be sold and transferred to MICHEL HAROLD GREY on the 1st day of August, 1939.

Johannesburg, this 28th day of July, 1939.

SEGAL & HOFFMANN,
Attorneys for Parties.
207/209 Surrey House,
Rissik Street,
Johannesburg. 7357—28-4-11

The general dealer's and cycle business carried on by DAVID FREDERICK SMITH, on Stand No. 716, Main Road, Central, Randfontein, will be removed to Stand No. 688, Main Reef Road, Randfontein, as from the 1st day of August, 1939.—Gammie & Jacobs, Attorneys for the Party, Randfontein. 7361—28-4-11

### NOTICE OF ABANDONMENT.

The general dealer and fresh produce business, carried on by SARAH BLOCH, and trading as POST OFFICE FRUIT MARKET, at 4b Second Street, Springs, has been abandoned as from 15th July, 1939. 7385—28-4-11

### NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that CHRISTOS STAMELATOS, carrying on business as a tearoom proprietor, under the style or firm of QUEEN'S COURT TEAROOM, at 245 Bree Street, Johannesburg, will, with effect from the 15th day of August, 1939, sell to JOHN COUVARAS the stock-in-trade and fixtures and fittings of the aforesaid business.—D. H. Epstein, I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Parties, Winchester House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg, 20th July, 1939. 7364—28-4

Notice is hereby given that the boarding-house business, carried on by Mrs. ANNA VAN RENSBURG, under the style of LOCARNO BOARDING HOUSE, at Erf No. 143, Middelburg, will be transferred to HESTER CATHARINA NAUDE and CHRISTIE NAUDE, as from the 1st August, 1939. 7370—28-4-11

### DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business conducted by VINCENT MICHAEL CAMPBELL and HANS JAKOB BERNHARDUS SWART, in Kantoor Street, Lydenburg, under the style of BOERE SLAGHUIS, has been dissolved, and that the above business will, as from the 15th July, 1939, be conducted by the said HANS JAKOB BERNHARDUS SWART for his own account under the same style.

G. H. KUIT,
Attorney for Parties.
Box 69, Lydenburg. 7371—28-4-11

### TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of ECCLES GARAGES, carried on at 60 Marshall Street and 3 Mclaren Street, Johannesburg, by WOODS GARAGE AND ENGINEERING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, of Standerton, will be transferred to WILFRED GEORGE FISHBURNE, who will carry on the business of ECCLES GARAGES at the same addresses for his own account, with effect from the 30th July, 1939.—Charles Croock, Attorney for the Parties, Sauer Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 7380—28-4-11

### DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership heretofore existing between DOUGLAS GORDON ALISON, A. PIKOVER and LAURENCE HENRY GARLAND, under the style of ALISON, PIKOVER, GARLAND & CO., at Unity House, Fox Street, Johannesburg, has been dissolved on the 26th July, 1939, from which date the said business, together with assets and liabilities, has been taken over by the said ALISON and GARLAND, who will carry on under the style of ALISON, GARLAND & CO.—Sidelsky & Eidelman, Attorneys for the Parties, 231 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 7381—28-4-11

### NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the tearoom business, hitherto carried on by GERMANA VALETTI, at 255 Market Street (now Paul Kruger Street), Pretoria, under the style of WOLFRAM'S TEAROOM, has been sold to CONSTANTINE GEORGE, who will carry on the said business for his sole account and benefit at the same address, as from the 1st of August, 1939, under the name of the RADIUM TEAROOM.—MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Parties, 23 Bank Street, Pretoria. 7383—28-4-11

## ADVERTENSIES.

### TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business previously carried on by LAERTIS PAIZEE, now deceased, of 35 Rustenburg Road, West Krugersdorp, under the style or firm of MODEL TEAROOM, has been transferred to SPIROS VENTURAS,who will carry on the business at the same address and under the same style after the expiration of this notice.

Dated at Krugersdorp, this 19th day of July, 1939.

M. WOLK.

63 Rustenburg Road,
P.O. Box 4,
West Krugersdorp. 7215—28-4-11

### NOTICE.

Notice is hereby given that the hairdressing business, carried on by ELLEN GETHING, MARY GUNN and IRIS VILJOEN, under the style or firm of MAUVEENS BEAUTY PARLOUR, at 39 First Street, Boksburg North, has been transferred to ELLEN GETHING who will carry on the business under the above style or firm at the above address as from the 31st July, 1939.

MASSEL & MASSEL,
Attorneys for the Parties.

33 Sixth Avenue,
Boksburg North. 7251—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by REGINA BENGIAT and ESTHER STRANO as GOOD HOPE FRESH PRODUCE AND DELICACY STORE, at 357 Marshall Street, Jeppe, has been abandoned from the 30th June, 1939. 7286—28-4-11

### REMOVAL OF BUSINESS.

The business known as MOTOR MARKET, has been removed from 3 Rustenburg Road, West Krugersdorp, to 43 Rustenburg Road, West Krugersdorp, as from the 1st July, 1939.

7268—28-4-11

### NOTICE.

Notice is hereby given that the stock-in-trade of Mrs. ANNA STILLERMAN, of Johannesburg, will be sold to the UNITED AUCTIONEERING CO., of Marlborough House, Fox Street, Johannesburg, as from the expiration of the notices herewith.

M. J. CHIPKIN,
Agent for Parties.

72 Progress Buildings,
156 Commissioner Street,
Johannesburg. 7269—28-4

### NOTICE.

Notice is hereby given that, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, the general dealer's business conducted on Erf No. 411, Kruger Street, Louis Trichardt, under the style of V. GOKAL & CO., as a branch store, will be sold to MOHMED MOTI and ABOO BAKER MOHTI, trading as BOMBAY HOUSE, as from the date upon which the necessary licences are issued.

ROOTH & COXWELL.

P.O. Box 52,
Louis Trichardt, 24th July, 1939.

7281—28-4-11

### SALE OF BUSINESS.

The EXTENSION FRUITERERS (PTY.), LTD., Stand No. 1461, Springs Extension, has sold its assets and liabilities to the PARTHENON TEAROOM, as from 31st May, 1939. 7284—28-4-11

### TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of fruiterer and general dealer, carried on by PETER JOSEPH, at 29 Market Street, Krugersdorp, under the style or firm of JOSEPH'S FRUIT MARKET, has been sold and will be transferred to JOHN POALA, as from the final publication of this notice, and that the said JOHN POALA will continue the business at the same address, under the style or firm of SPRINGBOK FRUITERERS.—Rhodes, Du Toit & Harthan, Agents for the Parties, 26 Monument Street, Krugersdorp.

7282—28-4-11

### ABANDONMENT OF BUSINESS.

Miss E. MAVROMAITES has abandoned the fresh produce dealer's business at 41 Main Avenue, Springs Extension, as from the 31st May, 1939.

7285—28-4-11

### NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business carried on by MINNIE ADAMS, at 306 Marshall Street, Jeppes, Johannesburg, under the style of JEPPE SILK EMPORIUM, will as and from the 12th day of August, 1939, be removed to 305 Marshall Street, Jeppes, Johannesburg, where same will be carried on under the style of HOLLYWOOD SILK HOUSE.

CHARLES SHERMAN,
Solicitor.

31-32 Sauer's Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 7315—28-4-11

The general dealer's, retail butcher's and native eating-house businesses carried on by ALEC KALMONOWITZ as INDUSTRIAL SUPPLY STORE at Stand No. 256, Refinery Road, Germiston, will be transferred to SIMON SACKS as from 14th August, 1939.

7314—28-4-11

### TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by LILY FLORENCE FRIEDENTHAL and WILLIAM FRANCIS WILSON, at 475 Voortrekker Road, Brakpan, under the style of LANCASHIRE TEA LOUNGE, will be transferred to MIRIAM WILKINSON and ETHEL RAILTON, who will carry on the business for their own benefit, as from 1st day of August, 1939.

7311—28-4-11

### NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's, grocery and fishmonger's business, carried on by NATHAN NEMZER, at 12a Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, was removed to 12 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, on the 1st day of July, 1939. 7317—28-4-11

Notice is hereby given in terms of the Businesses Registration Act, that the general dealer's business, carried on by Mrs. ROSE COHEN (formerly BENNETT) and Mrs. ISABEL SASSEN, and known as SHIRLEY TEMPLE SHOPPE, and registered at Revenue Office, Johannesburg, on the 28th January, 1939, in respect of the premises in Central City Buildings, Joubert Street, Johannesburg, will be transferred to the said Mrs. ROSE COHEN and Mrs. RAE HOCHSTEIN, public trader, as from the 12th August, 1939.

PHILIP GRATUS & GOLDBERG,
Attorneys for the Parties.

Johannesburg. 7318—28-4-11

### NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the garage business, carried on by BARNEY URANOWSKY, under the style of EAST RAND MOTOR SPARES, at 121 High Street, Brakpan, Transvaal, has been abandoned as from the 1st May, 1939.

Dated at Johannesburg, this 25th day of July, 1939.

ALEXANDER URAN,
Attorney for Party.

Shell House,
Rissik Street,
Johannesburg. 7319—28-4-11

The business, Mrs. LESLIE, beauty specialist, 50 Paramount Building, Johannesburg, conducted by L. SNYMAN, has been removed to and will be conducted at 104 Manners Mansions, Johannesburg, from 15th July, 1939, under the same name, by the same management mentioned above.

7320—28-4-11

### ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by S. H. LEVY, trading as SELECTION OUTFITTERS, Stand No. 208, Ninth Avenue, Springs, has been abandoned from date of this advertisement.

7321—28-4-11

### REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by P. RAFF, at 70 Market Street, Johannesburg, has been removed to 86a Knox Street, Germiston, as from 1st July, 1939. 7322—28-4-11

### TRANSFER OF BUSINESS.

The business of general dealer, fruiterer and patent medicine dealer, carried on by ZALMAN PASTER, under the style of TROYEVILLE SUPPLY STORES, at 24 Jacoba Street, Troyeville, Johannesburg, will be transferred to ABE COHEN, as and from the 31st July, 1939.

OSHRY & EDWARD LAZAR,
Attorneys for the Parties.

123 Maritime House,
Loveday Street,
Johannesburg. 7328—28-4-11

The business of general dealer, carried on by ORE JANKEL GREEN, at Stand No. 488, being corner Rothesay and Lancaster Avenues, Craighall, will be transferred to RACHEL KUBELUN, who will continue to carry on the said business under the style of the R. K. CASH STORES, as and from the final publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 20th day of July, 1939.

DAVID R. SNAIER,
Attorney for Parties.

514 Aegis Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 7329—28-4-11

### REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business, carried on by PERCY WHITE, trading as the SWISS ICE CREAM PRODUCERS, at 37 Juta Street, Braamfontein, has been removed to 63 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, as from the 1st June, 1939.

PERCY WHITE.

63a De Korte Street,
Braamfontein. 7330—28-4-11

## ADVERTISEMENTS.

### NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS PREMISES.

Notice is hereby given that the bakery business, presently carried on by RACHAEL SMILG, at Stand No. 108, Messina, will be transferred to Block "A", Messina, as from the date of the last publication of this notice.

GUS. L. KLAFF,
Attorney for the Party.
P.O. Box 1,
Messina. 8407—4-11-18

### NOTICE.

Notice is hereby given that FRANCIS JOSEPH is retiring from the partnership business of a general dealer, fruiterer and tearoom known as CEDAR CAFE AND FRUIT MARKET, at 444 Commissioner Street, Johannesburg, conducted by him in co-partnership with JOSEPH MICHAEL FARAH, who will take over the said business for his own account.

8408—4-11-18

### REMOVAL NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by KATIE ANTHONY, trading as K. ANTHONY, at 34 Wilstead Street, Benoni, has been removed to 2 Harpur Avenue, Benoni, as from the 1st day of June, 1939.

ROOS & VAN DEN HEEVER,
Attorneys for the Party.
1 Publix Buildings,
Prince's Avenue,
P.O. Box 530,
Benoni. 8435—4-11-18

### NOTICE.

Notice is hereby given that the business of kaffir eating-house keepers and butchers, conducted by SOLOMON COHEN and MANNIE BONNER, trading in co-partnership under the style or firm of COHEN & BONNER, on Stand No. 330, farm Benoni No. 3, District of Benoni, with all the assets attaching thereto, has been transferred to LOUIS BICK.

N. WERKSMAN,
Attorney for Parties.
201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 8451—4-11-18

### NOTICE.

Notice is hereby given that the business of brickmakers, carried on in co-partnership by MARTIN GEORGE LLOYD and ANNA HENDRIKA VAN DER BERG, under the style or firm of LLOYD & VAN DER BERG, on the farm Kleinelandsvlei No. 23, District Krugersdorp, has, together with all assets and liabilities, been sold and will be transferred on the 1st day of August, 1939, to LOYBER BRICK COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (a Company now in course of formation), from which date the Company will carry on the business for its own account and benefit.

Dated at Randfontein, this 21st day of July, 1939.

MILLER & LEVIN,
Attorneys for the Parties.
39 Village Street,
P.O. Box 8,
Randfontein. 8472—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business of Mrs. HANA RUBINOWITZ, presently carried on at 34 West Street, will be removed to 18 President Street, as from 25th July, 1939.—M. Schuster, 4/5 Old Arcade Buildings, Johannesburg. 8461—4-11-18

Notice is hereby given that the business known as the ELECTRIC TRADING COMPANY, intend removing from their present premises, 37 Troye Street, Johannesburg, to Victor Buildings, 168 Pritchard Street, Johannesburg, as from 15th August, 1939. 8462—4-11-18

The business of steam laundry, carried on by MAKAN JIVAN, VASSAN BHAGA PHARBOO and JIVAN JAGANATH, under the style or firm of G. G. STEAM LAUNDRY, on the farm Klipfontein No. 6, Boksburg North, has been sold and will be transferred to ADVANCE LAUNDRIES (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 1st day of September, 1939.

Dated at Boksburg, this 28th day of July, 1939.

MASSEL & MASSEL,
Attorneys for the Parties.
64a Commissioner Street,
Boksburg. 8477—4-11-18

### NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between LILY STARFIELD and FANNY ISAACS, trading as LUCILLE, at King Edward Street, Potchefstroom, has been terminated as from the 1st August, 1939. The said FANNY ISAACS has taken over all assets and liabilities of the said business and will continue to carry on the business under the same style at the same address. Dated at Potchefstroom, the 1st August, 1939.—Van der Hoff & Du Toit & A. Tom, Attorneys for Parties, King Edward Street, Potchefstroom.

8487—4-11-18

### SALE OF BUSINESS

The general dealer's business, conducted by B. J. GERBER as CENTRAL CASH STORE, at 347 Paul Kruger Street, Pretoria, has been sold to Miss J. ROFAIL as from the 1st August, 1939.

8498—4-11-18

Notice is hereby given that the business known as the VLAKFONTEIN SUPPLY STORES and VLAKFONTEIN BUTCHERY, carried on by HARRY PLEAT and HENRY BARNEY LIPSCHITZ, at Vlakfontein No. 26, District Vereeniging, has been sold to LOUIS SOLOMON and ABRAHAM EDELMAN, who, from the 19th August, 1939, will take over all assets and liabilities of the said business.

Dated at Vereeniging, this 31st day of July, 1939.

VORSTER, CARTER & STEYN,
Attorneys for the Parties.
P.O. Box 83,
Vereeniging. 8491—4-11-18

### NOTICE OF CHANGE OF REGISTERED OFFICE.

Notice is hereby given that the registered office of C.R.B. (PROPRIETARY), LIMITED, will be changed from 411 Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg, to 33 West Burger Street, Bloemfontein, O.F.S., as from Friday, the 4th day of August, 1939.

HARRIS STARFIELD,
Public Officer.
P.O. Box 4504,
Johannesburg. 8480—4

### NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by ABDOOL GAFOOR KHAN, at Stand No. 142, Price Street, Newclare, Johannesburg, has been sold to LAW KUE, who will carry on business at the same address.

OSHRY & EDWARD LAZAR,
Attorneys for Parties.
123 Maritime House,
Loveday Street,
Johannesburg. 8508—4-11-18

### TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a restaurant and tearoom carried on by GEORGE BOYES, under the name or style of EVELYN KEMP'S, at Stanmot House, 30 Eloff Street, Johannesburg, has been transferred, as from the 1st day of July, 1939, to HARRY BLOXHAM WIBER, who will continue to carry on the business for his own account under the same name and at the same address. Dated at Johannesburg, this 4th day of August, 1939.—A. James Howe, Attorney for Parties, Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg. 8509—4-11-18

The business of PAULS HAIRDRESSING SALOON, carried on by MICHAEL JOSEPH O'CONNELL, at 366 Jules Street, Malvern, will be transferred to SAM NOVICK, and will be carried on under the name NOVICK'S HAIRDRESSING SALOON, as from 18th July, 1939. 8510—4-11-18

### SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the assets of the butcher's business, carried on by JOHANNES HENDRIK KOEKEMOER, at 432 Voortrekker Road, Brakpan, under the style or firm of ELAND CASH BUTCHERY, have been sold to ELAND CASH BUTCHERY (BRAKPAN) (PTY.), LIMITED, a Company in the course of formation, with effect from the 1st day of August, 1939. Dated at Johannesburg, this 31st day of July, 1939.—D. H. Ginsberg, Solicitor for the Parties, 626/627 Mutual Buildings, corner Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.

8511—4-11-18

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by ABRAHAM GINSBURG, trading as BRIGHTERMANS STORES, at 65 De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been taken over by GREATERMANS STORES, LIMITED. 8512—4-11-18

### NOTICE.

The notices appearing in the *Government Gazette* of 16th, 23rd and 30th June, and the *Randfontein Herald* of corresponding dates, abandoning the RANDGATE CYCLE WORKS, is hereby withdrawn and notice is given that the general dealer's business, previously carried on by HYMIE SIMON KOVAL, trading as RANDGATE CYCLE WORKS at 11a Union Street, Randgate, will be transferred, as from date of last publication hereof, to Stand No. 1319, Roodepoort, where the business will be known as the RELIABLE CYCLE WORKS.

8517—4-11-18

Notice is hereby given that the electrical retail business, carried on by Messrs. W. C. BROWN & CO. (E.R.) (PTY.), LIMITED, at 2a Second Avenue, Springs, will be abandoned on the 31st August, 1939.—F. V. Jordan, Secretary, P.O. Box 223, Springs, 1st August, 1939.

8522—1-8-39

## ADVERTENSIES.

### TRANSFER OF STOCK.

Notice is hereby given that the stock-in-trade, unencumbered fixtures and fittings and book debts of the HERIOT TRADING STORES (PTY.), LTD., (under judicial management), of Tooronga, Johannesburg, have been sold to Mrs. FREDA TOSEFSKY.

Johannesburg, this 1st day of August, 1939.

AVERBUCH & SEGAL,
Attorneys for the Parties.

A.H.T. Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg. 8525—4-11-18

### TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the retail butchery business, carried on by SOTIRIOS PANAGIDES, at Stand No. 1125, 85 Voortrekker Road, Brakpan, under the style of SPRINGBOK BUTCHERY, has been transferred to DUSAN KOSULJANDIC, who will carry on the business under the above name for his own account and benefit, as from the 1st day of August, 1939. Dated at Brakpan, this 1st day of August, 1939.—C. Joffe & Gross, Attorneys for Parties, 1, 2, 3 Central Buildings, Prince George Avenue, Brakpan. 8531—4-11-18

### TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a tearoom and general dealer, carried on by GEORGE TSIRIDES, at corner Main and Verona Streets, Johannesburg, under the style or firm of GOOD LUCK TEAROOM, has, with effect from the 1st day of August, 1939, been sold to EURIPIDES LAKIS, who will carry on the said business under the same style and at the same address.—D. H. Epstein, I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Parties, 501/6 Winchester House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg, 1st August, 1939. 8532—4-11-18

### SALE OF BUSINESS

The business of motor dealers and garage keepers, carried on by ISRAEL LIPCHICK and PERCY SACK, in partnership, under the style of S. & L. MOTORS, at 194 Market Street, Johannesburg, will, as from the final publication hereof, be transferred to S. & L. MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of registration, which Company will carry on the said business at the said address.—B. Rosenberg, Attorney for the Parties, National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 8533—4-11-18

### NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, grocer, fresh produce dealer and milk vendor, carried on in co-partnership by HARRY SANDLER and MARTHA ATTHEWS, under the style or firm of HILL SUPPLY STORE, at 30 Drakensberg Road, The Hill, Johannesburg, excluding outstandings, has been sold to ISAAC SCHIFF, with effect from the 3rd day of August, 1939. The said ISAAC SCHIFF will carry on the said business at the said address and under the same style.

D. H. EPSTEIN, I. MENDELOW & BROWDE,
Attorneys for the Parties.

Winchester House,
Main & Loveday Streets,
Johannesburg, 1st August, 1939. 8535—4-11-18

Notice is hereby given that the dairy business, carried on by THE PRETORIA UNITED DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED, at 219 Schubart Street, Pretoria, will be transferred to Mrs. ANGELA JOHANNA FREDERIKA GROBLER, at the expiration of these notices. 8536—4-11-18

Notice is hereby given that the dairy business, carried on by THE PRETORIA UNITED DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED at 295 Esselen Street, Pretoria, will be transferred to Mrs. WINIFRED ELIZABETH ROSS, at the expiration of these notices. 8537—4-11-18

Notice is hereby given that the dairy business, carried on by THE PRETORIA UNITED DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED, at 58 Esselen Street, Pretoria, will be transferred to Mrs. MAUD ALICE SMITH, at the expiration of these notices. 8538—4-11-18

Notice is hereby given that the dairy business, carried on by THE PRETORIA UNITED DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED at 179 Glyn Street, Colbyn, Pretoria, will be transferred to Mrs. JESSIE VICTORIA FERREIRA, at the expiration of these notices. 8539—4-11-18

Notice is hereby given that the dairy business, carried on by THE PRETORIA UNITED DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED, at 265 Michael Brink Avenue, Capital Park, Pretoria, will be transferred to Mr. GERHARDUS DIRK KOTZE at the expiration of these notices. 8540—4-11-18

Notice is hereby given that the dairy business, carried on by THE PRETORIA UNITED DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED, at 379 Station Street, Pretoria, will be transferred to Mrs. CLARA BLANCHE REDPATH at the expiration of these notices. 8541—4-11-18

Notice is hereby given that the dairy business, carried on by THE PRETORIA UNITED DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED, at 353 St. Andries Street, Pretoria will be transferred to Miss PETRONELLA MAGRITA VAN DER WALT at the expiration of these notices. 8542—4-11-18

The general dealer's business, carried on by CH. CHRISTOU, trading as UNIVERSAL CASH STORE, 20b Cranbourne Avenue, Benoni, was abandoned on the 15th July, 1939.—Chas. Hoppenstein, Agent, Box 424, Benoni. 8544—4-11-18

### NOTICE.

Notice is hereby given that, as from the 1st day of January, 1939, WILLIAM ADRIAAN VISSER has been admitted as a partner in the butchery business carried on by ARTHUR SYBRAND VAN REENEN, under the style or firm of the Rosettenville Butchery, at 207 Prairie Street, Stand No. 657, Rosettenville, and that as from the afore-mentioned date the business will be carried on in co-partnership under the same style or firm, and that as from the 15th day of July, 1939, the business will be removed from 207 Prairie Street, Stand No. 657, Rosettenville, to 191 Prairie Street, Stand No. 653, Rosettenville.

Dated at Johnnesburg, this 31st day of July, 1939.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK,
Attorneys for the Parties.

United Buildings,
corner Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 8550—4-11-18

### NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by AHMED ADAM (also known as ADAM AHMED BALLIM) as the KLIPTOWN TRADING COMPANY, at Stand No. 59, Kliptown, Johannesburg, will be abandoned upon the final expiry of these notices.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for the Parties.

Maritime House,
Loveday Street,
Johannesburg. 8548—4-11-18

### DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership between ERNEST SMITH DAVIDGE and FRANK GOLDSMITH LERWELL, carrying on business as tailors and outfitters, at Preator Mansions, Fifth Avenue, Springs, has been dissolved and that the partnership business and all assets and liabilities thereof have been taken over by the said ERNEST SMITH DAVIDGE.

HARDY PHILIP & SCOTT BROWN,
Attorneys for F. G. Lerwell.

601-3 Surrey House,
35 Rissik Street,
Johannesburg. 8549—4-11-18

### NOTICE.

Notice is hereby given that the cleaners, dyers and hatters business, carried on by MORRIS ROM, under the style or firm of ROM'S DRY CLEANERS, DYERS & HATTERS, at 25 Pritchard Street, Johannesburg, has been sold to ISSY EPSTEIN, who will carry on the business on his own behalf and will be transferred with effect as and from the expiration of these advertisements.

MERVYN B. LAZAR,
Merlen House, Attorney for the Parties.
corner Pritchard & Simmonds Streets,
Johannesburg. 8564—4-11-18

The business carried on by BESSIE EPSTEIN and SARAH MELTZER, under the firm or style of BESSIONETTE MILLINERY SPECIALISTS, at 17a Bedford Road, Yeoville, Johannesburg, has been sold and is being transferred to CELIA BLUMENFELD, who will, as from 1st August, 1939, carry on the said business for her own benefit, at the same address and under the same style.

Johannesburg, 31st July, 1939.

DAVID ISSEROW,
Attorney for the Parties.

24/25 Sauer's Buildings,
corner Loveday and Market Street,
Johannesburg. 8567—4-11-18

The partnership hitherto existing between SEBASTIAN DECKER and HELMUT BEULICH, carrying on business as plumbers, under the style of DECKER & BEULICH, at 94 Iris Road, Norwood, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 1st August, 1939.—Norman Kaye, Attorney for Parties, Johannesburg. 8568—4-11-18

The fixtures and fittings and goodwill of the general dealer's and fish restaurant business carried on by GECEL GIRSHOWITZ, at 128a Caroline Street, Brixton, Johannesburg, under the style of O.K. RESTAURANT, has been sold and will be transferred on the expiration of these advertisements to FREDA GREENBERG (born ELK), who will carry on the said business at the same address, and under the same style.

CHARLES SHERMAN,
Attorney for the Parties.

31/32 Sauer's Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 8569—4-11-18

## ADVERTISEMENTS.

The retail butcher business, carried on by F. B. ADENDORFF, under the style of SENTRALE SLAGHUIS, at Halfway House, Pretoria Main Road, is hereby transferred to MICHAEL MORITZ who will trade under the same style, as from the expiry of this notice.

8570—4-11-18

---

The general dealer, patent and Dutch medicine business, carried on by JACOB GOOD HERSHLER as ECONOMIC TRADING CO., at 86b Ford Street, Fairview, Johannesburg, has been removed to 51b Commissioner Street, Johannesburg, as from 15th July, 1939. 8571—4-11-18

---

The general dealer's and optician's business, carried on by J. TAYLOR-BROUN, at 34 Harrison Street, Johannesburg, has been removed to Strathern Mansions, 6 Wanderers Street, Johannesburg, as from 1st August, 1939.

8572—4-11-18

---

### NOTICE.

Notice is hereby given that the business of electricians and electrical engineers, carried on by ERIC SHARIM, under the style of PRETORIA ELECTRICAL COMPANY, at 259 St. Andries Street, Pretoria, will be transferred to PRETORIA ELECTRICAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, in course of registration, after the last publication hereof.

H. DOGON,
Attorney for the Parties.
45 Salisbury House,
222 St. Andries Street,
Pretoria. 8576—4-11-18

---

### NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by SOLOMON DAVIS, under the style of DAVIS TRADING STORE, at Klipvier, District Vereeniging, was taken over by JACOB CHONE LEVIN on the 1st July, 1939, who will carry on the business under the style of LIME WORKS SUPPLY STORE.

Dated at Vereeniging, this 1st day of August, 1939.

BECK DE VILLIERS,
Attorney for J. C. Levin.
8579—4-11-18

---

### NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by MAHOMED CASMOD, trading as M. CASMOD, at Brakfontein No. 3, Leslie, District Bethal, Transvaal Province, will be abandoned upon the final expiry of these notices.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for the Parties.
Maritime House,
Loveday Street,
Johannesburg. 8592—4-11-18

---

### TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business, with its assets, heretofore carried on by WILFRED JOSEPH MONS, under the style or firm of CITY DAIRY, at the corner of Smit and Melle Streets, Johannesburg, has been sold and will be transferred to J. HEROLD (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 19th August, 1939.

Dated at Johannesburg, 1st August, 1939.

BREDELL & BADHAM,
Attorneys for the Parties.
Mutual Buildings,
Johannesburg. 8595—4-11-18

---

### REMOVAL OF BUSINESS.

The business of children's outfitter, carried on by JOAN MALCOLM, at 250 Bree Street, has been removed to Shop No. 6, Manners Mansions, corner Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg, as from 1st August, 1939. 8596—4-11-18

---

### IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 4 Augustus 1939.

In die saak tussen S.A. INCORPORATED MERCHANTS' PROTECTION AGENCY (PTY.), LIMITED, Applikant, en HARRY JOFFE, van Sterkfontein-weg, Distriksdorp, Krugersdorp, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 25ste dag van Julie 1939, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 1ste dag van Augustus 1939.

J. F. PEROLD,
Waarnemende Meester van die Hooggeregshof.

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 4th August, 1939.

In the matter between S.A. INCORPORATED MERCHANTS' PROTECTION AGENCY (PTY.), LIMITED, Applicant, and HARRY JOFFE, of Sterkfontein Road, District Township, Krugersdorp, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 25th day of July, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 1st day of August, 1939.

J. F. PEROLD,
Acting Master of the Supreme Court.
8597—4

---

### TENDERS.

In the Insolvent Estate of PETER ELEFTHERIOU, trading as PETER'S CAFÉ, Alberton, District Germiston (No. C/20349).

Tenders are hereby invited for the above business as a going concern or alternatively independent tenders for the following assets:—

- Stock-in-trade.
- Fixtures and fittings.
- National Cash Register (on hire purchase).
- Outstanding accounts.

Tenders marked "Tenders Insolvent Estate Peter Eleftheriou (No. C/20349)" must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, on or before noon on Friday, the 11th day of August, 1939.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

JAMES L. ROSS,
Sole Trustee.
Provident Buildings,
Human Street,
P.O. Box 224,
Germiston. 8513—4

---

### TENDERS.

In the Insolvent Estate of JACOB KLATZKO, trading as KLATZKO'S DAIRY, at 68 Doran Street, Belgravia, Johannesburg (No. C/20217).

Tenders are hereby invited for the above business as a going concern or alternatively independent tenders for the following asssets:—

- Stands Nos. 1165 and 1166, Jeppe, with improvements thereon, known as 68 Doran Street, Belgravia.
- Fixtures and fittings.
- Dairy plant and implements.
- Outstanding accounts.
- Cooling plant and frigidaire under hire purchase agreement.
- National cash register under hire purchase agreement.
- Motor van under hire purchase agreement.

Tenders marked "Tenders Insolvent Estate Jacob Klatzko (No. C/20217)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon, on Friday, the 11th August, 1939.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

IVOR BLOCH, C.A. (S.A.),
Trustee.
Care of Bloch & Bloch,
17/21 Warwick House,
Joubert Street,
Johannesburg. 8406—4

---

In the Insolvent Estate JACOBUS J. J. LOUBSER, of Vlakfontein No. 233, Middelburg, Transvaal (No. C/20314).

The undersigned will sell by public auction, in the building known as Steyn's Store, corner Boven and Viljoen Streets, Middelburg, on Saturday, 12th August, 1939, at 10 a.m.:—

50 bags mealies; 16 bags beans; 2 cultivators; 1 harrow; 5 shares in the "Kooperatiewe Voortrekker-Handelsmaatskappy, Beperk, Hendrina".

J. D. MINNAAR,
Auctioneer and Sworn Appraiser.
P.O. Box 116; 'Phone 3,
Middelburg, Transvaal. 8486—4

---

### INSOLVENT ESTATE SALE.

Notice is hereby given that all movable assets of the insolvent Estate of PAULUS PETRUS BENADE (No. C/19873), will be sold by public auction at the Rustenburg Sale Yards, on Friday, 11th August, 1939, at 10 a.m. The assets consist of one Chevrolet sedan motor car, 1928 model, in good running order.

ZACKS & FRIEDMAN,
Auctioneers.
F. A. H. GRANZOW,
8581—4 Trustee.

---

### CARL GRADT (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 3407).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, that the Second and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above matter were confirmed on the 25th July, 1939, and that the dividends payable thereunder are in course of payment.

C. R. SAVORY,
Liquidator.
911 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 8410—4

## ADVERTENSIES.

LADIES' HAT MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), Johannesburg (No. C.A. 3650).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account herein will lie open for inspection by Creditors at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days, from Friday, the 4th August, 1939.

STANLEY R. JONES,
Liquidator.

P.O. Box 2548,
Johannesburg. 8534—4

---

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division.)

(Before the Honourable Mr. Justice Murray.)

Johannesburg, Tuesday, the 25th day of July, 1939.

In the matter of the application of JOSEPH STEINBERG and MOSES HALABAN [in their capacity as Joint Liquidators of MINISTERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation)].

Upon the motion of Mr. E. Morris, of Counsel for the Applicant, and upon reading the documents filed,

It is Ordered:

1. That the above Company be and it is hereby dissolved.

2. That the Liquidators be and they are hereby discharged.

3. That the liquidators be and they are hereby authorized to destroy the books and documents of the Company after the lapse of two years from the date of publication of this Order once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

J. S. MOSTERT,
Acting Registrar.

5s. Revenue Stamp Cancelled.

Deneys Reitz, Jacobson & Effune,
Attorneys for Applicants,
Anglovaal House,
Fox Street,
Johannesburg. 8448—4

---

In the matter of BELMAN'S SPORTS HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 3705).

Notice is hereby given that the General Meeting of Creditors and Contributories of the above Company, pursuant to Section 129 of the Companies Act (No. 46 of 1926), will be held before the Magistrate at Johannesburg, on Wednesday, the 16th day of August, 1939, at 9.30 a.m. Claims will also be proved at this Meeting.

M. HALABAN,
Liquidator.

63-67 Stanley House,
Johannesburg. 8420—4

---

EDINMILL INVESTMENT COMPANY, LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 3130).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Estate was duly confirmed on the 25th July, 1939, and a dividend is in the course of payment.

I. B. RUDAIZKY,
A. SCHWARTZ,
Joint Liquidators.

8463—4

---

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Pretoria, Thursday, 27th July, 1939.

(Before the Honourable Mr. Justice Barry, in Chambers.)

Between MOSENTHAL BROTHERS, LIMITED, Applicant, and NORTHERN MACHINERY AND IRRIGATION (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. W. Dowling, Counsel for the Applicant,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* be and is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 10th August, 1939:—

(*a*) Why the Respondent Company shall not be placed under a judicial management order in terms of Section 195 of the Companies Act, 1926.

(*b*) Why George Foster and Charles Oswald Donovan Kidd, shall not be appointed Judicial Managers, upon such terms as to remuneration as the Master of this Court shall decide.

(*c*) Why, while the Judicial Management order is in force, all actions and execution of all writs, summonses and other processes against the Respondent Company shall not be stayed and not be proceeded with, without the leave of this Court first obtained.

(*d*) Why the Judicial Managers shall not be authorized to continue the business of the Respondent Company.

(*e*) Why the Judicial Managers shall not be directed and empowered to collect moneys at present owing, or which may in future be owing by any person to Respondent, and to use such moneys for all purposes of the Respondent Company in connection with the business.

(*f*) Why the Judicial Managers shall not be authorized to raise such moneys, not exceeding £1,000, and to purchase such goods as may be necessary to enable them to continue the business of the Respondent, on the security of any or all the assets of the Respondent.

(*g*) Why the costs of this application shall not be paid out of the assets of the Company.

(*h*) Why the foregoing powers and duties of the Judicial Managers shall not be subject to Section 196 (1) (*b*) of Act No. 46 of 1926.

2. That this rule do operate as a Provisional Judicial Management Order, with George Foster and Charles Oswald Donovan Kidd as Provisional Judicial Managers, with the powers as set out herein, subject to their furnishing security to the satisfaction of the Master of this Court within three days.

3. That this rule be published once in the *Government Gazette* and once in the *Zoutpansberg Review*, and that it be served on the Respondent Company at its registered head office.

By Order of the Court.

T. O'HAGAN,
Registrar.

Saul A. Klagsbrun. 8566—4

---

**OFFISIËLE LANDKAARTE**

**(verskillende pryse, vanaf 2s. 6d. per stuk. 'n Lys van landkaarte is verkrygbaar op aansoek).**

**Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.**

---

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Pretoria, Tuesday, 1st August, 1939.

(Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom, in Chambers.)

Between PERCY TIMBER YARD (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and HYMAN D. COHEN & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. J. Hanson, Counsel for the Applicant,

It is Ordered:

1. That the Company known as Hyman D. Cohen & Company (Proprietary), Limited, be and is hereby placed under provisional liquidation.

2. That a rule *nisi* be and is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on the 15th August, 1939, why the said Company shall not be placed under final winding-up order.

3. That this rule be published once in the *Government Gazette* and once in a Johannesburg newspaper, and that service be effected on the Company at its registered head office.

By Order of the Court.

T. O'HAGAN,
Registrar.

The Seal of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division). 8573—4

---

E. A. HILL (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 3462).

Notice is hereby given that application will be made by MAX RONALD RAPHAELY, the Liquidator of the above Company, to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Monday, the 28th day of August, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for an Order in terms of Section 141 (1) of Act No. 46 of 1926, for his release as Liquidator of the Company.

Dated at Johannesburg, this 1st day of August, 1939.

CRANKO & HYMAN,
Attorneys for the Liquidator.

London House,
Loveday Street,
Johannesburg. 8553—4

---

THE VEREENIGING NEWS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3625).

Notice is hereby given, in terms of Section 139, of the Companies Act, 1926, that the First and Final Liquidation and Contribution Account in the above matter was duly confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 31st day of July, 1939, that a contribution is in the course of collection and that every Creditor liable to contribute is required to pay to the Liquidator, at the undermentioned address, the amount for which he is so liable.

JACQUES DE V. POHL,
Liquidator.

Unitas Chambers,
Market Avenue,
Vereeniging. 8554—4

## ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).
(Before the Honourable Mr. Justice Murray.)

Johannesburg, Tuesday, the 18th day of July, 1939.

In the matter of the application of ALBERT RUSKIN, in his capacity as Liquidator of VALLENTINE CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Upon the motion of Mr. B. A. Ettlinger, of Counsel for the Applicant, and upon reading the documents filed,

It is Ordered:

1. That the above Company be and it is hereby dissolved.
2. That the Liquidator be and he is hereby discharged.
3. That the Liquidator be and he is hereby authorized to destroy the books and documents of the Company after the lapse of two years from the date of publication of this Order once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

J. S. MOSTERT,
Acting Registrar.
5s. Revenue stamp.

I. Taylor. 8530—4

---

NOTICE.

*Re* VAAL MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 3203).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors in this matter will be held before the Magistrate at Vereeniging, at 10 o'clock in the forenoon, on the 18th day of August, 1939, for the purpose of receiving the Liquidator's Report, in terms of Section 129 of Act, No. 46 of 1926, for the proof of claims and for obtaining instructions in regard to matters arising from the Report.

G. W. SHEFFIELD,
H. D. CONEY,
Liquidators.

77 United Buildings,
33 Rissik Street,
Johannesburg. 8591—4

---

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis word hiermee gegee dat applikasie sal gemaak word aan die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), te Pretoria, op Donderdag, die 31ste dag van Augustus, 1939, om 10 uur v.m., of so gou daarna as die saak kan verhoor word vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van PIETER JACOBUS SMIT, Junior, hotelhouer, van die Trichard Hotel, Trichard, en dat die opgawe van sy sake ter insage sal lê op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en op die Kantoor van die Magistraat van Bethal, Transvaal, vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die 9de dag van Augustus, 1939.

GOUS, JERLING & FOORD,
Prokureurs vir Applikant.

40/44 Sauersgeboue,
Lovedaystraat,
Johannesburg, 31 Julie 1939.
8473—4

---

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

**MAGISTRAATSHOVEN WET**
**(No. 32 van 1917)**
**(met Wysigings tot en met 1933).**

Prys: **2s. 6d.** Posvry.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

---

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court, on Monday, the 28th day of August, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of WILLIAM MURRAY MARAIS, a plumber and drainage contractor, trading as W. M. MARAIS, at 99 Howard Avenue, Benoni, and at 126 Victoria Aveue, Brakpan; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Benoni, for a period of fourteen days, as from the 8th day of August, 1939.

D. MILLER,
Attorney for the Applicant.

Care of L. Lovell & David Miller,
2 Bedford Court,
Bedford Street,
Benoni. 8476—4

---

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), sitting at Pretoria, on Thursday, the 31st day of August, 1939, at 9.30 a.m., or so soon thereafter as the matter can be heard, for the surrender of the Estate of GIDEON FRANCOIS PIENAAR, a miner, employed on the Luipaardsvlei Estate Gold Mining Company, Limited, and residing at 5 Ockerse Street, Krugersdorp, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Magistrate, Krugersdorp, and the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen (14) days from the 11th day of August, 1939.

KAREL COUZYN,
Attorney for Applicant.

Fifth Street,
Randfontein. 8523—4

---

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Monday, the 28th day of August, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of VICTOR SACKS, carrying on business as a general dealer at Stand No. 302, First Street, Booysens Reserve, Johannesburg, as insolvent; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days, as and from the 8th August, 1939.

Dated at Johannesburg, this 2nd August, 1939.

HYMAN MILLER, MAYERS & EISENSTEIN,
Attorneys for Applicant.

Meischke's Buildings,
Johannesburg. 8565—4

---

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 96778, £250, on the life of BHIMBHAI HARIBHAI NAIK.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,
Secretary.

Corner Commissioner and Kruis Streets,
Johannesburg. 8421—4

---

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT No. 1818/1890.

Kennis geskied hierby dat ons van voorneme is applikasie te maak vir uitreiking van 'n gesertifiseerde kopie van Akte van Transport No. 1818/1890, gepasseer deur die Boedel van wyle Carl Wilhelm Hendrik Pistorius aan Petrus Johannes Pistorius, Carl Wilhelm Frederik Theodor Pistorius, Frederik Jacobus Wilhelm Pistorius, Wilhelm Gustav Julius Cornelius Pistorius, Martha Magdalena Pistorius, Hendrik Georg Pistorius, Maria Cornelia Elizabetha Pistorius en Theodor George Josef Pistorius, almal onmondig, ten opsigte van seker onverdeeld half aandeel in die resterende gedeelte van Kafferskraal No. 352, distrik Rustenburg, groot 3,401 morge 152 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige kopie beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke vanaf datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

FINDLAY & NIEMEYER.

Pretoria, 4 Augustus 1939. 8543—4

---

MOSELEY BUILDINGS, LIMITED.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that application has been made for a new Certificate to be issued in the name of John Dymond for Shares Nos. 23526 to 23625, inclusive, and Nos. 26976 to 27025, inclusive, in the above Company, on the ground that the original has been lost, mislaid or destroyed, and should no objection be lodged at the Company's office on or before the 30th August, 1939, the said new Certificate will be issued.

Dated at Johannesburg, this 31st day of July, 1939.

EASTERN PROVINCE GUARDIAN LOAN AND INVESTMENT COMPANY,
Secretaries.

P.O. Box 4615,
Johannesburg. 8521—4

---

LOST CROWN GRANT No. 5/1938.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Crown Grant No. 5/1938, dated the 8th September, 1938, issued in favour of Hendrik Mentz, in respect of certain quitrent farm Groenkloof No. 944, situate in the District of Zoutpansberg, measuring 1,152 morgen 360 square roods.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 4th day of August, 1939.

SAVAGE & PAGE,
Applicant's Attorneys.

Standard Bank Chambers,
Pretoria. 8615—4

---

**BUILDING SOCIETIES ACT.**
**(No. 62 of 1934.)**

**Price: 9d.** per copy.

**Obtainable from the Government Printer, Pretoria.**

## ADVERTENSIES.

### JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Deposit Pass Book No. A.7136, in the name of Oscar Engstrom, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office, at 106 Fox Street, Johannesburg, within 30 (thirty) days from date hereof.

By Order of the Board.

SELWYN MILLER,
Manager.

8464—4

### NOTICE.

### SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BRAKPAN, HELD AT BRAKPAN.

Between MARGARET FIVAZ, Plaintiff, and TIELMAN ROOS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan and writ of execution dated the 10th day of May, 1939, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 16th day of August, 1939, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Brakpan, to the highest bidder, viz.:—

Certain Holding No. 71, situate on West Road, on Portion 1 of portion of the quitrent farm Witpoortje No. 14, District of Brakpan, known as Rand Collieries Small Holdings, on the following terms and conditions:—

(1) The sale shall be for cash, payable one-third on day of sale and the balance one month thereafter, with interest at 6½ per cent. per annum.

(2) The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and licences.

(3) Transfer shall be given as soon as possible and shall be passed by Messrs. Kraut, Hazelhurst & Hutchinson.

C. J. RABIE,
Messenger of the Court.

Brakpan. 8405—4-11

### SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of E. DUXBURY, Plaintiff, and C. J. SCHOEMAN, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Vereeniging, on Wednesday, 16th August, 1939, at 10 a.m., of the following property:—

Lots Nos. 216, 217, 218, 242 and 243, situate in the Township of Highbury, District of Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale, Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes and licences.

3. The Purchaser to be liable for the release of all encumbrances on the said property, to enable transfer to be given according to law.

4. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorney.

T. J. VAN ROOYEN,
Messenger of the Court.

Vereeniging. 8442—4-11

(Saak No. 176/1939.)

### KENNISGEWING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF, DISTRIK VOLKSRUST, TE VOLKSRUST.

Tussen Boedel wyle WILLEM VERPLOEGH, van Volksrust, Eiser, en Boedel wyle ABRAHAM CHRISTIAAN DUVENAGE, 'n mannelike persoon, en nagelate eggenoot SUSANNA FRANCINA DUVENAGE, weduwee, gebore HOLTSHUIZEN, of hulle wettige verteenwoordigers, Verweerders.

Aan die bogenoemde Verweerders word kennis hiermee gegee dat 'n dagvaarding in die Magistraatshof van Volksrust uitgereik is deur die Boedel van wyle Willem Verploegh vir die som van £360, synde kapitaal en rente verskuldig deur Verweerders aan Eiser, en dat dit deur die Hof beveel is dat publikasie van hierdie kennisgewing van sulke dagvaarding sal gereken word as goeie en voldoende diening op u.

U word derhalwe opgeroep u verskyning op die dagvaarding in te dien by die Klerk van die Hof voor of op die 1ste September 1939, en by gebrek om dit te doen mag vonnis teen u gegee word in u afwesigheid.

Volksrust, 1 Augustus 1939.

H. S. VAN DER MERWE,
Klerk van die Hof, Volksrust.

F. J. H. Landsberg,
Prokureur vir Eiser,
260b Hoogstraat,
Posbus 78,
Volksrust. 8618—4

### SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES HENDRIK MEYER (male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp, and writ of execution dated the 30th day of June, 1939, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 23rd day of August, 1939, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lot No. 86, together with buildings and erections thereon, situate on Park Street, on that portion known as the Township of Randgate, of the freehold farm Elandsvlei No. 23, in the District of Krugersdorp.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.

2. The purchase price must be paid as to 10 per cent. thereof on the day of sale and the unpaid balance within fourteen days, with interest at the rate of 6½ per cent.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes, licences, sanitary fees and all municipal sewerage or electrical loan owing in respect of the said property with interest due.

4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of purchase price. Transfer to be passed by Plaintiff's Attorney.

A. DU PLOOY,
Messenger of the Court.

Krugersdorp, 31st July, 1939. 8469—4-11

### SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between J. J. BRUMMER, Plaintiff, and P. VAN ROOYEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution, dated the 14th day of July, 1939, the following property will be sold in execution on Thursday, 17th day of August, 1939, at 11 o'clock a.m., in front of the Resident Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:—

Certain remaining extent of Lot No. 603, situate on First Avenue, Rietfontein, Pretoria.

Certain Portion D of Lot No. 603, situate on Eleventh Street, Rietfontein, Pretoria.

Terms: Cash.

The Deed of Sale may be inspected at 162 Pretorius Street, Pretoria.

H. M. VAN NIEKERK,
Messenger of the Court.

Pretoria, 24th July, 1939. 7290A—28-4

### SALE IN EXECUTION.

In the matter between STANDARD BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ISAAC ORKIN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve will be held in front of the Magistrate's Court, Germiston, on Saturday, 12th August, 1939, at 11 a.m., of the following properties of the Defendant:—

(1) Certain Deed of Lease of Stand No. 59, Germiston Township.
(2) Certain Deed of Lease of Stand No. 60, Germiston Township.
(3) Certain Deed of Lease of Stand No. 61, Germiston Township.
(4) Certain Deed of Lease of Stand No. 52, Germiston Township.
(5) Certain Deed of Lease of Stand No. 53, Germiston Township.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the properties are:—

(1) On each of Stands Nos. 59, 60 and 61 are two semi-detached cottages, each cottage containing 2 bedrooms, dining room, kitchen, pantry and bathroom. In each yard there are a servant's room and coal shed.

(2) On Stand No. 52 are two semi-detached cottages, one containing 4 bedrooms, dining room, kitchen, pantry, bathroom, and the other 3 bedrooms, dining room, kitchen, pantry and bathroom; outbuildings consisting of servant's room and coal shed.

(3) On Stand No. 53 are two semi-detached cottages containing 3 bedrooms, dining room, kitchen, pantry and bathroom; and outbuildings consisting of servant's room and coal shed.

Terms: Cash against transfer to be secured by a bank guarantee to be filed within seven days from date of sale.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 24th July, 1939. 7275—28-4

## ADVERTISEMENTS.

### SALE IN EXECUTION.

In the matter between MYER JOHN GORDON, Plaintiff, and STEPHEN JOSEPH JACOBS, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, on Saturday, 19th August, 1939, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain Lot No. 204, situate on Sixth Avenue and Thirteenth Street, on that portion known as Orange Grove Township of the freehold farm Klipfontein No. 23, situate in the district of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:—

(1) Brick cottage containing 3 bedrooms, lounge, dining room, kitchen, pantry, bathroom and scullery, built-in kitchen dresser, linen press, electric and slow combustion stoves.

(2) Outbuildings: Servant's room and garage.

Terms: Cash on day of sale or cash against transfer to be secured by a bank guarantee to be filed within seven days from date of sale.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 31st July, 1939. 8483—4-11

### SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ADRIAAN ALMEROO ROUX (male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp, and writ of execution dated the 28th day of June, 1939, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 23rd day of August, 1939, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lot No. 148, together with buildings and erections thereon, situate on Fisher Street West, on that portion known as the Township of West Krugersdorp, of the quitrent farm Waterval No. 124, in the District of Krugersdorp.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.

2. The purchase price must be paid as to 10 per cent. thereof on the day of sale and the unpaid balance within fourteen days, with interest at the rate of 6½ per cent.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes, licences, sanitary fees and all municipal sewerage or electrical loan owing in respect of the said property with interest due.

4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of purchase price. Transfer to be passed by Plaintiff's Attorney.

A. DU PLOOY,
Messenger of the Court.

Krugersdorp, 31st July, 1939. 8470—4-11

### SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and JONETTHA MARIA NEETHLING, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve will be held in front of the Magistrate's Court, Springs, on Saturday, 12th August, 1939, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain Residential Erf No. 358, situate on Yvonne and Goodman Roads, Selection Park Township, Springs, measuring 11,138 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:—

(1) House comprising lounge, dining room, 3 bedrooms, kitchen, pantry, bathroom.

(2) Outbuildings: Servant's room, store-room and garage.

Terms: £100 cash on day of sale and balance against transfer secured by a bank guarantee to be filed within seven days from date of sale.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 24th July, 1939. 7277—28-4

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES BUYTENHEK, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 1st August, 1939. 8481—4

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and STEPHANUS JACOBUS FERREIRA, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 1st August, 1939. 8482—4

(Case No. 55236/38.)

### SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of HARRIS ABRAMOWITZ and CHARLES LEVIN, trading in co-partnership under the style or firm of ABRAMOWITZ & LEVIN, Plaintiffs, and ALBERT MYEZA, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Thursday, the 17th day of August, 1939, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lot marked No. 573, situate on Edith Street on that portion known as Sophiatown of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, with buildings thereon. Subject to Mortgage Bond No. F.44/37, dated 4th January, 1937, and further subject to Mortgage Bond No. F.8774/37, dated 8th September, 1937.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and licences.

3. The purchase price shall be paid as to one-third (⅓) thereof on the day of sale, and as to the balance by means of a banker's guarantee to be furnished within 30 (thirty) days after the date of sale payable against registration of transfer.

4. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorney.

W. J. THOMPSON,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 25th July, 1939.
7313—28-4

(Case No. 59874/38.

### SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of TETSE HAMERSMA, Plaintiff, and J. L. OOSTHUIZEN, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Thursday, the 17th day of August, 1939, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Freehold Lots Nos. 1272 and 1277, situate in the Township of Ferndale in the District of Johannesburg, with buildings thereon.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and licences.

3. The purchase price must be paid in cash on the day of sale.

4. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorney.

5. The Purchaser to be liable for the release of all encumbrances on the said property to enable transfer to be given according to law.

W. J. THOMPSON,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 25th July, 1939.
7312—28-4

## ADVERTENSIES.

(Case No. 27862/39.)

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JULIAN FREDERICK MULLER (male), Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Thursday, the 17th day of August, 1939, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Freehold Lot marked No. 1554, situate in Galteemore Street West, measuring 34 square roods 104 square feet, on that portion known as the Township of Malvern of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, with buildings and erections thereon. Subject to Mortgage Bond No. F.9697/38, dated 7th November, 1938.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes and licences, sanitary fees, and any municipal sewerage or electrical loan due up to the date of transfer, together with any interest owing.

3. The Purchaser shall be entitled to possession from the date of sale.

4. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent.) thereof on the day of the sale, and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 6½% (six and a half per cent.) per annum shall, within fourteen days, be paid or secured by a bank or building society guarantee.

5. If condition 4 hereof is not fulfilled the sale shall *ipso facto* be void and of no effect, and the property may again be sold in execution.

6. Transfer shall be passed by Plaintiffs' Attorneys.

W. J. THOMPSON,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 31st July, 1939.

8466—4-11

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MENDEL SENDEROVITZ, residing at 29a Becker Street, Yeoville, Johannesburg, and employed as a costing clerk by Sive Bros. and Karnovsky, Ltd., intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SENDER, for the reason that I am a South African born Union National and do not desire to have a foreign name and the name is too long and inconvenient.

I previously bore the names MENDEL SENDEROVITZ.

Any person who objects to my assumption of the said name of SENDER should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.

M. SENDEROVITZ.

14th July, 1939. 7126—21-28-4-11

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

**MAGISTRAATSHOVEN WET**
**(No. 32 van 1917)**
**(met Wysigings tot en met 1933).**

Prys: **2s. 6d.** Posvry.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between ALIDA HENRIETTE KEIZER, married out of community of property to GEERT SYTSE KEIZER, Plaintiff, and PIETER JOHANNES DEN HEYER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve will be held in front of the Magistrate's Court, Belfast, on Saturday, 12th August, 1939, at 11 a.m., of the following properties of the Defendant:—

Certain Erf No. 707, situate on Nellmapius Street in the town of Belfast, measuring 200 square roods.

Certain Erf No. 708, situate on Beckett and Nellmapius Streets in the town of Belfast, measuring 200 square roods.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the properties are:—

(1) Two well constructed dwelling-houses on Erf No. 708.
(2) Outbuildings: Garage, boy's room, not on same erf as dwelling-house.

Terms: £100 cash on day of sale and balance against transfer secured by a bank guarantee to be filed within seven days from date of sale.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 24th July, 1939. 7276—28-4

AANSOEK VIR 'N LISENSIE VAN DIE MINISTER VAN JUSTISIE.

Vir algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat 'n versoek, gerig aan die Minister van Justisie, ingedien is by my kantoor om 'n vereniging te registreer onder die naam van DIE INSTITUUT VIR VOLKSWELSTAND (VOLKSKONGRES, 1934), met beperkte aanspreeklikheid sonder gebruik van die woord „Beperk", ooreenkomstig die bepalings van Artikel 21 van die Maatskappywet, No. 46 van 1926.

Die hoofdoeleindes van die Instituut is om volgens Christelik-nasionale beginsels—

(i) navorsingswerk in verband met die verarmingsvraagstuk in die besonder en maatskaplike vraagstukke in die algemeen te onderneem en te bevorder;
(ii) 'n doeltreffende maatskaplike beleid waarin veral nadruk gelê sal word op die voorkoming en bestryding van verarming, voor te staan en te bepleit;
(iii) opbouende maatskaplike sorg te bevorder.

Die ander doeleindes van die vereniging word uiteengeset in die akte van oprigting, 'n afskrif waarvan gesien mag word by die Registrasiekantoor vir Maatskappye, of by die kantoor van die here Couzyn en Hertzog, Kamers 6, 7a en 10a, De Villiers Gebou, Bureaustraat, Pretoria.

Verder geskied kennis hiermee dat al die persone wat besware het teen die toestaan van hierdie versoek, binne een maand vanaf die publikasie hiervan hulle besware skriftelik by my mag indien.

Gedateer hierdie 21ste dag van Julie 1939.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Maatskappye.

Couzyn & Hertzog,
Prokureurs vir Applikant.

7260—28-4-11

M.C.A. 35/2412.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay and maintain Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables and Underground Electric Cables which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Mynpacht No. 385, as defined by Diagram R.M.T. No. 76, and Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 1056 and 1064, held by East Rand Proprietary Mines, Limited, situate on the farm Leeuwpoort No. 4. (Freehold owners: Johannesburg Consolidated Investment Co., Ltd., and Town Council of Boksburg.)

All the foregoing are situated in the District of Boksburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke in March, 1939.

The Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables and the Underground Electric Cables will traverse or intersect in their course the following rights:—

(1) Electric Power Lines, S.R. Permit No. K.39/11, East Rand Proprietary Mines, Ltd.; (2) Recreation Ground, S.R. Permit No. K.40/11, East Rand Proprietary Mines, Ltd.; (3) Pipe Line, S.R. Permit No. K.39/11, East Rand Proprietary Mines, Ltd.; (4) Proclaimed Road, Boksburg Municipality; (5) Pipe Line, S.R. Permit No. 39/11, East Rand Proprietary Mines, Ltd.; (6) Air Main, and Electric Cables, S.R. Permit No. K.37/13, Cinderella Consolidated; (7) Extension to Sports Ground, S.R. Permit No. A.9/36, Town Council of Boksburg; (8) Extension to Sports Ground, S.R. Permit No. A.107/34, Town Council of Boksburg; (9) Municipal Sports Ground, S.R. Permit No. A. 128/27, Town Council of Boksburg.

Full particulars of the Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables and the Underground Electric Cables may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 22nd day of August, 1939, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said Aldhelm Joseph Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 14th day of August, 1939.

Dated at Johannesburg, this 13th day of July, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg District.

7105—21-28-4

**MINERAL LAW AMENDMENT ACT**
**(No. 36 of 1934).**

Price: **9d.** per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

## ADVERTISEMENTS.

### DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Heidelberg.

### NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay and maintain Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables (portion being a deviation of portion of S.R. Permit No. B.19/37) and Underground Electric Cables which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Mynpacht No. 563, as defined by Diagram R.M.T. No. 3, and Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 27, held by Nigel G.M. Co., Ltd., situate on the farm Varkensfontein No. 217. (Freehold owner: Nigel G.M. Co., Ltd.)

Mynpacht No. 242, as defined by Diagram R.M.T. No. 4, held by the Standard Bank of South Africa, Ltd., situate on the farm Bultfontein No. 28. (Freehold owners: Standard Bank of South Africa, Ltd., and the Government of the Union of South Africa.)

Claims on Mynpacht as defined by Diagram R.M.T. No. 10, held by Nigel G.M. Co., Ltd., situate on the farm Bultfontein No. 28. (Freehold owner: Standard Bank of South Africa, Ltd.)

All the foregoing are situate in the District of Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke in March, 1939.

The Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables and the Underground Electric Cables will traverse or intersect in their course the following rights:—

(1) Slimes Dam with Fencing, S.R. Permit No. B.4/38, Nigel G.M. Co., Ltd.; (2) Proclaimed Road, Town Council of Nigel; (3) Water Main, S.R. Permit No. B.4/28, Town Council of Nigel; (4) Area for Government Buildings and Fencing, S.R. Permit No. B.21/38, Public Works Department; (5) Fencing Permit No. 3/09, Nigel G.M. Co., Ltd.

Full particulars of the Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables and the Underground Electric Cables may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 21st day of August, 1939, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said Aldhelm Joseph Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 14th day of August, 1939.

Dated at Heidelberg, this Eleventh day of July, 1939.

H. J. ASPOAS,
Mining Commissioner, Heidelberg District.

7062—21-28-4

**WET OP DE KRIMINELE PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING, 1917 (Wet No. 31 van 1917)**

**(met Wysigings tot en met 1933)**

Prys: **2s. 6d.**

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

### PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor:—

I. Te Springbok, Namakwaland, op die 6de September, 1939, om 10 uur v.m.:—

(*a*) Seker stuk erfpaggrond, watter erfpag opgehef is in terme van Wet No. 54 van 1934, Afdeling Namakwaland, synde die plaas Rooivloer, gedeelte van die plaas Danse Kraal, groot volgens die betrokke Transportakte 4,975 morge 352 vierkante roede (bakengrootte 5,038 morge 4 vierkante roede);

soos geregistreer op naam van DANIEL JOHANNES ROSSOUW, Junior, onder Akte van Transport No. 10526/36. gedagteken die 24ste Oktober 1936.

(*b*) Seker stuk erfpaggrond, Afdeling Namakwaland, synde die plaas genoem Vrede, 'n gedeelte van die plaas Bruinvlei, groot volgens die betrokke Transportakte 1,157 morge 50 vierkante roede (bakengrootte 1,158 morge 164 vierkante roede);

soos geregistreer op naam van ADERAAN ALLETUS JOHANNES COETZEE (oorlede) onder Akte van Transport No. 4694/30, gedagteken die 6de Junie 1930.

II. Te Lydenburg, op die 18de Augustus 1939, om 9.30 uur v.m.:—

(*a*) Seker resterend gedeelte van gedeelte gemerk „1" (bevattende twee gedeeltes groot respektiewelik 235 morge 536 vierkante roede en 7 morge 356 vierkante roede) van Gedeelte „G" van die leningsplaas Rustplaats No. 15, distrik Lydenburg, groot as sulks 238 morge 83 vierkante roede;

(*b*) seker onverdeeld 1/12de aandeel van en in seker Gedeelte „A" van gedeelte van die gesegde plaas, groot 39 morge 566 vierkante roede (d.i. 3 morge onverdeeld);

(*c*) seker onverdeeld 1/6de aandeel van en in die resterend gedeelte van gedeelte „G" van die gesegde plaas, groot as sulks 46 morge 461 vierkante roede (d.i. 7 morge onverdeeld);

soos geregistreer op naam van WILHELM PACHONICK (oorlede) onder Akte van Transport No. 15044/28, gedagteken die 24ste Desember 1928.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transportkoste en alle belastinge en heffinge, ens.

### FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office:—

I. At Springbok, Namaqualand, on the 6th September, 1939, at 10 o'clock a.m.:—

(*a*) Certain piece of quitrent land, which quitrent has been abolished in terms of Act No. 54 of 1934, Division Namaqualand, being the farm Rooivloer, portion of the farm Danse Kraal, measuring as per the relative Title Deed 4,975 morgen 352 square roods (beacon area 5,038 morgen 4 square roods);

as registered in the name of DANIEL JOHANNES ROSSOUW, Junior, under Deed of Transfer No. 10526/36.

(*b*) Certain piece of quitrent land, Division Namaqualand being the farm called Vrede a portion of the farm Bruinvlei measuring as per the relative Title Deed 1,157 morgen 50 square roods (beacon area 1,158 morgen 164 square roods);

as registered in the name of ADERAAN ALLETUS JOHANNES COETZEE (deceased) under Deed of Transfer No. 4694/30.

II. At Lydenburg, on the 18th August, 1939, at 9.30 o'clock a.m.:—

(*a*) Certain remaining extent of portion marked "1" (comprising two portions measuring respectively 235 morgen 536 square roods and 7 morgen 356 square roods) of Portion "G" of the quitrent farm Rustplaats No. 15, District Lydenburg, measuring as such 238 morgen 83 square roods;

(*b*) certain undefined 1/12th share of and in certain Portion "A" of portion of the said property, measuring 39 morgen 566 square roods (i.e. 3 morgen undefined);

(*c*) certain undefined 1/6th share of and in the remaining extent of Portion "G" of the said property, measuring as such 46 morgen 461 square roods (i.e. 7 morgen undefined);

as registered in the name of WILHELM PACHONICK (deceased) under Deed of Transfer No. 15044/28.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale, with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneers' commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

8546—4

### THE ALIENS ACT, 1937.

### NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ARCHIE MORRISON, residing at 112 Milbourne Road, Judith's Paarl, Johannesburg, and employed as a shop assistant by H. K. Warehouse, of 16 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MORRISON for the reason that I am a South African born Union National, and have assumed and been known by that name for the last eight years. I previously bore the name of ARCHIE GENCEROW.

Any person who objects to my assumption of the said name of MORRISON should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement setting our his reasons.

Dated this 31st day of July, 1939.

A. MORRISON.

8515—4-11-18-25

### NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made at an Interim Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Krugersdorp, to be held at the Magistrate's Court at Krugersdorp, at 11 a.m., on Wednesday, the 6th day of September, 1939, for the granting of a conditional authority to STEPHEN SCHIMPER for a hotel liquor licence in respect of premises situate near Muldersdrift on the farm Honingklip No. 72, in the District of Krugersdorp, Province of the Transvaal, proposed to be erected for use as an hotel.

Dated at Krugersdorp, this 1st day of August, 1939.

A. G. GLADWIN,
Attorney for Applicant.

Grand Chambers,
Ockerse Street,
Krugersdorp.

8580—4

## ADVERTENSIES.

### PUBLIC SALE.

The undersigned, duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of JACOB ADRIAAN WILLIAMS, a general dealer, of Sidwell, Port Elizabeth, will sell by public auction, on Tuesday, the 8th of August, 1939, at 10 a.m., all the assets and outstanding debts in the said Insolvent Estate at his Auction Mart in Rodney Street, Port Elizabeth.

J. C. L. VIGNE,
Auctioneer.

Hayman Levy,
Trustee,
P.O. Box 100,
Port Elizabeth. 8574—4

---

### CHAS. P. PERKS & SON'S SALES (EAST LONDON).

Insolvent Estate F. PAPE.

Public auction sale of 1936 model super de luxe Chevrolet motor car, mileage 22,000. In good condition and licenced for 1939, on the Market Square, Saturday, 5th August, 1939, at 10 a.m.

W. A. THROUP,
Trustee.

Care of East London Board of Executors.

CHAS. P. PERKS & SON,
Auctioneers, Estate Agents and Sworn Appraisers.

P.O. Box 3262,
East London. 8457—4

---

### SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

### NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

(Pursuant to Section 166 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of MASONS "O.K." SAUCE (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (Registered No. C.784).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above Company that a Meeting of Creditors will be held in the Offices of Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Capetown, on the 16th day of August, 1939, at 12 o'clock noon precisely, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining whether application should be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting must be lodged with the undersigned not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

W. K. GIBSON,
Liquidator.

24 Wale Street,
Capetown, 3rd August, 1939. 8449—4

---

### NOTICE.

Notice is hereby given that an Order has been granted by the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on the 26th July, 1939, dissolving WOODLANDS UPHOLSTERERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), releasing Alexander Thal as Liquidator, and allowing the books, documents, etc., of the Company to be destroyed two (2) years after the date of the said Order.

NELL & JACOBSON,
Attorneys for Liquidator.

141 Longmarket Street,
Capetown. 8453—4

---

### In the Estate of the late ARTHUR BOOTH (No. 62526).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within twenty-one days of the date of publication hereof; and further, that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for twenty-one days from the 4th day of August, 1939.

Dated at Capetown, this 29th day of July, 1939.

SOLOMON & COMPANY,
Attorneys for Executrix Dative.

148 St. George's Street,
Capetown. 8445—4

---

### GEAMENDEERDE KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN BOEDEL.

Kennis word hiermee gegee dat applikasie aan die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap De Goede Hoop Provinsiale Afdeling) gemaak sal word, op Woensdag, die 30ste dag van Augustus 1939, om 10-uur in die voormiddag, of so gou daarna as die saak gehoor kan word, vir die aanneming van die oorgawe van die Boedel van CASPER HENDRIK BADENHORST FOURIE. 'n boer van Hansiesriver, Afdeling Bredasdorp, en dat die vermoëstate van sy sake vir inspeksie sal lê op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Kaapstad en die Magistraat te Bredasdorp, vir 'n tydperk van 14 dae gereken vanaf die 5de dag van Augustus 1939.

G. A. SCHOLTZ.
Prokureur vir Applikant.

Donkinstraat,
Caledon,
1 Augustus 1939. 8577—4

---

### NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Wednesday, the 30th August, 1939, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard. for the acceptance of the surrender of REUBIN EPSTEIN, formerly a general dealer, trading as VLOTTENBERG GENERAL STORE, at Vlottenberg, District Stellenbosch, and at present residing at Adderley Street, Robertson, Cape Province; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the office of the Magistrate at Robertson, for a period of 14 days from the 10th August, 1939.

Dated at Capetown, this 4th day of August, 1939.

S. & A. GEFFEN,
Applicant's Attorneys.

Capetown. 8555—4

---

### SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA.

Policy No. 992071, for £500, on life of NATHAN LEMONSKY.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three (3) months from date hereof, a duplicate will be issued.

A. S. MILLS,
Branch Manager.

Sun Buildings,
St. George's Street,
Capetown. 8418—4

---

### NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, at Capetown, on Tuesday, the 29th day of August, 1939, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JOHANNES LODEWICUS PRETORIUS, a general dealer, formerly of Laingsburg, C.P., but presently of Britstown, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the office of the Magistrate, Britstown, C.P., for a period of 14 (fourteen) days as and from the 8th day of August, 1939.

Dated at De Aar, this 4th day of August, 1939.

S. FELDMAN,
Attorney for the Applicant.

P.O. Box 63,
De Aar. 8582—4

---

### NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Tuesday, the 29th day of August, 1939, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JOHN DANIELS, a general dealer, of corner Pioneer Road and Norway Street, Maitland; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of 14 days as from the 10th day of August, 1939.

Dated at Capetown, this 4th day of August, 1939.

SHORE & KLEINMAN,
Attorneys for Applicant.

Atlas Building,
52 St. George's Street,
Capetown. 8614—4

---

### NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on the 30th day of August, 1939, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JACOB GUSTAV LETTERSTEDT DREYER, trading as DREYER & PICKARD, tea and coffee merchants, of 9 Sir Lowry Road, Capetown; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days, as from the 11th day of August, 1939.

SHORE & KLEINMAN,
Attorneys for Applicant.

52 St. George's Street,
Capetown, 4th August, 1939. 8617—4

---

### THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Child's Deferred Assurance Policy No. 25326, effected by WILLIAM POWER LEARY in favour of CONNOR ALDWORTH LEARY.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of this Association within three months from this date, a copy will be issued.

By Order of the Board.
J. M. MACFARLANE,
General Manager.

Capetown, 4th August, 1939. 8450—4

## ADVERTISEMENTS.

### LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7660, dated 31st July, 1928, passed by William McIntosh in favour of Charles D'Arcy and Henry Gosling McAfee, in equal shares, in respect of—

Land, being Lot No. 2A of Lot No. 2, situate at Eerste River, in the Division of Stellenbosch, measuring 1 morgen 108 square roods 48 square feet (whereof the half share of H. G. McAfee has been transferred).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Capetown, within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 25th day of July, 1939.

CLARKE & MAIR,
Applicants' Attorneys.

100 Long Street,
Capetown. 8446—4

### VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 7665, gedateer 25 September 1917, gepasseer deur Johannes Cornelis Nicolaas Smith ten gunste van Jacob Wentzel Traut, ten opsigte van seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit van Vredenburg, Afdeling van Malmesbury, synde Lotte Nos. 112 en 115, gedeelte van Lotte Nos. 112, 113, 114 en 115, groot 100 vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Kaapstad, op hede die 1ste dag van Augustus 1939.

JAN S. DE VILLIERS & SEUN.

Waalstraat 28,
Kaapstad. 8603—4

### LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7913, dated the 3rd October, 1917, passed by the Executors Testamentary of the Estate of the late MAURITZ RYK HENDRIK BRIERS, in favour of MAURITZ RYK HENDRIK BRIERS, in respect of:—

(1) Certain piece of land, being part of the place Cuilenburg *alias* Otter Kuil, situate in the Division of Paarl, part of Paarl Diamant, measuring three (3) morgen three hundred and sixty (360) square roods.

(2) Certain piece of quitrent land, situate as above and adjoining thereto, measuring five hundred and twenty-one (521) morgen three hundred and forty-five (345) square roods.

(3) Certain piece of freehold land, situate as above, called De Hoop, part of the place Cuilenburg, measuring ninety-six (96) square roods.

(4) Certain piece of quitrent land, situate as above, being the remaining extent of the place Cuilenburg, measuring three hundred and seventy (370) morgen four (4) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, on the Thirty-first day of July, 1939. T. P. PETERS,
Attorney for Applicant.

Capetown. 8529—4

### LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.6148/1934, dated 28th September, 1934, passed by Frederick George Clarke in favour of Donald Cross, in respect of—

(1) certain Freehold Business Erf marked No. 317, situate on Second Street, measuring 21 square roods 97 square feet;

(2) certain Freehold business Erf marked No. 319, situate on Second Street, measuring 21 square roods 97 square feet;

both on that portion known as the Township of Springs, of the freehold farm Rietfontein No. 8, District of Springs.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at East London, Cape Province, this 27th day of July, 1939.

DRAKE, FLEMMER & ORSMOND,
Attorneys for Applicant, Transferee.

31a Cambridge Street,
East London. 8456—4

### LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2712, dated 29th March, 1921, passed by Henning Johannes Viljoen in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late Henning Johannes Viljoen, in favour of Johannes Stephanus Pretorius in respect of—

Certain piece of ground situate in the Township and Division of Cathcart, being Erf No. 264, Block R¹, measuring fifty-five (55) square roods and eightly (80) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 28th day of July, 1939.

J. G. ROBINS,
Applicant's Attorney.

85 St. George's Street,
Capetown. 8605—4

### CALEDON AND SOUTH WESTERN DISTRICTS BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. P418, dated 16th July, 1938, issued by the Bredasdorp Branch of the above Company to Daniel Gerhardus Geldenhuys, of Napier, has been lost, mislaid or destroyed by fire and application has been made for a duplicate thereof.

Unless valid objections be lodged with the undersigned, in writing, within six weeks of the date of publication hereof, a duplicate receipt will be issued.

F. A. C. GUTHRIE,
General Manager and Secretary.

P.O. Box 34,
Caledon, 25th July, 1939. 8414—4

### LONDON & SCOTTISH ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

LOST POLICY.

Life Policy No. 85271, effected for the amount of £200 by ARTHUR JOSEPH CROSBY, for the benefit of ALFRED HYMANS, proceeds of which are payable to the Parktown Convent, Johannesburg.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original being lost, notice is hereby given, in terms of Section 22 of the Insurance Act, 1923, that unless the original policy be produced at this office within three months of the date hereof, a certified copy will be issued, which certified copy shall thereafter take the place of the policy so lost or destroyed.

By Order of the Company.

W. RAWSON,
Manager for South Africa.

Capetown,
4th August, 1939. 8547—4

### SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy Nos. 132743/4, for £169 each, on the life of DR. C. F. KRIGE.

Application having been made for a copy of the above policies, the originals having been lost, notice is hereby given, that unless the originals be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, copies will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown. 8514—4

### SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 68238, vir £500, op die lewe van SCHALK JACOBUS LOUW.

Daar die oorspronklike polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan kragtens Wet No. 37 van 1923 uitgereik sal word tensy die oorspronklike polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.

M. S. LOUW,
Mede-hoofbestuurder en Aktuaris.

Kaapstad,
31 Julie 1939. 8520—4

(Case No. 47 of 1939.)

### SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LADY GREY, HELD AT LADY GREY.

In the matter between H. McKINNELL, Plaintiff, and J. G. L. BOOYSEN, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and writ of execution dated the 22nd July, 1939, the following immovable property will be sold in execution on Saturday, the 26th August, 1939, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Lady Grey, to the highest bidder:—

Certain land situate in the Municipality of Lady Grey, Division of Aliwal North, being Erf No. 267, portion of the farm Waaihoek; measuring 93 square roods 22 square feet. As held by the Defendant under Deed of Transfer No. 14424, dated 12th October, 1920.

Terms: Cash, and the conditions of sale will be read immediately prior to the sale.

J. C. VORSTER,
Messenger of the Court.

8438—4-11

## ADVERTENSIES.

### VERKOPING.

(Lasbrief No. 213/1936 van die Magistraatskantoor, Swellendam.)

A. F. VAN BLOMMESTEIN, Eiser, en JAN SEPTEMBER, Verweerder.

Verkoping sal plaasvind te Magistraatskantoor, Swellendam, op die 2de dag van September 1939, om 11 uur v.m., ter uitvoering van bogemelde lasbrief, van die perseel hieronder vermeld:—

Sekere stuk grond, synde Perseel No. 12, Blok G, geleë in die dorp en distrik Swellendam, groot 150 vierkante roede, as per Transport No. 2069, gedateer 7 Maart 1928.

S. G. HALL,
Geregsbode vir die Distrik Swellendam.
8460—4-11

### SALE IN EXECUTION.

Between THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and ERNEST VENA, Defendant.

In terms of Sub-sections (4) and (5) of Proclamation No. 117 of 1931, as amended by Proclamation No. 150 of 1932, a sale in execution, by public auction, of the undermentioned properties will be held in front of the Magistrate's Court, Kingwilliamstown, at 10 a.m., on Saturday, 12th August, 1939:—

Building Lot No. 1, Block O2, situate in Peelton Location, Division of Kingwilliamstown, containing one hundred and forty-one (141) square roods one hundred and seven (107) square feet.

Building Lot No. 3, Block E, situated as above, containing two (2) roods and fifty-nine hundredths (.59) of a pole.

Garden Lot No. 4, Block E, situated as above, containing four (4) acres of ground.

Garden Lot No. 2, Block K4, situated as above, containing four (4) morgen and four hundred and thirty-eight (438) square roods.

Building Lot No. 8, Block A, situated as above, containing two (2) roods and fifty-nine hundredths (.59) of a pole.

Garden Lot No. 3, Block I, situate as above containing four (4) acres one (1) rood and thirty-five (35) poles.

Terms of Sale: Cash to the highest bidder.

J. S. ROSE-INNES,
Messenger of Court, Kingwilliamstown.
8431—4-11

### VERKOPING IN EKSEKUSIE.

STEYTLERVILLE DISTRIK.

Insake STEYTLERVILLE AFDELINGSRAAD, Eiser, teen STEPHEN CTUTALELE en JAMES NXTE, Verweerders.

Ingevolge 'n vonnis van die Magistraatshof van Steytlerville, en bevelskrif van Eksekusie, gedateer die 27ste dag van Julie 1939, sal die volgende goedere in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder, op Saterdag, 2 September 1939, om 10 uur voormiddag, te Steytlerville, namelik:—

Seker Erf of Perseel Grond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Steytlerville, synde Perseel No. 332, Blok JJ, groot 138 vierkante roedes en 128 vierkante voete.

Voorraad hout en sink.

J. T. LYONS,
Geregsbode.
Steytlerville, 27 Julie 1939. 8454—4-11

### MESSENGER SALE.

A. S. ANDERSON *vs.* H. J. SWART.

To be sold in execution in above matter in front of the Magistrate's Court, Oudtshoorn, on Saturday, 26th August, 1939, at 11 a.m., certain piece of ground, situate at West Bank, Oudtshoorn, being the remaining extent of Lot LXVI, measuring 262 square roods and 72 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

Purchaser to pay all costs of transfer, rates and taxes as may be due and payable on day of sale. Purchase price to be paid in cash on transfer immediately possession given.

J. P. McDERMID,
Messenger of Court.
Oudtshoorn, 26th July, 1939. 8611—4-11

### NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE COURT OF THE MAGISTRATE OF PEDDIE, DISTRICT OF PEDDIE.

In the matter between THOMAS GORDON BENNETT, Plaintiff, and MERRIMEN MZAMO (Defendant).

In pursuance of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Peddie in the above matter, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Peddie, on Wednesday, the 9th day of August, 1939, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, namely:—

Certain piece of ground situate in the Village of Bodiam, Division of Peddie, being Garden Lot No. 9 in the Local Board Area of Bell and Bodiam, measuring two (2) morgen three hundred and one (301) square roods and twenty-five decimal three three (25.33) square feet, as per Deed of Transfer in favour of the said Merrimen Mzamo, No. 8037, dated the 3rd September, 1924.

CONDITIONS (*inter alia*) OF SALE).

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and the sale to be subject to the conditions of the Magistrate's Court Act.

2. The purchase price to be paid in cash on the day of sale.

3. Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues and such rates and taxes as may be necessary to enable transfer to be passed.

J. M. ELS,
Messenger of the Court.
Peddie. 7254—28-4

### NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ARTHUR RAMSAY GOLD, carrying on business as a general dealer on Lot No. 99, being the remaining extent of Lots Nos. 98 and 99, Station Street, Cedarville, District of Matatiele, to dispose of the goodwill, stock-in-trade and assets of the said business to ISAAC SENDEROVITZ as and from the first day of September, 1939, as from which date the said ISAAC SENDEROVITZ will carry on the said business for his own account and benefit.

Dated at Kokstad, this 1st day of August, 1939.

ELLIOT & WALKER,
Attorneys for the Parties.

Main Street,
Kokstad. 8607—4-11

*PRO DEO.*

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Griqualand West Local Division).

To WILLEM JOHANNES JACOBUS DE KOKER, whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited by your wife CHRISTINA JOHANNA LOUISA DE KOKER (born VISSER, formerly ENGELBRECHT), hereinafter called the Plaintiff, to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 6th day of September, 1939, and you are required to plead, answer or except or make claim in reconvention on or before the 22nd day of September, 1939, in an action in which Plaintiff claims restitution of conjugal rights and failing which a decree of divorce.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, answer or except or to make claim in reconvention, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 1st day of November, 1939.

And take further notice that by rule *nisi* issued on the 20th day of July, 1939, you are required to show cause, if any, to this Honourable Court on the 6th day of September, 1939, why your said wife shall not be allowed to sue you as aforesaid *in forma pauperis*.

W. H. TREHOEVEN,
Registrar, above Honourable Court.
Parkin & Cohen,
Plaintiff's Attorneys,
31 Stockdale Street,
Kimberley.

Take notice that Plaintiff has appointed the offices of Messrs. Parkin & Cohen, 31 Stockdale Street, Kimberley, at which the Plaintiff will accept notice and service of all process in these proceedings and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within three miles of the Office of the Registrar at which you will accept notice and service of all process in these proceedings.

PARKIN & COHEN,
Plaintiff's Attorneys.
31 Stockdale Street,
Kimberley. 8484—4

### EAST LONDON BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the Transfer Register of the above Company will be closed during the period 5th August, 1939, to the 18th August, 1939, both days inclusive.

By Order of the Board.

W. A. THROUP,
Secretary.
32 Union Street,
East London. 8411—4

### NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HENDRIK VAN WAGENINGEN, carrying on a general dealer's and restaurant business, under the style of THE SPLENDID CAFE, at 143 Long Street, Capetown, disposed of the said business to FREDERICK JOHN SICKLER, as and from the 15th July, 1939.

Dated at Capetown, this 24th day of July, 1939.

MULLER & VORSTER,
Attorneys for the Parties.
4 Wale Street,
Capetown. 8412—4-11

## ADVERTISEMENTS.

*PRO DEO.*

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Griqualand West Local Division).

To THOMAS JOHN FREDERICKS, whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited by your wife DORIS EILEEN FREDERICKS (born McKENZIE), hereinafter called the Plaintiff, to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 6th day of September, 1939, and you are required to plead, answer or except or make claim in reconvention on or before the 22nd day of September, 1939, in an action in which Plaintiff claims restitution of conjugal rights and failing which a decree of divorce.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 1st day of November, 1939.

And take further notice that by rule *nisi* issued on the 20th day of July, 1939, you are required to show cause, if any, to this Honourable Court on the 6th day of September, 1939, why your said wife shall not be allowed to sue you as aforesaid *in forma pauperis*.

Dated at Kimberley, this 31st day of July, 1939.

W. H. TREHOEVEN,
Registrar, above Honourable Court.

Parkin & Cohen,
Plaintiff's Attorneys,
31 Stockdale Street,
Kimberley.

Take notice that Plaintiff has appointed the offices of Messrs. Parkin & Cohen, 31 Stockdale Street, Kimberley, at which the Plaintiff will accept notice and service of all process in these proceedings and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within three miles of the Office of the Registrar at which you will accept notice and service of all process in these proceedings.

PARKIN & COHEN,
Plaintiff's Attorneys.

31 Stockdale Street,
Kimberley. 8485—4

---

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that SALLY MAGDALENA STANLEY (born RINQUIST), trading as a general dealer and fresh produce dealer at 254 Victoria Road, Woodstock, has, subject to the granting of the necessary trading licences, disposed of the said business, as from the 1st day of August, 1939, to PARBBOO GOPAL, who will carry on the said business at the said address for his own account and profit.

Dated at Capetown, this 27th day of July, 1939.

FINDLAY & TAIT,
Attorneys for the Parties.

Capetown. 8447—4-11

---

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that DIMITRIOS MORGAN, carrying on business under the style of BROADWAY TEA-ROOMS, at McCullough's Buildings, corner of Koeberg and Main Roads, Maitland, intends to dispose of his business to ARTHUR CRAMMON LANSDOWN, who will carry on business at the same place, under the same style.

Dated at Capetown, this 19th day of July, 1939.

STAKOL & FRIEDLANDER,
Attorneys for the Parties.

148 St. George's Street,
Capetown. 8419—4-11

---

STANDING COMMISSION NOTICE.

ANNIE AMELIA LONG (born EMSLIE), married out of community of property to Albert John Long, and by him assisted as far as needs be, having made application to the Commission appointed under Section 33 (2) of the Deeds Registries Act, 1937 (No. 47 of 1937), for an Order on the Registrar of Deeds of Capetown to transfer direct to her—

Certain piece of quitrent land, situate in the Division of Bathurst, being Lots Nos. 98, 99, 100 and 101, part of the far Kasouga, measuring three hundred (300) square roods, at present registered in the name of George Will by Deed of Transfer No. 10609, dated 24 December, 1917.

All persons who object to the granting of the application are required to lodge their objections, and the grounds thereof, in writing, with the Registrar of Deeds, Capetown, in accordance with the provisions of sub-section (6) (*b*) of Section 33 of the said Act No. 47 of 1937.

S. M. TATHAM,
Chairman of the Commission.

Office of the Registrar of Deeds,
Capetown, 7th July, 1939.

7049—21-28-4

---

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that WILLEM JOHANNES GROBLER, carrying on business as WELCOMF BUTCHERY, at 19 Komani Street, Queenstown, intends to transfer his butcher's business to MARTHINUS JOHAN WEPENER.

J. D. L. KRUGER,
Attorney for Parties.

Athlone Chambers,
Queenstown, 21st July, 1939.

7253—28-4

---

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the Estate of the late WILLIAM RUSSELL BURNS intends disposing of the goodwill, assets and liabilities of the boarding establishment, until recently carried on by the deceased at HUMEWOOD MANSIONS, Port Elizabeth, to SIDNEY THOMAS TEMPLER and GORDON BEECHAM TEMPLER, and the business will in future be managed at the same address by Mr. and Mrs. RUSSELL BURNS.

Dated at Port Elizabeth, this 28th day of July, 1939.

JOUBERT, GALPIN & SEARLE,
Attorneys for the Parties.

Port Elizabeth. 7234—28-4

---

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the garage business carried on at Lots Nos. 67 and 71, Douglas, by ADAM JOHANNES CRAILL, trading as CRAILL'S GARAGE, is being sold to WILLEM VAN WYK, who will hereafter carry on the same under the style of DIE HERBERT GARAGE, and that application will be made to the Douglas Municipality for a certificate authorising transfer of the licences in respect thereof within fourteen days from the date of publication hereof.

Dated at Douglas, this 22nd July, 1939.

NEETHLING & ABBOTT,
Attorneys for Parties.

P.O. Box 9,
Douglas. 7295—28-4

---

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1935, that the general dealer's business heretofore carried on by the Insolvent Estate ARTHUR LEE JONES, at Kempston Road, Korsten, Port Elizabeth, has been sold to CHAN SING, subject to the Council of the City of Port Elizabeth agreeing to the transfer of the licence presently held by the Insolvent Estate ARTHUR LEE JONES to CHAN SING, who will as and from the 25th July, 1939, carry on the business at the same address under the style or firm of CHAN SING for his own advantage and benefit.

Dated at Port Elizabeth, this 25th day of July, 1939.

HERBERT BURMAN & LOON,
Attorneys for the Parties.

Court Chambers,
Adderley Street,
Port Elizabeth. 8402—28-4

---

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ten (10) days after the last publication hereof GEORGE MOUTSATSOS, who is presently carrying on business as a baker and confectioner on Stand No. 2079, situate at the corner of Rectory Street and Central Road, Beaconsfield, under the style or firm of THE BEACONSFELD BAKERY AND CONFECTIONERY, intend disposing of the said business and the assets thereof to STAMATIS MICHALARO and HERBERT ANDREW KINGSLEY, who thereafter will carry on the said business for their own benefit, under the same name.

Kimberley, this 22nd July, 1939.

FARRELLY & FARRELLY,
Attorneys for the Parties.

1 Market Street,
Kimberley. 7249—28-4

---

TRANSFER OF TRADING LICENCE.

Notice is hereby given that fourteen days after the last publication hereof, application will be made to the Magistrate, Libode, for thet consent to the lease of and right to occupy the NGAVUNGAVU TRADING STATION, situate in Location No. 4, called Mhlanganiso, in the District of Libode, from FRANCIS FREDERICK FABER, in his capacity as Executor in the Estate of the late FRANK GUSTAV FABER, to ROSS DOUGLAS MACDONALD, together with the relative licences attached thereto.

Dated at Umtata, this 18th day of July, 1939.

JOHN C. BLAKEWAY & LEPPAN,
Attorneys for the Parties.

P.O. Box 50,
Umtata. 7223—28-4

---

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CHARLES ALFRED HASELAU intends to transfer all his rights in his trading station called MZONGA, in the District of Willowvale, Transkei, to THOMAS MAURICE WARNER.

Willowvale, 31st July, 1939.

J. D. MITCHELL,
Attorney for the Parties.

8613—4-11

## ADVERTENSIES.

### NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of RACHEL BASKIR (born GOLDBERG), married out of community of property to HARRY BASKIR, to dispose of the general dealer's business carried on by her at 62 Buffalo Street, East London, to HARRY BASKIR, of East London, who will carry on the same business at the same address, and that fourteen (14) days from the date of publication hereof, application will be made to the Municipality of the City of East London, for a certificate authorizing the transfer of the licence to HARRY BASKIR.

Dated at East London, this 28th day of July, 1939.

RACHEL BASKIR.
HARRY BASKIR.

62 Buffalo Street,
East London. 8455—4-11

### TRANSFER OF LICENCE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, presently carried on by HARRY BRETT, at 278 Durban Road, Port Elizabeth, will be sold to a company with limited liability in the course of formation, with effect from the date on which the said company shall obtain transfer in its name of the general dealer's licence presently held by the said BRETT in respect of the said business, which said company is to be called NATIE'S CASH STORE (PROPRIETARY), LTD., or such other name as may be decided upon, and that fourteen days after the last publication hereof application will be made to the City Council of Port Elizabeth for a certificate authorising the transfer of the said general dealer's licence to the said Company in the course of formation. Dated at Port Elizabeth, this 26th day of July, 1939.—David Belchers, Attorney for Seller; Herbert Burman & Loon, Attorneys for Purchaser. 8437—4-11

### NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JACOB MARESKY, who previously bore the name of JACOB MARESKY, residing at Kimberley, and being a prospector, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JACOB MARITZ for the reason that the original name was Maritz, the "KY" being a suffix denoting "of" or "from", and that Maresky is a corruption of Maritzky.

Any person who objects to my assumption of the said name should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Kimberley.

J. MARESKY.

26th July, 1939. 8545—4-11-18-25

Hiermee word bekendgemaak dat die vennootskap tussen mnre. J. C. STRYDOM en D. J. MÜLLER nie meer bestaan nie.

Die besigheid word voortgesit deur mnr. D. J. MÜLLER.

Groot Dam, D. J. MÜLLER.
P.K. Conway, K.P. 7298—28-4

**MINERALE-WYSIGINGSWET (No. 36 van 1934).**

Prys: **9d.** per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

5s. Revenue stamp cancelled.

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Hathorn, Judge President, in Chambers.)

Pietermaritzburg, Wednesday, 26th July, 1939.

In the matter of CLIFFORD FRANK HEYS, Applicant, *versus* R. A. DAVIES & SON (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. N. James, Counsel for the Applicant, and upon reading the affidavits and other documents filed,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon R. A. Davies & Son (Proprietary), Limited, and all other interested persons to show cause, if any, in this Court, on Thursday, the 10th day of August, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, why an Order should not be granted—

(*a*) placing R. A. Davies & Son (Proprietary), Limited, under Judicial Management forthwith, in terms of Section 195 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926;

(*b*) appointing Ian Percival Gordon and Arthur Hopewell, of Durban, Accountants, as Judicial Managers of the said Company, subject to the supervision of the Court, and directing them forthwith to take over the management of the Company;

(*c*) directing the said Judicial Managers to find security to the satisfaction of the Master;

(*d*) directing that all persons presently vested with the management of the Company be divested thereof;

(*e*) authorising the said Judicial managers to borrow money, to make and/or complete contracts, to carry on the business of the Company, and to control all the affairs of the Company, to demand, collect, sue for and issue receipts in regard to all indebtedness owing to the Company and to pay and discharge the debts of the Company from moneys in hand from time to time, and to sell and give transfer of the immovable property belonging to the Company, whether as a whole or in portions, either by public auction or private treaty and whether for cash or on terms, as they may think fit at their discretion;

(*f*) directing that the said Judicial Managers shall, within three (3) months of the date of their assumption of management and at intervals of three (3) months thereafter, submit to a meeting of the Company and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations and all such other information as may be necessary to enable the Master and the Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the Company's position;

(*g*) directing that whilst the Judicial Management is in force all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and not proceeded with, without the leave of the Court first obtained;

(*h*) empowering the Judicial Managers to take and obtain legal advice on any and all matters appertaining to and during the judicial management of the Company, the costs thereof to form an administrative charge;

(*i*) directing that the remuneration of the Judicial Managers shall be fixed and decided by the Master of this Court;

(*j*) directing that the costs of this application shall be paid by the Company under Judicial Management as part of the administrative charges.

2. That this Order do operate until further order to stay all actions and the execution of all writs against the said Company and otherwise to operate provisionally as an Order of Judicial Management upon the terms and conditions hereinbefore set out.

3. Leave is granted to any person interested to anticipate the return day of this rule, upon giving due notice to the Applicant.

4. That this Order be published once in the *Union Gazette* and twice in a daily newspaper published and circulating in Durban, within seven days.

By Order of the Court.

J. GED. HARTZENBERG,
Registrar.

C. P. Robinson & Goulding,
Applicant's Attorneys,
National Bank Chambers,
West Street,
Durban. 8433—4

Insolvent Estate of ISMAIL KIKA, 229 Grey Street, Durban.

### TENDERS.

Tenders are invited for the purchase of the assets in the above Estate as follows:—

Stock-in-trade scheduled at £641 14 7
Furniture and fittings ... 53 10 0

Tenders in duplicate will be received by the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, addressed "Tenders Estate of Ismail Kika (No. 3321)", up to Friday, the 18th August, 1939.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Particulars on application to the undersigned.

J. E. DUFF,
Trustee.

374 Smith Street,
Durban, 31st July, 1939. 8495—4

In the Insolvent Estate of OTTO AUGUST BAEHR, of Estcourt (THE ESTCOURT BAKERY & TEAROOM) (No. 3318).

Notice is hereby given that Messrs. P. R. Dreyer & Co., Auctioneers, will sell, without reserve, at their Mart, Harding Street, Estcourt, on Friday, the 11th August, 1939, at 10.30 a.m., all the shop furniture, stock-in-trade, goods and accessories in the above Estate.

THEO. HELLET,
Trustee.

Harding Street,
P.O. Box 18,
Estcourt, Natal. 8496—4

THE FORTUNA NURSERIES, LIMITED (in Voluntary Liquidation (No. C. 419).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, on the 25th July, 1939, and that a dividend is in course of payment.

H. G. PURKISS,
Liquidator.

419 Point Road,
Durban. 8458—4

## ADVERTISEMENTS.

### CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, RAHIMTULA, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as SHEIK RAHIMTULA.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name RAHIMTULA, Colonial Born Indian (born December, 1900, Birth Register No. 1094/1901).

RAHIMTULA.

1st August, 1939. 8608—4

### CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, Colonial Born Indian, of Albertsville, Port Shepstone District, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as MOONSAMY No. 63440/73086.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name MOONSAMY APPALRAJU No. 63440/73086.

MOONSAMY APPALRAJU.

31st July, 1939. 8606—4

### NOTICE.

DEEDS REGISTRIES ACT, No. 47 OF 1937 (SECTION 93).

APPLICATION FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for the registration of a change of name in connection with certain Deed and Bond registered in the Deeds Registry at Pietermaritzburg which has been lodged with me.

All persons having objection to the application are hereby required to lodge the same, in writing, with me within one week from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 18th day of July, 1939.

P. S. LAMBRECHTS,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Pietermaritzburg,

### CHANGE OF NAME.

Sir,

I, the undersigned, SHUNMOOGAM, Colonial Born Indian (Birth Register No. 2505/1903, born July, 1903), do hereby make application, in terms of Section 93 of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937, for the amendment of the following:—

1. Deed of Transfer No. 1211/1934, dated 1st May, 1934, of a certain piece of land, being Sub-division 11A of Lot K of Lot "a.b.c.d." of Lot No. 1, North Bank of the River Umgeni No. 1550, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 rood 0.47 perches;
2. Mortgage Bond No. 1268/1934, dated 1st May, 1934, passed in favour of Ian Charlesworth Worrall and Alice Elizabeth Worrall, for the sum of £350 and a further sum of £50 to cover costs et cetera, hypothecating the abovementioned property;

by substituting the name SHUNMOOGAM, Colonial Born Indian (Birth Register No. 2505/1903, born July, 1903) for the name Kistan Shunmoogam Pillay wherever such name appears in such documents.

Dated at Durban, this 22nd day of June, 1939.

8428—4 SHUNMOOGAM.

### DEEDS REGISTRIES ACT, No. 47 OF 1937 (SECTION 93).

APPLICATION FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for the registration of a change of name in connection with a certain Deed registered in the Deeds Registry at Pietermaritzburg which has been lodged with me.

All persons having objection to the application are hereby required to lodge the same, in writing, with me within one (1) week from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 17th day of July, 1939.

P. S. LAMBRECHTS,
Registrar of Deeds.

P.V., Pietermaritzburg, Natal,
17th July, 1939.

### CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, KISSOON, Colonial Born Indian, Birth Register No. 4374/1916 (born about 1902), of Clairwood, Natal, Carter, do hereby make application to the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, in terms of Section 93 of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937, for the amendment of Deed of Transfer No. 2492/1924, dated 28th June, 1924, passed by Mooneram, in favour of Ramkisson, Colonial Born Indian, in respect of a certain piece of land, being:—

> Sub-division A of Lot No. 86 of Lot V of (Clairmont Estate, being a portion of) Lot a-1 (Dunn's Grant) No. 873, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-three decimal one four (23.14) perches;

by substituting the name of KISSOON, Colonial Born Indian, Birth Register No. 4374/1916 (born about 1902), of Clairwood, Natal, Carter, for the name of Ramkisson, Colonial Born Indian, of Clairwood, Carter, wherever this name appears in the said Deed.

Dated at Durban, this 14th day of June, 1939.

KISSOON.

As Witnesses:
J. S. Roopnarian.
R. B. Richard.

C. J. J. Robbins,
Applicant's Attorney,
Masonic Grove,
Durban. 8436—4

### NOTICE.

Notice is hereby given that on Friday, the 25th day of August, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on behalf of CYRIL OSCAR HOLNESS, of Durban, Natal, for his admission as an Attorney of the said Honourable Court.

Any objection to the above application must be lodged with the Registrar of the Court on or before the date of the application.

Dated at Durban, this 27th day of July, 1939.

HATHORN & FANNIN,
Applicant's Attorneys.

3 Murray Court,
377 Smith Street,
Durban. 8610—4

### CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Magazine Barracks, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as VYAPURI No. 123992/123993.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name SHUNMUGAM VYAPURI MOODLEY.

S. V. MOODLEY.

28th July, 1939. 8616—4

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, of the intended alienation on the 8th August, 1939, to AMANDA DUNN and DOROTHY HARDING, of the business belonging to MONA WOOD, known as CHEZ MONETTE, carried on by her at Nos. 15 and 16, Anstey's Buildings, West Street, Durban, and the goodwill belonging thereto.

Dated at Durban, this 25th day of July, 1939.

CHAPMAN & DIDCOTT,
Solicitors to the Seller.

Temple Chambers,
Masonic Grove,
Durban. 7396—28-4

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JACOB SAM SMITH to dispose of (1) general dealer's business, (2) fresh produce dealer's business, (3) tearoom business, (4) milk shop business, carried on by him at 1 Botanic Gardens Road, Durban, to SONIA COHEN, public trader, of Botanic Gardens Road, Durban.

Dated at Durban, this 25th day of July, 1939.

S. SPIRO,
Attorney for the Parties.

24-25 Southern Life Buildings,
Smith Street, Durban. 7375—28-4

### NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of STEPHANUS WILLEM MALAN MOSTERT to dispose of his business known as PARKHILL GARAGES, at Briardene, to CHARLES JOHN ECROYD POPE, who will carry on the business under the name of PARKHILL GARAGES, with effect from the 26th day of July, 1939.

Dated at Durban, this 25th day of July, 1939.

CHARLES JOHN ECROYD POPE,
for the Parties.

35 Livingstone Road, Durban. 7374—28-4

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of CHUGAN DHANJEE, carrying on business as a general dealer, fresh produce dealer, aerated mineral water dealer, and milk dealer, at the premises 264 Grey Street, Durban, to dispose of the same to MAHOMED AMOD RANDEREE.

Dated at Durban, this 19th day of July, 1939.

C. P. ROBINSON & GOULDING,
Solicitors for the Parties.

National Bank Chambers,
West Street,
Durban. 7212—28-4

**BUILDING SOCIETIES ACT.**
**(No. 62 of 1934.)**

Price: **9d.** per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

## ADVERTENSIES.

### NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

*Re* Savings Pass Books Nos. 4208, 19362, 21977, and 25770, issued to JAMES G. McFERRAN; LEONARD PIERCE; Miss PHYLLIS M. BINGHAM; and GUNDANE MAJOLO, respectively.

Applications having been made for the issue of Pass Books to replace the above, reported lost, notice is hereby given (Section 45, Building Societies Act, 1934) that unless the above books be produced at this office within thirty days from date hereof, new Pass Books will be issued.

WM. PALMER & SON,
Secretaries.

306 Smith Street,
Durban, 1st August, 1939. 8578—4

### LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1108/1923, dated the 5th April, 1923, passed by Nallavadu, free Indian, No. 51461, of Clare Estate, Natal, in favour of Jugraj, free Indian, No. 38602/38603, of Clare Estate, Natal, in respect of a certain piece of freehold land, situate and being Lot A of Lot No. 189 of the remaining portion of the remainder of the farm "Klein Zeekoe Vallei", in the County of Durban, Natal, in extent one (1) acre twenty-eight decimal seven (28·7) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Durban, Natal, this 31st day of July, 1939.

DARBY & HIGGS,
Attorneys for Applicant.

Durban. 8602—4

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division).

To HESTER SUSARAH GAUVIN (born McDULING), formerly of Johannesburg, but whose present address is unknown.

Take notice that, by Citation issued and now filed in this office, you have been cited to cause an appearance to be entered at the Office of the Registrar of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, on or before the 1st day of September, 1939, in an action to be heard in the above-named Court at Durban, Natal, in which MAX ANTONIE GAUVIN, your husband, claims:—

(*a*) A divorce *a vinculo matrimonii* on the ground of your adultery with one De Lange, whose full names, occupation and whereabouts are unknown.

(*b*) Custody of the two minor children of the marriage.

Further take notice that in default of your appearance the action will be proceeded with and judgment granted against you without further notice.

Thus done and granted in the said Court at Durban, on this the 24th day of July, 1939.

H. PHILLIPS,
Assistant Registrar.

CHAPMAN & DIDCOTT,
Plaintiff's Attorneys.

Temple Chambers,
Masonic Grove,
Durban. 7296—28-4

### NOTICE OF SALE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division).

In the matter of ARCHIBALD FINDLAY, in his capacity as Executor Dative of the Estate late GURUVADU, Plaintiff, and KALIGAN (No. 26310), Defendant.

In pursuance of a writ of execution dated the 6th April, 1939, the undermentioned property will be sold by public auction, to the highest bidder for cash, Purchaser taking all risks, at 11 o'clock in the forenoon, on Thursday, the 17th day of August, 1939, in front of the Magistrate's Court, Verulam, viz.:

The interest of the herein named Defendant Kaligan in certain landed property knowns as the remainder of Subdivision A of Lot No. 1 of Lot B of the farm Richmond, County of Victoria, Province of Natal, in extent 30 acres, under Agreement of Dissolution of Partnership, dated 17th October, 1904, between the said Kaligan and Kuppan and Poongavanam.

THOS. B. BECKETT,
Deputy Sheriff.

Verulam, 20th July, 1939. 7243—28-4

### BEËDIGDE TAKSATEURS.

Kennis word hiermee gegee dat die aanstelling van Mnr. Frederick Cardell Blamey van Umkomaas as Beëdigde Taksateur vir die Magistraatsafdeling van Umzinto gekanselleer is.

H. E. H. WELCH,
Meester van die Hooggeregshof
(Natal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Hooggeregshof,
Pietermaritzburg,
4 Augustus 1939. 8604—4

### SWORN APPRAISERS.

Notice is hereby given that the appointment of Mr. Frederick Cardell Blamey of Umkomaas as a Sworn Appraiser for the Magisterial District of Umzinto has been cancelled.

H. E. H. WELCH,
Master of the Supreme Court
(Natal Provincial Division).

Master's Office,
Supreme Court,
Pietermaritzburg, 4th August, 1939.

### DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ISMAIL FAKIR, JEEWA FAKIR, AHMED JEEWA and GOOLAM MAHOMED JEEWA, in respect of business carried on by them under the style and firm of REUNION TRADING COMPANY, at Reunion, Natal, as general dealers and patent medicine dealers, has been dissolved by mutual consent as from 25th June, 1939.

The assets and liabilities of the businesses have been taken over by the said ISMAIL FAKIR and AHMED JEEWA, who will continue to carry on the said businesses on their own account at the same address, and under the same style of REUNION TRADING COMPANY.

Dated at Durban, this 1st day of August, 1939.

R. M. NAIDOO,
Business Consultant, Agent for the
71 Albert Street, Parties.
Durban. 8588—4-11

### NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JAMES THOMAS HORNE to dispose of his business known as MAJESTIC TEAROOM, 34 Commercial Road, Durban, to ETHEL ALIDA FENIANOS.

Dated at Durban, this 4th August, 1939.

I. LEVIN & CO.,
Agents for Parties.

345 Smith Street,
Durban. 8609—4-11

### NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 24 of 1936, that HAJEE MAHOMED ABDULLA, trading as THE CLIFFDALE TRADING COMPANY, at Cliffdale, Natal, general dealer, has disposed of his business to MIA JAN OBARAY, who will carry on under the style of OBRAY'S CASH STORE.

Dated at Pietermaritzburg, this 21st day of July, 1939.

T. B. HODSON & HOWES,
Attorneys for Parties.

7 Gray's Inn,
Pietermaritzburg. 7248—28-4

### NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HORACE TAYLOR COCK, of Durban, to dispose of the assets, stock and goodwill of his general dealer, fresh produce and milk shop business, at 214 Stamford Hill Road, Durban, to PAUL EMILE SEILLIER, of Durban, as from the 1st August, 1939.

Dated at Durban, this 25th day of July, 1939.

E. D'HOTMAN,
Agent for the Parties.

6 Murchies Passage. 8585—4-11

### NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of EMILY IVY COLEMAN, of Durban, to dispose of the assets, stock and goodwill of her general dealer, tearoom, fresh produce and milk shop business, at 440 Windermere Road, Durban, to LILY DAVIES, of Durban, as from the 1st August, 1939.

Dated at Durban, this 28th day of July, 1939.

E. D'HOTMAN,
Agent for the Parties.

6 Murchies Passage. 8584—4-11

### DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ISMAIL FAKIR, JEEWA FAKIR, AHMED JEEWA and GOOLAM MAHOMED JEEWA, in respect of business carried on by them under the style and firm of JALAPORE TRADING COMPANY, at Lot A of No. 29 of Erf, farm Isipingo, Natal, as general dealers, has been dissolved by mutual consent as from 25th June, 1939.

The assets and liabilities of the business has been taken over by the said JEEWA FAKIR and GOOLAM MAHOMED JEEWA, who will continue to carry on the said business on their own account, at the same address and under the same style of JALAPORE TRADING COMPANY.

Dated at Durban, this 1st day of August, 1939.

R. M. NAIDOO,
Business Consultant, Agent for the
71 Albert Street, Parties.
Durban. 8586—4-11

## ADVERTISEMENTS.

### INDUSTRIAL SITES (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that by an Order of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, granted on the 24th day of July, 1939, the following minute was approved:—

"The capital of Industrial Sites (Proprietary), Limited was reduced from the former capital of thirty thousand pounds (£30,000), divided into thirty thousand (30,000) shares of one pound (£1) each to twenty-two thousand five hundred pounds (£22,500) divided into thirty thousand (30,000) shares of fifteen shillings (15s) each, all of which at the date of this Minute are deemed to be fully paid up."

And that the said Order of Court and Minute have been registered by the Registrar of Companies, Pretoria, as appears from his certificate, dated 28th July, 1939.

DAVID CALDER & SON,
Solicitors for the Company.

Provident Building,
326 Smith Street,
Durban. 8590—4

### NOTICE.

### DEEDS REGISTRIES ACT, 1937.
(SECTION 93.)

### APPLICATION FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME.

The following is an application for registration of a change of name in connection with a certain Deed registered in the Deeds Registry at Pietermaritzburg, which has been lodged with me.

All persons having objection to the application are hereby required to lodge the same, in writing, with me within one week of the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 25th day of July, 1939.

P. S. LAMBRECHTS,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Pietermaritzburg,
25th July, 1939.

### CHANGE OF NAME.

Sir,

I, the undersigned, SUKHAI, Indian Immigrant No. 118560, of Durban, Province of Natal, do make application to the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, in terms of Section 93 of the Deeds Registries Act, 1937, for the amendment of Deed of Transfer No. 45/1924, dated 7th January, 1924, passed in favour of Suraj Sukhai, Free Indian Immigrant No. 118560 and Gunga, Colonial Born Indian No. 65297/68737, in equal un-divided shares in respect of the property described as—

Remainder of Sub. B of Lot No. z3 of Sub. H of the farm Brickfield No. 806, situated in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent thirty-one thousand and eighty-six (31,086) square feet;

by substituting the name of SUKHAI, Indian Immigrant No. 118560 for the name of Suraj Sukhai, Free Indian Immigrant No. 118560, wherever it appears in the said Deed.

Dated at Durban, this 13th day of July, 1939.

SUKHAI his X mark.

As witnesses to above:
1. Sgd. B. T. Singh.
2. Sgd. G. Ray Burne.

G. Ray Burne,
Conveyancer, etc.,
Durban. 8589—4

### DEEDS REGISTRIES ACT, No. 47 OF 1937 (SECTION 93).

### APPLICATION FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for registration of a change of name in connection with certain Deeds registered in the Deeds Registry at Pietermaritzburg which has been lodged with me.

All persons having objection to the application are hereby required to lodge the same, in writing, with me within one week from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 18th day of July, 1939.

P. S. LAMBRECHTS,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Pietermaritzburg P.V.,
18th July, 1939.

### DEEDS REGISTRIES ACT, No. 47 OF 1937 (SECTION 93).

### APPLICATION FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, NELLIE JACOBS (born SAMUELS, on the 21st May, 1883), wife of and married out of community of property to HYAM JACOBS, of Durban, in the Province of Natal, tobacconist (Antenuptial Contract No. 876/1914), registered 9th September, 1914 (Transvaal), do hereby make application to the Registrar of Deeds of the Province of Natal, Pietermaritzburg, in terms of Section 93 of the Deeds Registration Act, No. 47 of 1937, for the amendment of the following Deeds, namely:—

1. Deed of Transfer No. 3685/1928, dated the 31st day of August, 1928, of Sub-division 4 of A of Lot No. 41, Block B, Town Lands of the City of Durban, Province of Natal, in extent twenty-two decimal nine five perches (22.95) perches).
2. Minute of Transposition, registered on the 31st August, 1928, of Mortgage Bond No. 1125/1925, dated 9th April, 1925, for fourteen hundred pounds (£1,400), now reduced to thirteen hundred pounds (£1,300), together with the further sum of fifty pounds (£50), to cover contingencies, passed by Dorothea Isabella Matilda Gerson, of Durban, in favour of the Trustees of the Natal Building Society (Permanent), of Durban,

by substituting the name of NELLIE JACOBS (born SAMUELS, on the 21st May, 1883), wife of and married out of community of property to HYAM JACOBS, of Durban, in the Province of Natal, tobacconist (Antenuptial Contract No. 876/1914), registered 9th September, 1914 (Transvaal), for the name of ANNIE JACOBS (born SAMUELS) wherever it appears in the above-mentioned Deeds.

Dated at Durban, Natal, this 13th day of July, 1939.

N. JACOBS.

Prepared by me:
Guy Goodricke,
Conveyancer of Goodricke & Son,
Solicitors, etc.,
45 Beach Grove,
Durban. 8425—4

**BUILDING SOCIETIES ACT.**
**(No. 62 of 1934.)**

Price: **9d.** per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

### CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, VADIVALOO SUBBA PILLAY, hereby given notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrant's Office, Durban, as VADIVALOO PILLAY, No. 27420/33292.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name VADIVALOO SUBBA PILLAY.

V. S. PILLAY.

24th July, 1939. 8417—4

### CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 129 Sirdar Road, Rossburgh, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as VEERASAMY, No. 147279/128812.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name APPANNA VEERASWAMI ELLAURIE.

A. V. ELLAURIE.

24th July, 1939. 8430—4

### NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of KARL STEIN, carrying on the business known as ESCOMBE BUTCHERY, at Northdene and Escombe, to dispose of same to FRANK OWEN GRAY.

Dated at Durban, this 26th day of July, 1939.

CENTRAL BOARD OF EXECUTORS,
Agents for the Parties.

360 Smith Street,
Durban. 8423—4-11

### NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No 24 of 1936, that it is the intention of N. NARAN, of 147 Grey Street, Durban, to dispose of the assets, stock and goodwill of his general dealer's business to N. NARAN (PTY.), LTD.

N. NARAN.

Durban, 26th July, 1939. 8426—4-11

### THE GOOD COMPANIONS MILK BARS (PTY.), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of Act No. 46 of 1926, that by virtue of a Special Resolution passed on 4th July, 1939, and confirmed on 19th July, 1939, the Company has been placed in voluntary liquidation and that George Wroughton Boyes, of Pietermaritzburg, has been appointed Liquidator.

G. W. BOYES,
Liquidator.

12 Timber Street,
Pietermaritzburg. 8583—4

**BOUVERENIGINGSWET.**
**(No. 62 van 1934.)**

Prys: **9d.** per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

## ADVERTENSIES.

### VERLORE AKTES VAN TRANSPORT.

Kennis geskied hiermee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van gesertifiseerde afskrifte van:—

1. Akte van Transport No. 3191/1930, dateerd 17 November 1930, gegee deur Salmon Ignatius Senekal, ten gunste van Jacobus Schalk van der Merwe, ten opsigte van Sekere Erf No. 218, geleë in die dorp Viljoenskroon, distrik Bothaville, groot 101 vierkant roede 143.5 vierkant voete, onderworpe aan die kondisie „That no subdivision of this Erf shall take place without the consent of the Town Council of the Municipality of Viljoenskroon".
2. Akte van Transport No. 3581/1930, dateerd 29 Desember 1930, gegee deur Cornelis Jansen Petrus Taljaard, ten gunste van Jacobus Schalk van der Merwe, ten opsigte van sekere Erf No. 219, geleë in die dorp Viljoenskroon, distrik Bothaville, groot 104 vierkant roede 24 vierkant voete, onderworpe aan die kondisie „That no sub-division of this Erf shall take place without the consent of the Town Council of the Municipality of Viljoenskroon".

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrifte moet dit skriftelik indien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Viljoenskroon, hierdie 18de dag van Julie 1939.

P. C. BOTHA,
Prokureur vir Applikant.

Krigestraat,
Posbus 40,
Viljoenskroon. 8424—4

### SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between THE TOWN COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF PARYS, Plaintiff, and JULIUS LEWIS PRAGER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State, at his Office, Bloemfontein, on Monday, the 14th day of August, 1939, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain portion marked I of portion " A " of Erf No. 159, situate at Parys, District Vredefort, measuring twelve thousand nine hundred and seventy-seven (12,977) square feet.

E. H. HICKMAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the
Orange Free State,
Bloemfontein,
31st July, 1939. 8479—4

### OFFICIAL MAPS

(various prices, from **2s. 6d.** each. A list of maps can be obtained upon application).

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

### SALE OF IMMOVABLE PROPERTY.

In the matter between AGNES FELICIA SEREKEGO MOLOKOANA (born MASISI), Plaintiff, and MARTHA THUBISI, Defendant.

In execution of a judgment of the Native Commissioner's Court of Thaba 'Nchu in the above matter, the undermentioned property of the Defendant will be sold without reserve and for cash, in front of the Magistrate's Office, Thaba 'Nchu, on Saturday, the 12th August, 1939, at 11 a.m., viz:—

Certain one-third share of the farm Lesaka No. 609, situate in the District of Thaba 'Nchu, measuring 107 morgen 420 square roods.

For further particulars apply to the undermentioned.

C. H. BUCHHOLZ,
Messenger of the Court.

Thaba 'Nchu, 22nd July, 1939.
7247—28-4

### NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between HERMANN FRIEDRICH CARSHAGEN and ARTHUR TOUBKIN, trading as merchants, under the style or firm of REITZ PRODUCE MART, at Reitz, has been dissolved, and that the business has been taken over as and from the 25th day of July, 1939, by the said ARTHUR TOUBKIN, who will continue to carry on the same for his own account and under the same style or firm at that same address.

All debts due to the partnership firm up to the 25th of July, 1939, must be paid to the said HERMANN FRIEDRICH CARSHAGEN immediately.

Dated at Reitz, this 31st day of July, 1939.

JAC. L. FISCHER,
Attorney for the Parties.

P.O. Box 28,
Reitz. 8526—4

**MINERAL LAW AMENDMENT ACT (No. 36 of 1934).**

Price: **9d.** per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

## KENNISGEWING VAN NATURALISASIE.

## NATURALIZATION NOTICES.

I, HELEN AITCHISON BONHOME, a housewife, residing at 377 Murchison Street, Ladysmith, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HELEN AITCHISON BONHOME, 'n huisvrou, woonagtig te 377 Murchisonstraat, Ladysmith, in the Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8413

I, HANS KRISTIAN LARSEN, a carpenter, residing at Flat 6, 454 Stamfordhill Road, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HANS KRISTIAN LARSEN, 'n timmerman, woonagtig te Flat 6, 454 Stamfordhillweg, Durban, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8443

I, MORRIS PHILLIP KRAMER, a farmer, residing at Klipfontein No. 89, P.O. Box Leslie, District Heidelberg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MORRIS PHILLIP KRAMER, 'n boer, woonagtig te Klipfontein No. 89, Posbus Leslie, distrik Heidelberg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8444

I, MICHAEL GLASSER (also known as MICHAEL GLAZER), a general dealer, residing at Paardeplaats No. 73, District Krugersdorp, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MICHAEL GLASSER (ook bekend as MICHAEL GLAZER), 'n algemene handelaar, woonagtig te Paardeplaats No. 73, distrik Krugersdorp, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8468

I, KOPPEL BACHER, a storekeeper, residing at 32 Eight Avenue, Mayfair, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, KOPPEL BACHER, 'n winkelier, woonagtig te 32 Agstelaan, Mayfair, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8471

## ADVERTISEMENTS.

I, PHILIP KRAMER, a business manager, residing at 54 Currie Street, Kimberley, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby given notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PHILIP KRAMER, 'n besigheidsbestuurder, woonagtig te 54 Curriestraat, Kimberley, in die Provinsie die Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8593

I, JULIUS BLEIEISEN, a fitter, residing at 8 Terrace Road, Bertrams, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JULIUS BLEIEISEN, 'n monteur, woonagtig te Terrace-weg 8, Bertrams, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8594

I, FRIEDRICH KARL AUGUST SACK, a former missionary, Berlin Mission Society, residing at 9 Brecher Street, Pretoria, in the Province of intend to apply to the Minister of the Transvaal, hereby give notice that I Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, FRIEDRICH KARL AUGUST SACK, voorheen 'n sendeling, Berlynse Sending Genootskap, woonagtig te 9 Brecherstraat, Pretoria, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8575

I, HEINZ BAER, a shop assistant, residing at Vredendal, District Van Rhynsdorp, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HEINZ BAER, 'n winkelklerk, woonagtig te Vredendal, distrik Van Rhynsdorp, in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8440

I, ISAAC LOUIS HOPE, a dry cleaner, residing at 505 Church Street, in the Town of Pretoria, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISAAC LOUIS HOPE, 'n droegskoonmaaker, woonagtig te 505 Kerkstraat, in die Stad Pretoria, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8441

I, HYMIE DANE, a hairdresser, residing at 18 Milbourne Road, Bertrams, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HYMIE DANE, 'n haarsnyer, woonagtig te 18 Milbourne Weg, Bertrams, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8422

I, HILDE WEINSTEIN, a medical technical assistant, residing at 2 Glen Crescent Road, Oranjezicht, Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HILDE WEINSTEIN, 'n mediese techniese assistent, woonagtig te 2 Glen Crescent-weg, Oranjezicht, Kaapstad, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8429

I, PIETER EILES VAN DER GAAST, a student at the University of Stellenbosch, residing at Dagbreek, Stellenbosch, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PIETER EILES VAN DER GAAST, 'n student aan die Universiteit van Stellenbosch, woonagtig te Dagbreek, Stellenbosch, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8427

I, JEAN BAPTISTE PUYJALON, a Roman Catholic Priest, residing at Keimoes (Gordonia), in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JEAN BAPTISTE PUYJALON, 'n Rooms-katolieke priester, woonagtig te Keimoes (Gordonia), in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binenlandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8432

I, HILLEL FRIEDLAND, a coal merchant, residing at 5 Pirton Court, Prince George Avenue, Brakpan, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HILLEL FRIEDLAND, 'n koolhandelaar, woonagtig te 5 Pirton Court, Prince George Avenue, Brakpan, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8439

I, BENNY KAZILSKY, a storekeeper, residing at 21 King Street, Germiston, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BENNY KAZILSKY, 'n winkelier, woonagtig te 21 Kingstraat, Germiston, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britshe Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8507

I, Sister MARIA RAUFER, a teacher, residing at Benedictine Convent, Inkamana, P.O. Vryheid, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, Suster MARIA RAUFER, 'n onderwyseres, woonagtig te Benediktynerklooster, Inkamana, P.O. Vryheid, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8619

## ADVERTENSIES.

I, SISTER MARIA FRIDEMUNDA SCHÖN, a teacher, residing at Benedictine Convent, Inkamana, P.O. Vryheid, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

---

Ek, SUSTER MARIA FRIDEMUNDA SCHÖN, 'n onderwyseres, woonagtig te Benediktynerklooster, Inkamana, P.K. Vryheid, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8620

---

I, SISTER MARIA INGEBORG SCHMITZ, a teacher, residing at Benedictine Convent, Inkamana, P.O. Vryheid, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

---

Ek, SUSTER MARIA INGEBORG SCHMITZ, 'n onderwyseres, woonagtig te Benediktynerklooster, Inkamana, P.K. Vryheid, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8621

---

I, JOSEPH PAOLA, a retired gentleman, residing at 175 Mansfield Road, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

---

Ek, JOSEPH PAOLA, 'n rentenier, woonagtig te 175 Mansfieldweg, Durban, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8494

---

I, BETTY MARX, a bookkeeper, residing at 36 Kinross Street, Germiston, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

---

Ek, BETTY MARX, 'n boekhouer, woonagtig te 36 Kinrossstraat, Germiston, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8524

---

I, REBECCA ARONSTEIN, a general dealer, residing at New Hotel, Prince's Avenue, Benoni, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

---

Ek, REBECCA ARONSTEIN, 'n algemene handelaar, woonagtig te „ New Hotel ", Prince's Laan, Benoni, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, ey die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8519

---

I, HARRY STILLERMAN, a traveller, residing at 99a Garden Street, Turffontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

---

Ek, HARRY STILLERMAN, 'n handelsreisiger, woonagtig te 99a Gardenstraat, Turffontein, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8516

---

I, GIOVANNI ENRIEV, a builder, residing at 13 Louis Road, Orchards, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

---

Ek, GIOVANNI ENRIEV, 'n boukontrakteur, woonagtig te 13 Louis Weg, Orchards, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8506

---

I, IZAK JOHANNES VAN DER MERWE, a farmer, residing at Onis, Maltahohe, South West Africa, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

---

Ek, IZAK JOHANNES VAN DER MERWE, 'n boer, woonagtig te Onis, Maltahohe, Suidwes-Afrika, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8492

---

I, MARTINI MARTINO, a quarryman, residing at Ines Road, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

---

Ek, MARTINI MARTINO, 'n steengroefman, woonagtig te Inespad, Durban, in die Provinsie van Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8493

---

I, LOUIS MALOON, a merchant, residing at 4 Carmen Court, 103 Dunbar Street, Yeoville, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

---

Ek, LOUIS MALOON, 'n handelaar, woonagtig te 4 Carmen Court, Dunbar straat, Yeoville, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8474

---

I, MAURICE SHABAN (formerly known as MAUSAS SABANAS), a wholesale merchant, residing at Mount Valma, corner Harley and Hendon Streets, Yeoville, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

---

Ek, MAURICE SHABAN (voorheen bekend as MAUSAS SABANAS), 'n groothandelaar, woonagtig te Mount Valma, hoek van Harley- en Hendonstraat, Yeoville, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8475

---

I, MIA MARIE ELISE ZIESEMEYER, a ladies' hair specialist, residing at 195 Victoria Road, Woodstock, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

---

Ek, MIA MARIE ELISE ZIESEMEYER, 'n dames haarspesialis, woonagtig te 195 Victoriaweg, Woodstock, Kaapstad, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8551

## ADVERTISEMENTS.

I, AUGUSTA LOUISA CAROLINA PAULUS (born BARTH), a widow, residing at 6 Balance Road, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, AUGUSTA LOUISA CAROLINA PAULUS (gebore BARTH), 'n weduwee, woonagtig te 6 Balance-weg, Durban, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8612

I, BARNEY WULFSON, a storekeeper, residing at Boons, District Rustenburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BARNEY WULFSON, 'n winkelier, woonagtig te Boons, distrik Rustenburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8587

I, KALMEN BEHR LIEBERTHAL, a watchmaker, residing at Egone House, Soper Road, Berea, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, KALMEN BEHR LIEBERTHAL, 'n horlosiemaker, woonagtig te Egone House, Soper Weg, Berea, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 8601

**WET OP DE KRIMINELE PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING, 1917 (Wet No. 31 van 1917)**

**(met Wysigings tot en met 1933)**

Prys: **2s. 6d.**

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

**CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917**

**(Act No. 31 of 1917)**

**(with Amendments up to and including 1933).**

Price: **2s. 6d.**

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

M. C. A. 35/2257.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of RAND MINES POWER SUPPLY COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain Compressed Air Pipe Lines which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims as defined by R.M.T. Diagrams Nos. 218 and 9158, held by Nourse Mines, Ltd., situate on the farm Doornfontein No. 24. (Freehold owners: Nourse Mines, Ltd., and Central Rand Freehold Prop., Ltd.)

Claims as defined by R.M.T. Diagrams Nos. 304 and 302, held by City Deep, Ltd., situate on the farm Elandsfontein No. 26. (Freehold owners: Elandsfontein Estate Co., Ltd.; City Deep, Ltd.)

All the foregoing are situated in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke in December, 1938.

The Compressed Air Pipe Lines will traverse or intersect in their course the following rights:—

(1) Water Right No. 391, held by Nourse Mines, Ltd.; (2) Lapsed Water Right No. 13; (3) Pilot and Telephone Cables, S.R. Permit No. 61/14, The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.; (4) Concession Power Line, held by Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.

Full particulars of the Compressed Air Pipe Lines may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 5th day of September, 1939, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said Aldhelm Joseph Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 29th day of August, 1939.

Dated at Johannesburg, this 24th day of July, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg District.

8434—4-11-18

A. 35/2540.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on besalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain an Underground Electric Cable (being a deviation of portion of S.R. Permit No. 61/14) which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 6208, held by Village Main Reef G.M. Co. (1934), Ltd., situate on the farm Turffontein No. 21. (Freehold owner: J. C. Biteon.)

All the foregoing are situated in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke in February, 1939.

The Underground Electric Cable will traverse or intersect in its course the following rights:—

(1) Cmpound, S.R. Permit No. A. 114/35, Village Main Reef G.M. Co. (1934), Ltd.; (2) Water Pipe Line, S.R. Permit No. A.83/34, Rand Mines, Ltd.

Full particulars of the Underground Electric Cable may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 12th day of September, 1939, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said Aldhelm Joseph Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 5th day of September, 1939.

Dated at Johannesburg, this 25th day of July, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg District.

8467—4-11-18

M.C.A. 35/2486.

NOTICE OF APPLICATION.

Notice is hereby given that ALBERT HENRY BARRATT, of Johannesburg, acting for and on behalf of SIMMER AND JACK MINES, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use proclaimed ground held under the following mining title for the purpose of 10 in. Slimes Disposal Pipe Column and 6 in. Return Solution Pipe Column:—

(1) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 501, situate on the farm Elandsfontein No. 11, in the District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province.
(2) Owner of Mining Title: Geldenhuis Deep, Limited.
(3) Freehold owner: Simmer and Jack Mines, Ltd.

The foregoing will also intersect in its course the following rights:—

(1) Compressed Air Pipe Lines, Permit No. A.214/37, Rand Mines Power Supply Company, Limited; (2) South African Railways and Harbours, Mineral Line, Plan R.M.T. No. 39.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 5th day of September, 1939, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of the above permit are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said Albert Henry Barratt, P.O. Box 1167, Johannesburg, on or before the 29th day of August, 1939.

Dated at Johannesburg, this 24th day of July, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg District.

8465—4-11-18

**BUILDING SOCIETIES ACT.**

**(No. 62 of 1934.)**

Price: **9d.** per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

# ADVERTENSIES.

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop", Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.,
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

## ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## KAAP.—CAPE.

| Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.* | Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.* | Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.* | Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time, and Place of Meeting.* | Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.* |
|---|---|---|---|---|
| 63977 | Pienaar, Francois Daniel, melkboer... | 28/4/39, Wynberg, Cape..... | 15/8/39, 10 a.m., Capetown..... | Executor. |
| 2861 | Norris, William Ernest, retired..... | 14/9/18, Grahamstown..... | 16/8/39, 10 a.m., Grahamstown.. | Executor. |
| 65094 | van Niekerk, Cornelius Johannes, general dealer | 14/7/39, Port Elizabeth..... | 17/8/39, 10 a.m., Humansdorp.. | Executor. |
| 64974 | Roberts, Elizabeth (born Dunnett), retired | 9/7/39, Victoria East..... | 11/8/39, 10 a.m., Alice, C.P..... | Executor. |
| 52715 | Myburgh, Elsie Dorethea Maryna (born Botes), farmer | 1/6/36, Beaufort West..... | 11/8/39, 10 a.m., Beaufort West | Executor. |
| 65047 | Nell, Maria Johanna Jacoba, farmer.. | 14/3/38, Jansenville..... | 11/8/39, 10 a.m., Jansenville..... | Executor. |
| 65036 | Fick, Jacobus Daniel..... | 10/7/39, Caledon..... | 11/8/39, 10 a.m., Caledon..... | Executor. |
| 65042 | Kockott, Louisa Wilhelmina Elise.... | 9/6/39, Tsomo, Cape..... | 11/8/39, 10 a.m., Tsomo..... | Executor. |
| 101/234 | Kruger, Levina Catharina..... | 5/10/1893, Steynsburg..... | 8/8/39, 10 a.m., Capetown..... | Executor. |
| 157/314 | Goldwater, Dora..... | 25/4/16, Uitenhage..... | 9/8/39, 11 a.m., Port Elizabeth.. | Executor. |
| 64879 | Lippstreu, Frieda Johanna Adolphine | 15/6/39, Port Elizabeth..... | 9/8/39, 11 a.m., Port Elizabeth.. | Executor. |

## TRANSVAAL.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 2538/39 | Morris, John Colin McGregor, motor-driver | 29/6/39, Johannesburg..... | 11/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg | Executor Dative. |
| 1906/39 | Oldenkamp, Willem Marius Adolf, foreman, S.A.R. | 18/4/39, Pietersburg..... | 11/8/39, 10 a.m., Pietersburg..... | Executor Dative. |
| 2551/39 | Lawrence, Duncan McAlphine, engine-driver | 19/7/39, Krugersdorp..... | 11/8/39, 10 a.m., Krugersdorp... | Executor Dative. |
| 2473/38 | Hogg, Thomas, engine-driver..... | 2/7/38, Johannesburg..... | 11/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg | Executor Dative. |
| 96732 | de Jager, Hendriena Elsie Johanna, boer | 3/4/37, Potchefstroom..... | 11/8/39, 10 v.m., Louis Trichardt | Eksekuteur Datief. |
| 2589/39 | Podges, Martin, farmer..... | 22/7/39, Standerton..... | 11/8/39, 10 a.m., Standerton.... | Executor Dative. |
| 2552/39 | le Roux, Maria Elizabetha (gebore van den Berg) | 16/7/39, Rustenburg..... | 11/8/39, 10 v.m., Rustenburg.... | Eksekuteur Datief. |
| 2567/39 | Rootenberg, Mannie, general dealer.. | 9/7/39, Boksburg..... | 11/8/39, 10 a.m., Boksburg..... | Executor Dative |
| 1881/39 | Roux, Magdalena Catharina (born van Zyl, formerly Barnes) | 17/6/39, Kenya Colony..... | 11/8/39, 10 a.m., Thaba 'Nchu, O.F.S. | Executor Dative |
| 1422/39 | du Plessis, Jan Adriaan, plaasboer.... | 5/3/39, Piet Retief..... | 11/8/39, 10 v.m., Piet Retief..... | Eksekuteur Datief. |
| 2540/39 | du Plessis, Sophia Magrietha (gebore Kruger) | 5/7/39, Piet Retief..... | 11/8/39, 10 v.m., Piet Retief..... | Eksekuteur Datief. |
| 2403/39 | Epelstein, Benzion, general dealer.... | 13/7/39, Johannesburg..... | 11/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg | Executor Dative. |
| 2579/39 | Dillon, Ivy Emma Lash, mine manager | 6/6/39, Gatooma, S. Rhodesia.. | 9/8/39, 10 a.m., Pretoria..... | Executor Dative. |

## NATAL.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 12456 | Hussian, Kader, labourer..... | 16/9/26, Verulam..... | 10/8/39, 10 a.m., Verulam..... | Executor Dative. |
| 29255 | Jansen, Arnold Alexander, farmer.... | 29/5/39, Newcastle..... | 10/8/39, 10 a.m., Newcastle..... | Executor Dative. |
| 29253 | Bjorseth, Elizabeth Dorothy, merchant and surviving spouse, Olaf Edward Bjorseth | 30/6/39, Durban..... | 10/8/39, 10 a.m., Durban..... | Executor Dative. |

## ADVERTISEMENTS.

### ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

| Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.* | Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.* | Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.* | Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time, and Place of Meeting.* | Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.* |
|---|---|---|---|---|
| 25837 | Anderson, Thomas Greer, trader..... | 23/4/34, Bloemfontein..... | 18/8/39, 10 a.m., Wepener..... | Executor Dative. |
| 30250 | James, William Henry, carpenter, S.A. Railways | 25/8/38, Durban..... | 11/8/39, 11 a.m., Bloemfontein.. | Executor Dative. |
| 31033 | Meyer, Hendrik Petrus, boer..... | 14/7/39, Wolwefontein, Distrik Kroonstad | 11/8/39, 10 v.m., Kroonstad..... | Eksekuteur Datief. |
| 30694 | Meyer, Susanna Elizabeth..... | 23/3/39, Wolwefontein, Distrik Kroonstad | 11/8/39, 10 v.m., Kroonstad..... | Eksekuteur Datief. |
| 31005 | Pieterse, Theodorus C. H., boer..... | 6/7/39, Wesselsbron..... | 17/8/39, 10 v.m., Bultfontein.... | Eksekuteur Datief. |
| 31040 | van Rooyen, Cornelia Aletta..... | 10/7/39, Louwrensrust, Distrik Vrede | 16/8/39, 11.15 v.m., Vrede..... | Eksekuteur Datief. |
| 31035 | Jansen van Rensburg, Wilhelmina Hendrika | 16/7/39, Libertas, Distrik Bothaville | 16/8/39, 10 v.m., Bothaville..... | Eksekuteur Datief. |

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.
ARTIKEL *Ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE—*SCHEDULE.*

### KAAP.—CAPE.

| Boedel No. *Estate No.* | Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.* | Datum. *Date.* | Kantoor van die *Office of the* | | Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.* |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Meester. *Master* | Magistraat. *Magistrate.* | |
| 59777 | Motel Klingman, farmer, of Janfourieskraal, who died at Oudtshoorn on the 17th May, 1938, and surviving spouse, Chiah Fagar Klingman (born Port); First Liquidation and Distribution | 8/8/39 | Capetown | Calitzdorp... | F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary. |
| 59336 | Margaretha Marie de Villiers (gebore Lourens), 'n weduwee, van Greyton, Afdeling Caledon; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie | 5/8/39 | Kaapstad | Caledon..... | Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon. |
| 43038 | Barend Jacobus de Kock, 'n rustende boer, van Caledon; Supplementêre Likwidasie en Distribusie | 5/8/39 | Kaapstad | Caledon..... | Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon. |
| 63729 | Gabriel Jacobus Gerhardus de Villiers, of Bredasdorp; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Capetown | Bredasdorp.. | C. F. de Villiers, Acting Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executors Testamentary. |
| 62892 | Alexander Mollison, of Capetown; First and Final | 4/8/39 | Capetown | — | Bisset, Boehmke & McBlain, Court Chambers, Keerom Street, Capetown. |
| 63677 | Jan Andries Rust en nagelate eggenote Francina Helena Rust (gebore Louw), van Malmesbury; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie | 5/8/39 | Kaapstad | Malmesbury.. | J. N. E. Vercueil, Sekretaris, Malmesbury Board of Executors, Trust and Fire Assurance Co., Agent vir Eksekutrise. |
| 62703 | Jacob Jacobus de Klerk and surviving spouse, Hester Petronella de Klerk; First and Final | 4/8/39 | Capetown | Elliot..... | H. B. Dampier, Elliot. |
| 59061 | Lourens Jacobus Erasmus and surviving spouse, Hester Jacoba Erasmus, of Rietbron, Willowmore; Second and Final Administration and Distribution | 7/8/39 | Capetown | Willowmore.. | David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore, Attorney for the Executrix. |
| 33797 | Aletta Margrietha Thiart (born Botha) and surviving spouse, Daniel Johannes Casparus Thiart, of Klein Bloemfontein, in the District of Calvinia [administered under Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24, of 1913]; First and Final | 4/8/39 | Capetown | Calivinia..... | Calvinia-Noordwestelike Eksekuteurskamer, Bpk., Calvinia. |
| 174/181 | Johannes Hermanus Grobler; Final Cash Distribution | 8/8/39 | Capetown | Jansenville... | E. B. Cawood, Attorney for Executor, Jansenville, Cape Province. |
| 63850 | Johannes Gideon Goosen and surviving spouse, Elizabeth Josina Goosen (born Wolfaardt), of Achter Paarl, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution | 5/8/39 | Capetown | Paarl..... | The Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl. |
| 62695 | Catherina Wilhelmina Weber (born Brewis), a widow, of Queenstown, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution | 8/8/39 | Capetown | Queenstown.. | Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for the Executor Dative. |
| 64049 | Agnes Jane Rutherford, spinster, who died at Dublin, Ireland, on the 19th October, 1937; First and Final Liquidation and Distribution | 8/8/39 | Capetown | Port Elizabeth | F. W. A. Knight, c/o Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Dative. |
| 63151 | Classina Helena de Klerk (gebore Steenkamp), van Kepokkraal, Distrik Albert, en nagelate eggenoot Hendrik Bernardus de Klerk; Eerste en Finale | 4/8/39 | Kaapstad | Burghersdorp | Bergh, Venter & Whitehead, Posbus 34, Burghersdorp, Prokureurs vir die Eksekuteur. |

## ADVERTENSIES.

| Boedel No. *Estate No.* | Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.* | Datum. *Date.* | Kantoor van die *Office of the* | | Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.* |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Meester. *Master.* | Magistraat. *Magistrate.* | |
| 57786 | Johann Emil Pekrs, of Capetown; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Capetown | — | W. K. Dose and P. L. Close, Acting Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Executors Testamentary, 136 Adderley Street, Capetown. |
| 1554 | Alfred Emil Falck, retired, of Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Kimberley | — | Parkin & Cohen, Attorneys for Executor Testamentary, 31 Stockdale Street, Kimberley. |
| 64736 | Anna Lodewyk (born Klasse) and surviving spouse, Jacobus Lodewyk; First and Final | 4/8/39 | Capetown | — | Jacobus Lodewyk, 9 Homer Street, Salt River, Capetown. |
| 61983 | Isaac Bartholomeus Crafford and surviving spouse, Anna Susanna Susara Petronella Crafford (born van Eck), of Wolvefontein, District of Ladismith, Cape Province; First and Final | 4/8/39 | Capetown | Ladismith.... | Van Velden & Blyth, Ladismith, Cape Province. |
| 63819 | Alexander Hay Simpson, who was married in Scotland to Mary Jane Simpson (born Wallace) and who died at East London on the 9th March, 1939; First and Final Administration and Distribution | 4/8/39 | Capetown | East London | Dallas & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, Provident Building, Terminus Street, East London. |
| 60307/81 | Davis Max King, voorheen Davis Max Rosenthal, en voorheen Davis Max Rosin; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie | 4/8/39 | Kaapstad | Hopefield.... | S.A.N.T.A.M., Bpk., Posbus 6, Vredenburg. |
| 57911/418 | Victor Clive Heydenrych; First and Final Liquidation and Distribution | 8/8/39 | Capetown | Dordrecht.... | W. C. Poseman, Dordrecht. |
| 60080/191 | Solomon Jaffe; First and Final..... | 8/8/39 | Capetown | Paarl..... | H. M. Jaffe, The Strand. |
| 60716 | Christiaan Jacobus de Wet, ou jonkman, van Wolseley, Afdeling Tulbagh; Eerste en Laaste | 4/8/39 | Kaapstad | Tulbagh..... | K. Hough, Prokureur van Boedel, Posbus 6, Tulbagh. |
| 1137 | Christiaan Georg Schroder, 'n boer, van Uitzicht, Distrik Gordonia, en sy nagelate eggenote Catharina Gertruida Schroder (gebore Blomerus), met wie hy gehuud was in gemeenskap van goedere; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie | 8/8/39 | Kimberley | Upington.... | Stephanus Malan, Schroderstraat, Posbus 27, Upington, Kaapprovinsie, Prokureur vir Boedel. |
| 63407 | Antonie Paulse en nablywende eggenote Rosina Paulse (gebore Nieuwenhuis), van Calitzdorp; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie | 4/8/39 | Kaapstad | Calitzdorp... | Taute & Steyn, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr, Hoogstraat, Oudtshoorn. |
| 64239 | Hendrik Johannes Hermanus Vermeulen en nablywende eggenote Aletta Johanna Vermeulen (gebore Heyne), van Stanford; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie | 8/8/39 | Kaapstad | Caledon..... | J. J. A. Swart, Direkteur en Sekretaris van die Bredasdorp Eksekuteurskamer, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Agent vir die Eksekuteure Testamentêr. |
| 30829/126 | Willem Arnoldus Seal, of Good Hope, District of Humansdorp; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Capetown | Humansdorp. | Walter T. Jones, Main Street, P.O. Box 47, Humansdorp, Attorney for the Executor Dative. |
| 50373 | Ockert Jacobus Ferreira en nagelate eggenote Maria Magdalena Ferreira (gebore Barnard), van Keurkloof, Afdeling Humansdorp; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie | 4/8/39 | Kaapstad | Humansdorp. | Walter T. Jones, Hoofstraat, Posbus 47, Humansdorp, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr. |
| I.C. 401 | Max Kuritzky; First and Final Liquidation and Distribution | 8/8/39 | Capetown | — | Adolph Feitelberg, Attorney for Executors Testamentary, 88 St. George's Street, Capetown. |
| 63087 | Rachel Petronella Ludik (born Esterhuizen) and surviving spouse, Jacob Johannes Ludik, of Carnarvon, District of Carnarvon; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Capetown | Carnarvon... | Carel J. van Zyl, Grey Street, P.O. Box 18, Carnarvon, Agent for the Executors. |
| 56424 | Samuel Shapiro, of Oudtshoorn; First and Final.. | 4/8/39 | Capetown | Oudtshoorn.. | Pocock & Bailey, Attorneys for Executrix Dative, S.A. Mutual Building, Church Street, Oudtshoorn. |
| 62682 | William Anscombe, of Fort Beaufort; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Capetown | Fort Beaufort | J. C. McConnachie, Attorney for Executrix Dative, Barclays Bank Buildings, Campbell Street, Fort Beaufort. |
| 64066 | Mary Louisa Ellert Clark, a spinster, of Vimy Ridge, Queen's Road, Sea Point; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Capetown | — | J. J. A. Swart, Managing Director and Secretary of the Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Co., Ltd., Executor Testamentary. |
| 63617 | Laura Elizabeth Lilford, widow, of Mayfair Hotel, Main Road, Sea Point; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Capetown | — | C. M. Hutchinson, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Executor Dative. |
| 1162 | Johanna Adriana van Stade and surviving spouse, Marthinus Johannes van Stade, of Daniels Kuil, District of Barkly West; Liquidation and Distribution | 5/8/39 | Kimberley | Barkly West.. | C. E. Kearns, P.O. Box 28, Barkly West. |
| 63807 | William George Radmore; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Capetown | — | *p.p.* H. P. Solomon; Ethel M. Radmore, Executrix, Danuka, 15 Albany Road, Sea Point, Capetown. |
| 1512 | Sydney George William Roberts and surviving spouse, Esther Wilmot Roberts (born Glasson), of 37 Lawson Street, Kimberley; First and Final | 5/8/39 | Kimberley | — | Lezard & Robins, Attorneys for Executrix Testamentary, 8 Market Street, Kimberley. |
| 1497 | William Austin Knight and surviving spouse, Florence Ethel May Knight (born Davey), of 13 Pratley Street, Beaconsfield, Kimberley; First and Final | 5/8/39 | Kimberley | — | Lezard & Robins, Attorneys for Executrix Testamentary, 8 Market Street, Kimberley. |
| 1240 | Elizabeth Johanna Wilhelmina Deysel (born Vosloo) and surviving spouse, Wynand Willem Deysel, of the farm Bellevue, District of Mafeking; First and Final | 4/8/39 | Kimberley | Mafeking.... | Hill & Fraenkel, P.O. Box 53, Mafeking. |
| 61392 | Dr. Valentine William Tell Werdmuller, a medical practitioner, of 1 Rainier Street, Malmesbury, who died there on the 8th October, 1938; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Capetown | Malmesbury.. | L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, for Self and Co-Executors Testamentary. |
| 55824 | Anthony Basel; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Capetown | Matatiele.... | Seymour & Seymour, Attorneys for the Executor, Market Square, P.O. Box 10, Matatiele. |

## ADVERTISEMENTS.

| Boedel No. *Estate No.* | Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.* | Datum. *Date.* | Kantoor van die *Office of the* | | Name en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.* |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Meester. *Master.* | Magistraat. *Magistrate.* | |
| 61833 | Judith Aletta Burger (gebore Hugo) en nagelate eggenoot Willem Petrus Burger, 'n rekenmeester, van Riebeekstraat, Worcester; Eerste en Finale | 4/8/39 | Kaapstad | Worcester.... | H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Worcester. |
| 64042 | Mary Mackenzie (born Brown), of Port Elizabeth, widow; First and Final | 4/8/39 | Capetown | Port Elizabeth | Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 63931 | John James Meiring, retired, of Upper Drostdy Street, Uitenhage; First and Final Liquidation | 8/8/39 | Capetown | Uitenhage.... | J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executor Testamentary. |
| 1481 | Theobald Setzer and surviving spouse, Bertha Setzer; Administration and Distribution | 4/8/39 | Kimberley | — | Bertha Setzer, Executrix Testamentary, 63 Barkly Road, Kimberley. |
| 58598 | Andries Albertus van Schalkwyk, van Kaapstad; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie | 4/8/39 | Kaapstad | — | J. A. Smit, Bestuurder, S.A.N.T.A.M. Posbus 26, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekuteure Testamentêr. |
| 59183 | James Carton, died 30th May, 1925, carpenter, of 36 Constitution Road, Uitenhage; First and Final Liquidation | 8/8/39 | Capetown | Uitenhage.... | J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executor Dative. |
| 62292 | Samuel Symons, who died at East London on the 14th November, 1938; Amended First and Final Administration and Distribution | 4/8/39 | Capetown | East London | Dallas & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, Provident Building, Terminus Street, East London. |
| 58715 | Mimmie Maliza (born Lekhoto), widow, formerly of Dower Street, Kokstad; First and Final | 4/8/39 | Capetown | Kokstad..... | Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 59270 | Dirk Johannes Albertus Gerhardus Crafford en oorblywende eggenote Helena Johanna Crafford (gebore Dippenaar); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie | 4/8/39 | Kaapstad | Kenhardt.... | G. J. Kuhn, Prokureur, Posbus 53, Upington, Kaapprovinsie. |
| 62549 | Ferdinand Theodor Sangerhaus, a storekeeper, of Needs Camp, East London District, who died on the farm Craigieburn, East London District, on 19th December, 1938 [which is being administered in terms of Section 48 (3) (*a*) of Act No. 24 of 1913] First and Final Liquidation and Distribution | 8/8/39 | Capetown | East London | Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London. |
| 62221/560 | William Frederick Ratcliffe, of Claremont, Cape; First and Final | 4/8/39 | Capetown | Wynberg.... | Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative. |
| 63650 | Klas Ivan Petrus Knylenstierna Brandt, of Rosebank, Cape; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Capetown | Wynberg.... | Findlay & Tait, 143 Longmarket Street, Capetown, Attorneys for Executrix Testamentary. |
| 63680 | John Matthew Sokolich; First and Final..... | 4/8/39 | Capetown | Kingwilliamstown | Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, Kingwilliamstown. |
| 52401 | Pechal Rachel Tortson (born Rubin); First and Final | 4/8/39 | Capetown | — | M. B. Kossew, Attorney for Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Capetown. |
| 64375 | Persis Jones, of Sea Point; First and Final..... | 4/8/39 | Capetown | — | Clarke & Mair, Attorneys for Executor Dative, 100 Long Street, Capetown. |
| 63509 | Thomas Lloyd Roberts and surviving spouse, Mathilda Mary Roberts (born Jones); First and Final | 4/8/39 | Capetown | — | Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Capetown. |
| 57575 | Julius Rossmann and surviving spouse, Sophie Marie Dorothee Rossmann (born Meyer), who died at Philippi, District of Wynberg, Cape, on the 13th December, 1937; First and Final Liquidation and Distribution | 30 days | Capetown | Wynberg.... | W. J. E. Bode, for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Capetown. |
| 1550 | Maria Wellemina Francina Haai (born Koopman) and surviving spouse, Bartholomeus Jacobus Haai, of Daniels Kuil, District of Barkly West; First and Final | 4/8/39 | Kimberley | Barkly West. | Duncan & Rothman, 7 Main Street, Kimberley, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 39126 | Joseph Sarembock, in his lifetime of Ceres; Supplementary Liquidation and Distribution | 8/8/39 | Capetown | Ceres..... | Stern & Getz, Attorneys for Estate, 136 Adderley Street, Capetown. |
| 63676 | Francina Helena Rust (born Louw), of Malmesbury; First and Final Liquidation and Distribution | 5/8/39 | Capetown | Malmesbury.. | J. N. E. Vercueil, Secretary, Malmesbury Board of Executors, Trust and Fire Assurance Co., Agent for Executrix. |
| 62135/368 | Richard Joseph McManus, of Capetown; First and Final | 8/8/39 | Capetown | Wynberg.... | Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for Executor Testamentary, 101 St. George's Street, Capetown. |
| 60450 | Hendrika Wilhelmina Elizabeth Pieters (born King), a widow, of Stanford, District of Caledon; First and Final Liquidation and Distribution | 5/8/39 | Capetown | Caledon..... | Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34, Caledon. |
| 61992 | Katrina Berg (born Vraagom), widow, of Saldanha, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Capetown | Hopefield.... | S. J. Levin, Executor Testamentary, P.O. Box 23, Vredenburg, Cape Province. |
| 62024 | William Gallant, of Veeplaats, Bethelsdorp, District of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Administration | 8/8/39 | Capetown | Port Elizabeth | Lawson, Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 62061 | Gertrude Falowitz (born Waks), of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution | 8/8/39 | Capetown | Port Elizabeth | S. Kaplan and Julius Lax, 107–113 Colonial Mutual Life Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 59597/67 | Ockert Jacobus Johannes Oosthuizen, of Bospoort, District of Steynsburg; First and Final Liquidation and Distribution | 5/8/39 | Capetown | Steynsburg... | Frank Rousseau & Co., P.O. Box 7, Steynsburg. |
| 63539 | Steyn Schalk Burger, minderjarige, van Concordia, Montagu, Cape Province; Eerste en Finale | 4/8/39 | Kaapstad | Montagu..... | Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Badstraat, Montagu, Cape Province. |
| 63195 | Mary Ellen Schmolle (born Lyons), who died at Stutterheim, Cape Province, on 1st February, 1938; First and Final Liquidation and Distribution | 8/8/39 | Capetown | Stutterheim.. | Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London. |
| 57910 | John Charles Falkner; First Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Capetown | Wynberg.... | Austin O. Sutton, 28 St. George's Street, Capetown, Attorney, Agent for Executors Testamentary. |

## ADVERTENSIES.

| Boedel No. *Estate No.* | Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.* | Datum. *Date.* | Kantoor van die *Office of the* Meester. *Master.* | Magistraat. *Magistrate.* | Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.* |
|---|---|---|---|---|---|
| 63188 | Albert Lubbe, van Ramskop, Distrik Calvinia, Kaapprovinsie; Eerste en Finale | 4/8/39 | Kaapstad | Calvinia..... | Calvinia Noordwestelike Eksekuteurskamer, Bpk., Calvinia. |
| 44984 | Jeanetha Helena Christina van Zyl (gebore Vollgraaff), van Pietersfontein, Distrik Calvinia; Eerste | 4/8/39 | Kaapstad | Calvinia..... | Calvinia-Noordwestelike Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 7, Calvinia. |
| 64243 | Johanna Maria Magdalena Botma (gebore le Grange), weduwee, van Markstraat, Prins Albert; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie | 4/8/39 | Kaapstad | Prins Albert. | K. D. Haak, Posbus 11, Prins Albert, Prokureur vir Boedel. |
| 63897 | Johanna Susanna Oosthuizen (gebore de Villiers) en nablywende eggenoot Jan Adrian Oosthuizen, van Prins Albert; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie | 4/8/39 | Kaapstad | Prins Albert. | K. D. Haak, Posbus 11, Prins Albert, Prokureur vir die Boedel. |

## TRANSVAAL.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 94829/322 | Sidney Napoleon Cromwell Collins; Third Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | E. Collins, E. A. E. Collins, and Phineas Michel, Executors Testamentary, c/o Sims & Michel, New Kempsey Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg. |
| 98539/387 | Georg Andreas Herold; First and Final..... | 4/8/39 | Pretoria. | Barberton.... | Webb & Ross, P.O. Box 11, Barberton, for Northcote James Keay, Executor Testamentary. |
| 4118/38 | William Jones Williams, foreman carpenter, late of Libanon Mine, who died at Durban on the 22nd November, 1938; First and Final Administration and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Randfontein. | Coulson & Elliott, Payne's Buildings, Chancery Lane, Durban. |
| 3990/38/310 | Johannes Bernardus Venter en nagelate eggenote Heibrecht Maria Venter (gebore Coetzee), van Witpoort No. 71, Distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie | 4/8/39 | Pretoria. | Wolmaransstad | J. G. M. Loubser, Posbus 10, Leeuwdoornstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr. |
| 1456/39/29 | Wilfred Peter Ashford; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | — | Macintoch, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix, 23 Bank Street, Pretoria. |
| 4084/38/516 | Eliah Chatzkelowitz; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | Shainbom & Klevans, Warwick House, Joubert Street, Johannesburg. |
| 2534/38/1783 | Rachel Cornelia Ritchie (born McGregor) and surviving spouse, William Robert Ritchie; First and Final Liquidation and Distribution and Free Residue | 30 days | Pretoria. | Benoni..... | George Rennie & Co., 49 Prince's Avenue, P.O. Box 285, Benoni, Agents for Executor. |
| 1214/39/210 | Johann George (Georg) Cloete and surviving spouse, Johanna Elizabeth Cloete (born Engelbrecht); Amended First and Final Liquidation and Distribution | 30 days | Pretoria. | Louis Trichardt | Bergh & Bergh, P.O. Box 116, Louis Trichardt. |
| 1785/39/647 | Louwrens Erasmus Nolte Smit and surviving spouse, Renske Magrietha Smit; First and Final | 4/8/39 | Pretoria. | Benoni..... | Harold J. Shunn, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 91, Germiston. |
| 98434/229 | Harriet Tommina van den Berg (born Henry); Amended First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Springs..... | Campbell & De Wet Jooste, 1, 2 and 3 Netherlands Bank Chambers, Third Street, P.O. Box 281, Springs, Solicitors for Executor Testamentary. |
| 2564/38 | Jan Machiel Phyfer (or Phyffer) and the surviving spouse, Hendrina Jacoba Maria Phyfer (or Phyffer) (born Zietsman), of Alberton, District of Germiston; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Germiston... | Hull & Player, Agents for Executrix Testamentary, 237 President Street, Germiston. |
| 3426/38 | Charles Edward Walker Sands; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Piet Retief... | Deas & Ferreira, P.O. Box 29, Piet Retief. |
| 2981/38/128 | Magdalena Elizabeth Papenfus (gebore Pienaar); Distribusie en Likwidasie | 5/8/39 | Pretoria. | Potchefstroom | C. A. Pienaar, Pk. Olifantsfontein, Distrik Pretoria. |
| 1780/39 | Arthur Lipworth; First and Final..... | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | N. Werksman, 201–8 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg. |
| 4052/38 | Mary Lipschitz; First and Final..... | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | N. Werksman, 201–8 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. |
| 821/39/262 | Hendrik Johannes Abraham Potgieter and surviving spouse, Ellie Cornelia Potgieter (born Mills), of Uitkomst, Southern District, Swaziland; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Lydenburg... | Findlay & Niemeyer, 228 Pretorius Street, Pretoria. |
| 3136/38 | Grace Bertha Rose-Innes (born Fittig); First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Germiston... | Wright, Rose-Innes & Louw, 17 Knox Street, Germiston. |
| 776/39/272 | Ernest Jones Robinson, of Benoni; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Benoni..... | Alex. Baillie & Koseff, Suite No. 3, P.O. Box 490, Bedford Court, Tom Jones Street, Benoni, as Agents for Executrix Testamentary. |
| 3083/38/215 | Martha Maria Magdalena Kock; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | Philip Gratus & Goldberg, Attorneys for Executor Testamentary, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg. |
| 3674/38/681 | Hendrik Rensburg Moll and surviving spouse, Anna Johanna Moll (born Leonard), of Elandspoort, Volksrust; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Volksrust.... | B. Nathan, P.O. Box 86, Volksrust, Attorney for Executor Dative. |
| 3519/38 | Katharine Joyce Margaret Satow, minor spinster; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | Berning & Zietsman, Attorneys for Executor, P.O. Box 11, Kokstad. |
| 97458/367 | Christina Steward Wallace; Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | C. Susser, Attorney for Executrix Testamentary, Exploration Buildings, Johannesburg. |
| 1464/38 | Abdool Ganie Goolam Mohideen (also known as Abdool Ganie, also known as Abdul Gani Gulam Mohiddin Zatam); First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | I. Cooper, Attorney for Executor Testamentary, 27–29 Old Arcade Building, 100 Market Street, Johannesburg. |
| 1840/38/484 | Elizabeth Sarah Thomas (born Steenkamp); First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Benoni..... | G. C. Venter Odendaal, Attorney for Executor, 38–39 Asher's Building, Johannesburg. |

## ADVERTISEMENTS.

| Boedel No. *Estate No.* | Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.* | Datum. *Date.* | Kantoor van die *Office of the* | | Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.* |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Meester. *Master* | Magistraat. *Magistrate* | |
| 91624/117 | Alice Rachel Baker and surviving spouse, John Charles Baker; Amended First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | Gerald Lazarus & Goldin, Attorneys for Executor Testamentary, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg. |
| 361/39/331 | Alexander Brown; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Brakpan..... | Mr. W. A. Scott, c/o Methuen Beverley, 54–55 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. |
| 1065/39/142 | James Edward Brown and sruviving spouse, Charlotte Magdalena Brown; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Krugersdorp. | Mrs. C. M. Brown, P.O. Box 4755, Johannesburg, Executrix Testamentary. |
| 3625/38/749 | Stephen Thomas Foulston; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | Mendel Levin & Kagan, Attorneys for Executor, Lewis' and Marks' Buildings, President Street, Johannesburg. |
| 98003/755 | Mahomed Ismail Dawood; First and Final Liquidation and Distribution | 30 days | Pretoria. | Johannesburg | Mendel Levin & Kagan, Solicitors for Executors, Lewis' and Marks' Buildings, Johannesburg. |
| 2809/38/134 | Margaret Magdalena Hazell, widow (born Ackermann); First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg. |
| 485/39/235 | Alfred Roach; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg. |
| 2506/38/553 | Florence May Smith (born Corbett), widow, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | Berrangé, Wasserzug & Brick, Attorneys for the Executors, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. |
| 1538/39/459 | Harold Gill; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | Gordon K. Bristow, P.O. Box 3853, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary. |
| 487/39/239 | Elizabeth Buchanan Shaw, of Hunter's Quay, Argyllshire, Scotland; First and Final Liquidation and Distribution in the South African Estate | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | H. J. Hofmeyr, for Executor Dative, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg. |
| 2492/38/570 | Henry Hugh Edward Gray; First Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | E. F. K. Tucker, Attorney for Executor Dative, Permanent Buildings, Johannesburg. |
| 1513/39 | Mary Isabella Leonard and surviving spouse, Nathaniel Law Leonard; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Ventersdorp.. | A. James Howe, Solicitor for Executor Testamentary, Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg. |
| 2394/38 | Alexander Petrie Webster; Final Third Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | W. Aronsohn, St. Andrews Buildings, Rissik Street, Johannesburg. |
| 3363/38/435 | Gerald Augustus Tylston Hodgson (also known as Gerald Tylston Hodgson); First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | — | Estates Department, Standard Bank of S.A., Ltd., Johannesburg. |
| 98933/469 | George Stewart, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | A. H. Robertson, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary. |
| 2157/39/85 | Peter Arthur; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | David Webster, 5 North British Buildings, Johannesburg, and Cecil Raymond Amm, c/o Standard Bank, Church Street Branch, Pretoria. |
| 920/39/240 | Samuel Hill and surviving spouse, Lucy Maud Hill, of Messina, Transvaal; First and Final | 4/8/39 | Pretoria. | Louis Trichardt | Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria. |
| 3913/38/196 | Kala Tana (also known as Daya Parag), general dealer, of 239 Hoofd Street, Potgietersrust; First and Final Liquidation and Distribution | 30 days | Pretoria. | Potgietersrust | Reitz, Pienaar & Smuts, 251 Hoofd Street, Potgietersrust. |
| 3265/38/190 | Mary Agnes Harvey; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Benoni..... | Lubbers, Witkin, Spitz & Block, Attorneys for Executors Testamentary, 31–38 Meischke's Buildings, Market and Harrison Streets, Johannesburg. |
| 111/39/152 | Maria Isabella Koekemoer (gebore du Toit), voorheen Fourie, en nagelate eggenoot Petrus Gerhardus Koekemoer, van Vaalkop, Distrik Marico; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie | 4/8/39 | Pretoria. | Zeerust..... | Warren & Van der Spuy, Posbus 83, Zeerust. |
| 126/39 | Henry Joseph Prentis and surviving spouse, Agnes Kathleen Prentis, ordinarily resident in Johannesburg; First and Final Liquidation | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | Agnes Kathleen Prentis, Executrix Testamentary, 161 Fraser Street, Kenilworth, Johannesburg. |
| 78852/462 | Albert Hermanus Lubbe and surviving spouse, Anna Johanna Hendrieka Lubbe (born Raath), now Kruger, of Klerksdorp; Further Supplementary Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Klerksdorp... | J. A. Neser, Oosthuizen & Wolfaardt, P.O. Box 59, Klerksdorp, Attorneys for Executrix Testamentary. |
| 81673/325 | Louisa Josena Roos (born Aldred), a widow, of Boksburg; Fourth and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Boksburg.... | J. A. Neser, Oosthuizen & Wolfaardt, P.O Box 59, Klerksdorp, Attorneys for Executor Dative. |
| 1969/38/988 | Alfred Richard Upton; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | — | Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor, 23 Bank Street, Pretoria. |
| 97484/616 | Johannes Petrus Gouws and surviving spouse, Anna Maria Gouws (born van Wyk), of Schoonheid, District of Christiana, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution | 30 days from 5/8/39 | Pretoria. | Christiana.... | G. Bands, P.O. Box 63, Christiana, Transvaal, Agent for Executrix Testamentary. |
| 1087/38/719 | H. J. Ferreira and surviving spouse, Johanna Wilhelmina Ferreira (born Neethling); First and Final Liquidation and Distribution | 30 days | Pretoria. | Benoni..... | P. A. Steyn, P.O. Box 2525, Johannesburg. |
| 86716/256/743 | Boris Melman; Supplementary Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Boksburg.... | Rosenthal & Rubenstein, Attorneys for the Executrix Testamentary, Goldberg's Buildings, 17B Sixth Avenue, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg. |
| 3721/38/805 | Jessie Howarth; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | W. J. Grout, Attorney for Executrix Testamentary, 53–54 Asher's Buildings, 118 Fox Street, Johannesburg. |

## ADVERTENSIES.

| Boedel No. *Estate No.* | Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.* | Datum. *Date.* | Kantoor van die *Office of the* | | Name en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.* |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Meester. *Master.* | Magistraat. *Magistrate.* | |
| 1647/39/547 | Henry Wright and Eileen Ann Banks Wright (born Ryan); First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | Kentridge & Stoloff, Attorneys for Executor Testamentary, 36–39 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. |
| 4133/38/153 | Maria Catharina de Beer (gebore Jonker) en nagelate eggenoot Petrus Johannes de Beer, van Klipspruit No. 97, Distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie | 4/8/39 | Pretoria. | Wolmaransstad | J. G. M. Loubser, Posbus 10, Leeuwdoornstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr. |
| 2469/38/19 | Selby Croxon; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Barberton.... | Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton. |
| 1760/39 | Catharina Johanna Susanna van der Merwe (gebore Buys), weduwee; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie | 4/8/39 | Pretoria. | Heidelberg... | P. v. d. M. Haarhoff, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 33, Foon 12, Balfour, Transvaal. |
| 2182/38/142 | Jan Abraham Labuschagne and surviving spouse, Anna Hendrika Elizabeth Labuschagne (born Otto), of Vaalrand, District of Bloemhof; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Bloemhof.... | A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof. |
| 1164/39 | Pieter Stoker and surviving spouse, Leentje Stoker, of Westcliff, District of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | H. J. P. A. v. d. Linde & Son, Authorized Agents of Executrix Testamentary, 76 Market Street, Johannesburg. |
| 1178/39/166 | Thomas Johnston and surviving spouse, Johanna Friederike Maria Johnston (born d'Oliveira); First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | — | S. R. Barnes & Taylor, 19 Somerset House, Pretoria. |
| 358/39 | Mary Isobel Jane Thomson; Supplementary Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | — | Podlashue, Meintjes & Liebson, Attorneys for Executor Testamentary, Stability Buildings, 222A Pretorius Street, Pretoria. |
| 2722/38 | Florence Mabel Elizabeth Falconer; First and Final Liquidation and Distribution | 30 days | Pretoria. | Roodepoort.. | Shenker & Shenker, Attorneys for Executor Testamentary, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. |
| 1180/38 | James Salmon; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Brakpan..... | Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executor Dative, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg. |
| 4057/38/817 | Donald Marwick; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executrix Testamentary, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg. |
| 548/39/33 | Margaretta Versfeld (born Woodhead), widow, of Johannesburg; First Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | W. E. Pearse, Manager, African Board of Executors and Trust Co., Ltd., 82 Fox Street, Johannesburg, Executor Testamentary. |
| 1764/38/396 | Thora Martha Marie Winther; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Heidelberg... | Estates Department, Standard Bank of S.A., Ltd., Johannesburg. |
| 2572/38/235 | Alfred Ernest Hempstead; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Testamentary, North British Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg. |
| 1716/39/243 | William Kyle, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, Fox Street, P.O. Box 636, Johannesburg. |
| 96640/609 | Elsie Cornelia Sophia Hingst; Second and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Fox Street, P.O. Box 636, Johannesburg. |
| 1923/38/255 | David Rattray, of Moffat, Scotland; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | Hardy Philip and Scott Brown, Attorneys for Executor Dative, 601–3 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg. |
| 1743/38/668 | William Martin Epton and surviving spouse, Lydia Epton; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | Edward Nathan & Friedland, Attorneys for Executors Testamentary, 1–10 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg. |
| 60394/44 | Hendrik Abraham Johannes Kotze; Final Supplementary | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | Estates Department, Middlema's Bank, London House, Loveday Street, Johannesburg, Agents for Executor Dative. |
| 95106/163 | Wilhelm Rudolph August Bugdoll and surviving spouse, Jacoba Susanna Maria Bugdoll; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Pietersburg.. | Lena Wilhelmina van Eden, Wolseley, Cape Province. |
| 1604/39/401 | Alexander Reynolds and surviving spouse, Hester Petronella Cornelia Reynolds (born Smith); First and Final Liquidation and Distribution | 30 days | Pretoria. | Johannesburg | P. A. Steyn, P.O. Box 2525, Johannesburg. |
| 2620/38/94 | Johannes Hendrik van Rooyen en nagelate eggenote Dorothea Johanna Jacoba van Rooyen (gebore Terblanche), van Villieria, Pretoria; Eerste en Finale | 4/8/39 | Pretoria. | — | J. M. V. H. Brink, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Bureaustraat 15–17, Pretoria. |
| 747 | John Constantine Roumeliotis; Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | — | Wagner, Clark & Solomon, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 645, Pretoria. |
| 2422/38/620 | Harriet Eliza Sanders; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Parys..... | G. R. Sanders, P.O. Box 35, Vereeniging. |
| 98225/60 | Jacobus Johannes Moolman en nagelate eggenote Anna Elizabeth Moolman (gebore Marnewick), van Heidelberg, Transvaal; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie | 30 dae vanaf 5/8/39 | Pretoria. | Heidelberg... | Viljoen & Meek, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr. |
| 3952/38/178 | Samuel Spack, of Johannesburg; First Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | Van den Bergh, Melamed & Nathan, 1–9 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. |
| 1276/39 | Carolina Elizabeth Swanepoel (gebore Claase) en nagelate eggenoot Rudolf Johannes Swanepoel, senior, van Leeuwfontein, Distrik Klerksdorp; Eerste en Finale | 4/8/39 | Pretoria. | Klerksdorp... | C. P. Vermaas, Posbus 24, Hartebeestfontein, Prokureur vir Eksekuteur. |

## ADVERTISEMENTS.

| Boedel No. *Estate No.* | Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.* | Datum. *Date.* | Kantoor van die *Office of the* Meester. *Master.* | Kantoor van die *Office of the* Magistraat. *Magistrate.* | Name en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.* |
|---|---|---|---|---|---|
| 1705/38/468 | Carel Petrus Ferreira, van Rhenosterfontein, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale | 4/8/39 | Pretoria. | Rustenburg.. | J. L. M. Venter, Rhenosterfontein, Pk. Rhenosterdoorns, Distrik Rustenburg. |
| 944/39/510 | Arthur William Jesse Garrood, of 32 Avondale Street, Sydenham, Johannesburg; First and Final | 4/8/39 | Pretoria. | Johannesburg | Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria. |
| 1469/39/552 | John Francis Mannering; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | Boksburg.... | Kraut, Hazelhurst & Hutchinson, Attorneys for Executrix, 36 Bureau Lane, Pretoria |
| 675/39/589 | Sannie Defu; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pretoria. | — | Johanna Defu, 1 and 2 Security Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria. |

## NATAL.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 28651 | Frank Louis Cunningham; Administration and Distribution | 4/8/39 | Pietermaritzburg | Durban..... | Mrs. E. E. Cunningham, 79 Brand Road, Durban. |
| 28822 | Ibram Khan, colonial-born Indian, No. 1621/2460 (also knonw as Ebrahim Khan), of Umzinto, Natal, retired sergeant, S.A. Police; First and Final Administration and Distribution | 4/8/39 | Pietermaritzburg | Umzinto..... | J. de Villiers St. Pol, Attorney to Executor Testamentary, P.O. Box 4, Umzinto. |
| 28208 | Dhanta, free Indian woman, No. 145534; First and Final Administration and Distribution | 4/8/39 | Pietermaritzburg | Durban..... | Meer Wazadally, Executor Testamentary, 27 Derby Street, Durban. |
| 26266 | Norman Inskipp; Third Administration and Distribution | 4/8/39 | Pietermaritzburg | Durban..... | H. Fellows-Smith, junior, 8–11 Natal Bank Chambers, West Street, Durban, Attorney to Executor Testamentary. |
| 28274 | Mabel Rich Hitchins; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pietermaritzburg | Durban..... | R. Lewis Hitchins, Executor Testamentary, c/o Hitchins & Gordon, 3–4 Murray Court, Durban. |
| 26899 | Jane Bemadine Bosgnis, of Umkomaas; First and Final Administration and Distribution | 4/8/39 | Pietermaritzburg | Umzinto .... | Clemmans & Johnston, Solicitors for Executor, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban. |
| 2175 | Barnard Finch; Twenty-first Administration and Distribution | 4/8/39 | Pietermaritzburg | Durban..... | Clemmans & Johnston, Solicitors for Executor, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban. |
| 27964 | Rangadu, Indian immigrant, No. 71198, of Overport, Durban, Natal, labourer; Amended First and Final Administration and Distribution | 4/8/39 | Pietermaritzburg | Durban..... | V. S. C. Pather & Son., Estate Administrators, Agents for Executor Dative, 15 Foundry Lane, Durban. |
| 28202 | Balgobind, Indian immigrant, No. 48439, of Pinetown; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pietermaritzburg | Pinetown.... | Willcocks & Martin, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 4, Pinetown. |
| 28754 | Margaret Hampton Northwood, of Durban; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pietermaritzburg | Durban..... | Wolpert & Abrahams, P.O. Box 2050, Durban. |
| 28968 | Martha Alice Dicks (born Fabian) (also known as Alice Martha Dicks) and surviving spouse, Maurice Mitchell Mark Dicks; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pietermaritzburg | Durban..... | David Strachan & Tayler, 78–82 Salisbury House, Smith Street, Durban. |
| 27560 | Margaret Phillips; Second and Final Administration and Distribution | 4/8/39 | Pietermaritzburg | — | D. L. McGillewie & Co., Agents for Executor Testamentary, 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg |
| 27959 | Mary Jane Fredericksen; First and Final..... | 4/8/39 | Pietermaritzburg | Durban..... | B. E. Swinbourn, C.A. (S.A.), c/o B. E. Swinbourn & Currie, 81–84 Yorkshire House, Durban, Executor Testamentary. |
| 28663 | Maria Susanna Elizabetha Catharina Johanna Labuschagne and surviving spouse, Louis Johannes Labuschagne; First and Final Administration and Distribution | 4/8/39 | Pietermaritzburg | Louwsburg... | Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 4, Vryheid, Natal, Agents for the Executor. |
| 27637 | Amoordum; First and Final Administration and Distribution | 4/8/39 | Pietermaritzburg | — | R. N. Padayachi, 445 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg. |
| 28841 | Barend Jacobus Botha and surviving spouse, Jessie Munro Botha, of 12 Bewsey Grove, Durban, Natal; First and Final Administration and Distribution | 4/8/39 | Pietermaritzburg | Durban..... | J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for Executrix Testamentary, 408 West Street (First Floor), Durban. |
| 28780 | Mary Eleanor McLoughlin; First and Final Administration and Distribution | 4/8/39 | Pietermaritzburg | Durban..... | W. T. Clark, Solicitor, Caxton Hall, Beach Grove, Durban. |
| 26147 | Robert Axel Bergstrom and surviving spouse, Marion Louisa Mary Bergstrom, of Durban; Amended First and Final Administration and Distribution | 4/8/39 | Pietermaritzburg | Durban..... | W. L. Burne, Attorney for Executrix Testamentary, Durban. |
| 28877 | Thomas Huntley; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Pietermaritzburg | Durban..... | Fowle & Fowle, Solicitors to Executrix Testamentary, P.O. Box 1514, Durban. |
| D.E. 471/39 | Henry Otto Rowe Williams and surviving spouse, Ellen Anna Williams, of Durban; First and Final Administration and Distribution | 30 days | Pietermaritzburg | Durban..... | Livingston, Doull & Dumat, 12 Cato House, Smith Street, Durban, Attorneys for the Estate. |
| 28415 | Ehrenfried Heinrich Friedrich Schulze; First and Final Administration and Distribution | 4/8/39 | Pietermaritzburg | — | J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg. |
| 26330 | John Pearce, of Umkomaas; First and Final Administration and Distribution | 4/8/39 | Pietermaritzburg | Umzinto..... | Fred C. Blamey, Umkomaas, Natal, Solicitor for Executrix Testamentary. |
| 28832 | Testate Estate Thomas Elgin, of 337 Umgeni Road, Durban, retired bricklayer, and surviving spouse, Mary Louisa Elgin; First and Final Administration and Distribution | 4/8/39 | Pietermaritzburg | Durban..... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary. |
| 28962 | Testate Estate Peter McNab Ramsay, of 27 Delville Road, Bellair, pensioner, S.A.R. & H.; First and Final Administration and Distribution | 4/8/39 | Pietermaritzburg | Durban..... | Palmer' Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary. |
| 28300 | Testate Estate Elijah Walton and surviving spouse, Louisa Florence Dalton Walton, of 54 Payne Road, Durban, fitter; First and Final Administration and Distribution | 4/8/39 | Pietermaritzburg | Durban..... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary. |

## ADVERTENSIES.

| Boedel No. *Estate No.* | Boede van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.* | Datum. *Date.* | Kantoor van die *Office of the* | | Name en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.* |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Meester. *Master.* | Magistraat. *Magistrate* | |
| 26178 | Munsamy (known as G. M. Peters), No. 5002/795 (described in the Will as Perumal Munsamy Govender), of Oliver Lea Drive, Durban, sirdar; First and Final | 4/8/39 | Pietermaritzburg | Durban..... | C. J. J. Robbin, Attorney for Executor Testamentary, Masonic Grove, Durban. |
| 27769 | Moonsamy, colonial-born Indian, No. 777/775, who died at Rossburgh, Durban; First and Final Administration and Distribution | 4/8/39 | Pietermaritzburg | Durban..... | Denis Gem Shepstone, Executor Dative, 18–21 Salisbury House, Smith Street, Durban. |

## ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 30279 | Ann Rowe Philippina Duncan; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Bloemfontein | — | Kannemeyer & Jeffreys, *q.q.* Executor Testamentary, 45 Maitland Street, Bloemfontein. |
| 29944 | Johan Gert Stephanus Janse van Rensburg en nagelate eggenote Cecilia Magdalena Janse van Rensburg (gebore Koekemoer), van Middeldeel, Distrik Bothaville; Eerste Likwidasie en Distribusie | 4/8/39 | Bloemfontein | Bothaville... | G. F. Botha, Eksekuteur Datief, Posbus 9, Bothaville. |
| 30419 | Jacobus Eliza du Toit en nagelate eggenote Magdalena Catharina Christina du Toit (gebore van Schalkwijk); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie | 4/8/39 | Bloemfontein | Vrede..... | A. van Wijk, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Cornelia, Oranje-Vrystaat. |
| 30176 | Marthinus Gerhardus Johannes Booysen, of 41 Waverley Road, Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Bloemfontein | — | Brebner & Reitz, P.O. Box 385, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary. |
| 30516 | William Henry Wilkinson, of Mafeteng, Basutoland; First and Final Liquidation and Distribution | 5/8/39 | Bloemfontein | — | Ochse & Van Rensburg,, P.O. Box 7, Wepener, Orange Free State, Attorneys for Executors Testamentary. |
| 30791 | Johannes Hendrik Swart, van Smithfield; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie | 5/8/39 | Bloemfontein | Smithfield.... | P. A. Potgieter, Posbus 1, Smithfield. |
| 30440 | Massed Estate Wilhelmina Luise Ida Botha and surviving spouse, Christiaan Lourens Botha, of Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Bloemfontein | — | Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria. |
| 30572 | Cornelia Carolina Potgieter (gebore Wessels), weduwee, in die lewe van Erfenis, Distrik Bethlehem; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie | 4/8/39 | Bloemfontein | Bethlehem... | T. D. Potgieter, Eksekuteur Datief, o/s. J. J. de Witt, Prokureur, Pk. Paul Roux. |
| 30507 | Ellen Mooney (born Greevy), in life a widow, of 26 Buitenkant Street, Kroonstad; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Bloemfontein | Kroonstad... | The Kroonstad Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 128, Kroonstad, *q.q.* Executor Testamentary. |
| 30661 | Isaac Willem Tait and surviving spouse, Anna Maria Tait (born Swanepoel), of Brakgrond, District of Rouxville [administered in terms of Section 48 (3) (*a*) of Act No. 24 of 1915; First and Final Liquidation and Distribution | 4/8/39 | Bloemfontein | Rouxville.... | W. A. van Renen, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 17, Rouxville, Orange Free State. |
| 30698 | Johannes Petrus van Vuuren en nagelate eggenote Isabella Margaretha Elizabeth van Vuuren (gebore Boshoff), van Brakput, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie | 4/8/39 | Bloemfontein | Fauresmith.. | Olivier & Havenga, *q.q.*, Posbus 9, Luckhoff, Oranje-Vrystaat. |
| 29684 | Hermanus Johannes Wessels; First and Final.... | 4/8/39 | Bloemfontein | Bothaville... | S. J. Rörich, *q.q.*, P.O. Box 20, Viljoenskroon, Orange Free State. |

## KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL *SES-EN VEERTIG*, WET No 24 VAN 1913

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

## NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

SKEDULE—*SCHEDULE.*

## KAAP.—CAPE.

| Boedel No. *Estate No.* | Boede van wyle. *Estate late.* | Binne 'n tydperk van *Within a Period of* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.* | Welke Provinsie. *What Province.* |
|---|---|---|---|---|
| 64918 | Rowland Sasser Whitaker, a mounder, and surviving spouse, Lily Antonette Whitaker (born Wilson), of Kenilworth, Cape | 30 days... | M. B. Kossew, Attorney for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Capetown | Cape. |
| 64796 | Ada Isabel Johnston, formerly Garland (born Emerson), of Capetown | 30 days... | C. E. Garland, Executor Testamentary, P.O. Box 27, Capetown | Cape. |
| 64193 | Ernest Heald, of Parow, Cape Division..... | 30 days... | Du Toit, Dower & Turpin, Attorneys for Executrix Testamentary, Lloyds' Buildings, Burg Street, Capetown | Cape. |
| 64968 | Aegidius Valentine Leo Ewers and surviving spouse, Augusta Wilhelmina Mary Ewers (born Appel), of Keiskama Hoek | 6 weeks... | Robertson, Wiley & King, P.O. Box 1, Keiskama Hoek, Attorneys for Executrix Testamentary | Cape. |

## ADVERTISEMENTS.

| Boedel No. *Estate No.* | Boedel van wyle. *Estate late.* | Binne 'n tydperk van *Within a Period of* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.* | Welke Provinsie. *What Province.* |
|---|---|---|---|---|
| 1573 | Alfred Nicholson and surviving spouse, Amy Ann Elizabeth Nicholson (born Sheward), foreman fitter, De Beers Concolidated Mines, Ltd., Kimberley | 30 days... | Amy A. E. Nicholson, Executrix Testamentary, 27 First Avenue, Kenilworth, Kimberley | Cape. |
| 65041 | Susanna Christina de Klerk (born Theron) and surviving spouse, Gabriel de Klerk | 30 days... | Templeman, Macdonald & Conradie, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Bellville | Cape. |
| 65016 | Hendrik Pertus Jansen van Rensburg and surviving spouse, Susanna Catharina Jansen van Rensburg (born Vosloo) (also known as Susanna Catherina van Rensburg) | 30 days... | R. G. Barnes, 86 Cathcart Road, P.O. Box 137, Queenstown, Cape Province, for Executrix Testamentary | Cape. |
| 64861 | Felicia Meiring Morley (born Shawe), widow.... | 30 days... | Rose-Innes & Jordan, Attorneys for Executors Testamentary, 102 St. George's Street, Capetown | Cape. |
| 64188 | Cecilia Susanna Enslin (gebore Uijs)..... | 30 dae.... | Eerw. F. J. Enslin, Poste Restante, Oudtshoorn.. | Kaap. |
| 65027 | Charles Thomas Rutherford, of Kenilworth, Cape Province | 30 days... | W. E. Moore & Son, Attorneys for Executors Testamentary, 37 Castle Street, Capetown | Cape. |
| 1577 | Jeanetta Maria Nel (born Naude), a housewife, of Vryburg | 30 days from 5/8/39 | Van Zijl & Rademeyer, P.O. Box 4, Griquatown.. | Cape. |
| 64937 | William Leon Levinson, who died at Chalvey, District of Slough, England .. | 30 days... | Michael Berman, Liberal Building, 65 Burg Street, Capetown | Cape. |
| 64645 | Petrus Johannes Fourie, during his lifetime a farmer, who died at Weltevrede, Butterworth, on 6th June, 1939, and surviving spouse, Cornelia Johanna Fourie (born Human), formerly Cromhout, to whom he was married in community | 30 days... | Louis R. P. Fennell, Market Square, P.O. Box 6, Butterworth, Executor Testamentary | Cape. |
| 64557 | Aletta Susanna Dry (born Vorster), widow, of Lady Grey | 30 days... | McKinnell & Muller, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 38, Lady Grey | Cape. |
| 65032 | William Herbert Armstrong, quarry foreman, and surviving spouse, Ida Mary Francis Armstrong (born Gothan), of Port Elizabeth | 21 days... | I. M. F. Armstrong, Executrix Testamentary, 38A Middle Street, Port Elizabeth | Cape. |
| 64945 | Susannah Ruth Belt (born Stupart), of Bruintjes Hoogte, Division of Pearston | 30 days... | Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for the Executors, P.O. Box 11, Somerset East | Cape. |
| 65029 | William Gore Thatcher, retired building contractor, of Somerset East | 30 days... | Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for the Executor, P.O. Box 11, Somerset East | Cape. |
| 64737 | Sarah Eliza Muverson..... | 30 days... | Van Rensburg & Co., 15 Adderley Street, Capetown, Attorneys for Executor Dative | Cape. |
| 64330 | August Friedrich Schenk..... | 21 days... | J. T. Innes Brownlee, Attorney for Executor Testamentary, Keiskama Hoek, Cape Province | Cape. |
| 65092 | Abraham Christian Perold (ook bekend as Abraham Christian Fick Perold) en nagelate eggenote Mabel Aletta Perold (gebore van As), van Dawn Mountains, Simondium | 1 maand... | Die Pêrelse Boedel- en Agentskap-Maatskappy, Bpk. Posbus 236, Paarl | Kaap. |
| 64091 | Hyla Magdalena Catherina Elizabeth Verster (gebore Albertse), van Leeuwfontein, Burgersdorp | 14 dae.... | P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burghersdorp.. | Kaap. |
| 145/443 | James Lewenson, of Victoria Street, Wynberg, who died on 18th February, 1912 | 30 days... | Pincus & Matz, Attorneys for Executor, Standard Bank Chambers, Main Road, Wynberg | Cape. |
| 64787 | Pieter Christian Frederick Potgieter (in Will described as Peter Christian Frederik Potgieter), farmer, of Gamka West, Calitzdorp, Cape Province, and surviving spouse, Margaretha Louisa Isabella Potgieter (born Nel) (in Will described as Magritha Lowisa Izabella Potgieter) | 30 days... | The Standard Bank of South Africa, Ltd., Capetown Branch, Agent for the Executrix | Cape. |
| 64414 | Jan Abraham Visagie en nablywende eggenoot Magthel Elizabeth Visagie (gebore van der Merwe) | 30 dae.... | Calvinia Noordwestelike Eksekuteurskamer, Bpk., vir Eksekuteur, H. R. C. Eckhardt, en Le Roux en Van der Westhuizen, Calvinia, vir Eksekutrise M. E. Visagie | Kaap. |
| 64950 | Arthur George Hilton Goulden and surviving spouse, Hester Elizabeth Goulden (born Marais), an auditor, of Mossel Bay | 30 days from 5/8/39 | Scholtz & Scholts, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 54, Mossel Bay | Cape. |
| 64996 | William Beck, widower, of Lansdowne, Cape.... | 30 days... | Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Capetown, Executors Testamentary | Cape. |
| 64529 | Frank Murrell and surviving spouse, Margaret Ellen Murrell (born Binnersley), of "Hilsea", Victoria Road, Bakoven, Capetown | 30 days... | Edward Parker, Executor Dative, 227 Victoria Road, Woodstock | Cape. |
| 65053 | Albert Ward Warr, of Wynberg..... | 30 days... | W. E. Moore & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Capetown | Cape. |
| 65023 | Wogan Witheate Evans, who was married out of community of property to Celia Evans (born Bolton), in his lifetime of "Celvan", Prince's Road, Claremont, Cape Division | 30 days... | Muller & Vorster, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Capetown | Cape. |
| 64881 | James Stanislaus Maher, of Grahamstown..... | 30 days... | L. M. L. Dold, c/o Dold & Stone, Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown | Cape. |
| 65104 | David Valentine, a wood and vegetable dealer, of Main Road, Parow | 30 days... | Findlay & Tait, Attorneys to Executor Testamentary, 143 Longmarket Street, Capetown | Cape. |
| 65044 | William Mair, in his lifetime a landed proprietor, of Fish Hoek, and surviving spouse, Mary Mair | 30 days... | Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Capetown | Cape. |
| 65106 | John Robert Wilson, in his lifetime a broker, of Kuils River | 30 days... | Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Capetown | Cape. |
| 65075 | Gideon Johannes Slabbert, a farmer, of Klipgat, Division of Jansenville | 30 days... | Julius Theodore Hendrikz, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet | Cape. |
| 64619 | Thomas Gavin Page..... | 30 days... | Messrs. Anders & Lynn, Solicitors, P.O. Box 133, Kingwilliamstown, Attorneys for the Estate | Cape. |
| 63690 | William John Clear, of Pinelands, Cape..... | 30 days... | Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown | Cape. |
| 64712 | Amelia Mary Ann Christina Roberts (born Lomberg), a widow, of Maitland, who died there on the 23rd June, 1939 | 30 days from 11/8/39 | Mabel E. S. Mongie, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Capetown, Executrix Testamentary | Cape. |
| 64843 | Harry Love Godsiff, retired, of Fish Hoek, who died there on the 3rd July, 1939 | 30 days from 11/8/39 | R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executrix Testamentary | Cape. |
| 1579 | John Robert Bracy Ramsbotham, a farmer, of Austrey, District of Vryburg | 30 days... | Wessels, De Kock & Van Rooyen, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 82, Vryburg | Cape. |

## ADVERTENSIES.

| Boedel No. *Estate No.* | Boedel van wyle. *Estate late.* | Binne 'n tydperk van *Within a Period of* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.* | Welke Provinsie. *What Province.* |
|---|---|---|---|---|
| 64961 | Elizabeth Susanna Janse van Rensburg (gebore van Wyk) en nagelate eggenoot Adrian Francois Janse van Rensburg, van Grootbosch, Distrik Riversdal | 30 dae.... | S. A. Hofmeyr, Posbus 16, Riversdal, Prokureur vir Boedel | Kaap. |
| 65090 | Elizabeth Wilhelmina Jacoba Louw (gebore de Villiers) en nagelate eggenoot Albertus Willem Louw, van Philadelphia, Kaapprovinsie | 30 dae.... | G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder en Sekretaris, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr | Kaap. |
| 64478 | Ina Maud Krummeck, spinster, retired..... | 30 days... | A. B. McGregor, Attorney for Executrix Testamentary, Market Street, George, Cape Province | Cape. |
| 65040 | Louis Klass, general dealer, of Oudtshoorn..... | 30 days... | J. F. S. Foster, Church Street, Oudtshoorn, Attorney for Executors Testamentary | Cape. |
| 64338 | Adam Johannes van Wyk, 'n landbouer, wewenaar, van Laingsburg | 30 dae.... | S. V. Pienaar, Posbus 3, Laingsburg, Prokureur vir Eksekutrise Datief | Kaap. |
| 64809 | Leon Nicholas Bastas (or Leon Bastas, also known as Leon Baston), of East London and Amalinda | 30 days... | Martin & Dickson, Lennon's Buildings, 48–50 Oxford Street, East London | Cape. |
| 64755 | Sofie Bacharach..... | 30 days... | Sandler, Matthews & Co., 148 St. George's Street, Capetown, Agents for Executor Dative | Cape. |
| 65028 | Herbert Shortt and surviving spouse, Sophia Wilhelmina Shortt (born Joseph) | 30 days... | Sandler, Matthews & Co., Agents for Executor Testamentary, 148 St. George's Street, Capetown | Cape. |
| 64800 | Francis Albert Sneyd Grove..... | 30 days... | Ada I. Grove, De Zoete Inval, Zuider Paarl..... | Cape. |
| 1583 | Elzabe Christina Malan (gebore Louwrens) en nablywende eggenoot Johannes Cornelus Malan, 'n boer, van Malanshoek, Keimoes, Afdeling Gordonia | 30 dae.... | Schroder & Van Coppenhagen, P.O. Box 9, Upington, Prokureurs vir Eksekuteur | Kaap. |
| 64327 | Philip Matthews and surviving spouse, Eva Matthews (born Oktober), of Touws River, District of Worcester | 30 days... | Ian Stroebel, P.O. Box 9, Touws River, Attorney for Executrix Dative | Cape. |
| 1572 | Gertrude Marion Miller of Vryburg..... | 30 days... | H. W. Dickens, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Executor Testamentary | Cape. |
| 64719 | John Richard Powell Carter, of Green Point, Cape | 30 days... | H. W. Dickens, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Executor Testamentary | Cape. |
| 64770 | Emil Julius Ahlschlager, of farm Highclere, Glendenning, near St. Luke's Mission, District of East London | 30 days... | Anders & Lynn, Attorneys, P.O. Box 133, Kingwilliamstown | Cape. |
| 65069 | Horace Louis Rochat..... | 30 days... | Bell & Hutton, 94 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary | Cape. |
| 64130 | Elizabeth Ann Livesey (born Johnston), widow, who died at East London on the 9th April, 1939 | 30 days... | William Albert Throup, 32 Union Street, East London, Cape Province, Executor Dative | Cape. |
| 64667 | Anna Magdalena van der Merwe (gebore Marais) en nagelate eggenoot Jacobus Johannes van der Merwe, 'n boer, van Swartvlei, Slanghoek, Distrik Worcester | 30 dae.... | H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Worcester | Kaap. |
| 65057 | Johannes Christian (of Christiaan) Stephanus Deetlefs, 'n rustende boer, van Linquenda, Rawsonville, Distrik Worcester | 30 dae.... | H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Worcester | Kaap. |
| 64791 | Hester Christina Swanepoel (born Joubert), of Graaff-Reinet | 30 days... | J. T. Hendrikz, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet | Cape. |
| 65033 | Servaas van Niekerk Brown..... | 30 days... | Templeman, Macdonald & Conradie, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Bellville | Cape. |
| 1584 | James Mackillop Mackenzie, retired farmer, of Mac's Haven, Riverton, Cape Province | 30 days... | R. F. Staff, 11 Main Street, P.O. Box 625, Kimberley | Cape. |
| 1582 | James Cunningham Bain Alison, a farmer, of Annfield, District of Kuruman | 30 days... | Herbert Kahn & Melville, Attorneys for Executrix Testamentary, Beare Street, P.O. Box 27, Kuruman | Cape. |
| 65086 | Robert Henry Anderson and surviving spouse, Lily Marie Anderson (born Dicks), of Campbell Street, Fort Beaufort | 30 days... | A. A. Hanesworth, P.O. Box 5, Fort Beaufort, Attorney for Executrix Testamentary | Cape. |
| 64772 | Sara Jacoba van den Berg (gebore Blom) en nagelate eggenoot Abraham Francois van den Berg, van Waterval, Distrik Graaff-Reinet | 30 dae.... | J. A. Smit, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 26, Graaff-Reinet, vir Self en Mede-Eksekuteur Testamentêr | Kaap. |
| 1588 | Thomas Henry Lucas, a house painter, of 41 Ross Street, Kimberley | 14 days... | Messrs. Elliott & Maris, Attorneys for Master's Representative, 6 Market Street, Kimberley | Cape. |
| 64969 | Helen Friedland (born Broude) and surviving spouse, Hendrick Friedland, of Oudtshoorn | 1 month... | Pocock & Bailey, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 58, Oudtshoorn | Cape. |
| 60814 | George John McBean..... | 14 days... | Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix, Perseverance Building, Main Street, Port Elizabeth | Cape. |
| 64690 | Anna Sophia Petronella du Toit (gebore Burger), weduwee, van Graaff-Reinet | 30 dae.... | J. A. Smit, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 26, Graaff-Reinet, vir Self en Mede-Eksekuteur Testamentêr | Kaap. |
| 64995 | Adina Naomi Bartel (born Schmidt), a housewife, and surviving spouse, Arthur Edward Bartel, of East London | 30 days... | Wakefield, Houzet & Burmeister, 33 Union Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary | Cape. |
| 65072 | Annie Scheepers (born Solomon), of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 22nd July, 1938, and surviving spouse, Thomas Scheepers | 30 days... | Pagden & Christian, Attorneys for Executors Testamentary, Main Street, Port Elizabeth | Cape. |
| 64964 | Catharina Francina Sophia van der Walt (gebore Lessing) en nablywende eggenoot Barend Johannes van der Walt, van Leegte, Distrik Steynsburg | 30 dae.... | A. C. Kruger, Posbus 19, Steynsburg..... | Kaap. |
| 64906 | Annie Georgina Kannemeyer, formerly Dibb (born Landale) | 30 days... | The South African Association, 6 Church Square, Capetown | Cape. |
| 31092/231 | Jan Cupido, of Idas Valley, Stellenbosch..... | 30 days... | Hofmeyr & Hofmeyr, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 15, Stellenbosch | Cape. |
| 64888 | Masha Silber (born Leibowitz)..... | 30 days... | David Prisman, Attorney for Executor Dative, Lloyds' Buildings, 58 Burg Street, Capetown | Cape. |

## ADVERTISEMENTS.

### TRANSVAAL.

| Boedel No. *Estate No.* | Boedel van wyle. *Estate late.* | Binne 'n tydperk van *Within a Period of* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.* | Welke Provinsie. *What Province.* |
|---|---|---|---|---|
| 2143/39 | Audrey Elizabeth Christie Gossland, of Ermelo.. | 30 days... | Louw & Collins, *q.q.* Executor Dative, P.O. Box 41, Ermelo | Transvaal. |
| — | Petrus Johannes Wannenburg, van die plaas Wydgelegen, Distrik Wakkerstroom | 30 dae.... | C. K. Barry, Eksekuteur, Posbus 3, Wakkerstroom | Transvaal. |
| 761/39 | Francisco Paiva and surviving spouse, Virginia Souza Paiva | 30 days... | Webb & Ross, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 11, Barberton | Transvaal. |
| 2110/39 | Annie Gordon van Rensburg (born Maree)..... | 21 days... | Daniel T. de K. van Rensburg, Gao House, P.O. Box 94, Volksrust | Transvaal. |
| 2006/39 | Johannis David Kriel, Uitval No. 71, Pk. Sonop, oor Brits | 21 dae.... | Susanna Cathariena Fredrieka Wilhelmiena Jacoba Kriel (gebore Kriel), Uitval No. 71, Pk. Sonop, langslewende, gehuud in gemeenskap van goedere | Transvaal. |
| — | Annie Elizabeth Adendorff (born de Waal), widow, of Louis Trichardt, District of Zoutpansberg | 14 days... | P. J. de W. Adendorff, c/o Messrs. Rooth & Coxwell, P.O. Box 52, Louis Trichardt | Transvaal. |
| 2397/39 | Willem Jacobus (Jacob) Swanepoel en nagelate eggenote Maria Petronella Johanna Swanepoel (gebore Laubscher), van Leeuwbosch No. 56, Distrik Wolmaransstad | 30 dae.... | Mev. M. P. J. Swanepoel, Leeuwbosch No. 56, Pk. Leeuwdoornsstad, Eksekutrise Testamentêr | Transvaal. |
| 2390/39 | Letitia Elizabeth Lindsay (born Smook) and surviving spouse, Victor Immanuel Lindsay, of Leeuwdoornsstad, Transvaal | 30 days... | V. I. Lindsay, P.O. Leeuwdoornsstad, Transvaal, Executor Testamentary | Transvaal. |
| 2421/39 | Magdalena Margaretha van der Westhuizen (gebore van der Merwe) en nagelate eggenoot Francois Hendricus van der Westhuizen, van Coligny, Distrik Lichtenburg | 30 dae.... | John P. de Klerk, Gemagtigde Agent, Posbus 10, Coligny | Transvaal. |
| 2409/39 | Johannes Lodewiekus Kruger en nagelate eggenote Cornelia Jacomiena Woutiena Kruger (gebore du Plessis), van 26 Republiekstraat, Lichtenburg | 30 dae.... | Dyason & Bosman, Melvillestraat, Posbus 1, Lichtenburg | Transvaal. |
| 2350/39 | Cordelia Mary Harris (born Willis), wife of William Thomas Harris, of the Masonic Hotel, President Street, Germiston | 30 days... | Harold J. Shunn, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 91, Germiston | Transvaal. |
| 2384/39 | Paolo Giacomo Chiapperini and surviving spouse, Carmelina Adelina Natalina Chiapperini (born Trosello), of Meyerton, District of Vereeniging | 21 days... | Rood, Snijman & Pohl, Attorneys for Executrix, Market Avenue, P.O. Box 38, Vereeniging | Transvaal. |
| 2461/39 | Goswyn Willem Sanne Lingbeek..... | 1 month... | B. Lingbeek, Executor Testamentary, Room 21, Koedoe Buildings, 236 Pretorius Street, Pretoria | Transvaal. |
| 1690/39 | Koert Nicolaas Labuschagne, van Donkerwater, Distrik Potgietersrust | 30 dae.... | Joubert & May, Prokureurs, Tzaneen, Northern Transvaal | Transvaal. |
| 1748/39 | Myer Jacob Dembo..... | 30 days... | D. H. Epstein, I. Mendelow & Browde, Attorneys for Executor Dative, Suite No. 501, Winchester House, cor. Main and Loveday Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 2334/39 | Helen Stuart Bruce McAllister, of Johannesburg, and Balfron, Scotland | 14 days... | J. C. McAllister, Executor, P.O. Box 1006, Johannesburg | Transvaal. |
| 2454/39 | Helena Dorothea Slabber (gebore van Heerden), weduwee, van Doornkraal, Distrik Pietersburg | 30 dae.... | Naude & Naude, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 44, Pietersburg | Transvaal. |
| 1893/39 | William Home and surviving spouse, Catherine Home (born Paterson), late of Springs | 21 days... | Gibson, Hodges, Wilmot & Rood, Solicitors to Executrix Testamentary, Evelyn Mansions, Springs | Transvaal. |
| 1425/39 | Edith Smyth (born Scott, widow, of Johannesburg | 21 days... | John Wilson, Executor Dative, Wilson's Buildings, Germiston | Transvaal. |
| 2271/39 | Hannah Coates Jubilee Ferguson (born Telford) and surviving spouse, Thomas Ferguson | 30 days... | John Wilson, Agent for Executor Testamentary, Wilson's Buildings, Germiston | Transvaal. |
| 3049/38 | Anna Elizabeth Buys (gebore Marneweck), weduwee, van Witfontein, Distrik Waterberg | 30 dae.... | Frans Hendrik Odendaal, Eksekuteur Datief, p/a Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom | Transvaal. |
| 993/39 | Margaretha Wilhelmina Jacoba Mathews (born de Wet) | 14 days... | Mathews & Mathews, P.O. Box 25, Louis Trichardt | Transvaal. |
| 2266/39 | Otto Marius Janse van Rensburg en nagelate eggenote Ellener Louisa Janse van Rensburg (gebore du Toit), van Rooderand, Pk. Venterskroon, Distrik Potchefstroom | 21 dae.... | Meyer & Gaisford, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, King Edwardstraat, Potchefstroom | Transvaal. |
| 4011/38 | Hendrik Jacobus Beukes en nagelate eggenote Welhelmina Barendina Beukes | 21 dae.... | Cilliers & Cilliers, Posbus 83, Boksburg..... | Transvaal. |
| 1799/39 | Hendrik Johannes Christoffel le Roux..... | 21 days... | T. P. Taylor, Station Street, P.O. Box 32, Zwartruggens | Transvaal. |
| 2017/39 | Alida Cornelia de Villiers (gebore Heennob) en oorblywende eggenoot Pieter Daniel Wilhelm de Villiers, van Excelsior, Pk. Delareyville, Distrik Lichtenburg | 30 dae.... | Herman du Plessis, Posbus 23, Delareyville..... | Transvaal. |
| 1929/39 | Otto Heinrich Wilhelm Rabe, widower, of Goedetrouw, District of Piet Retief | 30 days... | Paul Olmesdahl, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 96, Piet Retief | Transvaal. |
| 2075/39 | Maria Magdalina (Magdelena) Jacobs (born Scheepers) and surviving spouse, Johannes Jacobus Jacobs | 21 days... | Bergh & Bergh, P.O. Box 116, Louis Truchardt.. | Transvaal. |
| 2201/39 | Charles Harris..... | 30 days... | Kentridge & Stoloff, Attorneys for Executrix Testamentary, 36–39 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 1850/39 | Elizabeth Margaret Wood (born Hippert) and surviving spouse, Charles Louis Wood | 14 days... | A. Dinner, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 81, Germiston | Transvaal. |
| 2197/39 | Martha Maria Waldeck en nagelate eggenoot Frederick Otto Waldeck, van Nylstroom | 30 dae.... | Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom, vir Eksekuteur Testamentêr | Transvaal. |
| 2479/39 | Maggie Brown Arnott (born Andrew) and surviving spouse, Thomas Arnott, of Brakpan | 30 days... | Trollip, Solomon & Joubert, Trust Buildings, P.O. Box 38, Brakpan, Attorneys for the Estate | Transvaal. |
| 1558/39 | Anna Wilhelmina Pieterse (gebore Pieterse) en langslewende eggenoot Hendrik Hercules Pieterse | 30 dae.... | H. H. Pieterse, Louisestraat 503, Pretoria..... | Transvaal. |
| 1319/39 | Letitia Mary May, widow, of Johannesburg..... | 14 days... | John George Clarke, 170 Fawcus Street, Belgravia, Johannesburg, Executor | Transvaal. |
| 1919/39 | Anthonie Willem Heyneke, van Muiskraal, Distrik Potchefstroom | 21 dae.... | Meyer & Gaisford, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, King Edwardstraat, Potchefstroom | Transvaal. |

## ADVERTENSIES.

| Boedel No. *Estate No.* | Boede van wyle *Estate late.* | Binne 'n tydperk van *Within a Period of* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.* | Welke Provinsie. *What Province.* |
|---|---|---|---|---|
| 2404/39 | Petrus Paulus Jacobus van Heerden en nagelate eggenote Breggie Elizabeth Susanna van Heerden (gebore Visser), van Uitvlugt, Distrik Belfast | 30 dae.... | Victor D. Weimer, Gemagtigde Agent van Eksekutrise Testamentêr, Posbus 11, Belfast | Transvaal. |
| E. 4/38 | Herman Orkin and surviving spouse, Elke Orkin | 14 days... | E. Jooste, Attorney, P.O. Box 61, Klerksdorp.... | Transvaal. |
| 2091/39 | Ella Elizabeth Harris (born Piek) and surviving spouse, William Frederick Harris, of Prospect Street, Pretoria | 30 days... | T. J. Paxton & Gibson, Standard Bank Chambers, Pretoria | Transvaal. |
| 2160/39 | Martha Johanna van Niekerk (gebore Prinsloo) en nablywende eggenoot Andries Jacobus van Niekerk, van Goedehoop, Pk. Leslie, Distrik Bethal | 30 dae.... | J. W. Marais, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, 18-19 Bourke Trust Gebou, Posbus 678, Pretoria | Transvaal. |
| 2052/39 | Jean Scott McCash (born Sterling)..... | 30 days... | J. T. McCash, Executor Testamentary, 220 Maritime House, P.O. Box 6339, Johannesburg | Transvaal. |
| 1331/39 | Esther Miller (born Yellen) and surviving spouse, John Miller, of Johannesburg | 14 days... | Morris Alexander, Attorney to Executors Dative, P.O. Box 3949, Johannesburg | Transvaal. |
| 2347/39 | Maria Drost (born Massink), widow..... | 30 days... | P. J. Bindon, 43 Bureau Lane, P.O. Box 226, Pretoria | Transvaal. |
| 2292/39 | John Henry Ernest Wagner..... | 30 days... | Wagner, Clark & Solomon, St. Andrews Building, Pretorius Street, Pretoria | Transvaal. |
| 2391/39 | Donald McDonald and surviving spouse, Mary Louise Skinner McDonald | 30 days... | Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor, 23 Bank Street, Pretoria | Transvaal. |
| 1325/39 | William Slessor Simpson..... | 30 days... | Rooth & Wessels, Law Chambers, Church Square, Pretoria | Transvaal. |
| 2447/39 | Douglas Balfour Green and surviving spouse, Vera Alice Green (born Gilson), of Johannesburg | 30 days... | Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for Executrix Testamentary, 80 Commissioner Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 89576 | Jeannie Baird (born Blane)..... | 21 days... | Evans & Leigh & Mackay, P.O. Box 113, Germiston, Agents for Executor Dative | Transvaal. |
| 2363/39 | Johanna Jacoba Kleynhans (gebore Neethling), weduwee, van Bultfontein, Distrik Middelburg, Transvaal, boer | 30 dae.... | Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria | Transvaal. |
| 2393/39 | Isla Packman, housewife, of Bourkes Luck Mine, P.O. Vaalhoek, District of Pilgrims Rest | 30 days... | Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria | Transvaal. |
| 1827/39 | Georgina Daniel (born Smith) and surviving spouse, Reuben Nathaniel Daniel | 30 days... | Savage & Page, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 745, Pretoria | Transvaal. |
| 2453/39 | Carl August Schlotfeldt and surviving spouse, Anna Margaretha Louisa Schlotfeldt | 30 days... | E. Leemann, 905-8 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg. Agent for Executrix Testamentary | Transvaal. |
| 2364/39 | Leonard Kron..... | 14 days... | Alec Radus, Attorney for Mrs. A. Kron, 48 National Mutual Buildings, 43 Rissik Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 1922/39 | Sophie Lewenthal..... | 30 days... | Reuben Woolf Lewenthal, c/o 501 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 1433/39 | Edward Dossor and surviving spouse, Gezina Susanna Dossor, formerly Forsman (born Strydom), of 73 New Kleinfontein Agricultural Holdings, Benoni | 30 days... | Roos & Van den Heever, Attorneys for Executrix Dative, 1 Publix Buildings, Benoni | Transvaal. |
| 92/39 | Ragoola Sathivi (no creditors)..... | 21 days... | Massel & Massel, 33 Sixth Avenue, Boksburg North, for Executor Testamentary | Transvaal. |
| 2352/39 | Andrew Morrison and surviving spouse, Emmarentia Jacoba Morrison | 21 days... | C. H. Wright, Attorney for Executrix, 45 Village Street, Randfontein | Transvaal. |
| — | Magritha Sophia van der Berg (gebore Erasmus).. | 30 dae.... | Morthunis Jacobus van der Berg, Pk. Kayaseput, Distrik Rustenburg (eggenoot) | Transvaal. |
| 10/39 | Johanna Corredina Vorster en nagelate eggenoot Christiaan Jacob Johan Vorster | 14 dae.... | Henny & Van der Merwe, Prokureurs vir Boedel, Posbus 4, Zwartruggens | Transvaal. |
| 2374/39 | John McKinnon..... | 30 days... | Bowker, Lawlor & Douglas, 508 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, Attorneys for the Executrix | Transvaal. |
| 2264/39 | Eliza Carver, widow..... | 30 days... | Estates Department, Standard Bank of S.A., Ltd., Johannesburg | Transvaal. |
| 2444/39 | Mary Eileen Cazalet (born Bagnall)..... | 30 days... | E. F. K. Tucker, Attorney for Executor Testamentary, 34 Permanent Buildings, Johannesburg | Transvaal. |
| 2480/39 | Charlotte Jane Bell (born Berry) and surviving spouse, Edward Roberts Bell | 30 days... | Gordon K. Bristow, P.O. Box 3853, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary | Transvaal. |
| 1204/39 | Lena Kavin (born Krawitz) and surviving spouse, Myer Kavin | 30 days... | Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executor Dative, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg | Transvaal. |
| 638/39 | Frederick Hall..... | 14 days... | Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Master's Representative, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg | Transvaal. |
| 2107/39 | Henry Jacob (also known as Henry) Klagsbrun.. | 21 days... | Gustav Friendly, Attorney for Executrix Testamentary, 19 Harvard Buildings, Joubert Street, P.O. Box 7571, Johannesburg | Transvaal. |
| 2003/39 | William George Hatch..... | 30 days... | C. J. Stapleton, 123 Park Crescent, Turffontein, Executor Dative | Transvaal. |
| 2389/39 | John Largue..... | 30 days... | W. Kinnear, 16E Sixth Street, P.O. Box 94, Randfontein, Attorney for Executrix Testamentary | Transvaal. |
| 1545/39 | Phillip Lawrence Scott Kirstein..... | 21 days... | L. J. Scott, 23 Selbourne Avenue, Geduld Extension, Springs | Transvaal. |
| 2445/39 | Elizabeth Jacomina Eddy (gebore Stoltz)..... | 30 dae.... | Joubert & Van der Merwe, Posbus 34, Middelburg, Transvaal | Transvaal. |
| 2485/39 | Dirk Willem Ryk Hertzog..... | 30 dae.... | Couzyn & Hertzog, De Villiersgebou, Bureaustraat, Pretoria | Transvaal. |
| 2089/38 | Jacobus Hendrik Vermeulen, van Magaliesburg, Transvaal | 14 dae.... | D. J. Hartzer, Agent vir Eksekuteur, Posbus 2020, Johannesburg | Transvaal. |
| 2007/39 | Gysbert Albertus Wilhelmus Minnie en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Minnie (gebore Engelbrecht) | 14 dae.... | Mev. A. E. Minnie, Eksekutrise, Groot Valy, Pos Largo, oor Springs | Transvaal. |
| 2470/39 | Ernest Norman Anstey..... | 30 days... | Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for Executors Testamentary, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 2170/39 | Mary Marsden McLaren, widow..... | 21 days... | Estates Department, Standard Bank of S.A., Ltd., Johannesburg | Transvaal. |

## ADVERTISEMENTS.

| Boede No. *Estate No.* | Boedel van wyle. *Estate late* | Binne 'n tydperk van *Within a Period of* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent *Name and Address of Executor or Authorized Agent.* | Welke Provinsie. *What Province.* |
|---|---|---|---|---|
| 2438/39 | Jane Tulloch and surviving spouse, James Tulloch | 30 days... | McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executor Testamentary, Provident Building, Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg | Transvaal. |
| 2405/39 | Shabrin Jacoby..... | 30 days... | Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Executors Testamentary, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg | Transvaal. |
| 2483/39 | Robert Walter Hawthorne (known as Robert Hawthorne) and surviving spouse, Edith Jane Hawthorne (born Thomas) | 30 days... | Cliffe, Dekker & Todd, Solicitors for Executrix, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg | Transvaal. |

### NATAL.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 29132 | Boodhan, passenger Indian..... | 21 days... | C/o Messrs, Darby & Higgs, 12 Murray Court, Smith Street, Durban | Natal. |
| 29077 | Joseph Visvasam, colonial-born Indian, No. 51099/51100, of 118 Ashwell Road, Cato Manor, Durban, Natal, waiter | 21 days... | V. S. C. Pather & Son, Estate Administrators, Agents for Executor Dative, 15 Foundry Lane, Durban | Natal. |
| 29180 | Lot Godwin..... | 30 days... | William Alcock, P.O. Box 388, Pietermaritzburg.. | Natal. |
| 29211 | Testate Estate Maria Repsold Boshoff (born Hutchinson) | 21 days... | H. Goudge, P.O. Box 70, Dundee, Executor Testamentary | Natal. |
| 29231 | Agnes Forfar, of Isipingo Beach..... | 30 days... | W. B. Calder, Woodhead & Calder, Old Well Court, Smith Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary | Natal. |
| 29183 | Sikwate..... | 21 days... | Anderson & Edmonds, Solicitors for Executrix Testamentary, 41B Scott Street, P.O. Box 36, Newcastle | Natal. |
| 29140 | Mary Jane Paxton, of Pietermaritzburg, Natal.. | 30 days... | Hathorn, Cameron & Co., Agents for Executor, P.O. Box 3, Pietermaritzburg | Natal. |
| 29145 | Isabel Mary Francis, of Greytown, Natal..... | 21 days... | Edwin Henry Francis, Pine Street, Greytown, Natal | Natal. |
| 29209 | Herbert Valentine Phillips, of Umkomaas, South Coast, merchant | 30 days... | Garlicke & Bousfield, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, for Executrix and Executor Testamentary | Natal. |
| 29114 | Adam Johannes Lauwrens and surviving spouse, Victoria Margaretta Lauwrens, of Dewaar, Dundee, Natal | 30 days... | Lyon & Thorrold, P.O. Box 82, Dundee, Natal, Agents for Executrix Testamentary | Natal. |
| 29124 | Margaretha Cornelia Odendaal (born Barnard)... | 21 days... | Schonewolf & Abelson, Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban, Attorneys for Executor | Natal. |
| 28814 | Veeramma, colonial-born Indian woman, Nos. 4945/5512/1746/5513, and surviving spouse, Ramasamy, Nos. 16076/5515 | 30 days... | H. T. Dickinson, P.O. Box 20, Verulam, Attorney for Executor Dative | Natal. |
| 29138 | Harold Church Ormond Mack..... | 21 days... | H. B. Morcom, P.O. Box 217, Pietermaritzburg... | Natal. |
| 24623 | Jan Johannes Botha en nagelate eggenote Catherina Jacoba Botha (gebore van Zyl) | 30 dae.... | Catherina Jacoba Botha (gebore van Zyl), p/a H. Greyvenstein, Posbus 157, Krugersdorp | Natal. |
| D.E. 593/39 | Frederick Rathbone..... | 14 days... | Gertrude Mary Rathbone, Botha Buildings, 87 Berea Road, Durban | Natal. |
| 28146 | Sophia Russell Hepburn, of Eastbourne, in the County of Sussex, England | 30 days... | Garlicke & Bousfield, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, Solicitors to the Executor Testamentary | Natal. |
| 29203 | Johanna Susanna Magdalena Grobler, 'n minderjarige jongedogter, van Roodekop, Distrik Utrecht | 21 dae.... | Shawe & Bosman, Agente vir Eksekuteur Datief, Utrecht | Natal. |
| 29141 | James Dickson Smith, of 106 Essenwood Road, Durban | 30 days... | Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary | Natal. |
| 29129 | Joint Estate Nadicoopala Appanna (No. 80684) and surviving spouse, Nadicoopala Ammanna, Illovo Sugar Estates, Natal | 21 days... | A. M. Haviland & Howson, Solicitors to Executor Dative, 32–35 Temple Chambers, Masonic Grove, Durban | Natal. |
| 29095 | Virtue Mary Wilmot, of Pietermaritzburg..... | 14 days... | John Fraser, Solicitor, P.O. Box 149, Pietermaritzburg, Executor Dative | Natal. |
| 29033 | Christofell A. Jakob Eberbach, railway pensioner, of Pietermaritzburg | 21 days... | F. C. Rodd, c/o Camden Hotel, 99 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg | Natal. |
| 29210 | Testate Estate Emmeline Helen Walker, of 244 Florida Road, Durban, widow | 30 days... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrices Testamentary | Natal. |
| 29193 | Joint Testate Estate Ethel Mary Francis and surviving spouse, Edwin Montagu Francis, of Merebank | 30 days... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary | Natal. |
| 28997 | Intestate Estate John Dishan Foubister, of Himeville, Natal, farmer | 30 days... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative | Natal. |
| 29094 | Joint Testate Estate Ernest James Williams, of 5 City Court, Stanger Street, Durban, pensioner, and surviving spouse, Alice Williams | 30 days... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary | Natal. |

### ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 30929 | Gustavus Wilhelmus Fouche, in lewe rustende boer, van Zastron | 30 dae.... | Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Markplein, Posbus 7, Wepener | Oranje-Vrystaat. |
| 31016 | Marjorie Caskie (born Keer)..... | 21 days... | John Blennerhasset Masson, c/o Jarvis & Masson, 60 Stuart Street, P.O. Box 22, Harrismith | Orange Free State. |
| 31000 | Frederika Magdalena Susanna Griesel (born Cronje) and surviving spouse, Abraham Jacobus Griesel, of Jagersfontein | 21 days... | J. N. Ross, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 88, Jagersfontein | Orange Free State. |
| 30951 | Alida Susanna Oosthuijsen (born Stegmann) and surviving spouse, Johannes Jacobus Hendrikus Oosthuijsen, of Memo, District of Bethulie | 30 days... | Jas. J. Wardhaugh, Solicitor for the Executor Bethulie | Orange Free State. |

## ADVERTENSIES.

| Boedel No. *Estate No.* | Boedel van wyle. *Estate late.* | Binne 'n tydperk van *Within a Period of* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.* | Welke Provinsie. *What Province.* |
|---|---|---|---|---|
| 31019 | Louis Fleck..... | 30 dae.... | A. W. McHardy, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 367, Bloemfontein | Oranje-Vrystaat. |
| 31026 | Alfred William Blundell, general farmer, of Brampton, District, Lindley, P.O. Lindley, Orange Free State | 30 days... | Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria | Orange Free State. |
| 30739 | Gilbert Bernard Biddulph Dyason and surviving spouse, Elizabeth Margritha Wilhelmina Berg Dyason (born Munnik), of Glendower, District of Harrismith, Orange Free State | 3 weeks... | The Standard Bank of S.A., Ltd., Harrismith, Orange Free State, Branch, Agents for the Executors Testamentary | Orange Free State. |
| 31012 | Hester Gezina Blignaut (gebore Botha) en nagelate eggenoot Geoffrey Benjamin Blignaut | 30 dae.... | Geoffrey Benjamin Blignaut (eggenoot), p/a Stanton's Residential Hotel, Bloemfontein | Oranje-Vrystaat. |
| 31022 | Richard Dunkley Andrews en langslewende eggenote Elizabeth Magdalena Andrews (gebore Maree), van Paul Roux, Distrik Senekal | 6 weke,... | J. J. de Witt, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Paul Roux, Oranje-Vrystaat | Oranje-Vrystaat. |
| 31007 | James Philip Louw..... | 30 days... | The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 131, Vrede | Orange Free State. |
| 30973 | Thomas Arthur Ansley..... | 30 days... | Paul Michael Bester, in his capacity as Manager of the Parys Branch of the Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 37, Parys, Orange Free State | Orange Free State. |
| 30998 | Anna Susannah Hendrinnah van den Bergh (gebore Grobbelaar) en nagelate eggenoot Dirk Jacobus Petrus van den Bergh, van Hillstraat, Clarens, Distrik Bethlehem | 30 dae.... | J. J. Basson, Posbus 39, Bethlehem..... | Oranje-Vrystaat. |
| 30959 | Christina Johanna Petronella Rabie (gebore le Roux), weduwee, van Alpha, Distrik Bethlehem | 30 dae.... | J. J. Basson, Posbus 39, Bethlehem..... | Oranje-Vrystaat. |
| 30855 | Susanna Helena Smit (gebore Nel) en nagelate eggenoot Barend Johannes Smit, van Musette, Distrik Senekal | 30 dae.... | R. E. Steinbach, *q.q.* Eksekuteur Datief, Posbus 30, Marquard | Oranje-Vrystaat. |
| 30982 | Johanna Jacoba Eloff (born Bothma), of Tevrede, District of Ladybrand | 30 days from 5/8/39 | L. du Preez & Co., P.O. Box 106, Ladybrand.... | Orange Free State. |
| 30968 | Hendrik Nicolaas Maritz en nagelate eggenote Elizabeth Maria Maritz (gebore Pretorius) | 30 dae.... | F. Jno. Preiss, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1, Warden | Oranje-Vrystaat. |
| 30790 | Johannes Augustus Stegmann en nagelate eggenote Hester Petronella Johanna Stegmann (born Botha), boer, van Brakpan, Comodora Rivadavia, Argentine | 30 dae.... | Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria | Oranje-Vrystaat. |

### KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *sewentien*, subartikel (4) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

### MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.
and
Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 1—FORM No. 1. SKEDULE—*SCHEDULE.*

| No. van Boedel. *No. of Estate.* | Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.* | Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.* | Op die Applikasie van. *Upon the Application of.* |
|---|---|---|---|
| 8191 | Johannes Stephanus Francois Marais, 'n laaimeester, in diens van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, gestastioneer te De Doorns, Distrik Worcester, K.P. | 24/7/39, Cape of Good Hope Provincial | Jacobus Muller du Toit. |
| 8193 | Aaron Levin, who carries on business as a retail furniture dealer, under the style of Assembly Furniture Store, at 99 Plein Street, Capetown | 24/7/39, Cape of Good Hope Provincial | H. Ospovat & Co. |
| 8195 | Nicolas Vrede Oosthuizen, is the owner and sole proprietor of the Central Garage, situated in Horn Street, Albertinia, where he carries on business as a motor garage | 24/7/39, Cape of Good Hope Provincial | Johannes Steyn Badenhorst. |
| 8197 | Johannes Marthinus Haarhoff, a general dealer, of Webber Street, Port Elizabeth | 25/7/39, Eastern Districts Local..... | Isaac Walt, carrying on business as I. Walt & Co., and Donald Macpherson, James Bradshaw Bowell and W. M. Dunn & Co., Ltd., trading as Mackie Dunn & Co. |

## ADVERTISEMENTS.

| No. van Boedel. *No. of Estate.* | Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.* | Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.* | Op die Applikasie van. *Upon the Application of.* |
|---|---|---|---|
| 8189 | Lowenberg, Anna Flora, carrying on business at Richmond, under the style or firm of Lowenberg's Cash Stores, a general dealer, at Richmond, Cape Province | 21/7/39, Cape of Good Hope Provincial | Adolph Schauder, carrying on business under the style or firm of Patlansky Bros. and Schauder. |
| C/20387 | Harry, Joffe, of 25 Sterkfontein Road, District Township, Krugersdorp | 25/7/39, Witwatersrand Local..... | S.A. Incorporated Merchants' Protection Agency (Pty.), Ltd. |
| C/20388 | Isidore Levin, trading as Barry Lee & Co., at Edinburgh Court, Jeppe Street, Johannesburg | 25/7/39, Witwatersrand Local..... | Industrial Finance & Trust Co., Ltd. |
| C/20391 | Northcote James Keay and Lennon Houghton Anderson, trading as general dealers, at Hectorspruit, Tenbosch, Naboths Vineyard, and Schoemansdal, District Barberton, and as hotel keepers at Hectorspruit, under the style of Hectorspruit Hotel | 27/7/39, Transvaal Provincial..... | Sam Smith. |
| C/20392 | Northcote James Keay, partner in Hectorspruit Hotel, and other general dealer businesses carried on at Tenbosch, Naboths Vineyard, and Schoemansdal, in co-partnership with L. H. Anderson | 27/7/39, Transvaal Provincial..... | Sam Smith. |
| C/20393 | Lennon Houghton Anderson, partner in Hectorspruit Hotel, and in the general dealer businesses carried on at Hectorspruit, Tenbosch, Naboths Vineyard, and Schoemansdal, in partnership with N. J. Keay | 27/7/39, Transvaal Provincial..... | Sam Smith. |
| C/20394 | Kaplanis, H. J., trading at 200 Esselen Street, Pretoria | 29/7/39, Transvaal Provincial..... | Pretoria Coal & Produce Co. |
| C/20399 | Guiseppe Rossi, trading as Rossi's Bakery, 5 Jules Street, Bertrams, Johannesburg | 1/8/39, Witwatersrand Local..... | Barone Bros. (Pty.), Ltd. |
| C/20400 | J. J. Visser, building contractor, of 123 Rissik Street, Wanderers View, Johannesburg | 1/8/39, Witwatersrand Local..... | Henry August Enslin. |
| C/20401 | Maurice Mayers, c/o The Club Hotel, 44 Eloff Street, Johannesburg | 1/8/39, Witwatersrand Local..... | Albion Springs Aerated Water Manufacturers (Pty.), Ltd. |
| C/20402 | Harry Socher and Jacob Socher, trading as Socher Bros., 55 Terrace Road, Fordsburg, Johannesburg | 1/8/39, Witwatersrand Local..... | Hazel Investments (Pty.), Ltd. |
| C/20403 | Harry Socher, partner in Socher Bros., 55 Terrace Road, Fordsburg, Johannesburg | 1/8/39, Witwatersrand Local..... | Hazel Investments (Pty.), Ltd. |
| C/20404 | Jacob Socher, partner in Socher Bros., 55 Terrace Road, Fordsburg, Johannesburg | 1/8/39, Witwatersrand Local..... | Hazel Investments (Pty.), Ltd. |
| C/20405 | Max Movsho, Girton Court, Berea, Johannesburg | 1/8/39, Witwatersrand Local..... | Isaac Selipsky. |
| C/20406 | Fatima Amina Leeman (also known as Fatima Osmany, also known as Fatima Amina Leeman Osmany), trading as Osmany Silk House, 501 King Edward Street, Klerksdorp | 1/8/39, Witwatersrand Local..... | The Merchants' Trust, Ltd. |
| C/20407 | Jack Fainman, trading as Pimville Trading Co., Kliptown, Johannesburg | 1/8/39, Witwatersrand Local..... | Frankel & Seehoff (Pty.), Ltd. |
| C/20408 | Rail N'Kungu, of Stand No. 109, Orlando Township, Johannesburg | 1/8/39, Witwatersrand Local..... | Trade Discount Co. (Pty.), Ltd. |
| C/20409 | Max Cohen, 60 Derby Road, Bertrams, Johannesburg | 1/8/39, Witwatersrand Local..... | Trade Discount Co. (Pty.), Ltd. |
| C/20410 | Samuel Phillip Sacks, 95 Prosperine Road, Mayfair West, Johannesburg | 1/8/39, Witwatersrand Local..... | Homo Investments (Pty.), Ltd. |

### KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *sewentien*, subartikel (3), en Artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nadermaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

### MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (3) and Section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## ADVERTENSIES.

VORM No. 2—FORM No. 2. SKEDULE—*SCHEDULE.*

| No. van Boedel. *No. of Estate.* | Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.* | Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.* | Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.* |
|---|---|---|---|
| 8194 | Kagee, Goolam Hoosain, a general dealer, of Klipfontein Road, Athlone, District Wynberg | 26/7/39, Cape of Good Hope Provincial | Fri., 18/8/39, 10 a.m., Capetown. |
| 8196 | Barnard, Hendrik Ignatius, a cartage contractor, of Malmesbury, now a municipal employee, of Parow, Cape | 26/7/39, Cape of Good Hope Provincial | Fri., 18/8/39, 10 a.m., Capetown. |
| X/5859 | Jan Stephanus Kolbe, an insurance agent, of Brandfort, O.F.S. | 27/7/39, Orange Free State Provincial | Fri., 18/8/39, 10 a.m., Brandfort. |
| 8169 | van Zyl, Johannes Jacobus, a miller and brick-maker, of Kubusie, District Stutterheim, Cape Province | 14/6/39, Eastern Districts Local | Mon., 21/8/39, 10 a.m., Stutterheim. |
| C/20371 | T. P. Brodie, a builder, whose last known address as Wolhuterskop, District Brits | 27/7/39, Transvaal Provincial | Fri., 18/8/39, 10 a.m., Brits. |
| C/20375 | David Jacobus van Breda, of 38 Roxburgh Road, Selection Park, Springs | 25/7/39, Witwatersrand Local | Wed., 16/8/39, 10 a.m., Springs. |
| C/20390 | Cecil Vernon, trading as Vernon's, at Plots Nos. 54–5, Eloff, and Plot No. 47, Strydpan, District Springs | 27/7/39, Transvaal Provincial | Wed., 16/8/39, 10 a.m., Springs. |
| C/20389 | Zaharo Rallis, trading as Voortrekker Café, a public trader, and Nicholas Rallis, an unemployed, of First Street and First Avenue, Alberton, District Germiston | 25/7/39, Witwatersrand Local | Fri., 18/8/39, 10 a.m., Germiston. |
| C/20385 | Pieter Ridley Spies, of 18c Married Quarters, West Rand Consolidated Mines, Ltd., District Krugersdorp | 1/8/39, Witwatersrand Local.. | Fri., 18/8/39, 10 a.m., Krugersdorp. |
| C/20388 | Isidore Levin, trading as Barry Lee & Co., at Edinburgh Court, Jeppe Street, Johannesburg | 1/8/39, Witwatersrand Local.. | Wed., 16/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C/20395 | Ella Olswang, trading as Plaza Picture Framers, at 145b Jeppe Street, Johannesburg | 1/8/39, Witwatesrrand Local.. | Wed., 16/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C/20396 | Harold Bucholtz, carrying on business as Von Brandis Hairdressers & Tobacconists, of 60 Von Brandis Street, Johannesburg | 1/8/39, Witwatersrand Local.. | Wed., 16/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C/20397 | Jacobus Martinus Marnewick, a miner, of 41 Van Wyk Street, West Krugersdorp | 1/8/39, Witwatersrnad Local.. | Fri., 18/8/39, 10 a.m., Krugersdorp. |
| C/20398 | Woolf Reichman, a general dealer, of 99 Berea Road, Bertrams, Johannesburg, trading as Westdene Handelshuis, at 21 Thornton Road, Westdene, Johannesburg | 1/8/39, Witwatersrand Local.. | Wed., 16/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg. |

### KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *sewentig* en Artikel *negen-en-der'ig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), Artikel *sewe-en-sewentig*, en Artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan ; dat hulle adresse soos daarin opgegee is ; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in die van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

### NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *fifty-six*, sub-section (3), Section *seventy-seven*, and Section *forty*, sub-section (3), of the Insovency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned ; that their addresses are as therein set forth ; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, of concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master ; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 3—FORM No. 3. SKEDULE—*SCHEDULE.*

| No. van Boedel. *No. of Estate.* | Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.* | Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.* | Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.* | Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.* | Tyd binne welke skuld betaal moet word. *Time within which debts payable.* |
|---|---|---|---|---|---|
| F.A./391 | Jan Daniel Nel, a farmer, of Mooifontein, District Lady Grey | Administered under Act No. 48 of 1935 | J. E. Muller, P.O. Box 38, Lady Grey | Wed., 16/8/39, 10 a.m., Lady Grey | Forthwith. |
| X/5855 | Insolvent Estate Sydney Lawrence Albert Kaymer | — | Henry Percival Farren Gillett, Somerset Street, Aliwal North | Fri., 18/8/39, 10 a.m., Rouxville | 21 days. |
| 8125 | Jacob Goodman Schiff (Private Estate), partner in the firm of Schiff Bros., carrying on business as general dealers, at George, C.P., and Ezeljacht, District of George | Sequestrated | Solly Miller, Trustee, York Street (P.O. Box 35), George | Tues., 22/8/39, 10 a.m., George | 30 days. |

## ADVERTISEMENTS.

| No. van Boedel. *No. of Estate.* | Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.* | Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.* | Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.* | Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.* | Tyd binne welke skuld betaal moet word. *Time within which debts payable.* |
|---|---|---|---|---|---|
| 8126 | Louis Schiff (Private Estate), partner in the firm of Schiff Bros., carrying on business as general dealers, at George, C.P., and Ezeljacht, District of George | Sequestrated | Solly Miller, Trustee, York Street (P.O. Box 35), George | Tues., 22/8/39, 10 a.m., George | 30 days. |
| 8151 | Beatrice van Heerden (born van Rensburg) (married out of Community of Property to Willem Jacobus Johannes van Heerden), a public trader, carrying on business at George, C.P., under the style or firm of The Corner Tea Lounge | Sequestrated | Solly Miller, York Street (P.O. Box 35), George, C.P. | Tues., 22/8/39, 10 a.m., George | 30 days. * See footnote. |
| C/20212 | Henry August Magnus, trading as Carlton Bar, bar proprietor, 242–4 Paul Kruger Street, Pretoria | — | Richard Jonathan Webb, 16 Erasmus Buildings (P.O. Box 643), Pretoria | Fri., 18/8/39, 10 a.m., Pretoria | 30 days. |
| C/20271 | Insolvent Estate of Hyman Harry Weinberg, trading as Boksburg Timber & Hardware Co., Commissioner Street, Boksburg | — | I. B. Rudaizky, Eighth Floor, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg; and Harris Starfield, 411 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg; Joint Trustees | Fri., 18/8/39, 10 a.m., Boksburg | Immediately. |
| C/20315 | Insolvent Estate Cornelius Johannes du Toit and Petrus Loedwicus du Toit, trading as Du Toit Bros., at P.O. Matlabas, via Warmbaths | — | William Dick McFarlane, The Mercahnts' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg | Fri., 18/8/39, 10 a.m., Warmbaths | — |
| C/20317 | Insolvent Estate Petrus Loedwicus du Toit, partner in Du Toit Bros., P.O. Matlabas, via Warmbaths | — | William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg | Fri., 18/8/39, 10 a.m., Warmbaths | — |
| C/20316 | Insolvent Estate Cornelius Johannes du Toit, partner in Du Toit Bros., P.O. Matlabas, via Warmbaths | — | William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg | Fri., 18/8/39, 10 a.m., Warmbaths | — |
| X/5849 | Insolvent Estate Jim Johannes Chatfield, a general dealer, of 783 Batho Location, Bloemfontein | — | William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg | Wed., 16/8/39, 11 a.m., Bloemfontein | — |
| C/20321 | Insolvent Estate Jan Adriaan Fourie, trading as Sales, at Krugersdorp | — | William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg | Fri., 18/8/39, 10 a.m., Krugersdorp | — |
| C/20350 | Solomon Cohen, trading as Welgedacht Trading Stores, Welgedacht, Springs | — | Montague Franks, 101–4 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets (P.O. Box 6940), Johannesburg | Wed., 30/8/39, 10 a.m., Springs | — |
| 3309 | Essop Ismail Lockhate, general dealer, of Newcastle | Sequestrated | Montague Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg, and P. A. Talmage, P.O. Box 26, Newcastle | Wed., 23/8/39, 10 a.m., Newcastle | — |
| C/20302 | Insolvent Estate of Frederick Alfred des Fountain, River View, P.O. Venterskroon, District Potchefstroom | — | Moses Halaban, 63–67 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg | Fri., 18/8/39, 10 a.m., Potchefstroom | Forthwith. |
| 8159 | Jack Athol Maguire, a general dealer, of 15 High Street, Grahamstown, trading as Premier Variety Store | Sequestrated | James McAllister, Connaught Chambers, 119 High Street (P.O. Box 88), Grahamstown | Thurs., 17/8/39, 10 a.m., Grahamstown | Forthwith. |
| K.I. 4/39 | Insolvent Estate A. F. Fincham (Jnr. and Snr.), firm of I.X.L. Cash Stores, general dealers, of Postmasburg | — | R. B. Levi and W. M. van Zyl, P.O. Box 4, Griquatown | Wed., 16/8/39, 10 a.m., Griquatown | 14 days. |

* At the said Meeting, Creditors will have to consider and decide upon an Offer of Compromise submitted by the Insolvent.

### KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomse voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

### NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## ADVERTENSIES.

VORM No. 4—FORM No. 4. SKEDULE—*SCHEDULE.*

| No. van Boedel. *No. of Estate.* | Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.* | Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.* | Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.* | Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.* |
|---|---|---|---|---|
| C/20205 | Insolvent Estate of Sam Metz, trading as Hook's Stores, of Johannesburg | Sequestrated | Wed., 16/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg | Proof of Debt. |
| C/20285 | Insolvent Estate of Tjaart Adriaan Nicolaas Potgieter, builder and contractor, of Springs | Sequestrated | Wed., 16/8/39, 10 a.m., Springs..... | For proof of Claims. |
| 7392 | Insolvent Estate William George Hunt, a stock and share broker, 148 St. Georges Street, Capetown | Sequestrated | Fri., 18/8/39, 10 a.m., Capetown.... | Proof of Debt(s). |
| C/20195 | Insolvent Estate Woolfe Hyman, trading as W. Hyman, Commissioner Street, Boksburg | — | Fri., 18/8/39, 10 a.m., Boksburg..... | Further proof of Debt. |
| C/19922 | Amod Abdoola, a general dealer, of Stoffberg, District Middelburg | Sequestrated | Wed., 16/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg | (1) See footnote. |
| C/19319 | Albert Edward John Henkes, trading as Johannesburg Commercial & Finance Co., Johannesburg | Sequestrated | Wed., 16/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg | Further proof of Claims. |
| C/20226 | Insolvent Estate of David Goldin, a general dealer, of 5 First Avenue, Springfield, Johannesburg | Sequestrated | Wed., 16/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg | Further proof of Debt. |
| C/20087 | Carl Magnus Longgren Taljaard, trading as C. M. L. Taljaard, Paul Kruger Street, Leeuwdoornsstad, District Wolmaransstad | — | Fri., 18/8/39, 10 a.m., Wolmaransstad | Proof of Debt. |
| C/20164 | Solly Mymin, trading as East Rand Trading Store, Stand No. 401, Driefontein, and as Angelo Refreshment Room, Angelo Station. Boksburg, Transvaal | — | Wed., 16/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg | Proof of Debt. Examination of the Insolvent and any other person or persons. |
| C/20115 | N. T. van der Walt and H. T. van der Walt, trading as Westdene School Café, cor. Fourth Avenue and Thornton Road, Westdene, Johannesburg | — | Wed., 16/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg | Proof of Debt. |
| 3307 | Insolvent Estate of Essop Moosa Kolia, general dealer, 123 Grey Street, Durban | Sequestrated | Thurs., 17/8/39, 10 a.m., Durban.... | (*a*) Proof of Debts. (*b*) To direct the Trustee in regard to the disposal of the furniture. |
| C/20237 | Herbert Friedrich Wilhelm Gieseke, a building contractor, formerly of 512 Sanlam Buildings, Loveday Street, Johannesburg | — | Wed., 16/8/39, 9.30 a.m., Johannesburg | Proof of Debt. |
| X/5843 | Herculaas Johannes Hendrik Kruger, a partner of Die Voortrekker Winkel, Bloemfontein | Voluntary Surrender | Wed., 16/8/39, 11 a.m., Bloemfontein | (*a*) Proof of Debt. (*b*) To authorise the Trustee to dispose of the Motor-car and remaining assets |

(1) (*a*) To authorise the Trustee to dispose of the balance of the Outstanding Debts. (*b*) To authorise the payment of Commission on Collections to W. Wood.

### KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *een honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

### NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM No. 5—FORM No. 5. SKEDULE—*SCHEDULE.*

| No. van Boedel. *No. of Estate.* | Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.* | Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.* | Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account due.* | Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension required and to whom Application will be made* |
|---|---|---|---|---|
| C.A./104 | Hotel Capitol (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | Myer Pencharz, 19/9/38..... | 19/3/39 | Six months, Master, Bloemfontein. |
| C/19983 | Insolvent Estate Mohamed Abdul Huck, partner in S. E. Choonara & Sons, of Groot Marico | William Dick McFarlane, 26/4/39 | 26/7/39 | Three months. Master, Pretoria. |
| C/19961 | Insolvent Estate of Mahomed Hassan Karolia, trading as Johannesburg Bazaar, at Balfour | William Dick McFarlane, 7/12/38 | /6/39 | Three months, Master, Pretoria. |

## ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.
Ingevolge Artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *een honderd-en-ag*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *one hunderd and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

VORM No. 6—FORM No. 6. SKEDULE—*SCHEDULE*.

| No. van Boedel. *No. of Estate.* | Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.* | Beskrywing van Rekening. *Description of Account.* | Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. *Offices and Date at which Accounts will lie open.* | Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. *Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.* |
|---|---|---|---|---|
| 3271 | Insolvent Estate Abdoola Ismail Jeenah, of 130 Queen Street, Durban | Second Liquidation and Distribution | Pietermaritzburg, Durban, 4/8/39.... | — |
| C.A./3613 | Lourenco Marques Greyhound Racing Corporation, Ltd. (in Liquidation) | First and Final Liquidation and Contribution | Pretoria, Johannesburg, 24/8/39..... | — |
| C/20194 | Insolvent Estate of Leong Ming, a general dealer, cor. Edward and Gold Streets, Sophiatown, Johannesburg | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg, 4/8/39..... | — |
| C.A./3689 | G. Manakos & Co. (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation) | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Springs, 4/8/39..... | — |
| C/19397 | Insolvent Estate of Isidore Benjamin, formerly carrying on business as Harry Levey & Co., at Fordsburg, Johannesburg | Second Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg, 4/8/39..... | — |
| 5872 | Philippus Johannes Meiring, a farmer, of Warm Water, District Calitzdorp | Supplementary Liquidation and Distribution | Capetown, Calitzdorp, 4/8/39..... | — |
| F.A./81 | Pieter Gabriel van Zyl, a farmer, of Kruispad, Montagu (Administered in terms of Act No. 48 of 1935) | Supplementary Liquidation and Distribution | Capetown, Montagu, 5/8/39..... | — |
| C/19152 | Insolvent Estate of Johannes Marthinus Barnard, miner, residing at 13 Webber Road, Germiston | Second and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Germiston, 4/8/39..... | — |
| C/20167 | Insolvent Estate of Elizabeth Catherine Bosch (born Celliers), a typiste, of 101 Dorchester Mansions, Rissik Street, Johannesburg | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg, 4/8/39..... | — |
| X/5804 | Hendrik Willem Lategan..... | First and Final Liquidation, Distribution and Contribution | Bloemfontein, 4/8/39..... | — |
| X/5808 | Insolvent Estate Gustav Lindner..... | First and Final Liquidation and Distribution | Bloemfontein, Vredefort, 4/8/39..... | — |
| F.A./381 | Estate Frederick Andries Els, a farmer, of Rietfontein, District Elliot (being Administered under the Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935) | First and Final Liquidation and Distribution | Capetown, Elliot, 4/8/39..... | — |
| 7882 | Insolvent Estate A. H. Mostert, a farmer and general dealer, Burdensput, P.O. Kliprand, Namaqualand | First and Final Liquidation and Distribution | Capetown, Springbok, 8/8/39..... | — |
| C.A./3585 | Artistic Marble & Allied Industries (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation) | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg, 4/8/39..... | — |
| C/20098 | Insolvent Estate of Stellio Damoulakis, trading as Hellas Café, at 27 Pritchard Street, Johannesburg | First and Final Liquidation, Distribution and Contribution | Pretoria, Johannesburg, 4/8/39..... | — |
| C/17325 | Insolvent Estate Dirk Jacobus Winterbach, trading as Winterbach's Kontant Winkel, Lydenburg | Supplementary Liquidation and Distribution | Pretoria, Lydenburg, 4/8/39..... | — |
| N.F.A./56 | Paul Petrus van der Merwe, a farmer, of Kromellenboog, P.O. Barklie Side, District Vryheid | First and Final Liquidation and Distribution | Pietermaritzburg, Vryheid, 18/8/39.. | — |
| C/19408 | Insolvent Estate Pieter Andries Jacobus de Beer, trading as Commercial Tea Room, at Ventersdorp | First and Final Liquidation, Distribution and Contribution | Pretoria, Ventersdorp, 4/8/39..... | — |
| C/19973 | Insolvent Estate Magan Bhagoo Patel and Gopal Dullabh Patel, trading as Standard Cash Store, at Johannesburg | First Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg, 4/8/39..... | — |
| C/19725 | Insolvent Estate Ivan Dogo, Springs..... | First Liquidation and Distribution | Pretoria, Springs, 4/8/39..... | — |
| C/19392 | Jacob Ginsberg, a general dealer, of Main Road, Randfontein | Second Liquidation..... | Pretoria, Randfontein, 4/8/39..... | — |
| C.A./3616 | Kallmeyer's Stores (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), of Pietersburg | First and Final Liquidation and Distribution (amended) | Pretoria, Pietersburg, 4/8/39..... | — |
| C/19976 | Insolvent Estate of Woolf Sheinerman, a taxi-driver, resident at Johannesburg | First and Final Liquidation | Pretoria, Johannesburg, 4/8/39..... | — |

## ADVERTENSIES.

| No. van Boedel. *No. of Estate.* | Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.* | Beskrywing van Rekening. *Description of Account.* | Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. *Offices and Date at which Accounts will lie open.* | Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. *Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.* |
|---|---|---|---|---|
| C/19779 | Ernst Pieter Kowski (also known as Pietrkowski), of Johannesburg | First and Final Liquidation and Contribution | Pretoria, Johannesburg, 4/8/39..... | — |
| C/19715 | Insolvent Estate Mahomed Ahmed, trading as Riekert Cheap Store, 14 Rustenburg Road, Gardens, Pretoria | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, 4/8/39..... | — |
| F.A.A./198 | Hermanus Johannes Smartenryk Venter, a farmer, of Kalkoenkrans, District Winburg | Amended First and Final Liquidation and Distribution | Bloemfontein, Winburg, 8/8/39..... | — |
| C/20027 | Insolvent Estate Mahomed Jamal Burbar, Benoni Location, Benoni | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Benoni, 4/8/39..... | — |
| C/19764 | Insolvent Estate of Josephine Mulholland (born Carothers), a widow, of 39 Abel Road, Berea, Johannesburg | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg, 4/8/39..... | — |

### KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *een honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uitgeengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

### NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7—FORM No. 7. SKEDULE—*SCHEDULE.*

| No. van Boedel. *No. of Estate.* | Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.* | Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.* | Of 'n Dividend uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being Collected or both.* | Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.* |
|---|---|---|---|---|
| T.F.A./205 | Estate J. E. and A. M. E. P. Fourie, of Alsace, District Letaba (in Liquidation under Act No. 48 of 1935) | 22/7/39 | Dividend being paid.. | D. J. M. Joubert, P.O. Box 35, Tzaneen. |
| C/19324 | Insolvent Estate of Otto Vincins, Harm Prins, Heinrich Haun, trading as United Builders Co., of Johannesburg | 25/7/39 | Neither..... | Michael H. Kam, 31 Quebec House, cor. President and Smal Streets, Johannesburg. |
| C/19380 | Insolvent Estate of Betty Green and Sarah Meyerson, trading as Factory to Home Furniture Co., of Johannesburg | 25/7/39 | Dividend paid..... | Michael H. Kam, 31 Quebec House, cor. President and Smal Streets, Johannesburg. |
| C/19885 | Insolvent Estate of Gerald Mulligan and Cyril Mulligan, trading as Mulligan Bros., of Johannesburg | 25/7/39 | Neither..... | Michael H. Kam, 31 Quebec House, cor. President and Smal Streets, Johannesburg. |
| C/19588 | Insolvent Estate of Morris John Kushner, trading as Union Magazine Bazaar, at 43a Joubert Street, Johannesburg | 25/7/39 | First and Final Dividend being paid | Ivor Bloch, 17–21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg. |
| C/19816 | Insolvent Estate of George Smith and Llewellyn E. Dew, trading as Smith & Dew, of Germiston | 26/7/39 | Dividend paid..... | Michael H. Kam, 31 Quebec House, cor. President and Smal Streets, Johannesburg, and Stanley Wilson, 148 Victoria Street, Germiston. |
| C.A./3292 | Potchefstroom Executeurskamer en Waarborg Maatschappy Beperk (in Voluntary Liquidation) | 25/7/39 | Dividend being paid.. | J. A. Bonebakker, 34 Kruger Street, Potchefstroom; and M. W. Goetz, 14 Gouws Street, Potchefstroom. |
| 8010 | Insolvent Estate Gerrit Christiaan Jacobus Nieuwoudt, a farmer, of Beeswater, District Calvinia | 16/6/39 | Dividend paid..... | H. R. C. Eckhardt, P.O. Box 7, Calvinia. |
| 7820 | Insolvent Estate Louis Hendrik Nel, farmer, of Upper Kubusi, Division of Stutterheim | 13/6/39 | Neither..... | Douglas C. Wylde, P.O. Box 23, Stutterheim. |
| C/331 | Bassa, Ltd., Durban (in Voluntary Liquidation) | 25/7/39 | Final Dividend paid.. | Wm. Doull and Max Wolpert, P.O. Box 2050, Durban. |
| C.A./3612 | Hangklip Syndicate (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation) | 25/7/39 | Dividend being paid.. | Robert Cade, Main House, 96 Main Street (P.O. Box 6230), Johannesburg. |
| X/4372 | Insolvent Estate of Michiel Jonas du Toit de Villiers, farmer, formerly of Vaughans, District Harrismith, and now of Rockfarm, District Harrismith | 19/7/39 | Dividend being paid.. | F. Stewart King, P.O. Box 3, Warden, O.F.S. |

## ADVERTISEMENTS.

| No. van Boedel. *No. of Estate.* | Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.* | Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.* | Of 'n Dividend uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being Collected or both.* | Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.* |
|---|---|---|---|---|
| F.A./338 | Nicolaas Kruger, of Niphon, District Cradock | 21/7/39 | Dividend being paid.. | Howard Puller Hutton, c/o Messrs. Metcalf & Co., 11 Beeren Street, Cradock. |
| C/20107 | Insolvent Estate of George William Henry Hill, of Malvern, Johannesburg | 11/7/39 | Contribution being collected and Dividend being paid | Dr. S. Horwitz, 35–36 Montanne House, Johannesburg |
| 3276 | Insolvent Estate Ebraham Ahmed Soni, of Durban, Natal | 17/7/39 | Dividend being paid (First and Final) | Dr. S. Horwitz, 71 Albert Street, Durban. |
| C.A./3633 | Lidjon Chemists (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation) | 18/7/39 | First and Final Dividend being paid | Dr. S. Horwitz, 35–36 Montanne House, Johannesburg. |
| F.A./378 | Laurence George Michau, a farmer, of Knutsford, District Cradock | 21/7/39 | Dividend being paid.. | W. M. Coetzee, P.O. Box 53, Cradock. |
| F.A./357 | Albertus Johannes Jacobus Cornelissen, a farmer, of Keerom, Namaqualand (Administered under Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935) | 15/7/39 | Dividend being paid.. | J. J. A. Engelbrecht, Springbok, Namaqualand. |
| 8003 | Insolvent Estate Philip Berman, a general dealer, of Kommetjie Road, Fish Hoek, Cape | 21/7/39 | Dividend being paid.. | C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown. |
| 7474 | Insolvent Estate Patriek McDonald Snyman, a general agent, of Clarendon Farm, East London, and trading as The Border Agencies, 33 St. Pauls Road, East London, C.P. | 15/7/39 | Preferent Award and Contribution | William Albert Throup, 32 Union Street, East London, C.P. |
| C/20146 | Insolvent Estate Frederiek Jacobus van den Bergh, a mine worker | 26/7/39 | Contribution being paid | R. S. Kahanovitz, 17–9 Lochiel House, 15 Third Street (P.O. Box 384), Springs. |
| C/19802 | David Jacobus Neethling, a miner, of Springs | 28/7/39 | Contribution being collected | Tom A. Holmes, 19–20 Manitoba House, Third Street (P.O. Box 347), Springs. |
| C.A./3624 | Great North Gold Mining Co. (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation) | 26/7/39 | First and Final Dividend being paid | Ralph Simon, 211 Escom House, Rissik Street, Johannesburg. |
| C.A./3571 | Shamrock Gold Mining Co., Ltd. (in Voluntary Liquidation), of Market Street, Middelburg, Transvaal | 27/7/39 | Preferent Dividend (First and Final) | N. W. Scott, Main Street, Witbank; and Thos. P. Page, Market Street, Middelburg, Transvaal, Joint Liquidators. |
| C/20019 | Insolvent Estate Catherina H L. Arscott, trading as Devon General Store, at Devon, District Heidelberg | 25/7/39 | Preferent Dividend only | William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg. |
| C/19998 | Insolvent Estate Larjee Kara, trading as Bombay Bazaar, at Brentwood Park, District Benoni | 25/7/39 | First and Final Dividend being paid | William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg. |
| 8053 | Insolvent Estate Lynette Mary Fraser (born Metcalfe) | 15/7/39 | Dividend being paid.. | G. F. van Tonder, Sole Trustee, c/o S.A. Association, 6 Church Square, Capetown. |
| C/20035 | Henry Shatenstein, trading as New Modderfontein Supply Stores, New Modderfontein G.M. Co., Ltd., District Benoni | 31/7/39 | Dividend being paid to Preferent and Secured Creditors only | Montague Franks, 101–4 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets (P.O. Box 6940), Johannesburg. |
| C.A./3523 | Cohen & Katz (Pty.), Ltd. (in Liquidation).. | 1/8/39 | Dividend being paid.. | Victor Toker, 56c Cranbourne Avenue, Benoni; and Moses Halaban, 63–7 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg. |
| C.A./3653 | Prentice & Winson (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation) | 21/7/39 | First and Final Dividend being paid to Preferent and Concurrent Creditors | Albert Ruskin, 76–7 Alliance Buildings, cor. Rissik and New Street North, Johannesburg. |
| 3289 | E. T. Howard..... | 27/7/39 | Final Dividend being paid | Frank Walker, Robinsons Buildings (P.O. Box 58), Port Shepstone. |

### KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel *honderd-en-ag* van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *een-honderd-vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

---

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

---

### NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

---

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

## ADVERTENSIES.

VORM No. 8—FORM No. 8. SKEDULE—*SCHEDULE.*

| No. van Boedel. *No. of Estate.* | Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.* | Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.* | Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.* | Rede van Aansoek. *Ground of Application.* |
|---|---|---|---|---|
| 5269 | Walter Wirths, baker and confectioner, c/o Hermanus Bakery, Hermanus, District of Caledon, C.P. | 17/11/31 | Wed., 20/9/39, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial | Account confirmed, 18/10/32. |
| 2098 | Henry Victor Kilburn, formerly of Pietermaritzburg, electrical engineer, presently of Johannesburg | 11/3/30 | Wed., 4/10/39, 10 a.m., Natal Provincial | Accounts confirmed, 31/3/33 & 14/4/38. |
| C/14819 | Johannes Christian Ellis, 'n myner, van Sesdestraat 18a, Boksburg-Noord | 24/7/30 | Dins., 19/9/39, 10 v.m., Transvaalse Provinsiale | Rekening bekragtig, 8/4/31. |
| C/15286 | Elliot Edward Jones, a general agent, of Main Street, Nylstroom | 31/12/30 | Tues., 19/9/39, 9.30 a.m., Transvaal Provincial | First and Final Liquidation Account confirmed, 24/6/31. |
| 512 | Goolam Hoosen Ismail Timol, formerly trading as a general dealer, of Umzimkulu; now employed as a salesman, 104 Commercial Road, Durban | 4/7/22 | Tues., 19/9/39, 10 a.m., Natal Provincial | In terms of Section 124 (2) (*c*). |
| 6731 | Jacob Pick, formerly a general dealer, of De Doorns; now a shop assistant, of 34 Kloof Road, Capetown | 12/10/33 | Wed., 20/9/39, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial | Account confirmed, 4/8/34, pursuant to Section 108, Act No. 32 of 1916, as amended. |
| 2269 | Abraham le Roux de Leeuw, partner in the Peninsula Meat Market, retail butchers, at Long Street, Capetown, and at Somerset West | 12/1/27 | Fri., 22/9/39, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial | First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed, 16/7/27. |
| C/7832 | Israel Green, farmer, Cyferfontein No. 33, District Springs | 13/2/23 | Mon., 18/9/39, 10 a.m., Witwatersrand Local | Section 124 (3) of the Insolvency Act. |
| C/7804 | George Frederick Monk, formerly managing director of the Transvaal Mooi River Estates, Ltd., of Johannesburg, and now resident at Capetown | 20/4/22 | Mon., 18/9/39, 10 a.m., Witwatersrand Local | Account confirmed, 29/7/24. |
| C/13015 | Samuel Harris, traveller, c/o Transvaal Boot & Shoe Manufacturing Co., 6 Twenty-first Street, Malvern, Johannesburg | 27/8/28 | Mon., 18/9/39, 10 a.m., Witwatersrand Local | Account confirmed, 4/3/29. |
| C/15696 | Dawood Mahomed, general dealer, Witpoort No. 51, District Ventersdorp | 16/4/31 | Thurs., 21/9/39, 10 a.m., Transvaal Provincial | Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926. |
| C/17867 | Herbert George Howe, formerly carrying on business under the style or firm of Sunnyside Butchery and Hatfield Butchery, Pretoria; presently of 1061 Arcadia Street, Hatfield, Pretoria | 19/10/33 | Thurs., 21/9/39, 10 a.m., Transvaal Provincial | Account confirmed, 30/4/34. |
| C/17418 | Charles Friedman, formerly partner of C. & G. Friedman, and A. P. Swanepoel's Meat Market, Johannesburg; presently a butcher, of 36 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg | 20/12/32 | Mon., 18/9/39, 10 a.m., Witwatersrand Local | Account in Partnership Estate confirmed, 30/5/33. No Claims proved and no Trustee appointed in Private Estate. |
| C/12339 | Llewellyn Henry Francis Curlewis, farmer, of Naboomspruit | 4/8/27 | Thurs., 14/9/39, 10 a.m., Transvaal Provincial | Account confirmed, 27/2/28. |
| 5426 | Ahmed Nova Patel, a general dealer, of 39 Princes Street, Port Elizabeth, and at the time of his insolvency, a general dealer, of 39 Princes Street, Port Elizabeth | 20/1/32 | Thurs., 21/9/39, 10 a.m., Eastern Districts | Section 108 (2) (*a*) of Act No. 32 of 1916, Account confirmed, 5/12/32. |
| X/5710 | Magdalena Maria Bekker (born Jooste), a matron of Ladies' Hostel, University, Pretoria | 10/9/36 | Thurs., 21/9/39, 10 a.m., Orange Free State Provincial | Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936. |


**Geoutoriseerde Uitgawe.**

**WETTE VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA, 1938.**

MET

INHOUDSOPGAWE (ALFABETIES EN KRONOLOGIES) EN TABEL VAN WETTE, ENS., DEUR HIERDIE WETTE HERROEP EN GEWYSIG.

**Halfgebonde in Kalfsleerband, 10s. 6d.**
(*Engels en Afrikaans in Een Deel.*)

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

**Published by Authority.**

**STATUTES OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, 1938.**

WITH

TABLES OF CONTENTS (ALPHABETICAL AND CHRONOLOGICAL) AND TABLES OF LAWS, ETC., REPEALED AND AMENDED BY THESE STATUTES.

**Half Bound in Law Calf, 10s. 6d.**
(*English and Afrikaans in One Volume.*)

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

**AUTHORIZED ABSTRACTS OF REGULATIONS UNDER FACTORIES AMENDMENT ACT, 1931 (Act No. 26 of 1931).**

Copies of the above Abstracts as authorized by the Chief Inspector of Factories for posting up by users of machinery as required by Regulation No. 9 can be obtained in either English or Afrikaans from the Government Printer, Pretoria, at a cost of 1s. per copy, viz.:—

Abstract No. 1—Elevators.
Abstract No. 2—Woodworking Machinery.
Abstract No. 3—Boilers and General.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

# KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

*in die*

# Staats-koerant

ADVERTEERDERS *word daaraan herinner dat advertensies vir die* Staats-koerant *die Staatsdrukker moet bereik voor 4 uur n.m. op elke* WOENSDAG *voor publikasie*

*Advertensies wat ontvang word na gemelde uur sal in die volgende week se* Staats-koerant *verskyn*

J. J. KRUGER
*Staatsdrukker*

*Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes*
*Pretoria*

# NOTICE TO ADVERTISERS

*in the*

# Union Gazette

ADVERTISERS *are reminded that the closing hour for advertisements intended for insertion in the* Union Gazette *is 4 p.m. on* WEDNESDAY *of each week preceding publication*

*Advertisements received after this hour will be held over for publication in the following week's* Gazette

J. J. KRUGER
*Government Printer*

*Government Printing and Stationery Office*
*Pretoria*

ADVERTENSIES.

# HERSIENE WETTE

## van die Unie van Suid-Afrika, 1910-1929

met Wysigings

Aangeteken tot 1933 — Sewe dele

Deel I.—1910-1912
Deel II.—1913-1916
Deel III.—1917-1920
Deel IV.—1921-1924
Deel V.—1925-1926
Deel VI.—1927-1929
Deel VII.—Inhoudsopgawe

Prys £5. 5s. 0d. per stel van sewe boekdele
Afsonderlike boekdele kan gelewer word teen £1. 1s. 0d. per deel
Die Inhoudsopgawe Deel No. 7 kan gebruik word vir gewone Wette tot en met 1934

*VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA*

# REVISED STATUTES

## of the Union of South Africa, 1910-1929

with Amendments

Annotated to 1933 — Seven volumes

Volume I.—1910-1912
Volume II.—1913-1916
Volume III.—1917-1920
Volume IV.—1921-1924
Volume V.—1925-1926
Volume VI.—1927-1929
Volume VII.—Index

Price £5. 5s. 0d. per set of seven volumes
Separate volumes can be supplied, price £1. 1s. 0d. per volume
The Index Volume No. 7 can be used with ordinary Statutes up to and including 1934

*OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA*

*Gedruk in die Unie van Suid-Afrika deur en onder die toesig van die Staatsdrukker, Pretoria.*

*Printed in the Union of South Africa by and under the superintendence of the Government Printer, Pretoria.*